

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ
СЛАВЯНСКИХ
ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

24

**navijati(se)/*navivati(se)–*nerodimъ(jь)*

Под редакцией академика
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА НАУКА 1997

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
проект № 97-04-16359*

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель, (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языка), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубско-словинского языка), А.А. Калашников (с 1993 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966–1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986–1987 гг.). Авторскую работу над текстом 24-го выпуска вели: Ж.Ж. Варбот /*navijati (se)/*navivati (se) – *navodъ; *nepozerъnjъ/*nepozorъnjъ – *nerъŝal/, И.П. Петлева /*navodъka – *navrъŝъnjъ/, О.Н. Трубачев /*ne, nъ – *nelъŝъnjъ/, Л.В. Куркина /*navъrtati (se) – *naŝvati, *nemagati – *nerodimъ(jъ)/.

Рецензенты:

доктор филологических наук А.Ф. ЖУРАВЛЕВ
академик В.Н. ТОПОРОВ

Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд. Выпуск 24 (*navijati(se)/*navivati(se) – *nerodimъ(jъ)). – М.: Наука, 1997. – 234 с.

ISBN 5-02-011206-2

Выпуск Словаря построен на исчерпывающем охвате славянских лексикографических источников (диалектных, литературных, исторических). Особое внимание уделяется праславянским диалектизмам ограниченного распространения. Максимально используется этимологическая литература. Дан подробный словообразовательный анализ для каждого этимологизируемого слова.

Для языковедов – специалистов по этимологии, лексикологии, этнографов, историков.

ТП-97-1-№ 161
ISBN 5-02-011206-2

- © Коллектив авторов, 1997
- © Издательство "Наука",
художественное оформление, 1997
- © Российская академия наук, 1997

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Старославянский язык

Ст.-слав. словарь – Старославянский словарь (по рукописям X–XI веков) / Под ред. Р.М. Цейтлин, Р. Вечерки и Э. Благовой. М., 1994.

Болгарский язык

Кочева А. За новобългарското диалектно небѣски // БЕ. 1989. № 3.

Сербохорватский язык

Ст. Бапић. Имена коња и говеда у неким банатским селима – *Banuћ Ст.* Имена коња и говеда у неким банатским селима // Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1968, 4.

Словенский язык

Brižinski spomeniki – Brižinski spomeniki Znanstvenokritična izdaja. Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede. Dela 39. Ljubljana, 1933 (Slovar. Janez Zor s sodelovanjem Franca Jakopina in Tineta Logarja, s. 130–153).

Kenda – Slovarsko gradivo s Tolminskega. Zbral J. Kenda. Rokopis hrani Inštitut za slovenski jezik Franca Ramovša ZRC SAZU v Ljubljani. Gorica, 1926.

Mal J. Slovenske mitološke starine // Glasnik muzejskega društva za Slovenijo. Ljubljana, 1940. XXI. Pajek J. – Pajek J. Črtice iz duševnega žitka štajerskih Slovencev. Ljubljana, 1884.

Slovenski pravopis. Ljubljana, 1962.

Štorije vŕjeca Balaža – Štorije vŕjeca Balaža no drŭge / Zmislja no stisna Jan Baukart – Hongapaj. Murska Sobota, 1968 (Slovar. 310–324, prlješki dijalekt).

Польский язык

Kupiszewski W., Węgielek-Januszewska Zd. Słownictwo Warmii i Mazur. – *Kupiszewski W., Węgielek-Januszewska Zd.* Słownictwo Warmii i Mazur. Astronomia ludowa. Miary czasu i meteorologia. Wrocław, 1959.

Русский язык

Гриб. Хрестоматия – *Гриб П.Т.* Хрестоматия по старожильческим говорам Центральной и Западной Сибири (Учебное пособие). Красноярск, 1967.

Даль² – *Даль В.И.* Толковый словарь живого великорусского языка. 2 изд. СПб.; М., 1880–1882 (1955), I–IV.

Словарь орловских говоров – Словарь орловских говоров: Учебное пособие по русской диалектологии / Научн. ред. Т.В. Бахвалова. Ярославль, 1989–1994–, 1–6–.

ССРЛЯ – Словарь современного русского литературного языка. М.; Л., 1950–1965, 1–17.

Тимофеев В.П. Диалектный словарь личности – *Тимофеев В.П.* Диалектный словарь личности. Шадринск, 1971.

Украинский язык

Гриценко П.Ю. Ареальне варіювання лексики. К., 1990.

Сизько А.Т. Полтав. – *Сизько А.Т.* Словник діалектної лексики говірок сіл південно-східної Полтавщини. Навч. посібник. Дніпропетровськ, 1990.

Белорусский язык

Жывое народнае слова / Дыялекталагічны зборнік. Мінск; Навука і тэхніка, 1992.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

Acta Univ. Nic. Copernici – Acta Universitatis Nicolai Copernici. Toruń.

Афанасьев А.Н. Древо жизни // *Афанасьев А.Н.* Избранные статьи. М., 1983.

Афанасьев А.Н. Поэтические воззрения славян на природу. М., 1865–1869. I–III (1994, репринт)

Балто-славянские этнокультурные и археологические древности. Погребальный обряд: Тезисы докладов конференции. М., 1985.

Балто-славянские исследования. М., 1977.

Буслаев Ф.И. Историческая хрестоматия церковнославянского и русского языков. М., 1861.

Этимологические исследования. Свердловск, 1984.

Hrvatski dijalektološki zbornik. Zagreb.

Исследования по исторической морфологии русского языка / Отв. ред. Р.И. Аванесов. М., 1978.

История, культура, этнография и фольклор славянских народов: XI Международный съезд славистов. Доклады российской делегации. Братислава, сентябрь 1993 г. М., 1993.

Историко-культурный аспект лексикологического описания русского языка / Редк. Богатова Г.А., Петрова З.М. М., 1991, 1–2.

Kluge²⁰ – Kluge F. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache // 20. Aufl. Bearb. von W. Mitzka. В., 1967.

Лексічныя балтызмы ў беларускай мове. Мінск, 1969.

Linguistica Baltica. Kraków.

Miklošičev zbornik – Miklošičev zbornik / Mednarodni simpozij v Ljubljani od 26. do 28. junija 1991. Obdobja 13. // Uredil J. Toporišič, T. Logar, F. Jakopin. Ljubljana, 1992.

Никифоровский Н.Я. Простонародные приметы и поверья – *Никифоровский Н.Я.* Простонародные приметы и поверья, суеверные обряды и обычаи, легендарные сказания о лицах и местах. Витебск, 1897

Німчук В.В. Давньоруська спадщина. – *Німчук В.В.* Давньоруська спадщина в лексичі української мови. К., 1992.

Pedersen H. Hittitisch und die anderen indoeuropäischen Sprachen. København, 1948.

Померанцева Э.В. Мифологические персонажи в русском фольклоре. М., 1975.

Quadern della sezione linguistica degli Annali / Istituto Universitario orientale. Napoli.

Русский народ, его обычаи, обряды, предания, суеверия и поэзия. Собр. М. Забылиным. М., 1880 (1992, репринт).

Славянская мифология: Энциклопедический словарь / Науч. ред. В.Я. Петрухин, Т.А. Агапкина, Л.Н. Виноградова, С.М. Толстая. М., 1995.

Славянский и балканский фольклор: Духовная культура Полесья на общеславянском фоне. М., 1986.

Славянский и балканский фольклор: Реконструкция древней славянской культуры. Источники и методы. М., 1989.

Славянское и балканское языкознание: Проблемы лексикологии. М., 1983.

Современные русские говоры. М., 1991.

Соколова В.К. Весенне-летние календарные обряды русских, украинцев и белорусов (XIX – нач. XX вв.). М., 1979.

Труды этнографическо-статистической экспедиции в Западнорусский край. Материалы и исследования, составленные П.П. Чубинским. СПб., 1872. 3.

Зеленин Д.К. Очерки русской мифологии. Пг., 1916.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

горнян. – горнянский

обонеж. – обонежский

*navijati (se)/*navivati (se): сербохорв. *navijati*, *navijam* 'сматывать, наматывать; склонять, пригибать; заводить (часы)', *n.* на своју руку 'говорить себе на пользу' (Караџић), *navijati*, *navijam* 'наматывать; склонять; сплетать; досаждают; поворачивать; натягивать, притягивать; засучивать, заворачивать; поднимать; украшать' (RJA VII, 738), *navijati*, *navijam* то же и 'приводить в движение, заводить; пить, наклоняя сосуд; менять направление движения, поворачивать; прихрамывать; направлять, обращать; склонять (на свою сторону); заставлять, принуждать; хлопотать, заниматься; иметь склонность; поддерживать', *n.se* 'наматываться, сматываться; наклоняться; поворачивать (в сторону), сгибаться; крутиться (вокруг); летать, метаться (вокруг); приближаться; двигаться; становиться способным к действию' (РСА XIII, 455–457), диал. *navija* 'наматывать пряжу на ткацкий станок' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 154), 'наматывать пряжу на навој (при подготовке к тканью)' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 370 (128), *navijati* 'прививать (виноградную лозу, фруктовое дерево)' (Maš. 444), *navijati*, *navijati* 'наматывать; завивать (волосы); заводить (часы); (переносн.) обманывать; склоняться, быть приверженцем (чего-л.)', *n.se* 'завиваться (о волосах); заводиться (о часах); склоняться, убеждаться' (Hraste-Šimunović I, 642), *navijat* 'навивать, наматывать, крутить; догнать или обогнать' (Р. Peić – G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 187), словен. *navijati* 'наматывать; заводить (часы); досаждают' (Plet. I, 678), чеш. *navijeti*, *-it* 'навивать, наматывать' (Jungmann II, 640), словц. *navijat(sa)* 'наматывать(ся), накручивать(ся)' (SSJ II, 303), в.-луж. *nawijeć* 'наматывать, навивать' (Pfuhl 414), н.-луж. *nawijaś* 'наматывать; навивать', *n.se* 'навертываться, наплетаться; вертеть подолом (о развязной, франтовой женщине)' (Muka St. II, 886), ст.-польск. *nawijać* 'намытывать', *n.sie* 'везти, удаваться' (St. polszcz. XVI w., XVI, 424), польск. *nawijać* 'наматывать, навивать; обматывать; (диал.) поворачивать; (редк.) слегка вывихивать сустав', *n.sie* 'попадаться, встречаться, случаться; возвращаться, возмещаться' (Warsz. III, 206), словин *navijac*, *-aja* 'навивать' (Ramuž 119), *navijac* 'наматывать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1306);

цслав. *navivati* (кросна) *fila jugo circumiicere* (Miklosich LP 399), болг. *navivam* 'сматывать, наматывать; заводить пружину механизма; завертывать, завинчивать, завивать' (БТР), то же и 'вывихивать, выламывать' (Геров III, 123–124), диал. *navivam* 'наматывать пряжу; побеждать; превосходить' (Горов. Страндж. – БД I, 114), *navivam* 'наматывать пряжу; побеждать' (свищов., Колев БД III, 307), то же и 'заводить часы' (карлов., Ралев БД VIII, 149), макед. *naviva* 'навивать; наматывать; заводить (механизм); (спорт.) болеть', *n.se* 'навиваться' (Кон. I,

435; И-С), сербохорв. диал. *navívati, nāvívām* 'наматывать, навивать' (РСА XIII, 453), *navívam* 'навивать, наматывать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89), словен. *navívati* 'навивать' (Plet. I, 678), в.-луж. *nawíwać* 'навивать, наматывать' (Pfuhl 414), др.-русск. *navivati* 'накладывать вилами' (АМГ I, 152. 1618 г. СлРЯ XI–XVII вв. 10, 33), русск. *navivátʹ* 'наматывать на что-н. спиралью; во множестве заготавливать (витых изделий); нагружать, накладывать куда-н. вилами (обл.)', *navivátʹsja* 'наматываться на что-н. спиралью' (Ушаков II, 314), диал. *navivátʹ*, *-áю* 'натягивать, вытягивать веревку во время причаливания судна' (астрах.), 'завивать (волосы)' (твер., волог., сахалин., костр.), 'нагружать, насыпать что-либо' (твер.) (Филин 19, 165–166), 'класть, укладывать на воз (сено, солому)' (Словарь говоров Подмосковья 278), 'вилами нагружать на телегу, сани сено, солому' (Словарь русских говоров Прибайкалья (К–Н) 96), *navivátʹsja, -áюсь* 'стараться лестью вызвать чье-либо расположение' (пск., твер., Филин 19, 166), укр. *naviváti, -váю* 'навивать, наматывать' (Гринченко II, 469), блр. *naviváć* 'навивать, наматывать; (изготавливать во множестве) навивать' (Блр.-русск. 466), диал. *naviváć* 'наматывать' (Слоўн. паўноч.-заход. Бела-русі 3, 124).

Итератив-имперфектив с суф. *-a-*, производный от гл. **naviti* (см.). Более древней структурой является форма с этимологическим интервокальным *-j-* – **navijati*.

Структура с интервокальным *-v-* возникла в результате аналогического влияния итеративов, производных от глаголов с конечным корневым *-и-* и *-у-*, см. Vaillant. Gram. comparée III, 481, 485. Возможно преобразование старых *-j-* структур в новые – с интервокальным *-v-* – в истории слав. языков.

***navinŋti (se)**: макед. *navine (se)* 'броситься' (Кон. I, 435), сербохорв. *navínuti, nāvínēm* 'согнуть, склонить; вывихнуть' (RJA VII, 742), *navínuti, nāvínēm* (диал. *navinuti*) 'взвести (курок), изготовить оружие; направить; (диал.) вывихнуть; (редк.) использовать, применить', ~ *se* 'нагнуться, согнуться; перегнуться, нависнуть; завернуть' (РСА XIII, 462), диал. *navínūt, -vīnen* 'растянуть (руку, ногу)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), словен. *navíniti* 'подвывихнуть' (Plet. I, 678), ст.-чеш. *navinúti sobě* '(конечность) подвернуть, подвывихнуть', *n.se* 'подвывихнуться; испортиться, скиснуть' (StěSl 3, 333), чеш. *navinouti* 'намотать', *n.se* 'случиться; предстать' (Jungmann II, 640), словц. *navinúť* 'накрутить, навить', *n.sa* (SSJ II, 303), н.-луж. *nawinuś* 'намотать; навить', *n.se* 'навернуться, наплестись; вертеть подолом (о развязной, кокетливой женщине)' (Muka Sł. II, 886), ст.-польск. *nawinać się* 'попасться, встретиться; удаться' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 424), польск. *nawinać* 'намотать, навить; обмотать; повернуть; (редк.) подвывихнуть (руку, ногу)', *n.się* 'попасться, встретиться; возместить' (Warsz. III, 206), диал. *nawinać* 'повернуть' (Sł. gw. p. III, 277), 'обвить', *n.się* 'намотаться; появиться, попасться' (Brzez. Złot. II, 345), словин. *navinȳc* 'намотать' (Ramuť 119), *navinȳc* 'намотать, обмотать', *n.sa* 'навязаться; стать поперек дороги' (Lorentz. Pomor. III,

2, 967), русск. диал. *наві́нуть* 'набрать на вилы соломы, сена' (свердл., Филин 19, 168), укр. *навіну́ти* 'навить, намотать' (Гринченко II, 469), то же и 'наготовить свиванием, плетением' (Словн. укр. мови V, 30), *навіну́тися* 'навернуться, подвернуться, случайно встретиться' (Гринченко II, 469; см. также Словн. укр. мови V, 31: разгов.), блр. диал. *навіну́ць*: як *навіне́* 'как вздумается' (Живое слова 109).

Сложение **na* (см.) и **vinqti* (см.).

navirati I**/navĕrati** (?): болг. *наві́ра* 'набухать, увеличиваться в объеме при варке' (БТР; ср. Геров III, 124: *наві́рамы* 'набухать от кипения'), макед. *нави́ра* 'прибывать; появляться, приходиться на ум; наворачиваться, набегать (о слезах)' (Кон. I, 435; см. также И-С), сербохорв. *navirati*, *navirĕm* 'разбухать от варки, кипения' (в словаре Караджича), 'быть неприятным кому-либо' (в словаре Стулли) (RJA VII, 742), *naviratu*, *-rĕm*¹ 'подниматься, извергаться (о воде); появляться в большом количестве (о людях, животных, материальных объектах, атмосферных явлениях, мыслях и т.д.)' и *navirati*, *-rĕm*² 'набухать, подниматься; расти; волноваться, суетиться' (РСА XIII, 462–463), диал. *navirot*, *naviren* 'устремляться, вливаться (о жидкости)' (Hraste–Šimunović I, 643), польск. *nawierać* (редк.) 'набухать, перекипать, переполняться; (переносн.) насыщаться; покрываться накипью; (диал.) нападать, мучить' (Warsz. III, 211); ср. еще позднее производное болг. диал. *наві́реам* 'набухать, наполняться водой, слезами' (родоп., Стойчев БД II, 213), *наві́реа* 'наполняться, перекипать' (Т. Стойчев. Родопски речник. – БД V, 188);

чеш. *navirati*, *-ám* 'накипать, пахнуть от накипи' (Jungmann II, 644), диал. *navirat*: *Navirá* ту 'он боится' (морав. Bartoš. Slov. 225), слвц. *navierat* 'набухать; наполняться; появляться' (SSJ II, 306), диал. *navierat* 'вытекать, выбиваться наверх' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 371).

Итератив-имперфектив с суф. *-a-* и с характерным удлинением корневого гласного от гл. **navyrĕti* (см.). В большинстве продолжений по слав. языкам представлены рефлексы закономерного удлинения **i*(*ь*) → **ī*. Корневое **ĕ* > **ĕ̄* в словацкой и, возможно, чешской формах является следствием аналогического выравнивания по глаголам типа **merti*, **mьrĕ*, для которых итеративы-имперфективы в нелехитских зап.-слав. языках образовывались от основы инфинитива и соответственно удлинялось корневое *e* → **ĕ̄* > **ĕ̄̄*. Этот способ образования с корневым **ĕ̄* как морфонологической характеристикой итеративов может быть диалектной чертой позднепраславянского периода, см. J. Reinhart – Wiener Slavistischer Almanach, В. 30, 1992, 299.

***navirati II**: болг. *наві́рам* 'всовывать, пропихивать; наспех надевать или обувать', *н.се* (БТР; см. также Геров III, 124: *наві́рамы* 'всовывать; есть, жрать', *-мя* 'всовываться, подвертываться, нырять; быть всунутым'), макед. *нави́ра* 'впихивать; надевать, обувать, напяливать наспех' (Кон. I, 435; И-С), сербохорв. *navirati*, *-rĕm* 'силой пробиваться', *impetu velle perrumpere aliquo* (Карадић; см. также RJA VII, 742: только в словаре Караджича), *navirati*, *-rĕm* (диал.) 'наваливаться, нападать:

добиваться, напрягаться' (РСА XIII, 462–463), *nàvirati* 'вытаскивать зацепившуюся сеть с помощью специального орудия' (Leksika ribarstva 231), словен. *navirati* 'натягивать, взводить курок; направлять; приставать' (Plet. I, 678), русск. диал. *навирáть, -аю* 'набить в шапку, в шею и т.п.' (пск., твер., Филин 19, 169), *навирáться, -áюсь* 'нечаянно наезжать, находить, наткаться на что-либо' (курск.), 'наедаться' (Лит. ССР) (там же), блр. диал. *навiра́ць* 'вешать горох, траву на жерди для сушки; подплетать лапти' (Народнае слова 100).

Итератив-имперфектив с суф. *-a-*, производный от гл. **naverti*, **navьrq* (см.).

***naviriti (se) I**: болг. *навiръж, -ишь* 'наполниться водой, слезами' (Героv III, 124), диал. *навiрим* 'наполнить водой' (самоков., Шапкарев–Близнев БД III, 245), макед. *навири* 'наполниться (о глазах – слезами)', ~ *се* то же (Кон. I, 435: И-С), сербохорв. диал. *nàvirити* и *навiрити, -iм* 'расплакаться', ~ *се* 'скопиться в одном месте (о воде); наполниться слезами (о глазах)' (РСА XIII, 464).

Глагол с основой на *-i-*, вторичное образование от **navirati* I (см.). Праслав. древность сомнительна (наиболее вероятно образование глагола на *-i-* как основы соверш. вида, парной к несоверш. на *-a-*).

***naviriti II**: болг. *навiря* 'поднять' (БТР; см. также Героv III, 124: *навiръж, -ишь*), диал. *нъвiръ* 'поднять (сосуд, чтобы пить из него)', (карлов., Ралев БД VIII, 149), *навiра, -иш* 'поднять; перевернуть сосуд с жидкостью кверху дном при питье' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), сербохорв. *навiрити, -iм* 'бросить взгляд, ознакомиться; зайти; появиться', *н.се* 'установиться, впериться; подняться над чем-либо' (средн. Тимок) (РСА XIII, 464).

Глагол с основой на *-i-*, вторично образованный от гл. **navirati* II (см.). Праслав. древность сомнительна (наиболее вероятно появление производного в период формирования парности глаголов несоверш.-соверш. вида).

***navisati**: польск. диал. *nawisać* '(о стене, более широкой вверху, чем внизу) нависать, свисать' (Warsz. III, 206), русск. *нависáть, -áю* 'опускаться, наклоняться, свисать; висеть низко над кем-чем-н.; (переносн.) возникнув, появившись, быть угрозой, угрожать (о бедствии, опасности и т.п.; книжн.)' (Ушаков II, 314), диал. *нависáть, -áет* 'собираться (о дожде)' (КАССР, Филин 19, 168), укр. *нависáти, -сáю* 'нависать, свешиваться; собираться' (Гринченко II, 469), то же и 'висеть, помещаться низко над чем-нибудь; цепляясь за что-нибудь, повисать; (переносн.) возникая, угрожать кому-, чему-нибудь' (Словн. укр. мови V, 31), блр. *навiсáць* 'нависать' (Блр.-русс. 467).

Итератив-имперфектив с основой на *-a-*, производный от гл. **navisnqti* (см.).

***navisnqti (se)**: болг. *навiсна* 'повиснув, опуститься вниз' (БТР; ср. еще Героv III, 125: *навiснж, -ешь* 'навеситься'), диал. *навiсна, -еш* 'повиснуть, опуститься (о ветках, отягченных плодами)', (Кънчев. Пирдопско БД IV, 120), макед. *нависне* 'повиснуть, обвиснуть' (Кон. I, 435; И-С),

др.-русс. *нависнути 'нависнуть' (Новг. каб. кн. II, 3. 1597 г.; СГГД II, 324. 1606 г.), *нависнутися 'нависнуть' (Пов. о Царьграде, 33. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 34), русск. нависнуть 'опуститься, наклониться; повиснуть низко над кем-чем-н.; (переносн.) возникнув, появившись, быть угрозой' (Ушаков II, 314), диал. нависнуть 'собраться (о дожде)' (КАССР, Филин 19, 168), укр. нависнути 'нависнуть, свеситься; собраться во множестве' (Гринченко II, 469), то же и 'повиснуть низко над чем-н.; зацепившись, повиснуть; (переносн.) возникнув, появившись, стать угрозой кому-, чему-н.' (Словн. укр. мови V, 31), блр. нависнуць 'нависнуть' (Блр.-русс. 467), диал. нависнуць 'нависнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 114).

Сложение *na (см.) и *visnqti (см.).

*navistь: сербохорв. navist ж. 'зависть' (RJA VII, 742), návist ж. (устар.) 'зависть; злоба' (РСА XIII, 464), словен. navist, -i ж. 'зависть' (Plet. I, 678), ст.-чеш. návist, -i ж. 'любовь' (Gebauer II, 515), 'враждебность, зависть; симпатия, приязнь, любовь' (StěSl 3, 333–334), чеш. редк. návist ж. 'приязнь, любовь', ст.-польск. nawiść 'зависть' (Sł. społ. V, 127), то же и 'приязнь' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 425), русск. диал. návist ж. 'зависть' (Ярославский областной словарь 6, 85), блр. диал. návicъць 'ненависть' (Янкова 200), návicъ 'злоба' (Тураўскі слоўнік 3, 114).

Сущ.-ное с первичным значением действия, производное с суф. -ть от гл. *naviděti (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 692. Энантисемия в сущ.-ном отражает ту же особенность производящего глагола. Ср. *nenavistь (см.).

*navistьнъ(ь): сербохорв. návistan, -сна (устар.) 'завистливый, ненавидящий' (РСА XIII, 464), польск. диал. nawistny 'дружелюбный' (Sł. gw. р. III, 277; см. еще Warsz. III, 206: nawistny, nawisny), русск. диал. навистный 'испытывающий ненависть к другим, завистливый' (забайк., Элиасов 221), ст.-укр. нависный 'безумный, бестолковый, глупый, сумасбродный' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 235). – Ср. еще, как возможное производное, ст.-чеш. návistník 'враг, противник, завистник' (StěSl 3, 334).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от *navistь (см.).

*navisъ/*navisa/*navisъ: чеш. диал. návís 'кочка на проселочной дороге, изрытой водой' (ганац, Bartoš. Slov., 225), слов. диал. návís 'склон, скат' (Banská Bystrica, Kálal 371), в.-луж. nawis 'склон, откос' (Трофимович 145), польск. nawis (стар.) 'наклон' (Warsz. III, 206), диал. nawis 'снег, повисший на деревьях' (Sł. gw. р. III, 277; см. также Warsz. III, 206), русск. návис (спец.) 'хвост и грива у лошади' (Ушаков II, 314; Даль³ II, 1007), укр. návис 'снег, нависший на ветвях' (Гринченко II, 469; Словн. укр. мови V, 31); ср. еще производное польск. диал. nawisem 'отлого, покато' (Sł. gw. р. III, 277);

укр. диал. návica 'крутой склон горы, круча' (Т.Я. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). "Полесье" 237), блр. диал. návica 'верх буханки хлеба' (Сцяшковиц. Слоўн. 270); ср. производные польск. диал. nawiska 'ко-

шелка из березовой коры; кусок цветного, полосатого сукна, навешиваемый с переда наряда' (Sl. gw. р. III, 277), блр. диал. *náviska, nāvyska* 'сплетенный из лозы или лыка короб с крышечкой (подвешивался за спиной), в который клали еду' (З народнага слоўніка 196; см. также Дыялектны слоўнік Брэстчыны 139: *náviska*);

русс. диал. *návись* ж. 'навес, все, что нависло, что навешено, напр. навесь барочная, потесь' (Даль³ II, 1007), 'большое рулевое весло лодки' (волог.), 'ременная связка у цепа' (курск., орл.) (Филин 19, 169), *navись* ж. 'иней' (пск., смол., там же), укр. *návись* ж. 'висящий на ветвях снег' (Словн. укр. мови V, 31), блр. *návись* ж. 'навес' (Блр.-русс. 467), диал. *návись* ж. 'иней или снег на деревьях' (Тураўскі слоўнік 3, 114), 'свисающие ветви деревьев' (Сцяшковіч. Грод. 299), 'ветви' (Сцяшковіч. Слоўн. 270).

Бессуф. имена с *-o-*, *-a-* и *-i-* основами, производные от **navisati* (см.) или **navisnqti* (см.). Ср. однокоренные и семантически близкие (однако в слав. языках отличающиеся местом ударения) **navěsъ*/**navěsa*/**navěsь* (см.).

***navitati (se)**: польск. *nawitać* 'поприветствовать' (Warsz. III, 206), др.-русс. *navitati* 'останавливаться где-л. на ночлег, на постой' (Пр. XIV, 98в.; ГБ XIV, 93в; СДРЯ V, 128), русск. диал. *navitatъся* 'неотвязно пристать; появиться, возникнуть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 59).

Сложение **na* (см.) и гл. **vitati* (см.). Праслав. древность проблематична.

***naviti (se) I**: болг. *naviia* 'свить, намотать; завести пружину механизма; завить' (БТР; ср. также Геров III, 125: *naviikъ*, *-eshъ* то же и 'повихнуть, вывихнуть'), диал. *náviia* 'наматать' (яхтим., М. Младенов БД III, 110), *naviia* то же (костур., Шклифов БД VIII, 268), *naviia*, *-esh* 'навить основу на кросно' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 120), *nъviitъ* то же и 'наматать (веревку и т.п.)' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 96), макед. *navie* 'навить, намотать; завести (механизм)', *n.se* 'обвиться' (Кон. I, 435; И-С), сербохорв. *náviti*, *nāvijēm* 'наматать пряжу; сплести; нагнуть, наклонить; натянуть; возместить' (Караџић), *nàviti*, *nāvijēm* 'наматать; свить, согнуть; сплести; повернуть; двинуть (только у одного автора); (редк.) возместить; направить' (RJA VII, 743), *náviti*, *nāvijēm* то же и 'завести (пружину), взвести (курок) и т.п.; натянуть; нагнуть; сосуд, начать пить; склониться к чему-н.; настроить, привести в определенное состояние; (диал.) позволить, допустить; добавить; изменить', *n.se* 'согнуться; склониться; (диал.) вывихнуть; наткнуться, появиться; стать способным к действию' (РСА XIII, 465–466), диал. *nàvit*, *nāvijēm* 'наматать; завести механизм' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 187), *navit*, *navijen* 'наматать' (Hraste–Šimunović I, 643), словен. *navíti*, *-vijem* 'наматать; направить, настроить; заставить' (Plet. I, 678), диал. *naviti* [*nawət*, *-l:jem*] 'завести (часы); надрать уши; обмануть' (Karničar 194), ст.-чеш. *naviti* 'свить, сплести' (StěSl 3, 334), чеш. *naviti* 'навить; намотать' (Jungmann II, 640), словц. *navit'* 'наматать; свить,

сплести', *n.sa* (SSJ II, 303), в.-луж. *nawić* 'намотать; сплести' (Pfuhl 414), полаб. *novět* 'натянуть (пряжу на станок)' (**naviti*, Polański-Sehnert 103), *nówit* (*novět*) 'натянуть' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 696), ст.-польск. *nawić* 'намотать, навить' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 410), польск. *nawić* 'намотать, навить, наплести много', *n.się* 'устать от мотания, плетения' (Warsz. III, 203), диал. *nawić* 'намотать пряжу, нить на что-л.' (Brzez. Złot. II, 344), словин. *nāvjič* 'намотать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1293), *navić* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 952), др.-русск. *naviti* 'наложить вилами (сено, солому и т.п.)' (А. Дедил. воев. избы, № 364. 1677 г.), 'нагрузить (на воз) что-л.' (Гр. Сиб. Милл. II, 384. 1634 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 34), русск. *навь́ть*, *-вьѹ* 'намотать на что-л. спирально; (спец.) во множестве заготовить витых изделий; (обл.) нагрузить, наложить куда-н. вилами', *навь́ться*, *-вьѹсь* 'намотаться на что-н. спирально' (Ушаков II, 314; см. также Даль³ II, 1007), диал. *навь́ть*, *-вьѹ* 'натянуть, вытянуть веревку во время причаливания судна' (астраха.), 'завить (волосы)' (твер., волог., сахалин., костр.), 'нагрузить, насыпать что-либо' (твер.), 'надуть, намести (снег)' (арх., ленингр., костр.), 'побить' (калин.), *навь́ть* долги 'надевать долгов' (Филин 19, 165–166), *навь́ть* 'намотать основу на круглую часть стана; уложить на стог или на воз сено или солому' (Деулинский словарь 310), 'надеть (на себя или на кого-либо)' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 59), 'надуть, намести снега' (Ярославский областной словарь 6, 85; Картотека СТЭ), *навь́ться* 'нарядиться' (смол.), 'постараться lestью вызвать чье-либо расположение' (пск., твер.) (Филин 19, 166), укр. *навь́ти* 'навить, намотать' (Гринченко II, 469), то же и 'наготовить плетеным' (Словн. укр. мови V, 30), диал. *навь́ты* 'навить, намотать пряжу на веретено, на клубок, в мотки, полотно на полотняный навой; навить основу на пражный навой' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. – Лексика Полесья 233–234), блр. *навь́ць* 'навить, намотать; навить' (Блр.-русск. 467), диал. *навь́ць* 'навить, намотать' (Тураўскі слоўнік 3, 114; Жывое слова 232), то же и 'наготовить плетеных изделий; сплески' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 125).

Сложение **na* (см.) и гл. **viti* (см.).

**naviti* (se) II: ст.-чеш. *naviti*, *-v'u* 'мучить' (Baw Ezop 2964, StčSl 3, 334: вероятно ошибка писца, скорее *unaviti*; см. еще Gebauer II, 515), *naviti se* 'мучиться' (Leg. Kat. 2123, там же), чеш. *naviti* (поэт.) 'утомлять', *naviti* 'ослабевать', *n.se* 'уставать' (Jungmann II, 640; Kott II, 92), *naviti* 'утомлять' (Kott VI, 1129), диал. *navit se* 'уставать' (Bartoš. Slov. 225), словц. диал. *navit' sa* 'утомляться' (Banská Bystrica, Kálal 371).

Фактитив с основой на *-i-* к **nyti* (см.), Macek² 392. Несмотря на ограниченность продолжений в слав. языках, праслав. древность достаточно вероятна (см. префиксальные производные **obnaviti*, **unaviti*). Родственно лит. *nūvyti* 'истреблять, опустошать, мучить', лтш. *nāvitiēs* 'уставать', которые считаются отыменными производными, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 424. Праслав. **naviti* также соотносится с сущ.-ным **navь* (см.).

Гипотезу о принадлежности праслав. *naviti к гнезду и.-е. *sněy- ‘быть влажным’ см. Edwin W. Fay – AJPh XXV, 4, 1904, 383–384.

***navitъкъ/*navitъka:** болг. *navítъkъ* ‘клубок (пряжи)’ (Бернштейн), сербохорв. *navítak*, *-тка* ‘пряжа, навитая на мотовило’ (Караџић), *navítak*, *navítka* то же (RJA VII, 743), *navítak*, *-тка* то же и ‘сплетенная, связанная пряжа; пряжа прикрепленная к прялке, пасмо; сверток полотна (Зеница)’ (РСА XIII, 464–465), словен. *navítek*, *-тка* ‘моток ниток; (мн.) витки нарезки’ (Plet. I, 678), ст.-чеш. *návitek*, *-tka/-tku* ‘основа, натянутые нити на ткацком станке’ (StěSl 3, 334), *návitek*, *-tka/-tku* ‘что-л. навитое’ (Gebauer II, 515), чеш. *návitek* то же (Jungmann II, 640), русск. диал. *navítókъ*, *-тка* ‘большой моток пряжи на веретене’ (нижегор.), ‘веретено, на которое намотана пряжа с трех веретен’ (нижегор.), ‘веретено, на которое намотана пряжа с двух веретен’ (влад.) (Даль³ II, 1008; Филин 19, 169), *navítokъ*, *-тка* ‘количество пряжи, помещающейся на веретене’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 59);

болг. диал. *navítka* ‘деревяшка или железка, которыми стягивают веревку, перевязывая что-л.’ (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 188), словц. *návítka* ‘щипцы для завивки волос’ (SSJ II, 303);

болг. диал. *navitki* мн. ‘плиссе на платье’ (Т. Стойчев. Родопски речник. – Родопи 1975 № 9, 38).

Сущ-ные с суф. *-ъкъ/-ъka*, образованные от пасс. прич. прош. вр. гл. *naviti (см.) – *navitъ(jь).

***navitъje:** в.-луж. *nawicje* ‘наматывание’ (Pfuhl 414), польск. *nawicie* ‘наматывание; (ткацк.) основа’ (Warsz. III, 203), словин. *nawíce* ‘палочка для наматывания пряжи’ (Lorentz. Pomor. I, 557), русск. диал. *návitъje* ‘ветви’: Много, много у сыра дуба. Много ветвя и *navitъja*. Много листу зеленого (Чердын. Перм., 1860, Филин 19, 169).

Сущ-ное с первичным значением действия, производное с суф. *-tъje* от гл. *naviti I (см.) или с суф. *-tъje* от страд. прич. прош. вр. к гл. *naviti I – *navitъ(jь). Интересно значение ‘ветви’ у русского диалектизма: даже если это окказионализм, его очевидная связь с гл. *naviti подтверждает принадлежность к гнезду *viti праслав. *vétъvъ (см.) и реальность корневых чередований гласных в нем (ср. словен. *vítva* – русск. *navitъje*).

***navitъka:** болг. *navítka* ‘обмотка’ (Бернштейн), диал. *návítъkъ* ‘навивание пряжи на ткацкий станок для тканья’ (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 96), макед. *navivka* ‘онуча; один виток нити около предмета’ (Кон. I, 435; И-С), русск. *navítka* действие по гл. *navivatъ* (Ушаков II, 313), диал. *navítka* ‘вал в ручном ткацком станке, на который навивают основу’ (волог., том., Киргиз ССР), ‘моток ниток, навитый на что-либо’ (пск., твер., новг.) (Филин 19, 166), укр. *navítka* ‘навивание, наматывание; предмет, навитый на что-нибудь’ (Словн. укр. мови V, 30), блр. диал. *navítka* ‘большое веретено, на котором прядут пряжу’ (Сцяшкови́ч. Слоўн. 270).

Сущ-ное с суф. *-ъka*, производное от гл. *navivati (см. *navijatil/*navivati). Праслав. древность проблематична.

***navjakъ**: болг. (Геров) *навѣжъ* м.р., *навѣци* мн.ч. 'птицы, которые летают ночью, когда облачно (туманно) и дождливо, и крикают, как утки, в дымовых трубах, над рекой и др. Берят, что *навѣци* – это души младенцев, умерших некрещеными, которые обречены скитаться, как грешники. Они налетают на беременных женщин, на родильниц и на младенцев и пьют их кровь. Чтобы не допустить их в дома, где есть родильницы, в очагах жгут деготь и кости, чтобы выделялся неприятный запах; в таких домах ночью постоянно горят огонь и лампада'; сюда же, возможно, диал. *навляк* 'незванный и нежеланный гость; навязчивый, надоедливый человек' (БТР), *навѣци* 'нечистая сила, злые духи' (Маринов Д. Народна вяра и религиозни народни обичаи. – СбНУ XXVIII, 1914, 218).

Производное с суф. *-jakъ* от **navъ* (см.).

***navoditi (se)**: ст.-слав. **наводити**, **-ждж**, **-диши** ἐπάγειν, adducere, inferre (Supr., Miklosich LP 399), 'наводить, приводить', ἐπάγειν, inducere (Psalt Supr Hval Parim, SJS 19, 283), болг. *навѣдж*, *-ишь* 'привести, навести' (Геров III, 126), диал. *навѣдим* 'наклонять, нагибать; навивать пряжу на ткацкий станок как основу для тканья' (самоков., Шапкарев – Близнев БД III, 245), сербохорв. *навѣдѣти*, *навѣдѣм* 'доводить, приводить; склонять к чему-либо; подводить (воду на мельницу)', (в Среме) *н*. платно 'поправлять иглой нить в ткани' (Караџић), *navoditi*, *navodim* 'наводить, приводить; наталкивать; цитировать, ссылаться', *н*. plato 'поправлять иглой нить в ткани' (Срем), *н*. *se* 'уступаться; (редк.) ссориться' (RJA VII, 754–755), *навѣдѣти*, *навѣдѣм* 'приводить, сообщать; подбивать, подстрекать; заставлять; направлять; настраивать; (диал.) предлагать, рекомендовать; (диал.) повязывать пряжей (?); (переносн.) приносить; нанизывать на нить и т.п.; нагибать', *н*. *се* 'наклоняться; качаться на ходу; (диал.) свешиваться', 'много наводиться' (РСА XIII, 476), диал. *navodit*, *navodin* 'приводить, доводить' (Hraste-Šimunović I, 644), *navodim*, *-dīm* 'искривлять', *н*. *се* 'искривляться' (Р. Стијовић. Из лексики Васојевића 249 (131)), словен. *navoditi* 'побуждать, подстрекать' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navoditi*, *-žu* 'проводить; приводить, подводить; побуждать; подстрекать; учить, готовить; направлять; поправлять' (StěSl 3, 336), *navoditi*, *-žu* 'навести, согнать' (Там же 336–337), *navoditi* 'подстрекать, подводить' (Novák. Slov. Hus. 73), чеш. *navoditi*, *-im* 'много водить, приводить' (Jungmann II, 641; Kott II, 93), *navoditi* 'подвести, привести; (устар.) побуждать; вызывать, причинять', словц. *navoditi* (книжн.) 'подвести, привести, вызвать' (SSJ II, 304), в.-луж. *navodzić (so)* 'поводить, наводиться' (Pfuhl 414–415), ст.-польск. *navodzić* 'проводить, приводить; убеждать, побуждать', *н*. *się* (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 426), польск. *navodzić* 'привести, проводить', 'наводить, приводить в большом количестве; (арх. и диал.) подводить, наводить; (редк.) привлекать, навлекать; (редк.) цитировать; (арх.) натягивать; (мед.) вправлять сустав' (Warsz. II, 207, 205), диал. *navodzić* 'склонять, вызывать', *н*. *się* 'покрываться (какой-л. краской), окрашиваться' (Sł. gw. p. III, 277; Warsz. III, 205), словин. *navožéc* 'побуждать, вызывать' (Ramut 118),

navođzēs ‘приводить; подводить, побуждать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), др.-русс. *наводити* ‘вести кого-л. куда-л., направляя’ (КЕ XII, 1426), (переносн.) ‘наставлять, обращаться к чему-л.’ (ЖФП XII, 506), ‘насылать, навлекать, причинять’ (УСт XII/XIII, 217 об.; Парем. 1271, 258 об. – 259; КР 1284, 140в и др.), ‘представлять, изображать’ (ЖВИ XIV–XV, 101 в.), ‘приводить (в рассказе); добавлять к сказанному’ (УСт XII/XIII, 27 об.; КР 1284, 134а и др.) (СДРЯ V, 128–129), то же и ‘вселять’ (Лечебн. XVII в.), ‘накладывать, покрывать’ (Конск. приб. Бор. Фед. Год. 1589 г. 46), ‘доносить’ (*наводити* наводку) (Срезневский II, 268–269), то же и ‘направляя, указывая путь, приводить куда-л. или к чему-л.’ (ДАИ XI, 178. 1684 г.), ‘направлять для нападения на кого-л.; призывать, побуждать к нападению; натравливать; напускать’ (Сл. о п. Иг. 35 и др.), ‘направлять, нацеливать (оружие)’ (Пов. Никол. обр., 17. XVI в. ~ XIV в.), ‘устраивать, производить, делать кому-л. неприятное; причинять’ (Польск. д. III, 682. 1570 г.), ‘устраивать, делать, создавать; строить, возводить что-л.’ (АМГ I, 495. 1633 г. и др.), ‘помогать, способствовать чему-л., быть причиной чего-л.’ (Травник Любч., 239. XVII в. ~ 1534 г.), ‘убеждать, склонять к чему-л.’ (Польск. д. II, 27. 1536 г.), ‘наговаривать, клеветать’ (Пов. П. и ФеврониИ¹, 32. XVI–XVII вв. ~ XVI в.), ‘делать узор из чего-л. на поверхности изделия, украшать наводом’ (Сим. Обих. книгоп., 6. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 35–36; см. еще Творогов 85), *наводитисѧ* ‘насылаться’ (Сб. 1076 г.), ‘переходить, передаваться’ (Сб. 1076 г.) (Срезневский II, 269; см. еще СДРЯ V, 128–129), то же и ‘быть наставляемым, направляемым’ (Ефр.-Ер. соч., 193. XVI–XVII вв. ~ XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 10, 36), русск. *наводить* ‘ведя, указывая путь, приводить куда-н.; указывать кому-н. какую-н. поживу и путь к ней (просторечн.); наталкивать, направлять (на какую-н. мысль, идею), направлять (внимание, речь) на что-н.; приводить во множестве (разгов.); нацеливаясь, направлять на что-н.; покрывать, окрашивать чем-н.; (переносн.) приводить в какой-н. вид, придавать какое-н. качество; (переносн.) внушать, причинять’ (Ушаков II, 311–312), диал. *наводитъ* ‘делать, мастерить что-либо’ (ворон., орл., арх., ряз., твер., пск.), ‘исправлять’ (сарат.), ‘натягивать (веревку и т.п.)’ (арх.), ‘увеличивать толщину чего-либо’ (арх.), ‘покрывать какую-либо поверхность, предмет, вещь краской, расписывать’ (арх., горьк.), ‘надевать для скрепления (обруч и т.п.)’ (арх.), ‘разводить что-либо в чем-либо’ (нижегор., волог., костр., влад., вят.), ‘пряхть’ (пск.), ‘шить’ (ворон.), ‘разводить, приготавливать (пищу, питье)’ (ряз.), ‘изображать, показывать’ (ворон.), ‘плести что-либо’ (южн.-урал.), ‘рисовать что-л.’ (КАССР, арх.), ‘начинать игру, заводить хоровод; водить в игре’ (арх., донск., ленингр.), ‘причинять (ущерб и т.п.)’ (новг.), ‘вызывать пожар’ (арх.), ‘разжигать (об утюге)’ (великол.), ‘точить (косу и т.п.)’ (тамб., пенз., сарат.), ‘бить, стегать’ (арх., курган.), ‘доводить до чего-либо’ (арх.), ‘вызывать что-либо с помощью чар, колдовства’ (смол.), ‘отпускать, отращивать (перья, волосы, шерсть)’ (арх., беломор.), ‘разводить (животных, птиц)’ (арх., новосиб.), ‘медлить в ожидании чего-ли-

бо, откладывать какое-либо дело' (яросл.), 'наговаривать' (арх.), 'клеветой смущать кого-либо' (пск., твер.), 'надувать, наметать (снег)' (арх.) (Филин 19, 170–172; см. также Даль³ II, 1008–1009; Опыт 120), 'сделать чай сладким' (Ярославский областной словарь 6, 85–86), *наводиться* 'строиться, устраиваться, сооружаться' (арх.), 'надеваться, набиваться (об обручах)' (арх.), 'ставить лодку в одну линию с лодкой соседа при ловле рыбы' (волхов., ильмен.), 'подкрашиваться, румяниться, белиться' (ворон., калуж., ряз.), 'завиваться (о волосах)' (моск., ряз.), 'сердиться, быть готовым заплакать' (пск., твер.) (Филин 19, 173; см. также Даль³ II, 1009), *наводиться* 'вдоволь понянчиться' (новг., арх.), 'вдоволь наухаживаться за девушками' (смол.); 'повадиться' (смол.) (Филин 19, 173), укр. *наводити* 'наводить, направлять; (о животных) родить; много наговаривать', н. оком 'взглядывать' (Гринченко II, 472), то же и 'цитировать; (переносн.) побуждать; (переносн.) настраивать на мысль, разговор и т.п., вызывать мысль, идею и т.п.; вызывать какое-либо чувство; (разгов.) рожать в определенном количестве; (разгов.) приводить; наносить тушь, чернила, краску и т.п. на поверхность чего-либо; доводить до определенного состояния, вида; сооружать (мост и т.п.); (диал.) намешивать в большом количестве' (Словн. укр. мови V, 38), '(разгов.) народить в определенном количестве' (там же), *наводиться* 'нацеливаться, направляться; наноситься на поверхность чего-либо (о туши, чернилах, краске и т.п.); сооружаться, наводиться (о мосте, переправе и т.п.); печататься, объявляться' (там же), ст.-блр. *наводити*: ... *наводити* гневъ (IC 42, Скарына 1, 342), блр. *наводзіць* 'наводить; (устанавливать порядок) водворять; доносить; (лезвие) направлять; (музыкальный инструмент) настраивать; (просторечн.) наводить, плодить' (Блр.-русс. 467), диал. *наводзіць* 'настраивать; следить, определять местонахождение' (Тураўскі слоўнік 3, 114), *наводзіць* 'нарожать' (там же).

Приведенный материал генетически представляет две различные структуры: итератив-имперфектив с основой на *-i-* (и чередованием гласных в корне) от гл. **navesti* (см.) и сложение **na* (см.) с гл. **voditi* (см.).

**navod(j)ati*: болг. *навобждамъ* 'клонить, наклонять, нагибать, наваливать', *-мъся* 'наклоняться, нагибаться, наваливаться', *навобждамъ* 'пропускать нити основы через ниченки', *-мъся* 'продеваться, пропускаться' (Геров III, 126), диал. *навобдамъ* 'пропускать нити основы через ниченки' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), *нъвобждъм* то же (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 32; П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 132), *навобдам* то же (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. – СбНУ XIII, 1896, 254), сербохорв. *navódati, nãvòdãm* *satis superque ductavisse* (у Винковца, RJA VII, 753), диал. *навобдату, навобдãm* 'пройти большое расстояние с кем-л.', н. *се* 'напровожаться' (РСА XIII, 475), др.-русс. *навожати* 'наставлять кого-л.' (Пал. 1406, 1186-в; СДРЯ V, 129).

Итератив-имперфектив с суф. *-а-* от гл. **navoditi* (см.). Праслав. древность проблематична.

***navodjensje**: сербохорв. *navòdeñe*, отглагол. имя от *navoditi (se)* (RJA VII, 755), ст.-польск. *nawodzenie* 'убеждение, склонение (кого-либо к чему-либо)' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 426), др.-русск. *навожение* 'нападение' (Мин. 1096 г., окт. 59), 'навождение' (Псков. I л. 6943 г.) (Срезневский II, 270), то же и действ. по гл. *наводити* 'побуждать к нападению' (1067 – Радзив. Лет. 98), 'наущение, подстрекательство к чему-л.' (Рим. имп. д. I, 280. 1518 г.), 'донос' (Хроногр. 1512 г., 239) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 38), 'наслание чего-л. (плохого)' (ФСт XIV, 74 г), 'приведение (в речи, расказе)' (ПНЧ XIV, 201 г.) (СДРЯ V, 129).

Сущ.-ное со значением действия, производное с суф. *-ensje* от гл.

**navoditi* (см.).

***navodъ**: цслав. **наводъ** *inductio* (Miklosich LP 399), болг. *návod* 'подготовка к тканью' (Геров III, 126), диал. *návoт* 'продевание нитей основы через бердо и ичненки для тканья; приспособление для налаживания зубьев у деревянных вил' (врачан., Хитов БД IX, 280), *návod* 'столярный инструмент с железным вальком, под который плотно протягивается согнутая доска' (Вакарелски. Етнография 408), макед. *navod* 'ссылка, цитата' (Кон. I, 436; И-С), ст.-сербохорв. *navod inductio, incitamentum, intrommissio, immissio in bona* (Mažuranić I, 726–727), сербохорв. *navod* действие по гл. *navesti* 'направить'; 'убеждение, уговаривание; цитата' (RJA VII, 753), *návod* то же и 'довод, аргумент', (диал.) *navod* дана 'конец' (РСА XIII, 474), словен. *navòd, -vòda* 'наставление, убеждение; местная комиссия для улаживания межевых споров' (Plet. I, 678–679), диал. *návod* 'подстрекание' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216–217), ст.-чеш. *návod* 'убеждение, уговаривание; обучение, наставление; (юрид.) плата за заключение сделки (о предоставлении земельного участка в пользование)' (StěSI 3, 335), *návod* 'направление, наставление' (Novák. Slov. Hus. 73), чеш. *návod* 'настраивание, подготовка; множество чего-л.; силос, капкан; подговаривание, подстрекание; причина; наставление, поучение' (Jungmann II, 641), то же и (ткац.) 'установление нового берда' (Kott II, 92), *návod* 'наставление, совет; повод, побуждение; способ натягивания нитей в бердо', диал. *návod*; Všecko to z lidí přišlo, z lidského *návodu* (Bartoš. Slov. 225), ст.-слвц. *návod*: vedle vašeho živého *navodu* (1459, Vážný. Sředověk. list. 44), слвц. *návod*: 'пучение, совет, наставление; (юрид.) инструкция' (SSJ II, 304), в.-луж. *nawod* 'руководство, указание' (Pfuhl 415), ст.-польск. *nawod* 'наставление, совет, побуждение' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 425), польск. *nawód* '(арх.) наущение, настраивание; (редк.) возвращение, возобновление; (диал.) установка ружья на сошках в охоте на медведя' (Warsz. III, 208), диал. *nawód* 'установка ружья на сошках' (Sł. gw. p. III, 278), словин. *nácvòud, -odu* 'наущение, побуждение' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 698), др.-русск. **наводъ** действ. по гл. *наводити* 'побуждать к нападению' (Польск. д. III, 205. 1563 г.), действ. по гл. *наводити* 'ниспосылать свыше' (Полон. Иерус. II, 236. XVI в. ~ XI в.), 'наущение, подстрекательство' (Польск. д. I, 498. 1513 г.), 'донос' (АСВР II, 101. 1455 г.), 'узор, наведенный на поверхности изделия золотом, чернью, краской и т.п.'

(Оруж. Бор. Год. 27. 1589 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 34–35; см. также Срезневский II, 269), русск. *навод* (стар.) ‘черты, графы, линейки для строк или для отбивки полей’ (Даль³ II, 1009), диал. *наводы* мн. ‘косяки окон, дверей’ (пенз., Филин 19, 174), укр. *навід*, *-воду* ‘указание, наущение’, дати *навід* ‘дать указание, навести на путь’ (Гринченко II, 469), (устар.) ‘совет, указание’ (Словн. укр. мови V, 32), ст.-блр. *навод* ‘указание, наставление’ (ДЦ 92, Скарына 1, 342), блр. диал. *навод* ‘вышивка’ (Тураўскі слоўнік 3, 114), *навод* ‘научение, наущение’ (Бялькевіч. Магіл. 273). – Ср. еще производное блр. диал. *наводом* нареч. ‘следом, как на привязи’ (Тураўскі слоўнік 3, 115).

Бессуф. сущ.-ное, производное от гл. **navesti* (см.) с сопутствующим чередованием гласных в корне *elo*, характерным для отглагольных имен этого типа, или от гл. **navoditi* (см.). О словен. материале см. Bezljaj. Etim. slovar sloven jez. II, 216–217.

***navodъka**: болг. диал. *навотка* ж.р. ‘продевание основы через ремизки’ (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), *нъвоткъ* ж.р. ‘вид ткани с различными фигурами’ (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 1968, 216), *нъвотка* ж.р. ‘тонкая ткань с различными фигурами’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 255), словен. *navodka* ж.р. ‘деталь (часть) мельницы’ (Plet. I, 679), словц. *navodka* ж.р. техн. ‘подробные указания по исполнению какого-л. дела’ (SSJ II, 305), др.-русск. *наводъка* ‘донос’ (Новг. судн. гр. 1471 г.) (Срезневский II, 269), русск. *наводка* ж.р. действ. по знач. гл., ‘отделка зеркальных стекол ножаком’ (Даль³ II, 1009), *наводка* ж.р. действ. по гл. *навести* во 2, 5 и 6 знач. – *наводитъ* (Ушаков II, 314), диал. *наводка* ж.р. ‘обруч, надетый на старую кадку’ (волог.), ‘деревянные доски, которыми обшиты нос и корма барок’ (волог.), *наводка бортов* ‘набивание бортов небольших деревянных беспалубных судов для увеличения их грузоподъемности’ (волж.) (Филин 19, 173), укр. *наводка* спец. ‘наводка’ (Укр.-рос. словн. II, 571), блр. *наводка* ж.р. в разн. знач. ‘наводка’ (Блр.-русск. 467).

Производное с суф. *-ъка* от гл. **navoditi* (см.).

***navodъсьѣ**: цслав. *наводъчнѣ* м.р. *sensu nobis ignoto* (Mikl.), ст.-сербохорв. *navodčija* м.р. ‘доносчик’ (Mažuranić I, 727; RJA VII, 753–754: только в Словаре Даничича, XIV в.; ‘возможно, следует принять форму *navodčij*’).

Производное с суф. *-ьѣ* (*-ьја*) от **navodъсь*, кот. не зафиксировано (так согласно RJA VII, 753–754), но см. словц. *navodca* ‘подстрекатель’ (SSJ II, 304; Sloven.-rus. slovn. I, 465), польск. *navodzca* редк. ‘тот кто наводит, направляет; руководитель, наставник’ (Warsz. III, 207), восходящие к **navodъса*. Однако возможно образование и с помощью суф. *-ьѣ* от **navodъ* (см.), **navoditi* (см.). Древность проблематична.

***navodъje**: ст.-слав. *наводикъ* ср.р. (Zogr., Mar.) *plŕmъura inundatio*, ‘наводок, наводнение’ (SJS; Ст.-слав. словарь 346), *наводикъ* ср.р. ‘затопление, наводнение, разлив, половодье’ (Sad.), др.-русск. *наводикъ* ‘наводнение’ (Лук. VI. 48. Юр. ев.; Гал. ев. XVII в.) (Срезневский II, 268), русск. диал. *наводье* ‘половодье’ (Ярославский областной словарь 6, 86).

Производное с преф. *na-* и суф. *-ьје* от **voda* (см.).

***navodъnъnye**: цслав. **наводънник** ср.р. ἐπικλυσις inundatio (Mikl.), **наводънник** ср.р. VencNik, Ves 'inundatio, паводок, наводнение' (SJS), болг. (Геров) *наводнѣние* ср.р. 'наводнение, водополюе'; *наводнѣние* 'наводнение' (Бернштейн 189), *наводнѣние* ср.р. 'природное бедствие, при котором определенное пространство заливается водой, которое уничтожает посевы, селения и т.п.' (БТР), сербохорв. *navodnjenje* ср.р. отглагол. суш. от *navodniti* (RJA VII, 755: только в Словаре Поповича со знач. 'орошение, обводнение'), стар. *навонднѣне* ср.р. (нелитер. *навонднѣне*) 'наводнение, разлив, паводок, половодье, место, где вода долго задерживается после паводка' (РСА XIII, 478), н.-луж. *navodnjenje* 'водянка' (Muka Sł. I, 1000), польск. *navodnienie* действ. по гл. *navodnić*, 'орошение', редк. мед. '(oedema) опухоль (отек конечностей)' (Warsz. III, 207), др.-русск. *навондненик* ср.р. 'наводнение, половодье' (ЖФСт XII, 148 и др.) (СДРЯ V, 129), *наводнение* ср.р. 'наполнение водою; многоводье' (Выг. сб., 363. XII в.), 'наводнение, затопление суши водою' (1421 – Ник. лет. XI, 237) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 36), русск. *навонднѣне* ср.р. действ. и состояние по гл. *навонднить* и *навондниться*, 'разлив, водополюе, водополюе, половодье, потоп; выступление вод из берегов при вешнем таянии снегов либо от ливня, набегом вод с гор' (Даль³ II, 1009), *навонднѣние* ср.р. 'затопление суши водой, выступившей из берегов, или сильными ливнями, являющееся стихийным бедствием'; действ. по гл. *навонднить* – *навонднять* (Ушаков II, 314), блр. *наваднѣне* ср.р. 'наводнение' (прям. и перен.) (Блр.-русск. 465).

Производное с суф. *-enъje* от гл. **navodъniti* (см.).

***navodъnica**: болг. (Геров) *навондница* ж.р. 'телка, буйволица на втором году жизни', макед. *навондници* мн.ч. грам. 'кавычки' (И-С), сербохорв. *навондница* ж.р. 'нить, введенная в полотно' (Караџић; RJA VII, 755: также *navodnica* 'водопровод'), *навондница* ж.р. 'кавычка', диал. 'нить, введенная в полотно; лоза, которая при обрезке виноградника оставляется для дальнейшего разведения (выращивания), отводок', нераспр. 'подстрекательница, зачинщица' (РСА XIII, 477), *навондница* ж.р. 'кавычка; подводная канавка (для поливки); нить, введенная в холст (после обрыва)' (Толстой 429), *навондница* ж.р. 'нитка, которая наводится на полотно, где оно соткано редко' (Лавровский 340), н.-луж. *navodnica* ж.р. 'руководительница, заведующая, начальница' (Трофимович 146), польск. *navodnica* 'сооружение, с помощью которого воду направляют с более высокого места на более низкое' (Warsz. III, 207), укр. *наводниця* воен. и пр. 'наводчица' (Укр.-рос. словн. II, 567).

Производное с суф. *-ъn-ica* от гл. **navoditi* (см.) или с суф. *-ica* от прилаг. **navodъnъ(jъ)* (см.). Ряд значений, безусловно, поздних (напр., 'кавычка', воен. 'наводчица'). Лексемы с семантикой 'отводной канал (для воды); водоток, водопровод' также вероятнее связывать с **navoditi* (т.к. они обозначают сооружения п р и в о д я щ и е, о т в о д я щ и е и т.п. воду), а не с **voda*.

***navodъnikъ**: болг. (Геров) *навондникъ* м.р. 'бычок, буйвол на втором году жизни'; сербохорв. *navodnik* м.р. 'сводник; кавычка' (RJA VII, 755),

наводник м.р. 'кавычка', обычно мн.ч. 'кавычки' (РСА XIII, 477), словен. *návodnik* м.р. 'Commissär' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *návodník* м.р. 'подстрекатель, зачинщик' (Gebauer II, 515), чеш. *návodník* м.р. то же (Jungmann II, 641), польск. *nawodnik* 'веревка, привязанная к поднимаемой балке' (Warsz. III, 207), а также, вероятно, *nawodnik* 'канал или труба, по которой вода для орошения' (Там же с примеч. "от *woda*"), русск. диал. *навѳдник* м.р. 'один из участников свадебного обряда', стар. 'лицо, "портящее" новобрачных' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Дополнение II, 5), *навѳдник* м.р. 'участник свадебного обряда' (том.), 'лицо, "портящее" новобрачных' (кемер.) (Филин 19, 173), укр. *навідник*, род.п. -*ка* м.р. воен. и пр. 'наводчик' (Укр.-рос. словн. II, 568).

Производное с суф. *ъn-ikъ* от гл. **navoditi* (см.) или с суф. *-ikъ* от прилаг. **navodъnъ(jъ)* (см.). Ряд значений ('кавычка', воен. 'наводчик' и нек. др.) явно поздние. Значение польского слова 'канал или труба, по которой вода для орошения' представляется более близким к **na-* (*pri-*, *otъ-*) *voditi* (см.), чем к **voda*, несмотря на противоположное мнение составителей Словаря польского языка (Warsz.), см. выше.

**navodъniti* (se): ст.-слав. *наводънити* сѧ *aqua impleri* (Mikl.), *наводънити* сѧ Psalt., Euch., Веп. катаклѳεσδα, *inundare* 'переполниться водой, разлиться' (SJS; Ст.-слав. словарь 346), *наводънити* сѧ 'наполнить водой' (Sad.), болг. (Геров) *наводниж* 'наводнить'; *наводня* 'покрыть водой', перен. 'явиться в большом количестве' (БТР), *наводня* 'затопить, залить водой', перен. 'лечь, распространиться (о тумане и т.п.); наводнить', *наводня се* 'покрыться водой' (Бернштейн² 334), макед. *наводни* 'смочить, пропитать водой; оросить, обводнить' (И-С), сербохорв. *navodniti* 'irrigare, radundare наводнить, смочить', *navodniti se* 'разлиться' (RJA VII, 755), *navodъniti se* 'наполниться водой' (около Винковца) (Там же, с примечанием: *vodъniti*, возможно, не существует), *навѳдниту* 'залить, затопить водой; (о глазах) увлажниться слезами', *навѳдниту се* 'пропитаться, наполниться жидкостью; (о глазах) увлажниться слезами' (РСА XIII, 477), *навѳдъниту* 'залить, затопить водой; наполниться водой; (глаза) увлажнить слезами', *навѳдъниту се* '(глаза) увлажнить слезами' (Там же, 478), диал. *navodniti* 'оросить, обводнить' (Hraste-Simunović I, 644), ст.-чеш. *navodniti* – *nawodnyl jě* 'adaquavit' (Gebauer II, 516), чеш. *navodniti* 'покрыть водой' (Jungmann II, 641), польск. *nawodnić* 'наполнить, залить водой' (Warsz. III, 207), *nawodnić* 'оросить, обводнить' (Гессен, Стыпула I, 512), др.-русск. *навѳдниту* 'покрыть, наполнить водою' (Быт. XIII, 10 по сп. XIV в.) (Срезневский II, 268), *навѳдънитисѧ*: Днѳстру же *навѳднившюся*, не могоша переити (Ип. л. 6734 г.) (Там же, 269), *навѳдниту* то же, что *навѳдънитисѧ* (ГА XIII–XIV, 31 б-в) (СДРЯ V, 129), *навѳдънитисѧ* 'наполниться, заполниться большим количеством воды' (ЛЛ 1377, 73 (1093) и др.) (Там же), *навѳднитисѧ* 73 (Творогов 85), русск. *навѳднѳть*, *навѳднѳть* что 'затоплять, ... заливать водою; наполнять местность в избытке чем-л., переполнять до излишка' (Даль³ II, 1009), *навѳднѳть* 'затопить, напол-

нить водой' (редко), перен. 'заполнить что-н. чересчур большим количеством чего-н.' (Ушаков II, 314–315), укр. *наводніти, наводняти* 'затопить, заполнить водой какое-н. пространство', перен. 'заполнить что-л. большим количеством кого-н. или чего-н.' (Словн. укр. мови V, 38), ст.-блр. *наводнити*: ... она же вся *наводнена* была (КБ 25 б–26) (Скарына I, 342), блр. *наводніць* прям. и перен. 'наводнить' и *наводніца* прям. и перен. 'наводниться' (Блр.-русск. 465).

Очевидно, сложение *na-* и незафиксированного глагола ***vodъniti* или преф.-суф. производное (*na-*, *-iti*) от **vodъпъ(жъ)* (см.). Возможна калька с лат. – см. Gebauer II, 516: "latinismus").

***navodъпъ(жъ) I**: цслав. **наводъпъ**, прилаг. *ποτιξόμενος qui irrigatur* (Mikl.), сербохорв. *navodan, -dna*, прилаг. 'водный, водянистый, растворенный водой' (RJA VII, 753: только в двух словарях), словен. *navóden, -dna*, прилаг. 'находящийся на воде' (Plet. I, 679; Хостник 138), словц. *návodný*, прилаг. 'обращенный в сторону воды, подвергшийся действию воды' (SSJ II, 305), н.-луж. *nawodny* 'находящийся на воде, на море' (Muka Sł. I, 1000), ст.-польск. *nawodny*, прилаг. 'связанный с поверхностью воды, находящийся на ней' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 426), польск. *nawodny* 'находящийся на воде, водный; лежащий над водой, надводный' (Warsz. III, 207), *nawodny* 'надводный; водяной (живущий в воде, над водой)' (Гессен, Стыпула I, 512), словин. *nâvôdñi, -nâ, -nê*, прилаг. 'лежащий на воде' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 699), др.-русск. *наводный*, прилаг. 'затопляемый в половоде; топкий' (Кн. н. Усолья Кам. II, 3. 1624 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 37), русск. *наводный* 'находящийся на воде': *наводная тина*; 'надводный': *наводная половина свай* (Даль³ II, 1010), диал. *наводной, -ая, -бе* 'отличающийся наводнением' (Элиасов 221).

Прилаг., образованное с суф. *-ъпъ* на базе словосочетания **na vodě*.

***navodъпъ(жъ) II**: сербохорв. *navodan, -dna*, прилаг. 'тот, который приводится; индуктивный; мнимый' (RJA VII, 753), *наводни* 'кажущийся, мнимый; ссылочный, цитированный' (РСА XIII, 476–477), словен. *navóden*, прилаг. 'inductiv' (Plet. I, 679), *nâvodni, -a, -o* 'индуктивный' (Хостник 138), чеш. *návodný*, прилаг. 'руководящий, направляющий; указывающий' (Jungmann II, 641), словц. *návodný* см. *návod* 'наставление, обучение' (SSJ II, 305), русск. диал. *наводный* 'наведенный, к наводке относящийся' (Даль³ II, 1010), диал. *наводной, -ая, -бе* 'накрашенный, наведенный' (олон., новг.), 'по суеверным представлениям – вызванный дурным глазом, порчей' (арх.) (Филин 19, 173), укр. *навідний* '(наталкивающий на мысль) наводящий', спец. 'наводной' (Укр.-рос. словн. 568), *навідний, -á, -é* 'наводящий на нужную мысль, помогающий понять что-н.', спец. 'временно наведенный для переправы' (Словн. укр. мови V, 33), блр. *наводны* разг. '(о животных) завезенный' (Блр.-русск. 467), диал. *наводны*, прилаг. 'чужой, приبلудный, приставший к чужому стаду' (Живое слова 109), *наводны*, прилаг. 'приведенный из другого стада' (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 125), *наводны* 'приведенный (из другого места)' (Тураўскі слоўнік 3, 114).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **navoditi* (см.), **navodъ* (см.). О блр. слове см. ЭСБМ 7, 175.

***navojъ**: цслав. **навон** м.р. *ἀντίον*, *liciatorium* (Mikl), болг. (Геров) *навои* м.р. 'онуча; место, где женщины навивают ткань; какая-то болезнь маленьких детей и рожениц; вывих сустава; бельмо на глазу'; *навои* м.р. 'длинная полоска материи шириной в 4–5 см, которой обматывают ногу до колена для защиты от холода; онучи' (БТР), *навои* м.р. 'обмотка', *навои* 'обмотки' (Бернштейн² 334), диал. *навои* м.р. 'приспособление, с помощью которого навивается основа для тканья' (Шклифов БД VII, 268), *навои* мн.ч. 'специальные деревянные приспособления для навивания пряжи на кросна' (Вакарелски. Етнография, 390) *навои* м.р. 'деревянное приспособление для основания' (М. Младенов БД III, 110), а также *навои* м.р. 'плетеные бечевки (веревки) из козьей (или другой) шерсти, которыми обматывают ноги снизу до колена' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 216), *навои* м.р. 'веревка или узкая полоска (лента) из грубого сукна для обмотки ноги поверх онучи; пояс' (Хитов БД IX, 280), *навои*: ... тамъ ти въ кѣта, срѣщо оганя расчекналъ се стария свекъръ, извулъ своитѣ кални *навои*..., пече и суши мокритѣ си *навои*... (Сп. Китка V, кн. 14, 1886; Ил. Р. Блъсков. Донка хубавица, 39), *навои* мн.ч. 'кусок белой шерстяной ткани для обматывания ног' (с. Вѣбел. Никополско, Плев. окр.) (С.П. Бебенев, дип. раб.) (Архив Софийского университета), *навои* м.р. 'портянка' (И.К. Бунина. Словарь говора ольшанских болгар. – Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР, 5. М., 1957, 35), *навои* м.р. 'веревка для онучей' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), *навои* м.р. 'шерстяная ткань для обматывания ног (когда ноги обуты в царвулы – крестьянскую обувь из кожи, похожую на лапти)' (Денчев. Поповско БД V, 251), *навои* м.р. 'полоска ткани для наматывания на ноги', приспособление для навешивания навоя при навивании приготовленной для тканья пряжи' (Народописни материали от Граово. – СбНУ 1905, XLIX, 781), *навои* м.р. см. *навоиште* (в берковских горных селах) (Д. Маринов. Думи и фразы из Западна България. СбНУ XIII, 1896, 254), *навои* м.р. 'шерстяная ткань для обматывания ног (когда они обуты в царвулы)' (Горов. Страндж. БД I, 114), *навои* мн.ч. 'широкие белые шерстяные ленты, которыми обматывают ноги (вместо того, чтобы надевать чулки)' (Вакарелски. Етнография 228), *навои* мн.ч. 'черные шерстяные веревки, которые наматывают поверх онучей (шерстяных портянок), чтобы закрепить их на ногах' (Божкова БД I, 255), *навои* мн.ч. 'полоска (лента) ткани, которая наматывается на ногу под коленом, чтобы предохранить от холода' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско – БД VI, 195; М. Младенов БД III, 110: *навои*), *навои* мн.ч. 'шерстяные обмотки' (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *навои* 'онучи, домотканые шерстяные портянки' (Капанци 335), *навои*, *навои* мн.ч. 'портянки, онучи' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 60), *навои*: На ногах зимой мужчины носят шерстяные портянки – *навои*. Бессар. г. (Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. – СбНУ XXIX, 1914, 89), макед. *navoj*

м.р. 'мотовило; завод (механизма); винтовая нарезка' (И-С), диал. *науе* рл. т. 'онуци, шерстяные, домотканые портянки' (Н. Арнаутов. Невро-коп. МПр X, 1–2, 1936, 166), сербохорв. *navôj* м.р. 'наматывание; винтовая нарезка у шурупа (винта); поворот винта; намотанная пряжа; моток, свиток' и др. знач. (RJA VIII, 755–756 с примеч. "пом. аст. от гл. *naviti, navijati*"), *навој* и *навôј* м.р. 'винтовая нарезка', диал. 'приспособление для наматывания пряжи на вал; основа для тканья, намотанная на вал (навој); место, где пряжа наматывается на вал (навој) для тканья' (РСА XIII, 479), диал. *навôј* м.р. 'приспособление для наматывания тканья; место, на котором стоит навој; наматывание пряжи для тканья' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 154–155), *навôј* 'место на краю оси, где закручивается гайка' (Ст. Ђапић. Називи делова кола (Банат) 205 (204)), *Навôј* название плодового сада и поля (В. Стевановић. Микротопонимија општине Трговишта 234; 187), словен. *navôj* м.р. 'навој; ворот, лебедка' (Plet. I, 679), *navôj* м.р. 'кросна; ворот (машина)' (Хостник 138), *navôj* 'винтовая резьба', (техн.) 'нарезка' (Kotnik² 237), *navoj* 'веревки' (Lokar 111), ст.-чеш. *Návoj* м.р. личное имя (Gebauer II, 516: ср. *návoj* 'навој'), чеш. *návoj* м.р. 'пряжа или основа, намотанная на ткацкий навој; ткацкий навој; мельничные приспособления', личное имя (Jungmann II, 641), словц. *návoj* м.р. 'вал в кроснах с намотанной на него пряжей', редк. 'что-л., намотанное на что-л.' (SSJ II, 305), *návoj* текст. 'моталка' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), диал. *návoj* 'для наматывания пряжи в ткацком станке' (Káral 371), *návoj* 'часть кросен, на которую наматывают (навивают)' (Palkovič. Z vesn. slovn. slovákov v Mađar. 341), в.-луж. *nawoje* мн.ч. = *nawijak* 'навој, Weberstange' (Pfuhl 1092), н.-луж. *nawoj* 'навој' (Muka Sł. I, 1000), ст.-польск. *nawôj* 'вал в ткацком станке, на который навивается основа' (1437), 'пряжа, основа, намотанная для тканья' (XV мед.), зоол. 'вид рыбы, возможно, *Caregonus* sp.' (1472) (Sł. stpol. V, 128), *nawoj* м.р. 'вал (в ткацком станке), на который навивается основа' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 427), *Nawoj* (1369), *Nawoja* ж.р. (1414) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 24), *Nawuj* (1366) (Там же (Supplement), 26), *Nawoj* (1426) (Там же, VII (Supplement), 162), польск. *nawôj*, диал. *nawoj* 'вал в кроснах, в ткацком станке, на который навивают пряжу, основу; уток, основа, пряжа, намотанная для тканья' (Warsz. III, 208), *nawôj* м.р. техн. 'навој', текст. 'основа' (Гессен, Стыпула I, 512), *nawôj* 'вал для основы; вал для полотна (холста); поперечный брус под полотном (холстом), о который ткач опирается грудью' (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 178), диал. *nawôj* 'вал; нити на валу (в кроснах)' (Sł. gw. р. III, 278), *nawôj* м.р. 'деталь кросен: вал, на который намотана пряжа, или вал, на который намотана ткань; пряжа, идущая от одного вала до другого в ткацком станке' (Brzez. Złot. II, 346), словин. *návoj* м.р. 'навој' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 698), *навѡѡј* м.р. 'навој' (Lorentz. Pomor. I, 572), стар. *navôj* м.р. 'в кроснах один из двух валов: на один навивается основа, на другой – готовая ткань; пряжа, намотанная для тканья, основа' (Sychta III, 196), др.-русск. *навој* м.р. 'поперечник ткацкого стана, на который наматывается пряжа' (Азб., 125. 1654 г.)

(СлРЯ XI–XVII вв. 10, 39), русск. *наво́й* м.р. ‘действие по знач. гл., действие по качеству его и самый предмет; скалка, вал для намота чего-л.; у ткацкого стана: задний вал, на который навита основа; воробы, большое мотовило; навитая основа’ (Даль³ II, 1007–1008), *наво́й* м.р. спец. действие по гл. *навить* – *навивать* (только ед.ч.), ‘в ткацком станке – вал, на который навивают основу; этот вал с навитой на него основой; то же, что накат, механизм для наматывания бумаги’ (Ушаков II, 316), также диал. *наво́й* м.р. спец. ‘вал в ткацком стане, на который наматывается основа или вытканная ткань’ (Деулинский словарь 310), *наво́й* ‘у ручного ткацкого станка (кросен) – задний вал, на который навита основа’ (Гриб. Хрестоматия, 190), *наво́й* ‘палочка с крючком, на которую сматывали нить прялки; несколько гвоздей, вбитых определенным образом в стену, на которые наматывали нити основы, подготавливаемые для тканья; домотканый холст’ (Словарь орловских говоров (Н), 13), *наво́й* м.р. ‘приспособление в ручном ткацком станке для навивания холста’ (мн.ч.) (волог.), ‘ткацкая основа, намотанная на вал в ручном ткацком станке’ (свердл., влад., новосиб.). (Филин 19, 176), а также *наво́я* ж.р. ‘часть ткацкого станка, наво́й’ (Ярославский областной словарь 6, 87), *наво́я* ж.р. ‘часть ткацкого стана, представляющая собой деревянный вал, на который навивается основа’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 327), *наво́я* ‘наво́й в ткацком станке’ (Сл. Среднего Урала II, 160), *наво́я* ж.р. ‘часть ткацкого станка, на которую навивают основу; наво́й’ (уфим., перм., новосиб., свердл.) (Филин 19, 185), ст.-укр. *Навоуи* м.р. личное имя: пань *навоуи* стояньскый (Перемишль 1366) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 11: ст.-чеш. *Návoj*, ст.-польск. *Nawoj*), укр. *наві́й*, род.п. *-во́ю*, м.р. ‘наво́й, вал в ткацком станке’ (Гринченко II, 470), *наві́й*, род.п. *-во́ю* м.р. ‘вал в ткацком станке, на который навивают основу’ (Словн. укр. мови V, 33), диал. *нав’і́й*, *наво́й* ‘верхний или задний вал, на который навивается основа’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся). М., 1979, 237), *наво́й* м.р. ‘основа для тканья’ и устар. *наво́йіе*, род.п. *-я*, ср.р. ‘примитивный ткацкий станок’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 131), блр. *наво́й* м.р. ‘(передний валик в ткацком станке) пришива; (задний валик в ткацком станке) наво́й’ (Блр.-русс. 467), *наво́й* ‘горизонтальная круглая палка с утолщениями на концах, на которую в ткацком станке наматываются нитки и холст’ (Гарэцкі 96), *наво́й* м.р. ‘столбик для наматывания пряжи в кроснах’ (Байкоў–Некраш. 176), диал. *наво́й* м.р. ‘валик, на который наматываются нитки основы’ (Тураўскі слоўнік 3, 115), *наво́й* ‘передний валик в кроснах, на который наматывается основа, или задний, на который наматывается полотно; верхний валик в кроснах, через который полотно идет на задний валик; то, что навито на наво́й (мера)’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 126), *наво́й* м.р. ‘наво́й’ (Бялькевіч. Магіл. 273), *наві́й* м.р. ‘наво́й’ (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 139), *наво́й* м.р. ‘деревянный вал в ткацком станке, на который навивают нитки основы или вытканное полотно’ (Сцяшковіч. Грод.

300), *навбј, навьіј* м.р. 'сверток полотна и пряжи на навоях ткацкого станка; деревянный вал, на который навивается пряжа или готовая ткань' (Лексикан Полясы, 234), *Навбй* личное имя (Бірыла 294).

Имя, производное от гл. *naviti (см.) с характерной апофонией. Как отмечает О.Н. Трубачев, данное слово фиксирует такое свойство ткацкого вала, как вращение, навивание на него основы или готовой ткани, что на определенном этапе развития ткацкой техники явилось ее важной рационализацией. Что касается лингвистической стороны дела, то *navojь сравнительно молодое (относительно праиндоевропейской эпохи) образование, для которого характерен тот факт, что оно может считаться изначально текстильным термином, родившимся в недрах специальной терминологии (Трубачев. Ремесленная терминология 129). См. еще ЭСБМ 7, 176; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 994.

*navojьka/*navojьkъ: сербохорв. *navojka* ж.р. 'шnek (в часах)' (RJA VII, 756: Šulek zn. paz.), диал. *navojka* ж.р. 'мотовило' (РСА XIII, 479), польск. *nawojka* 'девушка' (Warsz. III, 208), *nawojka* устар. 'девушка, девица' (Гессен, Стыпула I, 512), русск. диал. *навбйка* ж.р. действ. по знач. гл.; действие по качеству его и самый предмет: 'весло с навойкою – с обмотом в оключине; валеk, на который навивается пряжа при тканье холста, навой' (Даль³ II, 1008), *навбйка* ж.р. 'вал в ручном ткацком станке, на который навивают основу' (Словарь Приамурья 162; Словарь Красноярского края² 207), *навбйка* ж.р. 'большая катушка, вал для навивки – нитей основы; навой' (Словарь орловских говоров (Н) 13), *навбйка* ж.р. то же, что *навбй*, 'приспособление для навивания холста' (южн.-сиб., кемер., новосиб., алт., иркут., свердл., арх.), *навбйку навивать* 'готовить основу к тканью' (кемер.), 'то, чем обмотано весло, чтобы оно не терлось в уключине' (астрах.) (Филин 19, 176–177), укр. диал. *навбйка* ж.р. 'мотовило' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 131), *навубйка, навубойка* ж.р. 'валеk в ткацком станке, на который навивается основа; навой' (Там же), блр. диал. *навбйка* ж.р. 'часть ткацкого станка, на которую наматывается полотно' (Янкова 200), *навбйка* ж.р. 'навой, на который наматывается полотно в кроснах' (Тураўскі слоўнік 3, 115), *навубойка* ж.р. 'навой' (Народнае слова 208);

сербохорв. *navojak* м.р. 'веревка' (RJA VII, 756), *navojak* м.р. 'часть какого-л. гибкого предмета, который обвит (обмотан) около чего-л. так, что образует почти замкнутую кривую или ломаную линию или кольцо (круг и др.)' (РСА XIII, 479), чеш. *navojek* м.р. 'Deichselarm' (Jungmann II, 641), ст.-польск. *Nawojek, Nawojko* (1427 г.) (Słown. społ. nazw osobowych IV, 25), польск. *nawojek*, см. *nawój* 'уток, основа' (Warsz. III, 208), *nawojek* 'навой для основы' (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 178), диал. *nawojek* '(в кроснах) валеk, на который наматывается полотно' (Sł. gw. р. III, 278), блр. диал. *наваёк* м.р. ткацк. 'нижний навой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 121).

Производные с суф. *-ьka/-ьkъ* в разных функциях. В ряде примеров они образуют имена от гл. *naviti (см.), а в ряде других – от *navojь (см.).

***navoјъпнѣкъ**: русск. диал. *навoйник* м.р. ‘скалочка, палочка для навивки чего-л., напр., для выделки бумажных патронов, ракетных гильз или трубок и пр.’ (Даль³ II, 1011), *навoйник* м.р. ‘вал в ткацком станке, на которой навивают основу’ (Словарь говоров Подмоскoвья 280), *навoйник* м.р. то же, что *навoй* ‘приспособление в ручном ткацком стане для навивания холста’ (калин., моск.) (Филин 19, 177), а также *навoйник* м.р. ‘головной убор замужней женщины; повойник’ (Словарь говоров Подмоскoвья 281; Словарь русских говоров Мордoвской АССР (М–Н) 60; Филин 19, 177: том., кемер., моск.), *навoйник* м.р. ‘женский головной убор’ (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Дополнение II, 5; Словарь орловских говоров (Н) 13–14).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. **navoјъпъ(ъ)* (см.) или с сложным суф. *-ьп-икъ* от **navoјъ* (см.), **naviti* (см.).

***navoјъпъјъ**: сербохорв. *navoјni*, *-ā*, *-ō* ‘служащий для навивания, накручивания (напр. пружины); служащий для изготовления винтовой нарезки’ (РСА XIII, 479), словен. *navoјen*, прилаг.: *~čeljust*, *rezila* (Slovenski pravopis 474), русск. *навoйный* ‘к навивке, навою относящийся, для навивки служащий; навитой, обмотанный’ (Даль³ II, 1008). – См. еще субстантивированное в.-луж. суц. *navoјno* ‘Weberstange’ (Pfuhl 415).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* от **navoјъ* (см.).

***navolčiti (se)**: цслав. *навлачити* *attrahere* (Mikl.), болг. (Герoв) *навлачѣж* ‘начесать’; см. еще *навлача* ‘начесать (шерсти)’ (Бернштейн² 334), диал. *навлачим* несл., *навлечѣм* св. ‘дотаскивать, доносить что-л.; надевать много одежды’ (Шапкарев–Близнев БД III, 245), *навлачим* безл. ‘(мне) удастся (представляется счастливый случай) сказать или сделать что-н.’ (Божкова БД I, 255), макед. *навлачи* ‘начесать (шерсть)’ (И-С), сербохорв. *navláčiti* impf. к *navići* ‘натягивать что-л. на что-л., надевать’, редк. ‘притягивать, привлекать; вытягивать, вытаскивать; заострять, точить; прививать; натягивать’ и др. знач. (RJA VII, 747–8), *навлачити* ‘натягивать на что-л.; перестилать постель; надевать; обувать; насаживать; тянуть, тащить; волочить; дотаскивать, довозить; приносить, наносить; всасывать, втягивать в себя’, фиг. ‘мучить; грабить, подстрекать, подталкивать (обычно к чему-л. дурному); вызывать интерес, заманивать, привлекать; схватывать какую-н. болезн.; направлять гнев, недовольство и т.п. на кого-н., вызывать зло; вообще быть причиной чего-л., доводить до чего-л.; направлять разговор на определенную тему’, диал. ‘красить краской или гримом (обычно брови); заострять, точить (брусом и т.п.); ставить развязанные снопы жита около столба в центре гумна для обмолота’, *навлачити се* ‘одеваться; состязаться, бороться, тягаться с кем-л.’, экспр. ‘поддерживать с кем-л. любовную связь, находиться где-л. слишком долго, уединяться; простираться, расстилаться над чем-л., покрывать, прикрывать, заслонять; являться, появляться; наставать, наступать (о сумерках, ночи и т.д.); прикрываться, покрываться; мучиться, перебиваться’ и др. знач. (РСА XIII, 471–473), *navláčiti* ‘тянуть сеть к берегу или в лодку; вытаскивать

сеть на сушу' (Leksika ribarstva 231–232), диал. *navláчи* 'надевать, обувать; втягивать, всасывать', *navláчи se* 'одеваться' (J. Динић. Речник тимочког говора 458(80)), *navláčit* несвр. к *navuč* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 188), словен. *navláčiti* 'натащить, наволочь определенное количество чего-н.; подтягивать нитку' (ткацк.), *navláčiti se* 'вдоволь натаскаться; устать, бороня' (Plet. I, 678), ст.-чеш. *navláčiti* 'что-н. (напр., кольцо) чем-н. (веревкой и т.п.) прикрепить, привязать; построить, сплести что-н. (напр., гнездо), притащив стеблей и т.п.' (StěSL 3, 334), чеш. *navláčiti* 'много наволочь, натащить; насовать, напихать или накласть какой-л. рвани, лохмотьев; продеть, протащить что-л. через какое-л. отверстие' (Jungmann II, 640), слов. *navláčit* экспр. 'наносить', *navláčit sa* (SSJ II, 303–304), *navláčit* 'наволочь или натаскать' (Sloven.-rus. slovn. I, 464), н.-луж. *nawłocys* 'натаскивать, натащить, втаскивать, втащить; много взбороновать, взборонить', *nawłocys se* 'волочься до усталости, поборонивать, поборонить до усталости' (Muka Sł. II, 896–897), ст.-польск. *nawłóczyć* 'притащить, приволочь много чего-н.', *nawłóczyć się* 'наскитаться' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 425), польск. *nawłóczyć* 'волочить, тащить по земле; направить, навести; собрать много чего-л., нагромоздить' (Warsz. III, 207), *nawłóczyć* разг. 'затаскать (кого-л.)', устар. 'продевать, вдевать; надевать, натягивать', *nawłóczyć się* разг. 'натаскаться; набродиться, наскитаться' (Гессен, Стыпула I, 512), диал. *nawłóczyć się* 'утомиться при волочении (т.е. бороновании) или ношении чего-н.' (Brzez. Złot. II, 346), *nawłóczyć* = *nawlekać* 'наволочь, натаскать, собрать' (Sł. gw. р. III, 278), словин. *nawłóčas sq* 'долго бороновать, наборониваться вдоволь' (Lorentz Pomor. III, 2, 867), *nawłóčic* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1319), др.-русск. *наволочиту* 'натащить' (Сузд. л. 6745 г.; Никон. л. 6745 г.), 'покрывать, обтягивать' (Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г.), 'развертывать, распускать (знамена)' (Мам. поб. 28), (Срезневский II, 270), *наволочиту* 'покрыть, натянуть на что-л.; обить, обшить сплошь чем-л.' (Оруж. Бор. Год. 1589 г.), 'развернув, натянуть на что-л., расправить на чем-л.' (1219 – Ник. лет. X, 84), 'сплошь покрыть (каким-л. красящим веществом)' (П. отреч. II, 329. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 40), *наволочиту* 'натащить, принести в каком-л. количестве' (1237 – Новг. I лет., 249) (Там же), *наволочиту* 'натащить чего-л.' (ЛН XIII–XIV, 123 об.) (СДРЯ V, 130), русск. диал. *наволочить*, *наволокти* или *наволочь* 'навлекать, навлечь' не в переносном, а в прямом смысле; 'натаскивать, наносить, натягивать, накрывать или покрывать' (Даль³ II, 1012), *наволочитись* 'вдоволь побродяжничать' (Там же, 472), *наволочиться* 'утомиться, устать в процессе боронования' (Деулинский словарь 311), *наволочиться* 'натерпеться горя, испытать трудности' (Живая речь кольских поморов 89), *наволочить* 'натащить откуда-л.' (арх.), 'надеть' (ленингр.) (Филин 19, 181), *наволочить* 'избить, поколотить' (новг.) (Там же), *наволочиться* фольк. 'тащиться, волочиться по земле долгое время' (север.) (Там же), *наволочиться* 'утомиться, устать от ходьбы' (ряз.) (Там же), укр. *наволочиту* 'натягивать, натянуть; надеть (о наво-

лочке) (Н. Волын. у.), 'пройти известное количество пахоты бороною' (Гринченко II, 472), *наволочитися* разг. 'много, вволю натаскаться, наволочиться' (Словн. укр. мови V, 39), блр. *навалычыцца* разг. '(устать от ношения чего-л.) натаскаться, наноситься; (много побродить) наскитаться; (устать от хождения) находиться, натаскаться' (Блр.-русс. 465), диал. *навалычыць* 'наволочь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 122), *наволочыць* 'натаскать, наволочь' (Тураўскі слоўнік 3, 115).

Сложение *na-* и гл. **volčiti (se)* (см.) или имперфектив к **navelkt' i* (см.).

***navolčь:** русск. диал. *наволочь* ж.р. 'тучи, пасмурность, ненастье' (астр.-х.) (Даль³ II, 1013), *наволочь* ж.р. 'тучи, туман' (Словарь русских донских говоров 2, 154), *наволочь* [ж.?] 'облака, тучи' (Ярославский областный словарь 6, 87), *наволочь* ж.р. 'легкая облачность' (Словарь орловских говоров (Н) 14), *наволочь* [ж.?] 'облака, тучи, туман' (астр.-х., ворон., пенз., сарат. и др.) и *наволочь* ж.р. собир. 'о людях, занимающихся темными делами' (тобол.), (Филин 19, 182), *навлочь* ж.р. собир. 'мусор, нанесенный на берег во время наводнения' (Элиасов 221), укр. *наволоч* ж.р. 'сволочь, сброд' (бран.) (Укр.-рос. словн. II, 572; Гринченко II, 472), блр. *навалач* м.р. презр. 'сволочь, сброд' (Блр.-русс. 465), диал. *навалач* ж.р. 'сброд' (Спяшковиц, Грод. 298), *навалач* ж.р. собир. экспр. 'чужие люди, переселенцы' (З народнага слоўніка 79), *навалач* м. и ж.р. собир. экспр. 'не коренной житель, приезжий человек', ругат. 'сброд' (Слоўн. паўночн. – заход. Беларусі 3, 122), *наволоч* ж.р. собир. 'сбор, сволочь; чужак, пришлый человек' (Тураўскі слоўнік 3, 115).

Производное с суф. *-ь* от **navolka/*navolkъ* (см.), соотносительное с гл. **navolčiti* (см.), или бессуффиксальное производное от этого глагола.

***navolčьje:** др.-русс. *наволочье* ср.р. 'низменный берег реки с наносной землей; наносная земля' (?) (Арх. Он. 1682 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 40), русск. диал. *наволочье* ср.р. 'перинная наволока, большой мешок' (пск., твер.), 'низменный берег реки, наносный' (Даль³ II, 1013), *наволочье* ср.р. 'низменный берег реки с наносами' (пск., твер.), 'поле' (арх.) (Филин 19, 182), *наволочье* ср.р. 'мешок для разных хозяйственных целей' (пск., твер.) (Там же).

Производное с суф. *-ье* от **navolka/*navolkъ* (см.) или от гл. **navolčiti* (см.), **navelkt' i* (см.).

***navolčьka/*navolčьkь:** сербохорв. диал. *навлачка* ж.р. (обычно во мн.ч.) 'паголенок, шерстяной носок без ступни' (РСА XIII, 473), словц. *navlačku* мн.ч. 'перинная холстина, наволочка (для перины)' (Sloven.-rus. slovn. I, 464), *navlačka* ж.р., обычно *navlačku* мн.ч. 'верхний чехол у перины или подушки, наволочка' (SSJ II, 304), польск. диал. *nawłoczka* 'наволочка для подушки' (Warsz. III, 207), *nawłoczka* 'игла, в которую продевают что-л., иголка' (Там же), диал. *nawłoczka* 'верхняя полотняная наволочка для подушки', *nawłoczka* 'игла для продевания нитки' (Śl. gw. р. III, 277), др.-русс. *наволочька* 'подушка, мешок для подушки' (Пчела

XVII в.) (Срезневский II, 270), *наволочка* ж.р. ум. к *наволока* (Кн. пер. им. Бор. Год., 120 об. 1588 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 40), русск. *наволочка* ж.р. ‘принадлежность постельного белья – чехол, надеваемый на подушку’ (Ушаков II, 316), диал. *наволочка* ‘у шерстобитов кожа, коею обита большая кобылка, для сбереженья тетивы’ (Даль³ II, 1012), *наволочка* ж.р. то же, что *наволока* ‘облачность, облака’ (Деулинский словарь 311), *наволочка* ж.р. ‘наволочка’ (Говоры Прибалтики 163), *наволочка* ж.р. ‘чехол для подушки; наволочка’ (Словарь орловских говоров (Н) 14), *наволочка* ж.р. ‘небольшой мешок; мешок’ (перм.) (Филин 19, 181), *наволочка* ж.р. ‘рыболовная сеть для ловли рыбы с лодки’ (ворон., ряз.) (Там же), *наволочка* ж.р. ‘приключение’ (сарат.) (Там же), блр. *навалачка* ж.р. см. *навалочка* ж.р. ‘наволочка, наволока’ (Блр.-русск. 465), диал. *навалачка* ж.р. ‘наволочка’ (Сцяшковиц, Грод. 298–299), *навалёчка* ж.р. ‘наволочка’ (Там же, 299), *наволочка* ж.р. ‘наволочка’ (Тураўскі слоўнік 3, 115), *навалачка* м. и ж.р. ‘бродяга’ (Жывое слова 145), *Навалочка*, личное имя (Бірыла 294);

сербохорв. *navlačak* м.р., *navlački* (*navlačci*) мн.ч. ‘вид обуви’ (Mažuranić I, 725), *nāvlačak*, *nāvlačk* м.р. ‘паголенок, шерстяной носок без ступни, надеваемый на чулок; наволочка у подушки; холщовая кофта, которую носят зимой крестьяне’ (RJA II, 747), *nāvlačak*, *nāvlačak* м.р. ‘вид шерстяного носка, который надевается поверх чулка и обычно покрывает ступню и ногу до верха щиколотки; наволочка для подушки; холщовая (льняная или конопляная) блуза – часть зимней одежды’ (РСА XIII, 470–471), др.-русск. *наволочьк* ум. от *наволокъ* (Жал. гр. Белоз. кн. Мих. Андр. Ферап. пуст. 1450 г.) (Срезневский II, 270), ср. еще русск. диал. *наволочко* м.р. ‘небольшой мешок с хлебом’ (перм.) (Филин 19, 181).

Производные с ум. суффиксом *-ька/-ьк* от **navolka/*navolkъ* (см.).

***navoliti(se)**: сербохорв. диал. *nāvolti* ‘женить кого-л. против его воли; насытить кого-л., удовлетворить чью-л., потребность в еде или питье, ~ *se* ‘как следует наестся, насытиться’ (РСА XIII, 480), диал. *navđjit se* ‘иметь в достатке, быть довольным’ (Hraste–Šimunović I, 644), *navoljiti se* ‘удовлетвориться, быть довольным’ (Lex. 47), *navoĵit se* ‘дать себе волю; уступать похоти’ (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), словен. *navóliti se* ‘надеодать’ (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navoliti se* ‘пресытиться, насытиться’ (Gebauer II, 516), чеш. *navoliti se* ‘пресытиться чем-л.’ (Jungmann II, 642), русск. диал. *наволиться* ‘нахотеться вдоволь’ (Даль³ II, 1012). – См. еще сербохорв. диал. *навџети*, *навџети* ‘сделать для кого-л. что-н. полезное или вредное, любя его’, ~ *se* ‘насытиться любовью; пожелать, надумать’ (РСА XIII, 480).

Сложение *na-* и гл. **voliti (se)* (см.). Ср. **nevoliti (se)* (см.).

***navolka/*navolkъ**: макед. *навлака* ж.р. ‘чехол, наволочка; коронка (на зубе); пелена, пеленка’ (И-С), сербохорв. *nāvлака* (*nāvлака*) ж.р. ‘наволочка; катаракта’ (Караџић), *nāvлака* ж.р. ‘наволочка, чехол; вид чулок; маска; катаракта; бочарный натяг; деревянный инструмент, с помощью которого мастер натягивает опанок на болванку (колодку); де-

ревянное покрытие; легкая облачность; дымка' (RJA VII, 748), *nāvla-ka*, *nāvla-ka* ж.р. 'полотно, кожа или какой-л. другой материал, подогнанный по размеру и форме того предмета, на который надевается для его защиты от загрязнения, порчи; футляр для оружия, инструмента; вообще средство защиты, чехол из полотна, кожи, резины и т.п.; тонкий слой чего-л. на предмете; нанос, налет; тонкий слой облаков, марево', диал. 'вид шерстяных носков, надеваемых поверх чулок и обычно покрывающих ступню и ногу до верха лодыжки; обувь (обычно резиновая), надеваемая на башмаки для защиты от влаги, грязи; плетеный браслет', мед. 'катаракта', анат. 'перепонка, кожа, покрывающая тело, его части и органы', бот. 'плесень на растениях', диал. 'деревянный инструмент, с помощью которого натягивают опанак на колодку; приспособление, с помощью которого натягивают обручи на бочку', 'натягивание, надевание, обувание' и др. знач. (РСА XIII, 468–469), диал. *nāvla-ka* ж.р. 'наволочка' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), *nāvla-ka* ж.р. 'полотняная наволочка; чехол' (J. Мујатовић. Прилог познавању лексике српских говора 163), *nāvla-ka* ж.р. 'то, что натягивается (надевается) на что-л. для защиты...' (M. Peić – G. Vačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 188), словен. *nāvla-ka* ж.р. 'грохот, шум; сброд, отродье; наволочка (напр., у подушки); привод, передаточный механизм в мельнице; приспособление, похожее на колесико в часах (Plet. I, 678), *nāvla-ka* ж.р. 'хлам, рухлядь; сволочь; наволока; часовой завод' (Хостник 138), *navlā-ka* 'хлам, барахло, дрянь' (Kotnik 237), диал. *navlaka*: *naṭlāka*: je tāka *naṭlāka* je toliko za nepotje navlečenega (Tominec 139), словц. *nāvla-ka* ж.р. 'онучи (портянки) на ноги' (Kott II, 92 с пометой "slov."), *nāvla-ka* ж.р. 'ремешки, которыми прикрепляют керццы (род кожаной обуви) на ноги' (SSJ II, 304), диал. *navlaka* то же и *nāvla-ka* 'онучи (портянки)' (Kálal 371), польск. *nawłoka* 'шнурок, которым что-л. стягивают; вид шнурка для привязывания женских керпцев; посев ржи без предварительной вспашки (пахоты), но с заборонованием', охотн. 'веревка, к которой прикрепляется край охотничьей сети; толстая веревка, на которую натягивается рыбацкая сеть' (Warsz. III, 207), *nawłoka* ж.р. рыбац. 'подборка', обл. 'веревка' (Гессен, Стыпула I, 512), диал. *nawłoka*: *nawłoki* мн.ч. 'черные шнуры из шерсти для подвязывания женских чулок' (Śl. gw. р. III, 277), словин. *nāvlačkā* ж.р. 'веревка (канат) для сети' (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 699), *nawło'ka* ж.р. 'бечева, канат в зимних сетях (тенетах)' (Lorentz. Pomor. I, 572), др.-русск. *наволока*=*наволка* 'покрышка, чехол' (Конск. приб. Бор. Год. 1589 г. 45), 'подушка, мешок для подушки' (Срезневский II, 270), *наволока* ж.р. 'чехол, наволока' (Арх. Стр. I, 522. 1574 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 39), русск. *наволока* ж.р. разг. то же, что *наволочка*, 'чехол, надеваемый на подушку' (Ушаков II, 316), *наволо́ка* ж.р. 'мешок, служащий чехлом, особ. для подушки или перины', *наволо́ка* 'нанос; ил с тиной, травой, камышом и пр.', *сеять наволо́кою* 'не пахать, а только заборонить семена', *наволо́ка* ? 'сдобные пироги' (перм.) (Даль³ II, 1012), диал. *наволо́ка* 'чердак' (Там же: твер.), *наволо́ка* ж.р. 'облачность, облака' (Деулинский словарь 310), *наволо-*

ка 'пасмурное небо, пасмурная погода' (Ярославский областной словарь 6, 86), *наволо́ка* 'заливной луг, низменный берег реки, поросший травой, иногда – кустарником' (Там же), *наволо́ка* ж.р. 'низменное место' (Иркутский областной словарь II, 38), *наволо́ка* ж.р. 'чехол для перины; перина' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60), *наволо́ка* ж.р. собир. 'тучи, облака' (Там же), *наволо́ка* ж.р. 'низменный берег реки, заросший лесом' (?) (Словарь Приамурья 162), *наволо́ка* 'низменный берег реки, пойменный луг' (Сл. Среднего Урала II, 160), *наволо́ка* ж.р. 'небольшой мешок' (перм.), 'бельмо на глазу' (смол.), собир. 'переселенцы из других местностей' (Волга от Твери до Астрахани) (Филин 19, 180), *наволо́ка* ж. 'чердак' (твер.), собир. 'сдобные пироги с яйцами и другой начинкой' (перм.) (Там же), *наволо́ка* ж.р. [удар.?] 'скатерть' (твер.) (Там же), *наволо́ка* ж.р. 'тучи, облака, туман' (смол., тул., ряз., куйб., пск., твер.) (Там же), *наволо́ка* ж.р. 'низменное поемное место на берегу реки' (тобол., яросл.), 'нанос – ил с тиной, травой, камешки и под. на берегу реки' (Даль), 'кустарник на берегу реки' (перм.), 'низменное заболоченное место' (иркут.), 'луг при дороге' (новг.), то же, что *наволок* 'поле' (ленингр.) (Там же), см. еще *наволо́кой* нареч.: *сеять наволо́кой* 'сеять рожь, пшеницу по невспаханному полю, иногда предварительно заборонив его' (Бурнашев – без указ. места) (Там же), укр. *наволо́ка* ж.р. = *воло́ка* 'завязка у лаптей, постолов и пр.' (Гринченко II, 472), *наволо́ка* ж.р. разг. то же, что *наволо́чка* (Словн. укр. мови V, 39), блр. *наволо́ка* ж.р. 'напасть, клевета' (Носов. 300), диал. *навалка* ж.р. 'наволочка' (Янкова 199), *навало́ка* ж.р. 'приезжий, чужой' (Там же), *навалка* ж.р. 'наволочка' (Юрчанка. Мсцісл. 137), *навалака* ж.р. 'наволочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 122), *наволо́ка* ж.р. 'бурка, длинная одежда из самотканного сукна' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 269);

сербохорв. диал. *навлак* м.р. 'верхняя часть набилок ткацкого станка' (РСА XIII, 468), словен. *návlak* м.р. = *navlaka* (Plet. I, 678), диал. *návlak* м.р. 'клинья у внутреннего мельничного колеса...' (Erjavec LMS 1879, 147), чеш. *návlak* м.р. 'шнур, бечевка, ремень' (Jungmann II, 640), *návlak* м.р. 'шнур, бечевка' (Kott II, 92; VI, 1129: 'ремешок, которым прикрепляют чувяки (керпцы) к ноге', редк. *návlak* 'веревочка, шнурок и т.п. для натягивания, вдевания, шнуровки', диал. *navláky* м.р. мн.ч. 'ремешки, которыми чувяки (керпцы) прикрепляют к ногам' (Bartoš. Slov. 225; Svěrák. Karlov. 126), словц. *návlak*, обычно *návlaky* м.р. мн.ч. 'ремешки, которыми чувяки (керпцы) прикрепляются на ноге' (SSJ II, 304), *návlak* 'ремешок' (Sloven.-gus. slovn. I, 464), диал. *návlak* 'ремешок, которым прикрепляют чувяки (керпцы) к ноге' (Kálal 371), *namlak*=*návlak* (Там же, 362), *návlaki* м.р. мн.ч. = *navlaki*, *navnaki* 'ремешки, которыми обматываются (обвиваются) чувяки (керпцы) на ноге' (Orlovský. Gemer. 199), *navloki* // *navuoki* м.р. 'ремешки, которыми чувяки (керпцы) крепятся на икрах ног' (Horák. Pohorel. 163), польск. диал. *nawłok* см. *nawłoczka*, *nawlecza* 'наволочка' (Warsz. III, 207), диал. *nawłok* 'ремешок для прикрепления чувяков (керпцев)' (Kusała 204), словин. *návlók* м.р. 'вид шерсти, которой выстилаются

рукавицы' (Sychta III, 197), др.-русс. *наволокъ* 'заливной, поемный луг' (Дух. Арт. черн. ок. 1350 г.; Жал. гр. кн. Андр. Мож. п. 1397 г.), 'участок, владение поземельное' (Дух. гр. Вас. иг. ок. 1350 г.) (Срезневский II, 270), *наволокъ* 'пойма реки' (Гр. 1392–1427; Гр. XIV) (СДРЯ V, 129–130), *наволокъ* м.р. 'участок земли, на который наносится ил во время разлива; вообще прибрежный земельный участок' (Гр. Новг. и Псков., 216. ок. 1450 г.), 'выдающийся в море, озеро или реку мыс, коса; вообще крутой берег' (ААЭ I, 425, 1591 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 39), русск. диал. *наволо́к* м.р. 'заливной луг, низменный берег реки' (Ушаков II. 316), *наволо́к* м.р. действ. по знач. гл., 'что наволочено или заволочено', *наволо́к* м.р. 'поём, пойма, луг, заносимый во время разлива наносом, поемные луга, низменный берег; вся береговая пойма, разливное ложе реки, до уступа, с леском, кустарником, хмелем; урема', 'низменный мыс, полуостров' (арх., олон.), 'пасмурное состояние неба; тучи' (ряз., симб.), 'чердак' (твер.) (Даль³ II, 1012), *наволо́к* м.р. 'полуостров' (олон.), 'мыс' (перм.), 'место, поросшее густым кустарником и богатое озерами' (перм.) (Опыт 120), *наволо́к* 'выдающиеся в море, озеро или реку или возвышающиеся над ними мыс, коса или вообще крутой берег; прибрежный луг' (Подвысоцкий 96), *наволо́к* 'мыс, полуостров, низкое место близ реки, заливаемое водою' (Куликовский 60), *наволо́к* 'пасмурное состояние неба' (Мотовилов. Симбирская молвь 25), *наволо́к* 'заливной луг, низменный берег реки, поросший травой, иногда – кустарником; нанос – ил с тиной, травой и пр. на берегу реки' (Ярославский областной словарь 6, 86), *наволо́к* 'чердак' (Там же), *наволо́ки* мн.ч. 'носилки для переноски сена, состоящие из двух жердей' (Там же), *наволо́к* м.р. 'слой песку, ила, травы и т.п., нанесенный на берег в половодье; нанос; облако, туча, туман' (Словарь говоров Подмосковья 281), *наволо́к* м.р. 'облачность, облака' (Деулинский словарь 310), *наволо́к* м.р. 'низменное место' (Иркутский областной словарь II, 38), *наволо́к* м.р. 'мыс; полуостров' (Живая речь кольских поморов 89), *наволо́к* м.р. 'кусок плотной ткани, который кладется под перину' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60), *наволо́к* 'место, которое окружает река со всех сторон, островок; низменное место, окруженное рекой' (Словарь Красноярского края² 208), *наволо́к* 'облако; туман' (Там же), *наволо́к* м.р. 'сырая низменность у реки, заливаемая во время весеннего половодья' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 327), *наволо́к* м.р. 'низменный полуостров' (Опыт словаря говоров Калининской области 133), *наволо́к* м.р. 'небольшой воз' (Там же), *наволо́к* 'низменный берег реки, поемный луг' (Сл. Среднего Урала II, 160), *наволо́к* м.р. 'все, что наносится водой и ветром во время наводнения' (Словарь Приамурья 162), *наволо́к* 'пойма реки, низменный берег, луг, который во время разлива реки покрывается водой с наносами' (Гриб. Хрестоматия, 190), *наволо́к* м.р. 'заливной луг на низменном берегу реки; остров, обычно затопляемый в половодье; небольшое возвышение из песка на дне реки, озера' (Строгова 77–78), *наволо́к* 'сенокосное угодье, поемный луг с

хорошей травой' (Сими́на 78), *наволо́к* 'намывной мыс' (Картотека СТЭ), *наволо́к* м.р. 'низменное поемное место на берегу реки' (арх., волог., костр., яросл. и др.), 'сенокос на месте выкорчеванного леса' (костр.), 'наносы на берегу реки, образующие полосы, бугры плодородной земли' (твер., сев.-двинск., моск., нижегор.), 'мыс, полуостров' (арх., калин., пск., олон., перм. и мн. др.), 'мелкое место в реке или озере, поросшее тростником' (пск.), 'лес на заболоченном берегу реки' (том.), 'низменное заболоченное место' (том., иркут.), 'луг' (костр., свердл. и мн. др.), 'место, поросшее густым кустарником' (перм., урал.), 'поле' (КАССР), 'участок земли длиною около 80 сажен' (ворон.), 'дом, стоящий в стороне от селения и земля при нем; хутор' (КАССР), 'пологий склон хребта' (иркут.) (Филин 19, 178–179), *наволо́к* м.р. 'пасмурное небо, пасмурная погода; тучи, облака, туман' (симб., ряз., моск. и др.) (Там же, 180), *наволо́к* м.р. 'небольшой воз' (калин.) (Там же), *наволо́к* м.р. 'чердак' (твер.), 'пол' (перм.) (Там же), *наволо́к* м.р. 'просо' (кубан.) (Там же), см. еще *наволоком*, нареч.: *боронить наволоком* 'боронить, волоча борону за веревку' (волог.), *пахать наволоком* 'хорошо пахать, рассчитывая засеять этот участок на следующий год без вспашки' (кубан.), *сеять наволоком* 'сеять рожь, пшеницу по невспаханному полю, иногда предварительно забороновав его' (донск., кубан., терск., урал.) (Там же), укр. *наволо́к* м.р. 'жнивье, по которому посеян под борону хлеб (без вспашки)' (Гринченко II, 472), *наволоком*: *сіяти (посіяти) наволо́ком* устар., разг. 'сеять по стерне, разрыхляя землю бороной или ралом' (Словн. укр. мови V, 39), диал. *наво́лік* название вида земель (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 49), блр. *навалак* 'этаж' (Гарэцкі 95: слово редкое и старое).

Имя, производное от гл. **navelk'i* (см.) с характерным чередованием гласных в корне *elo*. Ср. **navelka*/**navelkь* (см.).

**navolžiti*: болг. *навла́жа* 'увлажить' (БТР), сербохорв. *nàvlažiti* 'увлажнить что-н.' (RJA VII, 753), *nàvlažititi* 'намочить, увлажнить; наводнить, оросить', ~ *se* 'стать влажным; увлажниться слезами; залиться слезами' (РСА XIII, 468), диал. *nàvlažiti* 'увлажнить что-л., намочить, смочить', ~ *se* 'стать влажным' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 188), словен. *navlāžiti* 'смочить' (Plet. I, 678), чеш. *navlažiti* 'намочить, сделать влажным' (Jungmann II, 640), словц. *navlažiti* 'смочить (чем-л.)' (SSJ II, 304; Sloven.-rus. slovn. I, 465), русск. диал. *наволо́жить*, *наволо́живать* что 'навлаживать, увлажнить; но не водою, а маслом или жиром; намастить' (Даль³ II, 1012), *наволо́жить* 'намазать' (Сл. Среднего Урала II, 160), *наволо́жить* 'чрезмерно много намазать' (Словарь Красноярского края² 208), *наволо́жить* 'испачкать, загрязнить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60), *наволо́жить* 'много намастить; намочить' (Ярославский областной словарь 6, 86), *наволо́жить* 'заправить пищу чем-л. скромным (чаще молоком или сметаной)', перен. 'напачкать, нагрязнить' (Деулинский словарь 310), *наволо́жить*, *наволо́живать* 'напитать влагой, намочить' (том., челябин.),

‘намамливать, заправлять пищу скоромным (маслом, сметаной, салом, иногда молоком)’ (твер., костр., яросл. и др.), ‘напачкать, нагрязнить’ (ряз.) (Филин 19, 177).

Сложение *na-* и гл. **volžiti* (см.). Ср. **na-to-volžiti* (см.).

**navon'ati*, **navoněti*: болг. *навонѣя* ‘начать попахивать, припахивать’ (Бернштейн² 334), *навонѣя* ‘навонять’ (Чукалов 459), сербохорв. диал. *навѡњати се* ‘нанюхаться вдоволь’ (РСА XIII, 480), *navoňat se* ‘(вдоволь) нанюхаться’ (Hraste-Šimunović I, 644), ст.-чеш. *navoněti se* ‘надушиться вдоволь’ (Gebauer II, 516), чеш. *navoněti* ‘надушить (чем-л. душистым)’, ~ *se* ‘надушиться’, словц. *navoniet* ‘надушить’ (Sloven.-rus. slovn. I, 465), русск. *навоня́ть* разг. неодобр. ‘распространить сильный и неприятный запах’, сов. к *воня́ть* ‘о человеке, животном – испускать газы..., портить воздух’ (вульг.) (Ушаков II, 316), *навоня́ть* ‘распустить дурной запах, насмердеть’ (Даль³ II, 388), диал. *навоня́ть* ‘распространить запах’ (Деулинский словарь 311).

Сложение *na-* и гл. **von'ati* (см.).

**navorniti* (se): сербохорв. *navrániti* ‘зачернить, почернить, т.е. сделать так, чтобы что-л. стало черным’ (RJA VII, 757: только в Словаре Вука), *navrániti* ‘покрасить черной краской, сделать черным’, ~ *se* ‘окраситься в черный цвет’ (РСА XIII, 482), диал. *navrániti* ‘покрасить в черный цвет (брови)’, ~ *se* ‘окраситься в черный цвет’ (М. Peić – G. Vačlija. Rečnik bačkin Bunjevasa 340), русск. *наворонить*, *наворонивать* (железо) ‘выворонить, наводить воронь’, ~ *ся* ‘быть наворониваему’ (Даль² II, 388), диал. *наворонить* ‘украсить деревянную вещь выжиганием’ (Элиасов 221).

Сложение *na-* и гл. **vorniti* (se) (см.).

**navorpiti*: цслав. *наврпити* *invadere* (Mikl.), словен. *navrăpiti* ‘закладывать складки’ (Plet. I, 679), польск. *nawropieć* ‘гневаться, бурчать’ (Warsz. III, 209), др.-русск. *наворонити* ‘напасть’ (Лавр. л. 6633) (Срезневский II, 271), *наворонити* ‘стремительно, внезапно напасть (нападать); идти в наступление’ (Флавий. Полон. Иерус. I, 26. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 41), *наворонити* ‘совершить набег на кого-л., напасть’ (ЛН XIII–XIV, 32 об. (1164); Там же, 102 (1225) и др.) (СДРЯ V, 130), блр. диал. *нываро́ніць* ‘наложить много, навалить, нагромоздить’ (Бялькевич. Магіл. 291), *наваро́ніць* ‘много налить’ (Грыг.) (ЭСБМ 7, 173). – Сюда же макед. диал. производное *наврпито* ‘внезапно, неожиданно’ (Д. Маленко. Зборови од Охрид. – МЈ II, 6, 1951, 144).

Сложение *na-* и гл. **vorpiti* (см.). См. ЭСБМ 7, 173; Фасмер I, 354.

**navogrъ*: цслав. *наврпъ* м.р. *прово́рті* *direptio, praeda* (Mikl.), сербохорв. стар. *navrap* м.р. ‘impetus, нападение, набег’ (RJA VII, 758 с примеч., что значение и происхождение слова не ясны; 1 пример XV в. в Словаре Даничича), *Navrap*, личное имя (XIV в.) (Там же: также в Словаре Даничича), словен. *navrăp* м.р. ‘складка’ (Plet. I, 679), ст.-чеш. *Navrap* м.р., личное имя (Gebauer II, 516; StěSl 3, 344), др.-русск. *наворопъ* ‘разъезд’ (Ип. л. 6692 г.) (Срезневский II, 271), *наворопъ*: поустити, вѣрѣдити вѣ *наворопъ* ‘послать передовым отрядом, послать в разведку’ (ЛИ ок.

1425 г., 190 об (1169) и др.) (СДРЯ V, 130), *наворопъ* м.р. 'набег, нападение; отряд, совершающий стремительный, внезапный набег; передовой отряд войска' (1169 – Ипат. лет., 534), а также др.-русск. русск.-цслав. *наврпль* провози 'грабеж, добыча' (Изб. 1073 г. 104) (Срезневский II, 271).

Бессуффикс. производное от гл. **navorpati* (см.). См. Фасмер I, 354; Skok. Etim. гječн. II, 507.

***наворгьникъ**: др.-русск. *наворопникъ* 'передовой' (Ип. л. 6692 г.) Срезневский II, 271), *наворопникъ* м.р. 'тот, кто состоит в передовом отряде войска' (1184 – Ипат. лет., 635), *наворопьникъ* 'воин из передового отряда' (ЛИ ок. 1425, 222 об. (1184) (СДРЯ V, 130), *наворопникъ* 'рекогносцировщик' (Ип. л. 442) (А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. – РФВ т. XLII, 1899, 105).

Производное с суф. *-икъ* от **navorply* (см.) или с суф. *-ьп-икъ* от **navorpati* (см.) или **navorpy* (см.)

***наворгьпъ**: сербохорв. стар. *navrapan*, прилаг. 'стремительный, резкий' (RJA VII, 758: 1 пример – Glasnik 42, 305).

Производное с суф. *-ьпъ* от гл. **navorpati* (см.) или **navorpy* (см.). См. Skok. Etim. гječн. II, 507.

***navorta/*navortъ/*navortъ**: сербохорв. *navrata* ж.р. 'уговаривание, убеждение, уговоры (кого-л.)' (RJA VII, 758: только у двух авторов), чеш. *návrata* ж.р. 'возвращение чего-л.' (Jungmann II, 642);

макед. *наврат* м.р. 'посещение (краткое); заход; заезд' (И-С), сербохорв. *navrat* м.р. 'раз' (RJA VII, 758), *návrat* и *návrāt* м.р. 'раз', нераспр. 'повторный приступ (какой-н. болезни и т.п.)' (РСА XIII, 482), словен. *navrāt* м.р. 'поворот, поворачивание' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *návrat* м.р. 'возвращение' (Gebauer II, 516: StčSl 3, 344), чеш. *návrat* м.р. 'возвращение' (Jungmann II, 642), словц. *návrat* м.р. 'возвращение; восстановление; (SSJ II, 305), *návrat* 'возвращение; восстановление; воссоединение' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), в.-луж. *nawróť* м.р. 'возвращение, возврат' (Трофимович 146), ст.-польск. *nawróť* бот. 'белозор болотный, *Parnassia polustris* L.' (1460) (Sł. stpol. V, 131), *nawróť* м.р. 'возвращение, возврат; regressus', бот. '*Cichorium Intybus* L. или *Chondrilla juncea* L., растение из сем. сложноцветных; *Trifolium* L., клевер, растение из сем. мотыльковых' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 441–442), польск. *nawróť* 'возвращение в лоно семьи, на родину; возвращение, возврат; повторение; восстановление; поворот, изгиб' (Warsz. III, 210), *nawróť* м.р. 'возвращение, возврат; поворот' (Гессен, Стыпула I, 512), *nawrot* м.р. бот. 'воробейник (*Lithospermum*)' (Там же), диал. *nawrot* 'об отправлении домой с помощью тумачков': *Dać komu nawrot* (Sł. gw. р. III, 278), *nawróť* 'небольшая задержка при пахоте в том месте, где нужно повернуть волов; раз' (Там же, 279), *nawrot* м.р. 'повторное появление чего-л.' (Brzez. Złot. II, 346), словин. *návrōť* м.р. 'поворот (назад), возвращение' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 698), *návrōť* см. *nawrot* м.р. 'поворот, вращение, оборот, изгиб', мн.ч. *nawrotā* 'капризы' (Lorentz. Pomor. I, 576; 572), *n'ávrotě* pl. t. см. *n'ávartě* pl. t. 'капризы' (Sychta III, 196), русск. диал. *наворот* и

на́ворот м.р. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 1014), *на́ворот* м.р. 'ворот, приспособление для доставания воды; устройство для вытаскивания большого рыбацкого невода' (Опыт словаря говоров Калининской области 133), *на́ворот* м.р. 'колодезный ворот; ворот для вытаскивания большого невода' (Филин 19, 184: калин.), укр. *на́ворот* м.р. 'поворот; возвращение, повторение' (Гринченко II, 472), диал. *на́ворот* м.р. 'поворот' (Словн. укр. мови V, 39), блр. *на́варат*: *другім на́варатам* 'второй раз' (Блр.-русск. 465), диал. *на́ворот* 'заход или заезд туда и обратно' (Тураўскі слоўнік 3, 115), *на́варат* м.р. 'верхний косяк у дверей' (Народнае слова 228 [222]);

русск. диал. *на́вороть* ж.р. фольк. 'ворот' (Филин 19, 184: арх.), блр. диал. *на́вараць* ж.р. 'облака' (Сцяшковіч. Слоўн. 269).

Бессуффиксальные именные образования от гл. *navortiti (см.). См. ЭСБМ 7, 173. Относительно значения 'капризы' (в словин. яз.) ср. близкую семантику у русск. *вы-верты* 'странности, капризы, причуды', арготич. *навороты*, а также чеш. *vrtoch* м.р. 'каприз, причуда, прихоть, дурь, блажь', относящихся к тому же корню *vʔrt-/*vʔort-. Ср. лит. *puovarta*.

*navortiti (se): болг. (Геров) *навра́тж* 'вернуть, возвратить назад', макед. *навра́ти* 'направить, навести, повернуть; зайти, навестить, заглянуть (И-С), диал. *навра́тия са* ('перевернуть, опрокинуть'): "йли кандѝлото сѝ *навра́ти* да сѝ истури зеѝтине?" (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. – МПр VIII, 2, 1932, 125), сербохорв. *navrǎtiti* 'adducere, inducere, reddere, навести, направить; довести воду; привить (растение); зайти, завернуть; вернуть' ~ *se* 'вернуться; навалиться, наброситься; ударить' и др. знач. (RJA VII, 758–759), *навра́тими* 'привести, довести (воду) с помощью канала; привлечь, приманить; навести, натолкнуть, направить; зайти по пути, мимоходом; завернуть; зайти ненадолго; подговорить, склонить (к чему-л.), навести, натолкнуть; повернуть, натянуть; привить, сделать прививку растению', ~ *se* 'зайти (мимоходом), завернуть на минутку; появиться вновь, вернуться, возвратиться; повернуть, направить свое движение по направлению к чему-л.' (РСА XIII, 482–483), диал. *navrǎõit se* (Hraste–Šimunović I, 645), словен. *navrǎtiti se* 'завернуть (куда-л.); захватить, заходить (к кому-л.), остановиться (у кого-л., где-л.)' (Plet. I, 679), *navrǎtiti se* 'остановиться в чьем-л. доме, в гостинице' (Хостник 138), ст.-чеш. *navrǎtiti* 'возвратить, вернуть, отплатить, возместить; привести вновь, принести обратно; нагнуть, склонить', ~ *se* 'возвратиться, вернуться' (Gebauer II, 517), *navrǎtiti* 'вернуть, возвратить (кого-л.); вернуть что-н. на прежнее место; отдать, вернуть что-н. кому-н.; заплатить, отдать долг; найти что-н. потерянное, вернуть его; склонить кого-н. к чему-н.; обновить что-н., вернуть что-н. в прежнее состояние; перевернуть, изменить; восстановить что-н. разрушенное; направить (ошибающегося) на верный путь, исправить; возместить убытки, расходы; оплатить что-н., отплатить за что-н.; выполнить обещание, обет, клятву; что-н. кому-н. дать, предоставить (то, что ему принадлежит по праву)' (StǎSl 3, 345–349), *navrǎtiti*

‘подорвать, вырвать (не до конца), наклонить, высунуть’ (Там же, 349), *navrátiti se* ‘вернуться; обратиться против кого-л. (неприятеля, напр.); вернуться назад, прийти вновь’, юр. ‘обратиться к кому-л. с правовой претензией (правовым требованием); начать снова чем-л. заниматься; возвратиться к чему-л., вернуться к соблюдению чего-л.; превратиться во что-л., измениться; вернуться к чему-л., опять обрести что-л. (напр., здоровье); обратиться к чему-л. (напр., к вере), отдаться (предаться) чему-л. (напр., греху); вернуться (об ошибающемся) на правильный путь; попасть на прежнее место (о вещах); (о чем-л. абстр.) вернуться, прийти опять; обновиться, вернуться (о здоровье, чувстве); быть возмещенным (об ущербе, убытках)’ (Там же, 349–352), *navrátiti se* ‘(откуда-н.) немного наклониться, высунуться, получив неустойчивое положение’ (Там же), *navrátiti*: ‘A coz by pak nař provésti mohl, to musí platiti a navrátiti bez viny 127a (Žilinsk. kn. 301), чеш. *navrátiti* ‘вернуть; нагнуть, наклонить’, ~ *se* ‘прийти опять’ (Jungmann II, 642–643), диал. *navrátit* ‘нагнуть; вернуться’ (Bartoš. Slov. 226), словц. *navrátit* ‘вернуть (на прежнее место); обновить, восстановить’, ~ *sa* ‘вернуться (на прежнее место); обновиться, восстановиться’ (SSJ II, 305), *navrátiti* ‘вернуть; восстановить’, ~ *se* ‘вернуться’ (Sloven.-rus. slovn. I, 465), в.-луж. *nawróćić* ‘направить куда-н., повернуть’ (Pfuhl 416), *nawróćić* ‘повернуть, обратит; направить, навести; возвратит (долг), возместит убытки’, ~ *so* ‘нагнуться, наклониться; возвратиться’ (Трофимович 146), полаб. *novártai-să* 2 л. ед.ч. imper. refl. (**navorti se*) ‘назад!’ (Polański-Sehnert 103), *nowarteiba* 2 л. ед.ч. imp. refl. *novártaj sã* ‘назад!’ (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae. I, 695–696), ст.-польск. *nawróćić* ‘отправить на прежнее место; склонить к принятию какой-л. религии; отдать, вернуть, возвратит’ (Śl. stpol. V, 128–131), *nawróćić* ‘повернуть (при движении); convertere’, ~ *się* ‘изменить направление (движения)’ (Śl. polszcz. XVI w. XVI, 434–440), польск. *nawróćić* ‘повернуть; возвратит, вернуть; повернуть назад, направить; повернуть, свернуть; завернуть; отклониться; вывернуть’ и др. знач. (Warsz. III, 210), *nawróćić* ‘повернуть; возвратиться, вернуться; (кого-н. или что-н.) повернуть, направить обратно (назад)’, религ. ‘обратить (в какую-л. веру)’, перен. ‘переубедить’ (Гессен, Стыпула I, 512), *nawróćić się* ‘повернуть; вернуться, возвратиться’, религ. ‘обратиться (в какую-л. веру); принять (какую-л. веру)’, перен. ‘дать себя убедить, переубедиться, вернуться (к чему-л.)’ (Там же), диал. *nawróćić* ‘вернуть, повернуть, загнать’ ~ *się* ‘возвратит(ся), вернуть(ся); поправит(ся), исправит(ся); посторонит(ся), отодвинут(ся)’ (Śl. gw. p. III, 279), *nawróćić* ‘повернуть лошадь (назад)’ (Kusała 104), словин. *navròće’c* ‘повернуть (назад); вернуть(ся)’ (Ramuš 119), ~ *sq* ‘вернуться’ (Там же), *navrocac* ‘вернуться; повернуть, выгонять скот (с поля); уговорить, убедить; отменять, изменять, повернуть к лучшему’, ~ *sq* ‘обернуться; одуматься’ (Lorentz. Romog. III, 2, 886), др.-русск. *наворотити* ‘повернуть’ (Новг. I л. 6733 г.) (Срезневский II, 271), *наворотитиса* ‘обратиться’ (Новг. I л. 6672 г.) (Там же), *наворотити* ‘повернуться, обратиться’ (ЛИ ок. 1425,

261 об. (1234) и др.) (СДРЯ V, 130), *наворотитисѧ* ‘вернуться, обратиться’ (ЛИ ок. 1425, 250 (1213) и др.) (Там же), *наворотити* ‘вернув, изменить направление движения кого или чего-л.’ (1245 – Ипат. лет., 797), ‘вернув, изменив направление своего движения, устремиться, напасть на кого-л.’ (1164 – Новг. I лет., 145), ‘дать чему-л. иное направление’ (АИ II, 355. 1610 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 41), русск. *наворотить*, *наворочать*, *наворочивать* чем на что, что на что или на кого ‘поворачивая, найти, набежать, наехать; опрокидывать или нанося концом, накладывать, надвигать; накладывать, накидывать во множестве в кучу’, *наворотить* на кого работу ‘наложить, особ. за других’, ‘нарезать очень много’ (Даль³ II, 1014), *наворотить* простореч. ‘наложить в беспорядке, навалить кучей, во множестве, некстати’, перен. ‘беспорядочно, как попало наделать, наговорить, написать и т.п. кучу чего-н.’ (Ушаков II, 317), диал. *наворотить* ‘наверстать’ (сев.-двинск.) (Филин 19, 184), *наворотить*, *наворочивать* ‘поворачивать, направлять куда-л.’ (волог., арх., смол. и др.), ‘крениться (о лодке)’ (пск., твер.), ‘класть на что-л.’ (новг.), безл. ‘заволакивать тучами, облаками’ (твер.), ‘много набирать чего-л.’ (свердл.), ‘рассказывать много (анекдотов, смешных историй)’ (заурал., амур.), ‘избивать кого-л.’ (яросл.); ‘тяжело работать’ (пенз., перм.), ‘делать что-л. усердно’ (иван.), ‘говорить нелепицы, гнуть околесицу’ (ворон., том.), ‘походить, быть похожим на кого-, что-л.’ (смол.) (Там же, 183), *наворотиться* [‘разрастись?’] (ряз.) (Там же, 184).

Сложение *na-* и гл. **vortiti (se)* (см.).

**navortjati (se)* (se): болг. диал. *навраштам* ‘направлять воду в нужном направлении’ (Божкова БД I, 255), сербохорв. *navraćati* ‘вести, поворачивать, управлять (в прямом и перен. смысле)’, с.-х., мед. ‘прививать’, ‘уговаривать, убеждать, склонять к чему-л., наводить, наталкивать, побуждать’, ~ *se* ‘возвращаться; заходить, заворачивать (к кому-н.)’ и др. знач. (RJA VII, 757), *навраћати* ‘заходить, заезжать (мимоходом, по пути), заворачивать; проводить воду с помощью канала; уговаривать, склонять, наводить, наталкивать: заставляя, принуждать, управлять; (разговор, мысль и др.) направлять’, нераспр. ‘обращать (взор, взгляд), ~ *se* ‘заходить, заезжать (по пути); появляться (заходить, заезжать и уходить, уезжать); возвращаться (о какой-л. мысли и др.), снова появляться; (о мыслях) обращаться к кому-л. или чему-л.’ (РСА XIII, 484), диал. *navraćot* ‘посещать кого-л., бывать у кого-л., заходить или заезжать к кому-л.’; возвращаться, вернуться’ (Hraste–Šimunović I, 645), словен. *navraćati* ‘вести, направлять’: *navracati vodo na barje* ‘осушать болото’, *n. živino* ‘гнать скот назад на пастбище’, ‘отплачивать’ (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navracěti se* ‘возвращаться’ (Gebauer II, 516), чеш. *navraceti* ‘возвращать, ~ *se* ‘возвращаться’, словц. *navracati* ‘возвращать’, ~ *sa* ‘возвращаться’ (Sloven.-rus. slovn. I, 465), в.-луж. *nawróćeć* ‘наворачивать, вращать’, ~ *so* ‘нагибаться, наклоняться; возвращаться’ (Трофимович 146), ст.-польск. *nawracac* (1417, 1436) ‘поворачивать назад, возвращаться; содействовать возвращению кого-л. к надлежащим мо-

ральным, религиозным основам (принципам), склоняясь к принятию какой-л. религии; повернуть (направить) в каком-л. направлении' (Sł. strpol. V, 128), польск. *nawracać* 'поворачивать, возвращаться; поворачивать, направлять обратно', религ. 'обращать (в какую-л. веру)', перен. 'переубеждать' (Гессен, Стыпула I, 512), *nawracać się* 'поворачивать, возвращаться', религ. 'обращаться (в какую-л. веру), принимать (какую-л. веру)', перен. 'переубеждаться; возвращаться (к чему-л.)' (Там же), русск. диал. *наворочать* см. *наворотить* (Даль³ II, 1014), *наворочать* 'работая, сделать что-л.', экспр. 'говоря, сообщить много чего-л.; наговорить много пустого, вздорного' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 60–61), *наворочаться* экспр. 'наестся' (Сл. Среднего Урала II, 160), *наворочать* 'напахать' (Словарь орловских говоров (Н) 14), *наворочаться* экспр. 'устать от долгой тяжелой работы' (Там же), укр. *наворочати* 'поворачивать, обращать' (Гринченко II, 472), блр. *наварочаць* '(во множестве) опрокинув (поворачивая с боку на бок) повернуть; (заставить упасть) опрокинуть, свалить', разг. '(нагромоздить) навалить, наворотить; (нарубить леса) навалить' (Блр.-русск. 465), *наварачаць* 'обращать, направлять' (Байкоў – Некраш. 176), *наварачацца* 'обращаться' (Там же).

Здесь объединены два типа глаголов: имперфектив на *-(j)ati* к гл.

**navortiti* (*se*) (см.) и сложение *na-* и гл. **vortjati* (*se*) (см.).

***navortьka**: чеш. *navratka* ж.р. почт., админ. 'расписка в получении посылки и др. почтового отправления', словц. *návratka* ж.р. то же (SSJ II, 305), польск. *nawrótka* ж.р. 'вид шва, сходного с рубчиком...' (Warsz. III, 211), русск. диал. *наворотка* ж.р. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 1014), блр. диал. *наваратка* ж.р. 'подвернутый рубец в одежде' (Сцяшковіч, Грод. 299).

Производное с суф. *-ьka* от гл. **navortiti* (см.). Некоторые значения, безусловно, новые. Древность проблематична.

***navortьпъжь**: болг. диал. *наврѣтен*, прилаг. 'поверженный, опрокинутый, убитый' (Т. Стойчев. Родопски сб. V, 321), чеш. *návratny*, прилаг. 'возвратный, обратный' (Jungmann II, 643), словц. *návratný*, прилаг. к *návrat* 'возвращение, отдача' (SSJ II, 305), *návratny*: *n. tyfus* 'возвратный тиф' (Sloven.-rus. slovn. I, 466), в.-луж. *nawróčny* 'Wende-, указательный; склонный' (Pfuhl 416), *nawróčny* 'обратный, возвратный' (Трофимович 146), польск. *nawrótny* 'направленный назад', стар. 'возвратный', редк. 'который может быть возвращен' (Warsz. III, 210), *nawrotny* 'возвратный, повторный, вторичный' (Гессен, Стыпула I, 512), словин. *nawrotni*, прилаг. 'возвратный; сумасбродный, взбалмошный' (Lorentz. Pomor. I, 572), русск. диал. *наворотный* 'к навороту относящийся, наворачиваемый' (Даль³ II, 1014). – Сюда же сербохорв. наречие *наврѣтно* нераспр. с неясным значением: Имаду право, да *наврѣтно* траже одштету против оних, који им штету нанесу' (РСА XIII, 484).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъжь* от гл. **navortiti* (см.) или от сущ. **navorta* / **navortь* (см.).

navogъ**/navoga**: словен. *navòr* м.р. 'рычаг' (Plet. I, 679; Kotnik 238; Хостник 138), др.-русс. *наворъ* [*наворь*] м.р. 'снаряд для ловли мелких зверей и птиц, а также угодьё, где их ловят' (?) (АХУ II, 49, 1551 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 40), русск. диал. *навóр* 'ловушка на тетерева' (арх.) (Картотека СТЭ), блр. *навар* м.р. 'двор для скотины' (Бялькевич. Магіл. 272);

словен. *nóra* ж.р. 'жердь, заворотень, гнёт (шест) на возу сена' (Pintar I, 25: возможно, из *navora*), русск. диал. *наво́ра* ж.р. 'снаряд для ловли мелких зверей и птиц' (КАССР) (Филин 19, 183).

Бессуффикс. производные от гл. **naverti* (см.). См.ЭСБМ 7, 172, где предполагается, что блр. диал. *навар* образовано на базе словосочетания на *вор*.

***navoržiti**: болг. (Геров) *наврѣжж* 'нашептать', сербохорв. *navrážiti se* 'рассердиться, разгневаться (как черт)' (Лика) (RJA VII, 759: *vražiti se*, возможно, не зафиксировано), словен. *navrážiti* 'приворожить (кого-л.); наколдовать, наворожить' (Plet. I, 679), польск. *nawróżyć* 'нагадать, напредсказывать' (Warsz. III, 211), *nawróżyć* 'нагадать' (Гессен, Стыпула I, 512), словин. *nawróžec* 'нарасказать, наврать, навывдумывать; напеться, попеть вдоволь' (Suchta VI, 110), русск. *наворожить*, *навораживать* 'предвещать, отгадывать ворожебою, нагадать, назнахарить, о вещи, особ. съестном, хлебе и воде; нашептывать, наговаривать, наколдовать, придав ей вредные или целебные силы; кому что наслать, приворожить, снабдить кого чем-л. чрез ворожебу; испортить кого-л.; приобрести ворожебою; наживаться этим промыслом или неизвестными, темными путями' (Даль³ II, 1013), *наворожить* устар. 'ворожа, нагадать, предсказать что-н. кому-н.; нажить, заработать ворожебой; по религиозным поверьям – волшебством придать чему-н. таинственные свойства' (Ушаков II, 317), укр. *наворожити* 'наколдовать, нагадать' (Гринченко II, 472), блр. *наваражыць* 'нагадать' (Блр.-русс. 465), *наваражыць* 'наворожить, наколдовать' (Байкоў–Некраш. 176).

Сложение *na-* и гл. **voržiti* (см.).

***navoržьпъжъ**: польск. устар. *nawróżny* 'вещий, пророческий, предсказывающий' (Warsz. III, 211), русск. диал. *наворожный* кашель 'навороженный, привороженный' (Даль³ II, 1013): *наворожный*: *наворожный кашель* 'кашель, начавшийся якобы в результате колдовства' (Даль) (Филин 19, 184).

Прилаг., образованное с суф. *-ьпъ* от гл. **navoržiti* (см.).

***navošćiti**: болг. *навóсча* 'навощить' (Бернштейн² 334), сербохорв. *navòštiti* 'намазать воском' (RJA VII, 756), *navòštiti* 'пропитать или намазать воском (или чем-н. другим)', перен. 'избить, отколотить, отлупить', ~ *se* 'намазаться, вымазаться; отвердеть, затвердеть' (РСА XIII, 481), *навоштити* 'навощить; натереть воском' (Лавровский 340), диал. *navošćit* 'покрыть воском' (Hraste–Šimunović I, 644; J. Dulčić, P. Dulčić Brušk. 551), *navòštiti* (перен.) 'избить, отколотить; обмазать воском какой-н. предмет', ~ *se* 'надраться' (М. Peić – G. Vačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 188), ст.-польск. *nawoszczyć* 'провоцить, пропитать

воском; намазать воском, навощить' (1500) (Sl. stol. V, 128), русск. *навощить* см. *наващивать* 'натирать воском', ~ *ся* страд. и возвр. по смыслу речи (Даль² II, 384, 389), *навощить* сов. к *вощить* и *навощивать* (Ушаков II, 317), укр. *навощити* 'навощить' (Гринченко II, 472), блр. диал. *наващчыць* 'навощить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 123), *ныващчыць* 'навощить, покрыть воском' (Бялькевіч. Магіл. 291).

Сложение *на-* и гл. **voščiti* (см.).

***navoziti (se)**: болг. (Геров) *навозъ*, -ишь свр. от *навозамъ* 'навозить'; *навозя* 'навозить много, достаточно' (БТР), *навозя* 'навозить, привезти (в большом количестве)' (Бернштейн² 334), макед. *навози* 'навозить' (И-С), сербохорв. *навџити* 'спускать корабль на воду; отчаливать, отваливать от берега (о судне, корабле)' (Караџић), *навџити* то же и 'навозить (напр., песка на дороге)', ~ *се* 'отплыть, отъехать, отправиться в путь' (RJA VII, 756), *навџити* 'навозить, довозить', диал. 'посыпать дорогу (песком, щебнем) для ее выравнивания', ~ *се* 'начинать плавание (по реке, морю)' (РСА XIII, 479), *навџити се* 'навозиться досыта' (Там же), диал. *навџит се* 'навозиться вдоволь, до усталости' (Hraste-Šimunović I, 644), словен. *navoziti* 'навозить какое-то количество (камней, навоза)', ~ *се* 'вдоволь навозиться, наездиться' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navoziti* 'ввозить, привозить' (Gebauer II, 516), *navoziti* '(в большом количестве) навозить, привозить' (StčSl 3, 337), чеш. *navoziti* 'много чего-л. (на повозке, телеге, машине и др. или на корабле) навозить, навести', ~ *се* 'устать возя; подвергаться частым перевозкам' (Jungmann II, 642), *navoziti* 'навозить много чего-л., собрать', ~ *се* 'завершить, выполнить много перевозок', слвц. *navozit'* 'навозить', ~ *sa* (SSJ II, 305), *navozit'* 'навозить что-л. или чего-л.', ~ *sa* 'навозиться или наездиться' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), в.-луж. *nawozyc'* 'много привозить; навозить кучу (груды) земли' (Pfuhl 415), *nawozyc'* 'навозить, свезти (многое)' (Трофимович 146), н.-луж. *nawozys'* 'навозить' (Muka Sl. II, 967), ст.-польск. *nawozic'* 'навести много чего-л. в несколько приемов' (Sl. polszcz. XVI w., XVI, 428), польск. *nawozic'* 'привезти, навозить; возить постоянно, перевозить много раз' (Warsz. III, 208), *nawozic'* 'навозить, привезти; доставить (много чего-н.)', ~ *się* 'навозиться (возить долгое время; устать от возки)' (Гессен, Стыпула I, 512), словин. *navożec* 'отвозить много' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1374), др.-русск. *навозити* 'навозить, привезти какое-л. количество чего-л. в одно место' (Назиратель, 156. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 38), *навозити* 'привозить, доставлять что-л., привозя, передавать' (А. Уст. I, 28. 1592 г.) (Там же), русск. *навозить*, *навести* 'везучи натолкнуть; привозить во множестве с разных сторон или не в один раз' (Даль³ II, 1010), *навозить* разг. 'постепенно возя, привезти во множестве, в каком-н. количестве' (Ушаков II, 316), *навозить* несов. к *навести* (Там же), диал. *навозить* 'возя, доставить в несколько приемов' (Деулинский словарь 310), *навозить* 'запачкать, напасти грязи' (Словарь русских старожильческих городов средней части бассейна р. Оби. Дополнение II, 5), *навозить* экспр. 'избить' (Там же), *навозить* экспр. 'избить, оттаскать за волосы' (Сл. Средне-

го Урала II, 160), *навозить* экспр. 'избить' (Словарь Приамурья 162), *навозить* 'родить, произвести на свет в каком-л. (обычно большом) количестве; народить' (перм), 'побить, поколотить' (кемер., урал., КАССР) (Филин 19, 174), *навозиться* 'наестся вдоволь, досыта' (тул., арх., новосиб.), (Там же, 175), укр. *навозити* 'навозить' (Гринченко II, 472), *навозити, навезти* 'привозить кого-н. или что-н. в большом количестве' (Словн. укр. мови V, 39), *навозити* 'за несколько приемов привезти что-н. в большом количестве' (Там же), *навозитися* разг. 'повозиться вдоволь: навозиться, набарахтаться' (Там же), ст.-блр. *навозити* свр. к *возити* (КЮ 6) (Скарына 1, 342), блр. *навазіць* 'навозить', разг. 'повозить (вдосталь), покатаь (вдосталь)' (Блр.-русск. 465), *навозіць* 'навозить' (Там же, 467), диал. *навозіць* 'навозить' (Тураўскі слоўнік 3, 115).

Сложение *на-* и гл. **voziti* (*se*) (см.), соотносительно с **navezti* (см.).

***navozъ**: цслав. **навозъ** м.р. *aggestus* (Mikl), сербохорв. *navoz* м.р. 'что-н. навезенное' (только 1 пример) (RJA VII, 756 с указанием, что *navoz* в знач. 'fimus' в Словаре Стулли – заимствование из русск. яз.), *навоз* м.р. 'естественная или построенная пристань; часть дороги, которая служит подходом с берега к мосту; наклонная плоскость для подъема, которая может заменить лестницу; большая, наклонно положенная, бетонная плита (или что-л. подобное), наверху которой идет сборка корпуса корабля и вниз по которой корабль спускают на воду; лица и товар, которые перевозятся паромом за один раз, перевозка' (РСА XIII, 478–479), словен. *navôz* м.р. 'подвоз, привоз' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navoz* м.р. 'насыпь, навезенная земля' (Gebauer II, 516), чеш. *navoz* м.р. 'груда чего-л. навезенного; навоз на поле; холмы (горы) по обе стороны лощины (дороги в ложбине)' (Jungmann II, 642), словц. *navoz* м.р. 'навезенный материал, грунт; слой навезенной земли' (SSJ II, 305), *navos* 'насыпь' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), диал. *navoz* 'навоз на поле; навезенная земля' (Zoch 75), ст.-польск. *nawoz* м.р. 'то, что служит для удобрения почвы; aggestum, humus' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 427), польск. *nawoz* 'привоз; то что привозится для засыпки ям, неровностей; навоз, привезенный на поле для его удобрения' (Warsz. III, 208), *nawóz* м.р. 'удобрение; навоз' (Гессен, Стыпула I, 512), диал. *nawóz* м.р. 'природное или искусственное удобрение' (Brzez. Złot. II, 346), *nawóz* м.р. 'привезенное на поле минеральное вещество, содержащее питательные компоненты для растений' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 269), словин. *návozc* м.р. 'подвоз, завоз' (Lorentz Slovink. Wb. I, 699), *naw^oz* м.р. 'подвоз, завоз; удобрение, навоз' (Lorentz. Pomor. I, 572), др.-русск. *навозъ* м.р. действ. по гл. *навезти* и *навозити* (Дм., 109, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 38), *навозъ* м.р. 'помет, смесь помета животных с подстилкой, употребляемая как удобрение, навоз' (Кн. расх. Кир. м. № 2, 54 об. 1568 г.), 'помет, экскременты' (Арс. Сух. Проскнитарий, 29. 1653 г.) (Там же), русск. *навоз* м.р. действ. по знач. гл.; также 'предмет, что навезено и притом почти исключительно наём, помет скотский в смеси с объедьями и подстилкой, удобрение'; на юге и в перм. говорят *навоз* вм. *привоз припасов*

(Даль³ II, 1011), *навѳз* м.р. ‘перегнившая смесь помета домашнего скота и подстилки, служащая для удобрения почвы’, перен. ‘что-н. дрянное, негодное’ (разг., пренебр. и бран.) (Ушаков II, 315), диал. *навѳз* ‘все, что привезено’ (Картотека Печорского словаря), *навѳз* м.р. общее название удобрений (Говоры Прибалтики 163), *навѳз* ‘съезд гостей, сбор’ (Картотека Псковского областного словаря), *навѳз* собрание молодежи’ (новг.) (Картотека Новгородского ГПИ), *навѳзы* мн.ч. ‘навозница, время вывоза навоза со двора в поле’ (Опыт словаря говоров Калининской области 133), *навѳз* м.р. ‘удобрение (любое)’ (Лит. ССР, Латв. ССР), ‘мусор, сор’ [?] (измаил.), ‘скотный двор’ (твер.), мн.ч. ‘пора, время вывоза навоза на поля’ (новг., калин.) (Филин 19, 174), *навѳз* м.р. ‘привоз продуктов, припасов на рынок’ (перм.) (Там же), укр. *навѳз* м.р. ‘подвоз, привоз’ (Гринченко II, 470; Словн. укр. мови V, 33 с пометой “диал.”), диал. *навоз, нав’із* – заимствование из русск. яз. (Никончук. Сільськогосподар. 228), *навѳз* м.р. ‘навоз’ (Лисенко. Словник польських говорів 131), блр. диал. *навѳз* м.р. ‘навоз’ (Сцяшковіч, Грод. 300), *навѳз* м.р. ‘места за огородами вдоль деревни’ (Народная словатворчасць 68), *навѳз, навѳс* м.р. ‘загумень; загуменная дорога; поле, которое находится за гумном или приусадебным участком’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 125), *навоз, навос* м.р. ‘навоз’ (Там же), *навоз* ‘большой участок поля, на котором расположены несколько хуторов; пристань; участок унавоженной земли возле деревни’, также *навозы, Навоз*, топоним (поле и др.) (Яшкін. Блр. геагр. назвы 118), см. еще *Навозаў* личное имя (Бірыла 294).

Бессуффикс. производное от гл. *navoziti (см.), *naveziti (см.). Относительно русск. *навоз* Фасмер пишет: “Из *на* + *воз*, т.е. ‘то, что навезено’, см. Miklosich 387. См. *возить*” (Фасмер III, 34). В знач. ‘навоз, удобрение’ данное слово интерпретируется как русизм, в частности, в блр. (см. ЭСБМ 7, 176), укр. (см. Никончук. Сільськогосподар. 228), сербохорв. (см. RJA VII, 756).

*na(v)utje, мн.ч. *na(v)utja: болг. (Геров) *навуѳце* ср.р. ‘онучи, носки; тряпка, которой пользуются, при обмазке (оштукатуривании и т.п.) стен’, *навоѳце* ср.р. ‘онуча’ (Там же); *навуѳце* ср.р. нар. ‘онуча, домотканная шерстяная портянка’ (Чукалов 459), диал. *навуѳте* ср. р. ‘портянка, обмотка, онуча из белой шерстяной ткани (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), *навуѳте* ср. р. ‘квадратный или прямоугольный кусок грубой шерстяной ткани для обматывания ноги, когда надевают царвулы (крестьянскую обувь из кожи, похожую на лапти)’ (Хитов БД IX, 280), *навуѳче* ср. р. ‘онуча, портянка; тряпка’ (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 483), *навоѳце* ср.р. =*навуѳце* (Народописни материали от Граово. – СбНУ XLIX, 781), а также *навуѳца* мн. ч. ‘квадратные куски толстой шерстяной ткани, которыми обматывают ноги от ступни до колена поверх “царвул”’ (БТР), *навуѳца* мн.ч. ‘онучи’ (Бернштейн² 335), диал. *навуѳта* мн. ч. ‘белый шерстяной квадратный кусок ткани, которым обматывают ноги перед тем, как надеть “царвулы”’ (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 196), *навуѳть*

мн. ч. ‘куски грубого сукна для обматывания ног’ (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 216), *нъвуиштъ* мн. ч. ‘портянки, онучи’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 63), *навуища* мн. ч. ‘широкие белые шерстяные куски ткани, которыми обматывают ноги (вместо чулок, носков)’ (Вакарелски. Етнография, 228), *навуишта* ‘ноги обматываются белыми шерстяными плотными онучами’ (Бердян.у.) (Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. – СБНУ XXIX, 1914, 85), *науиштъ* ‘куски шерстяной ткани, которые зимой привязывают бечевкой к ногам (для тепла)’ (с. Каспичан, Коларовградско) (дип. раб.) (Архив Софийского университета), *навуища* или *навуе*: “большинство овчаров (= пастухов овец) ходили в “навуищах” из домотканного белого шерстяного сукна...” (Бит и культура на родопските българи. – СБНУ LIV, 317), *навоишта* мн. ч. = *навуища* (Гълъбов БД II, 91), *навоишта* мн. ч. ‘квадратные куски белого грубого сукна, которыми обматывали ноги до колена, портянка, онуча’ (Божкова БД I, 255), *навоишта* мн. ч. ‘полоска ткани, которая наматывается на ногу (до колена) для предохранения от холода’ (М. Младенов. БД III, 110), см. еще *нъвуишти* ‘шерстяная обмотка для ноги’ (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), *навоища* ‘зимой ноги снизу до колен (иногда исключая ступни) обычно обматывают белыми портянками (онучами) ... и обвивают веревочками из козьей шерсти, бечевкой или ремешками’ (Кепов СБНУ XLII, 38), сербохорв. диал. *navošte* ж.р. мн. ч. ‘то, чем поверх чулок (носок) обматывают ноги, “навоиште” бывают обычно из белого сукна, их носят крестьяне около Пирота’ (RJA VII, 756 с пометой “темное”), *навуишт* м.р. см. *навоишт*: “На востоке Сербии пастухи и другие жители зимой носят на ногах кожаные обмотки, кот. называют “навуишти” (“навоишти”)” (РСА XIII, 495), *навоишт* м.р., *навоишта* ж.р., *навоиште* ср. р. ‘кусок ткани (обычно сукна), реже – кожи, которым обматывают ступню и голень’ (Там же, 480–481), *навоиште* ср. р., *навоишта* мн. ч. ‘кусок полотна (холста), часто навоищенный, который кладется в опанки (= простую крестьянскую кожаную обувь) или обматывается вокруг ступни для предохранения от сырости и ушибов’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89).

Очевидно, производное с суф. *-je (-ja)* от гл. **na(v)-uti* – ср. аналогичное родственное образование **ob-utja* от гл. **ob-uti* (см.), а также **ob(n)-utja* (русск. онуча). Существует и иная трактовка данного слова, согласно которой оно связывается с гл. **na-viti* и сущ. **navojь* и интерпретируется как **navojišče* (Skok. III, 600). Если принять первую интерпретацию (**na(v)utja*), то, по-видимому, нельзя исключить возможности заимствования сербохорв. слова из болг. яз., т.к. оно фиксируется лишь на востоке Сербии с рефлексом *шт* (а не *ћ*) на месте *tj*.

*навъка: укр. *навка* = *мавка* ж.р. ‘дитя женского пола, умершее некрещеным и превратившееся в русалку’ (Гринченко II, 471; 395).

Производное с суф. *-ъка* от **navь* (см.). Мавки, навки, по представлениям восточных славян, – это злые духи, часто смертоносные, русалки. По мнению многих исследователей, русалки представляют собой души умерших, т.е. “навьи”, по мнению других (в частности, Д.К. Зеленина,

Э.В. Померанцевой), – это души “заложных” покойников, т.е. умерших противоестественной смертью. По украинским поверьям, в мавок превращаются умершие до крещения дети. Известны и иные объяснения того, кто превращается в русалку (умершие или родившиеся на Русальной неделе; утонувшие девушки; невесты, умершие, не дожив до свадьбы и др.). Важнейшей особенностью образа русалки является сезонность ее появления и исчезновения. Русалки выходят из воды в русальную неделю, следующую за троицей, бегают, качаются на деревьях, могут увлечь встречного в воду или зашекотать до смерти. Особенно они опасны в четверг – “русальчин велик день”. Поэтому в русальную неделю нельзя было купаться. В воскресенье (или понедельник) русалок изгоняли, провожали. Существовали поверья, что вода – смертоносная стихия, что душа человека после смерти погружается в воду. Мавки-русалки, по представлениям, были связаны с водой и миром умерших. Из литературы см.: Л.Н. Виноградова. Мифологический аспект полесской “русальной” традиции. – Славянский и балканский фольклор. М., 1986, 88–135; В.К. Соколова. Весенне-летние календарные обряды русских, украинцев и белорусов (XIX – нач. XX вв.). М., 1979; Д.К. Зеленин. Очерки русской мифологии. II, 1916; Э.В. Померанцева. Мифологические персонажи в русском фольклоре. М., 1975; Вяч. Вс. Иванов. В.Н. Топоров. Мавки. Русалки. – Мифы народов мира. М., 1992, т. 2, 87, 390; ЕСУМ 3, 349–350 (с перечнем ряда диалектных форм: *мвяки, малка, майка, маявка* и др., с интерпретацией *мавка* < *навка* (в результате деэтимологизации) и с указанием, что русск. диал. *мавка* и польск. диал. *tawka, tauka, miawka* – из укр. яз.); Фасмер III, 35; Преобр. I, 588–589; Потехня РФВ 3, 1880, 194–195; Machek² 391.

*navусајъ: сербохорв. *навичај* м.р. ‘привычка, навык, обычай’ (Караџић), *навичај* м.р. ‘обычай, привычка’, (только в нар. песне) ‘место рождения, родные места’ (RJA VII, 736), устар. *навичај* м.р. ‘обычай; привычка; привыкание; место рождения, родной край’ (РСА XIII, 466–467), др.-русск. *навычай* м.р. ‘обычай, обыкновение’ (Сл. кратко, 25. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45).

Производное с суф. *-јаъ* от гл. *navyknqti / *navykt’i (см.), *navykati (см.). Ср. аналогичное родственное образование *obусајъ (см.), о котором Фасмер пишет: “Из *ob-уцајъ от *выкнуть*” (Фасмер III, 112); *szvусајъ (см.).

*navусепъје: ст.-слав. **навыченик** ср. р. μαθησις, doctrina (Mikl.), **навыченик** ср. р. μαθημα, disciplina; **навыченик** ‘учение, поучение’ Chil (SJS), **навыченик** ‘изучение, обучение; познание’ (Sad) **навыченик** ср. р. (μαθημα) ‘познание, понимание’ Хил. (Ст.-слав. словарь 346), сербохорв. *navičenje* ср. р. глаг. имя от *naviči* (*naviknuti*) (RJA VII, 736: только в Sava glasn. 40, 146; 24, 187), ст.-чеш. *navučenie* ‘приучение, навык, привычка’ (StČSl 3, 360), чеш. устар. *navučení* ср. р. ‘приучение, привыкание’ (Yungmann II, 645), в.-луж. *navičenje* ‘привычка, навык’ (Pfuhl 416), др.-русск. *навыченик* ср. р. ‘умение что-л. сделать, навык’ (КЕ XII, 186а // СбТр к. XIV, 191 об – 192) (СДРЯ V, 131), *навычение* ср.р. ‘навык, умение’ (Ч. Николы, IV, 20. XIV в. ~ XI в.), ‘постижение, узнавание (высшей истины)’ (ВМЧ, Окт. 1–3, 323. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45).

Производное с суф. *-ьје* от прич. страд. прош. вр. на *-en-* от гл. **navyknqti* / **navykt'i* (см.).

***navučьka** / ***navučьkъ**: польск. *nawuczka, nawuczek* см. *nawuk* 'дурная привычка' (Warsz. III, 213), *nawuczka* ж. р. разг. 'дурная привычка; замашка' (Гессен, Стыпула I, 513), русск. диал. *навычка* ж. р. действ. или состояние по знач. гл. (Даль² II, 389), *навычка* ж. р. 'привычка' (Иркутский областной словарь II, 39; Словарь Красноярского края² 208), *навычка* 'навык' (Сл. Среднего Урала II, 161), *навычка* ж. р. 'привычка' (ср.-урал., иркут.) (Филин 19, 191), укр. *навичка* ж.р. 'привычка; навык' (Гринченко II, 469).

Производные с суф. *-ька/-ькъ* от **navuka*/**navukъ* (см.) или от гл. **navyknqti*/**navykt'i* (см.).

***navučьbъ(jь)**: сербохорв. *навичан, -чна, -чно* 'привычный к чему-л.; кому что-л. вполне обычно; имеющий определенную привычку (навык), привыкший (к чему-л.)' (РСА XIII, 467), др.-русск. *навычный*, прилаг. 'хорошо знающий что-л., имеющий навык в каком-л. деле; опытный, сведущий' (1522 – Ник. лет. XIII, 209) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45), русск. диал. *навычный* 'навыкший, искусный по опытности по навыку' (Даль³ II, 1016).

Прилаг., с суф. *-ьbъ*, производное от гл. **navyknqti* / **navykt'i* (см.), **navykati* (см.) или от **navukъ* / **navuka* (см.).

***navujьkъ**: русск. диал. *навоек* м.р. 'завоек, загривок, затылок' (пск.) (Даль³ II, 1010; Филин 19, 174).

Производное от **vuja* (см.) с помощью префикса *па-* и суффикса *-ькъ*. См. с. иной вокализации русск. диал. *завыек* (Филин 9, 347).

***navykati I** / ***navucati**: слав. **навыкати** *discere* (Mikl.), ст.-слав. **навыцати** *μανδάγειν discere* (Mikl.), **навыцати** (Supr) *μανδάγειν discere*, 'учиться' (SJS), **навыцати** 'учиться' (Sad), **навыцати** *μανδάγειν* 'учиться познавать' (Супр.) (Ст.-слав. словарь 346), сербохорв. диал. *навыцати се* 'приобретать навыки, учиться, приучаться' (РСА XIII, 466), ст.-чеш. *navykati* 'приучать, привыкать, осваивать' (StčSl 3, 360), чеш. *navykati* 'приучать', ~ *si* 'привыкать, осваиваться', ~ *se* 'свыкаться с чем-л., с кем-н.' *navykati* 'приобретать привычки, приучать кого-л. (Jungmann II, 645), словц. *navukat'(si)* 'приучать к чему-л.; привыкать' (SSJ II, 307), польск. *nawukaś* 'привыкать' (Warsz. III, 215), *nawukaś* 'приобретать навык к чему-л.; привыкать к чему-л.; втягиваться во что-л.' (Гессен, Стыпула I, 513), словин. *navākās* 'обучать; привыкать' (Lorentz. Slovinz. Wb. III, 1266), др.-русск. *навыкати* *μανδάγειν* (Мин. ноябр. Син. XII в.) (Срезневский II, 271), *навыцати* то же (Изб. 1073 г. 12) (Там же, 272), *навыкати* 'постигать что-л., научиться, обучаться чему-л.' (KE XII, 80а и др.), 'привыкать к чему-л., приучаться' (ЖФСт XII, 41–41 об и др.), 'гадать по числам' (прич. в роли сущ.) (KE XII, 98) (СДРЯ V, 130–131), *навыкати* 'научаться, приобретать навык к чему-л.' (988 – Переясл. лет., 32), 'узнавать, познавать что-л.' (Патерик Син., 224. XI–XII вв.), 'приучать (себя) к чему-л.' (Выг. сб., 150. XII в.), 'приучаться, привыкать к чему-л.' (Изм. 88 об. XVI в. ~ XIV–XV вв.), 'употреблять что-л. себе на пользу; пользоваться, наслаждаться чем-л.' (Библи. Генн., 1499 г.)

(СлРЯ XI–XVII вв. 10, 43), русск. *навыкѣтъ* простореч. ‘привыкать, приобретать навык’ (Ушаков II, 318–319), *навыкѣтъ* ‘привыкать, обыкать, приучаться опытом, получать навык к чему-л., набивать руку, наостряться, навыреть’ (Даль³ II, 1016), диал. *навыкѣтъ* ‘привыкать’ (Элиасов 221), укр. *навыкѣти* ‘привыкать’ (Гринченко II, 469), *навыкѣти* разг. ‘привыкать’, ‘(приобретать навык) привыкать’ (Укр.-рос. словн. II, 567–568; Словн. укр. мови V, 30–31).

Имперфектив - дуратив к **navyknqti* / **navykt' i* (см.).

***navykati II**: болг. (Геров) *навыкамъ* ‘изругать, избранить; накликасть’, *навыкам* ‘изругать; созвать (многих)’ (БТР), *навыкам* ‘накричать, отругать, избранить; обвинить; назвать, созвать’ ~ *се* ‘накричаться’ (Бернштейн² 334), диал. *нѣвикѣм* ‘напугивать’ (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 96), сербохорв. *navikati* ‘поругать, укорить, упрекнуть’, ~ *се* ‘накричаться’ (RJA VII, 740–741), *navikati* см. *navyknuti* ‘позвать, докричаться’, необ. ‘ославить’, ~ *се* ‘накричаться, на шуметь’ (РСА XIII, 459), диал. *навиче* ‘наговорить’ (М. Марковић. Речник у Црној Реци 370 (123)), *навыкам се* ‘наплакаться’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89).

Сложение *na-* и гл. **vykati* (см.).

***navyklъjъ**: ст.-чеш. *navukly*, прилаг. ‘привыкший, привычный; укоренившийся; обычный, обыкновенный’ (StčSl 3, 360–1), польск. *nawukły* ‘привыкший, привычный, приученный’ (Warsz. III, 215), русск. диал. *навыкльый* ‘навыкший, искусный по опытности, по навыку’ (Даль² II, 389), укр. *навыклий* ‘привыкший, привычный’, редк. ‘(обычный) привычный’ (Укр.-рос. словн. II, 568). – Сюда же произв. на *-ostъ*: сербохорв. *navyklost* ж.р. ‘свойство или состояние того, кто приобрел какой-л. навык или навыки (привычки); навык, привычка’ (РСА XIII, 459), ст.-чеш. *navyklost* ж.р. ‘навык, привычка, обычай’ (StčSl 3, 360), чеш. *navyklost* ‘привычка, навык’, ст.-польск. *nawykłość* ж.р. ‘привычка, навык, обыкновение; дурная привычка’ (Sl. polszcz. XVI w., XVI, 443), польск. редк. *nawykłość* см. *nawuk*, ‘привычка, навык’ (Warsz. III, 215), ст.-блр. *навыкlostъ* сущ. к *навыкльый* (IC 37 б.) (Скарына 1, 343–344).

Прилаг. (прич.) на *-l-* от гл. **navyknqti* / **navykt' i* (см.).

***navyknqti** / ***navykt' i**: ст.-слав. *навыкнѣти* *μανδαειν*. *discere* (Mikl.), *навыкнѣти* *Zogī*, *Mar*, *Psalt*, *Cloz*, *Supr* и др. *μανδαειν*, *διδάσκεισθαι*; *discere*, ‘научиться’; *consuescere*, ‘привыкнуть’ (SJS), *навыкнѣти* ‘научиться’ (Sad), *навыкнѣти* ‘выучиться’ (Вост.), *навыкнѣти* *μανδαειν*, *διδάσκεισθαι*, *καταμανδαειν*, *ἐνδιδάσκεισθαι* ‘научиться, усвоить; познать, понять’, *навыкнѣти* *сѧ* *μνѣσθαι* ‘научиться, усвоить’ (Zogr, Mar, Супр и др.) (Ст.-слав. словарь 346), болг. (Геров) *навыкнѣ* ‘привыкнуть, навыкнуть, приучиться’; *навыкна* ‘приобретать навык, привыкнуть’ (БТР), диал. *навыкна* то же (М. Младенов БД III, 110), *навыкнем* то же (Шапкарев–Близнев БД III, 245), *навыкна* то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 195; Шклифов БД VIII, 268), *навыкнѣ* то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 63), макед. *навыкне* ‘привыкнуть; приучить’, ~ *се* ‘привыкнуть, приучиться’ (И-С), сербо-

хорв. *nàviknutи* (ср. *nàвићи*) 'приучить' (Караџић), *nàviknutи* 'научить, приучить; привыкнуть; узнать' и *navićи* (только в Словаре Караджича), ~ *se* 'научиться, привыкнуть' (RJA VII, 741–2 с примечанием: *viknutи*, по-видимому, не отмечено), *nàviknutи*, *nàвићи* 'выработать у кого-л. определенный навык, научить; привыкнуть; приобрести определенный навык, научиться, приучиться; свыкнуться', ~ *se* 'научиться, приучиться, приобрести определенный навык' (РСА XIII, 459–460), диал. *nàviknut* 'приучать кого-н. к чему-н.' (Hraste–Šimunović I, 643), *nàviknut se* 'привыкнуть к чему-н.' (Там же), *nàvić (se)*, *nàviknut* 'научить, приучить' (М.Реіс – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 187), словен. *navikniti* 'привыкнуть, приучиться' (Plet. I, 678), *navikniti se* 'привыкнуть' (Хостник 137), ст.-чеш. *navyknúti* 'приучить к чему-л.; привыкнуть, приучиться' (StěSl 3, 361), чеш. *navyknouti* 'приобретать привычку' (Jungmann II, 645), слвц. *navyknúť* 'способствовать тому, чтобы что-л. вошло у кого-н. в привычку' ~ *si* (SSJ II, 307), ст.-польск. *nawyknąć* 'научиться' (Sl. stpol. V, 132), *nawyknąć* 'привыкнуть; научиться чему-л.' (Sl. polszcz. XVI w., XVI, 443), польск. *nawyknąć* 'привыкнуть, к чему-л., втянуться во что-л.; научиться чему-л.' (Warsz. III, 215), *nawyknąć* 'приобрести навык к чему-л.; привыкнуть к чему-л., втянуться во что-л.' (Гессен, Стыпула I, 513), диал. *nawyknąć* 'научиться' (Sl. gw. p. III, 281), словин. *navāknóyc* 'научиться, выучиться; привыкнуть к чему-л.' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1266; Он же. Pomor. III, 2, 843: *navlknqс*; Ramuћ 119: *nave'knqс*), др.-русск. *навыкнѣти* 'выучиться, узнать, научиться, изучить', *μανδανειν* *ε̅κ* *μανδανειν* *μλε̅ιν*, *discere*, *perdiscere* (Панд. Ант. XI в. л. 30; Ефр. крм. Лаод. 47 и др.) (Срезневский II, 271–272), *навычи* 'научиться' (Прол. I. 20; Жит. Сим. Урод. 15), 'привыкнуть' (Панд. Ант. XI в. л. 123) (Там же, 272), *навыкноути* 'научиться чему-л., обучиться, узнать что-л.' (Изб. 1076, 162–162 об.; ЖФП XII, 42 в-г и др.), 'о крещеном' (ГБ XIV, 127 б), 'привыкнуть к чему-л.' (ПНЧ XIV. 196 г.; ЛИ ок. 1425, 203 (1174) и др.) (СДРЯ V, 131), *навыкнути* 'научиться, приобрести навык' (Изб. Св. 1076 г., 345–346), 'познать, постигнуть, узнать вполне что-л.' (Патерик Син., 334. XI–XII вв. и др.), 'привыкнуть, приучиться что-л. делать' (Панд. Ант., 72. XI в.) (СлРЯ XI – XVII вв. 10, 44), *навыкнути* (30 об.) (Творогов 85), русск. *навы́кнуть* см. *навыкать* (Даль³ II, 1016), *навыкнуть* простор. сов. к *навыкать* (Ушаков II, 319), диал. *навыкнуть* 'освоиться с кем-, чем-н., привыкнуть' (Словарь орловских говоров (Н) 15), *навыкнуть* 'привыкнуть' (костр.) (Филин 19, 189), *навыкнутья* 'привыкнуть' (пск., твер.) (Там же), укр. *нави́к(ну)ти* 'привыкнуть' (Гринченко II, 469), *навикнути* разг. 'привыкнуть, навыкнуть; натореть' (Укр.-рос. словн. II, 567, 568; Словн. укр. мови V, 30–31), ст.-блр. *навыкнути* 'привыкнуть' (Скарына 1, 344), блр. диал. *навыкнуць* 'приучиться, привыкнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 116).

Сложение *na-* и гл. **vuknqti* (см.).

**navyкъ* / **navyka*: болг. (Геров) *навыкъ* м.р. 'навык, привычка, норов'; *навик* м.р. то же (БТР), диал. *навик* то же (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), макед. *навик* м.р. то же (И-С), чеш. *navuk* м.р. 'повадка, навык,

привычка'; *návuk* м.р. 'привычка, навик' (Jungmann II, 645), слвц. *návuk* м.р. 'привычка' (SSJ II, 307), польск. *nawuk* м.р. 'привычка, навик' (Warsz. III, 215; Гессен, Стыпула I, 513), диал. *nawuk* м.р. то же (Brzez. Zlot. II, 347), др.-русск. *навѣкъ* 'привычка' (Мин. Пут. XI в. 36) (Срезневский II, 272; СлРЯ XI–XVII вв. 10, 43: 'навык, умение; привычка'), русск. *на́вык* м.р. действ. и состояние по знач. гл. (Даль³ II, 1016), *на́вык* м.р. 'умение, созданное привычкой; привычная реакция (человека или животного) на какое-н. раздражение, возникающая в результате многократного опыта' (псих., педаг.) (Ушаков II, 318), *навык* 'привычка' (костр.) (Филин 19, 189), блр. *навык* м.р. 'навык' (Блр.-русск. 468);

макед. *навика* ж.р. 'привычка, навик' (И-С), сербохорв. *на́вика* ж.р. 'привычка, навик' (Караџић), *navika* ж.р. 'consuetudo, assuefactio, привычка, обыкновение, обычай' (Mažuranić I, 725), *navika* ж.р. 'привычка, обычай, навик' (RJA VII, 740), *навика* то же и 'привыкание, приучение' (РСА XIII, 458), диал. *návika* ж.р. *bačkih* р. 'повадка, привычная манера поведения' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 187), словен. *navika* ж.р. 'привычка, навик, обычай' (Plet. I, 678), а также, возможно, др.-русск. *навыка* ж.р. название травы (Леч. III, 8. XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 43).

Бессуффикс. производные от гл. **navyknati*/**navykt'i* (см.), **navykati* (см.). См. Фасмер III, 35: "От *на* + *выкнуть*; см. *учить*".

**navyrëti*: русск. диал. *навы́реть* или *навыря́ть* (влад., волог.), *навыре́ть* (пск., твер.) 'навыкать, применяться, приучаться к делу, к работе, намечиваться, натореть, набивать руку, перенимать приемы' (Даль³ II, 1016), *навыре́ть*, *навыря́ть* 'навыкнуть' (пск. твер.) (Опыт 120), *навыре́ть* 'набаловаться, испортиться, выучиться плутовать' (Мельниченко 116), *навыре́ть* 'научиться, привыкнуть' (Опыт словаря говоров Калининской области 134; Говоры Прибалтики 163: *навы́реть*), *навыре́ть* 'приобрести навик, опыт; научиться' (Словарь говоров Подмосковья 281; Ярославский областной словарь 6, 87: *навы́реть*), *навыре́ть*, *нави́реть*, *наворе́ть* 'научиться какому-л. делу, приобрести навыки, опыт в чем.-л.' (Деулинский словарь 311), *навы́реть*, *навыре́ть* 'научиться чему-л., приобрести навик в чем.-л.' (влад., волог., пск., и мн. др.), 'стать более общительным, более смелым и решительным' (ряз.) (Филин 19, 190), *наваре́ть* 'привыкнуть к чему-л.' (влад.) (Там же, 150), *наворе́ть* то же, что *навыре́ть*, 'научиться' (ряз.) (Там же, 183), *наворе́ть* то же, что *навыре́ть*, 'научиться' (новг.) (Там же, 188), *наваре́ть* 'привыкнуть к чему-л.' (влад.) (Там же, 150).

Сложение *na-* и гл. **vyrëti* (см.). Предполагается родство со слав. лексемами, восходящими к *(*ji*)*ur-* (на основе чередования **ur-*: **vyr-*): словен. *úriti* 'упражняться, ускорять', *uren* 'изворотливый; юркий, проворный', чеш. диал. *urný* 'сильный, большой', русск. *юркий* и др. См. Л.В. Куркина. – Этимология. 1971. М. 1973, 72–73.

**navyti* (se): сербохорв. диал. *на́вити* 'запеть (о птицах)' (РСА XIII, 466), словин. *návès sa* 'устать, воя' (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1265), *navés* то же (Lorentz. Pomog. III, 2, 839), русск. *навы́ть* см. *навыва́ть* 'навопить, наплакать, надоесть вытьем', *-ся* 'навопиться, повыть вдоволь и перестать' (Даль² II, 389), *навы́ть*, *навыва́ть* 'плакать, причитая' (влад.),

‘надоедать плачем, вытьем; сзывать воем’ (Филин 19, 188), *навѣйтъся*: *навѣйтъся в причеты* ‘наплакаться с причитаниями’ (Там же, 191), *навѣйтъся* ‘наплакаться с причитаниями’ (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна Оби. Дополнение II, 6), *навѣйтъся* ‘наплакаться’ (В.П. Тимофеев. Диалектный словарь личности, 68).

Сложение *на-* и гл. **vyti* (см.).

***навъ/*навъѣ/*навъја/*навъје**: цслав. *навъ* м.р. *вєкрѡс mortuus* (Mikl.), болг. (Геров) *на̀ви* ж.р. мн. ч. ‘злые духи, напр. вилы, самовилы, согласно одним, три сестры, согласно другим – семь, согласно третьим – двенадцать; они мучают рожениц, когда они начинают рожать, и затем куда они кормят грудью, сосут у них молоко, наваливаются на них, душат, мучают их, доводя до потери сознания..., иногда родильница умирает в тяжелых мучениях. Эти злые духи живут где-то далеко за морем. Чтобы спасти от них родильницу, ворожат различными способами: гонят их топором...; проводят родильницу через зеленый венок; кладут в черепок деготь, лук и три истолченных уголька, мажут родильницу этой смесью три раза и заговаривают (заклинают словами)’, см. *на̀вѣтѣк*; диал. *на̀ви* мн. ч. ‘демонические существа: три женщины, которые вызывают у родильниц потерю сознания или смерть; души умерших некрещенными младенцев’ (Вакарелски. Етнография, 509), *на̀ви*, *на̀вѣци* ‘нечистая сила, злые духи’ (Д. Маринов. Народна вяра и религиозни народни обичаи. – СбНУ XXVIII, 218), *на̀ви* мн. ч. ‘духи умерших некрещенными детей (верят, что они в образе птичек без оперенья, голые, летают в дождливые ночи и издают особый высокий звук)’ (с. Станьовци, Брезнишко; Самоковско; Харманлийско) (арх. мат.; СбНУ XIII, 3, 142; XXVIII, 1; 218), макед. *на̀ви* мн. ч. миф. ‘злые духи (12 колдуний, сосущих молоко у родильниц)’ (И-С), сербохорв. *нав* м.р. ‘mortuus, мертвец’ (Mažuranić I, 724: “Rieč staroslovenska, a zagonetna”), словен. *nāv* м.р. ‘согласно языческим верованиям, душа умершего’ (Plet. I, 676), *nāv* м.р. ‘душа покойника (по языческому верованию)’ (Хостник 136), ст.-чеш. *nāv*, род. п. *-i*, м.р., новообразование *nāva* ж.р. ‘могила, потусторонний мир, ад’ (Gebauer II, 512), *nāv* ж. и м.р. ‘загробный мир, царство мертвых, преисподняя, ад’ (StěSl 3, 324), *nāv* м. и ж.р. ‘потусторонний мир, могила’ (Sejnar. Čes. legendy 281), *nav*: Krok jide do *navi* (Dal.), *ustlav jiným v navi* bydle (Alex. Vyb. I, 1079) (Brandl 174–175), чеш. устар. *nāv*, род.п. *-i*, *nāva*, *nava* ж.р. ‘загробный, потусторонний мир’; *nav* ж.р. ‘могила’ (Kott II, 88 с примечанием, что у древних чехов *nav* означало ‘место обитания добрых душ’), *nav* ‘могила; преисподняя, ад’ (Там же, VI, 1127–1128), словц. *nāva* ж.р. редк. ‘загробный мир’ (SSJ II, 301), *nava* ‘место обитания добрых душ’ (Káral 370), др.-русск. *навъ* ‘мертвец, funus, труп, cadaver’, *вєкрѡс* (Иов. XL. 15. – Библ. 1499 г. Пересл. л. 6599 г. и др.) (Срезневский II, 272), *навъ*, род.п. *-и* ‘мертвец’ (Сб. Соф. к. XIV, 12 в) (СДРЯ V, 131), *навъ* (*навъ*) и *навѣ* м.р. ‘покойник (по представлениям, связанным с культом умерших, способный оберегать живых, помогать им)’ (Ио. екз. Бог., 419 об. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45), *навъ* ‘мертвец’ (Ип.л. 156а) (А. Никольский. О язы-

ке Ипатьевской летописи. – РФВ XLII, 1899, 105), русск. устар. и обл. *навь* м. и ж.р. ‘поднявшийся из могилы мертвец, обитатель загробного мира’; стар. и южн., орл., калуж. и др. *навь* м.р. ‘мертвец, покойник, усопший, умерший’ (Даль³ II, 1017), диал. *навь*, род.п. -и и *нав*, род.п. -ы, ж.р. ‘мертвец, покойник’ (южн., орл., калуж. и др.) (Филин 19, 191);

русск.устар. и диал. *навий*, *навей* м.р. то же, что *навь* (см.) (Даль³ II, 1017), *навий* то же, что *навь* ‘мертвец’ (южн., орл., калуж. и др.) (Филин 19, 167), *навей* м.р. ‘мертвец, покойник’ (южн., орл., калуж., новг. и др.) (Там же, 154);

вероятно, болг. диал. *навиа* ж.р. ‘родильная лихорадка’ (Орханийско) (СБНУ XXXVIII, 124), русск. диал. *навья* см. *навь* (Даль³ II, 1017), *навья* ж. р. то же, что *навь* ‘мертвец, покойник’ (орл., южн., калуж. и др.) (Филин 19, 191);

сербохорв. *navje* ср.р. мн.ч. ‘hades, tartarus, царство мертвых’ (Mažuranić I, 724: ‘staroslov.’), диал. *navije* ж.р. мн.ч. ‘согласно верованиям, некие демонические существа, кот. по ночам пьют кровь ещё не крещенных маленьких детей и сосут молоко у кормилиц (кормящих матерей) и овец’ (Народ верит, что крики диких гусей, летящих ночью или в тумане, это голоса тех существ) (Н. Живковић. Речник пиротског говора, 89), словен. *nâvje* ср.р. собир. ‘(в сказках) души некрещенных детей’ (Plet. I, 678), *movje* ср.р. собир. ‘мифологические существа, души некрещенных детей в образе птиц, летающих по ночам’ (*movje* м.р. мн.ч.), ср. *tavje*, *navje* (Там же, 606), *torje* ср.р. = *movje* (возможно, *torje* м.р. мн.ч.) (Там же, 602), *navje* ср.р. собир. ‘в сказках души младенцев, умерших некрещенными’ (Хостник 138: см. *nav*), *nâvje* ‘некрополь’ (Kotnik 237), *navje* ‘царство смерти, которое представляли лежащим по ту сторону моря. Это *raj*, *nav* (или *navje*) отделён от земного обиталища людей “большой” водой. Кто хотел туда попасть, должен был переплыть реку, небесное море, или перейти по мосту–радуге (млечному пути). В русском *nav* означает мертвеца, особенно его скелет, в чешском – загробный мир теней, рай – теплый край, где зимуют птицы’ (J. Mal. Slovenske mitološke starine. – Glasnik XXI, 34), *movje* ‘младенец, который умер некрещенным и по ночам летает в облике большой черной птицы, ища помощи...’, *navje*, *tarje*, *torje* ‘души детей, умерших некрещенными, летающие в облике птиц по небу и кричащие голосами, похожими на голоса людей...’ (J. Rajek 106–108), чеш. *navie* ср.р. ‘гибель’ (Kott VI, 1129), др.-русск. *навик* то же, что *навь*, ‘мертвец’ (Пов.вр.л. 6597 г.) (Срезневский II, 268), *навье* м.р. ‘покойник’ – см. *навь* (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45), русск. устар. и диал. *навье* см. *навь* (Даль³ II, 1017), *навье* ср.р. ‘мертвец’ (Опыт 120: орл.), *навье* ср.р. то же, что *навь*, ‘мертвец, покойник’ (орл., южн., калуж. и др.) (Филин 19, 191).

Согласно традиционной трактовке, представленной уже в Словаре Миклошича, **навь* рассматривается в связи с **naviti* (ст.-чеш. *naviti* (*se*) ‘мучить(ся)’, чеш. *u-naviti* ‘утомлять, ослабевать’, русск. диал. *о-навиться* ‘устать, утомиться, обессилеть’, *о-нава* ‘слабость, утомле-

ние, усталость') и далее (на основе чередования) – с **nuti* (его континуанты имеют значения 'ныть, тупо болеть', а также (напр., в блр. диал.) 'слабеть, чихнуть'). Из неславянских соответствий приводятся лтш. *nāve* 'смерть', лит. *pūvė* 'терпение; смерть', *novis* 'мучение', др.-прусск. *nowis* 'туловище, пень', гот. *naus* 'мертвец', др.-исл. *nár* 'мертвец, труп', др.-ирл. *nīna* 'голод', далее гот. *nauþs* 'беда, нужда, стеснение', др.-в.-нем. *nōt* 'нужда', тохар. А *nut*, В *naut* 'погибнуть'. См. Miklosich 211–212; 218; Фасмер III, 35 (с литературой: Trautmann BSW 201; Mülenb-Endz. 2, 703 и др.), Machek² 391; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216; ЭСБМ 7, 273–274 и др. См. также А. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. – MSL t. 14, f. 4, 1907, 359 (сближение **navь* с **u-nuti*, **naviti* не признается бесспорным), И. Добрев. Старинни народни думи. София, 1987, 51–52 (как и у ряда других исследователей, к русск. *навь*, ст.-чеш. *naviti*, болг. *унивам* и др. присоединяется упоминутое историком Яном Длугошем имя бога смерти и подземного царства у древних поляков *Nya* (XV в.), отождествляемого с римским Плутоном); L. Moszyński. Słowiańskie nazwy demonów u materiału "Lexiconu" i interpretacji etymologicznej F. Miklosicha. – Miklošičev zbornik. Lj, 1993, 45–46 (с констатацией двух направлений семантического развития данной лексемы с *i*-основой **navь*: I. 'мертвый' → 'могила' → 'загробный мир' → 'ад, преисподняя' (чеш. и словен. территории) и II. 'мертвый' → 'души умерших' → 'души некрещеных детей' (Словения) → 'некрещеная девочка, превратившаяся после смерти в русалку' (Украина) → 'демон, вредящий прежде всего родильницам' (Болгария). Слав. **navь*, **naviti*, **nuti* включают в и.-е. гнездо **nāu-*: **nāu-*: **nī-* 'смерть, труп; измучить, изнурить, утомить до изнеможения'; *nācis* 'мертвец' (Pokomy I, 756; см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216, где, вслед за В.Н. Топоровым (LP VIII, 209), допускается также возможность исходить из **ǵep* 'погибнуть'). Шустер-Шевц предложил объединить со слав. **navь* и его балтийскими соответствиями ряд лексем, до того с ними не сопоставлявшихся: русск. диал. *гнобить*, укр. *гнобити*, польск. *gnębić*, болг. *гнявя* и др., кот. он возводил к раннепраслав. **gnāb(v)*- (Н. Schuster-Sewc. Die Anlautprothesen des Slawischen und einige sich daraus ergebende Konsequenzen für die slawische Etymologie und historische Grammatik – ZfS 35 (1990), 1, 80–81), что не представляется удачным. Отметим еще попытку связать **navь* с корнем **sně-* 'быть влажным' (E.W. Fay. The Indo-Iranien Nasal Verba. – AJPPh XXV, 4, 1904, 381–383). Мысль о готском источнике славянского **navь* (см., в частности, С.С. Uhlenbeck. Die germanischen Wörter Altslavischen. – AfslPh SV, 1893, 489, а также Ст. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. – СбНУ XXV, II. София, 1909, 89–90) справедливо отвергается (см. Фасмер III, 35). В последние годы была актуализирована и развита версия относительно возможной связи лексемы **navь* с древним названием корабля (лат. *navis* и др.) (А.А. Котляревский. О погребальных обычаях языческих славян. – Сб. ОРЯС, т. XLIX, СПб., 1891, 203; А. Афанасьев. Поэтические воззрения славян на природу. М., 1994 (ре-

принт издания 1865 г.), I, 578–580). Основываясь на древнейших представлениях о том, что царство мертвых отделяется от мира живых водой (морем, рекой), через которую души умерших переправляются на ладье или корабле, и учитывая известные данные о роли корабля (лодки) в погребальном обряде, в частности, у славян, балтов и германцев, предполагают связь славянского *navь с общеиндоевропейским названием судна *nāц-s, считая значения ‘мертвец, смерть’ вторичными. См. Т.В. Гамкрелидзе, Вяч.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 825, 634; I, 419; Вяч.Вс. Иванов. Лингвистические материалы к реконструкции погребальных текстов в балтийской традиции. – Балто-славянские исследования. 1985. М., 1987, 8–9; Вяч.Вс. Иванов, В.Н. Топоров. Навь. – Мифы народов мира. М., 1992, 2, 195; ср. также R. Eckert. Zum problem der baltisch-slavischen Sprechbeziehungen. – ZfS Bd. XVII, 1972, 5. О.Н. Трубачев приводит мнение Поломье, что и.-е. *nāцs ‘корабль, лодка’ и *nāцs ‘смерть’; мертвец – абсолютные омонимы, однако не считает это окончательным решением вопроса, приводя тождественные производные от *nāц-s I и *nāц-s II: и.-е. *naцiо ‘корабельный’ (есть в крито-микенском, где может, однако, значить ‘храмовый’) и слав. *navьjь ‘мертвец’, последнее может восходить к значению ‘лодочный’ ~ ‘в лодке погребаемый’, а *nāцs, возможно, прежде всего обозначало ‘корабль мертвых’ (О.Н. Трубачев. Этногенез и культура древнейших славян. М., 1991, 174–175).

*навьсь?: блр. *навёц* ‘мертвец’ (Ластоўскі 341). – Сюда же, если непосредственно не к *navь, словен. производное с суф. -ьскъ *nāvcěk*, род.п. -чка, м.р. ‘колокол, которым извещают о наступившей смерти’ (Хостник 137), *nāvcěk* ‘похоронный звон (= колокол)’ (Котник 236).

Производное с суф. -ьсь от *navь (см.). См. ЭСБМ 7, 174, где отмечается факт единичной фиксации данного слова и, возможно, его заимствованный характер.

*навьjь: русск. устар. *навий*, -ья, -ье: *навий день* ‘религиозный обряд поминания умерших на могилах на послепасхальной неделе’; *навий*, прилаг. ‘до навья относящийся’: *навья косточка* ‘мертвая кость, одна из мелких косточек ступни или пясти, иногда несколько, выступающая под кожей; косточка в виде бобочка, у комя пальца, через которую проходит от мышцы сухожилие, для сгиба перста. По поверью, она бывает причиной беды, смерти, никогда не гниет в трупе и родится оттого, коли кто в навий день перелезет через забор’ (Даль³ II, 1017), диал. *навий*, *навья*, *навье* ‘относящийся к навью, к мертвецу: *навья кость*; *навьи проводы*; *навий день* (Опыт 120: курск., тул.), *навьи: навьи проводы* пбсл’и пасх’и ва фторн’ик, нъ мау’ил’н’ик идут и мал’ин’кьи и стар’ин’кьи (Картотека Брянского областного словаря), *навий*, -ья, -ье ‘относящийся к навью (мертвецу)’ (курск., тул., донск., брян. и др.) (Филин 19, 167).

Притяж. прилаг. с суф. -jь, образованное от *navь (см.). Относительно народных верований и обрядов, связанных с навьей (навной) косточкой и навьим днем, в сопоставлении с балтийским материалом (ср. лит.

navikaulis ‘навья косточка’, лтш. *veļa kauli* то же и др.) см. В.В. Иванов – В.Н. Топоров. Славянское языкознание. М., 1973, 168; Они же. Исследования в области славянских древностей. М., 1974, 68–69; О.А. Седякова. Балто-славянские этнокультурные и археологические древности: Погребальный обряд. Тезисы докладов конференции. М., 1985, 73; Н.И. Толстой. Балто-славянские исследования. М., 1977, 87; ЭСБМ 7, 273–274 (с литературой); Славянская мифология. М., 1995, 271.

*navьlgnqti: чеш. *navlhnouti* ‘увлажниться, отсыреть’, словц. *navlhnúť* ‘пропитаться влагой; отсыреть’ (Sloven.-rus. slov. I, 465), польск. *navilgnąć* ‘намочнуть, напиться влагой, увлажниться; отсыреть’ (Гессен, Ступула I, 512), русск. диал. *навьлгнуть* ‘отсыреть, стать влажным’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60; Филин 19, 178: волг., иван., новг., КАССР).

Сложение *na-* и гл. *vьlgnqti (см.).

*navьľ/*navьľь: словен. *nável*, род.п. *-vla*, м.р. ‘копна сена’ и *návelj*, род.п. *-vlja*, м.р. *-navel* (Plet. I, 677).

Предполагается родство, в частности, с русск. *обльи* и др. (**obvьľь*), ст.-слав. *вълна* (*вълна*) ‘волна’ и др. (**vьľna*), ст.-слав. *вълати* (**vьľati*), лит. *vilnis, vilnia* ‘волна’ (**vьľ-*) – степенью редукции к **vel-* (слав. **valiti, *vatь*), далее – к и.-е. **velə-* ‘вертеть, валить’. См. Miklosich 377; Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 216; Pokorny I, 1140; Ж.Ж. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 110, 119.

*navьľжь: ст.-чеш. *návný*, прилаг.: *návná kost* ‘костный нарост’ (Gebauer II, 515), *návný*, прилаг. к *náv*: *návná kost* мед. ‘костный нарост (обычно в области суставов или сухожилий конечностей)’ (StčSl 3, 335), чеш. *návní*, диал. *nádní*, прилаг. мед. *návná kost* ‘безболезненный твердый нарост около суставов или сухожилий, ganglion’; *navný, navní (kost)* ‘ganglion костный нарост’ (Jungmann II, 641), *navný, navní: n. kost.* ‘безболезненный нарост на пясти’ (Kott II, 92), *nádní (kost)* *-návní* (там же VI, 1073), см. ещё русск. диал. субстантивированное *навной*, род.п. *-ого*, м.р. ‘призрак мертвеца’ (Опыт словаря говоров Калининской области 133), *навной*, род.п. *-ого*, м.р. ‘домовой’ (твер.) (Филин 19, 170). – Сюда же др.-русс. производное с суф. *-икъ навьникъ*: *Навьникоу* ѿѣо по разоумоу дарьствоуюють (Жит. Фед. Ст. 77) (Срезневский II, 273).

Прилаг., образованное с суф. *-ьнъ* от **navь* (см.). Этимологическую литературу см. в статьях **navьжь*, **navьскъ(жь)*.

*navьrěti: болг. (Геров) *навръж* свр. от *навѣрамь* ‘набухнуть (разбухнуть) при кипении’; *навря* ‘разбухнуть (при варке), развариться’ (Бернштейн² 335), макед. *навре* ‘прибыть, подняться (о воде); появиться, выступить (о слезах)’ (И-С), сербохорв. *наврети* ‘разбухнуть при кипении’ (Караџић), *nàvreti* ‘разбухнуть при кипении; набрякнуть от плача’ (RJA VII, 760–761), диал. *nàvreti* ‘набухнуть, увеличиться в объеме при впитывании воды (или другой жидкости); подняться, увеличиться в объеме при брожении; подняться при кипении (напр., о молоке); ско-

питься, вытекая' и *nàvrèti*, *nàvrijeti* 'извергаться, течь; набрякнуть (о жилах); прийти на память, в голову; переволноваться, перекипеть (о чувствах)' (РСА XIII, 487), словен. *navréti* 'во множестве устремляться, сходиться' (Plet. I, 679), *navréti* 'притечь; (о людях) стечься; собраться' (Kotnik 238), *navrèti* 'направлять свои мысли; во множестве сбегаться' (Хостник 138), ст.-чеш. *navřieti* 'получать запах при кипении' (Gebauer II, 517), чеш. *navřítí* 'увеличиться в объеме, подняться при кипении' (Jungmann II, 644), диал. *navřít* 'разбухнуть' (Kubín. Cech. klad. 201), слов. *navriet* 'высочить (пузырь и др.); налиться (о жиле и др.)', *navrely tu slzy* 'у него выступили слезы' (Sloven.-rus. slovn. I, 466), *navriet* 'увеличить объем, распухнуть; появиться, выступить (на коже)' (SSJ II, 306).

Сложение *na-* и гл. **vьrèti* (см.).

***navьrstati**: сербохорв. *navrstati* 'расположить в определенном порядке, построить в ряд, шеренгу' и 'написать' (т.е. 'заполнить строки') (RJA VII, 763: J. Grupković), *navr̀stati* 'поставить в ряд, разместить по порядку', нераспр. 'возместить, наверстать', ~*ce* 'стать в ряд; разместиться по порядку; собраться, сгруппироваться' (РСА XIII, 490), русск. *наверстать*, *наверстывать* что 'выравнивать барыши и утраты, добро и худо, удачу и неудачу; вознаграждать или отплачивать; мстить; наготовить чего-л. в одну меру, по образцу; наделать, наработать в количестве' (Даль³ II, 1003), *наверстать* 'особыми стараниями возместить пропущенное, догнать' (Ушаков II, 310), диал. *наверстать* 'догнать когол.' (Ярославский областной словарь 6, 84), *наверстать* 'заплатить, заменить' (орл.), 'сравняться' (калуж.) (Филин 19, 156), блр. *навярстаць* полигр. 'наверстать' (Блр.-русс. 469), диал. *наверстаць* 'найти, натолкнуться, наткнуться' (Тураўскі слоўнік 3, 112), *навярстацца* 'найтись, отыскаться, обнаружиться' (Янкова 200–201). – См. ещё словен. *navrstiti* 'поставить в ряд' (Plet. I, 680).

Сложение *na-* и гл. **vьrstati* (см.). Значение 'наверстать' (полигр.), естественно, позднее.

***navьr̀šiti (se)**: болг. (Геров) *навръшиж* 'завершить, кончить; исполнить; совершить, закрыть'; *навършиа* 'исполнить, завершить' (БТР), *навършиа* 'достичь (определенного возраста)' (Бернштейн² 335), диал. *навършиа* 'отслужить помин (в круглую) годовщину' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 196), *навършиа* 'исполниться (о годах)' (М. Младенов БД III, 110), макед. *навршии* 'достичь (определенного возраста)' и 'обручить, помолвить' (И-С), сербохорв. *navršiti* 'explere, совершить, выполнить' (Mazūganić I, 727), *navršiti* 'совершить, выполнить, сделать; достигь какой-то поры' (RJA VII, 763), *navršити* 'исполнить; достигь (определенного возраста); наполнить до верха', стар. 'выполнить, совершить', диал. 'закончить, докончить', ~*ce* 'исполниться, истекать (о времени)', стар. 'осуществиться, сбыться, исполниться; произойти, завершиться, совершиться' (РСА XIII, 493), диал. *navōr̀šit* 'достичь года (о возрасте)' (Hraste–Šimunović I, 644, 641), *navršit* то же, ~ *se* 'наполниться' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), словен. *navršiti*

‘наложить с верхом или намерить; закончить, завершить’, ~ *se* ‘кончиться; исполниться’ (Plet. I, 680), *navrǔšiti* ‘с верхом насыпать; окончить’, ~ *se* ‘исполниться’ (Хостник 138), чеш. *navrǔšiti* ‘нагромоздить’, словц. *navrǔšit* ‘нагромоздить, свалить в кучу’, ~ *sa* ‘нагромоздиться, сгрудиться’ (SSJ II, 306), *navrǔšit* ‘свалить в кучу’ (Sloven.-rus. slovn. I, 466), др.-русск. *навершити* (*навръшити*) ‘восполнить, возместить’, перен. ‘воздать должное’ (Ж.Дан.Пер., б. XVI в.), ‘завершить, закончить’ (РИБ VI, 614. 1458 г.), ‘свершить, исполнить’ (Ж. Иос. Вол.², 15, 1566 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 28–29), русск. диал. *навёршйтъ* что ‘о делах, укорно повершить, решить много, но бестолково или криво’ (Даль³ II, 1005), *навёршйтъ* ‘закончить укладку верхней части стога или скирды’ (Словарь Приамурья 162), *навёршйтъ пояс* ‘перевязать (сноп) соломенным жгутом’ (Бурнашев) (Филин 19, 158).

Сложение *na-* и гл. **vrǔšiti* (*se*) (см.).

***navrǔšje**: чеш. *návřší* ср.р. ‘возвышение, возвышенность’ (Jungmann II, 664), словц. *návřšie* ср.р. ‘холм, пригорок, возвышение’ (SSJ II, 306), *návřšie* ‘возвышенность, взгорье, пригорок’ (Sloven.-rus. slovn. I, 466), диал. *návřšej* ‘возвышение, возвышенность, холм’ (Matejčík. Novohrad., 81), русск. диал. *навёршье* ср.р. ‘вершина, темя, конек, гребень, маковка’ (Даль² II, 385), диал. *навёршье* ср.р. ‘верх, тулья женского головного убора (сороки)’: ‘*Навёршье* – красное кумачовое – расшито синей шелковой лентой, ею же обшита внизу тыльная часть сороки’ (калуж.) (Филин 19, 159).

Префикс.-суффикс. производное (*na-* и *-je*) от **vrǔxъ* (см.).

navrǔška**/navrǔškъ**: болг. диал. *навръшкъ* ж.р. ‘традиционная трапеза на могиле умершего на 9-ый и 40-ой день, а также в первую и третью годовщину после смерти’ (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), сербохорв. *navrǔšak* м.р. диал. ‘часть (деталь) обуви, охватывающая пальцы и половину ступни’ (Васоевичи), ‘одна из составных частей удочки, которая насаживается на верх удилица’ (Черногория) (RJA VII, 763), *навръшак* м.р. ‘металлический заостренный штырь, набитый на нижний конец палки (кия)’, рыбац. ‘прут. насаживаемый на верх удочки, за который привязывается леска с крючком’, диал. ‘часть чулка или головки сапога, прикрывающая верх ступни, пальцы; вязаный носок (без ступни); часть обуви, охватывающая переднюю часть ступни’ (РСА XIII, 492), *navrǔšak* ‘часть (деталь) удочки’ (Leksika gibarstva 232), диал. *навръшак* м.р. часть чулка, которая охватывает пальцы; верх чулка (Тешинь 278 (120)).

Префикс.-суффикс. производные (*na-* и *-ka/-kъ*) от **vrǔxъ* (см.).

***navrǔšnikъ**: словц. диал. *návřšník* ‘спинка’ (Ripka. Dolnotrenč., 95), русск. диал. *навёршник* м.р. ‘жердочка в ткацком стане, к которой подвешиваются ниченки; женская одежда, род шушуна сверх сарафана’ (вят.), ‘резное украшение, головка на брусках палисадника’, ‘большой плат, платок, коим покрывают невесту, фата’ (твер., пск.) (Даль³ II, 1004–1005), *навёршник* м.р. ‘полка в сенях для хранения домашнего инвентаря’ (Элиасов 221), *навёршник* м.р. ‘наездник, всадник’ (Там же),

навёршник ‘верхний косяк над дверью’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 58), *навёршник* м.р. ‘перекладина над столбами ворот’ (ряз.), ‘настилка из бревен на платоа сежи, загружающая козлы в воду и придающая им устойчивость’ (пск.), ‘деталь ткацкого стана – палочка, к которой привязываются ниченки’ (твер., арх., моск.), ‘большой платок, которым покрывают невесту’ (твер.), ‘женская одежда, надеваемая поверх сарафана’ (вят.), ‘сарафан’ (вят., ряз., оренб.), ‘женская одежда, надеваемая поверх рубашки’ (ряз.), ‘фартук, нагрудник’ (Морд. АССР) (Филин 19, 158–159), блр. диал. *навёршник* м.р. ‘деталь, которая завершает какую-н. часть постройки’ (Сцяшкови́ч, Грод. 299).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. **navьršьnlъjь* (см.), субстантивация.

**navьršьnlъjь*: слов. *návřšny*, прилаг. редк. ‘находящийся на возвышении, на холме’ (SSJ II, 306), русск. диал. *навёршной* м.р. ‘верховой, конник, вершник’ (Даль³ II, 1005), *навёршной* в знач. сущ. ‘верховой, всадник’ (Сл. Среднего Урала II, 159), *навёршний* и *навёршной* м.р. в знач. сущ. ‘человек, едущий верхом, верховой’ (Элиасов 221), *навёршный*, *-ая*, *-ое* и *навёршной*, *-ая*, *-бе* ‘верховой, едущий верхом’ (вят., перм., костр. и др.), в знач. сущ. ‘один из участников свадебного поезда, едущий верхом’ (волог.), а также в знач. нареч. ‘верхом’ (влад., волог., арх. и др.) (Филин 19, 159).

Прилаг. (в ряде примеров – субстантивированное), образованное с помощью преф.-суф. способа (преф. *на-*, суф. *-ьнъ*) от **vьrхъ* (см.) или производное с суф. *-ьнъ* на основе словосочетания **na vьrхи* (**na vьrхъ*).

**navьrtati* (se): болг. (Геров) *навѣртамъ*, *навѣртамся* ‘вертеться, постоянно находиться возле кого-то; наведаться к кому-л., навещать кого-л.; останавливаться на ночлег’, *навѣртам се* нес. ‘вертеться, постоянно находиться (возле кого-л., чего-л.)’ (БТР), диал. *навѣртам съ* нес. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 196), *навѣртам се* то же и ‘находиться, располагаться; пачкаться, грязниться’ (Гъльбов БД II, 91), макед. диал. *навртат*: *наврти* ги децата ‘уведи детей домой’ (Љ. Рабациска. Зборови од Беровско. – МЈ IV, 10, 1953, 238), сербохорв. *nāvrtati*, нес. к *navrnuti* ‘направлять, поворачивать воду; прививать, делать прививку (растению); начать сверлить, буравить; насаживать’ (Герцеговина), ‘наваливать’ (Далмация), *n.se* ‘слоняться, бродить’ (RJA VII, 764), *навртати* ‘привертывать, привинчивать, завинчивать; поворачивать, заскакивать; заходить, заскакивать (на минуточку); с.-х. ‘прививать, делать прививку (растению), насаживать на вертел’, *~се* ‘захакивать, посещать’ (Толстой² 429), также ‘поворачивать, направлять воду; наворачиваться (о слезе); направлять разговор; появляться, возникать (в памяти); вакцинировать’ (РСА XIII, 490–491), диал. *навртат*, *наврчат* нес. ‘направлять, наводить, поворачивать (воду); заходить, заворачивать, заглядывать’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89), *navārtot* нес. ‘окулировать (растение)’ (Hraste-Šimunović I, 641), ‘прививать виноградную лозу’ (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), словен. *navrtati* сов. ‘пробуравить, просверлить’ (Plet. I, 686), диал. *nāvārtati*

(Tomines 139), чеш. *navrtati* 'надсверлить; насверлить, набуравить', *n.se* 'устать от сверления' (Jungmann II, 644), диал. *navrtat* 'просверлить не до конца' (Malina. Mistř. 67), слов. *navrtat* сов. 'не полностью просверлить; насверлить много отверстий' (SSJ II, 306), польск. диал. *nawertac* (*się*) 'перевернуть(ся)' (Sł. gw. p. III, 275), русск. диал. *навертáть* сов. 'говорить с диалектными особенностями в речи' (донск.), 'говорить с украинскими особенностями в речи' (Русские на Буковине) (Филин 19, 156), укр. *навертáти* 'поворачивать; наваливать; редко появляться; обращаться; сворачивать на кого; наверстывать', *навертáтися* 'поворачиваться; заходить, заезжать; обращаться', *душа не навертáється* 'противно (кому)'; *навертáтися на очі* 'попадаться на глаза' (Гринченко 2, 468).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrtati (se)* (см.).

***navyrtěti (se)**: болг. (Геров) *наврътъж*, *-ишь* сов. 'навить; окрутить, обмотать', *навъртя* сов. 'навить, намотать' (БТР), *навъртя се* 'повертеться, побыть (возле кого-л., чего-л.)' (Бернштейн), диал. *навъртъ* 'се сов. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 60), *наварт'а са* сов. 'ходить вокруг, кружить' (Т. Стойчев. – Родопски сб. V, 321), макед. *наврти* сов. 'направить, нацелить; направить, навести, повернуть; наvertеть, намотать, навить' (И-С), сербохорв. *навртети* (вост.), *навртити* (зап.), *навртјети* (юго-зап.), *наврћети* (южн.) сов. 'просверлить, пробуравить', ~ *пециво на ражањ* 'насадить на вертел' (Черногория) (Вук), *navrtjeti* сов. то же (RJA VII, 764), *навртети*, *навртјети* и *навртети*, *навртјети* сов. то же, 'привернуть, закрепить винтом', ~ *се* 'навертеться' (РСА XIII, 491), диал. *navarřit se* сов. 'навертеться', 'раздать в большом количестве', 'натанцеваться' (Hraste–Šimunović I, 641), *navarřit* 'завить, накудрявить' (Sus 169), ст.-чеш. *navrtěti*, сов. к *vrtěti* 'насверлить, набуравить' (StěSl 3, 353), чеш. *navrtěti se* 'навертеться' (Jungmann II, 644), в.-луж. *nawjerćec* 'насверлить' (Pfuhl 414), н.-луж. *nawerśec* сов. 'навертеть, намотать (на веретено)' (Muka Sl. II, 873), польск. стар. *nawierćiec* 'вертя, наделать; насверлить' (Warsz. II, 204), словин. *navārcęc* сов., *navarcęc* сов. 'повернуть; обратить, наставить', ~*sq* 'изменить образ мыслей' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1259; Lorentz. Pomor. III, 1, 806), *nawjercęc* сов., *navěrcęc* сов. 'насверлить, набуравить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1298; Lorentz. Pomor. III, 2, 1950), *navircęc* 'навертеть, насверлить' (Ramuř 119), ст.-русс. *навертѣти* 'навертеть, провертеть в каком-л. количестве (отверстия)' (Назиратель, 407. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 27), русск. *навертѣть* 'вертя, намотать, накрутить; вертя, наделать' (Ушаков II, 310), диал. *навертѣть* сов. 'наделать дырок' (ряз., арх.), 'завернуть, обернуть чем-л.' (том., арх.), 'завить (волосы) (яросл.), 'наговорить чего-л. с целью возбудить злобу к кому-л., настроить против кого-л., насплетничать' (ряз.), *навертѣться* сов. 'наестся' (перм.) (Филин 19, 157), *навертѣть* 'навивать, наматывать; накручивать, навинчивать; сверлить, насверливать, набуравливать, наворачивать, направить вертя' (Даль³ II, 1004).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrtěti (se)* (см.).

***navьrŋŋŋti (se)**: болг. (Геров) *наврънж* сов. 'повернуть, направить воду по другому руслу', *навърна* сов. 'возвратить; загонять скот' (БТР), диал. *наврнем* 'наклонить сосуд так, чтобы лилась вода', ~ *се* 'отправляться, устремляться в одном направлении; топтаться на одном месте' (Гълъбов БД II, 91), *нъвѣрнъ (съ)* сов. безл. 'случиться' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 255), макед. *наврне* сов. только 3 л. ед. и мн. ч. 'налить (о дожде); навалить (о снеге), намокнуть, промокнуть (от дождя)' (И-С), сербохорв. *наврнути* сов. 'привинтить, привернуть', ~ *пециво на ражањ* 'насадить на вертел', 'привить растение', 'направить (воду)' (Вук), *наврнути* сов. то же, ~ *се* 'завернуть, зайти, навалить' (RJA VII, 762), *наврнути* сов. то же, и 'направить, повернуть (воду); поспешить, повалить толпой; перевернуть, преобразить; передать (болезнь)' (РСА XIII, 488–489), диал. *навѣрнѣт* сов., *наврнѣт* сов. 'привить растение' (Hraste-Šimunović I, 644–645), *навѣрнем* сов. 'повернуть воду из русла, по которому текла, в канал для орошения земли' (М. Букумирић. Из ратарске лексики Гораждевца 89), *наврне* сов. 'повернуть воду' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 155), 'нагнуть, наклонить, приблизить (напр., чашку к губам)' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 370 (128), *нарнути* 'внезапно напасть (о собаке)' (И. Рајков. Прилог за дијалектолошки речник говора Мокрина. – Прилози 7, 1971, 190), словен. *navrñiti* сов. 'направить, повернуть поток воды; гнать скотину с пастбища; отблагодарить' (Plet. I, 680), в.-луж. *nawjertnuć* 'навернуть, наvertеть', *so* ~ 'подвернуться, удасться' (Pfuhl 414), н.-луж. *nawertnuś* 'навертывать, наматывать' (Muka Sł. I, 873), др.-русс. *навѣрноутица* 'поскользнуться' (ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256) – СДРЯ V, 131), *навѣрнѣтица* 'оборотиться' (Ип. л. 6764 г. – Срезневский II, 273), ст.-русс. *навернути* 'повернув, изменив движение кого-л., чего-л., навести, натолкнуть на что-л.' (Англ. д., 122. 1584 г.), 'устремиться, напасть на кого-л.' (1501 – Псков. лет. I, 86), 'собрать, накопить (?)' (Баг. Мат., 168. 1692 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 27), русск. *навернуть* 'намотать, вертя, окружить вокруг чего-н.; вращая по винтовой линии, надеть на что-н.', простореч. 'съесть в каком-н. количестве' (Ушаков II, 310), диал. *навернуть* сов. 'провернуть, сделать дыру' (тамб.), 'ударить кого-л.' (сев.-двинск., перм., тул., донск., тюмен., иркут., яросл.), 'наскоро одеться' (онеж., арх.), 'отплатить; отомстить' (пск., твер.), 'навернуться (о слезах)' (ряз.), безл. 'потянуть на что-либо, захотеть чего-л.' (яросл.), *навернуть кого-л.* 'прійти в голову кому-л.' (яросл.), *навернуться* сов. 'натолкнуться, неожиданно встретиться с кем-л.' (пск., смол., арх.), 'случайно оказаться, подвернуться' (перм., арх., ленингр., печор., ряз., смол., тобол., том.), 'зайти по пути, на минутку, мимоходом' (пск., твер., костр., ряз., калуж., урал., курган., сиб.), 'связаться с кем-л., задеть кого-л.' (волог.), 'попасть подо что-л.' (смол.), 'напасть, наброситься на кого-л.' (смол.) (Филин 19, 155–156; Ярославский областной словарь 6, 84), *навернуться* 'унасть; появиться, прийти неожиданно' (Ярославский областной словарь 6, 84), укр. *навернути* 'поворотить; навалить; раз появиться; своротить на кого; обратить; наvertать'

(Гринченко П, 468), ст.-блр. *навернути*, сов. в. к *вернути* (Скарына 1, 341), блр. *навярнуць* 'навалить, наворотить; навалить (что на что); накрыть, защитив что-л.) прикрыть', перен. разг. '(обременить работой и т.п.) навалить', безл. '(нагнать в большом количестве) навалить, наклонить, склонить', перен. 'приучить (к чему), приохотить (к чему)', 'наворотить', *навярнуцца* '(о слезах) навернуться' (Блр.-русс., 469), диал. *навярнуць* 'заставить, понудить; положить что-л. тяжелое поверх чего-л.', *навярнуцца* 'накрыться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 128), 'повернуться' (Живое слова 46), *навярнуць* 'обругать' (Янкова 200), перен. 'съесть', *навярнуцца* сов. 'случайно появиться' (Юрчанка. Народнае слова (М-Р) 39), 'склониться, наклониться' (Гарэцкі 96).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrtnoti* (см.). См. ЭСБМ 7, 181.

***navьrtь/*navьrta**: сербохорв. *на́врт* м.р. 'черенок, привой' (Вук, РСА XIII, 490), *на́врт* м.р. 'то, что прививается' (RJA VII, 763–764; Белла, Стулли, Вук), *на́врта* ж.р.: *коловрта наврта formula pastorum quis rejiciat pecus* (Вук), диал. *наврт* 'привитое дерево' (Šu 100), *на́врта* ж.р. бран. 'о человеке, физически и душевно никуда негодном', 'инфекция; вакцина' (РСА XIII, 490), *на́врта* ж.р. 'повязка, то, что накладывается на рану' (RJA VII, 764), *Navrte* ж.р. мн.ч., местное название (Там же), словц. *на́врт* м.р. 'червоточина в дереве' (SSJ II, 306), русск. диал. *наве́рт* м.р., название действия по глаголу (Даль³ II, 1004).

Бессуфиксальное отглагольное производное, соотносительное с гл. **navьrtěti* (см.), **navьrtati* (см.). См.: Skok. Etim. глос. III, 632.

***navьrtькъ/*navьrtька**: сербохорв. *на́вртак* м.р. 'гайка; черенок, привой' (Вук), *на́вртак* м.р. то же (RJA VII, 764), *на́вртак* и *на́вртак* м.р. то же, 'сборка, складка', *на́вртка* ж.р. 'гайка' (РСА XIII, 490–491), диал. *navьrtak* м.р. 'наставленный предмет' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), *навртак* 'черенок лозы' (Ми́с. 21), русск. диал. *наве́ртка* ж.р., название действия по глаголу, по качеству: 'плохая наvertка; самая вещь: гайка; раковина Terebellum; узел, головка пучка конского хвоста при подвязке его; буравчик' (Даль³ II, 1004), 'небольшой бурав, буравчик' (пск., твер., смол.), *наве́рток* м.р. 'бурав' (твер., ворон.), *наве́ртки* мн. 'портянки; онучи' (ворон.), 'метки, знаки из связанной узлом травы, применяемые при дележе сенокоса' (донск.) (Филин 19, 157), *наве́ртки* мн. 'портянки' (Элиасов 221).

Производное с суф. -ька, -ькъ от **navьrtь* (см.).

***navьrtьль(jь)**: ст.-русс. *навертной*, прилаг.: буравль *навертной* 'бурав, сверло (?), отвертка (?)' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 373, 15. 1665 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 27), русск. диал. *наверна́* 'о бойком, подвижном ребенке' (Сл. Среднего Урала II, 158). – Сюда же субстантивированные прилагательные: сербохорв. *на́вртањ* м.р. 'гайка' (РСА XII, 490), русск. диал. *навертень* м.р. 'вихор' (каз., Филин 19, 157), *наверни* мн. 'некрасивая, плохо считающая обувь' (твер., Даль³ II, 1003; Филин 19, 155).

Прилагательное, производное с суф. -ьль от гл. **navьrtěti* (см.).

***navьrviti/*navьrvěti**: болг. (Геров) *навръвж*, -ишь сов. 'вдеть, продеть, нанизать', 'тронуться, направиться', *навръвя* сов. 'нанизать на веревку

или нить' (БТР), диал. *навървем* 'продевать, просовывать веревку через что-то' (Горов. Страндж. БД I, 114), *наврва*, *-иш св.*, *наврв'ям* нес. 'нанизать, на веревку, нитку' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 120), *нѣвѣрв'ѣм* нес. то же (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 32), *навѣрв'ам* то же (Божкова БД I, 255), *нѣвѣрвѣ* сов. 'шнуровать крестьянскую обувь из кожи' (Ралев БД VIII, 149), *нѣвѣрв'ѣм* нес. то же (Колев БД III, 307; П. Китипов. Казанлъшко БД V, 132), *наврвѣм са* сов. 'тянуться вереницей один за другим' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 120), *наврвѣме се* то же (Гълъбов БД II, 91), *нѣвѣрв'ѣме съ* то же (П. Китипов. Казанлъшко БД V, 132), *навѣрв'ѣ се* сов. 'находиться (вдоволь)' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 60), *нѣвѣрв'ѣм* нес., *нѣвѣрв'ѣ* сов. 'просунуть, просовывать веревки через что-л.', ирон. 'есть долго, без остановки' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 96), *навѣрвѣм* то же (Стойчев БД II, 213), *нѣвѣрв'ѣ* сов., *нѣвѣрв'ѣм* нес. 'есть жадно' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 82), *нѣвѣрв'ѣм* 'шнуровать обувь', 'вступать в половые отношения' (Мечев БД II, 317), *навѣрва* сов. 'вдеть ремень в брюки' (М. Младенов БД III, 110), *навѣрва* сов. то же, *~ съ* 'пуститься в путь' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 196), *навѣрвѣа* 'идти': Ето нѣе ора̀торите *навѣрвѣме* на заточѣниѣто (К. Мирчев. Принос към словарь на неврокопското наречие. – МПр VIII, 2, 1932, 125), макед. *наврви* сов. 'пойти, направиться; пройти (о многих)', *~ се* 'скопиться, набраться, собраться; находиться (устать от ходьбы)' (И-С), сербохорв. *navr̀veti* сов. *satis superque confluxisse* (RJA VII, 764–765), *навр̀вети* и *навр̀вети*, *навр̀вѣти* и *навр̀вѣти* сов. 'скопиться, сгрудиться; собраться (в большом количестве)'; *нанизать* (РСА XIII, 484), диал. *наврвѣм* сов. 'нанизать, надеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89), *navr̀vit* сов. 'собрать в большом количестве, навалить' (М. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), *наврвча опа̀нци* 'шнуровать обувь' М. Марковић. Речник у Црној Реци 370 (123). – Сюда же отглагольное имя: сербохорв. *наврва* ж.р. 'стечение, наплыв (народа), суматоха, толкотня, давка' (РСА XIII, 485); с суф. *-ѣкъ*, *-ѣка*: болг. *навѣрвѣкъ* м.р. 'место шнуровки обуви' (Горов. Страндж. БД I, 114), *навѣрвѣка* ж.р. 'веревка, которой шнуруется обувь' (Хитов БД IX, 280).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrviti* (см.), ограниченное в своем распространении ю.-слав. языками.

***navьrzi**: болг. (Геров) *навѣрвѣж*, *-еши* сов. 'навязать, перекрутить, привязать, связать', *навѣрвжа* сов. 'навязать, связать (все, многое); перевязать, связать (всех, многих)', 'завязать плод (о растениях)' (Бернштейн), макед. *наврзе* сов. 'навязать, надвязать, подвязать', перен. 'болтать, плести вздор' (И-С), сербохорв. *navr̀sti se* сов. 'привязаться, навязаться' (Вук; RJA VII, 763), *навр̀сти*, *навр̀сти* сов. то же, 'навязать, нанизать; повесить, нацепить', *~ се* 'навязаться, привязаться, досаждать; надвязать; напасть, накинуться', *наврзла се болест* 'прицепилась болезнь' (РСА XIII, 490; Толстой² 429), диал. *навѣржем* сов. 'навязать, повязать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 91), блр. *навярзці*

‘напороть вздору, наговорить челуху’ (Блр.-русск. 469). – Сюда же производные – глаголы на *-ati*: сербохорв. *nàvrzati* нес. ‘наставлять, надевать’, сов. ‘связать, повязать’ (РСА XIII, 487), чеш. *navrzati* ‘часто скрипеть дверями’ (Jungmann II, 644), русск. диал. *наварзѣть* ‘напроказить’ (Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. – РФВ. т. XVIII, 1887, 284), блр. диал. *навѣрзаць* ‘напутать’ (Сцяшковіч. Слоўн. 271); глаголы на *-iti*: русск. диал. *наверзѣть* ‘наврать, наговорить глупостей’ (смол., Филин 19, 155; Добровольский 431); глаголы на *-nqi*: русск. *навѣрзнуть* то же (Филин 19, 155); отглагольные производные с суф. *-ѣкъ, -ѣкъ*: макед. *наврзок* м.р. ‘завязка’ (И-С), сербохорв. *navržak* м.р. ‘добавление, прибавление’ (RJA VII, 765: только у Белостенца), словен. *navržek* м.р. ‘придача, довесок’ (Plet. I, 680), диал. *ṅawṅršk* (Tominec 139).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrzi* (см.).

***navьskъ (jь)**: словен. диал. *námška kost* ‘мертвая кость, костный нарост’ (Pintar II, 171), ст.-чеш. *návský*, прилаг. к *náv, návská kost* ‘костный нарост, накостница’ (StěSl 3, 353), чеш. *navský*, прилаг.: *navská kost* ‘костный нарост’ (Jungmann II, 644), *nácký kost* ‘то же’ (Kott VI, 1066), русск. диал. *навский, -ая, -ое*: *навский день* ‘религиозный обычай поминовения умерших на могилах на послепасхальной неделе; радуница’ (моск., Филин 19, 187), *на́ский, -ая, -ое* в сочетании *на́ская береза* ‘береза с тонкими светло-зелеными листьями, наиболее пригодная для приготовления веников’ (ленингр., Филин 20, 164), *на́ская береза* ‘береза с гладким листом’ (Картотека Псковского областного словаря), укр. *на́вський, а, е* ‘мертвецкий’. Встречается только в выражении *На́вський Вели́к день* – Пасха мертвцев, по народным верованиям, в четверг на последней неделе великого поста’, *Ма́вський вели́кдень* ‘четверг недели Пятидесятницы, когда, по народному поверью, русалки празднуют свой великдень’ (Гринченко II, 474, 395), диал. *на́ські* мн. рел. то же (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 134), *На́ський Вилéкдинь*, устар. ‘четверг после пасхи’ (Корзонюк 170), блр. *наўскі* ‘покойницкий’ (Ластоўскі 341), диал. *на́вс’кыј, -ого* м.р. ‘праздник поминовения усопших или посещения кладбищ, отмечается в четверг пасхальной недели’, *на́вс’ка дбшкa* ‘аппендицит’ (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. – Лексика Полесья. М., 1968, 48), *на́мська тру́йца*: Вот тройца живѣ прѣзыньк. Жывѣ... живѣх на тры дня, а пѣсли от у четвѣр ужѣ по тройцы, ну, у нас называюць *на́мська тру́йца*. Гѣто ўмѣрлых. И у гѣтых ўмѣрлых вжѣ тѣйи дивчѣата идуть, дѣвки, котѣры поумира́лы, дивкѣ вжѣ идуть гуляты вонѣ по жы́товы. А потѣм ужѣ идуть вонѣ на кладбишча и с сэбѣ одѣжу пѣрѣтрусваюць, *На́мський Вѣлькдень* ‘пасха мертвцев’. В этот день направляются с едой и выпивкой на могилы родных’ (Полесск. этнолингв. сб. 117, 253), “*На́вским Скри́сенним*” (=навским воскресеньем) назывался у белорусов четверг на пасхальной неделе (Н.Я. Никифировский. Простонародные приметы и поверья 244, № 1929).

Производное с суф. *-ьскъ* от **navь* (см.). Прилаг.-ное **navьскъ (jь)* в сочетании с сущ.-ными **dьнь*, **kostь*, **berza* и т.п. входит в терминологию обряда поминовения усопших, являвшегося составной частью пасхальной обрядности. Весенние дни поминовения мертвых, генетически связанные с сельскохозяйственным культом, были наиболее почитаемыми родительскими днями.

Прилаг. **navьскъ (jь)* входит в название русальной недели. В Польше обряд “проводов русалки” называется *namьска труйца*, на Украине – “*русальчинь и мавскій великдень или еще русали*” (Труды этнографическо-статистической экспедиции в Западнорусский край. Материалы и исследования, составленные П.П. Чубинским. СПб., 1872, т. 3, 186). По поверьям, русалки в последний день русальной недели забирались на высокие деревья (березу, дуб, ель), веселились и гуляли там, а затем исчезали (Соколова В.К. Весенне-летние календарные обряды русских, украинцев и белорусов. М., 1974, 189, 214). Возможно, с этим древним поверьем связан первоначальный смысл русск. сочетания *наская береза*, т.е. береза, на которой сидели русалки-мавки.

В поверьях о русалках и ритуале, связанном с днем поминовения усопших, видимо, находят отражение древние представления о воде как стихии, несущей смерть. В некоторых описаниях поминального обряда сохранились свидетельства ритуального использования воды: обливание киселем в навий день (обонез., Куликовский), инсценирование бани на могиле, моления навьям в бане (О.А. Седакова. Метафорическая лексика погребального обряда. Материалы к словарю // Славянское и балканское языкознание. Проблемы лексикологии. М., 1983, 207–208, 218). По совокупности лингвистических, фольклорных, мифологических данных восстанавливают древнюю индоевропейскую модель мира, в которой потусторонний, загробный мир, куда отправляются души умерших, отделен от мира живого *водой*. В разных индоевропейских традициях присутствует мифологический образ корабля, на котором переправляются в потусторонний мир. Для исходной и.-е. основы **nāi-s-* восстанавливают первонач. значение ‘корабль, судно, на котором переправляются в загробный мир’, лишь вторично балт. и слав. слова, продолжающие и.-е. основу, приобретают значение ‘смерть’ (Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. В. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 825; О.Н. Трубачев. Этногенез и культура древнейших славян. Лингвистические исследования. М., 1991, 174).

Особо следует обратить внимание на ритуальное использование *костю* в древнем обряде, восходящем к весенним заупокойным тризнам. Русск. *навья косточка* (~ чеш. *navská kost*) обозначает мертвую кость, одну из мелких косточек в ступне, “по поверью, она была причиной беды, смерти, никогда не гниет в трупе и родится оттого, коли кто в навий-день перелезет через забор” (Даль³ II, 1018). В день поминовения усопших крестьяне не работают. По поверью, у того, кто работает, вырастает на теле мертвая кость (П.П. Чубинский. Указ. соч. 15, 28–29; В.К. Соколова. Указ. соч. 121).

В исследованиях в области славянских и балтийских древностей соотносят слав. *navъskъ (*jb*) *dnъ* с лтш. *Velu laiks*, *Wälla-Mānes*, лит. *veliai*, *vėlinės* и отмечают тождество чеш. *navská kost* (~ русск. *навья кость*) и лит. стар. *navikaulis*, *naujtkaulis* 'нарост на теле, костный нарост', жем. *naujōs káulas*, *novēs káulas* 'навья косточка', на семантическом уровне сравнивают с лтш. *veja kauli* 'косточка в стопе'. С этой косточкой связаны поверья, имеющие отношение к покойнику и домашним животным. Обращают внимание на функциональную близость в приведенных сочетаниях первого члена – балтийского названия демона или бога (ср. лтш. *Vielona*, *Vels*, лит. *velnias* слав. *Velesъ/Volosъ*), отождествляемого со смертью, и слав. *навъ, связываемого с обозначением мифологических существ, несущих смерть (ср. болг. *návi* 'злые духи', макед. *navi* 'злые духи, 12 колдуний, сосущих молоко у родильниц' и т.п.). Славянские и балтийские сочетания, употребляемые в ритуальном значении, сопоставимы с хетт. *çallaš haštai*, обозначением кости жертвенного животного. Первую часть хеттского сочетания генетически связывают с именем собственным хетт. *Çališ*, сближаемым со слав. *Velesъ/Volosъ*. Приведенные факты свидетельствуют о древности ритуального использования кости в поминальных обрядах, обрядах жертвоприношения. Налицо совпадение мифологических мотивов в разных индоевропейских традициях. См.: В.В. Иванов, В.Н. Топоров. Исследования в области славянских древностей. М., 1974, 68–69, 170, 135).

Из литературы см. еще: Фасмер III, 35; Machek² 391; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216; Fraenkel 488; А. Афанасьев. Поэтические воззрения славян на природу. Т. III. М., 1994 278, 290; Л.Н. Виноградова. Мифологический аспект полесской "русальной" традиции // Славянский и балканский фольклор. Духовная культура Полесья на общеславянском фоне. М., 1986, 121–126; Она же. Фольклор как источник для реконструкции древней славянской культуры // Славянский и балканский фольклор. Реконструкция древней славянской культуры. Источник и методы. М., 1989, 101–122; L. Moszyński. Słowiańskie nazwy demonów w materiałach "Lexiconu" i interpretacji etymologicznej F. Miklosich'a / Miklošičev zbornik. Ljubljana, 1993, 45–46.

*навъсь: чеш. *náves* ж.р. 'деревенская площадь' (Kott II, 90; Jungmann II, 639), словц. *náves* ж.р. то же (SSJ II, 302), в.-луж. *nawjes* ж.р. 'площадь (в деревне); выпас, деревенский луг' (Трофимович 146), н.-луж. *najs* то же.

Из сочетания предл. *на и сущ. *въсь (см.). Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 994.

*навъсье: чеш. *návsl* ср.р. 'деревенская площадь' (Kott II, 95; VII, 1335; Jungmann II, 644), словц. *návslie* ср.р. то же (SSJ II, 302), ст.-польск. *nawsie* ср.р. 'центральная часть деревни или равнина вдоль дороги, не застроенная домами, земля общего пользования' (Sł. stpol. V, 131), 'невозделанная земля, земля в общем пользовании; пастбище, выгон' (Sł. polszcz. XV w., XVI, 442), польск. *nawsie* 'незастроенная часть деревни, используемая под пастбище; луг возле дороги; земля общего пользова-

ния, принадлежащая всем жителям деревни; деревня' (Warsz. III, 211), диал. *nawsie* (Kucała 256).

Производное с помощью преф. **na-* и суф. *-yje* от **vъsvъ* (см.).

***nazelenъ (jъ)**: сербохорв. *nazelen*, прилаг. 'зеленоватый' (RJA VII, 771: в словарях Стулли и Беллы), ст.-чеш. *názelen*, *názelený*, прилаг. то же (StěSl 3, 365), чеш. *názelený* то же (Kott II, 97; Jungmann II, 646), в.-луж. *nazeleny* то же (Pfuhl 416), блр. диал. *назялёна*, прилаг. 'сохранившийся зеленым' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146). – Сюда же русск. диал. *назелень* ж.р. 'зеленый цвет от маркой травы' (Даль³ II, 1085).

Сложение преф. **na-* и **zelenъ(jъ)* (см.). Сложение *na-* и прилаг-ного выполняет функцию компаративности, степени сравнения качества. Аналогия таким сложениям находится в образованиях с начальным *во-* (русск. диал. *возеленый* 'зеленоватый', *вожелтый* и т.п.). См. Ф.П. Филин. *Во́красно, во́красный*. – Русское и славянское языкознание. М., 1972, 268–271; А.Б. Пеньковский. – Исследования по исторической морфологии русского языка. М., 1978. Прилаг. **nazelenъ(jъ)* подверглось вторичной адъективации при помощи суф. *-ьтъ* в цслав. *назе-леньнъ*, прилаг. 'зеленый' (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *назельньнъш* 'зеленоватый' (Диоптр. Филип. – Срезневский II, 285), *назельньнъ*, прилаг. хр.ф. 'зеленоват' (Вост. I, 228. XV в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 92).

***nazemъ/*nazъma/*nazъmъ**: ст.-польск. *Naziem* (?) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 26: 1470–1480), польск. *naziom* 'верхний слой земли, используемый в зависимости от его структуры' (Warsz. III, 234), ст.-русск. *наземъ* м.р. 'помет; смесь помета животных с подстилкой, употребляемая как удобрение, навоз' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 254. 1589 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 92), русск. *назём* м.р. обл. 'навоз' (Ушаков II, 355), диал. *назём* и *назъмá* м.р. 'навоз' (влад., костр., волог., новг., ленингр., олон., онеж., беломор., арх., сев.-двинск., перм., вят., яросл. и др.), 'помещение, где стоит скот; двор для скота' (новг., арх., волог.), *назъмá* мн. 'место свалки навоза; сваленный в кучи навоз' (том., перм., челябин., тобол), 'коллективный вывоз навоза в порядке очередности (хозяйин, у которого возят навоз, устраивает угощение, помочъ)' (сиб., верхнеленск.), 'период вывоза навоза на поля' (вят., свердл.), *назём* м.р. 'пурга' (яросл.) (Филин 19, 281; Иркутский областной словарь II, 43; Словарь русских говоров Кузбасса 125; Словарь Красноярского края² 210; Словарь русских говоров Прибайкалья: К–Н, 99; Картоотека Словаря Рязанской Мещеры; Опыт словаря говоров Калининской области 135; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 331), *назём* мн. 'вся пахотная, удобряемая земля' (Даль³ II, 1085), *назём* 'навоз; перегной, торф, используемый как удобрение' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 95), *назъмo* ср.р. 'навоз' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 73), *назим* м.р. 'навоз' (Былины Печоры и Зимнего Берега 1961 – Филин 19, 282), блр. диал. *назма* 'нора (лесная)' (ЭСБМ 7, 206). – Сюда же прилаг-ное в сербохорв. *назам*, прилаг. 'наземный' (РСА XIII, 706), диал. *назам*, прилаг. то же (J. Динић. Речник тимочког говора 158), *назем*, прилаг. то же (Н. Живковић. Речник пи-

ротского говора 92; М. Марковић. Речник у Црној Реци 372 (130)); гл. на -iti в русск. диал. *назмить* и *назьмить* нес. 'удобрять, унаваживать' (самар., перм., новг. и др. – Филин 19, 283).

Префиксальное имя сложилось на базе сочетания предл. **na* и существительного **zębъ*/**zъbъ* (см.). В свободном виде это сочетание сохранилось, вероятно, в др.-русск. *на зень* (Гр. 1372 (новг.) и др. – СДРЯ III, 379; ДАИ I, 9, 1375 – СлРЯ XI–XVII вв. 5, 382).

См.: Фасмер III, 39; Р. Эккерт. – Сб. в честь С.Б. Бернштейна 492–495.

***наземьнъ**(**нъ**): цслав. *наземьнъ*, -ын, прилаг. ἐπιγυεος; *terrestris*; 'земной' (SJS 19, 290; Euch.), сербохорв. *наземни*, -а, -о 'наземный' (РСА XIII, 713), чеш. *názemní* то же (Kott II, 97), ст.-польск. *nazietny* то же (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 454), польск. *nazietny* то же (Warsz. III, 234), словен. *náziętni*, прилаг. то же, *názi-mni* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 699, 700), ст.-русск. *наземный*, прилаг. 'расположенный, построенный, стоящий непосредственно на земле (о постройках)' (Арх. Стр. I, 670. 1590 г.), 'богатый перегноем, унавоженный (о земле)' (ДАИ X, 326. 1684 г.), 'предназначенный для работы с навозом' (АХУ II, 481. 1690 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 93), русск. *наземный*, прилаг. 'находящийся, действующий на поверхности земли', блр. *наземны* 'наземный' (Блр.-русск. 478).

Сложение преф. **na*- и прилаг. **земьнъ* (см.). В русских диалектах представлен вариант прилагательного с к. **zъm-*, связанный отношением производности с суц. **назьтъ*/**назьта* (см.): ср. русск. диал. *наземный*, *ая*, *о* 'относящийся к навозу, образованный из навоза, навозный' (вят., волог., арх., том., иркут. и др.) (Филин 19, 282; Словарь Красноярского края² 211; Ярославский областной словарь, вып. 6, 95), 'удобренная навозом земля' (Элиасов 226), *наземной*, -ая, -о *'удобренный навозом, богатый перегноем'* (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 332).

***назѣвати** (**сѣ**): сербохорв. *назѣвати се*, *назијѣвати се* сов. 'назеваться' (РСА XIII, 713), н.-луж. *nazewaś se* то же (Muka Sł. II, 1081), польск. *naziewać się* то же (Warsz. III, 234), русск. диал. *назѣвать* 'позевать вдоволь, назеваться' (сиб.), 'слоняясь, простудиться, заболеть' (сиб.) (Филин 19, 280), *назѣваться* сов. 'накричаться; назваться' (сиб., Там же), *назѣвать* 'накричать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М-Н, 71). – Сюда же отглагольное имя: русск. диал. *назѣв* м.р. 'порча; сглаз' (сиб., Даль³ II, 1085; Филин 19, 280).

Сложение преф. **na*- и гл. **зѣвати* (см.). Только в предельной функции сложение **назѣвати* с возвр. част. *сѣ*.

назѣба**/назѣбъ**/***назѣбь**: сербохорв. *назѣб* ж.р. (Черногория), *назѣба* ж.р. 'простуда', *назѣба* ж.р., *назѣб* ж.р. то же (RJA VII, 771), *назѣб* м.р., *назѣба* ж.р., *назѣб* ж.р. 'заболевание верхних дыхательных путей, простуда' (РСА XIII, 712), диал. *назѣба* 'простуда' (FG 260), *назѣб* м.р. то же (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), словен. *nazęba* м.р. 'вред, причиненный морозом; простуда, насморк; ревматизм' (Plet. I, 681: hs. *nazęba*), чеш. *názeba* ж.р. 'простуда, насморк' (Jungmann II, 646:

Rostel. III. в. 104), русск. диал. *назяб* м.р. 'лед, намерзший на чем-л.' (Элиасов 227).

Обратное именное производное от гл. **nazęb(nq)ti* (см.).

***nazębnqti (se)**: болг. (Геров) *назябнж* (да ся) сов. 'назябнуться', диал. *наземе* сов. 'озябнуть, замерзнуть' (М. Младенов БД III, 111), макед. *наземне* сов. 'простудиться' (И-С), сербохорв. *назѣбнути* сов. то же (РСА XIII, 713), диал. *назѣбнем/назѣбнем* сов. то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 92), *насебне* сов. то же (J. Динић. Речник тимочког говора 158), чеш. *nazábnouti* 'озябнуть' (Jungmann II, 645), диал. *nazlbnúti* 'подмерзнуть' (Malina. Mistř. 67), ст.-польск. *naziębnać* 'промерзнуть' (Śl. polszcz. XVI w., XVI, 454), польск. *naziębnać* 'озябнуть, продрогнуть, зябнуть, назябнуться, настрадаться' (Warsz. III, 234), русск. диал. *назябнуть* 'мерзнуть' (Даль³ II, 1091), блр. *назябнуцца* сов. 'назябнуться' (Блр.-русс. 478).

Сложение преф. **na-* и гл. **zębnqti* (см.).

***nazębti**: сербохорв. *назѣбнути* сов. 'озябнуть, простудиться', *назѣпсти* сов. то же (RJA VII, 771), *назѣпнути* и *назѣпсти* сов. то же, перен. 'сбиться с пути, впасть в заблуждение; напиться', ~ *се* 'продрогнуть' (РСА XIII, 713), диал. *назѣст* сов. 'простудиться' (Hraste-Šimunović 646), *назѣпст* сов. то же (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), *назѣпст* сов. то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), русск. диал. *назябти* 'нарастать' (Даль³ II, 1091). – Сюда же производные глаголы на *-ати*: польск. *naziębiać*, нес. к *naziębić* (Warsz. III, 234), др.-русс. *назябати* 'остывать; замерзать' (Назиратель, 130. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 99), русск. диал. *назябать* 'мерзнуть, остывать, говоря о живом, большей частью о части тела', 'нарастать' (Даль³ II, 1091), *назябаться* сов. 'назябнуться' (сталингр., Филин 19, 293); глаголы на *-ити*: сербохорв. *nazębiti* сов. 'простудиться' (RJA VII, 771; только у Вольтиджи), польск. *naziębić* 'остыть, простудиться' (Warsz. III, 234), словин. *nazábjlс* сов. 'озябнуть, немало охладиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1393).

Сложение преф. **na-* и гл. **zębti*, **zębati* (см.).

***nazidati**: цслав. *назидати* ѣпокодоѣѣу, *superaedificare*, 'строить на чем-н.' (SJS 19, 290; Apost.; Miklosich LP), болг. *назидавам* нес. книж. 'наставлять, давать наставления' (БТР), макед. *насуда* сов. 'настроить, понастроить' (И-С), сербохорв. *назидати* сов. 'надстроить; построить, отстроить, выстроить' (только у Вука), 'созидать, соорудить' (у Стулли из глагол. брeвиара, у Даничица из Доментиана), 'набросать, накидать, навалить в кучу' (I.T. Mrnavić osm. 171) (RJA VII, 771), *назидати* сов. 'достроить, пристроить; поставить в ряд, наложить; покрыть, перекрыть стеной, камнем; соорудить' (РСА XIII, 716), диал. *назидат* сов. 'нанизать, поставить в ряд; построить, соорудить' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), *насуда* сов. 'построить' (J. Динић. Речник тимочког говора 158), словен. *назидати* сов. 'настроить; наготовить глиняной посуды' (Plet. I, 681), ст.-русс. *назидати* 'строить, возводить и наблюдать за строительством, возведением; воздвигать, создавать' (Кор. 1. III. по сп. XIV в. и др.), 'производить, создавать' (Ерм. Землемерие, 197. XVI в.),

‘воссоздавать, восстанавливать, создавать заново’: *назидати очи* ‘возвращать зрение’ (Козм. Инд., 43. XVI в. ~ XIV–XV вв.), ‘наставлять, приводить к добродетели’ (Суб. Мат. IV, 206. 1666 г.), *назидатися* ‘создаваться, образовываться’ (Суб. Мат. IV, 229. 1665 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 93–94). – Сюда же отглагольное имя в сербохорв. *назид* м.р., *назидак* м.р. ‘пристройка к дому’ (РСА XIII, 716; RJA VII, 771).

Сложение преф. **na-* и гл. **zidati* (см.).

**nazime*, род.п. -*eta*: цслав. *назимма* ср.р. porcus, anniculus (Miklosich LP), сербохорв. *nazime* ср.р. ‘годовалый поросенок’ (RJA VII, 772), *назиме* и *назиме* ср.р. то же, *назиме* ‘трехгодовалый (баран или овца)’ (Крк) (РСА XIII, 717), диал. *nazime* ‘молодая годовалая свинья’ (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 188), *назиме* то же (М. Чешљар. Из лексике Иванде 126), словин. *nāzūzāmja* ср.р. ‘поросенок, только что отнятый у свиньи’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 699).

Производное с суф. -*et-* от **nazimъ(jь)* (см.).

**nazimica*: сербохорв. *nazimica* ж.р. ‘годовалый поросенок’, *nazimica* ‘трехгодовалая овца’ (на Krku) (RJA VII, 772), *назимица* и *назимица* ж.р. ‘годовалый поросенок; молодая свиноматка’ (РСА XIV, 717), польск. диал. *nazimica* ж.р. ‘свинья, родившаяся весной; молодая свинья’ (Warsz. III, 234), словин. *nāzāmjičā*, *nāzāmjīčā*, *nāzāmjičā* ж.р. ‘поросенок, только что отнятый от свиньи’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 699), *nōzēmica* ж.р. ‘свинья, родившаяся весной’ (Ramušt 122).

Производное с суф. -*ica* от прилаг. **nazimъ(jь)* (см.). Субстантивация последнего.

**nazimъ(jь)*: цслав. *назимъ*, прилаг. ἐνιαύσιος, anniculus, ‘осенний’ (Miklosich LP; SJS 19, 290), др.-русск. *назимъ*, прилаг. ‘однолетний’ (КР 1284, 285 а–б и др. – СДРЯ V 142), *назимый*, прилаг. ‘в возрасте одного года; годовалый, однолетний; молодой (о животных)’ (Правда Рус., 352. XV в. ~ XII в. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 94), укр. *назімий*, а, е ‘озимый’ (Гринченко II, 489). – Сюда же субстантивированные прилаг-ные: сербохорв. *назима* ж.р. ‘простуда’ (Вук, РСА XIII, 716), *назима* ж.р. то же (RJA VII, 772; только у Вука; ZbNŽ: Босния, р-н Сараева), в.-луж. *nazyma* ж.р. ‘осень’ (Pfuhl 416), н.-луж. *nazyma* то же (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 995), польск. диал. *nazima* ‘поздняя осень’ (Warsz. III, 234), др.-русск. *Назимъ*: *Васюкъ Назимъ*, помѣщикъ. 1500. Писц. III, 686 (Тупиков 321), русск. диал. *назімь* ж.р. ‘зазимье, первый снег’ (Даль³ II, 1086).

Бессуфиксальное прилаг-ное сложилось на базе сочетания предл.

**na* и сущ. **zima* (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 995.

nazimъкъ*/nazimъка*: сербохорв. *nazimak*, -*tka* м.р. ‘поросенок, родившийся зимой’ (RJA VII, 772), *назимак* и *назимак* м.р. ‘годовалый поросенок, которого откармливают, чтобы заколоть’ (РСА XIV, 717), диал. *nazimak* м.р. ‘зимний поросенок, годовалый боровок’ (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 188), словен. *nazimek* м.р. ‘поздняя зима’, *nazimki* мн.: *kolikor grmi pred velikim petkom, toliko nazimkov je pred sv. Jakobom* (Plet. I, 681), польск. *nazimek*, -*tka* диал. ‘начало, первая по-

ловина весны; весна; поросенок или теленок, оставленный на зиму на откорм; заяц, родившийся осенью' (Warsz. III, 234; Sł. gw. p. III, 283), словин. *názimk* м.р. 'свинья, родившаяся поздней осенью; канун весны, предвесенняя пора' (Sychta III, 197), *nazímek*, *nowízimk* м.р. 'начало весны' (Lorentz. Pomor. I, 557, 572), *názímek* м.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 700), *nôzimk* м.р. 'начало весны, первая половина весны' (Ramuít 122), русск. диал. *назі́мок*, *мка* м.р. 'первый снег; начало зимы' (ряз.?), 'годовальный теленок' (курск.), 'годовальный бычок' (курск., орл., яросл.), 'теленок, оставленный на зиму' (яросл.), 'годовальный поросенок' (перм.), 'поросенок, оставленный на зиму (на откормку или на племя)' (перм.), *назі́мок* м.р. 'поросенок на первом году, еще не перезимовавший' (терск.), *назимок* м.р. 'перезимовавший поросенок' (перм.) (Филин 19, 282–283; Ярославский областной словарь 6, 95), укр. *назі́мок* 'бычок или теленок, перезимовавший одну зиму' (Курило 89), блр. диал. *назі́мка* 'озимая пшеница' (Сцяшкови́ч. Грод. 303).

Производное с суф. *-ъкъ*, *-ъка*, сложившееся на базе сочетания предл. **na* и сущ. **zima* (см.) или образованное непосредственно от прилаг. **nazimъ(jь)* (см.). См. ЭСБМ 7, 206.

***назі́мьсь**: сербохорв. *názимац* м.р. 'боров', *názimas*, *-тса* м.р. 'зимний поросенок' (RJA VII, 772), диал. *názимац*, *-мца* м.р. 'годовальный боров' (П. Букановић. Говор с. Горње Цапарде 279), ст.-польск. *nazimies* м.р. 'молодой поросенок или теленок, оставленный на зиму на откорм' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 454), польск. диал. *nazimies* то же (Warsz. III, 234; Sł. gw. p. III, 283).

Производное с суф. *-ьсь*, сложившееся на базе сочетания предл. **na* и сущ. **zima* (см.) или образованное от прилаг. **nazimъ(jь)* (см.).

***назі́мьсье**: сербохорв. *názимче*, *názímче*, ум. к *názимац*, 'годовала свинья' (РСА XIII, 717), ст.-чеш. *názimčě*, *-ěте* ср.р. 'поросенок, оставленный на зиму' (StěSl 3, 366), словин. *názěmčq* ср.р. то же и 'подросток; козленок, гусек и т.п.' (Sychta III, 197), *nazimčę* 'поросенок, полугодовая лая свинья' (АЖК I, cz. II, 72–73).

Производное с суф. *-et-* от сущ. **nazimьсь* (см.). См.: F. Sławski. Zarys. – Słownik prasłowiański 3, 14; F. Sławski – Сборник В.И. Георгиеву 388.

***назі́мьје**: в.-луж. *nazumjo* 'осень' (Pfuhl 416), русск. диал. *назі́мье* ср.р. 'первый снег; начало зимы' (ряз., Филин 19, 283).

Производное с суф. *-ье* от **nazima/*nazimъ(jь)* (см.).

***назі́мьпъ(жъ)**: ст.-польск. *nazimne* 'студень, заливное с мясом, овощами' (1472 – Sł. stpol. V, 133), 'заливное из рыбы, мяса; студень' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 454), *Nazimny* (1456 – Słown. stpol. nazw. osobowych IV, 26), польск. диал. *nazimne*, *na zimne* 'студень из ног' (Warsz. III, 234; Sł. gw. p. III, 283), ст.-русс. *назимный*, прилаг.: *уха назимная* 'застывший крепкий рыбный бульон, студень' (Столов. кн. патр. Фил. I, 127. 1623 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 94). – Сюда же производные с суф. *-ica*; болг. (Герров) *назі́мнич* ср.р. 'шестимесячный поросенок', в.-луж. *nazumnica* 'осенняя груша (дерево и плод)' (Pfuhl 416), словин. *názěmńica* ж.р. 'мо-

лодая свиноматка', 'старая зима' (Sychta III, 197), *nazimnica* 'молодая свинья' (АЖК I, cz. II, 72); с суф. *-ikъ* н.-луж. *nazytnik* 'осенний месяц, ноябрь' (Muka Sł. I, 1001).

В составе продолжений праслав. **nazimъnъ(jь)* прилаг-ные, сложившиеся на базе сочетания предл. **na* и прилаг. **zimъnъ(jь)* (ср. польск. диал. *na zimne*), а также производные с суф. *-ъnъ* от прилаг. **nazimъ(jь)*, т.е. случаи вторичной адъективации прилаг-ного.

***nazinqti**: русск. диал. *назі́нуть* сов. 'неожиданно, вдруг являться, появляться; наступать' (пск., твер.), *назі́нутъся* сов. 'неожиданно встретиться с кем-л. в дороге; наехать, наскочить на кого-л., столкнуться с кем-л. в пути' (пск., твер.) (Филин 19, 283), блр. диал. *назы́нуць* 'навалиться, напасть' (Юрчанка. Мсцісл. 139). – Сюда же производное, отглагольное имя с суф. *-ъje* – макед. арх. *назиње* pl. 'кокетство' (Кон.).

Сложение преф. **na-* и гл. **zinqti* (см.).

***nazirati (se)**: ст.-слав., цслав. *назираѣти* παρατηρεῖσθαι, *observare*, 'наблюдать, следить' (SJS 19, 290: Ev., Sin., Pog., Bon., Euch., Parim.; Miklosich LP), болг. (Геров) *назі́рамы* 'смотреть, видеть, как что-то мелькает перед глазами', *назі́рам* нес. диал. 'видеть неясно, вдали' (БТР), *назі́ра* 'подглядывать, подсматривать' (Дебърско, ИССФ II, 1906–1907, 298), *назі́рам са* 'вглядываться, всматриваться; озираться, оглядываться' (Стойчев БД II, 214), макед. *насура* нес. 'заглядывать; вырисовываться, виднеться' (И-С), сербохорв. *nàzirati*, нес. к *nazreti* 'глядеть, видеть', *~se* 'наглядеться, насмотреться; заглядывать, подглядывать; неясно различать' (RJA VII, 772: Стулли, Белла, Вольтиджи, Вук), *nàzirати* нес. 'смутно, неясно видеть; замечать, примечать; предчувствовать; посматривать, заглядывать', *~se* 'стать частично видимым, неясно показываться, появляться; разглядывая, склоняться над чем-л.' (РСА XIV, 717–718), диал. *nazìrot* нес. 'неясно, неотчетливо видеть' (Hraste-Simunović I, 646), *назі́ра̄т* нес. 'беспричинно опасаться, бояться, воображать, представлять, ощущать страх, страшиться, бояться' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 252), *насу́рам* 'видеть смутно, неясно' (Л. Бирић. Говор Лужнице 146), *назі́рам/насу́рам* нес. то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 92), *насура* нес. 'выглядывать, высматривать; смотреть, как другие работают', *насу́ра се* нес. 'виднеться' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 158–159), *nazirat se* нес. 'восхищаться, смотреть гордо, с достоинством' (Ј. Дулчић, Р. Дулчић. Brušk. 552), чеш. *nazírati* 'смотреть на что-л.' (Kott II, 97; Jungmann II, 646), 'смотреть пристально; следовать чувствам, внимать; иметь взгляд, судить о чем-л., признавать, понимать (в поэзии, музыке и т.п.); внутренним зрением проникать в суть дела' (PSJČ), словц. *nazerat'* нес. 'заглядывать, присматривать; судить, выяснять точку зрения; занимать должность; созерцать' (SSJ II, 309–310), диал. 'смотреть, глядеть' (Káral 372: Banská Bystica, Slovenské Pravno v Turč. ž), польск. стар. *nazierać* 'встретить взглядом; постичь; нравиться; любить кого, иметь склонность', *~się* 'заждаться' (Warsz. III, 234), диал. *nazierać się* то же (Sł.gw.p. III, 283), др.-русс., русск.-цслав. *назірати* 'наблюдать' (УСт XII/XIII, 267 и др.),

‘опекать, беречь’ (КЕ XII, 66а) (СДРЯ V, 142), ‘смотреть, наблюдать, внимательно следить за кем- или чем-л.’ (Остр. ев. 109 об. 1057 г. и др.), ‘наблюдать с целью проверки, надзирать, присматривать за кем-л., чем-л.’ (Кн. законные, 46. XV в. ~ XII–XIII вв. и др.), ‘оберегать, блюсти, заботиться о ком-л.’ (Киприана ж. мт. Петра, 29. XVI в. ~ XIV в. и др.), ‘стеречь, подстерегать, присматривать; высматривать, выслеживать’ (Лавр. лет., 241 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 94–95), русск. диал. *нази́рать* ‘наблюдать, смотреть’ (север., востг., курск.) (Филин 19, 283), *нази́рать* ‘надсматривать’ (Добровольский 441), укр. *нази́рати* ‘наблюдать, присматривать; видеть; наведываться’ (Гринченко II, 489), блр. *назіра́ць* ‘наблюдать, прослеживать; следить, присматривать; следить’ (Блр.-русск. 478), диал. ‘следить, выслеживать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146).

Гл. на -*ati* с продлением корневого вокализма, связанный чередованием гласных с гл. **nazǝrǝti* (см.).

***naznačěnje**: болг. *назначѣние* ср. ‘назначение (на службу); назначение, предназначение’ (БТР), сербохорв. *naznačēnje* ср.р., название действия по гл. *naznačiti* (RJA VII, 775), *назначѣње* ср.р. ‘уведомление, оповещение; пояснение, напоминание; то, что определяется как задаток; контур, абрис’ (РСА XIII, 721), ст.-польск. *naznaczenie* ср.р. ‘знак, примета, черта; установление, предписание; устная или письменная информация’ (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 456), польск. *naznaczenie*, название действия по гл. *naznaczyć*, стар. ‘знак, примета, печать’ (Warsz. III, 235), ст.-русск. *назначеніе* ср.р. ‘назначение, определение на какую-л. должность, работу’ (Ворон.Петр.а., 50. 1697 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 97), русск. *назначѣние* ср.р., название действия по гл. *назнача́ть*, ‘область, сфера применения кого-чего-н.’, ‘цель, предназначение’ (книж.), диал. *назначѣње* ср.р. ‘обозначение; метка’ (арх. перм., Филин 19, 285).

Производное с суф. -*ње* от прич. страд. прош. вр. гл. **naznačiti* (см.).

***naznačiti** (se): болг. *назначá* ‘назначить (на какую-л. должность); назначить, определить’ (Бернштейн), макед. *назначи* ‘обозначить; назначить’ (И-С), сербохорв. *naznačiti* сов. ‘обозначить, отметить; упомянуть, определить’ (RJA VII, 775–776), *назнача́ти* сов. то же, ‘определить, установить; назначить (на какую-л. должность); показать (на кого-л.), отметить, выбрать; подчеркнуть, выделить; сохранить в памяти, запомнить’ (РСА XIII, 722), словен. *naznačiti* сов. ‘обозначить, отметить, определить; характеризовать’ (Plet. I, 681), чеш. *naznačiti* ‘обозначить, отметить; указать, наметить; намекнуть, понять’ (Kott II, 97; Jungmann II, 646), слвц. *naznačit* сов. ‘обозначить, отметить; наглядно показать; наметить, указать на что-л.’, устар. ‘пометить, отметить’ (SSJ II, 310), ст.-польск. *naznaczyć* ‘обозначить, наметить, начертить, набросать; постановить, принять решение; сказать или написать о чем-л.; закрепить в памяти, запомнить’ (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 462–468), польск. *naznaczyć* ‘наметить, обозначить; обозначить, отметить, показать, указать’ (Warsz. III, 235–236), диал. ‘предназначить’ (Sł.gw.p. III,

283), 'пометить, сделать метки' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 269), 'назначить на должность' (Brzez. Złot. II, 349), *naznaczyć* (Kucala 94), словин. *naznáčíc* сов. 'обозначить, определить, отметить' (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1425), *naznačéc* 'назначить, наметить, определить' (Ramušt 119), ст.-русск. *назначити* 'обозначить, сделать метку, знак на чем-л.' (АМГ II, 290. 1652 г.), 'наметить, определить заранее что-л.' (ДАИ VI, 447. 1655 г.), 'определить, назначить на какую-л. должность, работу' (Куранты¹, 131. 1628 г.), 'сообщить, известить' (Петр. I, 147. 1697 г.) (СлРЯ XI–XVII, 10, 97–98), русск. *назначить* сов. 'наметить, установить, определить; поставить на какую-л. должность', диал. *назнача́ть*, сов. к *назнача́ть* нес. 'отправлять куда-л.', *назнача́ть*, *назнача́ть в солдаты* (север.), *назнача́ть*, *назнача́ть в поход* (калуж.), 'вынести приговор, приговорить' (калуж.), 'ложно обвинять кого-л. в чем-л., клеймить' (орл.), 'наметить, остановившаяся в выборе' (смол.), 'давать имя, называть' (перм.), *назнача́ться* сов. 'наметиться, определиться' (том.) (Филин 19, 284–285), укр. *назначіти* 'отметить, наметить, обозначить' (Гринченко II, 490), блр. *назнача́ць* в разн. знач. 'назначить, наметить', *назнача́цца* сов. 'обозначиться, наметиться' (Блр.-русск. 478), диал. *назнача́ць* сов. 'назначить; выделить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146).

Сложение преф. **na-* и гл. **značiti* (см.).

***naznaka/*naznakъ**: сербохорв. *nāznaka* ж.р., название действия по гл. *naznačiti* (RJA VII, 776), *nāznaka* и *nāznaka* ж.р. 'уведомление, оповещение; знак, метка, напоминание, напутствие; намек, предзнаменование' (РСА XIII, 721), чеш. *nāznak* м.р. 'знак, признак' (Kott II, 97), словц. *nāznak* м.р. 'знак, признак, намек, симптом' (SSJ II, 310).

Сложение преф. **na-* и суш. **znaka/*znakъ* (см.).

***naznamenati (se)**: ст.-слав. *назнача́ти* σημαίνειν, *signare*, 'обозначить, указать' (SJS 19, 291: Supr.), сербохорв. *naznamenati* сов. 'обозначить, отметить' (RJA VII, 776), словен. *naznámenati* сов. 'обозначить, пометить, указать' (Plet. I, 682), ст.-чеш. *naznamenati* 'обозначить, отметить, снабдить знаком; сделать отпечаток; запечатлеть, вдавить знаки где-л.; пометить, отметить (что, кого)' (StěSl 3, 366), чеш. *naznamenati* 'обозначить, наметить, указать' (Kott II, 97), польск. стар. *naznamionać* 'наметить, обозначить' (Warsz. III, 236), др.-русск., русск.-цслав. *назнача́нати* 'показать, указать что-л., обозначать' (ЖФП XII, 38 г. и др.), 'изобразить что-л., начертать' (КР 1284, 270 г. и др.), 'означать, иметь значение, смысл' (ПНЧ 1296, 35 и др.), 'осенить крестным знаменем' (ЖФСт XII, 147 и др.), 'благословить' (УСт XII/XIII, 239 об.), *назнача́нати* 'быть отмеченным' (ПНЧ XIV, 166), 'проявиться' (СбТр к. XIV, 158 и др.) (СДРЯ V, 143–144), *назнача́нати* (*назнача́нати*) 'означать, значить' (Изб. Св. 1073 г., 225), 'выражать каким-л. образом, обозначать' (Ж. Феодос. Нест. – Усп. сб., 91. XII–XIII вв.), 'указать, назначить; объявить, предназначить' (Ж. Феод. Нест. Усп. сб., 76. XII–XIII вв.), 'изобразить, начертать' (Арх. Стр. I, 55. 1482 г.), 'запечатать, наложить печать' (Иов. IX, 7 – Библ. Генн. 1499 г.), 'осенить (крестным

знамением) (Гражд. об. дет., 36. XVII в.), *назнаменатися* 'проявляться, обозначаться каким-л. образом' (Пч., 7. XIV–XV вв. ~ XIII в.), 'предстать, явиться в каком-л. виде' (ДАИ I, 339. 1419–1430 гг.), 'изображаться' (СГГД V, 72. 1517 г.), 'осенить себя крестным знамением' (ВМЧ, ноябрь 16, 2068. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 96). – Сюда же производное с суф. *-ъје* от причастия страд. прош. вр.: цслав. **НАЗНАМЕННИК** ср.р. *titulus, significatio*, 'обозначение, значение; знак, символ, знамение' (SSJ 19, 291: Bes.), сербохорв. *naznamenáňe* ср.р., название действия по гл. *naznamenati* (RJA VII, 776: только в словаре Стулли (*iz rusk. gječn.*) и Sava glasn.), чеш. *naznamenání* ср.р. 'признак, предзнаменование, замечание, примечание' (Kott II, 97), польск. стар. *naznamionanie*, название действия по гл. *naznamionać* (Warsz. III, 236), др.-русск., русск.-цслав. *назнаменование* ср.р. 'значение, смысл' (Изб. Св. 1073 г., 225 об.), 'знак, обозначение, указание' (Сл. Кир. Тур. 71. 1522 г. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 95).

Сложение преф. **na-* и **znamenati* (см.).

***naznamenovati**: ст.-слав. **НАЗНАМЕНОВАТИ** σημαίνειν, *significare*, 'обозначать, указывать' (SJS 19, 291: Supr.), сербохорв. *naznamenovati*, нес. к *naznamenati* сов. 'значить, означать; выбрать, избрать' (RJA VII, 776: из словарей только у Стулли: из глаголич. брeвиара), словен. *naznamenovati* сов. (нес.) 'указывать' (Plet. I, 682), ст.-польск. *naznamionować, naznamienować* 'отметить, пометить; установить, определить; обозначить, отметить; указать, показать, открыть' (Śl, stpol. V, 133; Śl. polszcz. XVI w., XVI, 469), польск. стар. *naznamionować, naznamienować* 'наметить, определить' (Warsz. III, 236), др.-русск., русск.-цслав. *назнаменовати* 'означать, значить' (Ио. екс. Бог., 12. XII в.), 'указывать на кого-, что-л., выражать каким-л. образом, обозначать' (Мин. окт., 123. 1096 г.), 'представлять, изображать в каком-л. виде' (Ефр. Корм., 202. XII в.), 'осенить крестным знамением' (Пролог (ст. печ.), март, 14 об. 1643 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 97), *назнаменоватися* (*назнамяноватися*) страд. к *назнаменовати* в знач. 'указывать на кого-, что-л., выражать каким-л. образом, обозначать', 'быть указанным, назначенным' (Д. патр. Никона, 342. 1676 г.), 'от чего обуславливаться, определяться чем-л.' (Пч., 291. XIV–XV вв. ~ XIII в.), 'проявиться, стать видимым, обозначиться' (Цветник, 14 об. XVII в.) (Там же).

Сложение преф. **na-* и гл. **znamenovati* (см.).

***naznati**: словен. *naznāti* сов. 'разыскать, найти' (Plet. I, 682), ст.-чеш. *naznati* сов. к *znāti* 'что-то узнать, увидеть собственными глазами' (StčSl 3, 367), чеш. диал. *naznat*: "Kdo je ten Šikula?" A to tady jednému susedovi tale *naznali*" – так его прозвали (Bartoš. Slov. 226), русск. диал. *назнáть, назнавáть* что 'дознаваться чего-л., узнавать и разузнавать' (Даль³ II, 1087), *назнать* сов. 'повадиться' (рост., красnodар., Филин 19, 284), укр. *назнáти* 'узнать о существовании в данном месте, открыть' (Гринченко II, 489).

Сложение преф. **na-* и гл. **znati* (см.), в принципе сравнимое с другими случаями сложения и.-е. **ana-* и **gnō-*, ср. греч. *ἀνα-γινώσκω* 'узнавать'.

***nazobati** (se): болг. (Геров) *назобамь* сов. 'наклеваться, поклевать вдоволь; напиться', *назобам се* сов. 'наклеваться' (БТР), диал. *назуб'ъ* сов. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 60), макед. *назоба* сов. 'накормить овсом, дать корм (лошадям и т.п.)' (И-С), сербохорв. *nazòbati* сов. 'набить, начинить', *n.se* 'наестся (в прямом и переносном смысле)' (RJA VII, 776–777), *назòбати* сов. 'накормить овсом или другим зерном (обычно коня)', ~ *се* 'наестся овса, зерна (о животных)', 'наклеваться, наестся зерна, ягод (о птицах, животных)', 'вообще наестся' (РСА XIII, 723), диал. *nazobãt se* сов. 'наклеваться зерна (о курице)', 'наестся вдоволь винограда' (Hraste-Simunović I, 647), *nazòbat se* сов. 'наестся зерна (кукурузы и т.д.)' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), *назòбем се* сов. то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 92), *назòбе се* то же (Ј. Динић. Речник тимочког говора 158), словен. *nazòbati se* сов. 'наестся (груши, вишни, зерна)' (Plet. I, 682), диал. *nažòbat se* (Tomines 139), чеш. *nazobati* 'наполнить зоб', ~*se* 'наестся, наклеваться', 'разбогатеть, нажиться' (Kott II, 97; Jungmann II, 646), диал. *nazobat*: *Letěl holub do pole, by nazobal své vole* (Bartoš. Slov. 226), словц. *nazobat' sa* сов. 'наклеваться', *pozobat'* 'поклевать вдоволь' (SSJ II, 311), ст.-польск. *nazobać się* 'наестся, наклеваться (зерна)' (Sl. społ. V, 134), польск. стар. *nazobać, nažobać* 'поклевать', ~*się* 'наклеваться' (Warsz. III, 239), русск. диал. *назобать* сов. 'набить зоб чем-л., поклевать, поесть вдоволь' (новг.), 'насыпать, навалить что-л. куда-л. в большом количестве' (ряз.), *назобаться* сов. 'наклеваться (о птицах)' (перм., пск., смол., новг., вят.), 'насытиться, наестся' (арх., перм., урал., свердл. и др.), 'накуриться с жадностью' (влад.), 'позаботиться' (пск., твер.) (Филин 19, 286), *назобать* 'напихать, насовать' (Деулинский словарь 316). – Сюда же отглагольные имена: сербохорв. *назоб* м.р. 'обильное кормление зерном' (РСА XIII, 722), ст.-польск. *Nazoba: Petir Nazoba* 1424 (Słown. społ. nazw. osobowuch IV, 26).

Сложение преф. **na-* и гл. **zobati* (см.).

***nazojiti**: сербохорв. диал. *nasòjĕt* сов. 'атаковать мух' (?) (Ел. I), русск. диал. *назобить* нес. 'норовить' (?) (яросл., Филин 19, 286; Мельниченко 117). – Сюда же отглагольное имя в русск. диал. *назоб' м.р.* 'неотступность, настойчивость; наглая требовательность' (костр., волог., Филин 19, 287); прилаг.-ное с суф. *-livъ*: ст.-русс. *назойливо* нареч. 'назойливо, дерзко' (Влх. Словарь, 14. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98), русск. *назойливый, -ая, -ое* 'надоедающий приставаниями, навязчивый; не оставляющий в покое' (Ушаков II, 356), диал. *назойливый* то же (Даль³ II, 1087), блр. *назойлівы* 'назойливый, надоедливый, навязчивый, докучливый' (Блр.-русс. 478); прилаг.-ное с суф. *-ьпъ*: *назойный, -ая, -ое* 'назойливый' (яросл., волог., Филин 19, 287), 'навязчивый, докучливый, неотвязчивый, неотступный в преследовании цели, требовательный' (Даль³ II, 1087), блр. *назойна* нареч. 'назойливо, навязчиво' (Бялькевіч. Магіл. 275).

Сложение преф. **na-* и гл. **zojiti* (см.).

nazola**/nazolъ**: ст.-русск. *назола* ж.р. 'досада, огорчение' (Песни Квашн., 929. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98), русск. обл. *назбла* ж.р. 'тоска, печаль', 'о навязчивом, надоедливом, человеке', диал. *назбла* м. и ж.р. 'тоска, печаль' (сиб., краснояр., иркут., пенз., сарат., ряз. и др.), 'обида, досада' (иркут., сиб., свердл., перм., волог. и др.), безл. сказ. 'грустно, тоскливо; досадно' (Вост. Закамье), ж.р. 'неприятнь' (твер.), 'порча, ущерб; вред' (перм.), м. и ж.р. 'навязчивый, надоедливый человек; плохой человек, плохой работник' (симб., ульян., самар., пенз., влад.), 'человек, причиняющий окружающим огорчение, печаль, досаду', 'ничемный, достойный сожаления человек' (пенз.) (Даль³ II, 1088; Филин 19, 287–288; Васнецов 141; Опыт 121; Куликовский 61; Добровольский 441; Словарь русских говоров Мордовской АССР: *М–Н*, 71–72; Сл. Среднего Урала II, 167), 'злое чувство, гнев, досада' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 332), 'злодеяние', м. и ж.р. 'беспокойный человек' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 95), *назбл* м.р. 'тоска, печаль' (ряз., смол., орл., нижегор. и др.), 'назойливость' (каз.), 'зола' (сарат., ворон., тамб., ряз., орл., тул., моск.), 'зола, пепел, особенно от травы, соломы; щелок, бук, подзол' (Филин 19, 287; Даль³ II, 1087; Деулинский словарь 316), *назбло* ср. р. 'тоска, печаль; горе' (вят., пенз.) (Филин 19, 288), укр. *назбла* 'причиняющий много хлопот' (Гринченко II, 490), блр. *назбла* разг. ж.р. 'докука', м. и ж.р. '(о надоедливом человеке) надоеда, приставала' (Блр.-русск. 478), ж.р. 'досада, докука; зазноба' (Байкоў–Некраш. 180), диал. м. и ж.р. 'надоедливый, навязчивый человек; человек, доставляющий много хлопот' (Тураўскі слоўнік 3, 129; Бялькевіч. Магія. 275; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146). – Сюда же производное с суф. -*ъкъ/ъка*: русск. диал. *назблук* м.р. 'отвар, щелок', пчеловод. 'маточная пятка, лунка, зачаток маточной ячеи, которая крупнее прочих' (Даль³ II, 1088), *назблка* ж.р. 'досада, гнев' (сев.-двинск.), *назблки* мн. 'остатки от щелока' (влад.) (Филин 19, 288), укр. *назілки* мн. 'мужское семя у пчел' (Гринченко II, 489); прилаг.-ное с суф. -*ьтъ*: *назбълный*, -*ая*, -*ое* 'назойливый; злобный, привередливый' (тул., самар.) (Даль³ II, 1088; Филин 19, 289).

Праслав. диал. **nazola*, ограниченное в своем распространении вост.-слав. языками, толкуется как архаичное образование, унаследованное из и.-е. эпохи. Вост.-слав. образование признается родственным лит. *žalá* 'вред', *žalingas* 'злобный', лтш. *zalba* 'ущерб, повреждение', др.-исл. *galli* 'вред, ошибка', дат. *galle* 'вред, боль', др.-ирл. *galar* 'болезнь; забота', кимр. корн. *galar* 'luctus, planctus', ср.-н.-нем. *galle* 'поврежденное место', ср.-в.-нем. *galle* 'опухоль у лошади', 'порча в породе', нов.-в.-нем. *galle* 'опухоль', 'изъян в породе' (Pokorny I, 411; Graenkel 1286; Фасмер III, 39). Педерсен включил в число соответствий хетт. *kallar* 'unfavourable' (H. Pedersen. Hittitisch und die anderen indoeuropäischen Sprachen. København, 1948, 46). С учетом сложности фонетического характера было высказано предположение об исходной и.-е. форме с ларингальным в позиции после *l* перед гласным. (G. Rikov.

Lithuanian *pažél* and Old Irish *galar*, Hittite *kallar* – *Linguistica Baltica* 1 (1992), 213–216). Были попытки осмыслить родственные связи на ностратическом уровне. Иллич-Свитыч сближал исходную для приведенных выше слов форму **ǵhel-/ǵh̥l/ǵhol-* ‘болезнь, ущерб’ с картв. **ǵl-* ‘горе, скорбь’, алт. [*gil(a)*] ‘болеть, грустить’ (В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков. Введение. Сравнительный словарь *b – k*. М., 1971, 229; Он же – Этимология. М., 1967; 331).

Традиционное объяснение вост.-слав. слова являет собой пример нарушения процедуры этимологического анализа, требующей использования в первую очередь всех возможностей внутриславянской реконструкции. В приведенном истолковании исследователи, минуя первую обязательную ступень внутреннего анализа, прямо соотносят вост.-слав. **nazola* с целым рядом и.-е. слов, близких по форме и значению. Сходство слав. и и.-е. слов носит чисто внешний, случайный характер, и это становится очевидным при более широком охвате славянской лексики и внимательном изучении внутриславянских связей. Анализ материала показывает, что вост.-слав. слово отнюдь не изолировано в словарном составе слав. языков, хотя и в стертom виде, но все же достаточно определенно прослеживаются семантические и словообразовательные связи этого слова со слав. **zola* (см.), которое, как известно, родственно словам **zельje* (см.), **zельнь(jь)* (см.), **zolto* (см.). При воссоздании такого славянского контекста вост.-слав. **nazola* утрачивает статус древнего лексического архаизма, прямо и непосредственно унаследованного из индоевропейского языка. По всем признакам это – новообразование позднеславянского времени. В словообразовательном плане вост.-слав. **nazola* представляет собой отглагольное бессуффиксальное имя, образованное от гл. **nazoliti* (см.), который отмечен в диалектах не только вост.-слав. языков, продолжения этого глагола находим в диалектах восточной части ю.-слав. языковой области.

Семантически вост.-слав. **nazola* сохраняет самые тесные связи с гл. **nazoliti*, для которого в качестве основных могут быть выделены значения ‘посыпать, посолить’, ‘причинять боль, огорчать’, ‘досаждать, надоедать’. Изначальная семантика глагола ‘посыпать золой, пеплом’ находит отражение в производном отглагольном имени *на́зол* ‘зола, пепел’. В народной медицине зола использовалась как лечебное средство: золой, пеплом посыпали рану, пепел прикладывали к ушибленному месту и т.п. (Русский народ, его обычаи, обряды, предания, суеверия и поэзия. Собр. М. Забылиным. М., 1880, 419). Праслав. диал. **nazoliti* в значении ‘посыпать порошком, пеплом и т.п. с лечебными целями’ (ср. болг. диал. *позолите* ръцето со пепелта, кье ми оздравеат – ЭСБМ 7, 207; Сб. Солун 1934, 62) стало отправной точкой семантического развития в направлении ‘раздражать рану, воздействуя на нее порошком, пеплом и т.п.’ > ‘вызывать боль; тревожить, беспокоить’ (ср. блр. диал. *назоляць на сёрцэ (на душу) ‘тревожить, беспокоить’*), отсюда – ‘досада, огорчение; тоска, печаль’ и ‘беспокойный человек, человек, вызывающий раздражение’.

Из литературы см. еще: В. Џор. Etyma (3)/Živa antika III, sv. 1–2, 1953, 190.

***nazoliti (se)**: болг. (Геров) *назоблъж*, *-ишь* сов. ‘посыпать, посолить чем-то’, диал. *назулили* ‘когда в летнее время мясо залежалось и его засидели мухи, говорят *назулили*, т.е. чем-то посыпали, и оттого оно стало непригодным для еды’, произв. *назулени* ‘(о сыре, масле) посыпаны отравой’, *назуленъ* ‘о человеке, которому причинили неприятность’ (Ст. Шишков – Родопски напрѣдъкъ VI, 10, 1909, 241–244), макед. *назоли* сов. ‘посыпать (сахаром и т.п.)’ (И-С), русск. диал. *назоблить* нес. ‘обижать, досаждать, огорчать кого-л.’ (нижегор., олон., сарат.), ‘надоестъ’ (сп.-урал.), *назолить* сов. ‘причинять боль, огорчать кого-л.; досаждать’ (твер., перм. и др.), *назоблиться*, нес. ‘испытывать жалость, сочувствие к кому-л., сострадать, печалиться’ (нижегор.), *назолиться* сов. ‘надоестъ’ (свердл.) (Даль³ II, 1088; Филин 19, 288; Куликовский 61; Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 72), укр. *назолити(ся)* ‘надоестъ, досадить’ (Гринченко II, 490), блг. *назалиць* ‘наскучить’ (Байкоў–Некраш. 180). – Сюда же гл. на *-ati*: макед. диал. *назолям* ‘посоливать, посыпать чем-л.’ (К. Тошев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 38, 103), блр. *назалиць* ‘надоестъ, докучать, досаждать’ (Блр.-русс. 477), диал. *назобляць* нес. то же, *назоляць* на сэрцэ (на душу) ‘тревожить, беспокоить в неподходящий момент’, *назоляцца* нес.: I так *назоляцца* на моё сэрцэ! Хоць ты ужэ не *назоляй* мне! (Тураўскі слоўнік 3, 129), *назалиць* ‘надоестъ, докучать’ (Гарэцкі 98), *назалиць* нес., *назалицца* нес. ‘докучать; насмеяться’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 144–145); глагол на *-ovati* в болг. родоп. *назолѣва* ‘отложить яйца на червивые продукты (о мухах)’ (Стойчев БД II, 214). С другими показателями гл. класса: болг. *назоблятам*, *назолевам* ‘насыпать’ (Геров III, 161), *назолява* ‘откладывать яйца на продукты, в которых заводятся черви (о мухах)’ (БЕР I, 652), сербохорв. диал. *назојѣ* ‘засиживать (о мухах)’: *назојѣле* мѣе мѣсо (Ел. I, 435; ЭСБМ 7, 207).

Сложение преф. **na-* и гл. **zoliti* (см.).

***pazogъ**: цслав. *пазоръ* м.р. *ἰποψία*, *suspicio* (inspector) (Mikl. 403), сербохорв. *pázor* м.р. ‘внимание’ (Стулли), ‘взгляд, воззрение, мнение’ (RJA VII, 777), *pázor* м.р. ‘взгляд, мнение, убеждение, позиция; воззрение, точка зрения, учение, теория’ (РСА XIII, 728), словен. *pázor* м.р. ‘взгляд, воззрение’ (Plet. I, 682: češ.), чеш. *pázor* м.р. ‘взгляд, воззрение, мнение’ (PSJC; Kott II, 97; Jungmann II, 646), диал. ‘название’ (сп. *každy pole má nějaké pázor*), ‘пословица’ (Koníř. Slov. morav. 291), словц. *pázor* м.р. ‘взгляд, мнение, воззрение’, философ. ‘взгляд’ (SSJ II, 311), др.-русс. *пазоръ* ‘подозрение’ (КР 1284, 53–54 и др. – СДРЯ V, 145), русск. диал. *пазѣр* м.р. ‘наблюдение, дозор’ (иркут., якут., север., арх.) (Даль³ II, 1089; Филин 19, 289), ‘осмотр, осматривание’ (Подвысоцкий 97), ‘сторож’ (Элиасов 227), блр. диал. *пазор* ‘присмотр, надзор’ (ЭСБМ 7, 208). – Сюда же прилаг.-ное на *-тъѣ*: сербохорв. *pázor*, нареч., прилаг. в качестве предиката гл. *biti*: *n.bit* ‘внимательно следить, смотреть в оба’, *pazor ne tijeňa* (Вук, RJA VII, 777), русск. диал. *пазѣрный*, *-ая*, *-ое*

‘настойчивый, упорный, смелый, решительный (?)’ (новг., Филин 19, 289); производные с суф. *-ъкъ/-ъка*: чеш. *názorka* ж.р. ‘линия прицела’ (Kott II, 97), диал. *názorku, názorky ít* ‘отправиться на разведку’ (Bartoš. Slov. 226), ст.-польск. *Nazorek* 1466 (Słown. społ. nazw osobowych IV, 26), русск. диал. *назорок мой* ‘воспитанник, за кем назираю’ (Даль³ II, 1089), нареч. *назорком* ‘следом, не теряя из виду’ (сарат., Филин 19, 289); наречия в форме тв.п. ед.ч.: сербохорв. *nazorom* ‘не теряя из виду, сохраняя в поле зрения’ (RJA VII, 777), русск. диал. *назором*, нареч. ‘следом, не теряя из виду’ (арх., север., иркут., петрогр., Филин 19, 289), ‘не выпуская из вида, тайно подсматривая’ (Иркутский областной словарь II, 44).

Отглагольное бессуффиксальное производное с вокализмом *o* в корне связано чередованием гласных с гл. **nazъgĕti* (см.).

***nazoglivъ**(жъ): болг. (Геров) *назорливый, въ, ва, во* ‘косой, косоглазый’, макед. диал. (юго-зап.) *назорлив* то же (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. – MJ XXI, 1970, 132), сербохорв. *nazorliv*, прилаг. ‘боязливый, пугливо озирающийся (напр. конь)’ (RJA VII, 778: Вук), *назорлив, назорљива, o* то же (о коне) (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 225), чеш. *názorlivý* ‘наглядный’ (Kott II, 98), польск. диал. *nazorliwy* ‘норовистый (?)’ (Warsz. III, 236), русск. диал. *назорливый* ‘охочий гонять в *назерку*: у борзой, это доброе качество, у гончих – порок’ (Даль³ II, 1088).

Производное с суф. *-(ъ)livъ* от **nazorъ* (см.).

***nazogъlъ**(жъ): словен. *nazóren*, прилаг. ‘наглядный’, *nazorno* *me je pogledal* ‘посмотрел внимательно и строго’ (Plet. I, 682), чеш. *názorný*, прилаг. ‘наглядный’ (Kott II, 98; Jungmann II, 647), словц. *názorný*, прилаг. то же, ‘наглядный, понятный’ (SSJ II, 311), др.-русск., русск.-цслав. *назорьньи* *фoвѣрoс* (Панд. Ант. XI в. л. 275 – Средневский II, 286).

Производное с суф. *-ъlъ* от **nazorъ* (см.). Нельзя исключать литературный, книжный характер отдельных образований, как напр. чеш. *názorný* ‘наглядный’ – калька с нем. *anschaulich* то же. С последнего калькировано, кстати, и синонимичное русск. *наглядный*.

nazovъ**/nazovъ**: сербохорв. *nazov* м.р. ‘название’ (RJA VII, 778: только у Стулли), словен. *nazòv* м.р. то же (Plet. I, 682), русск. диал. *назов* м.р. ‘название, наименование’ (сев.-двинск., свердл.), *назовъ* ж.р. то же (арх., перм., урал. и др.) (Филин 19, 286; Опыт 121; Сл. Среднего Урала II, 166; Картотека СТЭ; Даль³ II, 1087), блр. диал. *назоў* ‘название’ (Гарэцкі 98), произв. *назоўка* ж.р. ‘кличка, прозвище’ (Бялькевіч. Магіл. 275).

Отглагольное бессуффиксальное имя, производное от основы наст. вр. гл. **nazъvati*, **nazovq* (см.). См. ЭСБМ 7, 209.

***nazqbiti**: болг. (Геров) *назѣбѣж, -ишь* сов. ‘делать зубцы, зазубрины’, *назѣбѣ* сов. то же (БТР), макед. *назаби* сов. ‘назубрить’ (И-С), сербохорв. *nazûbiti* сов. ‘нарезать зубья, сделать зубцы; забороновать; схватить зубами’ (RJA VII, 779: Вук, Белла, Стулли), *назубити* сов. ‘делать зуб-

цы', ~ *се* 'рассердиться, разгневаться' (РСА XIII, 731–732), диал. *назубим* сов. 'делать нарубки, насечки на лезвии инструмента' (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), 'делать зубцы на ровной и острой поверхности' (М. Реић – Г. Ваџлија. Реџник баџких Вунјеваца 189), польск. *nazębić* сов. тех. 'сцепить (зубьями)', ~*сиє* сов. 'сцепиться (зубьями)', перен. 'соприкоснуться; оказаться в тесной взаимосвязи' (Гессен, Стыпула II, 698), русск. диал. *назубить*, *назубить* 'наточить (пилу, серп)' (сев.-двинск., кемер.), 'побить' (том.), *назубиться* 'наестся' (том.) (Филин 19, 290), блр. *назубіць* сов. 'назубрить, насечь' (Блр.-русс. 478), диал. 'наточить пилу, серп' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146), *назубіцца* 'немного прорасти' (Живое народнае слова 80). – Соотносительный гл. на -ѣти в слов. диал. *nazúbet* 'рассматривать' (Orlovský. Gemer. 199).

Сложение преф. **na-* и гл. **zqbiti* (см.).

***nazqбъкъ/*nazqбъка**: сербохорв. *nazubak* м.р. 'навилник (сена, соломы и т.п.)' (RJA VII, 779; Хорватия), *назубак* м.р. 'количество сена, которое можно поднять на вилы' (РСА XIII, 731; Хорватия), чеш. *názubek* м.р. 'гребень' (Kott II, 98), ст.-польск. *Naząbek* 1483 (Słown.stpol. nazw. osobowuch IV, 26), польск. *nazębek* 'напильник для направки пилы; деревянные ножны на зубьях пилы' (Warsz. III, 233), русск. диал. *назубок* м.р. 'треугольный терпуг, напилоч, для нарезки и точки на пиле зубьев' (Даль³ II, 1089), *назубка* ж.р. 'насечка (серпов, напильников)' (тул., Филин 19, 290–291).

Производное с суф. -ъкъ, -ъка, соотносительное с гл. **nazqbiti* (см.) и сочетанием предл. **na* с суш. **zqбъкъ* (см.).

***nazqбъпъ(ъ)**: болг. *назъбен*, прилаг. 'имеющий зубцы, зазубрины' (БТР), диал. *назъбен*, прилаг. то же (М. Младенов БД III, 111), сербохорв. *nazuban*, прилаг. 'сердитый злой, мстительный' (RJA VII, 779), *назубан*, -бна, -бно то же, 'острый на язык' (РСА XIII, 731), 'имеющий зуб (на кого-л.)' (Толстой² 441), *назубан*, -а, -о 'зубчатый, с насечками, зубчиками' (РСА XIII, 731), польск. *nazębny* 'зубной', русск. диал. *назубный* 'на зубу находящийся' (Даль³ II, 1089).

Сложение преф. **na-* и прилаг. **zqбъпъ(ъ)* (см.).

***nazvoniti (se)**: словен. *nazvoniti se* сов. 'много звонить' (Plet. I, 682), чеш. диал. *nazvonit' někomi* 'набить' (Bartoš. Slov. 226), слов. диал. *nazvonit'* 'звонить' (SSJ II, 311), словин. стар. *nazvońic* сов. 'высечь, выпороть кого-л.', ~*зq* сов. 'устать, измучиться, названивая' (Sychta VI, 256), русск. диал. *назвонить* сов. 'избить кого-л., отколотить' (волог.), 'много наговорить' (КАССР, казаки-некрасовцы), *назвониться* сов. 'хлебная наесться' (волог., арх., твер., пск., иркут.), 'напиться допьяна' (волог.) (Филин 19, 277–278).

Сложение преф. **na-* и гл. **zvoniti (se)* (см.) в функции сов. в к **zvoniti* либо фигуральное употребление. Лексическая самостоятельность проблематична.

***nazъliti (se)**: сербохорв. *nazliti* сов. 'причинить зло, делать что-л. назло' (RJA VII, 775), *назлити* сов. то же, ~ *се* 'стать злым, разозлиться' (РСА

XIII, 719), польск. диал. *naźlić się* 'рассердиться, разозлиться' (Warsz. III, 239; Sł.gw.p. III, 284), русск. диал. *назлѣть* сов. 'причинить кому-л. зло, досадить кому-л.' (твер., пск., вят., сев.-двинск.), 'разозлить кого-л.' (вят.) (Филин 19, 283), *назлѣть*: ана мне *назлѣла* и ја jej нап'исала жальбу (Картотека Брянского областного словаря). – Соотносительный гл. на -ѣти в русск. диал. *назлѣть* 'надоест, наскучит' (Картотека Словаря белозерских говоров).

Сложение преф. **na-* и гл. **zъliti* (se) (см.).

***nazъlobiti**: сербохорв. *nazlobiti* нес. 'напакостить, наделать гадостей, причинить вред по злобе' (RJA VII, 775), *назлѣбѣти* сов. то же (РСА XIII, 719–720), диал. *назлѣбит* сов. 'причинить кому-л. зло, напакостить' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), словен. *nazlobiti* сов. 'угрожать в гневе', ~*se* 'кому-л. грозить' (Plet. I, 681), чеш. *nazlobiti(se)* 'сердиться, злиться' (Kott II, 97), русск. диал. *назлѣбѣти* 'рассердить кого-л.' (Элиасов 226). – Сюда же отглагольные имена: сербохорв. *nazlob m.p.*, *názloba ж.р.* 'злоба, пакость' (RJA VII, 775), *назлѣоб m.p.*, *назлѣоба ж.р.* то же (РСА XIII, 719), *nazlob m.p.* *nazloba ж.р.* то же (Mažuranić I, 727), словен. *nazlob m.p.* 'злоба, ненависть', *nazlôba ж.р.* то же, 'угроза', *názloba* то же (Plet. I, 681).

Сложение преф. **na-* и гл. **zъlobiti* (см.).

***nazъva/*nazъvъ/*nazъvъ**: чеш. *název*, род.п. *-zvu m.p.* 'название' (PSJČ; Kott II, 97), *názva ж.р.* *ivitorium* (Kott VII, 1335), словц. *názov*, род.п. *-zvu m.p.* 'название, наименование' (SSJ II, 311), диал. *názov* (Banska Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.) то же (Kálal 372), *názovъ ж.р.* (Hабовштиак. Орав. 56), польск. *nazwa* 'название, наименование, имя' (Warsz. III, 237), диал. то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 269; Brzez. Złot. II, 350), словин. *nazva ж.р.* 'название' (Sychta III, 198; Ramuť 119; Lorentz. Pomor. I, 558), укр. *назва ж.р.* 'название, наименование' (Гринченко II, 488), блр. *назва ж.р.* то же (Блр.-русс. 477), диал. то же (Тураўскі слоўнік 3, 128; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 145). – Сюда же производное с суф. *-ina* русск. диал. *назвѣины* мн. 'званные гости' (твер.), 'званный пир' (пск.) (Даль³ II, 1084; Филин 19, 277).

Отглаг. производное от **nazъvati* (см.). См. ЭСБМ 7, 205–206. Ср. вариант с огласовкой *o* в корне **nazovъ* (см.).

***nazъvanъje**: сербохорв. *nazvanje* ср. р., название действия по гл. *nazvati* (RJA VII, 780), *назвање* ср. р. стар. 'название; звание' (РСА XIII, 708), чеш. *nazvaní* ср. р. 'название' (Kott II, 98), словц. *nazvanie* ср. р. то же (SSJ II, 311), ст.-польск. *nazwanie* 'название, наименование' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 474), польск. *nazwanie*, название действия по гл. *nazwać*, фамилия (Warsz. III, 238), ст.-русс. *название* ср.р. 'имя, название, наименование' (Гражд. об. дет., 51. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 90), русск. *название* ср.р. 'словесное обозначение вещи или явления' (Ушаков II, 354), блр. диал. *назвање, названіе* ср. р. 'название, наименование' (Тураўскі слоўнік 3, 128), *названія* ср. и ж.р. 'название' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 145).

Производное с суф. *-ъje* от причастия страд. прош. вр. на *-n-* гл. **nazъvati* (см.): ср. сербохорв. *nazvan*, прилаг. *dictus, vocatus, appellatus*

(Mažuranić I, 728), ст.-чеш. *nazvaný*, прилаг. 'названный', религ. 'при обращении к богу, при взывании о помощи' (StčSl 3, 368), чеш. *nazvaný* 'названный' (Kott II, 98), словц. *nazvaný* то же (Sloven.-rus. slovn. I, 469), ст.-польск. *nazwany* то же (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 474–478), др.-русск. *назѣванъ*, прич. страд. прош. к *назѣвати* (ГБ XIV, 99а – СДРЯ V, 145), *названный (названный)*, прилаг.: *названный братъ*, *названная сестра* 'тот или та, с кем побратались, кого назвали братом или сестрою по особому к ним расположению' (Требник, бб. XVI в.), *названный сынъ*, *названная дочь* 'приемный сын, приемная дочь' (Синб., 13. 1667 г.), *названный отецъ*, *названная мать* 'отец, мать, воспитывающие приемных детей; не родной отец, не родная мать' (Ст. сп. Милосл., 97. 1642 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 90–91), русск. *названный, -ая, -ое*, прич. страд. прош. вр. от *назвать*, теперь употр. только в знач. прилаг. в выражениях *названный брат* и *названная сестра* истор. 'тот, та, с кем кто-н. побратался, названный сын, названная дочь' обл. 'приемный сын, приемная дочь' (Ушаков II, 354–355), диал. *названный* и *названный, ая, ое* прилаг., в значении сущ.-ного *названный, ого* м.р., *названная, -ой* ж.р. 'друг, подруга' (арх.), *названный* м.р. 'любовник' (арх., Филин 19, 277), *названный брат* 'побратим или нареченный, по дружбе, с обменом крестов' (Даль³ II, 1084), *названа* ж.р. 'крестная сестра; названная сестра' (перм., урал., орл.) (Даль³ II, 1084; Филин 19, 276), отпричастное имя – *названъ* ж.р. 'название' (пск., твер., свердл.), собир. 'званные, приглашенные гости' (твер., пск.) (Даль³ II, 1084; Филин 19, 277).

***nazvati (se)**: цслав. *назѣвати* vocare, 'назвать' (SJS 19, 291: Bes.), болг. (Геров) *назѣж* сов. 'назвать, наименовать', *назова* сов. то же (БТР), сербохорв. *назвати (се)* сов. 'назвать(ся)', *назвати Бога* 'поздороваться, поприветствовать', *назвати* сов. 'назвать, наименовать; назначить, поставить; пожелать (в поздравлении); позвать в помощь; позвать' (RJA VII, 780–781: с XV в.), *назвати* сов. то же, ~ *се* 'назваться' (РСА XIV, 709), *nazvati* сов. vocare, nominare (Mažuranić I, 728), диал. *nazvat* сов. 'назвать' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), то же и 'желать счастья, всего хорошего' (Hraste-Šimunović I, 647), словен. *nazváti* сов. 'назвать, наименовать', ~ *se* 'множественно звать', *n. komu dobro jutro* 'желать кому-л. доброго утра' (hs.) (Plet. I, 682), ст.-чеш. *nazvati* 'назвать, наименовать; кого или что кем-, чем- назвать, провозгласить, объявить; кого-л. обвинить, оговорить, опорочить', религ. 'почтительно, с мольбой взывать (к богу), 'что объявить, разгласить, сообщить воплем, криком', 'позвать, созвать, собрать' (StčSl 3, 368–370), чеш. *nazvati* сов. 'назвать, наименовать; выдать за кого-л.; позвать, созвать', ~ *se* 'сделать много приглашений' (PSJČ; Kott II, 98; Jungmann II, 647), ст.-словц. *nazvati* сов.: Protož sú ty čtyri dni nazwany pokojne dni 125a (Žilinsk. kn. 331), словц. *nazvat'* сов. 'назвать; наименовать', ~ *sa* 'назваться' (SSJ II, 311), диал. *nazvat'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 247), ст.-польск. *nazwać* 'назвать, наименовать', 'позвать, назвать кого-л., зовя его' (Sł. stpol. V, 134), 'дать имя; упомянуть', ~ *się* 'назваться' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 469–474), польск. *nazwać* 'назвать, дать имя, наименовать, прозвать' (Warsz. III, 237), диал. *nazwać* 'назвать' (Sł. gw. p.

III, 283; Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, I, 269), *nazwác (sie)* 'дать имя' (Brzez. Złot. II, 350), словин. *nazvac* сов. 'назвать, наименовать' (Sychta VI, 251; Ramuń 119), *názvac* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1429), др.-русск. *назъвати* 'назвать кого-л., кем-л., чем-л.' (ЛИ ок. 1425, 155 об. (1151) и др. – СДРЯ V, 145), *назвати* 'назвать кого или что-л. кем или чем-л.' (Кн. законные, 84. XV в. ~ XII–XIII вв.), 'пригласить кого-л. в каком-л. количестве, созвать' (АИ I, 354. 1574 г.), *назватися* 'назваться, отрекомендоваться, принять или присвоить себе какое-л. имя, название и т.п.' (Куранты¹, 88. 1627 г.), 'добровольно взяться за какое-л. дело, вызваться' (АИ III, 1. 1613 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 91), русск. *назвать* 'дать собственное имя, название кому-чему-н.; дать какое-н. прозвище кому-чему-н.; охарактеризовать кого-что-н. каким-н. словом, обозначением; произнести имя, название кого-чего-н.'; 'пригласить, созвать многих', *назваться* 'принять, присвоить себе какое-н. наименование; назвать себя, сообщить, сделать кому-н. известным свое имя', простор. обл. 'напроситься, предложить что-н. сделать' (Ушаков II, 355), диал. *назъваться* сов. фольк. 'пригласить многократно' (север., ленингр.), 'предложить угощение, угостить' (ворон., брян., курск.), 'предложить свои услуги, изъявить добровольное желание, вызваться' (енис., тамб., курск.) (Филин 19, 277), 'вызваться, изъявить желание' (Элиасов 226), укр. *назвати* 'назвать' (Гринченко II, 489), ст.-блр. *назвати*, сов. к *звати*, *назватися* (Скарына 1, 349), блр. *назваць* 'назвать' (Блр.-русск. 477), диал. 'дать имя, название' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 145), 'назвать' (Бялькевіч. Магіл. 275).

Сложение преф. **na-* и гл. **zъvati (se)* (см.).

***nazvvišče**: чеш. *nazvisko* ср. р. 'название, наименование' (Jungmann II, 647), словц. стар. *názvisko* ср. р. то же (SSJ II, 311), ст.-польск. *nazwisko* ср. р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 478), польск. *nazwisko* то же (Warsz. III, 238), диал. *nazwisko* (Sł. gw. р. III, 283; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 254), 'фамилия' (Brzez. Słot. II, 350), 'фамилия, которую дети получают по отцу, а жены – по мужу' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, I, 269), словин. *názvãsk, nãzvãsk* м.р. 'фамилия, прозвище' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 700), *nazvisk#o* ср. р. то же, *nazvãsk#o* то же (Lorentz. Pomor. I, 558), *nazvistka* ср.р. то же (Ramuń 119), ст.-русск. *назвище* ср.р. 'название; имя; прозвище' (Гр. Кевр. и Мез., 621. 1664 г.; ДАИ VIII, 268. 1680 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 91), русск. диал. *назвище* ср.р. 'название, наименование кого-, чего-л.' (вят., север., арх., олон., сиб. и др.), 'прозвище' (волог.), *назѡвище* ср.р. 'название, наименование' (пск., арх.) (Филин 19, 277, 286; Куликовский 60; Опыт 121; Живая речь кольских поморов 90; Словарь русских говоров Кузбасса 125; Словарь русских говоров Прибайкалья: К–Н, 99), укр. *назвище* ср.р. 'название' (Гринченко II, 488).

Производное с суф. *-išče* от **nazъva* (см.).

***nazywanje**: сербохорв. *nazivãne* ср.р., название действия по гл. *nazivati* (RJA VII, 773), словен. *nazívanje* ср.р. 'называние' (Plet. I, 681), ст.-польск. *nazywanie* то же (Sł. stpol. V, 135; Sł. polszcz. XVI w., XVI, 486),

польск. *nazywanie*, название действия по гл. *nazywać*, 'фамилия' (Warsz. III, 238), диал. *nazywanie* 'фамилия' (Sł. gw. р. III, 284), ст.-русск. *называние* (-ве) ср.р., действие по гл. *называти* 'давать имя, название, называть' (Д.Иос. Колом., 123. 1675 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98), русск. диал. *называ́нье* ср.р., название действия по глаголу, 'именование, поименование' (Даль³ II, 1090).

Производное с суф. -*ьje* от прич. страд. прош. вр. на -*n* гл. **nazyvati* (см.).

**nazyvati*: цслав. *называти* invocare (Miklosich LP), сербохорв. *nazivati*, нес. к *nazvati* сов. (с XV в., RJA VII, 774), *назівати* нес. 'называть; призывать; здороваться, приветствовать', ~ *се* 'называться; выдавать себя (за кого-л.)' (РСА XIV, 714–715), диал. *назівам/nasivam* нес. 'давать кому-л. прозвище' (П. Живковић. Речник пиротског говора 92; Љ. Ђирић. Говор Лужнице 146), словен. *nazivati*, нес. к *nazvati* (Plet. I, 681), ст.-чеш. *nazyvati* 'называть; выдавать за кого-л.; обвинять, оговаривать, клеветать на кого', религ. 'взывать к богу о помощи; просить божьей помощи, просить о чем-л.; что-л. объявлять разглашать', *nazyvati se* 'называться, именоваться' (StčSl 3, 370–372), чеш. *nazývati* нес. 'называть, именовать; считать, объявлять, признавать нечто', ~ *se* 'называться, получать имя' (PSJČ; Kott II, 98), диал. *nazyvat' koho* 'ругать, бранить' (Bartoš. Slov. 226), словц. *nazyvat'* нес. 'называть, именовать', обл. 'называть, называться' (SSJ II, 312), ст.-польск. *nazywać* 'называть' (Sł. stpol. V, 135), то же, *n. się* 'называться; считать себя кем, выдавать себя за кого' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 480–486), польск. *nazywać* 'называть' (Warsz. III, 238), диал. *nazywać kogo* 'давать кому прозвище', *n. się* 'иметь прозвище' (Sł. gw. р. III, 284; Brzez. Złot. II, 350), *nazywać (się)* 'об имени' (Kucała 257; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 254), словин. *nazivāc* нес. 'назвать', ~ *sq* 'называться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1419), *nazevac (sq)* 'называть(ся)' (Ramuš 119), др.-русск. *называти* 'называть кого-л. кем-л.' (ГБ XIV, 133 в.), 'считать кого-л. кем-л.' (ЛИ ок. 1425, 266 (1240), *называтисѧ* 'называться кем-л., чем-л.' (ЛИ ок. 1425, 271 (1250) (СДРЯ V, 145), *называти* 'звать, призывать, приглашать одного или нескольких' (АИ I, 212, 1547 г.), 'давать имя, название, называть, именовать кем- или чем-л.' (Ст. сп. рос. послов., 60. 1564 г.), 'давать обидные названия, обзывать' (Польск. д. III, 636. 1570 г.; Каз. ист., 149. XVI в. и др.), 'полагать, считать' (Арх. Стр. I, 111. 1503 г.), *называтисѧ* 'иметь имя, название' (Котош., 73. 1667 г.), 'называть себя кем-л.' (АИ IV, 529. 1674 г.), 'называться, считаться' (Ник. лет. X, 39.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98–99), русск. *называ́ть* нес. 'давать имя, название', *называ́ться* нес. 'иметь какое-н. имя, название', диал. *называ́ть* нес. 'говорить' (новг., КАССР), 'спрашивать' (новг.), 'звать, приглашать' (перм.), *называ́ться* нес. 'предлагать что-л.' (орл., брян., курск., донск., сиб.), 'вызывать аппетит' (орл.) (Филин 19, 291–292), укр. *назива́ти* 'называть' (Гринченко II, 489), ст.-блр. *называти*, многократ. к *назва-ти* (Скарына 1, 349), блр. *называ́ць* 'называть, нарицать, именовать' (Блр.-русск. 478; Байкоў–Некраш. 181), 'называть, звать' (Тураўскі

слоўнік 3, 130; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146), 'обращаться, звать' (Сцяшковіч. Грод. 303), 'называть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146), *назвацаца* называцца (Там же).

Сложение преф. **na-* и гл. **-zuvati*. Связано отношением видовой корреляции с гл. **nazǝvati* (см.).

**nazuvŭ* / **nazuvva*: макед. *назив* м.р. 'название, наименование' (И-С), сербохорв. *naziv* м.р. то же (RJA VII, 772: в словаре Шулека в соответствии с лат. *terminus technicus*, нем. *Kunstaussdruck, technischer Ausdruck*), *назив* м.р. 'название, наименование, (РСА XIV, 713–714), словен. *naziv* м.р. то же (Plet. I, 681), русск. диал. *назы́в* м.р. то же (ср.-урал., костр., беломор., арх., свердл., новосиб.), *назы́ва* ж.р. то же (ряз.), *назы́вы* мн. то же (челябин., свердл.), *назы́вь* ж.р. то же (перм.) (Филин 19, 291, 292; Деулинский словарь 316; Картотека СТЭ). – Сюда же производные с суф. *-ъка* / *-ъкъ*: сербохорв. *nazivka* ж.р., *nazivak* м.р. 'название' (RJA VII, 773–774: только в словаре Стулли), диал. *називак* м.р. то же (РСА XIII, 714), словен. *nazivek* м.р. то же (Plet. I, 681), русск. диал. *назы́вка* ж.р. 'название, наименование' (пск., твер., олон.), 'прозвище' (олон., КАССР, донск.) (Филин 19, 292), *назы́вок* м.р. 'название вещи' (Даль³ II, 1090); прилаг-ные с суф. *-ьль*: сербохорв. прилаг. *nazivan* 'относящийся к названию' (RJA VII, 773: только в словаре Шулека с пометой *terminologisch, terminologico*), русск. диал. *назы́вный, назывной* 'к названию относящийся' (Даль³ II, 1090).

Обратное именное бессуффиксальное производное от гл. **nazuvati* (см.).

**nazǝdati*: цслав. *назъдати* ѣпоукодоуѣи; *superaedificare*, 'построить (на чем-н.)' (SJS 19, 291; Mikl. LP), сербохорв. *nazdati* сов. 'построить, соорудить' (RJA VII, 770: только в словаре Даничица с XIV в.), др.-русск., русск.-цслав. *назъдати* 'воздвигнуть, построить что-л.' (ЖВИ XIV–XV, 44–45 и др. – СДРЯ V, 145), *наздати (назъдати)* 'построить, воздвигнуть, возвести; создать, сотворить' (Мин. окт., 41. 1096 г. и др.), 'воссоздать, восстановить, отстроить заново' (Кн. Степ., 647. XVI–XVII вв. ~ 1560 г.), *наздатися*, страд. к *наздати* в знач. 'построить, воздвигнуть; создать, сотворить' (Требник 422. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 93).

Сложение преф. **na-* и гл. **zǝdati* (см.).

**nazǝrēti (se) I*: стл.-слав. *назърѣти* παρτηρεῖσθαι, *observare*, 'смотреть, наблюдать' (SJS 19, 292; Mar., Psalt.), болг. (Геров), *назрѣж*, сов. к *назира* 'смотреть, видеть', *назра* сов. диал. 'увидеть смутно, вдали' (Бернштейн), диал. *назре^a* 'заглянуть, подглядеть' (Родопски напръдъкъ II, 7, 1904, 222), макед. *назре* сов. 'заглянуть; посмотреть, взглянуть, окинуть взглядом; навестить; показаться (вдали)' (И-С), сербохорв. *nazreti* сов. 'заметить, увидеть' (RJA VII, 778–779: с XVI в.), *назрети*, диал. *наздрети* сов. 'смутно, неясно увидеть; заметить, разглядеть; предвидеть, предчувствовать, предугадать', ~ *се* 'смутно видеть, плохо ориентироваться; заглянуть' (РСА XIII, 730–731), диал. *назрет* сов. 'предвидеть, предчувствовать, предугадать' (Р. Стијовић. Из лексики Васојевића 252), *назрит* сов. 'смутно, неясно видеть, различать; предвидеть, предуга-

дать' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), *náspe* сов. 'выглянуть, заглянуть' (J. Динић. Речник тимочког говора 159), ст.-чеш. *nazřieti* '(о боге) посмотреть; заглянуть, взглянуть; заглянуть, посетить; (о письменности) справиться, заглядывая во что-л.; присмотреться к чему-л., принять во внимание; (о влиятельной особе) присмотреть за кем-л., позаботиться', ~ *se* 'посмотреть на себя, увидеть себя (в зеркале)' (StčSl 3, 367–368), *nazřieti* 'заглянуть, посмотреть, присмотреть' (Novak. Slov. Hus. 73), чеш. *nazřítii* 'посмотреть, взглянуть на что-л.' (Kott II, 97; Jungmann II, 646), словц. *nazrítet* сов. 'посмотреть на что-л.; заглянуть, наведаться, остановиться на короткое время у кого-л.' (SSJ II, 311), диал. *nazr(i)et*' 'заглянуть' (Kálal 372: Banská Bystrica, Slovenske Pravno v Turč. ž.), польск. стар. *nażrzeć* 'увидеть, заметить', ~ *się* 'насмотреться, наглядеться' (Warsz. III, 239), словин. *názdřec* сов. 'взглянуть, посмотреть', ~ *sq* 'наглядеться, насмотреться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1409), др.-русск., русск.-цслав. *назърѣти* 'наблюдать за кем-л., чем-л., присматривать' (КЕ XII, 16 б. и др. – СДРЯ V, 145), *назърѣти* (*назърѣтми*) 'заметить, увидеть, узреть, стать свидетелем чего-л.' (Сл. Илар.,¹ 171. XV в. ~ XI в. – 1185), 'посмотреть, взглянуть на кого-л.' (ВМЧ, Сент. 1–13, 256. XVI в.), 'опекать, оберегать кого-л., заботиться' (Ефр. Корм., 70. XII в.), 'присмотреть, выбрать (для себя), найти подходящий случай' (ВМЧ, Сент. 14–24, 1160. XVI в.), *назърѣтися* (*назърѣтися*) 'наглядеться, насмотреться' (Усп. сб., 139. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98), русск. диал. *назрѣть* сов. 'увидеть, высмотреть' (пск., твер., север., вост.), 'отыскать, выискать, найти' (пск., твер., север., вост.), *назрѣться* сов. 'наглядеться, насмотреться; налюбоваться' (север., вост., волог.), 'осмотреться, опомниться' (курск.), *назрѣться* нес. 'осмотреться, опомниться, отдышаться' (тамб.) (Филин 19, 289, 282; Даль³ II, 1089), укр. *наздріти* 'заметить, усмотреть; заглянуть' (Гринченко II, 489), диал. *наздрете* сов. 'увидеть' (Корзонюк 167). – Сюда же глагол на *-iti*, производный от основы наст. вр.: русск. диал. *назрить* 'наблюдать, смотреть', *назрѣться* сов. 'наглядеться, насмотреться; налюбоваться' (костр., влад., волог., перм., тобол.), *назрѣться* 'осмотреться, опомниться' (курск., орл., костр., влад., волог.), 'упрямиться, не соглашаться на что-л.' (влад., новг., перм., костр.) (Филин 19, 289–290), *назрѣть* посетить' (Бычков. Слова Валдайского уезда и Владимирской губернии стр. XLVI), *назрѣться*: *назрѣться не давать кому* 'сковывать, ограничивать возможность говорить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 72), *наздрѣться* 'появляться, показываться' (Словарь русских говоров Прибайкалья: К–Н, 99).

Сложение преф. **na-* и гл. **zbrěti* (см.).

***назърѣти II**: болг. (Геров) *назърѣж* сов. 'назреть, наядреть', *назрѣя* 'созреть (о плодах и т.п.); нарвать, назреть (о нарыве)', перен. 'созреть (о мысли и т.п.)', 'назревать (о событиях и т.п.)' (БТР), русск. *назрѣть* 'стать спелым; налиться соками; налиться гноем (о нарыве)', перен. 'приблизиться, стать неизбежным' (Ушаков II, 358).

Сложение преф. **na-* и гл. **zbrěti* II (см.).

***nažegt' i (se):** болг. (Геров) *нажегъж*, *нажежъж* сов. 'нажечь, накалить, нагреть', *нажежа* сов. 'накалить, раскалить', ~ *се* 'накалиться, раскалиться' (БТР; Бернштейн), диал. *нажега* 'накалить, раскалить' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 484), *нажегъ* то же (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. – МПр. VIII, 2, 1932, 125), макед. *нажеже*, *нажешти* 'накалить' (И-С), сербохорв. *nažēci* сов. 'зажечь, поджечь' (RJA VII, 782), *nažēhu* сов. то же, ~ *се* 'загореться, воспламениться' (РСА XIII, 698), диал. *nažēc* сов. 'зажечь' (Hraste–Šimunović I, 647), чеш. *nažžjci*, *nažhu* 'зажечь' (Jungmann II, 648), *nažžici*, *nažhu* то же (Kott II, 99), ст.-польск. *nažec* 'обварить, прижечь' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 487), словин. *nāžec* сов. 'зажечь', ~ *sq* 'зажечься' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1447), ст.-русс. *нажечи* 'накалить, раскалить' (Леч. II, гл. 132. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.), 'разжечь' (945 – Арханг. лет., 24) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88), русск. *нажечь* сов. 'наготовить пережиганием, а также сжечь в каком-н. количестве; накалить, повредить жаром', диал. *нажечь* 'наджигать, обжигать с одного конца; класть метки, клейма жигалом; клеймить раскаленным клеймом; калить, накалять, раскалять, разжигать; подстрекать; надуть, обмануть' (Даль³ II, 1079), 'накусать, искушать (о насекомых)' (смол., тул., ленингр.), 'побить, нахлестать' (ряз.), *нажечься* 'обманываться, конфузиться' (нижегор.) (Филин 19, 270). – Сюда же отглагольное имя: русск. диал. *нажога* м. и ж.р. 'прожигание (молния)' (арх.), 'бойкий, разбитной человек' (пск., твер.), 'шалун, шалунья' (пск., твер.), 'подстрекатель, зачинщик' (твер.), *нажог* м.р. 'горящий костер' (сев.-двинск.) (Филин 20, 272; Даль³ II, 1082), *нажога* ж.р. 'выжженная метка на какой-л. вещи' (Элиасов 226), 'место, где лес выжжен' (Картотека Новгородско-го ГПИ).

Сложение преф. **na-* и гл. **žegt' i* (см.).

***nažerti:** сербохорв. *nažrijeti se* сов., *nāždrijeti se* сов. 'нажраться' (RJA VII, 782, 784: один пример), диал. *nažrit se* сов., *naždrit se* сов. 'наестся (о животных); нажраться' (Hraste–Šimunović I, 647, 648), *nāždrit se* сов. 'нажраться' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), словен. *nažrēti se* сов. то же (Plet. I, 683), в.-луж. *nažrēc so* 'напиться' (Pfuhl 417), н.-луж. *nažrēs se*, *nažrēs se* 'напиться досыта; напиваться' (Muka Sł. II, 1159), польск. *nažreć się*, *nažreć się*, стар. *nažręc się* 'насытиться, наестся' (Warsz. III, 239), диал. *nažreć się* 'нажраться' (Sł. gw. р. III, 239; Brzez. Złot. II, 351; Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 269), словин. *naržec sq* 'наестся, насытиться' (Lorentz. Pomor. II, 1, 175), *nāržec sq* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 968), *nažrēc sq* то же (Sychta VI, 312), блр. диал. *нажорціся* сов. груб., *нажэрціся* сов. 'нажраться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 143, 144).

Сложение преф. **na-* и гл. **žerti* (см.).

***nažerъ / *nažera:** русск. диал. *нажор* м.р., название действия по гл. (Даль³ II, 1082), 'сваренная как клейстер ржаная мука' (север.), 'набухание кожи после обработки шкуры специальным раствором' (яросл.) (Филин 19, 273; Ярославский областной словарь, вып. 6, 94), произв. *нажорок*

м.р. 'сытная обильная еда; неумеренность в пище' (арх., Филин 19, 273), укр. *Нажора* ж.р., река бассейна Днепра (Словн. гідронім. України 382), блр. диал. *нажор* м.р. 'вода под весенним снегом' (Сцяшковиц. Слоўн. 275; Юрчанка. Мсцісл. 138).

Бессуффиксальное производное от гл. **nažerti* (см.).

**nažeti*, -žьmq (se): болг. (Геров) *нажъмъж* сов. 'нажать', сербохорв. *nažeti* сов. 'нажать, выжать, выдавить, выцедить' (RJA VII, 783), *nažeti* сов. то же, ~ *se* 'напитаться, насытиться' (РСА XIII, 698), диал. *nažēt se* сов. 'напрячься' (Hraste-Šimonović I, 647), *nažēt*, *nažmen* сов. 'выдавить, выжать' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), словен. *nažéti* сов. 'нажать, выжать, выдавить' (Plet. I, 682), словц. диал. *nažít* сов. 'пропитать влагой' (Ripka. Dolnotreňč. 50), ст.-русс. *нажати* 'добыть посредством выжимания (о соке)' (XVIII в. – XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 87), русск. *наж́ать* сов. 'надавить', диал. 'набежать, собраться' (яросл.), 'надюжить' (яросл.) (Филин 19, 266), 'намять (о мозоли)', 'запасти (?)' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 94). – Сюда же гл. на -*ati*, производный от основы наст. вр.: *нажмать* сов. 'нажать, надавить' (курск. кубан., Филин 19, 272); отглагольное имя с вокализмом, тождественным вокализму основы наст. вр.: русск. диал. *на́жма* ж.р. "скопление чего-л., какой-л. массы от давления" (смол.), *нажóm* м.р. 'низкое место' (олон.), 'вода, собирающаяся от нагнетания или просачивающаяся на поверхность земли' (олон.) (Филин 19, 272), *нажóмина* ж.р. 'низкое топкое место с травой' (Строгова 78).

Сложение преф. **na-* и гл. **žeti*, **žьmq* (см.).

**nažeti*, -žьmq (se): болг. (Геров) *нажънъж*, *нажнъж* 'нажать, пожать', *нажъна* сов. 'нажать, сжать большое количество', ~ *se* 'нажать вдоволь' (БТР), диал. *нажана* сов. 'нажать' (М. Младенов БД III, 111), макед. *нажнее* сов., *нажние* сов. 'нажать (при жатве)' (И-С), сербохорв. *nažeti*, -*жањѐм* (*нажњѐм*) сов., *nažњети* 'нажать (о жатве)', *nažeti* сов., *nažњети* сов. то же (RJA VII, 782–783, 784), *nažeti*, *nažњети* сов. 'нажать серпом (пшеницы и травы)', ~ *se* 'нажать вдоволь' (РСА XIII, 698), диал. *нажње* сов. 'нажать' (J. Динић. Речник тимочког говора 158), *нажњѐм* сов. то же (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), словен. *nažéti*, -*žanjet* 'нажать (пшеницы)' (Plet. I, 682), диал. *nažēt*, *nažājnet* (Tominec 139), чеш. *nažat*, *nažati* 'нажать' (Kott II, 98, 99; Jungmann II, 648), словц. *nažat*, -*žne* то же (SSJ II, 312), н.-луж. *nažes* сов. 'нажать' (серпом) вдоволь', ~ *se* 'нажаться до устали' (Muka Sl. II, 1147), *nažněš* сов. 'нажать в большом количестве' (Muka Sl. II, 1149), ст.-польск. *nažąc* 'нажать (травы и т.п.)' (Sl. stpol. V, 135, Sl. polszcz. XVI w., XVI, 487), польск. *nažąc* сов. 'нажать в большом количестве' (Warsz. III, 239), ст.-русс. *нажати* 'снять с корня серпом в каком-л. количестве (хлеб, траву и т.п.)' (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 87), русск. *наж́ать*, -*жну* сов. 'сжать в каком-л. количестве', диал. *наж́ать*, *жну́* сов. фольк. 'заработать на жатве (?)' (арх., Филин 19, 266), укр. *наж́ати* 'нажать' (Гринченко II, 488), блр. диал. *нажаць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 126).

Сложение преф. **na-* и гл. **žeti*, **žьmq* (см.).

***nažimati (se)**: сербохорв. *nāžimati* нес. 'выжимать, выдавливать, выщеживать' (RJA VII, 783), *нажимати* и *нāжимати* нес. то же, обл. 'морщить (лицо)', ~ *se* 'морщить, кривить физиономию (собираясь плакать)', 'напрягаться, стараться' (РСА XIII, 700), диал. *nažimot*, нес. к *nažēt* (Hraste-Šimunović I, 648; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), чеш. диал. *nažimat se* 'напрягаться, вытягиваться перед тем, как вырвет' (Svěrák. Boskov. 119), русск. *нажимать* нес. к *нажать*, диал. 'сжимать что-л., уплотнять, сжимая' (волог., костр., смол.), *нажимать тѣбух* 'напрягаться при выполнении трудной работы' (смол.), *нажимать* 'набираться, скапливаться в большом количестве (о воде)' (смол.), 'натягивать, тянуть (?)' (новг.), 'притеснять кого-л.; зажимать' (пск., твер.), *нажиматься* нес. 'силиться, тужиться' (новг., твер.), 'слишком усердствовать, стараться' (смол.), 'наедаться до пресыщения, нажираться' (курск.) (Филин 19, 271). – Сюда же отглагольное бессуффиксальное имя: русск. *нажим* 'утолщение линии при письме пером', диал. *косить в нажим* (с *нажимом*) 'косить с особенным старанием' (новг.), 'топкое место под горою, где скапливается вода из родников' (новг., нижегор., моск.), 'топкое, мокрое береговое место' (новг., олон., арх., пск., смол.), 'часть речного берега, ограниченная рекой, дорогою или пашней' (волог.), 'приречный сенокос' (волог.), 'скопление воды подо льдом весной, во время таяния снега' (смол.), 'слега, которой прижимают укладку на возу, скрепляя ее' (яросл., иван.), 'сухая мозоль' (волог., сев.-двинск., твер., яросл.), 'старание выторговать, выгадать что-л.' (пск., твер.) (Филин 19, 270–271; Картотека СТЭ; Словарь говоров Подмосковья 283), 'ледяной затор' (Словарь русских говоров Прибайкалья: К–Н, 99), 'обилие влаги, сырость' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 70), 'задняя веревка, к которой привязывают гнет на возу; часть мялки, било; часть ткацкого стана' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 94), с суф. *-ина нажимина* ж.р. 'сырое место с просачивающейся водой' (Строгова 78), блр. диал. *нажым* м.р. 'трудности, лишения' (Тураўскі слоўнік 3, 127), 'кровяное давление' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 144).

Сложение преф. **na* и гл. **žimati*. Гл. на *-ati* с продлением корневого вокализма связан отношением видовой корреляции с гл. **nažeti*, **nažьtq* (см.).

***nažinъ / *nažina**: сербохорв. *нажина* ж.р. 'добрая / обильная жатва' (РСА XIII, 700), укр. *нажин* м.р. 'количество сжатого хлеба' (Гринченко П, 488). – Сюда же производные в русск. диал. *нажинистый, ая, ое* 'дающий много снопов при жатве, стеблистый (о хлебе, на корню)' (петерб., волог., твер., пск., смол.), *нажиночка* ж.р. ласк. 'горсть сжатого хлеба, составляющая часть снопа' (киров.) (Филин 19, 271).

Бессуффиксальное производное от гл. **nažinati*, слабо засвидетельствованного в слав. языках.

***nažiti (se), -živq / *-žijq (se) I**: цслав. *нажити* с \bar{a} *satis vixisse* (Miklosich LP), чеш. *nažiti se* 'много, вдоволь пожить' (Jungmann II, 648), словц. *nažiť sa* то же (SSJ II, 312), диал. *nažiť* 'жить с кем-л., n. sa s kým 'ссориться, спо-

пить' (Kálal 372: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), ст.-польск. *nažyc się*, сов. к *żyć* (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 488), польск. *nažyc się* 'насытиться, намучиться в жизни, нажиться, насобирать денег' (Warsz. III, 240), диал. 'насобирать денег' (Sł. gw. р. III, 284), словин. *nažec sq* сов. 'жить достаточно долго' (Sychta VI, 282), *nāžec sq* сов. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1437), *naže'c sq* сов. то же (Ramušt 119), ст.-русск. *нажити* 'приобрести, добыть, нажить' (Рим. д., 126. 1688 г. и др.), *нажити-ся* 'много, вдоволь пожить' (Вост. I, 228. XV в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88–89), русск. *нажить* сов. 'постепенно накопить, собрать (какое-н. имущество), получить какую-н. прибыль', перен. 'получить, приобрести (что-н. неприятное)', *нажиться* сов. 'обогатиться, нажить много денег; пожить вдоволь где-н.', диал. *нажить*, сов. к *наживать* (Филин 19, 272, 268), укр. *нажити* 'нажить, приобрести' (Гринченко II, 488), блр. *нажыць* 'нажить' (Блр.-русск. 477), диал. 'нажить, приобрести' (Янкова 203; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 144), *нажыць* то же, *нажыцца* 'много, вдоволь пожить; нажиться, легко обогатиться; постепенно появиться' (Тураўскі слоўнік 3, 127).

Сложение преф. **na* и гл. **žiti* (см.).

***nažiti II**: сербохорв. *нажити* 'обнажить, делать нагим' (РСА XIII, 700), ст.-чеш. *nažiti* то же (StěSl 3, 373; Novák. Slov. Hus. 73), чеш. *nažiti* то же (Kott II, 99; Jungmann II, 648), ст.-польск. *nažyc* то же (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 488), польск. стар. *nažyc* то же (Warsz. III, 240).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **nağь(jь)* (см.).

***нажитькъ**: ст.-русск. *нажитокъ* м.р. 'то, что нажито, приобретено, нажитое имущество; прибыль, доход' (Куранты¹, 204. 1638 г.; Ревел. а. I, 274. 1655 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 89), русск. диал. *нажиток* м.р. то же, что *нажительство* (новг., горьк., моск., свердл., тобол., иркут.), 'нажива' (новг., волог.), 'прибыль, барыш' (перм., смол.) (Филин 19, 272), 'то, что нажито' (Словарь русских говоров Прибайкалья: К–Н. 99), *нажитки* мн. 'имущество, то, что нажито, приобретено' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 94), 'мелкое имущество, пожитки' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 94; Словарь Красноярского края² 210; Словарь говоров Подмосковья 283).

Производное с суф. *-ъкъ* от причастия страд. прош. вр. на *-t*, гл.

**nažiti I* (см.), ср. русск. диал. *нажитое* ср.р. 'имущество, состояние' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 70).

***naživa** / ***naživъ**: слов. *naživa* ж.р. 'пища' (Kott VI, 1134: Slov.), устар. 'питание, пропитание' (SSJ II, 312), диал. *naživa* то же (Kálal 372), ст.-русск. *наживъ* м.р. 'то, что нажито, приобретено, нажитое имущество' (Ряз. столб., кор. 206, № 214. 1695 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88), русск. *нажива* ж.р. 'нечестно полученная прибыль', диал. *нажив* м.р. 'заработок' (пск., твер., КАССР), *нажива* ж.р. то же (волог., арх., сев.-двинск., олон., север., КАССР), м. и ж.р. 'тот, кто зарабатывает; кормилец' (арх.), *нажива заугольная* бранно 'о внебрачном ребенке' (беломор., арх.), 'охотничья снасть' (иркут.), 'закуска' (арх.) (Филин 19, 267), *нажива* 'приманка на зверей' (арх., Картотека СТЭ), укр. *нажива* ж.р.

‘пожива’ (Гринченко П, 488), блр. *нажыва* ж.р. ‘нажива’ (Блр.-русск. 476), диал. то же, ‘наживка, приманка’ (Тураўскі слоўнік 3, 127). – Сюда же производное с суф. *-ькъ, -ька*: ст.-русск. *наживокъ* м.р. ‘то, что нажито, приобретено, нажитое имущество; прибыль, доход’ (Рим. д., 126. 1688 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88), русск. *наживка* ж.р. ‘приманка для рыбы или зверя (на удочке, в капкане, в западне)’, диал. *наживка* ж.р. ‘легкий нетрудовой доход, наживание денег, материальных ценностей’ (влад.), ‘*наживкой* называется вся снасть – с рогулькой, с леской и пр., а не только насаженная на крючок рыбкина–приманка, т.е. слово *наживка* полностью заменяет собой неизвестное у нас слово жерлица’ (новг.), ‘насаживание приманки на крючок удочки’ (урал., енис.) (Филин 19, 268); прил.-ное с суф. *-ьпъ*: русск. *наживной, -ая, -ое*, ‘то, что можно нажить, приобрести’ (ср. *дело наживное*), ‘употребляемый в качестве наживки’, диал. *наживный, ая, ое* ‘прибыльный’ (ср. *наживная должность*) (Слов. Акад. 1848, том.), *наживной, ая, ое* ‘защиточный, состоятельный, богатый’ (арх., мурман.), *наживный* ‘изобретательный, разумный; такой, который добывает пропитание’ (арх.), *наживная рыба* ‘вобла и тарань’ (астрах.) (Филин 19, 269), *наживный, -ая, -ое* ‘работящий, умеющий везде заработать; выгодный для добычи, прибыльный’ (Живая речь кольских поморов 90); производное от прил.-ного имя с суф. *-икъ*: русск. диал. *наживник* м.р. ‘спица, на которую насаживается приманка для зверей, наживка’ (сиб., Филин 19, 268; Элиасов 226), *наживники* мн. /знач.?: В свадебном приговоре: Есть ли у вас у ворот придворники, ... У стола пристольники, У пива *наживники* (волог., Филин 19, 268).

Бессуффиксальное имя, производное от основы наст. вр. гл. **nažiti*,

**naživq* (см.) или от гл. **naživati* (см.).

***naživati**: цслав. *наживати* mandere (Miklosich LP), болг. диал. *нажива* сов. ‘появляться, возникать снова (о насекомых)’ (Шклифов БД VIII, 269), чеш. *naživati* ‘обращаться с кем-л.’ (Kott II, 99; Jungmann II, 648), словц. *naživat’* нес. ‘жить’ (SSJ II, 312), диал. ‘жить с кем’ (Kálal 372: Banska Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *naživat’* нес. ‘жить вместе с кем-л.’ (Ripka Dolnotrenč. 138), ст.-русск. *наживати*, нес. к *нажити* (А. соликам., VIII, 45. 1639 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88), русск. *наживать*, нес. к *нажить*, диал. *наживать* нес. ‘зарабатывать’ (сев.-двинск., КАССР), ‘доставать, раздобывать; выпрашивать’ (арх., олон., сев.-двинск., перм., пск.), ‘покупать’ (арх., онеж., олон., вят.), ‘искать, отыскивать’ (олон., арх., онеж., ленингр., влад., перм., пск., смол., сиб.), *наживать, нажить жир, сало* и т.п. ‘накапливать жир, жиреть’ (арх., беломор., волог., перм., сиб., смол.), *наживать* ‘привлекать кого-л. к себе лаской, вниманием и т.п., обретать, получать’ (север., арх., олон., новг., волог., перм. и др.), сов. ‘прижить’ (пск.) (Филин 19, 268; Опыт 121), укр. *наживати*, нес. к *нажити* ‘наживать, приобрести’ (Гринченко П, 488), блр. диал. *нажываць* ‘наживать’ (Байкоў–Некраш. 180), ‘заводить’ (Тураўскі слоўнік 3, 127).

Сложение преф. **na-* (см.) и гл. *-živati*, производного от основы наст. вр. Дуратив к **nažiti* I (см.).

***naživěti (se)**: болг. (Геров) *наживѣѣж* сов. 'насытиться, прожить долго', *наживеѣ се* то же (БТР), макед. *наживеѣ се* сов. 'долго прожить, насытиться' (И-С), сербохорв. *наживѣти се* то же, *naživjeti se* сов. то же (RJA VII, 783), словен. *naživěti se* сов. то же (Plet. I, 682).

Сложение **na* (см.) и гл. **živěti* (см.).

***naživiti**: сербохорв. *naživiti se* 'долго прожить', диал. *naživiti* сов. то же (Hraste-Šimunović I, 648), словен. *naživiti* сов. 'накормить, насытить' (Plet. I, 682), чеш. *naživiti se* 'насытиться' (Kott II, 99), польск. *nażywić* 'накормить, насытить', ~ *się* 'насытиться жизнью' (Warsz. III, 240), словин. *nažívjiti* сов. 'накормить, насытить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1440), русск. *наживить* сов. 'снабдить наживкой (удочку, капкан, западню), а также укрепить, насадить наживку', диал. *наживить* сов. при нес. *наживлять* 'приметьывать, пришивать что-л. на живую нитку; сметывать' (пск., калуж., ряз., ставроп., кемер., челябин.), 'приводить в брожение; придавать (напиткам) крепость, прибавляя дрожжи, мед и т.п.' (влад., арх., волог., ворон.) (Филин 19, 268).

Сложение преф. **na-* (см.) и гл. **živiti* (см.). Связано видовым отношением с гл. на -*ěti* – **naživěti* (см.).

***nažuliti**: болг. (Геров) *нажюльж ишь* 'натереть', 'побить, поколотить', *нажула* сов. 'натереть, содрать (кожу); натереть, начистить; набить, нахлестать (о ветре)' перен. 'сильно отругать, намылить (голову)' (БТР; Бернштейн), разг. 'напиться, стать пьяным' (Бернштейн), диал. *нажула* сов. 'натереть' (М. Младенов. БД III, 111; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 196), *нъжуль* сов. то же, 'побить, поколотить' (Ралев БД VIII, 150), *нажулем* 'обжечь крапивою; побить', ~ *се* 'напиться (воды и т.п.)' (Горов. Страндж. БД I, 115), *нъжул'ъ* сов. 'сбивать плоды палкой, камнем и т.п.' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 97), макед. *нажули* сов. 'натереть, намать (ногу и т.п.)' (И-С), сербохорв. *nažuliti* сов., *nažuliti* сов. то же (RJA VII, 784), *нажулити* сов., *нажуљити* сов. то же, 'намать, натереть (какое-л. место на теле), (РСА XIII, 701, 702), диал. *nažuljiti se* сов. 'натереть мозоли' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 189), словен. *nažuliti* сов. то же (Plet. I, 683).

Сложение преф. **na-* и гл. **žuliti* (см.).

***nažgati**: сербохорв. *nažgati* сов. 'зажечь, поджечь' (RJA VII, 783), *нажгати* сов. то же (РСА XIII, 697), диал. *nažgati* сов. то же (Hraste-Šimunović I, 647), словен. *nažgati* сов. 'нажечь', ~ *koga* 'выпороть, выдрать, прибить кого' (Plet. I, 682), диал. *nažgati* (Tominec 139), польск. *nażegać* 'нажечь' (Warsz. III, 239), диал. то же (Brzez. Złot. II, 351), русск. диал. *нажгать* сов. 'нагреть, согреть' (КАССР), 'нажалить, искусать (о насекомых)' (смол.), 'высечь, избить' (смол.), *нажгаться* сов. 'накуриться' (КАССР) (Филин 19, 267), 'обжечь, закалить на огне; отхлестать, побить' (Живая речь кольских поморов 90).

Сложение преф. **na-* и гл. **žgati*, итератив-дуратив к **žeg'ti*, **žbgq* (см.).

***nažьka**: чеш. *nažьka* ж.р. 'семянка' (Jungmann II, 648), словц. *nažьka* ж.р. бот. 'крылатка, семянка' (SSJ II, 312), в.- луж. *nažьka* 'Schließfrucht achenium' (Pfuhl 1092).

Производное с суф. *-ьka* от прилаг. **nagъ(jь)* (см.). См. Machek² 388.

***пазылѣти:** сербохорв. *pažútiti* сов. 'нажелтить' (RJA VII, 784: только в словаре Поповича), *нажútити* 'пожелтить, нажелтить' (Голстой² 440), чеш. *pažlutiti* 'нажелтить' (Kott II, 99), в.-луж. *pažoŕcić* то же, *so* ~ 'сделаться желтым' (Pfuhl 417), русск. диал. *нажёлтѣть*, *нажелтѣть* сов. 'выкрасить в желтый цвет' (петерб., Филин 19, 267).

Сложение преф. **na-* и гл. **žьliti* (см.).

***пазыль(ь):** цслав. *нажльтъ*, прилаг. *subflavus* (Mikl. 403), сербохорв. *нажут*, *a*, *o* 'желтоватый', *nažut*, прилаг., хорв. *nāžut* то же (RJA VII, 784), *nāжут*, *-a*, *-o*, *нажут*, *-a*, *-o* то же (РСА XIII, 702), чеш. *nāžlutý* то же (Kott II, 99), в.-луж. *pažoŕt*, *-a*, *-e* то же (Pfuhl 417), н.-луж. *pažoŕty* то же (Muka Sł I, 1002), др.-русск. *нажелть*, прил. неизм. или нареч. 'желтоватый, светложелтый; с желтизной' (Хрон. И. Малалы, V, 1. XV в. ~ XIII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 87), русск. диал. *нажёлтый*, *ая*, *ое*, *жёлтый-нежёлтый* 'ярко-желтый' (влад., Филин 19, 267).

Сложение преф. **na-* (здесь – в компаративной функции) и прилаг.

**žьlть(jь)* (см.).

***пазынь:** сербохорв. *нажањ* м.р. 'жатва, сжатый хлеб', *nāжај* м.р. то же, *пажеј* м.р. то же (RJA VII, 782), диал. *нажењ* м.р., *нажањ*, *нажањ* м.р. то же, 'количества хлеба, которое должна сжать жница' (РСА XIII, 698), диал. *нажањ* 'борозда перед жницей', 'количество пшеницы' (Vis 11), *нажањ* м.р. 'масса, сбрасываемая во время жатвы зерновых' (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), словен. *nāženj* м.р. 'количество сжатого хлеба' (Plet. I, 682).

Бессуффиксальное производное от основы наст. вр. гл. **nažeti*, *паžьnq* (см.).

***пазырати (se):** сербохорв. *наждѣрати* сов. 'нажраться; напиться; надосадоваться, налиться' (РСА XIII, 697), диал. *nažděrat se* сов. то же (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), чеш. *pažrati* 'нажраться', ~ *se* 'объедаться' (Kott II, 99; Jungmann II, 648), словц. *pažrat* 'повредить неумеренной едой', ~ *sa* 'наестся, нажраться', экспрес. '(кого-л., что-л.) грызть' (SSJ II, 312), диал. *pažrát (sa)* сов. 'нажраться' (Ripka. Dolnotrenč. 176), в.-луж. *pažrać so* то же (Pfuhl 417), н.-луж. *pažraś* сов. 'объесть', ~ *se* 'нажраться до сыта' (Muka Sł II, 1155–1156), русск. диал. *нажра́ть*, *нажирать* что 'пожирать много, известное количество' (Даль³ II, 1082), *нажра́ться* сов. 'набухнуть в хлебном растворе (о коже)' (каз., Филин 19, 273), блр. диал. *нажра́ць* 'собраться под снегом (про воду)' (Юрчанка. Мсцісл. 139).

Сложение преф. **na-* и гл. **žьrati* (см.).

***пазывати:** чеш. *pažvati* 'много болтать' (Kott II, 99), словц. *pažuvat* 'нажевать', ~ *sa* 'много нажевать чего-л.' (SSJ II, 312), в.-луж. *pažwać* 'нажевать' (Pfuhl 417), польск. *pażuć* то же, ~ *się* 'нажеваться вдоволь' (Warsz. III, 239), словин. *nāžvas* сов. 'нажевать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1456), ст.-русск. *нажевати* (*наживати*) 'жевать, разжевывать' (Ио. екз. – Вост. I, 228. XVI–XVII вв. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 87).

Сложение преф. **na-* и гл. **žьvati* (см.).

***ne, *ně:** ст.-слав. *не*, отриц. част. *оук*, поп 'не' (Mikl., SJS), *нѣ*, *вм. не к, не*

ксть (Supr., Mikl.), болг. *не*, отриц. 'не' (Геров), также диал. *не* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61; М. Младенов БД III, 116; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 252), *н'а* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), макед. *не*, част. 'не, нет' (И-С), также диал. *ni* (Matecki 75), сербохорв. *не* 'не, нет' (РСА XIV, 667), *не* (RJA VII, 785–788), также стар. *не* (Mažuranić I, 728–729), диал. *не* (Hraste–Šimunović I, 648), *ně* 'нет' (Там же), словен. *ně*, част. 'не' (Plet. I, 683), также диал. *не* (Tomines, 139), ст.-чеш. *не*, част. 'не' (StěSl 3, 375–376), *nie* 'нет' (StěSl 7, 930–931), чеш. *не* 'не, нет', диал. *не* то же (Konř. Slov. morav. 292), слви. *не*, отриц. част. 'не' (SSJ II, 312–313), *nie* 'нет' (Komu dáva, komu nie. SSJ II, 377; Kálal 383), диал. *ñe*, отриц. част. (Buffa. Dlhá Lúka 183), полаб. *nelni* 'не' (Polański–Sehnert 100; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenoporalabicae I, 648 и сл.), в.-луж. *nje*, отрицат. част. 'не' (Pfuhl 421), н.-луж. *ně* 'нет' (Muka Sł. I, 1003), ст.-польск. *nie* 'не' (Sł. stpol. V, 146 и сл.), 'нет' (Sł. stpol. V, 151; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 5 и сл.), польск. *nie*, отриц. част. (Warsz. III, 252), диал. *nie* то же (Brzez. Złot. II, 353; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 270; Sł. gw.p. III, 289), словин. *ñe*, отриц. част. 'не' (Sychta III, 226; Ramuř 122; Lorentz. Pomor. I, 572), *ñę* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 723), *ñe* 'нет' (Там же), др.-русс., русск.-цслав. *не* 'не, нет' (Лук. XXIV. 16. Остр. ев. и др. Срезневский II, 354–356; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 8–9; СДРЯ V, 225 и сл.: Изб. 1076, 43), *нѣ*, вм. *нѣсть* (Срезневский II, 483), русск. *не*, отриц. част., диал. *не*, отриц., употребляется в утвердительном значении после некоторых слов, заключающих в себе идею отрицания (влад., новоросс.), для усиления качества, силы действия (курс., влад. и др.) (Филин 20, 310 и сл.; там же ряд других особенностей употребления); Ярославский областной словарь 6, 123; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 111; Живая речь кольских поморов 94), *n'e/n'a/n'i* (Słown. starowieńców 180), ст.-укр. *не*, *нѣ*, отриц. част. (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 31–32), укр. *не*, отриц. част. (Словн. укр. мови V, 244; Гринченко II, 536), *ni*, самост. отриц. 'нет', ст.-блр. *не*, отриц. част. (Скарына 1, 373), блр. *не* 'не', диал. *не* 'не' (Тураўскі слоўнік 3, 176; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 201), 'около' (Янкова 214), *ны* (Живое народнае сло-ва 45).

Этимологически тождественно лит. *ne* 'не, нет', лтш. *ne* то же, др.-инд. *na*, лат. *ne-* (*nesciō*), гот. *ni*. Некоторые из приведенных выше случаев слав. **ně* представляют собой стяжение первоначального **ne je* 'нет, не имеется', ср. более полный вариант **něstь* (см. s.v. **ne esmь*, **ne esi*, **ne estь*), продолжающий более древнее **ne estь*, для которого, судя по соответствиям, стяжение *ee* → *ě* можно датировать еще временем и.-е. диал. состояния. Что же касается дублетов **nečьto*/**něčьto*, **nečьso*/**něčьso* (см.) и других близких случаев неопределенных местоимений, то природа долготы *ě* здесь иная – продление, по всей видимости, аффективное и тем самым вторичное ср. первичность также лит. *nekàs* (*kàs nekàs* 'кто-то, что-то') по отношению к *nėkas* 'что-то', чем объясняется и предлагаемый ниже как бы этимологический порядок

дублетов на *e/ě*, см. ниже **nekaiko/*někaiko* и др. подобные. Затронутый план сложных (составных) местоимений интересен тем, что *ne-* в связанном виде не ведет себя практически как отрицание, оно ближе к употреблению в качестве сравнения; *ne-* отрицание и *ne-* сравнение целесообразно не отрывать этимологически друг от друга (как см. Фасмер III, 52–53: *ne* I, *ne* II). При этом местоименная, указательная природа сравнения *ne-* может быть распространена и на отрицание *ne-* как одну из вторичных специализаций и.-е. **ne*, связанного с и.-е. **on-*, **n-* практически во всех употреблениях.

См. Р. Брандт РФВ XXIII, 1890, 88; P. Persson. Über den demonstrativen Pronominalstamm по-*ne-* und Verwandtes. – IF II, 1893, 199 и сл.; Н. Раасонен FUF VII, 1907, 25–26 (о родственных отрицаниях в ф.-у. и и.-е. языках, хотя изложенные выше наблюдения свидетельствуют как раз о вторичности функции отрицания у данного и.-е. местоименного корня; финно-уг. *ne* ‘не’ заимств. из и.-е.?). E.W. Burlingame. The compound negative prefix an-a- in Greek and Indic. – AJPh XXXIX, N 3, 1918, 302; Trautmann BSW 194–195; Fraenkel I, 488–489 (*nè*), 491, 492 (*nekàs, nèkas*); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Sest. Kopečný F. (et al.) 441 и сл.; W. Schmalstieg Word 16, N 1, 1960, 131; Pokorný I, 756–757.

***ne bo:** ст.-слав. *нево*, с. γάρ, enim, quia ‘ибо, потому что’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), *невоиъ* то же (SJS), ст.-чеш. *nebo*, с. ‘или’ (StěSl 3, 390 и сл.) ‘по-сколькo, потому что’ (StěSl 3, 394 и сл.) *nebo, neb* (Cejnar. Čes. legendy 281–282), чеш. *neb, nebo* с. ‘или’ (Jungmann II, 653), н.-луж. стар. *nebo, neb* ‘ибо’ (Muka Sl. I, 1003), ст.-польск. *niebo* ‘или’ (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 142), др.-русск., русск.-цслав. *небо*, с. ‘ибо, ведь’ (Патерик Син., 161. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 17), русск. диал. *небо́*, част. вопрос. ‘неужели’ (пск., новг.), ‘наверно, вероятно, должно быть, пожалуй’ (моск., ряз.) (Филин 20, 319), *не́бо* ‘либо, или’ (сев.-двинск., Там же).

Сложение (словосочетание) **ne* (см.) и **bo* (см.), причем **ne* выступает в функции усиления, ср. наличие уже у самого **bo* причинной семантики. Ср. Etymologický slovník slovenských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Sest. Kopečný F. (et al.) 450 и сл. (с указанием на то, что н.-луж. стар. *nebo* – чехизм).

***ne bo edьnъ (edínъ)/*ni bo edínъ?:** словен. *nobéden, nobèn*, числ. ‘ни один’ (Plet. I, 743), *nebéden* то же (Plet. I, 683).

Относительная условность реконструкции **ne bo edínъ* как сочетания **ne bo* (см.) и **edínъ/*edьnъ* (см.), а также вариантного **ni bo edínъ* может объясняться поздним характером письменных свидетельств о словен. *nobeden* – ок. 1700 г. (см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 226). Ввиду распространенности формы *obeden* Безлай склонен считать исходным праслав. **ob-edьnъ* ‘с абессивной функцией предл. *ob-*’ (там же). Однако болг. диал., вост.-макед. *боедин* ‘ни один’ позволяет вернуться к праформе типа **ni bo edьnъ* также для словен. слова. См. A. Vaillant. Slovène (n)obéden ‘aucun.’ – RÉS XI, 1931, 66. См. еще О.Н. Трубачев ВЯ, 1959, № 1, 32 (о локальных инновациях на базе праслав. **ni*

edinŕ); то же см.: Etymologie. Herausg. von Schmitt R. (= Wege der Forschung Bd. 373). Darmstadt, 1977, 283–284.

***ne čajati se**: русск.-цслав. *нечаятисѧ* ‘перестать верить’ (И. Сир. XXVII. 23 по сп. XVI в. Срезневский II, 441; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 348; Библия. Генн. 1499 г.), русск. диал. *нечать* ‘думать’ (калуж., Филин 21, 205). – Ср. сюда же русск. диал. *нечáто*, нареч. ‘нечаянно; неожиданно’ (олон., арх., сиб., Филин 21, 205; Даль³ II, 1407), из первонач. прич. прош. страд.

Сочетание **ne* (см.) и гл. **čajati (se)* (см.).

ne esmŕ**, ***ne esi**, ***ne estŕ**/něsmŕ**, **něsi**, ***něstŕ**: ст.-слав. **нѣсмь**, **нѣси** (Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *nijěsam*, *nijěsi*, отриц. к *jesam* ‘есмь, я есмь’ и т.д. (RJA VII, 175), в.-луж. *njeje* 3 л. ед. от гл. *njebyć* (Pfuhl 426), др.-русск., русск.-цслав. **нѣсмь**, **нѣси**, **нѣсть** (**нѣ**) (Ио. III. 28. Остр. ев.; Юр. ев.л. 1119 г. и мн. др. Срезневский II, 487–488; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 295–296), русск. диал. *несь* в знач. безл. сказ. ‘нет’ (*несь конца* ‘очень много’, калин., тул., тамб. Филин 21, 171), ст.-блр. *несть* ‘нет, не имеется’ (Скарына 1, 389).

Стяжение **ne esmŕ*, **ne estŕ* > **něsmŕ*, **něstŕ* имеет смысл относить еще к и.-е. **něsmi* **něsti(i)*, ср. др.-инд. *nāsti* 3 л. ед.ч. ‘не есть, нет’, гот. *nist* то же. См. Фасмер III, 67; W.P. Lehmann. A Gothic etymological dictionary. Leiden, 1986, 265. Далее см. **ne*, **esmŕ*.

ne (j)e tu**/nětu**: болг. диал. *нѣту*, наст. ‘даже не’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62), словц. *niet* ‘нет, не имеется’ (SSJ I, 150), ст.-польск. *nieu* ‘нет, не имеется’ (Sł. spól. V, 242; Warsz. III, 349), др.-русск. *нѣту*, част. ‘нет, не имеется’ (Р. Прав. Влад. Мон. и др. Срезневский II, 488), *нѣтъ* (Пов. вр.л. 6370 г. Псков. I л. 6849 г. и мн. др. Срезневский II, 488; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 317; Творогов 93), русск. *нет*, отриц., диал. *нѣту*, *нет*, отриц. част. (курск., ворон., ряз., калуж., смол. и др.), ‘не имеется, отсутствует, нет’ (вят., сиб., донск. и др.) (Филин 21, 179), с. ‘или’ (Ярославский областной словарь 6, 142), *n’et* ‘нет; не имеется’ (Słown. starowieców 183), *n’etu* ‘нет (в наличии)’ (Там же), ст.-блр. *нет*, *нету* (Мужа бо моего *нетъ* дома. Скарына 1, 390), блр. диал. *нет*, отриц. част. (Тураўскі слоўнік 3, 196).

Словосочетание-фраза **ne* (см.), *(j)e, краткой формы 3 л. ед.ч. презенса **estŕ* (см. **esmŕ*, **byti*), и наречия места **tu* (см.). См. Фасмер III, 67; Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Sest. Kopečný F. (et. al.), 483.

ne go**/ně go**: цслав. **нѣгъ** ‘может быть, пожалуй, возможно; чем, нежели’ (SJS), сербохорв. *него*, *нѣго*, с. ‘но; чем, нежели; до, кроме, только; из-за, потому’ (РСА XIV, 754; RJA VII, 835–845), также стар. *nego* (1493 г., Маџураніс I, 730), диал. *нѣго* ‘но; чем’ (Hraste–Šimunović I, 650), словен. *něg*, *nego*, с. ‘кроме’ (Moj brat nima nikogar, *neg sama jaz sem pri njem*. Plet. I, 686), др.-русск., русск.-цслав. *негъ*, с. ‘нежели’ (Апост., Евр. XI, 25 – Вост. I, 239. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 63; Срезневский II, 373), русск. диал. *негó*, ч. ‘конечно, разумеется’ (смол.), ‘разве, неужели’ (смол.) (Филин 20, 371), блр. диал. *нягó*, част. ‘неужели’ (Бялькевіч. Магіл. 298).

Сочетание **ne* (см.) и энклитической частицы **go* (отсутствие в нашем словаре этой алфавитной позиции свидетельствует как раз о строгой энклитичности, подчиненности употребления). Древность ее, а равно и всего словосочетания видна из структурной и семантической близости с **ne že (li)* (см.), с более распространенным вариантом огласовки энклитики **že* (см.). Роль **ne* здесь по преимуществу усилительная, ср. выше употребление в сравнительных и уступительных оборотах. Обращает на себя внимание параллелизм лит. *negù* ‘чем нежели’. См. *Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Zvazek 2. Sest. Kopečný F. (et.al), 455–462.*

***ne go li:** ст.-слав. негъли, нареч. тѣха, *forsitan* ‘может быть’, ѣ, *quam* ‘чем, нежели’ (Mar., Sav., Supr., Sad., SJS), болг. *негли*, нареч. ‘может быть, кажется, вероятно; нежели’ (Геров), диал. *негли*, нареч. ‘может быть; наверно’ (М. Младенов БД III, 116), макед. диал. *него ли* ‘чем, нежели’ (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. – МЈ XXI, 1970, 129; Кон.: *негали*), сербохорв. стар. и диал. *негли*, с. ‘чем, нежели; уже’ (РСА XIV, 752), также *неголи* (РСА XIV, 758), *negli* (RJA VII, 835), диал. *неголи* (Hraste–Šimunović I, 651), др.-русск., русск., -цслав. *негли*, *негъли* ‘нежели, чем’ (Быт. XXIX, 19 по сп. XIV в. и мн.др.), ‘чтобы’ (Феод. Печ. I, 194 и др.), ‘пусть, да, может быть’ (Лук. XX. 13. Юр. ев.п. 1119 г. Гр. Наз. XI в. 301 и др.) (Срезневский II, 371–372; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 65–66; СДРЯ V, 253), русск. диал. *негли*, вопрос. част. ‘разве, неужели’ (смол., Филин 20, 370).

Сочетание **ne go* (см.) и част. **li* (см.).

***ne хайі:** сербохорв. *нехай* м.р. ‘небрежение’ (RJA VII, 847: “Из словарей только у Стулли”), также стар. *нехай* м.р. ‘negligentia’ (Mažuranić I, 730), ст.-чеш. *nech, nechajř* ‘пусть, пускай’ (в описательных императивных конструкциях), ‘хотя, пусть’ (в уступительных конструкциях) (StěSl 4, 474), чеш. *nech*, част. ‘пусть; хотя и’, так же диал. *nech* (Bartoš. Slov. 230), словц. *nech*, част. ‘пусть, пускай’ (SSJ II, 324), в.-луж. *njech* ‘пусть’ (Pfuhl 426), н.-луж. *нехай* то же (Muka Sl. I, 1040), ст.-польск. *niech*, част. ‘пусть, лишь бы’ (Stpolszcz. XVI w., XVII, 155 и сл.), *niechaj* то же (1428 г., Sl. stpol. V, 161), польск. *niechaj, niech* част. ‘пусть’ (Warsz. III, 261), также диал. *niech, niechaj* (Sl. gw.p. III, 292; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 271; Brzez. Złot. II, 355), словин. *нех*, част. ‘пусть’ (Sychta III, 235), др.-русск. *Нехай*, личное имя собств. (XVI в., Белоозеро. Веселовский. Ономастикон 221; Тупиков 333), *Нехаевъ*, московск. боярск. сын (1531 г. Тупиков 722), русск. диал. *нехай*, част. ‘пусть’ (курск., брян., смол., калуж. и мн.др.), в знач. сказ. ‘не трогай’ (курск., пенз., симб. и др.) Филин 21, 201; Даль³ II, 1406), *нехай* ‘пускай, пусть’ (Словарь Красноярского края² 225), *н’ех/н’ех’ай* ‘пусть’ (Słown. starowieńców 181), укр. *нехай*, нареч. ‘пусть, пускай’ (Гринченко II, 561; Словн. укр. мови V, 400: част.), ст.-блр. *нехай* (Скарына 1, 391), блр. *няхай*, част. ‘пусть, да, что’ (Блр.-русск.), также диал. *нехай*, част. ‘пусть’ (Тураўскі слоўнік 3, 199), фам. *Няхай* (Бірыла 303). – Ср. сюда же – как вторичные образования – (ст.-польск. гл. *niechać* ‘оставлять в покое, предос-

тавлять самому себе' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 161–163) и ряд аналогичных: ст.-сербохорв. *nehati*, словен. *neháti*, (ст.-) чеш. *nechati*, словц. *nechat'*, в.-луж. *njechać*, полаб. *nexât*.

Усиление с помощью *ne (см.) глагольной основы **xajati* (см.), собственно – императивной формы от последнего. Ср. Фасмер III, 70. Глаголы вроде польск. *niechać* (выше) явно вторичны, от **ne haji*, **ne xajati*, с проведением контракции *aja* → *a*, ср., в деталях, правда, не очень последовательно, J. Marvan. Prehistoric Slavic contraction. The Pennsylvania state university press, University Park and London, 1979, 134) (обратное утверждает – вряд ли верно – Копечный, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zajmena. Svazek 2. Sest. Kopečný F. (et al.), 466: *nechatj* – императив от *nechati*, вслед за Зубатым). Болг. *нека* 'пусть' (и близкие формы) представляют собой вторичное локальное преобразование.

*ne (j)u go?: блр. *неўго*, нареч. вопр. 'неужто, разве' (Носов.), также диал. *няўго* (Бялькевич. Магіл. 299).

Сочетание *ne (см.), нареч. **ju* (см.) и энклитической част. **go* (см. о ней s.v. **ne go*). В целом соотносимо с **ne (j)u že* (см.).

*ne (j)u že: русск. диал. *неужо*, вопросит. част. (пск., твер., зап.-брян., Филин 21, 191), *неўж* 'неужели; разве' (алт., краснояр., новосиб., том. и мн. др., Филин 21, 190), *неуж* 'неужели' (Словарь Красноярского края², 225), *неўж* (Даль³ II, 1401–1402: сиб.; Ярославский областной словарь 6, 143; Живая речь кольских поморов 95; Словарь русских говоров Кузбасса 131), блр. диал. *няўж*, нареч. 'неужели' (Бялькевич. Магіл. 299), *нявбж* (Живое народнае слова 80).

Сочетание *ne (см.), нареч. **ju* (см.) и част. **že* (см.).

*ne (j)u že li: русск. *неужели*, вопросит. нареч. 'разве? возможно ли', диал. *неужэле* 'неужели (перм., Филин 21, 191), *неужель*, *неужоль* 'неужели' (волог., петерб., олон., Там же), *неужеля* (арх., Там же), *неужли* (тул., Там же).

Сочетание *ne (см.) **ju* (см.), **že* (см.) и част. **li* (см.). Ср. в целом предыд.

*ne *ǰmati*: болг. *нямат* 'не иметь' (БТР; Геров: *нѣмамь*), *няма* 'нет, не имеется' (Там же, Геров: *нѣма*), также диал. *немам*, *нема* (М. Младенов БД III, 117–118; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199), *неъмат* (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 254), макед. *нема* 'не иметь' (И-С), сербохорв. *нејмати* 'не иметь' (RJA VII, 868), также диал. *neimât* (Hraste–Šimunović I, 651), словен. *nimat*, *němat*, к гл. *iměti* с отрицанием (Plet. I, 712, 294), ст.-польск. *niema*, *nie ma* 'нет, не имеется' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 339–340), польск. *niema* 'нет, не имеется' (Warsz. III, 290), также диал. *niema* (Sł. gw.p. III, 302; Wgzez. Złot. II, 361), русск. диал. *неймать* 'не достать' (пск., твер.), (фольк.) 'не верить' (беломор.) (Филин 21, 56; Даль³ II, 1351), укр. *нема́*, *нема́е* 'нет, не имеется' (Гринченко II, 550; Словн. укр. мови V, 333), ст.-блр. *немаць* (Скарына I, 380), блр. *нямá* 'нет' (Блр.-русс.), диал. *нема́* то же (Тураўскі слоўнік 3, 189), диал. *нейма́цца* 'не везти, не удаваться' (Тураўскі слоўнік 3, 187).

Сочетание *ne (см.) и гл. **ǰmati* (см.).

***ne lěť**: русск. диал. *нѣлеть, нелѣть*, нареч. 'скоро, тотчас, не задумываясь, какись, так бы вот' (влад.), 'не следует, неприлично' (калуж.) (Филин 21, 72).

Словосочетание **ne* (см.) и **lěť* I (см.).

***ne li/*ně li, *ne lě**: болг. *нѣли*, с. 'нежели' (Геров III, 262), диал. *нел', нѣли, нъл'*, част. 'не так ли' (Т. Бояджиев. Дедеагачко БД V, 234; Гюмюрджинско VI, 61), макед. *нели*, част. 'не правда ли, не так ли; разве; если, коли' (И-С), сербохорв. *neli*, с. 'не так ли' (RJA VII, 892), также диал. *нел/нелі* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 99), *нѣ л'* (М. Марковић. Речник у Црној Реци 379 (137)), *нел* 'разве, неужели' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 168), словен. *neli*, с. 'чем, нежели', (вопросит. част.) 'не так ли, не правда ли?' (Plet. I, 690), чеш. *neli* 'не так ли?', 'но не' (Kott II, 120), др.-русск., русск.-цслав. *нѣли* 'может быть' (Вопрос. Кир.), *нѣли нѣ* 'разве не' (Ио. экз. Бог. 298) (Срезневский II, 486), *нели, нѣли*, част. 'нежели, чем' (Выг. сб., 398. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 162–163), русск. диал. *нель*, нареч. 'не только' (Филин 21, 74; Даль, без указ. мест.), *нѣле*, вопросит. част. 'разве, неужели' (вят., Филин 21, 71).

Сочетание **ne* (см.) и **li*, а, возможно, также **le/*lě* (см. s.vv.).

***ne lьga/*ne lьza/*ně lьga/*ně lьza**: чеш. диал. *nelze* (ve Zlinsku na Mor., Kott II, 121), словц. *nel'zä, nelzä, nelza* нареч. 'нельзя' (SSJ II, 330, с пометой "rus.", ср., впрочем, предшествующий чеш. диал., мор. пример), ст.-польск. *nie lza* 'нельзя, не следует' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 333), польск. стар. *nielza, nie lza, dielza* 'нельзя' (Warsz. III, 289; Sł. gw.p. III, 302), др.-русск. *нѣльга* 'нельзя' (1128 – Новг. I лет., 124 и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 164), *нѣльзѣ, нѣ льзѣ, нѣльзе, нѣльзи* 'нельзя' (Изб. Св. 1073 г., 43 об. и мн. др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 164; СДРЯ V, 293; Срезневский II, 393), русск. *нѣльзя*, нареч. 'невозможно', диал. *нѣльгá* 'нельзя' (арх., пск., смол., орл., брян., Филин 21, 74; Опыт 127), *нѣльзѣ, нѣльзі*, нареч. 'нельзя' (вят., волог., горьк., ленингр., новг., тамб. и др., Филин 21, 74), *н'ь'z'á* (Stown. starowieśców 184), ст.-укр. *нѣльза* 'нельзя' (XV в., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 38), также *нелзе* (Луцьк. 1490. Там же), укр. *нільгá*, нареч. 'нельзя' (Гринченко II, 567), ст.-блр. *нѣльга* 'нельзя, невозможно' (Stang. Urk. Polozk 142), *нѣльзе* (Скарына 1, 380), блр. *нѣльга* 'нельзя, невозможно', также диал. *нѣльга* (Тураўскі слоўнік 3, 188), *нѣльгá, нѣльзія* (Янкова 221).

Словосочетание **ne* (см.) и **lьga* (см.) или **lьza* (см.).

***ne olni**: словин. *něloñi*, нареч. 'позапрошлого года' (Ramult 127), *něloñi, nělünñi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 723; похоже, к той же кашубско-словин. периферии принадлежит "польск. диал." *nieloni* 'в позапрошлом году', см. Warsz. III, 290; Sł. gw.p. III, 302), др.-русск. *нелны* 'до тех пор, пока' (Мам. поб. 29. Срезневский II, 393).

Сочетание **ne* (см.) и **olni* (см.), при сохраняющейся некоторой неясности др.-русск. примера (выше).

***ne vojisto?**: русск. диал. *невојисто*, нареч. 'о стесненности движений человека' (Иркутский областной словарь II, 63).

В виде праслав. реконструкции сочетания с *ne (см.) здесь дана чисто условно адъективная форма с корнем *viii/*voj- (см. s.vv.), практически неизвестная нам в другом, в т.ч. свободном употреблении (*vojistъ?) и потенциально архаичная.

*ne že: ст.-слав. неже, с. ѣ, quam 'чем, нежели; и не, ни' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. неже, с. 'нежели' (Геров), сербохорв. neže 'чем, нежели' (RJA VIII, 157), также диал. ner (Cres), ст.-чеш. než 'чем' (StčSl 6–7, 911–915), чеш. než, стар. neže 'чем, нежели' (Kott II, 166–167), диал. než 'только' (Bartoš. Slov. 236), ст.-слвц. než, с. 'чем' (Žilinsk. kn. 344–345), слвц. než 'чем' (SSJ II, 375), в.-луж. njež 'чем' (Pfuhl 433), др.-русск., русск.-цслав. неже, с. 'а не, но не' (Изб. Св. 1073 г., 157 об. и др.) 'нежеля, чем' (Остр. ев., 12 об. 1057 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 111; СДРЯ V, 271 и сл.; Срезневский II, 382), русск. диал. нежь, нареч. 'неужели' (калуж., смол., тул., Филин 21, 43), укр. ніж, с. 'нежели, чем' (Гринченко II, 566).

Сочетание *ne (см.) и част. *že (см.). Ср. *ne go (см.).

*ne že li: ст.-слав. нежели, с. ѣ, quam 'чем' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. нежели, с. 'нежели' (Геров), нежели 'не так ли' (Български юнашки епос. – СбНУ ЛП, 1971, 841), сербохорв. neželi 'чем' (RJA VII, 835), ст.-чеш. nežli, než li 'чем, нежели; кроме, только' (StčSl 6–7, 911–915), чеш. nežli, с. 'чем', в.-луж. nježli 'чем' (Pfuhl 433), н.-луж. něžli 'разве только, когда; кроме; нежели, чем; прежде чем' (MuKa Sł. I, 1063), польск. стар. nieżeli 'если не' (Warsz. III, 388), др.-русск., русск.-цслав. нежели, с. 'а не' (Ефр. Корм., 666. XII в.), 'не то что, не говоря о том что' (Арс. Сух. Прен., 340. 1650 г. и др.), 'нежели, чем' (Остр. ев., 161 об. 1057 г. и мн. др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 111–112; Срезневский II, 382), русск. устар. нежели, с. 'чем', диал. нежели, част. 'неужели' (арх., Филин 21, 41), нежли, вопросит. част. 'неужели' (кемер., тул., Филин 21, 43), ст.-блр. нежели (Скарына 1, 378).

Сочетание *ne že (см. предыд.) и част. *li (см.).

*nebasъ, *nebasъkjъ: словин. nébas м.р. 'непорядочный человек, негодяй' (Lorentz. Pomog. I, 574), русск. диал. небаский, небаской 'некрасивый, неказистый' (пск., вят., урал., перм. и мн.др.), небаской 'низкий, грубый (о голосе)' (арх.), 'цензурный (о слове)' (костр.) (Филин 20, 315).

Сложение *ne (см.) и *bas- (см. *basъkjъ). Однако этой констатацией правильные представления о слове далеко не исчерпываются. Уже в упомянутой выше статье 1-го вып. ЭССЯ была выделена этимологическая связь праслав. *bas- и лат. fās 'божественный закон' с общей и.-е. праформой *bhā-s и очевидным древним диалектным характером этой связи. Эти наметки сейчас, двадцать лет спустя, могут быть значительно усилены, поскольку, во-первых, очевиден праслав. статус сложения с отрицанием *ne-basъ, причем реконструкция основывается на данных достаточно архаических, периферийных и не контактирующих территориально друг с другом диалектов – словин. и русск. диал. (с.-в.-р.). Во-вторых, этимологическое тождество слав. *basъ – лат. fas обре-

тает дополнительную реальность благодаря тождеству также отрицательных конструкций праслав. **ne-basъ* и лат. *ne-fās* 'неправедное дело, грех'. И праслав., и лат. случай одинаково возводимы к и.-е. **ne bhās*, с допустимым развертыванием в фразовые конструкции **bhās est – *ne bhās est*, ср. лат. *fās est* 'правильно, дозволено (религией)' и *nefās est* 'является / объявляется неправильным, неправедным'. Весьма показательно, что, как и следовало ожидать, связанное (отрицательное) употребление слав. **ne-basъ* благоприятствовало консервации более древнего значения, и последнее в сущности уже явно принадлежит к сфере нравственных норм (ср. выше 'непорядочный человек', 'цензурный, о слове', в меньшей степени представлены более расплывчатые значения красоты вообще, преобладающие у свободно употребленного слав. **bas-*, выше). Остается сделать логичный вывод о принадлежности этих речений к древнейшей фондовой лексике права / религии с синкретичным неразличением обоих. Нельзя не отметить ярко диалектного индоевропейского статуса **bhās- – *ne-bhās-*, их замечательной контекстной парности, далее, того, что ими охвачены только праславянский и пралатинский, как и того, наконец, что классическая индоевропейстика (лингвистическая и культурноисторическая) уверенно проходила и проходит мимо этого факта (ср. хотя бы содержание подробной статьи *fās* в Walde–Hofm. I, 458). В наших глазах религиозно-этическая общность праслав. **basъ*, **ne-basъ* – лат. *fās*, *nefās* должна занять своё место в ряду таких изоглосс, как **govēti – favēre* (см. ЭССЯ 7, 73), **manal/*manъ – mātēs* (ЭССЯ 17, 202–203).

***nebergomica:** русск.-цслав. *небрѣгомица, небрегомица* ж.р. 'нелюбимая жена' (Втз. XXI. 15 по сп. XIV в. Срезневский II, 358; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 21).

Производное с суф. *-ica* от прич. наст. страд. ж.р. **nebergoma* от гл.

**nebergŭi* (см.).

***nebergovati:** русск.-цслав. *небрѣговати* катафронейν, 'пренебрегать' (Панд. Ант. XI в. л. 81; Панд. Ант. XII–XIII в. л. 87. Срезневский II, 358).

Гл. на *-ovati*, соотносительный с **nebergŭi* (см.).

***nebergŭi:** ст.-слав. *неврѣщи, -врѣж* οὐ μέλει, ἀμελεῖν, negligere, non curare 'не заботиться, пренебрегать' (Zogr., As., Sav., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *небрежѣж* 'пренебрегать', русск.-цслав. *небрѣщи, небрѣжѣ* 'относиться без внимания, пренебрегать' (Мт. XXII. 5. Остр. ев.; Сб. 1076 г. 52; Мин. 1097 г. 52. Срезневский II, 359).

Сложение **ne* (см.) и гл. **bergŭi* (см.).

***neberŭpъjъ:** чеш. *neberný peníz* 'монета, не принятая в обращении' (Kott II, 101), диал. *neberné pole* 'неурожайное поле' (ляш., Kott VI, 1135), польск. диал. *niebierny* 'тесный, тонкий' (Warsz. III, 256; Sł. gw.p. III, 291).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **berŭpъjъ* (см.).

***neberžеньje:** ст.-слав. *небрѣженик* ср.р. ἀμέλεια, neglegentia 'нерадивость, небрежение' (Zogr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *небрѣженк* ср.р. от *небрѣжѣж*, русск.-цслав. *небрѣженик, небрежение* 'пренебрежение'

(Иак. Бор. Гл. 96), 'нерадение, небрежность, невнимательность' (Панд. Ант. XI в. л. 81; Уст.п. 1193 г. Срезневский II, 358–359).

Имя действия на *-enje* от гл. **neberg'i* (см.).

***neberžь**: русск. диал. *небережь* м. и ж.р. 'небережливость; неряшливость в ношении одежды, обуви; неумение аккуратно обращаться с вещами' (яросл., влад., тамб., том. и др.), 'неосторожность, недосмотр' (амур.) 'мот, транжира; нерасчётливый человек' (яросл., влад., тамб.), 'неряха, грязнуля (о ребенке)' (том.) (Филин 20, 316; Даль³ II, 1308).

Производное на *-i*-основу от гл. **neberg'i* (см.). Древность проблематична.

***neberžьnъjь**: цслав. *неврѣжнъ, -ын*, прилаг. *derelictus, destitutus, incurius* 'оставленный без внимания, находящийся в небрежении' (Mikl., SJS), русск., диал. *небѣрежный, небережной* 'неряшливый, неаккуратный в одежде, в пользовании вещами' (яросл., ворон.) (Филин 20, 316; Ярославский областной словарь 6, 125; Картотека Псковского областного словаря).

Прилаг. на *-ьнъ* от гл. **neberg'i* (см.).

***nebesje**: сербохорв. поэт. *небѣсје* ср.р. 'небосвод' (РСА XIV, 674), чеш. *nebesí* ср.р. 'небо' (Kott VI, 1135), русск. диал. *небѣсье* ср.р. 'небо, небеса' (арх., терск.), 'облако; облака' (арх., север.) (Филин 20, 317; Подвысоцкий 100).

Производное с суф. *-je* (собр.) от основы **nebes-* (см. **nebo*). Любопытен факт сохранения древнего знач. 'о б л а к а' (русск. диал., выше), гармонически сочетающегося с категорией собираемости.

***nebesъljь**: ст.-слав. *невесънь, -ын*, прилаг. *toŭ оубравоу, оубравос coelestis* 'небесный' (As., Sav., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *небѣсен*, прилаг. 'небесный' (БТР; Геров: *небѣсний*), диал. *небѣсно сѣн'о* 'ярко синее, голубое' (М. Младенов БД III, 116), макед. *небесен*, прилаг. 'небесный' (И-С), сербохорв. *небесан, -сна, -сно* 'небесный' (РСА XIV, 674; RJA VII, 788: в словарях Стулли, Вука и Даничица, XIII и XIV вв.), *Небесни*, фам. (РСА XIV, 675), словен. *nebésen, -сна*, прилаг. 'небесный' (Plet. I, 683), ст.-чеш. *nebesný*, прилаг. 'небесный' (StěSl 3, 386), чеш. *nebesný* 'небесный' (Kott VI, 1136), словц. *nebesný* 'небесный' (Kálal 373), польск. редк. *niebiesny* 'небесный' (Warsz. III, 257), др.-русск., русск.-цслав. *небѣсьньш*, прилаг. от *небо* (Гр. Наз. XI в. 4; Новг. I л. 6644 г. Срезневский II, 356; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 11–12; СДРЯ V, 228), русск. *небѣсний*, прилаг. к *небо*), диал. *небѣсний, небѣсний*, прилаг. 'относящийся к небесам' (влад., новг., пск., твер., тамб., смол., Филин 20, 316), *небѣсний* 'голубой' (Словарь русских донских говоров 2, 177), ст.-укр. *небесний* (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 32), укр. *небѣсний, -а, -е* 'небесный' (Гринченко II, 536; Словн. укр. мови V, 247), ст.-блр. *небесньш*, прилаг. к *небо* (Скарына 1, 373), блр. *нябѣсны* 'небесный' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от основы **nebes-* (см. **nebo*). Ср. аналогичное производное в лит. *debesinis* 'облачный'.

***nebesъskъjь**: ст.-слав. *невесъскъ, -ын*, прилаг. *оубравос, coelestis* 'небес-

ный' (Zogr., Mag., Sav., Cloz., Supr., Mikl., SJS), болг. диал. *небѣски* (см. специально А. Кочева. За новобългарското диалектно небѣски. – БЕ 1989, № 3, 221–222), макед. *небески*, прилаг. 'небесный' (Кон.), сербохорв. *небески*, -а, -о 'небесный; голубой' (РСА XIV, 674–675; RJA VII, 789–790), стар. *nebeski* (1470 г., Mažuranić I, 729), также диал. *neběski* (Hraste–Šimunović I, 649), словен. *neběski*, также *neběški*, прилаг. 'небесный' (Plet. I, 683), диал. *nebeški* (Tominec 139), ст.-чеш. *nebeský*, прилаг. 'небесный; голубой' (StčSl 3, 381–385; Sejnar. Čes. legendy 281), чеш. *nebeský*, прилаг. 'небесный' (Jungmann II, 652; Kott II, 101), словц. *nebeský*, прилаг. 'небесный' (SSJ II, 313), диал. *nebecký* (вост.-словц., Kálal 373), *nebeckí* (Orlovský. Gemer. 199), в.-луж. *něbjeski* 'небесный' (Pfuhl 422), н.-луж. *něbjaski*, стар. *něbeski* 'небесный' (Muka Sl. I, 1032–1033), ст.-польск. *niebieski* 'небесный' (1444, Sl. stol. V, 152–155; Sl. polszcz. XVI w., XVII, 94 и сл.), польск. *niebieski* 'небесный; голубой' (Warsz. III, 257), также диал. *niebieski* (Sl. gw.p. III, 291; Brzez. Złot. II, 354), словин. *něb'eski* (Sychta III, 228), *něbjesći*, прилаг. 'небесный' (Ramut 123), *něbjęshī* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 712), *něbeskī* (Lorentz. Pomor. I, 574), др.-русск., русск.-цслав. *небесьскыи*, прилаг. от *небо* (Мр. XIV. 62. Остр. ев.; Ио. экз. Бог. 129. Срезневский II, 356; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 13; СДРЯ V, 229), укр. *небѣський* 'небесный' (Гринченко II, 536).

Прилаг., производное с суф. *-ьскъ* от основы **nebes-* (см. **nebo*).

***небѣнинъ**: польск. *niebianin*, редк. *niebian*, м.р. 'небожитель' (Warsz. III, 256), словин. *něb'qn* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 574).

Производное с суф. *-ѣн-инъ* от **nebo* (см.), как бы игнорирующее древность здесь основы на *-es-*. Новообразование вероятно.

***небѣнъжъ**: ст.-чеш. *neběný*, прилаг. 'небесный' (Gebauer II, 526), чеш. стар. *neběný* то же (Kott II, 101).

Прилаг., производное с суф. *-ѣнъ* от **nebo* (см.), трактуемого при этом не как основа на *-es-*, а как *-o-*основа, что может быть местным новообразованием.

***nebo**, род.п. **nebesē*: ст.-слав. **небо**, род.п. **небесе**, ср.р. οὐρανός, coelum 'небо' (Euch., Cloz., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS) болг. *не́бо* ср.р. 'небо' (Геров; БТР: *небѣ*), также диал. *не́бо* ср.р. (М. Младенов БД III, 116; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 253; Шапкарев–Близнев БД III, 250; с. Иваняне, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. университета), *не́бу* ср.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61), *нибо́* ср.р. (с. Корница, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. университета), *нибѣ* ср.р. (Э.И. Полтораднева–Зеленина. Г-р болг. села Суворова 102; П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 94), макед. *небо* ср.р. 'небо', также *небо* (И-С), диал. *nibé* (Małeski 75), сербохорв. *не́бо* ср.р. 'небо', (диал.) 'потолок', 'не́бо, верхняя часть полости рта' (РСА XIV, 681–684; RJA VII, 791–794), также диал. *něbo* (Hraste–Šimunović I, 649), *не́бо* (М. Чешльар. Из лексики Иванде 127), *něbo* 'небо во рту' (Sus. 169), *небѣса*, мн. 'небеса' (Ј. Мијатовић. Прилог познавању лексики српских говора 163), словен. *nebó* ср.р. 'небо; свод печи; не́бо во рту' (Plet. I, 683), также *něba* ж.р. (Там же), диал. *nebesa* (Tominec 139), *nebo*

(Karničar 194), ст.-чеш. *nebe* ср.р. 'небо' (StčSl 3, 377–380), чеш. *nebe* ср.р., мн. *nebesa* (Jungmann II, 651; Kott II, 101; VI, 1135), также диал. *nebe* (Kellner. Štramberg. 53: -jo- основа, вм. основы на -s-), словц. *nebo* 'небо' (SSJ II, 314), также диал. *nebo* (Kálal 373), *ňebo* (Matejčík. Novohrad. 237; Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 344), *nebá* 'небеса, небо' (Kálal 372), в.-луж. *njebjo* ср.р. 'небо' (Pfuhl 422), н.-луж. *ňebjo* 'небо; небо во рту' (Muka Sl. I, 1033), полаб. *nebü* ср.р. 'небо; небо во рту' (Polański–Sehnert 100; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 636–637), ст.-польск. *niebo* 'небо' (Sl. stpol. V, 156–158; Sl. polszcz. XVI w., XVII, 111 и сл.), также *niebie* (Sl. stpol. V, 152), *niebiosa* pl.t. 'небеса' (Sl. stpol. V, 155), польск. *niebo* ср.р. 'небо' (Warsz. III, 257), также диал. *niebo* ср.р. (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 271; Brzez. Złot. II, 354), *nebo* (Sychta. Słown. kociewskie II, 142), словин. *nebo* ср.р. 'небо' (Sychta III, 227), *neba* ср.р. (Ramult 123), *nebjosa* мн. 'небеса' (Ramult 123), *neboša* (Lorentz. Pomor. I, 574), *nebo* 'небо; небо во рту' (Lorentz. Pomor. I, 574), *nebo* ср.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 724), др.-русск., русск.-цслав. *небо* ср.р. 'видимое небо, небесный свод' (Остр. ев., 47. 1057 г. и др.), 'свод; сводчатый навес' (Александрия, 221. XV в. и др.), 'небо' (АМГ I, 271. 1629 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 17; СДРЯ V, 231; Срезневский II, 357), русск. *небо* ср.р., *небо* ср.р. 'верхняя часть полости рта', диал. *небо* и *небо* ср.р. 'небо, небеса' (волог., влад., петерб., новг. и мн.др.), 'верхняя часть свода русской печи' (тамб., влад., пск. и мн.др.) (Филин 20, 319), *неба* 'свод в печке' (Демьянский у. Новгородской губ. Труды МДК. – РФВ LXXI, 1914, 331), *неба* 'небо' (Добровольский 475; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 177), *небо* ср.р. 'небо; верхняя часть свода русской печи' (Словарь русских донских говоров 2, 177; Говоры Прибалтики 177; Картотека Псковского областного словаря; Иркутский областной словарь II, 62; Живая речь кольских поморов 94), 'свод русской печи; потолок' (Сл. Среднего Урала II, 193; Словарь Красноярского края² 225; Картотека словаря белозерских говоров), *nebo* 'небо', *nebo* ср.р. 'небо' (Słown. starowieśców 181, 187), ст.-укр. *небо* ср.р. 'небо' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 32), укр. *небо* ср.р. 'небо' (Гринченко II, 537; Словн. укр. мови V, 249), диал. *neba* 'небо во рту; свод печи' (П.С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 45), ст.-блр. *небо* (Скарына 1, 373), блр. *neba* ср.р., мн. *nebošy* 'небо' (Блр.-русск.), диал. *neba* ср.р. 'свод в печи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 217), *neba* ср.р. 'небо; небо во рту; свод печи' (Янкова 214), *небо* то же (Тураўскі слоўнік 3, 177).

Праслав. **nebo/*nebesē* родственно лит. *debesis* 'облако', лтш. *debesis* 'облако', *debess* 'небо' (начальное *d-*, вм. *n-*, в балт. объясняется вторичным воздействием слов вроде лит. *dangūs* 'небо'), др.-инд. *nābhas-* ср.р. 'туман, пар, небо', авест. *naba-* ср.р. 'воздушное пространство, небо', греч. *νέφος* ср.р. 'облако', хетт. *nepiš*, род.п. *nepišaš* 'небо'. Вместе со всеми этими словами слав. название неба восходит к и.-е. **nebhos-* в значении 'облако'. Древнее значение 'облако' или 'облака' на-

блюдается до сих пор в таких слав. производных формах, как **nebesъje* (см.). Вопрос дальнейшей этимологии во многом зависит от типологии образования значения 'небо'. Дело в том, что универсального общего термина 'небо', по-видимому, не было, поскольку сохраняются следы различных наименований 'ясного неба' = 'дневного света' (др.-инд. *dyáu-* 'небо, день', *divasa-* 'небо, день') и 'облачного неба'. В случае с праслав. **nebo*, и.-е. **nebhos-* речь может идти только о названии облачного неба, или облака / облаков, ср. сюда же греч. *νεφέλη* 'облако', лат. *nebula* 'туман, пар, дым, облако', др.-в.-нем. *nebul*, нем. *Nebel* 'туман'. Проявляя трезвость, большинство исследователей и авторов этимологических словарей обычно останавливаются на этой ступени реконструкции, хотя достаточно давно известна тенденция к углублению реконструкции путем возведения приведенных выше названий облака, облачного неба к специальному и.-е. корню **enebh-/*nebh-/*mbh-/*emb-/*omb-* "влажный, вода", откуда 'пар, туман, облако'" (так буквально Рокоту I, 315, где, кроме уже известных названий неба и облаков, приводятся очень разнородные и, по-видимому, требующие отдельной и более пристальной этимологизации авест. *napta-* 'влажный' как **nab-ta-*, перс. *neft* 'нефть', греч. *ἀφρός* 'пена', лат. *imber* 'дождь, ливень', др.-инд. *ám̐bhas* 'дождевая вода', *ambu* 'вода', греч. *ὄμβρος* 'дождь'; уже необходимость считаться с особой древней вариантностью и.-е. **ap-/*amb-* 'вода, река' свидетельствует об этой реальной разнородности). Доходчивость представления о том, что облака рождают дождь, то есть влагу, не должна заслонять того реального типологического обстояательства, что, в отличие от понятий 'облако' и 'небо', которые предстают перед нами как тесно родственные (см. Вукс³ 52–53, 65), понятие 'облако' в наиболее достоверных примерах связано с представлениями о 'массе, куче', 'покрове', наконец, 'тьме, темноте' (Вукс³ 65–66), тогда как утверждения о родстве идей 'облака' и 'влаги' основываются гл. обр. на реконструкции уже известного гипертрофированного корня **nebh-*, **embh-*, **mbh-* 'влага, вода' → 'облако', сомнительной в деталях (см. выше).

Остается реальное соотношение (оппозиция) наименований, представлений 'неба ясного' и 'неба неясного, облачного'. Как уже сказано, к славянскому обозначению неба **nebo* и к родственным индоевропейским применима изначальная идея облачности неба. Эта идея как бы имплицитно "отрицательность" представления ('не-ясное' небо), почему кажется уместным поставить вопрос о том, насколько случайно последовательность звуков **nebo* (**nebos-*, **nebes-*) занимает место в алфавитном отрезке *ne-* нашего словаря. Поэтому, далее, нам показалось наименее противоречивым умозаключение о наличии здесь реальной конструкции с отрицанием **ne-bos-* (и.-е. **nebhos-*) 'не блестящий, не-ясный', в данном случае – об облачном небе. См. ещё Трубачёв. Этногенез и культура древнейших славян (М., 1991) 173. В этих индоевропейских названиях облака давно обратило на себя внимание как бы наличие двух индоевропейских "состояний" – **nebh-* и

enbh-* (ср. W.A. Austin. The prothetic vowel in Greek. – *Language* 17, 1941, № 2, 85). Второе “состояние”, куда наиболее достоверно относится арм. *amr, amb* ‘облако’, целесообразно переформулировать как **ṃ-bh(os)-*/ṇ-bh(os)-*, что дает право увидеть в нём прежде всего одну из двух ипостасей и.-е. отрицания **ne-/*ṇ-*. Остается добавить, что и в случае *νεφέλη* – *nebula* – *Nebel* мы исходим не из корня и.-е. **nebh-* ‘влажный’, как обычно принято, а из сложения с отрицанием **ne-bhel-/*ne-bhl-* (далее ср. слав. **běľь*, см.), то есть из аналогичного представления о ‘несветлом, не-ясном (небе)’. Грамматикализация исхода **nebes-* как основы на *-es-*, таким образом, могла бы считаться вторичной.

Дальнейшая литература: J. Schmidt. Über Metathesis von Nasalen und die Flexion vocalisch auslautender Wurzeln im Griechischen. – KZ XXIII, 1877, 270; Ch. Ploix. Sur le sens des mots qui désignent le ciel dans les langues européennes. – MSL 4, 1881, 415, 421; Miklosich 212; J. Rozwadowski RO 1, 1914–1915, 104; A. Meillet RÉS II, 1922, 208; Brückner 359; E.H. Sturtevant *Language* 3, 1927, 127; Idem *Language* 4, 1928, 159; Фасмер III, 53; Mayrhofer II, 134; Mayrhofer. *Etym. Wb. des Altindoarischen II* (Heidelberg, 1992), 13; Fraenkel I, 85; Machek² 392; Skok. *Etim. rječn. II*, 509; Bezljaj. *Etim. slovar sloven. jez. II*, 217; Walde–Hofm. II 151; *nebula*; В.В. Иванов ВСЯ II, 18; M. Lejeune BSL 61, 2, 1966, 38 (объясняет вариантность и.-е. **nebh-/*ṃbh-* ‘облако’ как следствие синкопы, см. O. Szemerényi. *Syncopé in Greek and Indo-European, and the nature of Indo-European accent.* – *Quaderni della sezione linguistica degli Annali, III*. [Istituto Universitario Orientale] Napoli, 1964, 238 и сл.); А.А. Зализняк. Проблемы славяно-иранских языковых отношений. – ВСЯ 6, 35 (аналогичное семантическое развитие ‘облако’ → ‘небо’ в слав., ир., хетт.); A. Senn. *Zu litauisch diēvas ‘Gott’ und finnisch taivas ‘Himmel’.* – *Die Sprache I*, 1949, 2); С.Б. Бернштейн. Следы именных основ на *-s-* в славянских языках. – ВЯ 1970, № 3, 73; P. Chantraine. *Dictionnaire étymologique de la langue grecque II*, 748: *νεφέλη* (в тексте: *νεφελή!*); ЭСБМ 7,296.

**nebogъ(жь)*, **neboga*: ст.-слав. *небогъ*, *-ын тѣлас*, *miseg* ‘несчастный, убогий’ (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *небѡг*, *-а*, *-о* ‘бедный, несчастный’ (РСА XIV, 684; RJA VII, 795: в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли и Вука, С XV в.), *небѡг* м.р. ‘неправедный, ложный бог’ (РСА XIV, 684; RJA VII, 794–795: редк.), диал. *nebog* ‘бедный, убогий, нищий’ (Skok), словен. *nebŏg*, прилаг. ‘бедный, убогий’ (Plet. I, 683), ст.-чеш. *neboh* м.р. ‘несчастный человек; покойный’ (StčSl 3, 396), также *neboha* ж.р. (Там же), *nebohŭ*, прилаг. ‘бедный, несчастный’ (StčSl 3, 397), чеш. *neboha* ж.р. ‘бедная, несчастная, убогая женщина’ (Jungmann II, 653; Kott II, 103; VI, 1136), *nebohŭ*, прилаг. ‘бедный, убогий, несчастный; покойный’ (Jungmann II, 653–654; Kott VI, 1136), диал. *nebohŭ* ‘покойный’ (валаш., лях., горнян., Bartoš. Slov. 228), словц. диал. (вост.-словц.) *nebohŭ* ‘убогий’ (Káľal 373), ‘мертвый, покойный’ (SSJ II, 314), также диал. *nebohi* (Matejčik. *Východonovohrad*. 337), в.-луж. *njeboh* ‘покойный’ (Pfuhl 423), *njebohi*, *-а*, *-е* ‘бедный, несчастный’ (Там же), н.-луж. *nabogi*, *-а*, *-е* ‘умерший, по-

койный' (Muka Sl. I, 1027), ст.-польск. *niebog* м.р. 'ложный, неправедный бог' (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 142), *nieboga* ж.р. 'несчастливая; любимая' (Там же), *niebogi* 'несчастный, жалкий' (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 143), польск. *niebogi* 'бедный, несчастный' (Warsz. III, 259), *nieboga* ж.р. 'несчастливая женщина; покойница' (Warsz. III, 259), диал. *nieboga* 'покойница' (Sl.gw.p. III, 291), словин. *ńeb^hoga* ж.р. 'бедная женщина' (Lorentz. Pomor. I, 574), др.-русск. *небогъ, небогыи* 'бедный, несчастный' (1230 – Новг. I лет., 233 и др.), 'презренный, жалкий' (Выг. сб., 119. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 18; СДРЯ V, 232; Срезневский II, 357–358), русск. диал. *небога* м. и ж.р. 'бедняжка, горемыка, сирота' (курск., ворон. и др.), 'калека, увечный человек' (южн., зап., смол.) (Филин 20, 320; Даль³ II, 1310), *небог* м.р. = *небога* (Филин 20, 319), укр. *небогий, -а, -е* 'бедный' (Гринченко II, 537: угор.), *небога* ж.р. 'племянница; бедняжка; голубушка, милая' (Гринченко II, 537; Словн. укр. мови V, 249), блр. *нябога* ж.р. 'голубка; племянница; бедняга' (Блр.-русск.), диал. *нябога* ж.р. 'племянница' (Янкова 220; Живое народное слова 120), *небога* ж.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 177), *нібога* то же (З народнага слоўніка 164), *нябога, нэбога* ж.р. 'племянница; бедняга' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 242), *нябога* ж.р. 'племянница' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 148), *нябогая* ж.р. 'невестка' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 149).

Сложение **ne* (см.) и **vogъ* (см.); древность образования, как и в другом сложении с отрицательно-привативным префиксом – **ubogъ* (см.), следует из особого – адъективного, а не субстантивного употребления **vogъ*. Исходные значения -- 'несчастный, бедный', остальные значения ('покойный, умерший', 'племянница') фигуральны или табуистичны. Ср. О.А. Седакова. Тема "доли" в погребальном обряде. – Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Погребальный обряд (М., 1990), 51–52, где много излишней авторской мифологизации (там же дальнейшая литература).

Случаи вроде сербохорв. *небог* 'ложный бог', ст.-польск. *niebog* то же – поздняя литературная калька с нем. *Ab-gott* 'языческий бог, божок'.

nebojaznъjъ*/nebojaznъpъjъ*: цслав. *небоазньно*, нареч. sine metu, fortiter (Mikl.), сербохорв. *небојазан*, прилаг. 'бесстрашный' (в словарях Стулли и Вука, RJA VII, 797), в.-луж. *njebozny* 'бесстрашный' (Pfuhl 423). *nebojazny* (Трофимович 149), н.-луж. *небојазну* 'безбоязненный' (Muka Sl. I, 1033), русск. диал. *небоязный* 'смелый, бесстрашный' (Ярославский областной словарь 6, 125). – Сюда же производное ст.-чеш. *nebáznivý* 'бесстрашный' (Novák. Slov. Hus. 74).

Сложение **ne* (см.) и адъективного **bojaznъjъ* (см.) или более сложное префиксально-суффиксальное образование с **ne-* и *ьпъ* от **bojaznъ* (см.).

**nebojazylivъjъ*: болг. (Геров) *небојазливый* 'безбоязненный', словен. *nebojazliv*, прилаг. 'бесстрашный' (Plet. I, 684), чеш. *nebáznivý* 'бесстрашный' (Kott II, 101; Jungmann), словц. *nebojazlivý*, прилаг. 'бесстрашный' (SSJ II, 314).

Сложение **ne* (см.) и **bojazlivъ* (см.). Древность образования необязательна.

***небожь:** ст.-польск. *nieboj* м.р. 'храбрец' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 144), польск. редк. *niebój*, род.п. *-oja*, м.р. 'храбрец, нахал' (Warsz. III, 260), укр. *небі́й*, род.п. *-бо́я*, м.р. 'бесстрашный' (Гринченко II, 537; Словн. укр. мови V, 248: *небі́й*, род.п. *-бо́я*, диал.).

Обратное именное образование от сочетания **ne* (см.) с гл. **bojati se* (см.).

***небожьяса/*небожьяша:** сербохорв. *небѡѣша* 'неустрасимый человек' (RJA VII, 797: 'показной храбрец'; 'только в словаре Вука'), *Nebojse* мн., название села в Вараждинской жупании, Хорватия (RJA VII, 797), чеш. *nebojsa* м.р. 'храбрец', словц. *nebojsa* (Kálal 373: Banská Bystrica). – Ср. сюда же производное – русск. фам. *Небольсин* (если из **Небойсин*).

Экспрессивное обратное именное производное от сочетания **ne* (см.) и гл. **bojati se* (см.).

***небожѣзь:** чеш. диал. *nebozez* м.р. 'сверло (по дереву)', словц. *nebožies* м.р. 'сверло (по дереву)' (SSJ II, 315), в.-луж. *njeboz* 'сверло' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńabozac, ńabozec* 'сверло' (Muka Sł. I, 1027), полаб. *nebizgárr* м.р. 'сверло' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 637–638), польск. диал. *niebozas* м.р. 'сверло' (Warsz. III, 260; Sł. gw.p. III, 292), словин. *nebožozŕ* м.р. 'сверло' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 712), *nebožozŕ* (Lorentz. Pomor. I, 574).

Вариант к **nabozězъ* (см., там же об этимологии). Формы на *ne-* вызваны осмыслением этого герм. заимствования в связи с отрицанием **ne* (см.). См. F. Lorentz ZfslPh III, 1926, 323.

***небоже,** род.п. **-ете:** словен. *nebože*, род.п. *-eta*, м.р. 'бедняк, бедняга' (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nebožátko* 'бедняжка' (Novák. Slov. Hus. 74), чеш. *nebože*, род.п. *-ete*, ср.р. 'бедняжка' (Kott II, 104), словц. *neboža*, род.п. *-at'a* ср.р., редк., *nebožiatko* ср.р. 'бедняжка' (SSJ II, 315), в.-луж. *njebožatko* 'бедняга, бедняжка' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńaboŕe*, род.п. *-řeša* "убогий бедняк" (Muka Sł. I, 1027; более адекватно нем. толкование значения: 'das arme, elende Wesen' (ein Ausdruck von Bemitleidung von Menschen, bes. kleinen Kindern...)), ст.-польск. *nieboże* ср.р. 'несчастное существо' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 149), *niebožátko* то же (1453 г., Sł. społ. V, 158), польск. *nieboże*, мн. *niebożeta*, ср.р. 'бедняга' (Warsz. III, 260), также диал. *nieboże* (Sł. gw.p. III, 292), словин. *nebožica*, род.п. *-asa*, ср.р. 'несчастное существо, бедняжка' (Lorentz. Pomor. I, 575), русск. диал. *небо́жа* м. и ж.р. 'бедняжка, горемыка, сирота' (смол., Филин 20, 320), укр. *небожа́*, род.п. *-жа́ти*, ср.р. 'племянник, племянница (ребенок)', мн. 'голубчики, милые' (Гринченко II, 537), блр. диал. *нябо́жа* м.р. 'племянник' (Янкова 220), также 'бедняга' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 242), *небажа́та* мн. 'внуки' (Янкова 214).

Производное с ум. суф. *-ѣt-* от **небогъ*, **небога* (см.).

***небожь:** укр. *небі́ж*, род.п. *-бо́жа́*, м.р. 'племянник; бедняк, горемыка; часто так называет старший летами или положением младшего' (Гринченко II, 536; Словн. укр. мови V, 248: *небі́ж*), блр. диал. *нябо́ж* м.р.

‘племянник’ (Янкова 220), *небаж*, *небож* м.р. то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 145).

Итоговое производное от **nebogъ* (см.). Экспрессивность суффиксации, как и в предыдущем случае (см. **nebože-*, *-ete*), вызывает подозрение в относительно позднем характере образования.

***небожьсь**: сербохорв. стар., редк. *nebožac*, род.п. *nebožca*, м.р. ‘несчастный человек, бедняга’ (“Из словарей только у Ямбрешича”. RJA VII, 798), словен. *nebožec* м.р. ‘бедняк’ (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nebožec*, род.п. *-žě*, м.р. ‘бедняк, несчастный человек, бедняга; покойный’ (StěSl 3, 401), чеш. *nebožec*, род.п. *-žce*, м.р. ‘бедняк; несчастный человек; покойный’ (Jungmann II, 654; Kott II, 104; VI, 1137), ст.-польск. *niebožec* ‘покойник’ (1419 г., Sł. stpol. V, 158), ‘несчастное существо’ (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 149). – Ср. сюда же вторичные суффиксальные производные: ст.-польск. *nieboszczyca* ж.р. ‘покойница’ (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 146), польск. стар., диал. *nieboszczyca* то же (Warsz. III, 260; Sł. gw.p. III, 291), словин. *nebožčica* ж.р. ‘покойница’ (Sychna III, 228), *nebožčica* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 574), ст.-укр. *небожчыца* ж.р. ‘покойница’ (Троки, 1494. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 32), укр. *небіжчиця* ж.р. ‘покойница’ (Гринченко II, 537; Словн. укр. мови V, 248), блр. *нябóжчыца* ж.р. ‘покойница; покойная, усопшая’ (Блр.-русс.), также диал. *небóжчыца* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 178); ст.-слвц. *nebožčik* м.р. (1457 г., Žilinsk. kn. 333), ст.-польск. *nieboszczyk*, *niebožczyk* ‘покойный’ (1436 г., Sł. stpol. V, 158), польск. *nieboszczyk* ‘покойный’ (Warsz. III, 260), также диал. *nieboszczyk* (Sł. gw.p. III, 292; H. Górnicz. Dialekt malborski II, 1, 271), словин. *nebožček* м.р. ‘покойный’ (Sychna III, 228), ст.-укр. *небожчикъ* м.р. ‘покойник’ (Кобринь, 1401. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 32), укр. *небіжчик* м.р. ‘покойник; бедняжка’ (Гринченко II, 537), блр. *нябóжчык* м.р. ‘покойник; покойный, усопший’ (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-сь* от **nebogъ* (см.). Субстантивация наряду с терминологическим обособлением.

***nebrat(r)ъ**: макед. *небрат* м.р. ‘недруг, враг’ (И-С), сербохорв. *небрат* м.р. ‘плохой брат’ (РСА XIV, 689; RJA VII, 799), чеш. *nebratr* м.р. ‘не брат’ (Kott II, 104), словин. *nebrat* м.р. ‘враг’ (Lorentz. Pomor. I, 574).

Сложение **ne* (см.) и **brat(r)ъ* (см.).

***nebrědъ/*nebrěstъ**: чеш. *nebrěd* м.р. ‘цветочная почка’ (Kott VI, 1137), *nebrěst* м.р. то же (Там же), также *nebrět*’ (Rst. 448. Там же).

Сложение **ne* (см.) и **brědъ* (см.), сюда же **abrědъ*, **abrědъ* (см.), с другим префиксом. Ввиду малой распространенности этой основы возможно древнее образование, ср. и вариант *nebrěst*, выше, – из **nebrěstъ*? **ne-brěstъ*? В последнем случае (назальный вариант корневого вокализма) ср. **abrědъ* (см.).

***nebylica**: цслав. *небылица* м.р. *nihili pendens* (Mikl.), сербохорв. диал. *небылица* ж.р. ‘небылица, небывальщина’ (РСА XIV, 677), чеш. *nebylice* ж.р. ‘небылица’ (Kott II, 104), польск. диал. *niebylica* ж.р. ‘небылица, выдумка’ (Warsz. III, 260; Sł. gw.p. III, 292), др.-русс. *Небылица*, личное

имя собств. (1625 г. Веселовский. Ономастикон 214), русск. *небылиця* ж.р. 'вымысел, лживое сообщение, враньё', 'сказка или выдумка в повести, рассказ' (Даль³ II, 1311), диал. *небылиця* м. и ж.р. 'лживый, хвастливый человек' (Филин 20, 323: олон.), укр. *небилиця* ж.р. 'небылица, рассказы, прибаутки' (Гринченко II, 536; Словн. укр. мови V, 248), блр. *небылиця* ж.р. 'небылица' (Блр.-русс.), также диал. *небулиця* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 178), *Небылиця*, фам. (Бірыла 298).

Производное с суф. *-ica* от **nebyľ* (см.).

***nebyľ**: слав. *небыль* quid sit, nescimus (hom.-mih., Mikl.), др.-русск. *небыль* ж.р. 'измышление, небылица' (Сказ. Авр. Палицына¹, 119. 1620 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 25), русск. *небыль* ж.р. 'небылица' (Даль³ II, 1311), диал. *небыль* ж.р. 'вымысел, выдумка; небылица; сплетня' (сиб., Киров., перм. и др.), м. и ж.р. 'бестолковый, плохо разбирающийся в делах человек' (ряз., тамб.) (Филин 20, 324).

Субстантивированная форма на *-i-* от сочетания отрицания **ne* (см.) с прич. **byľ* (см. гл. **byti*).

***nebyľnica**: словин. *ńebělnica* ж.р. 'распутница, негодница' (Sychta III, 227), *ńebělnica* (Lorentz. Pomor. I, 573), *ńebělnica* (Ramuřt 122), русск. диал. *небыльница* ж.р. 'род шуточной песенки, прибаутки; чушь, вздор' (смол., Филин 20, 324).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **nebyľnъ* (см.); субстантивация.

***nebyľnikъ**: словин. *ńebělnik* м.р. 'негодяй; нечистый, черт' (Sychta III, 227), *ńebělnik* м.р. (Ramuřt 123), *ńebělnik* (Lorentz. Pomor. I, 573).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **nebyľnъ* (см.), субстантивация последнего.

***nebyľnъjъ**: словин. *ńebělni*, прилаг. 'негодный, непорядочный' (Sychta III, 227), *ńebělni* 'распутный, безнравственный' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 712), *ńebělni* (Lorentz. Pomor. I, 573), *ńebělny* (Ramuřt 122), русск. диал. *небыльной*, *-ая*, *-ое*, фольк. 'ложный, выдуманный; несправедливый' (смол., донск., волог., Филин 20, 324; Словарь русских донских говоров 2, 177), *небыльный*: *небыльное окно* 'окно с раздвижными створками' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 111), *небыльно*, нареч. 'ложно' (Ярославский областной словарь 6, 125).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **byľnъ* (см.) в моральнооценочном употреблении.

***nebyť**: сербохорв. *небит* ж.р., поэт. 'небытие' (РСА XIV, 677), словен. *nebit* ж.р. 'небытие' (Plet. I, 683), ст.-чеш. *nebyt* м.р. 'небытие' (StěSI 3, 405), чеш. *nebyt* м.р. 'отсутствие' (Kott II, 104), польск. *niebyt* м.р. 'небытие', (диал.) 'отсутствие' (Warsz. III, 261), диал. *niebyt* 'беда, нужда' (Sł. gw.р. III, 292), русск. диал. *небыты* мн. 'бедность, нужда' (смол., Филин 20, 324), *небыть* ж.р. 'не бывавшее доселе; несбыточное, сказки, ложь' (Даль³ II, 1311), блр. *нябыт* м.р. 'небытие' (Блр.-русс.), *небыт* м.р. 'смерть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 202), *небыты* мн. 'недостача, нехватка' (Народная слова-творчасць 77).

Сложение **ne* (см.) и **byť*, **byть* (см. s.vv.).

***nebytyje**: ст.-слав. **невытник** ср.р. τὰ οὐκ ὄντα, nihil, non esse 'небытие' (Euch., Kij., Cloz., Supr., Mikl., SJS), сербохорв. *nebiće* ср.р. 'несуществование, небытие; отсутствие' (RJA VII, 790: только в словаре Стулли; Mažuranić I, 729), словен. *nebitje* ср.р. 'небытие' (Plet. I, 683), чеш. *nebyti* ср.р. 'небытие' (Kott II, 104), словц. *nebytie* ср.р. то же (SSJ II, 315), в.-луж. *njebyće* 'небытие' (Pfuhl 423), ст.-польск. *niebycie* 'отсутствие' (1428 г.), 'неявка в суд' (Sł. stpol. V, 158; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 151; Warsz. III, 260), русск.-цслав. *небытник* 'несуществование' (Ефр. крм. Крф. 137. Ио. екз. Бог. 57. Срезневский II, 359).

Сложение **ne* (см.) и **bytyje* (см.).

***nebytyňъjъ**: цслав. **невытъньъ**, прилаг. qui non est (Mikl.), сербохорв. *nebitan*, *-tna*, прилаг. 'не существующий, отсутствующий; несущественный' (RJA VII, 790), словен. *nebiten*, прилаг. 'несущественный' (Plet. I, 683), чеш. *nebytný* 'несущественный' (Kott II, 104), ст.-польск. *niebytny* 'отсутствующий' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 153; Warsz. III, 261), словин. *nebatni*; прилаг. 'отсутствующий' (Lorentz. Pomog. I, 573), *nebatni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 711), русск.-цслав. *небытъньши* 'недостойный' (Пат. Син. XI в. 47. Срезневский II, 359).

Сложение **ne* (см.) и **bytyňъ* (см.).

***nebyce**: болг. *небице* ср.р. 'небо во рту' (Геров), макед. *neuce* ср.р. '(анат.) небо' (И-С), сербохорв. *neuce*, *neurse* ср.р. 'небо во рту' (RJA VII, 940: в словарях Вука, Шулека, Поповича), словц. *nebce* ср.р., редк. 'небо во рту' (SSJ II, 313), русск. диал. *небцы* мн. 'часть ткацкого станка, кросен' (калуж., Филин 20, 323), укр. диал. *небце* ср.р. 'верхняя горизонтальная планка в ткацком станке, к которой крепятся набилки с бердом, ниты и т.д.' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 247).

Производное с ум. суф. *-yce* от инновационной основы **nebo* (см.).

***nebyňъjъ**: макед. *neben* 'небесный; небный' (И-С), сербохорв. *nebnij*, поэт. 'небесный', (стар.) 'небный' (РСА XIV, 680–681; RJA VII, 791), словен. *neben*, *-bna*, прилаг. 'небесный; небный' (Plet. I, 683), ст.-чеш. *nebný*, прилаг. 'небесный' (StčSl 3, 390), чеш. *nebný*, прилаг. то же (Jungmann II, 653), польск. редк. *niebny* 'небесный' (Warsz. III, 257).

Прилаг. с суф. *-ňъ* от инновационной *-o*-основы **nebo* (см.). Более древний тип см. **nebesňъ*.

***necajanъjъ**: ст.-слав. **нецајанъ** ср.р. ἀπορία, confusio, desperatio 'сметание, отчаяние' (Supr., Mikl., SJS), русск.-цслав. *нецакникъ*, *нецаганикъ* 'недоумение' (Лук. XXI. 25. Остр. ев.), 'отчаяние' (Панд. Ант. XI в. л. 163 и др. Срезневский II, 441), русск. *нечаянье* ср.р. 'неожиданье чего-либо' (Даль³ II, 1407).

Имя действия на *-ње* от **ne caјati* (см.) или с суф. *-ње* от прич.

**necajanъ* (см.).

***necajanъ(жь)**: цслав. **нечаъанъ**, прилаг. insperatus (Mikl.), русск. *нечаянный* 'неожиданный, непредвиденный, внезапный' (Даль³ II, 1407), *нечаянно*, нареч. 'невзначай, случайно, невольно, по неосторожности' (Там же), диал. *нечаянно* 'незаметно' (перм. и др., Филин 21, 205), укр. *Неча-*

яна ж.р., балка, басс. Азовского моря (Словн. гідронім. України 387).

Адъективированное прич. прош. страд. от **ne čajati* (см.).

***нецажь**: ст.-польск. *nieczej* 'растение *Solidago virgaurea* L.' (1460 г., *Sł. stol.* V, 164), польск. *nieczej* м.р., название растения (*Warsz.* III, 265), русск.-цслав. *нечаи* 'сомнение, отчаяние' (Ефр. Сир. XIV в. Срезневский II, 440), др.-русск. *Нечаи*, личное имя собств. (1495. Писц. II, 475 и мн. др. Тупиков 334; Веселовский. Ономастикон 221), блр. *Нячэй*, фам. (Бірыла 303).

Вероятно, субстантивация формы императива от глагольного сочетания **ne čajati* (см.), то есть первоначально **ne čaji*.

***нечасъ**: сербохорв. стар. *nečas* м.р. 'недобрый час' (RJA VII, 801: только у четырёх авторов XVI в.), словен. *nečas*, род. -*časa*, м.р. 'недоброе, неподходящее время' (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nečas* м.р. 'недоброе, неподходящее время; непогода; мучение' (StčSI 3, 409–410; Cejnar. Čes. legendy 282), чеш. *nečas* м.р. 'непогода; недоброе время' (Jungmann II, 105), словц. *nečas* м.р. 'плохая погода' и в сочет. *po nečase* 'спустя долгое время' (SSJ II, 316), диал. *nečas* м.р. 'плохая погода' (Matejíček. Východonovohrad. 337), в.-луж. *nječas* 'безвременье' (Pfuhl 423), н.-луж. *nečas* 'несвоевременность, неуместность' (Muka Sł. I, 1034), польск. диал. *nieczas* м.р. 'недостаток времени' (*Warsz.* III, 265), русск. *нечас* м.р. 'время от полудня или полуночи до часу, когда, по народному поверью, оживает всякая нечисть; вообще неудачное время' (по нижн. и средн. теч. р. Урала. Филин 21, 205).

Сложение **ne* (см.) и **časъ* (см.).

***нечасъје**: ст.-чеш. *nečesje* ср.р. 'непогода, плохая погода; безвременье' (StčSI 3, 411), чеш. *nečasí* ср.р. 'непогода' (Kott II, 105).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и -*ъје* от **časъ* (см.).

***нечасъньѣ**: сербохорв. стар., редк. *nečasan*, *nečasna*, прилаг. 'безвременный, не в добрый час случившийся' (только в словаре Стулли. RJA VII, 801), чеш. *nečasný* 'преждевременный, безвременный; не подвластный времени' (Kott II, 106), н.-луж. *nečasny* 'несвоевременный' (Muka Sł. I, 1034), польск. диал. *nieczasny* 'не имеющий свободного времени, занятый' (*Warsz.* III, 265), *nieczesny* 'преждевременный' (Sł. gw.p. III, 294), словин. *nečasni*, прилаг. 'безвременный; родившийся прежде времени' (Lorentz. Pomor. I, 575), *nečasni* (Sychta III, 229), русск. диал. *нѣч'аснуј* 'рожденный прежде времени' (Słown. starowieców 183).

Прилаг., производное с суф. -*ньѣ* от **nečasъ* (см.).

***нечердьѣ**: цслав. *нечрѣдѣнѣ* ср.р. ἀνωμαλία, inaequalitas (Mikl.).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и -*ъѣ* от **čerda* (см.).

***нечердьньѣ**: цслав. *нечрѣдѣнѣ*, прилаг. ἀφελέστερος, simplex; ἀνώνμων, ἀηδίας, molestiae (Mikl.), чеш. *nestředný*, *nestředný* 'неумеренный' (Kott II, 148), словц. *nestríedny*, прилаг. то же (SSJ II, 355), русск. диал. *нечерѣдньѣ* 'непослушный, неорганизованный; болезненный, хилый' (Ярославский областной словарь 6, 144).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čerдьньѣ* (см.).

***неѣстнѣжь**: сербохорв. редк. *nečestan, nečesna*, прилаг. ‘несчастный, бедный’ (RJA VII, 803), русск. диал. *нечѣстный, -ая, -ое* ‘плохой; неудачный, несчастный’ (свердл., онеж., Филин 21, 205).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čestъnъ* (см.).

***неѣинъ**: словц. *nečin* м.р. ‘беспорядок, грязь; зло, злодейство’ (SSJ II, 316; Káral 373; Kott II, 106; Na Slov.), в.-луж. *nječin* ‘злодейство’ (Pfuhl 423).

Сложение **ne* (см.) и **čínъ* (см.), если это не поздняя калька с однозначного нем. *Untat*.

***неѣистъ(жь)**: ст.-слав. *нечистъ, -ын* ἀχαθάρτος, impurus ‘нечистый’ (Euch., Cloz., Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *нечѣистый, -стъ, -ста, -сто* ‘нечистый, грязный’, макед. *нечист* ‘нечистый, грязный’ (И-С), сербохорв. *nečist*, прилаг. ‘нечистый, грязный’ (RJA VII, 804–806), диал. *нечист* ‘нечистый, черт’ (М. Чешляр. Из лексике Иванде 127), словен. *nečist*, прилаг. ‘нечистый, нецеломудренный’ (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nečistý*, прилаг. ‘нечистый, грязный’ (StěSI 3, 415–418), чеш. *nečistý*, прилаг. ‘нечистый, грязный’ (Jungmann II, 657), словц. *nečistý*, прилаг. ‘грязный, нечистый’ (SSJ II, 317), в.-луж. *nječisty* ‘нечистый, нецеломудренный; грязный’ (Pfuhl 424), н.-луж. *ńecysty* (Muka Sł. I, 1034), ст.-польск. *nieczysty*, прилаг. ‘нечистый, грязный’ (Sł. stpol. V, 167–168; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 198–202), польск. *nieczysty* то же (Warsz. III, 266), также диал. *nieczysty* (Sł. gw.p. III, 295), словин. *nečěsti* прилаг. (Sychta III, 229), *nečěsti* (Lorentz. Pomor. I, 575), русск. *нечѣистый, -ая, -ое* ‘загрязнённый, запачканный; нецеломудренный’, диал. *нечѣистый* ‘больной чесоткой’ (смол., Филин 21, 208), укр. *нечѣистий, -а, -е* ‘нечистый, грязный’ (Гринченко II, 562), ст.-блр. *нечѣисты* (Скарына 1, 392), блр. *нячѣсты* ‘нечистый’ (Блр.-русск.), также диал. *нечѣсты* (Тураўскі слоўнік 3, 201).

Сложение **ne* (см.) и **čistъ* (см.).

***неѣиънѣжь**: болг. диал. *не чуѣн*, прилаг. ‘незнакомый, неизвестный’ (Стойчев БД II, 220), *нечуѣн* (Сакъов БД III, 331), макед. *нечуен, -јна* ‘неслышный’ (И-С), сербохорв. *nečujan*, прилаг. ‘неслышный’ (RJA VII, 809), словц. *nečujnu*, прилаг. ‘неслышный’ (SSJ II, 317), польск. *nieczujny* ‘небдительный; нечуткий’ (Warsz. III, 266), укр. *нечѣуйний, -а, -е* ‘нечуткий’ (Словн. укр. мови V, 405), блр. *нячѣуйны* ‘нечуткий’ (Блр.-русск.).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čujъnъ* (см.).

***неѣутьнѣ**: слав. *нечуѣтник* ср.р. ἀναίσθητος, privatio sensuum (Mikl.), словен. *nečúte* ср.р. ‘бесчувствие’ (Plet. I, 684), в.-луж. *nječúće* ‘бесчувствие’ (Pfuhl 424), н.-луж. *ńecúće* ‘нечувствительность, бесчувствие’ (Muka Sł. I, 1034), польск. *nieczucie* ср.р. ‘бесчувственность’ (Warsz. III, 226), русск.-цслав. *нечѣтник* ‘бесчувственность’ (Ио. Лест. XIV в. и др. Срезневский II, 442).

Сложение **ne* (см.) и **čutъje* (см.).

***неѣутьнѣжь**: словен. *nečúten*, прилаг. ‘бесчувственный’ (Plet. I, 684), русск. диал. *нечѣтно* ‘неслышно’ (калуж., зап.-брян., свердл., Филин 21, 210), укр. *нечѣтний, -а, -е* ‘неслышный’ (Гринченко II, 562), блр. *нячѣтны* ‘неслышный’ (Блр.-русск.).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čutъnъ* (см.).

*неѣивъль(ъ): цслав. *нечоувънъ*, прилаг. *sensu carens* (Mikl.), сербохорв. стар., редк. *nečivan*, -*на*, прилаг. (RJA VII, 809: “nejasna značenja. Samo u primjeru: ...putni nečivniti čudesa praviše. I.T. Mrnavić ist. 183), русск.-цслав. *нечѣвъньи* ‘нечувствительный’ (Конст. Болг. поуч. XII в. Срезневский II, 442; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 357).

Сложение **ne* (см.) и **ѣивъль* (см.).

*неѣь/ *неѣь: цслав. *нѣчни*, мест. *alicuius* (Mikl.), болг. (Геров), *нѣчий*, притяж. мест. ‘чей-то’, макед. *нечиј*, мест. ‘чей-либо, чей-нибудь, чей-то’ (И-С), сербохорв. *нѣѣји*, мест. ‘чей-то’ (RJA VII, 803–804: из словарей только у Вука), словен. *нѣѣј* ‘чей-то’ (Plet. I, 684), ст.-чеш. *нѣѣ*, мест. ‘чей-то’ (StčSl 3, 412), чеш. *нѣѣ* ‘чей-то’ (Jungmann II, 657; Kott II, 106), слвц. *неѣѣ*, -*я*, -*е* ‘чей-то, чей-нибудь’ (SSJ II, 377), в.-луж. *неѣѣји* ‘чей-то’ (Pfuhl 417), н.-луж. *неѣѣји*, *неѣѣји* ‘принадлежащий кому-нибудь’ (Muka Sł. I, 1003), ст.-польск. *nieczuj* ‘чей-то’ (Sł. stpol. 165), словин. *неѣѣји*, мест. ‘чей-то’ (Lorentz. Pomor. I, 576), *неѣѣ* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 713), др.-русск., русск.-цслав. *нѣчиш* ‘чей-нибудь, чей-либо’ (Номок. 169. Срезневский II, 489; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 354), русск. диал. *неѣчий*, -*ья*, -*ье*, неопред. мест. ‘чей-то’ (смол., Филин 21, 207), блр. *неѣчы*, род.п. *неѣчага*, мест. неопр. ‘чей-то’ (Блр.-русск.), также диал. *неѣчы* (Тураўскі слоўнік 3, 201).

Сложение **ne*/**ně* (см.; там же подробнее об огласовке) и **ѣь* (см.).

*неѣьсо/ *неѣьсо: ст.-чеш. *нѣѣсо*, *нѣѣсо*, мест. ‘что-то (неопределенное)’ (Sejnar. Čes. legendy 282; Novák, Slov. Hus. 75; StčSl 3, 418–420), чеш. *нѣѣсо*, мест. ‘нечто; что-то, немножко’ (Jungmann II, 656), слвц. *неѣѣсо*, мест. ‘нечто, что-то; немножко, несколько’ (SSJ II, 377), н.-луж. *неѣѣсо* ‘нечто’ (Muka Sł. I, 1003), ст.-польск. *nieco*, *niecso*, *nieczso* ‘немножко; что-то’ (Sł. stpol. V, 164; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 185 и сл.), польск. *nieco* ‘несколько, немного, чуть-чуть’ (Warsz. III, 265), диал. *nieco* ‘чуть-чуть’ (Brzez. Złot. II, 356), словин. *неѣѣсо* ‘кое-что, кое-как, что-то’ (Sychta VII. Supplement 186).

Сложение (сочетание) **ne*/**ně* (см.) и **ѣьсо* (см.). О возможности чеш. влияния на польск. *nieco* ввиду его редкости в польск. сравнительно с синонимичным *coś* см. J. Siatkowski JSLP I/II, 1959, 160.

*неѣьствивъль: ст.-слав. *нечѣствивъ*, прилаг. *ἀσεβης*, *impius* (Euch., Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *нечѣствивый*, прилаг. ‘нечестивый’, макед. *нечѣствив* ‘нечестивый’ (И-С), сербохорв. *неčăstiv*, прилаг. ‘нечестивый, безбожный’ (RJA VII, 803), ст.-польск. *nieczciwy* ‘нечестивый, бесчестный’ (1440 г., Sł. stpol. V, 164), *nieczęściwy* (Warsz. III, 266), русск.-цслав. *нечѣствивыи* (Сб. 1076 г. и др., Срезневский II, 442; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 350), русск. книжн. *нечѣствивый*, -*ая*, -*ое* ‘грешный, порочный’.

Сложение **ne* (см.) и **ѣьствивъ* (см.).

*неѣьсть: ст.-слав. *нечѣсть* ж.р. *ἀπειθεια*, *impietas*; *ἀτιμία*, *ignominia* ‘бесчестие, срам, мерзость; безбожность’ (Cloz., Supr., Mikl., SJS), сербохорв. *неčăst*, род.п. *неčăsti*, ж.р. ‘бесчестье, позор’ (в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли; с начала XVI в. RJA VII, 802), словен. *неčăst* ж.р. ‘бесчестье’ (Plet. I, 684), чеш. *неčest* ж.р. ‘позор, бесчестье’

(Jungmann II, 657), словц. *nečest'* ж.р. то же (SSJ II, 316), в.-луж. *nječesć* 'бесчестье' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńečesć* (Muka Sł. I, 1034), ст.-польск. *nieczesć* ж.р. 'бесчестье; поношение, позор' (Sł. stpol. V, 165: 1437 г.; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 191–192), польск. редк. *nieczesć* 'непочтение, оскорбление, срам' (Warsz. III, 266), др.-русск., русск.-цслав. *nečьсть, nečьсть* 'нечестие, неблагочестие' (Панд. Ант. XI в. л. 98), 'бесчестие' (Посл. митр. Ионы Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г. Срезневский II, 442; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 352), русск. диал. *нечесть* ж.р. 'бесчестье; беззаконие' (пск., твер. и др.), 'подлый, низкий человек, негодяй' (арх., олон.) (Филин 21, 207), укр. *нечесть* ж.р. 'позор, бесчестье' (Словн. укр. мови V, 404).

Сложение **ne* (см.) и **čьсть* (см.).

***нецьстьје**: ст.-слав. *нечьстник, нечестник* ср.р. *дѣтца, ignominia* 'бесчестие, срам' (Supr., Mikl., SJS), болг. *нечѣстие* ср.р. 'нечестие, беззаконие' (Геров), русск.-цслав. *нечьстие* 'нечестие' (Изб. 1073 г. и др., Срезневский II, 442; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 350–351), русск. *нечѣстье* ср.р. 'беззаконие' (Даль³ II, 1407), укр. стар. *нечѣстя* ср.р. 'нечестное поведение' (Словн. укр. мови V, 404).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью **ne* (см.) и *-yje* от **čьсть* (см.).

***нецьстьпъ(ъ)**: ст.-слав. *нечьстьпъ, -ын*, прилаг. *дѣтцос, ignobilis* 'бесчестный; безбожный' (Supr., Mikl., SJS), макед. *нечесен, -сна*, прилаг. 'нечестный', *нечесна* ж.р. 'обесчещенная (о женщине)' (И-С), сербохорв. редк. *nečastan, nečasna*, прилаг. 'непочтительный; позорный; нечестный' (с начала XVI в., RJA VII, 802), словен. *nečasten*, прилаг. 'нечестный, бесчестный, позорный' (Plet. I, 684), чеш. *nečestný* 'бесчестный' (Kott II, 106), диал. *nečiný* (Kubín. Čech. klad. 201), словц. *nečestný*, прилаг. 'нечестный' (SSJ II, 316), в.-луж. *nječestny* 'нечестный' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńečesny, њeč(t)ny* (Muka Sł. I, 1034), польск. *nieczny*, стар. *nieczesny* (Warsz. III, 265), также диал. *nieczesny* (Sł. gw. р. III, 294), русск. *нечѣстный, -ая, -ое* 'лишенный честности, порядочности', диал. *нечѣстный* 'недовольный' (вят.), *нечѣстен пир* 'плохой, не почетный пир' (печор.), *нечѣстная невеста* 'девушка, потерявшая девственность' (р. Урал) (Филин 21, 207), укр. *нечѣсний, -а, -е* 'нечестный' (Гринченко II, 562).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čьстьпъ* (см.).

***нецьто/*нецьто**: ст.-слав. *нѣчто, мест. aliquid* 'нечто' (Supr., Cloz., Mikl., Sad., SJS), болг. *нещо* (Геров: *нѣчто, нѣшто*) 'нечто, что-то, кое-что', диал. *нешто* ср.р. 'случай; что-то незнакомое' (М. Младенов БД III, 118; Д. Евстатијева, С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199), *н'ашто* 'что-то' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61, 62), *нешчо* 'как будто' (Шапкарев – Близнев БД III, 251), макед. *нешто*, мест. 'нечто, кое-что; что-нибудь; что-то' (И-С), сербохорв. *nešto*, мест. 'что-то' (RJA VIII, 97–98), также диал. (чакав.) *neč* (RJA VII, 801), в.-луж. *něšto* 'что-то' (Pfuhl 417), н.-луж. стар., диал. *něšto* то же (Muka Sł. I, 1006), др.-русск., русск.-цслав. *нѣчто* 'нечто, что-либо' (Лук. VII. 40. Остр. ев.; Изб. 1073 г.; Пат. Син. XI в. 201. Срезневский II, 489; СлРЯ XI–XVII вв. 11,

356; Творогов 93), русск. *нѣчто* ‘что-то’ (Даль³ II, 140: ‘разве, будто, неужли’), диал. *нѣшто́*, нареч. ‘так, таким образом’ (курск., влад.), (утверд. част.) ‘да, конечно, точно’ (костр., яросл. и мн.др.) (Филин 21, 211), *нѣшто*, нареч. ‘что-то, почему-то, неясно, почему’ (Ярославский областной словарь 6, 144), *нѣшто́* ‘ничего, неважно; неплохо, хорошо’ (Там же), *н’ѣштъ* ‘что-то; немножко, чуть’ (Słown. starogowierców 183), ст.-блр. *нешто*, отриц. к *што* (Скарына 1, 393), блр. *нѣшта*, род. *нѣчага*, ‘нечто’ (Блр.-русск.), диал. *нѣшто*, мест. ‘что-то; почему-то’ (Тураўскі слоўнік 3, 202).

Сложение/сочетание **ne/ně* (см.) и **цьто* (см.).

***нецьтъ, *нецьтъ**: русск. *нѣчет* м.р. ‘нечетное число’, укр. *нѣчень* ж.р. ‘у товарищества овчинников при дележе ими овчин: кожа, оставшаяся без пары’ (Гринченко II, 562).

Сложение **ne* (см.) и **цьтъ*, обозначение пары, парности (ср. польск. диал. *cet* ‘пара, чет’, русск. *чет* то же, см. о них Вгүckner 59, s.v. *cetno*, и 73, s.v. *czata*; Фасмер IV, 351), к сожалению, не включенное в ЭССЯ. Далее, сюда глаголы **цьсти*, **цьтъ* (см.) и **цьсти*, **цьтъ* (см.).

***нецьтъльжъ**: чеш. *nečetný* ‘малочисленный’ (Kott II, 106), русск. *нечётный* ‘непарный, неделимый на два без остатка, некратное число’ (Даль³ II, 1408), диал. *нечётный*, -ая, -ое ‘неисчислимый, несчетный; бесконечный’ (север.), ‘не идущий в счет’ (костр.) (Филин 21, 207).

Сложение **ne* (см.) и прилаг-ного **цьтъль* (ср. польск. *cetno* ср.р. ‘чет’, русск. *чётный*), которое оказалось не включенным в ЭССЯ.

***нецьвелье?/*нецьвелье**: др.-русск. *нецевение, нецевелие* ‘беспамятство, забытье’ (Стат. сп. о перенес. мощ. Иов. Срезневский II, 440; СлРЯ XI–XII вв. 11, 346), русск. диал. *ничѣвли* мн. ‘беспамятство, забытье, обморок’ (Даль³ II, 1421), *ничѣвиль, нецьвиль* ж.р., также *нецьвелье, нецьвели, нецьвель?* ‘беспамятство, бесчувственность, обморок’ (Даль³ II, 1407), *ничѣвель* ж.р. ‘обморок, беспамятство, бессознательное состояние’ (смол., Филин 21, 207), *ничѣвелье* то же (смол., пск. Там же).

Вероятно, сложение **ne* (см.) с названием действия **цьвелье* от гл. **цьвити/*цьвети* (см.; там же о дальнейшем родстве с **цьти*). Старый лексический диалектизм. Ср. сюда же, далее, блр. *зьячывілі* ‘бессознательно, опрометезью’, *зничивили*, укр. *зничѣв’я, зничѣв’я, зничѣв’я* ‘неожиданно, без причины’. См. В.А. Меркулова – Этимология. 1977 (М., 1979), 88 и сл. О блр. лексике см. ЭСБМ 3,339; об укр. *зничѣв’я* едва ли верно – к **ць-то* см. В.В. Німчук – Мовознавство 1971, № 3, 16.

***недаміръ**: ст.-чеш. *Nedamír* м.р., личное имя собств. (Gebauer II, 536).

Сложение **ne* (см.), корня гл. **дати* (см.) и **миръ* (см.).

***недаргъ, *недаргъль**: ст.-чеш. *nedární*, прилаг. ‘скупой’ (StčSL 3, 425), н.-луж. *nedarny* ‘missraten, ungeraten (особ. о хлебе), неуродившийся’ [у автора – ‘развратный’. – О.Т.], ‘нездоровый’ (Muka Sl. I, 1035), польск. стар. *niedarny* ‘неудачный, неблагоприятный’, (диал.) ‘скудный, неурожайный’ (Warsz. III, 267; Sl. gw. р. III, 295), ‘больной’ (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 175), словин. *nedari*, прилаг. ‘бесплодный; дикорастущий’ (Lorentz. Pomor. I, 576), *nedari* ‘дикий’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 713),

nedarni, прилаг. 'родившийся раньше срока' (Sychta VII. Supplement 187).

Здесь объединены достаточно самостоятельные образования: 1) сложение **ne* (см.) с адъективным употребленным **darъ(jь)* (см. **darъ*, без адъективных случаев); 2) сложение того же отрицания с прилаг. **darънъ* (см.).

**nedatja*: сербохорв. *недаћа* ж.р. 'несчастье, неудача, беда' (РСА XIV, 763; РЈА VII, 812), также диал. *nedāca* ж.р. (Hraste-Šimunović I, 649; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), *недаца* (М. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), словен. *nedāca* ж.р. 'несчастье' (Barlè 23), русск. диал. *недача* ж.р. 'то, что не дано, не отдано' (пск., твер., Филин 21, 9).

Сложение **ne* (см.) и **datja* (см.).

**nedatъnъ(jь)*: сербохорв. диал. *недатънъ* 'неудачный, несчастный; проклятый' (РСА XIV, 762), *недатан*, -*тна*, -*тно* (РСА XIV, 762), польск. редн. *niedatny* 'не очень щедрый, скупой' (Warsz. III, 267).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **datъnъ* (см.).

**nedavъno*, **nedavъnъjъ*: макед. *недамна*, нареч. 'недавно' (И-С), сербохорв. *недāвнъ*, *недāвнъ*, -*ā*, -*ō* 'недавний' (РСА XIV, 761), *недāвно*, *недāвно*, нареч. 'недавно' (Там же), словен. *nedāven*, -*vna*, прилаг. 'недавний' (Plet. I, 684), *nedavno* 'недавно' (Там же), чеш. *nedávni*, *nedavní*, прилаг. 'недавний' (Jungmann II, 658; Kott II, 107), словц. *nedávno*, нареч. 'недавно' (SSJ II, 317), в.-луж. *njedawny* 'недавний' (Pfuhl 424), *njedawno* 'недавно' (Там же), ст.-польск. *niedawno* 'недавно' (1428 г., Sł. stpol. V, 169), *niedawny* 'недавний' (1498 г., Sł. stpol. V, 170), польск. *niedawny* 'недавний' (Warsz. III, 267), также диал. *niedawny* (Brzez. Złot. II, 357), словин. *nedāvni*, прилаг. 'недавний' (Sychta I, 230), *nedōvno* (Ramuž 124), *nedē-φnī* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), *nedāvno*, нареч. 'недавно' (Sychta III, 230), *nedē-φnē* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 725), др.-русск. *недāвнънъ*, -*нъ*, прилаг. 'недавний' (Швед. д., 75. 1560 г. и др. СлРЯ XI-XVII вв. 11, 69), русск. *недāвнънъ* 'бывший недавно' (Даль³ II, 1326), *недāвно* 'незадолго, на днях' (Там же), диал. *недāвнънъ*, -*яя*, -*ее*, *недāвнънъ*, -*ая*, -*ое* 'только что происшедший' (костр., влад., Филин 21, 7), ст.-укр. *недавнънъ*, прилаг. 'недавний' (Сучава, 1462 г. Словник староукраїнської мови XIV-XV ст. 2, 35), укр. *недāвнънъ*, -*я*, -*е* 'недавний' (Гринченко II, 543), *недāвно*, нареч. 'недавно' (Там же), ст.-блр. *недавно* (Скарына I, 376), блр. *ндядūнi* 'недавний' (Блр.-русск.), *ндядūна* 'недавно', также диал. *недаўно* (Тураўскi слоўнiк 3, 181).

Сложение **ne* (см.) и **davъnъ* (см.).

**nedēja*: русск. диал. *недѣя* м. и ж.р. 'ленивый, нерадивый человек' (Даль, Филин 21, 13), ст.-укр. *Недѣя* ж.р., название местности в Молдавском княжестве (Сучава, 1428 г., Словник староукраїнської мови XIV-XV ст. 2, 36).

Именное сложение **ne* (см.) и основы гл. **dějati* (см.).

**neděl'a*: ст.-слав. *недѣла* ж.р. ἑβδομάς, hebdomas 'воскресенье; неделя' (Euch., Supr., Mar., As., Sav., Mikl., SJS), болг. (Геров) *недѣла* ж.р. 'воскресение; неделя'; диал. *недѣля* 'неделя' (Вакарелски. Етнография 481), *недѣл'а* ж.р. 'воскресение; неделя' (М. Младенов БД III, 117; Шап-

карев–Близнев БД III, 256), *недѣл'ъ* ж.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61), *недел'а* (Гъльбов БД II, 93), *недѣйа* (Хитов БД IX, 284), *недѣл'а* 'менструация' (Стойчев БД II, 220), *Недѣля* ж.р. личное имя собств. (Геров), макед. *недела* ж.р. 'воскресение; неделя' (И-С), диал. *неделя* 'третья неделя перед заговеньем' (J. Ташевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Једоарце) – МЈ III, 8–9, 1952, 219), сербохорв. *неделя* ж.р. 'воскресение; неделя' (РСА XIV, 767–770; РЈА VII, 814–815: *nedjeļa*), также диал. *nedilja* (М. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), *neđija* ж.р. 'воскресение' (Hraste–Šimunović I, 649), *Неделя*, ж.р. личное имя собств. (РСА XIV, 767), словен. *nedělja* ж.р. 'воскресение; неделя' (Plet. I, 685), также диал. *neđiǎǫ* (Tomines 139), *nədə:la* 'воскресение' (Karničar 195), ст.-чеш. *neděle* ж.р. 'воскресение; неделя' (StěSl 3, 426–428), чеш. *neděle* ж.р. 'воскресение' (Jungmann II, 658), словц. *nedel'a* ж.р. 'воскресение' (SSJ II, 318), *ne'dela* (Štolc. Slovák. v Juhosl., passim), в.-луж. *njedźela* 'воскресение; неделя' (Pfuhl 425), н.-луж. *neźela* 'воскресение, воскресный день' (Muka Sł. I, 1064), полаб. *nidelia* ж.р. 'воскресение; неделя' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 659–660), ст.-польск. *niedziela* ж.р. 'воскресение; неделя' (Sł. społ. V, 177 и сл.; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 263 и сл.), *Niedziela*, личное имя собств. (1453 г., Słown. społ. nazw osobowych IV, 39; Cieślíkowa 85), польск. *niedziela* ж.р. 'воскресение' (Warsz. II, 280), диал. *niedziela* 'воскресение; неделя' (H. Gótmowicz. Dialekt malborski II, 1, 272; Brzez. Złot. II, 360), *neźela* то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 143), словин. *ne'ezela* ж.р. 'воскресение; неделя' (Sychta III, 233), *neźeļa* ж.р. 'воскресенье', (мн. и дв.ч.) 'неделя' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), *neźela* (Ramuht 124), *neźéla* (Lorentz. Pomor. I, 578), др.-русск., русск.-цслав. *недѣля* ж.р. 'воскресенье' (Патерик Син., 244. XI в. и др.), 'неделя' (Остр. ев., 12 об. 1057 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 74–75, СДРЯ V, 268 и сл.; Срезневский II, 380–382), *Недѣля*, личное имя собств. (1555. Доп. I, 73. Тупигов 325), русск. *недѣля* ж.р. 'единица счета времени от понедельника до воскресенья включительно', диал. *недѣля* ж.р. (в разных сочетаниях, Филин 21, 12–13), *ne'd'el'ъ* ж.р. 'неделя; воскресенье' (Słown. starowiegśów 181), ст.-укр. *недѣля* ж.р. 'воскресенье; неделя' (Сучава, 1388. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 35), укр. *неділя* ж.р. 'воскресенье' (Гринченко II, 543), также 'неделя' (Словн. укр. мови V, 284–285), ст.-блр. *неделя* 'неделя' (Скарына I, 376), блр. *нядзэля* ж.р. 'воскресенье; неделя' (Байкоў–Некраш. 197), также диал. *недзэля* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 182).

Скорее всего, ранняя калька с греч. ἡμέρα 'не-рабочий день', причем для перевода было использовано свое славянское, обозначение безделья, бездельника, см. сл. На калькированность **neděl'a* указывает ж.р. ввиду первоначальной отнесенности (согласования) к названию дня ж.р. (ἡμέρα). Словообразовательно менее вероятна предполагаемая также связь с лат. *feria* 'праздник'. Т.о., первое значение – 'праздничный день' ('семидневная неделя' – вторично). Ранее заимствование из греч. не противоречит общеслав. распространенности.

См. J. Melich. Die Namen der Wochentage im Slavischen. – Jagić-Festschrift 217; N. Durnovo. La semaine slave. – RÉS VI, 1–2, 1926, 107; Фа-смер III, 57; B.O. Unbegaun BSL 52, 2, 1957, 171.

***nedělъ/ь**: словен. *neděl* м.р. ‘праздник’ (Plet. I, 684), также диал. *neděl* (Karničar 195), возможно, сюда же ст.-польск. *Niedziel*, личное имя собств. (1421 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 39), *Niedzial* (1430 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 38), др.-русск., русск.-цслав. *недѣль* м.р. ‘ленивый’ (Панд. Ант., 76. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 72; Срезневский II, 379), русск. *недѣль* ж.р. ‘пустое, бездельное, нетолковое’ (Даль³ II, 1345; Филин 21, 11).

Сложение **ne* (см.) и корня **dělo*, **dělati* (см.).

***nedělnъ(ь)**: ст.-слав. *недѣльнъ*, -*ьн*, прилаг. курлакѣс, dominicus ‘воскресный’ (As., SJS), болг. (Геров) *недѣльнѣ*, -*льнѣ*, -*ленѣ*, прилаг. от *недѣля*, макед. *неделен*, -*лна* ‘воскресный; недельный; еженедельный’ (И-С), сербохорв. *недѣльни* ‘воскресный; недельный’ (РСА XIV, 771–772), *nedjelni* (RJA VII, 816), также диал. *nediljni* (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), *nedijni* (Hraste–Šimunović I, 649), словен. *nedeljen*, прилаг. = *nedeljski*; ‘(еже)недельный’ (Plet. I, 685), *nedélen* = *prazničen* (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nedělní*, *nedělný*, прилаг. ‘воскресный’ (StěSl 3, 428), чеш. *nedělní*, прилаг. ‘воскресный’ (Jungmann II, 658), ст.-слвц. *nedielny* (Žilinsk. kn. 335: 1454), слвц. *nedel'ny*, прилаг. ‘воскресный’ (SSJ II, 318), ст.-польск. *niedzielny* ‘воскресный’ (Sł. stpol. V, 179; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 268), польск. *niedzielny*, прилаг. от *niedziela* (Warsz. III, 281), диал. *niedzielny* ‘воскресный, праздничный’ (Brzez. Zlot. II, 360; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 272), словин. *nezělni*, прилаг. ‘воскресный, праздничный’ (Sychta III, 234), *nezelny* (Ramult 124), *nezělni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), др.-русск., русск.-цслав. *недѣльнѣ* ‘воскресный’ (Ефр. крм. Апл. 64, Нест. Бор. Гл. 21 и др.), ‘относящийся к неделе’ (Втз. XVI. 16 по сп. XIV в. Срезневский II, 379–380), русск. *недѣльный* ‘к неделе относящийся’ (Даль³ II, 1345), диал. *недѣльный* ‘воскресный’ (арх., Филин 21, 11), укр. *недѣльний*, -*а*, -*е* ‘воскресный’ (Гринченко II, 543), ст.-блр. *недельнѣ*, прилаг. к *неделя* (Скарына I, 376), блр. *нядзельны* ‘воскресный’ (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. -*ьнѣ* от **neděl'a* (см.).

***nedělskъ/ь**: сербохорв. *недѣльскѣ*, -*а*, -*о* ‘воскресный’ (РСА XIV, 772; RJA VII, 817: *nedjeljski*... “Нет ни в одном словаре”), словен. *nedeljski*, прилаг. ‘воскресный’ (Plet. I, 685), также диал. *nedjalsk* (Tomines 139), чеш. *nedělský*, прилаг. ‘воскресный’ (Jungmann II, 659), в.-луж. *njedzelski* ‘воскресный’ (Pfuhl 425), н.-луж. *nezelski* ‘воскресный’ (Muka Sł. I, 1064), русск.-цслав. *недѣльскѣ*, прилаг. от *недѣля*, ‘воскресный’ (Конст. Болг. поуч. Срезневский II, 380).

Прилаг., производное с суф. -*ьскѣ* от **neděl'a* (см.).

***neděv(ъk)а**: болг. (Геров) *недѣвки* ж.р. мн. “невидимы сщества, като юды-ты”, диал. *нед'авка* ж.р. ‘русалка’ (Хаджиелеско. СбНУ I, 2, 84. Архив Болгарского диалектного словаря, София), сербохорв. редк., стар. *nedjeva*, прилаг. ‘замужняя’ (“Из словарей только у Стулли (у

Мрнавича)". RJA VII, 817), слвц. диал. *nedievka* ("уже не девушка" (Banská Bystrica, Kálal 374).

Сложение **ne* (см.) и **děva*, **děvka* (см. s. vv.).

***nedegľъjъ**: русск. диал. *недѣгльый* 'слабый, хилый, невзрачный' (сев., Даль³ II, 1346; Картотека Псковского областного словаря), *недѣглю*, нареч. 'плохо (растет)' (пск., Филин 21, 39), *недѣгльый* 'неумелый, нерасторопный; неряшливый' (Ярославский областной словарь 6, 181).

Сложение **ne* (см.) и **deglъ* (см.).

***nedoba**: сербохорв. стар., диал. *не́доба* ср.р. 'неподходящее время; глухая полночь' (РСА XIV, 775; RJA VII, 817), диал. *не́доба* то же (Е. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 44), *не́добо* ср.р. 'позднее ночное время' (Ел. I; РСА XIV, 776), словен. *nedóba* ж.р. 'неподходящее, недоброе время' (Plet. I, 385), чеш. *nedoba* ж.р. 'недоброе время' (Kott II, 108), польск. редк. *niedoba* ж.р. 'незрелость; несчастье, беда' (Warsz. III, 268).

Сложение **ne* (см.) и **doba* (см.).

***nedobiti se**: русск. диал. *недо́биться* 'мучиться' (Ярославский областной словарь 6, 129).

Гл. на *-iti*, производный от **nedoba* (см.).

***nedobizнь**: слвц. *nedobizeň*, род.п. *-zň*, ж.р. 'беспорядок, беспокойство, смута' (Jungmann II, 659: "slc."; Kott II, 108: "Na Slov." SSS II, 318), также диал. *nedobizeň*, род.п. *-zňi*, ж.р. (Orlovský. Gemer. 200).

Имя на *-(i)zнь*, соотносительное с **nedoba*, **nedobiti* (см. s. vv.).

nedobjъjъ**/nedobľъjъ**: русск.-цслав. *недоблий*, прилаг. 'слабодушный' (Гр. Наз., 47. XI в. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 76).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **dobъ* или **dobľъ* (см.).

***nedobrъ(jъ)**: цслав. *недовръ*, прилаг. *ἀνεύθετος*, *non aptus* (Mikl., SJS), болг. (Геров) *недо́бръий*, *-бъръ*, *-бра*, *-бро*, прилаг. 'недобрый', макед. *недобар* 'плохой, дурной' (И-С), сербохорв. *не́добар*, *-бра*, *-бро* 'плохой, нехороший; злой, недобрый' (РСА XIV, 775–776; RJA VII, 817), словен. *nedóber*, прилаг. 'нехороший, недобрый' (Plet. I, 685), ст.-чеш. *nedobry*, прилаг. 'нехороший, плохой, безнравственный; негодный' (Stěšl 3, 432), чеш. *nedobry*, прилаг. 'нехороший; больной' (Jungmann II, 659; Kott VI, 1140), диал. (вост.-морав.) *nedobry* 'плохой, невкусный' (Vartoš. Slov. 229), слвц. *nedobry*, прилаг. 'нехороший, плохой' (SSJ II, 318), диал. *nedobrí* 'плохой, несъедобный' (Orlovský. Gemer. 200), в.-луж. *njedobry* 'нехороший' (Pfuhl 424), н.-луж. *nedobry* 'нехороший' (Muka Sł. I, 1035), польск. *niedobry* 'плохой, недобрый', (стар.) *niedobrego łoza* 'незаконнорожденный' (Warsz. III, 269), также диал. *niedobry* (Sł. gw. p. III, 295; Brzez. Złot. II, 357; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 272), словин. *nedobri*, прилаг. 'недобрый, злой, враждебный; неблагоприятный; плохой' (Sychta III, 231), *nedobri* (Lorentz. Pomor. I, 576), др.-русск. *недобрыи*, прилаг. 'нехороший, злой, плохой' (СДРЯ V, 254), *Недоброи*, личное имя собств. (1558 г. Тупиков 324–325), русск. *недо́брый* 'в ком или в чем нет добра, любви, или пути, проку' (Даль³ II, 1328), диал. *недо́брый*, *недо́бёр*, *недо́бра*, *недо́бро* 'плохого качества, низко-

сортный' (казаки-некрасовцы), 'нерадивый, бесхозяйственный' (казаки-некрасовцы), 'бестолковый, глупый' (вят., ворон.), 'больной, нездоровый' (перм.) (Филин 21, 15–16), ст.-укр. *недобрий*, прилаг. 'недобрый' (XV в.), 'фальшивый, поддельный' (1498 г.) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 35), укр. *недобрый*, -а, -е 'нехороший, дурной; недобрый, злой; невкусный' (Гринченко II, 543), ст.-блр. *недобрый* (Скарына 1, 377), блр. диал. *недобрый*, прилаг. 'плохой, дурной' (Тураўскі слоўнік 3, 182), *недобрый* м.р. 'черт, нечистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 206).

Сложение **ne* (см.) и **dobrъ* (см.).

***nedobъ**: русск. диал. *недобрый*, -а, -о 'плох, нехорош' (пск., Филин 21, 14).

Сложение **ne* (см.) и **dobъ* (см.).

***nedobъnъ**: сербохорв. редк. *nedoban*, -bna, прилаг. 'несвоевременный', также 'незрелый, неспелый' (RJA VII, 817: в словаре Стулли и Jur. pol. term. 693), словен. *nedoben*, прилаг. 'безвременный' (Plet. I, 685).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne-* (см.) и -*ъnъ*, соотносительное и однокорневое с **podobъnъ*, **udobъnъ* (см. s. vv.). Далее см. **doba* и родственные.

***nedogledъnъ(jъ)**: болг. (Геров) *недогледный*, -дънъ, -ден, -дна, -дно 'необозримый', макед. *недогледен* 'необозримый, бесконечный' (И-С), сербохорв. *недогледан*, -дна, -дно 'необозримый, бескрайний; непредвиденный' (РСА XIV, 778–779; RJA VII, 818: только в словаре Поповича), словен. *nedogleden*, прилаг. 'необозримый' (Plet. I, 685), чеш. *nedohledný, nedohládný*, прилаг. 'необозримый' (Jungmann II, 659), словц. *nedohl' adný* то же (SSJ II, 319).

Сложение **ne* (см.) и прилаг-ного на -*ъnъ* от гл. **dogledati* (см.).

***nedojédъ**: сербохорв. диал. *недојед* м.р. 'недоедание' (РСА XIV, 782; RJA VII, 819: U Lici), польск. *niedojad* м. 'объедок, огрызок' (Warsz. III, 270), словин. стар. *nedojâdê* pl. t. 'объедки' (Sychta III, 231). – Ср. сюда же суффиксальное производное: в.-луж. *njedojêdki* 'остатки еды, объедки' (Pfuhl 424), польск. *niedojadek*, род.п. -dka, м.р. 'объедок' (Warsz. III, 270), диал. *niedojadek* 'ненасытный человек, обжора' (Sł. gw. p. III, 296), словин. *nedojâdki* м.р. мн. 'объедки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 713), *nedojâdki* (Там же), *nedojâdki* (Lorentz. Pomor. I, 577), русск. *недоѣдки* м.р. мн. 'объедки, остатки пищи от еды' (Даль³ II, 1343), укр. *недоїдок*, род.п. -дка, м.р. 'объедок' (Гринченко II, 544).

Именное сложение **ne* (см.) и префикса *do-* с корнем гл. **esti*, **êdъ* (см.).

***nedolegati**: чеш. диал. *nedolíhati* 'недомогать' (Us. Jungmann II, 659; Kott II, 109: Us. Jičín), блр. диал. *недалягаць* 'недомогать, чувствовать слабость при болезни' (З народнага слоўніка 60).

Сложение **ne* (см.) и *do-* глагольного итератива **legati* (см. **legati* I).

Достаточно старое образование, что в особенности видно по относительной распространенности производной именной основы **nedolqъ* (см. у нас ниже) и по наличию -*e/o*-апофонии. Мысль Махека (Machek² 393; см. так же ЭСБМ 7, 304: *недалуга*) о присутствии здесь особого

праслав. **leg-/lqg-*, родственного нем. *langen* 'доставать, быть достаточным', придется отклонить, поскольку в последнем случае представлен явно вторичный нем. глагол с местным семантическим развитием, собственно, из первоначального 'иметь достаточную д л и н у', к нем. *lang* (см. Kluge²⁰ 244: *gelangen*).

Ж.Ж. Варбот (Этимология. 1970. М., 1972, 377) принадлежит сближение **nedolegati* с другим **legati* в знач. 'двигать, лягать, качать' (см. у нас **legati* II).

***nedol'a**: польск. *niedola* ж.р. 'несчастливая судьба, несчастье; неволя' (Warsz. III, 271), словин. *nedola* ж.р. 'неудача, недоля, страдание' (Lorentz. Pomor. I, 577), русск. диал. *недóбля* ж.р. 'несчастье, злополучие, беда; неудача' (южн., зап., Даль³ II, 1334; Добровольский 477), ст.-укр. *недоля* 'несчастливая судьба, несчастье' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *недóбля* ж.р. 'злополучие, беда' (Гринченко II, 544; Словн. укр. мови V, 294), блр. *нядóбля* ж.р. 'недоля, неудача' (Байкоў–Некраш. 197), *недóбля* ж.р. 'беда, горе' (Тураўскі слоўнік 3, 183), *нядóбля* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 245).

Сложение **ne* (см.) и **dol'a* (см.).

***nedologa**: чеш. *nedoluha* ж.р. 'болезнь' (Jungmann II, 659; Kott II, 109; вост.-морав.; Kott VII, 1336), диал. *nedoluha* 'слабость физическая и психическая; сорняк' (Bartoš. Slov. 230), *nedoluha* м. и ж.р. 'слабоумный, дурак' (Lamprecht. Slov. strědoopav. 85), *nedouch*, род.п. *-ha*, м.р. 'недомогание' (Malina. Mistř. 67), словц. *nedoluha* 'недоброе время' (Kálal 374), польск. *niedolega* 'нескладный, неловкий человек; калека; импотент' (Warsz. III, 271–272), также диал. *niedolega* (Brzez. Zlot. II, 358), словин. *nedolęga* м.р. 'неловкий, нескладный человек' (Ramult 123), 'калека' (Lorentz. Pomor. I, 577), русск. диал. *недолúга* м. и ж.р. 'тощий, худой человек' (пск.), 'неопрятный, медленно работающий человек' (пск.) (Филин 21, 24), укр. *недолúга* общ. р. 'слабосильный, немощный человек' (Екатер. у. Гринченко I, 544; Словн. укр. мови V, 294), блр. диал. *недалúга* м. и ж.р. 'неудачник' (Яўсееў 73), *нідалúга* м. и ж.р. 'ненормальный, неразвитый человек' (З народнага слоўніка 126).

Именное производное от гл. **nedolegati* (см.).

***nedologъзь**: словц. диал. *nedoluhí, -á* 'неловкий, неуклюжий' (Orlovský. Geter. 200), русск. диал. *недолúгий, -ая, -ое* 'больной, нездоровый, хилый' (пск., свердл., новг.), 'неразвитый (о ребенке)' (пск.), 'нерасторопный, неумелый' (новг., пск., яросл., арх. и др.) (Филин 21, 24; Опыт 126; Даль³ II, 1333; Картотека Псковского областного словаря; Ярославский областной словарь 130), *недолúгой* 'хилый' (Сл. Среднего Урала II, 196), укр. *недолúгий, -а, -е* 'бессильный, слабый, немощный' (Гринченко II, 544; Словн. укр. мови V, 294), также диал. *недолúгий* (И.О. Дзедзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. – Лексикографічний бюлетень VI, 1958, 47), блр. диал. *недалúгі*, прилаг. 'болезненный, слабый' (Янкова 215), 'неуклюжий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 204), 'неудачный' (Сцяшковіч. Слоўн. 293). – Ср. сюда же с другим вариантом исхода: русск. диал. *не-*

долужий 'бестолковый' (Картотека Псковского областного словаря); с дальнейшими отличиями: др.-русск. *недолукий*, прилаг. 'слабый, нездоровый, увечный' (Новг. каб. кн. I, 295. 1602 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 86), русск. диал. *недолукий*, -ая, -ое 'глупый' (новг., петерб.), 'неуклюжий' (калин.) (Филин 21, 24).

Прилаг., тождественное предыдущему. Обращает на себя внимание распространенность в русск. диалектах, исключаящая подозрение в зап. (укр., блр., польск.) заимствовании.

**nedolozъnъjъ*: чеш. диал. *nedolužny*, прилаг. 'болезненный' (морав., Jungmann II, 660), 'слабый (в т.ч. в половом отношении)' (валаш., Kott VI, 1142; VII, 1336), 'недоразвитый физически или умственно' (Bartoš. Slov. 230), польск. *niedoleżny* 'недоразвитый, слабый, хилый', 'неловкий, нескладный' (Warsz. III, 272), также диал. *niedoleżny* (Brzez. Złot. II, 358), словин. *nedolažni*, прилаг. 'хилый' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 713), *nedolažni* (Lorentz. Pomor. I, 577), стар. *nedotožni* (Sychta III, 232), русск. диал. *недолужный* 'слабый в работе, хилый, вялый; неловкий' (смол., Даль³ II, 1333), укр. *недолужний*, -а, -е 'бессильный, слабый, немощный' (Гринченко II, 544), блр. *недалужны* 'хилый; неловкий, неуклюжий, нескладный' (Блр.-русск.), также диал. *недалужны* 'постыдный, некрасивый, убогий' (Яўсеў 73–74), *недолужны* 'слабый, болезненный' (Тураўскі слоўнік 3, 183).

Прилаг., производное от суф. -ьнъ от основы **dolqg-*. см. предыд.

Ср. еще подробно W. Boryś SO 36, 1979, 25–26; Idem. Prilozi proučavanju ostataka arhaičnog slavenskog (praslavenskog) leksika u kajkavštini. – Hrvatski dijalektološki zbornik VI, 1992, 75: об отражении этого (поздне)праслав. слова также в кайкавском (Lobor) *nedoložen* 'koji se ne zna nikakvoga posla pravo latiti; što u ruke primi, sve mu padne', с регулярным (кайк.) отражением *q > o*. Что касается собственной этимологии Борыся – **nedolqga* как дериват с суф. -*qga* от **dolēti*, **dolati*, **doliti* (см. у нас только последнее, остальные два выразительно префиксальные на *o-*, *po-*), она маловероятна, поскольку не объясняет довольно регулярный вокализм *ē/q*, с признаками корневой апофонии.

**nedomyslъ*: цслав. *недомыслъ* м.р. *consilii inopia* (Mikl.), сербохорв. стар. *Nedomisal*, род.п. *Nedomisla*, м.р. личное имя собств. (в лат. документе IX в.: *Nedamuslo*. RJA VII, 820), чеш. *nedomysl* м.р. 'неразумность' (Jungmann II, 660), в.-луж. *njedomysl* ж.р. 'необдуманность, безрассудство' (Pfuhl 424), ст.-польск. *Niedomysl*, личное имя собств. (1210 г., Słown. społ. nazw osobowuch IV, 38), русск. диал. *недомыслъ* м.р. 'человек незрелого или недалекого ума; недостаток сметливости' (пск., твер., Даль³ II, 1334), укр. *неб́омисел*, род.п. -*слу*, м.р. 'недомыслие, недопонимание' (Гринченко II, 545).

Именное сложение **ne* (см.) и основы гл. **domysliti* (см.).

**nedomyslъnъ(jь)*: цслав. *недомыслънъ*, прилаг. ἀνεπιβήτος, поп *exco-gitatus* 'непонятный' (SJS), словен. *nedomiseln*, прилаг. 'немыслимый; бессмысленный' (Plet. I, 685), польск. *niedomyślny* 'несообразительный' (Warsz. III, 273), также диал. *niedomyślny* (Brzez. Złot. II, 359).

Прилаг., производное с суф. -ьнъ от **nedomyslъ* (см.).

*nedonosъкъ/*nedonosъче, -ѣте: болг. (Геров) *недоносъкъ* м.р., *недоносъчя* ср.р. 'недоносок', также диал. *недоносче* ср.р. (Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199, *недоносче* ср.р. (М. Младенов БД III, 117), макед. *недоносче* ср.р. 'недоносок' (И-С), сербохорв. *nedonošče*, род.п. *-ščeta*, ср.р. 'недоносок' (RJA VII, 820), также диал. *nedonošče* (М. Peić, G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa), *nedonošak*, род.п. *-ška*, м.р. (J. Dulčić, P. Dilčić. Brušk. 553), польск. *niedonosek*, род.п. *-ska*, м.р. 'недоносок' (Warsz. III, 273), словин. стар. *nedonošk* м.р. 'недоносок' (Sychta III, 232), русск. *недоносок*, род.п. *-ска*, м.р. 'недоношенный плод, зародыш, выкидыш' (Даль³ II, 1335), укр. *недоносок*, род. *-ска*, м.р. 'недоносок' (Гринченко II, 545).

Префиксально-суффиксальное образование на *ne (см.), do- и -ъкъ от гл. *nositi (см.).

*nedorĕkjъ: укр. *недорікий*, -а, -е 'косноязычный' (Гринченко II, 545), блр. *недарэка* м. и ж.р. 'недотепа' (Блр.-русс.), диал. *недарэкий*, прилаг. 'косноязычный' (Живое слова 83), *недарэкі* 'бестолковый, картавый, заикающийся' (Янкова 215).

Сложение *ne (см.) do- и корня гл. *rĕkti (см.), оформленное по древнему типу прилаг-ных.

*nedosegъ, *nedosega: сербохорв. стар. *Nedoseg* м.р., личное имя собств. (задар, XII в.: *Nedoseccus*. K. Jireček. Rom. 3, 45. RJA VII, 821), *недосег* м.р. 'недосягаемая даль' (РСА XIV, 790), диал. *недосега* ж.р. 'девочка-подросток десяти-двенадцати лет' (Лика, Там же; RJA VII, 821), чеш. редк. *nedosah* м.р. 'недосягаемый простор'.

Сложение *ne (см.) и обратного именного производного от гл.

**doseg(a)ti* (см.).

*nedosolъ/ь: сербохорв. диал. *недосол*, *недосол* м.р. 'недостаточно посоленное кушанье' (РСА XIV, 792), русск. *недосол* ("Недосол на столе, пересол на спине". Даль³ II, 1339), диал. *недосоль* ж.р. 'недостаточная соленость, недосол' (Элиасов 240), укр. *недосіл*, род.п. *-солу*, м.р. 'недосол' (Гринченко II, 545), блр. *недасол* м.р. 'недосол' (Блр.-русс.).

Префиксальное сложение *ne (см.), do- и *solъ (см.) или, скорее, основы гл. *soliti (см.).

*nedosogъ: др.-русс. *недосогъ* 'отсутствие досуга, недостаток свободного времени' (Псков. I л. 6981 г. Срезневский II, 377), русск. *недосуг* м.р. 'недостаток досуга, времени' (Даль³ II, 1340), диал. *недосуг* м.р. 'неотложное дело' (твер., Филин 21, 32), *недосуга* ж.р. 'отсутствие свободного времени; недостаток в предметах первой необходимости' (пск., Там же), ст.-укр. *недосугъ* 'дряхлость, слабость' (1506 г., Картотека Слова-ря Тимченко).

Сложение *ne (см.) и *dosogъ (см.).

*nedostatъкъ: ст.-слав. *недостатъкъ* м.р. τὸ λείπον, defectus 'недостаток, потребность' (Supr., Mikl., SJS), макед. *недостаток* м.р. 'недостаток' (И-С), сербохорв. *nedostatok*, род.п. *-тка*, м.р. 'недостаток; расход, трата; изъян (телесный)' (РСА XIV, 794; RJA VII, 823: "Самое старое свидетельство из народного языка – XV в."), словен. *nedostátek* м.р. 'не-

достаток; изъян' (Plet. I, 686: "хорватскосерб."), чеш. *nedostatek*, род.п. *-ikal-iku*, м.р. 'недостаток, нехватка; нужда; изъян, физический недостаток' (StčSI 4, 445–447), чеш. *nedostatek*, род.п. *-tku*, м.р. 'недостаток' (Jungmann II, 661), словц. *nedostatok*, род.п. *-tku*, м.р. 'недостаток, нехватка; нужда; дурная особенность' (SSJ II, 320), также диал. *nedostatok* (Orlovský. Gemer. 200), в.-луж. *njedostatk* м.р. 'недостаток; ущерб; изъян' (Pfuhl 425), н.-луж. стар. *ńedostatk* 'недостаток' (Muka Sł. I, 1036), ст.-польск. *niedostatek* 'недостаток; беда, нужда; изъян; ущерб' (Sł. stpol. V, 173–174; Sł.polszcz. XVI w., XVII, 240), польск. *niedostatek* род. п. *-tku*, м.р. 'недостаток, нужда' (Warsz. III, 276), словин. *ńedostātik* м.р. 'недостаток' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), др.-русск., русск.-цслав. *nedostatъкъ* 'остальное, остаток' (Ио. екз. Бог), 'бедность' (Панд. Ант. XI в. 85), 'порок, прегрешение' (Пат. Печ. Похв. Феод.) (Срезневский II, 376), русск. *nedostátok*, род. п. *-тка*, м.р. 'несовершенство, изъян; погрешность; неполное количество; нужда', укр. *nedostatok*, род.п. *-тку*, м.р. 'нужда, нищета, недостаток' (Гринченко II, 545), ст.-блр. *nedostatok* (Скарына I, 377).

Сложение **ne* (см.) и **dostatъкъ* (см.).

***nedostatъпъ(ъ)**: цслав. **недостатъпъ**, прилаг. *deficiens* (Mikl.), сербохорв. *ńedostātan*, *недостатан*, *-тна*, *-тно* 'недостаточный' (РСА XIV, 794; RJA VII, 823), словен. *nedostāten*, прилаг. 'недостаточный' (Plet. I, 686: "хорватскосерб."), ст.-чеш. *nedostatný*, прилаг. 'имеющий недостаток, изъян' (StčSI 4, 448–449), польск. *niedostatni*, стар. *niedostatny* 'скудный, несостоятельный, неимущий' (Warsz. III, 276), словин. *ńedostātni* 'недостаточный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), *ńedostatni* (Lorentz. Pomor. I, 577).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. на *-(т)ъпъ* от гл. **dostati* (см.).

***nedotавъ**: сербохорв. диал. *ńedotāv* ж.р. 'дура, идиотка' (РСА XIV, 799), сюда же *ńedotāvān*, *-вна*, *-вно* 'умственно ограниченный; апатичный, раскормленный' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 260 (142)).

Префиксальное сложение **ne* (см.), *do-* и обратного именного образования от гл. **taviti* (см.). Фигуральное семантич. развитие: 'недокормленный' > 'глупый, умственно отсталый'.

***nedotъка**: сербохорв. диал. *ńedōtka*, *недотка* ж.р. 'тканое полотно, неравномерно сбитое с обеих сторон; место в полотне, где пропущена нить при ткачестве' (РСА XIV, 800; RJA II, 827), русск. диал. *недотка* ж.р. 'редкий холст для бредня, невода' (волж., пск., петерб.), 'бредень из этой ткани' (костр., ворон.) (Филин 21, 33), *недотка* ж.р. 'небольшая частая сеть' (Деулинский словарь 334).

Сложение **ne* (см.) и обратного именного образования от глагольного перфектива **dotъkati* (см. **тъkati*). Любопытная лексико-терминологическая изоглосса: сербохорв. диал. – русск. диал.

***nedotyka**: словен. *nedoňka* ж.р. 'растение *Impatiens noli tangere*' (Plet. I, 686), чеш. *nedotyka* ж.р. '*Impatiens noli me tangere*' (Jungmann II, 661), словц. *nedotyka* 'недотрога, название растения' (Káľal 374: *Banská Bystrica*), польск. *niedotyk*, *niedotyczka* 'изъян в ткани' (Falińska. Pol. sł. tkackie I,

182), русск. диал. *недоу́йка* ж.р. ‘брак в ткани – пропущенная или выдернутая нитка в основе’ (пск., Филин 21, 34), *недоу́йка* м. и ж.р. ‘недотрога’ (орл., нижегор., влад., твер., зап.-брян., смол., пск., ярсл. и др.), ‘тупой, непонятливый человек’ (калуж.), ‘растение *Impatiens noli tangere* L., недотрога’ (твер.) (Филин 21, 34), ‘бездомный, неприкаянный’ (Словарь Красноярского края² 220), укр. *недоу́йка* ж.р. ‘недотрога; растение *Impatiens noli me tangere*’ (Гринченко II, 546), блр. диал. *недоу́йка* ж.р. ‘недотрога’ (Тураўскі слоўнік 3, 184).

Сложение **ne* (см.), *do-* и обратного именного образования от гл. **tykati* (см.). Общую картину затемняют, во-первых, вероятное наличие (книжной?) кальки с западноевропейского ботанического термина (лат. *noli tangere* и т.д.) и, во-вторых, корневая апофония -ъ/-у- в примерах из тчакской терминологии: **nedotyka*–**nedotъka* (см.).

***nedoukъ**: болг. (Геров) *недоу́къ* ‘недоучка’, словен. *nedouk* м.р. ‘недоучка’ (Plet. I, 686: “po drugih slov. jezikih”), чеш. *nedouk* м.р. ‘недоучка’ (Jungmann II, 661), словц. *nedouk* м.р. ‘недоучка’ (SSJ II, 320), в.-луж. *njedowuk* м.р. ‘недоучка, идиот’ (Pfuhl 425), ст.-польск. *niedouk* м.р. ‘недоучка’ (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 254), польск. *niedouk* м.р. то же (Warsz. III, 278), диал. *nedouk* м.р. ‘человек, поверхностно знающий что-нибудь’ (Suchta. Słown. kociewskie II, 143).

Сложение **ne* (см.), *do-* и корня *-ukъ*. Соотносительно прежде всего не с гл. **učiti* (см.), при всей “глагольности” семантики (‘учившийся, но недоучившийся’), а с именем **наука* (см.), и это свидетельствует, со своей стороны, о том, что праслав. **наука* было именем действия (‘учеба, учение’). Ср. еще **neukъ* (см.).

***nedoumъnje**: ст.-слав. *недоу́мънѣнѣ* ср.р. ἀπορησῖα, haesitatio ‘недоумение’ (Supr., Mikl., SJS), макед. *недоумение* ср.р. ‘недоумение’ (И-С), русск.-цслав. *недоумѣние* ‘незнание, недогадливость’ (Конст. Болг. поуч. XII в.), ‘сомнение, затруднение’ (Пат. Син. XI в. 250), ‘смущение, смятение’ (Стихир. XII в. 23 и др.) (Срезневский II, 377), русск. *недоумѣние* ср.р. ‘состояние нерешимости, сомнение, колебание вследствие непонимания’.

Название действия на -(ѣ)нъје от гл. **nedoumѣti* (см.). Случай любопытен тем, что вероятная книжность имени и его распространения в некоторых слав. языках как бы противостоит возможной древности производящего глагола.

***nedoumѣti**: цслав. *недоу́мѣти* ἀπορεῖσθαι, haesitare ‘недоумевать’ (SJS), русск.-цслав. *недоу́мѣти* ‘не постигать, не понимать’ (Мин. 1097 г. л. 135 и др.), ‘не знать, не уметь’ (Иак. Бор. Гл. 107 и др.) (Срезневский II, 377; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 103; Творогов 89), *недоумѣть* ‘не суметь, плохо сделать’ (моск., Филин 21, 34).

Сложение **ne* (см.) и **doumѣti* (см.).

***nedovolъnъ(jъ)**: цслав. *недово́льнъ*, прилаг. μη ἀρχοῦμενος, non contentus (Mikl.), макед. *недоволен* ‘недостаточный; недовольный’ (И-С), сербохорв. *недово́љан*, *-љна*, *-љно* ‘недостаточный; неудовлетворительный; (стар.) недовольный’ (РСА XIV, 777; RJA VII, 827), словен. *nedovoljen*,

прилаг. 'непозволительный, неподобающий; недостаточный, неудовлетворительный; недовольный' (Plet. I, 686), польск. диал. *niedowolen* 'недоволен' (Warsz. III, 279), др.-русск., русск.-цслав. *недовольнѣ, недовольными*, прилаг. 'неспособный, несовершенный, слабый' (Изб. Св. 1073 г., 19), 'недовольный' (Переп. Гр. Курб., 42. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 81), русск. *недовольный, -ая, -ое* 'проявляющий неудовольствие, неудовлетворенность'.

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **dovolъnъ* (см.).

***nedogavъ**: болг. (Геров) *недѣгавый, -въ, -ва, -во*, прилаг. 'недужный, болезненный; несчастный, злополучный; глухой, скудоумный, неразумный, негодный', диал. *недѣгаф, -ва*, прилаг. 'болезненный' (М. Младенов, БД Ш, 117), макед. *недугав* 'изувеченный, искалеченный' (И-С), диал. *недугав* 'неразвитый' (J. Ташевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Једоарце). МЈ Ш, 1952, 217), сербохорв. диал. *недъгав, -а, -о* 'слабый, неспособный, болезненный, увечный' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 98), *недѣгав* 'болезненный, хилый' (Јб. ћирић. Говор Лужнице 147).

Прилаг., производное с суф. *-авъ* от **nedqǫ* (см.).

***nedogovati**: ст.-слав. *недѣговати* *νοσέει*, *aegrotare* 'болеть' (Euch., Supr., Mikl., Sad., SJS), др.-русск., русск.-цслав. *недуговати* 'болеть, страдать, изнемогать; иметь какой-либо порок' (Ефр. Корм., 240. XII в. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109; СДРЯ V, 265; Срезневский II, 378), укр. *недугувати* 'быть больным, хворать' (Гринченко II, 546).

Гл. на *-ovati*, производный от **nedqǫ* (см.).

***nedqǫ/*nedoga**: ст.-слав. *недѣгъ* м.р. *ἀσθένεια*, *νόσος*, *μαλακία*, *morbus*, *aegritudo* 'болезнь, недуг' (Euch., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *недѣг* м.р. 'недуг, болезнь' (БТР; Геров: *недѣгъ, недѣга*), макед. *недуг* м.р. 'недуг, болезнь; физический недостаток' (И-С: разг.), сербохорв. стар., редк. 'болезнь' (из словарей только у Стулли и Даничица, RJA VII, 830; *Mažuranić* I, 730), ст.-чеш. *neduha* ж.р. 'болезнь' (Gebauer II, 544; *Stěsl* 4, 460), чеш. *neduh* м.р. 'болезнь, недуг' (Jungmann II, 662; Kott II, 111), также диал. *neduha* ж.р. (Bartoš. Slov. 230; Kott VI, 1144; Vydra. Hornoblan. 111; Hošek. Českomorav. II, 139), словц. *neduh* м.р. 'болезнь' (SSJ II, 321), др.-русск. *недугъ* м.р. 'болезнь, недуг; порок, зло' (Лук. IX, 1. – Остр. ев., 100. 1057 г. и др.), 'эпилепсия' (Кас. Авн., 397. XVII в. ~ XVI в.), 'паралич' (Куранты³, 201. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 108–109; Срезневский II, 378), *недоугыи*, прилаг. 'больной' (ЖВИ XIV–XV, 119 г. СДРЯ V, 266), русск. *недуг* м.р. 'сильное недомогание, болезнь', диал. *недѣг* м.р. 'врожденная неизлечимая болезнь' (твер.), 'болезнь, сопровождающаяся припадками' (твер., ряз.), 'потеря сознания' (смол.), 'чирей, нарыв, болячка' (костр.), (Филин 21, 37–38), *недѣга* ж.р. 'болезнь, недомогание' (пск., твер., брян., Филин 21, 38; Даль³ II, 1344), укр. *недуга* ж.р. 'болезнь, недуг' (Гринченко II, 546), сюда же *недѣгий, -а, -е* 'больной' (Там же), ст.-блр. *недуг* (Скарына 1, 378), блр. диал. *недѣга* ж.р. 'болезнь' (Тураўскі слоўнік 3, 185).

Связывают прямо (как сложение с **ne*, см.) с корнем **dqǫiti* (см.). См. Фасмер III, 59; R. Jakobson Word 8, № 4, 1952 (Slavic Word, № 1), 389.

Впрочем, нельзя исключать здесь и смешение разных корней *daq- и *dugъ (см.) (так см. Shevelov. A prehistory of Slavic 321–322), возможно, и по мотивам древнего табу.

*nedqžati: чеш. *nedužeti* ‘болеть, прихварывать’ (Jungmann II, 663; Kott II, 112), русск. диал. *недужать* ‘болеть, хворать’ (южн., Даль³ II, 1344; Филин 21, 38).

Гл. состояния на -*ěti*, производный от *nedagъ (см.).

*nedqžiti (se): ст.-чеш. *nedužiti* ‘болеть, прихварывать; терять силы’ (StčSI 4, 460–461), чеш. *nedužiti* ‘прихварывать, прибалывать’ (Kott II, 112), русск. диал. *недужить* ‘болеть, хворать’ (олон., зап.-брян., краснояр., Филин 21, 38; Даль³ II, 1344: *недужиться*), блр. диал. *нядужыцца* ‘нездоровиться’ (Блр.-русс.).

Гл. на -*iti*, производный от *nedagъ (см.). Ср. предыд.

*nedqživъjъ: ст.-слав. *недѣживъ*, прилаг. какъс ѣхѡν, aegrotus ‘больной’ (Supr., Mikl., SJS), ст.-чеш. *neduživý*, прилаг. ‘больной, болезненный’ (StčSI 4, 462–463), чеш. *neduživý* ‘болезненный, слабый’ (Kott II, 112), словц. *neduživý*, прилаг. ‘болезненный, слабый’ (SSJ II, 321), диал. *neduživí* то же (Orlovský. Gemer. 200), др.-русс. *недуживый*, прилаг. ‘больной’ (Изб. Св. 1076 г., 501 и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109; Срезневский II, 378), *недоуживъ* (Изб. 1076, 122. СДРЯ V, 266).

Прилаг. на -*ivъ*, производное от гл. *nedqžiti (см.).

*nedqžъje: словен. *nedôžje* ср.р. ‘неблагополучие’ (Plet. I, 686), русск.-цслав. *недужие* ср.р. ‘болезнь; зло’ (Мин. ноябрь, 276. 1097 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109; Срезневский II, 378: ‘немоць, несчастье, зло’).

Производное с суф. -*ъje* от *nedagъ (см.); соотносительно также с гл. на -*iti* *nedqžiti (см.).

*nedqžъjъ/*nedužъjъ: словц. диал. *neduži*, -a, -o, прилаг. ‘слабый, физически неразвитый’ (Matejčík. Východonovohrad. 337), ст.-польск. *nieduży* ‘слабый; ленивый’ (Sł. polszcz. XVIw., XVII, 261), польск. *nieduży* ‘небольшой’, (диал.) ‘хилый, больной’ (Warsz. III, 280), диал. *nieduży* ‘небольшой’ (Brzez. Złot. II, 360), ‘хилый’ (Sł. gw. p. III, 298), словин. *neduži* ‘небольшой’ (Lorentz. Pomor. I, 578), др.-русс. *недужиш* ‘бессильный, слабый’ (971 – Лавр. лет., 69), ‘негодный, бесполезный’ (ВМЧ, Окт. 1–3, 176. XVI в. ~ XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109; Срезневский II, 379), *недоужь*, прилаг. ‘слабый’ (РПР сп. 1280, 626а СДРЯ V, 266)), русск. диал. *недужий*, -ая, -ее ‘слабый, немощный’ (смол.), ‘больной человек’ (краснояр.) (Филин 21, 38), *недужий*, -ая, -ее ‘несильный, слабый’ (влад., пск.), ‘нездоровый, больной’ (пск., смол., донск.) (Филин 21, 39; Словарь русских донских говоров 2, 180), ст.-укр. *недужий* ‘больной, несчастный; бессильный’ (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской постиллы XVI в., 209), укр. *недужий*, -а, -е ‘больной; бессильный’ (Гринченко II, 546), блр. *нядужы* ‘слабый, бессильный’ (Блр.-русс.; Байкоў–Некраш. 197: ‘слабосильный, больной’), также диал. *нідужы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 220).

Прилаг., производное с суф. *-ьѣ* от **nedagъ* (см.; там же, далее, от-носительно мены *q : u*).

nedqъznikъ*: ст.-слав. **недѣжъникъ м.р. homo aegrotus ‘больной’ (Zogr., Mag., Mikl., Sad., SJS), ст.-чеш. *nedužnik* м.р. ‘больной человек’ (StčSI 4, 463), русск.-цслав. *недѣжъникъ* м.р. ‘больной’ (Псалт. Чуд.¹, 209. XI в.; Мр. VI. 5. Юр.ев. п. 1119 г. и др. Срезневский II, 379; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **nedqъzъlъ* (см.); субстантивация.

nedqъzъlъ*(*ъ*): ст.-слав. **недѣжънъ, **-ын**, прилаг. ἀσθενής, aeger, infirmus ‘больной’ (Euch., Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. стар. *nedužan*, прилаг. ‘больной’ (Из словарей только у Даничича. RJA VII, 830), словен. *nedóžen*, *-žna*, прилаг. ‘больной, болезненный’ (Plet. I, 686), ст.-чеш. *nedužný*, прилаг. ‘больной, болезненный’ (StčSI 4, 463), чеш. *nedužný*, прилаг. ‘прихварывающий’ (Jungmann II, 663), также диал. *nedúžný* (Bartoš. Slov. 230), словин. *nedqъžni*, прилаг. ‘медлительный, флегматичный’ (Sychta III, 233), *nedážni* ‘слабый, нескладный, неловкий’ (Sychta III, 230), др.-русск., русск.-цслав. *недѣжънъш* ‘больной’ (Мр. VI. 13. Остр. ев.; Лук. XIII. 11. т.ж. и др. Срезневский II, 379; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 110; СДРЯ V, 266), *Недужнъш*, личное имя собств. (XVI в. Веселовский. Ономастикон 215), русск. книжн., стар. *недѣжъный* ‘больной, хворый’, диал. *недѣжъный*, *-ая*, *-ое* ‘плаксивый (о ребенке)’ (яросл.), *недѣжъная трава*, название ряда растений (Филин 21, 38), *недѣжъный* ‘больной, хворый’ (Опыт словаря говоров Калининской области 140), ‘очень подвижный, беспокойный’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (M–H) 114), *недѣжъный* ‘бессильный, слабый’ (Словарь русских донских говоров 2, 180).

Прилаг., производное с суф. *-ьлъ* от **nedagъ* (см.).

nedrugъ*: ст.-слав. **недругъ м.р. non amicus ‘недруг’ (SJS), сербохорв. редк. *nedrug* м.р. (“Только в: Osvetn. 6, 81; Ё. Šupčin. Неясно значение”). RJA VII, 829), чеш. *nedruh* м.р. ‘недруг’ (Kott II, 111), польск. редк. *niedrug* м.р. ‘недруг, враг’ (Warsz. III, 279), др.-русск. *недругъ* м.р. ‘враг’ (Дог. гр. Новг. с. в.к. Мих. Яр. 1316 г. и др. Срезневский II, 377–378; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 10), русск. *недруг* м.р. ‘неприятель, враг; недоброжелатель’ (Даль³ II, 1343), укр. *недруг* м.р. ‘недруг, враг’ (Гринченко II, 546).

Сложение **ne* (см.) и **drugъ* (см.). Ср. лтш. *nedraugs* ‘враг’, см. Mūlenb.–Endz. II, 711.

**negatъ*: русск. диал. *негатъ* ж.р. ‘топкая дорога без гати’ (ворон.), ‘болото’ (белгор.) (Филин 20, 368).

Сложение **ne* (см.) и **gatъ* (см.). Несмотря на ограниченность свидетельств, могло бы представлять весьма древний случай, когда в сложении поступает этимол. значение корня: **ne-gatъ* как “не-проходимое”.

**negoda*: сербохорв. стар., диал. *негода*, *негода* ж.р. ‘невзгоды, неудача’, *Негода*, *Негода* м. и ж.р., личное имя собств. (РСА XIV, 757; RJA VII, 846), словен. *negóda* ж.р. ‘неудача; неблагоприятное положение; что-либо неприятное’ (Plet. I, 687), ст.-чеш. *nehoda* ‘что-нибудь негодное’

(Novák. Slov. Hus. 75), чеш. *nehoda* ж.р. 'беда, невезенье; плохая погода' (Jungmann II, 665; Kott II, 113), диал. *nehoda* 'больной человек' (зап.-морав., Bartoš. Slov. 230), словц. *nehoda* ж.р. 'неудача, невезенье' (SSJ II, 323), русск. диал. *негóда* ж.р. 'ненастье, непогода' (курск., Опыт 126; Даль³ II, 1325; Филин 20, 371–372; Словарь русских донских говоров 2, 179), укр. *негóда* ж.р. 'непогода, ненастье' (Гринченко II, 542), также диал. *негóда* (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 61), 'гроза' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 103, блр. *нягóда* ж.р. 'горести, невзгоды; превратности, злключения; ненастье, непогода' (Блр.-русс., Байкоў–Некраш. 197), диал. *негóда* ж.р. 'непогода' (Тураўскі слоўнік 3, 180; Дыялектны слоўнік Брэстчыны 145; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 244), *Нягóдзін*, фам. (Бірыла 301). – В.-луж. *njehoda* 'неудача, несчастье' заимствовано из чеш. (ср. так уже Pfuhl 426), как, возм., и н.-луж. *ńegoda* то же (Muka Sł. I, 1037).

Сложение **ne* (см.) и **goda* (см. **godъ*/**goda*).

***negodějъ**: чеш. производное *Nehodiv*, название деревни (из **Nehodějovo*, ср. *Hodějov*, Profous III, 193), словин. *n'egozèj* м.р. 'негодяй' (Sychta III, 234), др.-русс. *Негодяи*, личное имя собств. (АСВР II, 27. XVI в. ~ 1397–1427 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 68; Веселовский. Ономастикон 215), *Негодяевъ* (1430. Тупиков 718), русск. *негодяй* м.р. 'безнравственный, подлый, низкий человек', диал. *негодяй* м.р. 'неспособный, непригодный для дела человек' (волог., смол. и др.), 'непригодный для службы в армии человек' (арх., ряз.), 'неказистый на вид, невзрачный' (ряз.), 'что-либо ненужное, непригодное' (ср.-урал.) (Филин 20, 375; Дедулинский словарь 333), укр. *негодяй* м.р. 'о человеке: негодный, неспособный к действиям' (Гринченко II, 542), блр. диал. *негадзый* м.р. 'негодяй' (Янкова 215), *негодзый* м.р. 'неспособный для работы, ни на что негодный человек' (Тураўскі слоўнік 3, 180). – Польск. диал. *niegodaj* 'неразвитый человек; неряха' заимств. из русск. (так Warsz. III, 283).

Сложение **ne* (см.) и имени деятеля на -*jь* от глагола, которым мог бы быть, скорее, нераспространенный **goděti* (см.), чем **goditi* (см.).

***negodica**: русск. диал. *негóдица* ж.р. 'плохая погода, непогода' (донск.), 'ненужные вещи, рухлядь, хлам' (пск., твер.), 'земля, непригодная для возделывания' (ср.-урал.), м. и ж.р. 'негодяй, негодный человек' (пск., донск.) (Филин 20, 372), укр. *негóдица* ж.р. 'непогода, ненастье' (Гринченко II, 542).

Производное с суф. -*ica* от **negoda* (см.).

***negodina**: сербохорв. *negodina* ж.р. 'плохой год' (RJA VII, 846), русск. диал., фольк. *негодина* ж.р. 'трудное время, тяжелая пора' (орл., Филин 20, 372), блр. диал. *нэгóдына* ж.р. 'непогода' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 148).

Сложение **ne* (см.) и **godina* (см.).

***negoditi** (se): др.-русс. *негодити* 'не быть угодным, не понравиться' (Ефр. крм. Крт. 59. Срезневский II, 372), русск. диал. *негóдить* 'не ветет, не удается; не приносит удачи' (твер., пск.), 'быть не в состоянии

прокормить' (пск.) (Филин 20, 372), *негодиться* 'хмуриться, быть пасмурным (о погоде)' (кубан., тул. Там же).

Сложение **ne* (см.) и гл. **goditi* (см.); впрочем, в отдельных случаях возможно образование глагола на *-iti* от **negoda* (см.).

***negodivъjъ**: чеш. *Nehodivo* ср.р., название деревни (Kott II, 113), польск. *niegodziwy*, прилаг. 'недостойный, негодный; мерзкий' (Warsz. III, 284), диал. *niegodziwy* 'невежливый, недобрый, злой' (Brzez. Zlot. II, 361), словин. *negozěvi*, прилаг. 'негодный, непорядочный; сильный; непослушный' (Sychta III, 235), *negozavi*, прилаг. 'негодный, плохой' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 115), *neg^uozavi* (Lorentz. Pomor. I, 579), русск. диал. *негодивый, -ая, -ое* 'непригодный; неудобный; неподходящий' (тобол., Филин 20, 372), блр. диал. *негудзівы* 'черствый, нечуткий' (Сцяшкoviч. Слоўн. 293).

Прилаг., производное с суф. *-ivъ* от гл. **negoditi* (см.).

***negodjavъjъ**: русск. диал. *негожавый, -ая, -ое* 'негодный, плохой' (орл., енис., пск., Филин 20, 376; Элиасов 239).

Прилаг., с суф. *-(j)avъ*, производное от гл. **negoditi* (см.).

***negodjъjъ**: др.-русск. *негожий*, прилаг. 'не годящийся для чего-либо' (Новая пов., 214. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 68), русск. *негоджий, -ая, -ее* 'негодный', диал. *негоджий* 'ненастный, непогожий' (курск., киров., Филин 20, 376), укр. *негоджий, -а, -е* 'негодный, нехороший' (Гринченко II, 542), ст.-блр. *негожи* (Скарына 1, 376), блр. диал. *негоджы* 'больной' (Дialectны слоўнік Брэстчыны 145; Тураўскі слоўнік 3, 181).

Прилаг. на суф. *-jъ*, соотносительное с гл. на *-iti* **negoditi* (см.).

***negodovati**: ст.-слав. *негодовати дуавактѣѹ*, *indignari* 'возмущаться' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *негодувамъ* 'негодовать', сербохорв. *негодовати* 'негодовать; порицать, выражать недовольство, неудовлетворение; ненавидеть' (РСА XIV, 757; RJA VII, 846; в более раннее время заимств. из цслав., в новое время – из русск.), др.-русск., русск.-цслав. *негодовати* 'быть недовольным, досадовать, сердиться, негодовать' (Остр. ев., 230. 1057 г. и др.), 'порицать' (1160 – Ник. лет. IX, 226) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 67–68; СДРЯ V, 252; Срезневский II, 372–373), русск. *негодовать* 'испытывать чувство негодования', диал. *негодоваться* 'выражать возмущение, негодование' (моск., Филин 20, 374).

Гл. на *-ovati*, образованный от **negodъ* (см.). Так см. Фасмер III, 57. Нельзя, однако, не видеть связи и близости с гл. **godovati* (см.).

***negodъ**: сербохорв. стар., диал. *негод* м.р. 'неприятность, неблагоприятные обстоятельства' (РСА XIV, 757), словен. *negod* м.р. 'безвременье, неблагоприятное время' (Plet. I, 687), н.-луж. *negod* 'злополучие, злоключение, неудача' (Muka Sl. I, 1037), русск. диал. *негод* м.р. 'неблагоприятная пора, несчастливое обстоятельство, не время для какого-либо дела' (пск.), 'неудача, несчастье' (Даль) (Филин 20, 371), блр. диал. *негод* м.р. 'неурожай' (Тураўскі слоўнік 3, 180).

Вар. к **negoda* (см.).

***negodъ**: русск. диал. *негодъ* ж.р. 'ненужная вещь' (перм., пск., вят., костр. и др.), 'недоброкачественная пища; отбросы, остатки' (вят.) (м. и ж.р.) 'не-

годный, скверный человек' (вят., нижегор., яросл., перм., сиб. и др.), 'инвалид' (ср.-урал., волог., и др.), 'лентяй, бездельник' (зап.-брян.) (Филин 20, 374–375; Даль³ II, 1326; Опыт 126; Васнецов 149), укр. *негідь*, род.п. *-годи*, ж.р. 'дрянь, негодное, мерзкое' (Гринченко II, 542), блр. диал. *негадзь* ж.р. 'плохая погода' (Яўсеєў 73), *негодзь* ж.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 180).

Именная основа на *-i*, соотносительная с **negoda*, **negodъ* (см. s.vv.), а также с гл. на *-iti* **negoditi* (см.).

***негодѣнь(ѣ)**: цслав. **негодѣнь**, прилаг. *ingratus, displicens* (Mikl.), болг. *негоден*, диал. *негѳден*, прилаг. 'негодный, непригодный' (М. Младенов БД III, 117), *негуден* то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61), макед. *негоден* 'негодный, непригодный' (И-С), словен. *negóden, -dna*, прилаг. 'незрелый; неприятный; отвратительный; неопрятный; плохой' (Plet. I, 687), диал. *nagúđēn* 'сонный' (Pintar I, 23), ст.-чеш. *nehodný*, прилаг. 'недостойный, плохой, неблагоприятный; негодный, неподходящий, бесполезный' (StěSl 4, 469–471), чеш. *nehodný* 'недостойный; нехороший; некрасивый' (Kott VI, 1145), диал. *nehodný* 'больной' (Bartoš. Slov. 230), словц. *nehodný*, прилаг. 'недостойный; непорядочный' (SSJ II, 323–324; Káral 375: *nehodný* 'больной' (?)), диал. *nehod'en* 'неспособен' (Orlovský. Gemer. 200), в.-луж. *njehódny* 'недостойный, негодный' (Pfuhl 426), н.-луж. *ńegodny* 'неудовлетворительный; негодный' (Muka St. I, 1038), ст.-польск. *niegodny* 'недостойный, негодный; подлый' (St. stpol. V, 182; St polszcz. XVI w., XVII, 284), польск. *niegodny* 'недостойный, негодный, не стоящий; подлый' (Warsz. III, 283), словин. *ńegodni*, прилаг. 'недостойный, негодный; подлый' (Sychar III, 234), *ńegŏđnŭi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 715), др.-русск. *негодный*, прилаг. 'негодный, непригодный' (Ав. Кн. толк., 576. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г. и др.), 'плохой, вредный' (Куранты¹, 170. 1636 г.), 'неудный' (Ерм.-Ер. Соч., 199. XVI в. и др.), 'недостойный' (Пов. о Скандербеге, 20. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 67; СДРЯ V, 252; Срезневский II, 373), русск. *негѳдный, -ая, -ое* 'плохой по качеству, неподходящий; низкий', диал. *негѳдный* 'неспособный, бестолковый' (урал.), 'больной, нетрудоспособный' (арх., новг., костр., перм.), 'нежелательный, неудный' (урал.), 'неурожайный' (урал.) (Филин 20, 373–374; Картотека Словаря Рязанской Мещеры), укр. *негідний, -а, -е* 'недостойный; негодный, мерзкий' (Гринченко II, 542), ст.-блр. *негодныи* (Скарына 1, 378), блр. *нягѳды* 'злой, плохой; негодный, непригодный' (Блр.-русск.), диал. *нягѳды* 'неспособный; плохой; непригодный' (Янкова 221), *негѳды* 'неспособный, неумелый' (Тураўскі слоўнік 3, 181), *нігѳды* 'вредный, непослушный' (Народная словатворчасць 53).

Сложение **ne* (см.) и **godънь* (см.).

***негоједъ**: чеш. диал. *nehojed* 'незаживающая болячка' (Bartoš. Slov. 230).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и *-edъ* от гл.

**gojiti* (см.).

***неголсъ**: чеш. *nehlas* м.р. 'дурной, горестный звук' (Kott II, 113), русск. диал. *неголос* м.р. 'полночь' (калуж.), 'непослушный ребенок' (тамб.), *кричатъ неголос* 'кричат не своим голосом' (брян.) (Филин 20, 376).

Сложение **ne* (см.) и **golsъ* (см.).

***negonezъпъjь**: русск.-цслав. *негонежьньши* 'неизбежный' (Изб. 1073 г. 44 и др. Срезневский II, 373; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 68).

Префиксально-суффиксальное образование (прилаг.) на **ne* (см.) и -*ьпъ* от гл. **gonez(nq)ti* (см.).

***negostь**: чеш. *nehost* м.р. 'незванный гость', ст.-польск. *Niegost(?)*, личное имя собств. (1430 г., Słownp. stpol. nazw osobowych IV, 42), русск. *негость* м.р., *негостья* ж.р. 'свой, семьянин, близкий человек в дому' (Даль³ II, 1326), *негостья* ж.р. к *негость* (Филин со ссылкой на: Даль; Слов. Акад. 1933 с пометой "простореч."). – Ср. сюда же производное др.-русск. *Негостевъ* (1607. Туников 718).

Сложение **ne* (см.) и **gostь* (см.).

***negotovъjь**: ст.-сербохорв. *negotov*, прилаг. 'неготовый' (RJA VII, 846: "Только в словаре Даничиича... с серб.-цслав. примером"), чеш. *nehotový* 'неготовый, неподготовленный' (Kott II, 113), словц. *nehotový* то же (SSJ II, 324), в.-луж. *njehotowu* 'неготовый; небрежный' (Pfuhl 426), польск. *niegotowy* 'неготовый; неоконченный' (Warsz. III, 284), др.-русск. *неготовьши*: *неготоваѧ дорога* 'не проторенная' (Сл. плк. Игор. Срезневский II, 373).

Сложение **ne* (см.) и **gotovъ* (см.). Древность сложения ярко видна по сохранению именно в нем этимологического, первичного знач. **gotovъ* 'проезжий, проходимый'.

***negovorgъkjь**: русск. диал. *неговѳркий*, -*ая*, -*ое* 'молчаливый, неразговорчивый' (арх., Филин 20, 371), укр. *неговіркій*, -*а*, -*е* 'неразговорчивый' (Гринченко II, 542).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. ***govorgъkjь*, отсутствующего в материалах ЭССЯ и вместе с тем любопытного (локального?) образования с суф. -*ъкъ* от **govorgъ* (см.).

***negъba**, мн. ***negъby**: сербохорв. *neǣve*, *pegbe* мн. ч. 'пути, оковы, ножные кандалы' (RJA VII, 847; VIII, 126, 277).

Сложение **ne* (см.) и глагольного корня **gъb-/*gyb-* (см.). См. И.П. Петлева. – Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 1972 (М., 1974), 211 и сл. См. там же и ссылку на иную этимологию сербохорв. слова – как заимствования из венг. – в словаре Скока (Skok. Etim. gjeѧ II, 510), что менее вероятно.

***negъbjь(jь)**: ст.-слав. *негъвьль*, прилаг. *inflexibilis, firmus* 'неподатливый, непреклонный' (Euch., Вост., Sad., SJS), русск.-цслав. *негъблиш* 'непреклонный' (Псалт. толк. XII в. пс. XCIV. 10. Срезневский II, 373; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 69).

Сложение **ne* (см.) и адъективного производного с суф. -*ьjь* от гл. **gъb(nq)ti* (см.).

***negyba** чеш. *nehyba*, у, ж.р. 'тот, кто неохотно передвигается, лентяй' (Kott II, 114), словц. диал. *neǣgiba* ж.р., прозвище лентяя (Buffa. Dlhá Luka 184), ст.-польск. *Niegiba*, личное имя собств. (1485 г. Słownp. stpol. nazw osobowych IV, 40).

Сложение **ne* (см.) и обратного именного образования от гл. на -*ati* **gybati* (см.).

*nɛxl'udʲ, *nɛxl'udʲkʲ, *nɛxl'udʲnʲjʲ: русск. диал. *нехлю́да* м. и ж.р. 'неряха, грязнуля' (урал., курск., Филин 21, 202), *нехлю́док* 'неуклюжий, нескладный человек' (Подвысоцкий 101; Филин 21, 202: арх.), блр. диал. *няхлю́да* м. и ж.р. 'неряха' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 303), *няхлю́дны*, прилаг. 'неловкий' (Там же).

Сложение *ne (см.) и недостаточно засвидетельствованного (в свободном употреблении) **xl'udʲ, ср. сюда польск. *schludny* 'опрятный, чистый', видимо, из *szxl'udʲnʲjʲ. Уместно напомнить и высказывавшееся ранее пожелание: "Требуется специально изучить взаимоотношения форм *kl'udʲ и skl'ud-, xl'ud-" (см. ЭССЯ 10, 55: *kl'udʲ).

*nɛxl'ujʲ: польск. *niechluj* м.р., *niechlujka* ж.р. 'грязнуха, неряха' (Warsz. III, 263), русск. диал. *нехлю́й* 'человек с разболтанной походкой' (Картотека Псковского областного словаря), 'неловкий человек' (донск., Филин 21, 202), укр. *нехлю́бя* ж.р. 'неряха' (Гринченко II, 561; Словн. укр. мови V, 401), *нехлю́й* м.р. то же (Словн. укр. мови V, 401), блр. диал. *няхлю́й* м.р. 'неуклюжий человек' (Жывое слова 63), *нехлю́й* м.р. 'неаккуратный человек' (Тураўскі слоўнік 3, 199), *нехлю́я* м. и ж.р. то же (Там же), *няхлю́й* м.р. 'неопрятный человек' (Жывое народнае слова 59).

Возможно, экспрессивное преобразование предыдущего. Ср. L. Malinowski PF 4, 1893, 662.

*nɛxl'ujʲnʲjʲ: польск. *niechlujny* 'неряшливый, грязный' (Warsz. III, 263), ст.-укр. *нехлю́йный* 'неряшливый' (Картотека словаря Тимченко), укр. диал. *нехл'у́йний* 'неряшливый, грязный' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *нихл'у́йний* 'неспособный' (В.В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району. (Дип. роб.). Ужгород. 1954, 157), блр. *няхлю́йны* 'неряшливый' (Байкоў–Некраш. 200).

Прилаг., производное с суф. -ьнʲ от *nɛxl'ujʲ (см.).

*nɛxol'avʲjʲ: русск. диал. *нехоля́вый*, -ая, -ое 'неопрятный, неряшливый, нечистоплотный' (тул., орл., брян., смол., моск. и др. Филин 21, 204).

Префиксально-суффиксальное образование (прилаг.) на *ne (см.) и -'avʲ от гл. *xoliti (см.).

*nɛxovitʲjʲ: русск. диал. *нехорови́тый*, -ая, -ое 'некрасивый, невидный, неказистый, непривлекательный' (курск.), 'не имеющий спроса, неходовой; плохого качества (о товаре)' (курск., тул.) (Филин 21, 204; Даль³ II, 1406).

Сложение *ne (см.) и *xovitʲjʲ (см.). Местное образование?

*nɛxovogʲnʲjʲ: русск. диал. *нехово́рный*, -ая, -ое 'неопрятный, неряшливый' (Словарь говоров Подмосковья 291).

Неясное образование проблематичной древности. Возм., сложение *ne (см.) и незасвидетельствованного прилаг.-ного от гл. *xovati (см.)?

*nɛxrivʲ: болг. (Геров) *нехривъ* 'ленивый, вялый', также стар. *нехрив* (Никога да не тръпите да остаят дѣца-та *нехриви* и безъ работж. А.Г. Начев. За здравето и възпитанието на децата до седмата година от възрастта им. Летоструй, 1872. – Архив Болгарского возрождения, София), диал. *нехрив* (Копривница. Р. Реч. XII, 13. – Архив Болгарского диалектного словаря, София).

Неясное местное образование. Ср. попытку Младенова ЕПР 356 связать с н.-греч. χάρις ‘удовольствие’ (там же приведена форма с огласовкой *нѣхѣр*).

нехуты*/нехотъ*: ст.-чеш. *nechut’* ж.р. ‘тошнота; неприятное чувство, отвращение; досада’ (Gebauer II, 549), чеш. *nechut’* ‘отвращение’ (Kott VI, 1147), словц. *nechut’* ж.р. ‘отвращение’ (SSJ II, 326), ст.-польск. *niechęć* ‘отвращение’ (Sł. społ. V, 161), ‘нежелание; недоброжелательство’ (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 167), польск. *niechęć* ‘отвращение’ (Warsz. III, 262), также диал. *niechęć* (Brzez. Złot. II, 355), словин. *néħac* ж.р. ‘отвращение, недоброжелательство, предубеждение’ (Sychta III, 236; Ramuŕ 124; Lorentz. Pomor. I, 579).

Сложение **ne* (см.) и вторичного вар. к **хотъ* (см.) – апофонического или назализованного.

нехутьлѣ*/нехотѣлѣ*: чеш. *nechuthý* ‘отвратительный, досадный; тошнотворный, неприятный’ (Kott II, 116), словц. *nechutný* ‘неприятный, отвратительный’ (SSJ II, 326), ст.-польск. *niechętny* ‘неохотный, нерасположенный к чему-либо; недоброжелательный’ (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 168), польск. *niechętny*, стар. *niechutny* ‘неохотный; недоброжелательный’ (Warsz. III, 262), также диал. *niechętny* (Brzez. Złot. II, 356), словин. *néħatni*, прилаг. ‘неохотный; недоброжелательный’ (Sychta III, 236), *néħatni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 715; Lorentz. Pomor. I, 579).

Прилаг. на *-ьлѣ*, производное от **нехуты*/**нехотъ* (см.).

**нехворстѣ*, **нехворсѣ*: ст.-чеш. *nechrast* ж.р., *nechrašč* м.р. ‘полынь Artemisia vulgaris L.; Asparagus officinalis L.’ (StčSl 4, 483; Gebauer II, 549), чеш. *nechrast’* м.р. ‘горная полынь Absinthium montanum’ (Kott II, 115), русск. диал. *нѣхворощь*, *нѣфорощь* ж.р. ‘растение из рода полыни’ (курск., моск., яросл. и др. Филин 21, 202), также *нѣхворощь* м.р. (донск., курск., яросл.), ‘хвоц полевой’ (донск.) (Филин 21, 202), укр. *нѣхворощь* ж.р. ‘раст. Artemisia vulgaris, чернобыльник’ (Гринченко II, 561; Словн. укр. мови V, 400), диал. *нѣхворощь* ‘лес малый (по величине площади)’ (черниг., сумск., Полесск. этнолингв. сб. 178).

Сложение **ne* (см.) и **xvorstъ* (см.). О семантике и функции отрицания в этом сложении (“сходное с хворостом, а не хворост”) см. А.А. Потебня РФВ IV, 1880, 216.

**нејаглѣ*: русск. диал. *неяглый*, *-ая*, *-ое* ‘неповоротливый, ленивый’ (нижегор., Опыт 128; Даль³ II, 1410), также ‘неловкий, неумелый, неспособный’ (яросл., Филин 21, 212; Ярославский областной словарь 6, 145).

Сложение **ne* (см.) и **аглѣ*/**јаглѣ* (см.); там же – об этимологической неясности последнего.

нејакъ(јь)*/нѣјакъјь*: цслав. *неѣкъ*, прилаг. *debilis* (alex., мон.-serb., Mikl.), болг. (Геров) *нѣѣкъий*, прилаг. ‘некрепкий, неокрепший’, макед. *нејак* ‘немошный, слабый’ (И-С), сербохорв. *нѣјѣк*, прилаг. ‘слабый’ (с XVI в., RJA VII, 865–866), также диал. *нѣјѣк*, *-а*, *-о* (M. Peić, G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), *нѣјок(и)* (Hraste–Šimunović I, 652), стар. *нејѣк* (Mažuranić I, 731), словен. *нејѣк*, прилаг. ‘слабый’ (Plet. I, 688), ст.-чеш. *нѣјакý*, прилаг. ‘некий, какой-то; некоторый’ (StčSl 4, 489–490),

чеш. *nějaký* 'какой-то; некоторый' (Kott II, 116), также диал. *nejaký* (A tak aspoň nebude nařkat na nás, dyž by to mělo byt nějaké = nešťastné, euf. Pobyt tam nějaké dva roky. Bartoš. Slov. 231), ст.-славц. *nějaký*, прилаг. (Tomáš Gnobel mal súd... o neyake brvna. 1463. Žilinsk. kn. 336), славц. *nejaký*, неопред. мест. 'какой-то, некий; некоторый' (SSJ II, 327), н.-луж. стар. *nějaki* = *někaki* (Мука Sł. I, 1005), ст.-польск. *niejaki* 'какой-то' (Sł. stpol. V, 182), *niejako* 'как-нибудь, каким-то образом' (Sł. stpol. V, 183), польск. *niejaki* 'некий' (Warsz. III, 285), диал. *niejaki* то же (Sł. gw. p. III, 300), словин. *nějači* 'какой-то' (Ramuš 127), ст.-блр. *неякиш*, отриц. к *якиш* (Скарына 1, 393), блр. диал. *неякі*, мест. 'какой-то' (Тураўскі слоўнік 3, 203).

Сложение **ne/*ně* (см.) и **jакъ* (см.).

***пеярльпъѣ**: ст.-чеш. *nejárny*, прилаг. 'непонятный, невообразимый; неспособный' (StěSl 4, 490), чеш. *nejárny*, *nejárny* 'неизвестный; нескладный; неуклюжий' (Kott II, 116), 'непонятливый, несообразительный; неумный', славц. книжн. *nejárny*, прилаг. 'глупый' (SSJ II, 327).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **арьпъѣ* (см.); промежуточный *-j-* естественно возник для заполнения зияния.

***пејѣдѣкъѣ**: русск. диал. *неѣдкий*, *-ая*, *-ое* 'несъедобный' (арх., перм., тюмен., краснояр., Филин 21, 39).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **ѣдѣкъ* (см.).

***пејѣдѣ/*пејады**: сербохорв. стар., редк. *nejed* = *nejedeće* (RJA VII, 867: только в словаре Ямбришича: 'inedia'), блр. диал. *нејядзь* ж.р. 'отсутствия аппетита' (Сцяшковиц. Слоўн. 297).

Сложение **ne* (см.) и корня гл. **ѣдѣть*, **ѣсти* (см.).

***пејѣдѣпъѣ**: цслав. *непадынь*, прилаг. *ἄβρωτος*, поп *edulis* (Mikl.), макед. *нејаден* 'изголодавшийся, неевший' (И-С), в.-луж. *njejědny* 'несъедобный' (Pfuhl 426), русск. диал. *неѣдный*, *-ая*, *-ое* 'несъедобный' (свердл., Филин 21, 39).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **ѣдѣпъ* (см.).

***пејѣдѣпъѣ**: чеш. *nejězdný* 'непроезжий' (Kott II, 117), в.-луж. *njejězdny* 'непроезжий' (Pfuhl 426).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и *-ьпъ* от корня гл. **jězditi* (см. **jazditi/*jězditi*).

***пејесытъ**: ст.-слав. *неясытъ* ж.р. *ύψ*, *vultur*; *πελεκάν* 'пеликан' (Mikl., Sad., SJS), болг. *нецит* м. 'птица пеликан' (БТР; Геров: *несытъ*), также диал. *нецит* м.р. (Негован, Софийско, СбНУ II, 1, 220. Архив Болгарского диалектного словаря, София), сербохорв. *nesit* м.р. 'пеликан', также *nejasit*, *nenasit* (в словарях Микали, Беллы, Стулли, Шулека. RJA VIII, 64; VII, 867: *nejasit* – из русск. *неясыть*), словен. *nesit* м.р. 'пеликан' (Plet. I, 700: "чеш."), чеш. *nejesyt* м.р. 'пеликан' (Kott II, 117), также *nejasyt* (Kott VI, 1148), *nesyt* м.р. 'птица Tantalus' (Jungmann II, 701; Kott VII, 1337: 'Tantalus ibis'), др.-русск. *неясытъ*, *нежасытъ* м.р. 'пеликан' (Лев. XI. 14 по сп. XIV в. и др. Срезневский II, 443), 'коршун' (Лев. XI, 13–14; Пятикн., 97 об. XIV в.), 'пеликан' (Библи. Генн. 1499 г. и др.), 'болезное состояние, при котором больной постоянно чувствует го-

лод' (Травник Любч., 161. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 362), *Неасѣт*, название одного из днепровских порогов, позднее – *Ненасытец*, *Ненасытецкий* (середина X в., Конст. Багрянородный, De adm. imp.), русск. *неясыть* ж.р. 'род больших сов' (Даль³ II, 1410: 'птица баба, пеликан? вид пугача, филина; сказочная, прожорливая, ненасытимая птица; человек, ненасытимо жадный к пище'), ст.-блр. *неяситъ* 'пеликан' (Скарына 1, 393), блр. *няясыць* 'неясыть' (Блр.-русск.).

Сложение **ne* (см.), аористной формы от гл. **eti*, **jьmъ* (см.) и **syть* (см.), семантически – '(кто) не имел сыти', аналогично именам **perjeslavъ*, **otešlavъ* (см. s. vv.), где представлена та же глагольная форма **(j)ę*; ближе всего сюда конструкция **nejevěръ* (см.) с тождественным взаиморасположением **ne* и **(j)ę*. Мысль Мейе о наличии в **nejesyть* и.-е. отрицания **ŋ* с его последующим забвением и присоединением обычного слав. отрицания *ne*- неубедительна.

См. A. Meillet. Études 168; 232; L.H. Gray. The Indo-European negative prefix in N. – Language 1, № 4, 1925, 127; A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 111 (критика упомянутой точки зрения Мейе и Вондрака); Л.А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. – ИАН ОЛЯ VII, 2, 1948; 116; Фасмер III, 71; G.Y. Shevelov Word 11, № 4, 1955 (Slavic Word № 4), 510–511 (о названии днепровского порога *Неасѣт* у Конст. Багрянородного, его объяснениях и дальнейших преобразованиях – укр. *Ненасытець*).

***неѣтънъѣ**: цслав. *неѣтънъ*, прилаг. *ανάλωτος*, qui capri nequit (Mikl.), чеш. стар. *nejetný*, прилаг. 'ни хороший, ни плохой', русск. диал. *неятной*, -ая, -ое 'неясный, неотчетливый, неяркий' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 366).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **ęтънъ* (см.).

***неjevěгъ/*неjevěра**: словен. *nejevěra* ж.р. 'неверие' (Plet. I, 688), русск.-цслав. *неѣвѣръ* 'неверящий' (Кирил. Иерус. Огл. Срезневский II, 443).

Сложение **ne* (см.), формы прош. времени от гл. **eti*, **jьmъ* (см.) и **věra* (см.). В подтверждение ср. русск. *не-имо-верный*, а также ст.-слав. *вѣръ ѡти*. Двойное отрицание – слав. **ne*- и и.-е. **ŋ* (>слав. **je*) – здесь сомнительно, вопреки Мейе.

См. A. Meillet. Études 168, 232; A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 111; E. Fraenkel AfslPh XXXIX, 1925, 83–84; F. Ramovš. Stcsl. *nejevěръ*: slov. *nejověran*. – ČSfZ III, № 1–2, 1921, 49; Фасмер III, 71.

***nejutro**: польск. диал. *niejutro*, нареч. 'послезавтра' (Warsz. III, 286; Sf. gw. р. III, 300), словин. *ńevitro*, нареч. 'послезавтра' (Sychta III, 252; Ramušt 127; Lorentz. Pomor. I, 595), *ńejutro* (Lorentz. Pomor. I, 580).

Сложение **ne* (см.) и **jutro* (см.). Характерное развитие значения ('не-завтра' → 'послезавтра') может свидетельствовать о давности образования, несмотря на его ограниченное распространение.

***неѣманъе**: цслав. *неиманик* ср.р. *paupertas* (Mikl.), болг. (Геров) *нѣманк* ср.р. 'неимение; бедность', диал. *неман'е* ср.р. 'бедность' (Божкова БД I, 256; Гълъбов БД II, 93; Шапкарев–Близнев БД III, 250), *немане* ср.р. (М. Младенов БД III, 118), макед. *неманъе* ср.р. 'неимение, отсутствие;

нужда, бедность' (И-С), сербохорв. *nejtâne* ср.р. 'нужда, бедность' (RJA VII, 868: из словарей только у Стулли), диал. *neimône* ср.р. 'бедность' (Hraste-Šimunović I, 651), ст.-польск. *nieimanie* ср.р. 'неналожение ареста' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 292). – Ср. еще русск. диал. *неумань* ж.р. 'домашнее животное, которое не дает хозяину себя поймать' (Ярославский областной словарь 6, 132).

Сложение **ne* (см.) и **ǰmanъje* (см.).

***neǰmovitʹ(jь)**: словен. *neimovít*, прилаг. 'неимуший' (Plet. I, 687), др.-руссск. *неимовити* 'неимуший, бедный' (Дог. Ол. 912 г. Срезневский II, 387–388; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 133).

Прилаг. с суф. *-ov-itʹ*, соотносительное с гл. **ǰmĕti* **ǰmati* (см. s. vv.).

***neǰmъtʹ**: русск.-цслав. *неемь*, прилаг. 'свирепый, дикий, неукротимый' (Хрон. Г. Амарт., 337. XIII–XIV вв. ~ XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 110; СДРЯ V, 268), русск. диал. *неимь* ж.р. 'животное, которое не дается в руки' (арх., север., вост., перм., краснояр., иркут., Филин 21, 55; Даль³ II, 1351).

Сложение **ne* (см.) и корня гл. **ǰmati* (см.).

***neǰstovъ(jь)**: ст.-слав. *неистовъ, -ын*, прилаг. *furiosus, vesanus, amens* 'безумный, неистовый' (Zogr., Mar., As., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *неистов*, прилаг. стар. 'буйный, неистовый' (БТР), др.-руссск., русск.-цслав. *неистовый* 'обманный, фальшивый' (Изб. Св. 1073 г., 253), 'лживый, бесчестный' (980 – Лавр. лет., 77 и др.), 'недействительный' (Хрон. Г. Амарт., 395. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'неправильный, плохой, негодный' (Посольство Ельчина, 307. 1640 г. и др.), 'безумный, помешанный' (Остр. ев., 36 об. 1057 г. и мн. др.), 'лютый, свирепый' (Сл. св. пр., 176. XV в. ~ XIII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 145–146; СДРЯ V, 287; Срезневский II, 390), русск. *неистовый, -ая, -ое* 'буйный, безудержный, необузданный; необычайно сильный, иступленный'.

Сложение **ne* (см.) и суффиксального производного от **ǰstъ* (см.).

Ср. след.

***neǰstъjъ**: чеш. *nejistý* 'неопределенный, неверный; ненадежный, опасный' (Kott II, 117), словц. *neistý*, прилаг. 'неопределенный; неуверенный; ненадежный, опасный' (SSJ II, 327; Kálal 375), ст.-польск. *nieisty* 'неверный, неуверенный, сомнительный' (1471, Sł. stpol. V, 182; Sł. polszcz. XVI w.; XVII, 293), русск.-цслав. *неистыи* 'обманчивый, ложный' (Изб. Св. 1073 г., 202 об. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 146; Срезневский II, 391: 'insanus').

Сложение **ne* (см.) и **ǰstъ* (см.).

***neǰzbytnъjъ**: ст.-польск. *niezbytny* 'необходимый, обязательный' (Sł. polszcz. V, 262).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **ǰzbytnъ* (см.).

***neǰzčislъnъjъ**: чеш. *nesčislný* 'бесчисленный, несчетный' (Kott II, 141), также диал. *nesčislný* (Kubín. Čech. klad. 202).

Сложение **ne* (см.), **ǰz* (см.) и **čislъnъ* (см.).

***neǰzgleđnъjъ**: болг. *неизгледен*, прилаг. 'обширный, необозримый' (БТР; Геров: *неизгледный, -день* 'невзрачный, непригожий'), сербохорв. стар., редк. *neizgledan, -dna* 'онај, koјemu nema izgleda, t.j. primjera'

(RJA VII, 860: “из словарей только у Беллы и Стулли и только у одного автора”), чеш. *nezhledný, nezhlđný* ‘невзрачный, незаметный’ (Kott II, 164), также *neshledný* (Kott II, 142).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.), **ǰvъ* (см.) и -*ьnъ* от глагольного корня **ględ-* (см.).

***neǰzǰgoda**: чеш. *neshoda* ж.р. ‘несогласие, расхождение’ (Kott II, 142), словц. *nezhoda* ж.р. ‘несогласие; разлад, недоразумение’ (SSJ II, 372), ст.-польск. *niezgoda* ‘несогласие, раздор’ (1440 г., Sł. społ. V, 262; Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 325 и сл.), *Niezgoda*, личное имя собств. (1472 г., Słown. społ. nazw osobowych IV, 61; Cieřlikowa 86), польск. *niezgoda* ж.р. ‘несогласие, разлад’ (Warsz. III, 380), также диал. *niezgoda* (Brzez. Złot. II, 372), словин. *ńezgoda* ж.р. ‘несогласие’ (Ramuř 126), *ńezgoda* (Lorentz. Slovins. Wb. I, 732), др.-русск. *неизгода* ж.р. ‘распря, разлад’ (ААЭ I, 82. 1478 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 128), русск. диал. *неизгѡда* ж.р. ‘невзгода, несчастье’ (арх., Филин 21, 54).

Сложение **ne* (см.) и **ǰvzǰgoda* (см.).

***neǰzǰxodъnъjъ**: цслав. **неисходънъ**, прилаг. *non egrediens* (Mikl.), чеш. *neschodný, neschůdný* ‘бездорожный, непроходимый’ (Kott II, 142), словц. *neschodný* то же (SSJ II, 351), русск. диал. *неисходный* ‘очень большой, нескончаемый’ (Словарь Красноярского края² 221).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.), **ǰvъ* (см.) и -*ьnъ* от **ǰvzǰxodъ* (см.).

***neǰzǰvěstъ(jъ)**: ст.-слав. **неизвѣстъ**, прилаг. *ignotus* ‘неизвестный’, *incertus* ‘неуверенный, недостоверный’ (Supr., Mikl., SJS), чеш. *Zvěst*, личное имя собств., сюда же *Nezvěstovice*, название деревни (Profous III, 226), русск.-цслав. *неизвѣстѣи* ‘слабый, непрочный’ (Мин. окт., 165. 1096 г.), ‘недействительный’ (Ефр. Корм., 294. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 127; СДРЯ V, 277; Срезневский II, 386).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **ǰvzǰvěstъ* (см.).

***neǰzǰvěstъnъ(jъ)**: болг. *неизвѣстен*, прилаг. ‘неизвестный’ (БТР; Геров), макед. *неизвесен* то же (И-С), сербохорв. *neizvjestan, neizvjesna*, прилаг. ‘неопределенный’ (RJA VII, 863: “Iz rus. *неизвестный*”), словен. *neizvēst-en*, прилаг. ‘неопределенный, неизвестный’ (Plet. I, 688), чеш. *nezvěstný* ‘неизвестный, пропавший без вести’ (Kott II, 166), словц. *nezvestný* ‘неизвестный’ (SSJ II, 374), др.-русск., русск.-цслав. *неизвѣстѣи* ‘недействительный’ (Ефр. Корм., 188. XII в. и др.), ‘неосведомленный, не знающий, не имеющий сведений о чем-либо’ (Г. Фирсов, 112. 1660 г.), ‘неизвестный, неопределенный, недостоверный’ (Влх. Словарь, 2. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 126; СДРЯ V, 277; Срезневский II, 386), русск. *неизвѣстный, -ая, -ое* ‘такой, о котором еще ничего не представляют, неведомый’.

Сложение **ne* (см.) и **ǰvzǰvěstъnъ* (см.). Книжный способ межславянского распространения отдельных славянских соответствий вполне вероятен.

***neǰzvortъnъjъ**: цслав. **неизвратънъ**, прилаг. *ἀτρέπτος, immutabilis* (Mikl.), чеш. *nezvratný* ‘несокрушимый, неопровержимый’ (Kott II, 166),

слвц. *nezvratny* 'необратимый; неопровержимый' (SSJ II, 375), др.-русск. *неизворотно* 'неудобно, трудно, невозможно' (Ав. Ж., 47. 1673 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 127).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и *-ьпъ* от гл. **ьъzvortiti* (см.).

***некако/*не́како, *некакъ(ьь)/*не́какъ(ьь)**: ст.-слав. **нѣкако**, нареч. *quodam modo* 'как-то' (Supr., Mikl., Sad., SJS), **нѣкакъ**, мест. *aliquis* (Mikl., SJS), болг. (Геров) **нѣкакъ**, нареч. 'некоторым образом, каким-то образом, кое-как', **някак** (БТР), также диал. **некак** (М. Младенов БД III, 117), макед. **некако**, нареч. 'как-то, каким-то образом; как-нибудь' (И-С), сербохорв. **не́какī**, мест. 'некий' (RJA VII, 876), **некако**, нареч. 'как-то, как-нибудь' (RJA VII, 877), также диал. **не́како** (The Šakavian dialect of Orlec 305), словен. **не́как**, прилаг. 'некий', **не́како́**, **не́како**, нареч. 'как-то' (Plet. I, 688), ст.-чеш. **не́какý**, прилаг. 'некий, какой-то' (StěSl 4, 498–499), **не́как**, нареч. 'как-то' (Sejnar. Čes. legendy 282), чеш. стар. **не́какý** 'некий, какой-то' (Kott II, 117), в.-луж. **не́как** 'как-то, каким-то образом' (Pfuhl 417), **не́какjki** 'некий, какой-то' (Там же), н.-луж. **не́как**, **не́какi** (Мука Sl. I, 1005), ст.-польск. **niekako** 'как-то, несколько, каким-то образом; никак' (Sl. stol. V, 184), **niekaki** 'некий, какой-то' (Sl. stol. V, 183), др.-русск., русск.-цслав. **нѣкако** 'некоторым образом, как-то' (Жит. Сим. Ст. XIII в. 5. Срезневский II, 483; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 149), **нѣкако**, **некако**, **нѣкакъ** 'никак нельзя, невозможно' (1092 – Новг. I лет., 18 и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 149; Срезневский II, 483), **нѣкакъш** 'некий, какой-то, какой-нибудь' (Изб. Св. 1073 г., 222 и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 149; Срезневский II, 483), русск. **не́какой** 'некоторый, некий, один, какой-то' (Даль³ II, 1458), диал. **не́как**, нареч. 'никак нельзя, нет возможности' (север., олон., арх., моск., перм. и др.), 'некогда, недосуг' (олон., арх.), 'никаким образом, никак' (арх.), 'негде' (костр.) (Филин 21, 57), **некако́й**, *-а́я*, *-о́е*, **не́какой** 'плохой, неказистый' (костр.), 'недостаточный по размеру, количеству' (перм., камч.) (Филин 21, 57), **не́какий** 'значительный, большой' (урал. Там же), **некако́й**, мест. 'никакой' (Живая речь кольских поморов 94), **н'э́кък** 'как будто' (Słownik starowieńców 182), **н'э́кък'ij** 'какой-то' (Там же).

Сложение **ne/*ně* (см.) и **kako, *kакъ(ьь)* (см.).

***некалььь?**: чеш. **nekalý** 'нехороший, плохой' (Kott II, 117), 'нечистый' (Kott VI, 1149), слвц. книжн. **nekalý** 'непорядочный' (SSJ II, 328).

Сложение **ne* (см.) с неясной по происхождению основой. Ср. Machek² 395: "Только новочешское... Возм., из ст.-чеш. **nekajily** 'непокаявшийся'".

***некамо/*не́камо**: сербохорв. **не́камо**, нареч. 'куда-то' (RJA VII, 877–878), диал. **не́кан** то же (The Šakavian dialect of Orlec 305), сюда же диал. **не́кмoli** 'не говоря уже; и того меньше' (Hraste-Šimunović I, 652), словен. **некат**, нареч. 'куда-то; каким-то образом' (Plet. I, 689), чеш. **не́кат**, диал. (ю.-чеш., злинск., морав.) **некат** 'куда-то' (Kott II, 117), слвц. **niekat** 'куда-то' (SSJ II, 377), др.-русск., русск.-цслав. **нѣкамо**, нареч. неопр. 'в некое место, куда-нибудь; куда-то' (Патер. Печ., 111. XV в. ~ XIII в. и

др.), 'где-то; в некотором месте' (Ж. Стеф. Перм. Елиф., 39. XV–XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 150), *нѣкамо*, в сост. сказ. 'некуда' (Патерик Син., 222. XI в. и др. Там же).

Сложение **ne/*ně* (см.) и **kato* (см.).

***neklenъ**: болг. *неклен* 'дерево *Acer tataricum*' (БотР 87), польск. *nieklon* 'м.р. 'дерево *Acer tataricum*' (Warsz. III, 287), русск. *не́клен* м.р. 'дерево *Acer tataricum*, паклен, черноклен' (Даль³ II, 1358), укр. *не́клен* м.р. 'черноклен *Acer tataricum*; *Acer campestre*' (Гринченко II, 549).

Сложение **ne* (см.) и **klenъ* (см.).

***neklečъ?**: чеш. *nekleč* ж.р. 'слякоть, непогода' (Jungmann II, 670), также 'метель' (Kott II, 118), также диал. *nekleč* (Kubín. Čech. klad. 202).

Неясное образование, возм., локального характера. Сложение **ne* (см.) и корня **kleč-/klek-* (см.), передающего неустойчивость, шаткость и разнообразные близкие значения, причем функция *ne-* здесь, по-видимому, усилительная. Ср. Machek² 395: "pak by ne- bylo nadbytečné".

***nekl'udъjъ**: русск. диал. *неклюжий*, *-ая*, *-ее* 'неуклюжий' (калуж., арх.), 'некрасивый' (пск., твер., калуж.) (Филин 21, 59; Даль³ II, 1353), *не́клюж* м.р. 'дурак, дурень' (ряз., Филин 21, 59).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **kl'udъjъ* (см.).

***nekl'udъ/*nekl'uda**: чеш. *neklid* м.р. 'беспокойство' (Kott II, 118), редк. *nekloud* м.р. 'негодник', *nekluda* ж.р. 'буря, смятение' (Kott II, 118), м. и ж.р. 'негодник, негодяй, негодяйка', также диал. *neklida* м.р. (Vydra. Hornoblan. 111), *nekl'uda* (Bartoš. Slov. 231), *nekloda* (Svěrák. Boskov. 119), слвц. стар., книжн. *nekl'ud* м.р. 'беспокойство; беспорядок' (SSJ II, 328; Kálal 375), *nekl'uda* 'неопытный человек' (Kálal 375; Banská Bystrica), польск. *niekluda* 'неловкий, нескладный человек' (Warsz. III, 287), также диал. *niekluda* (Śl. gw. р. III, 301), др.-русск. *Неклюдъ*, личное имя собств. (1495. Писц. I, 224. Тупиков 326; Веселовский. Ономастикон 216).

Сложение **ne* (см.) и **kl'udъ* (см.).

***nekl'udъnъjъ**: чеш. *neklidný* 'беспокойный; нечистый' (Kott II, 118), слвц. книжн., стар. *nekl'udný*, прилаг. 'беспокойный', *nekl'údny* 'непорядочный, отвратительный, нечистый' (SSJ II, 328).

Прилаг., производное с суф. *-nъ* от **nekl'udъ* (см.).

neklosъnъ(jъ): цслав. *некლოსънъ*, прилаг. поп claudus: ~ **агньць** (мен.-мих., Микл.), русск.-цслав. *некლოსънъи* 'невредимый' (Пат. покр. XV в.), 'неповрежденный, непорочный' (Иак. Ист. 4) (Срезневский II, 391).

Сложение **ne* (см.) и **klosъnъ* (см.).

***nekobъ**: сербохорв. редк. *nekob*, род.п. *nekobi*, ж.р. 'злой рок, несчастье' (RJA VII, 882).

Сложение **ne* (см.) и **kobъ* (см.).

***nekoli/*několi**: ст.-слав. *некъли*, нареч. 'может быть' (Mag., Sav., Supr., Вост., SJS), *нѣколи*, нареч. *потѣ*, aliquando 'некогда' (Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. стар. *nekoli*, нареч. 'некогда' (в словаре Даничича, RJA VII, 883), др.-русск., русск.-цслав. *нѣколи*, *неколи*, нареч. неопр. 'некогда, в некое время, однажды' (Ио. Леств.¹, 87. XII в. и мн. др. СлРЯ

XI–XVII вв. 11, 153; Срезневский II, 484), *нѣколи*, *неколи* ‘некогда, нет времени’ (Пролог – БАН², 24 об. XIV в. и мн. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 153), *некъли*, *нѣкли*, *нѣколи*, *неколи*, част. ‘может быть, пожалуй’ (Гр. Наз., 242. XI в. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 65–66), *неколи*, нареч. отриц. ‘никогда’ (Аз. пов. – сказ., 153. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 153), русск. диал. *неко́ли*, нареч. ‘некогда’ (влад., олон., петрогр., новг., твер., волог., и мн. др. Филин 21, 60; Даль³ II, 1459; Ярославский областной словарь 6, 132; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 115; Элиасов 240), *неко́ли*, нареч. ‘некогда’ (Словарь русских говоров Прибайкалья (К–Н), 121), *не́кли* ‘некогда’ (Филин 21, 59), *неко́ль*, нареч. ‘не нужно, незачем’ (арх., Филин 21, 60), *нѣкъ’и* ‘некогда’ (Słown. starogwieńców 182), укр. *ніколи*, нареч. ‘некогда, нет времени’ (Гринченко II, 566; Словн. укр. мови V, 423), *ніко́ли*, нареч. ‘никогда’ (Словн. укр. мови V, 423), блр. *не́калі* ‘когда-то, некогда’, диал. *не́колі*, нареч. ‘когда-то; некогда’ (Тураўскі слоўнік 3, 187–188).

Сложение *ne/*ně (см.) и первоначального словосочетания *ko li (см.).

***nekoliko/*několiko, *několikъ(жь):** ст.-слав. *нѣколикъ*, τῆς, aliquis, ‘несколько’ (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *нѣколко*, нареч. ‘несколько’, *ня́колко* (БТР), макед. *неколку*, нареч. ‘несколько’ (И–С), сербохорв. *nekoliko*, нареч. ‘несколько’, также *neko* (RJA VII, 883), *několik*, мест. aliquantus (RJA VII, 883–885: *nekolik*, XVII в.), также стар. *nekolik*, *nikollik*, *njekolik*, *nekoliki*, прилаг. aliquantus (1493 г., Mažuranić I, 731), диал. *nekuko* = *nekoliko* (“Только в пяти чакавских книгах XVI в.” RJA VII, 890), словен. *několik*, прилаг. ‘некоторый, некоторой величины’, *nekoliko* ‘несколько, некоторое количество’ (Plet. I, 689), ст.-чеш. *několiko*, *několik* ‘несколько, некоторое количество’ (StěSl 4, 507–508; Sejnar. Čes. legendy 282), чеш. *několik*, неопред. числ. ‘несколько, некоторое количество’, *několiký*, прилаг. ‘некоторый’ (Jungmann II, 670), ст.-слвц. *několik*, нареч. ‘несколько’ (Žilinsk. kn. 336), ст.-польск. *niekolik*, *niekielko* ‘несколько’ (Sł. społ. V, 185; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 308, 309; Warsz. III, 287), др.-русск., русск.-цслав. *нѣколико* ‘некоторое количество, несколько’ (Псалт. Чуд.¹, 129. XI в. и др.), ‘некоторое расстояние’ (Патерик Син., 197. XI в. и др.), ‘некоторое время’ (1148 – Лавр. лет., 319 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 154; Срезневский II, 484; Творогов 93), *нѣколикъ*, -а, -о, мест. неопр. ‘некоторый, какой-то’ (Ефр. Корм., 119. XII в.; 1330 – Моск. лет., 169. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 153), *нѣколикъши* ‘несколькоый’ (Псков. I лет., 6773 г. Срезневский II, 484), *нѣколикъши* ‘некоторый, какой-то’ (ДТП II, 36. 1573 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 154), русск. диал. *неко́лько*, нареч. ‘несколько’ (петерб., арх.), ‘совершенно, совсем’ (арх.), ‘некогда’ (арх.) (Филин 21, 60–61), *неко́льки* ‘несколько’ (Живая речь кольских поморов 95), ст.-блр. *неколико* (Скарына I, 379), *неколикиши* ‘некоторый’ (Там же).

Сложение *ne/*ně (см.) и *koliko/*kolikъ(жь) (см.).

***nekosъ/*nekošъ:** польск. диал. *niekosz* ‘заповедный луг’ (Warsz. III, 287), ‘трава, луг, которые нецелесообразно косить’ (Sł. gw. p. III, 301), русск.

диал. *не́кось* ж.р. 'нескошенная (обычно прошлогодняя) трава, место, где не скошена трава' (калин., новг., волог. и мн. др.), 'неудобный для косьбы участок земли' (вят., костр., моск., ряз.), 'остатки стеблей на корню, стерня' (свердл.), 'трава, которая не идет на корм скоту' (новосиб.) (Филин 21, 62–63; Даль³ II, 1354; Словарь говоров Подмосковья 290; Деулинский словарь 335; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Опыт словаря говоров Калининской области 141; Ярославский областной словарь 6, 133; Сл. Среднего Урала II, 198), блр. диал. *не́кась* м. и ж.р. 'прошлогодняя нескошенная трава' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 207), 'плохая, негодная трава' (Янкова 216).

Сложение **ne* (см.) и именной формы на *-i-* от гл. **kositi* (см.).

***некошьньжь**: др.-русск. *некошьньши* (Плы изъ свѣта *некошное* (об идоле Перуна) Соф. вр. 6500 г. Срезневский II, 392), *некошьньши* 'презренный' (Ио. Лест.¹, 137 об. XII в. и др.), 'некрасивый, безобразный' (Ж. Серг. Р. Епиф.², 93. XVI в. ~ 1418 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 156; Срезневский II, 392), русск. диал. *некошнóй*, *-áя*, *-óе*, *некошнѣный*, *-ая*, *ое* 'плохой, нехороший' (новг., вят., сиб.), 'неуклюжий, нескладный' (волог., краснаяр., перм., арх.), 'некрасивый' (волог., арх.), 'худой, тощий' (волог.), 'хилый, малосильный, болезненный' (новг., костр., вост., север., сиб.), 'беспомощный, нерешительный' (свердл., яросл., север., вост.), 'беспокойный, суетливый' (перм., свердл., костр.), 'несговорчивый' (нижегор.), (фольк.) 'злой, неприятный' (волог., перм.) (Филин 21, 63–64; Подвысоцкий 100; Картотека СТЭ), *не́кошной* 'неумелый; невзрачный; неловкий, неуклюжий' (Словарь Красноярского края² 222), *некошнóй* 'дьявольский, сатанинский' (вост., волог., иркут., якут. и др., Филин 21, 63; Даль³ II, 1354–1355; Васнецов 150), *некошнóй*, *-áя*, *-óе* 'плохой, дурной' (вост.), 'некрасивый' (арх.), 'с плохим аппетитом, слабый' (новг.), 'чахлый, дряхлый, негодный' (вят.) (Филин 21, 64), 'черт, леший, нечистый дух' (вят., сиб., оренб. Опыт 127), *не́косный*, *-ая*, *-ое* 'плохой, нехороший' (пск., твер.), 'хилый и ленивый (о человеке)' (твер.) (Филин 21, 62).

Возм., сложение **ne* (см.) и прилаг-ного на *-ьнь* от гл. **koxati* (см.). См. так А. Соболевский РФВ LXX, 1913, 86; Фасмер III, 60. Альтернативное толкование из **некошьнь* имеет свои трудности (семантика сложения, функция отрицания), но форма на *-щ-* засвидетельствована в др.-русск. (см. выше), вопреки Фасмеру.

***nekoterъ(жь)/*někoterъ(жь), *nekotogъ(жь)/*někotogъ(жь)**: ст.-слав. **нѣкотерыи**, мест. **тѣс**, **aliquis** (Mikl.), **нѣкаторъ**, **нѣкаторыи**, мест. **тѣс**, **aliquis** 'некоторый' (Supr., Mikl., Sad., SJS), серб.-цслав. **нѣкаторыи** **тѣс** (Вук. ев. нач. XIII в. 86), сербохорв. стар., редк. *nekoteri*, мест. 'некий, некоторый' (RJA VII, 886), словен. *nekatèri*, мест. 'некоторый, некий' (Plet. I, 689), *nekotèri* то же (Там же), *nektèri* (Plet. I, 690), также *neštèri* (Plet. I, 703), ст.-чеш. *některý*, *někoterý*, *některý* 'некоторый, некий' (StčSl 4, 512 и сл.), чеш. *nekterý*, прилаг. 'некий, некоторый, какой-то' (Jungmann II, 671), *některý*, диал. *nekeryý* (Bartoš. Slov. 231), ст.-слвц. *některý* (Žilinsk. kn. 336–337), слвц. *niektorý*, неопред. мест. 'некоторый, некий' (SSJ II, 378;

Kálal 383), *netrý* (Kálal 380), в.-луж. *někotry* 'некий, некоторый' (Pfuhl 417), н.-луж. *někotary*, *někotery*, *někotry*, стар. *někotory* 'некоторый' (Muka Sł. I, 1005), ст.-польск. *niektóry*, *niechtóry* 'некий, некоторый, какой-то' (Sł. społ. V, 185–189), *niektory* (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 315), польск. *niektóry* 'некий, некоторый' (Warsz. III, 288), также диал. *niektóry* (Sł. gw. р. III, 301), *niektory* (Kusała 229), *niechtóry* 'не каждый' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 271), *ńextori* (Olesch, S. Annaberg I, 154), словин. *ńeχtǫri* 'некоторый, некий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 715), *ńeχtǫri* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 726), сюда же *ńeχtǫren*, *-rna*, *-rno* 'некоторый' (Suchta III, 236), др.-русск., русск.-цслав. *нѣкотерьши* 'некоторый' (Сб. 1076 г. Срезневский II, 484), *нѣкотерьши* 'aliquis' (Мт. XXVIII. 11. Остр. ев.; Пов. вр. л. 6605 г. и др.), 'некто, кто-нибудь' (Лук. XIV. 8. Остр. ев.) (Срезневский II, 484–485; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 156), русск. *некоторый*, *-ая*, *-о* 'какой-то, точно не определенный', укр. *нікотрій*, *-а*, *-е*, редк. 'ни один' (Словн. укр. мови V, 423), также *нікотрій*, *-а*, *-е* (Там же), ст.-блр. *некоторыш*, отриц. к *которыш* (Скарына I, 379), блр. *некатóры* 'некоторый' (Блр.-русск.).

Сложение **ne/*ně* (см.) и **koterъ/*kotorъ* (см.).

***нековъ/ь**: цслав. **нековъ** м.р. *ǫdǫmas*, *adamas* (hom.-mih., mon.-serb., Mikl.), болг. (Геров) *нековъ* ж.р. 'крица', диал. *неков* ж.р. 'чистое железо, собирающееся на дне печи при переплавке рудоносного песка' (Вакарелски. Етнография 434), сербохорв. стар. *nekov* м.р. 'некованое золото или серебро' (в словаре Даничича, XV в. RJA VII, 886), чеш. *nekov* м.р. 'минерал, "неметалл"' (Kott II, 119), словц. *nekov* м.р. 'элемент, не имеющий свойства металлов' (SSJ II, 328).

Сложение **ne* (см.) и **kovъ* (см.).

***nekqda**, ***nekqdy/*někqda**, ***někqdy**: сербохорв. *někud*, *někudā*, нареч. 'куда-то' (в словарях Белостенца, Стулли и Вука. RJA VII, 889), словен. *nekód*, нареч. 'кое-где, местами' (Plet. I, 689), также диал. *ņekūat* (Tominec 139), ст.-чеш. *někudy* 'как-то, как-нибудь' (StěSl 4, 521), чеш. *někudy*, нареч. 'куда-то', польск. стар. *niekedy* 'кое-где, местами; где-то' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 306; Warsz. III, 286), др.-русск. *нѣкуда* 'некуда' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 159; Срезневский II, 485), *нѣкуды* 'некуда' (Писц. д. II, 471. 1645 г. и др.), 'нельзя, невозможно' (Х. Афан. Никит. 28, 66. XV–XVI вв. ~ 1472 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 159), *нѣкуды* 'куда-то' (Сав. Грудцын – Скр., – 246. XVIII в. ~ XVII вв. Там же), *некуде*, нареч. 'никуда' (Арх. Он. – Ар. – 1658 г. Там же), русск. *некуда*, нареч. 'нет места, ни в кое место нельзя' (Даль³ II, 1355), диал. *некуда́*, нареч. 'негде' (арх., Филин 21, 67), *некуды́*, нареч. 'некуда' (перм., орл., ряз., тул., курск. и мн. др.), 'не к чему, незачем' (новг.), 'никуда' (перм., Киров., ленингр. и др.), 'куда-то' (смол.), 'нигде' (Киров.) (Филин 21, 67–68; Элиасов 241), *некуду* 'некуда' (Живая речь кольских поморов 95), *н'ekudy* (Słown. starowiegów 182), укр. *нікуди*, нареч. 'никуда' (Словн. укр. мови V, 423), блр. *некуды* 'некуда; куда-то' (Байкоў-Некраш. 192), диал. *некуды* 'куда-то, куда-нибудь; некуда' (Тураўскі слоўнік 3, 188).

Сложение **ne/*ně* (см.) и **kqda*, **kqdy* (см. s. vv.).

***nekrasa**: чеш. стар. *nekrasa* ж.р. 'некрасивость', *Nekrasa* м.р., личное имя собств. (Jungmann II, 670; StĕSl 4, 511), др.-русск. *Некраса*, личное имя собств. (Суздаль, 1565 г. Веселовский. Ономастикон 217), русск. диал. *некрáса* м. и ж.р. 'некрасивый, невзрачный человек или животное' (Филин 21, 64: Даль – без указ. места). – Ср. сюда же йотовое производное ст.-польск. *Niekrasz*, личное имя собств. (1434 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 42).

Сложение **ne* (см.) и **krasa* (см.). Достаточно древний характер этого сложения вытекает из ретракции ударения русск. *красá* → *некрáса*.

***ne(k)торугь**: цслав. *нетопырь* м.р. *νυκτερίς*, *vespertilio* (Mikl., SJS), также *непѣтырь* м.р. (Там же), болг. (Геров) *нетопырь* м.р. 'летучая мышь', *нетопырь* *Vespertilio murinus*', сербохорв. редк. *netopir*, *netopijer* м.р. 'летучая мышь' ("Только в словарях... из чеш. или из русск. языка...") RJA VIII, 103), *ленир* то же, также *метопир*, словен. *netoplr*, род.п. *-rja*, м.р. 'летучая мышь' (Plet. I, 703), также *natoplr* (Plet. I, 674), *nadoper* (Plet. I, 632), *matoplr*, *matoflr* (Plet. I, 557), *letoplr* (Plet. I, 514), *latoplr* (Plet. I, 502), *doplr* (Plet. I, 158), *duplr* (Plet. I, 185), стар. *nadopir* (Megiser. Dictionarium 1744), ст.-чеш. *netopyř* м.р. 'нетопырь, летучая мышь' (StĕSl 6, 800; Šimek 96), чеш. *netopyř* м.р. 'нетопырь, летучая мышь' (Kott II, 152), *netopyř* (Jungmann II, 704), также стар. *letopěř*, *letopyř* м.р. (Jungmann II, 306; Kott I, 905), диал. *netopyř* (валаш., ганацк.), *letopěř*, *litopěř* (зап.-морав.) (Bartoš. Slov. 182, 234; Svěrák. Brněn. 111; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 88), словц. *netopier* м.р. 'летучая мышь Chiropter' (SSJ II, 358; Káral 380), диал. *nětopier* (Palkovič. Z vezn. slovn. Slovákov v Maďar. 316), *nedopier* (Káral 374), *ňetoplr* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249), *ňetopér* (Matejčík. Novohrad. 95), *nedopiar* (Orlovský. Gemer. 200), *letopier* (Káral 305), в.-луж. *njetopyř* м.р. 'летучая мышь' (Pfuhl 431), н.-луж. *ňetopyř* 'летучая мышь' (Muka Sł. I, 1054–1055), *ńedopeř*, *ńedopyř* (Muka Sł. I, 1036), полаб. *netūpar* м.р. 'бабочка-капустница' (Polański-Sehnert 101: с реконструкцией **netopyrj*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 646), ст.-польск. *nietoperz*, *nietopyrz* м.р. 'летучая мышь' (Sł. stpol. V, 242; Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 136), *Nietoperz*, *Nietopyrz*, личное имя собств. (1204, 1265 гг., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 58; Cieślíkowa 86), польск. *nietoperz* м.р. 'летучая мышь Chiropteron', также *niedoperz*, *niedopyrz* (Warsz. III, 350), диал. *nietoperz* (Sł. gw. р. III, 313; Brzez. Zlot. II, 369; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 62), словин. *ńetopěř* м.р. 'летучая мышь' (Lorentz. Pomor. I, 590), др.-русск., русск.-цслав. *нетопырь* 'летучая мышь' (Лев. XI. 19 по сп. XIV в. и др. Срезневский II, 434; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 321), *непѣтырь* (Иак. Посл. Дм. д. 1078 г. Срезневский II, 419), русск. *нетопырь* м.р. 'один из видов летучих мышей', также диал. *нетопырь* м.р. 'летучая мышь' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 364), сюда же *недопырь* 'птица Arus arus, стриж' (вят., Филин 21, 29), *нáтопырь* 'летучая мышь' (Куликовский 62), *натопырь* м.р. то же (Васнецов 145), укр. *нетопыр* м.р. 'нетопырь, летучая мышь' (Словн. укр. мови V, 395), ст.-блр. *нетопыр* 'летучая мышь' (Скарына 1, 390).

Компромиссная заглавная реконструкция **не(к)торугь* (как вытекает из нижеследующего, вполне адекватной была бы **нетопурь*). отражает положение с этимологизацией слова, когда речь идет о двух соперничающих толкованиях, одно из которых как бы понемногу устаревает, уступая место другому, более реалистичному. Если не считать старой попытки объяснить это широко распространенное народное слово заимствованием из греч. *νυκτόπτερος* 'ночной летун' (Малиновский, ниже), обе исконных этимологии согласны в том, что слово представляет собой двучлен со вторым компонентом *-пурь*, ср. **pyriti* (см.), далее – к **per-* 'летать'. Наиболее близко сюда относится народное название упыря, мертвеца-оборотня – **qpyрь* (см.) и **ипурь* (см.), с тождественным компонентом *-пурь* приблизительно с той же исходной семантикой летающего существа (предпринимались также неудачные, на наш взгляд, попытки осмыслить это *-пурь* как первоначальное название огня или сблизить его с **pero*, см.). Если сосредоточить внимание на двойственной природе самого нетопыря-летучей мыши (птица-не птица? Ср. приводимый в "Исторической хрестоматии церковно-славянского и древнерусского языков" Буслаева. М., 1861, пример: непотка въ поткахъ *нетопырь*, незвъръ въ звѣрехъ ожь. У нас цит. по ст. Мусича, ниже), то образуется весьма реальная база для того, чтобы увидеть в нашем слове, в том числе в полном согласии со славянским словообразованием и семасиологией, сложение с участием отрицательно-усилительных элементов **не-to-пурь*. Соответственно утрачивает свою былую убедительность классическая индоевропейская этимология слав. **nektopyрь* как сложения с **nektō-* (диссимилиция первоначального **nokto-?* См. **nokъ*, *ночь*, ср., впрочем, вокализм хетт. *nekuz*, собственно *nekut-s*, 'вечер'), этимология очень старая (ср., например, еще А. Potebnja AfslPh III, 1879, 373: *nektō-p'tyрь* 'ночной летун') и охотно повторяемая вплоть до самого недавнего времени.

См. L. Malinowski PF 1, 1885, 154; Miklosich 214; Brückner 361 (отмечает необыкновенное богатство преобразований этого слав. слова с исходным знач. 'не-птица', 'будто птица'); А. Musić. Netopir i leptir. – JФ VI, 1926–1927, 98 и сл. (возм., *netopyрь* из *перътырь* 'non avis'); Фасмер III, 68–69 (с дополнениями); J. Smyl. Nazwy nietoperza w gwarach polskich. – PJ 4, 1958, 175–176; Popowska-Taborska, – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 64; Shevelov. A prehistory of Slavic 191; В.В. Иванов ВСЯ II, 19; Otrębski. Zycie wyrazów w języku polskim 316 (**не-to-пурь* первонач. 'неоперившаяся (птица)'); J. Otrębski / Рец. на кн.:/ E. Benveniste. Origines de la formation des noms en indo-européen. Paris, 1935. – LP I, 1949, 336; J. Otrębski JP XLVI, 1966, 100–101; J. Otrębski JP XLVII, 1967, 176 (справедливо отвергает прежнюю свою гипотезу о названии нетопыря – польск. диал. *niedoperz* – как 'ptak niedopierzony' ввиду отсутствия палатальности *p* в *-perz*); S. Utěšený. O nazwach nietoperza w gwarach czeskich. – PJ 9, 1959, 388; F. Sławski JP XXXVI, 1956, 72; Machek² 397 (считает исходным *lepetyрь* от звукоподражательного *lepetať* – о прерывистом полете, порхании; допускает участие табу); Bezlaj. Etim. slovar

sloven. jez. II, 221; Vaillant. Gramm. comparée IV, 655, 775 (из *nokto-pirī); G. Rytter SIO 43, 1986, 133 (*netopyрь 'то, со jest bez ognia' (!); L. Moszyński. – Acta Univ. Nic. Copernici. Filologia polska XXXVI, 1991, 168.

*некуарьльъ: чеш. *nekvarny* 'непроворный' (Kott VI, 1151), укр. *неквапний, -а, -е* 'неторопливый' (Словн. укр. мови V, 327).

Сложение *ne (см.) и *куарьль (см.).

*некъда, *некъде / *něкъда, *něкъде: ст.-слав. нѣгда, нареч. interdum (Mikl.), нѣкъде, нѣгде, нареч. alicubi 'где-то, негде' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *негде*, нареч. 'кое-где' (БТР; Геров: *негдѣ*), *някъде* 'где-то' (БТР), диал. *некаде* 'где-то' (М. Младенов БД III, 117), *некаде* то же (Шклифов БД VIII, 274), макед. *некаде*, нареч. 'где-то, где-нибудь; куда-то, куда-нибудь; около, приблизительно (о времени)' (И-С), сербохорв. *неkad, nekada*, нареч. 'некогда, когда-то; когда-нибудь' (RJA VII, 875), *негда* то же (РСА XIV, 748; RJA VII, 832–834), также стар. *negda, njeгда, nigda* (Маџураніс I, 730, *негде, негде* 'где-то; где-нибудь; куда-то; иногда, иной раз' (РСА XIV, 748–749; RJA VII, 833–834), диал. *неђе* 'где-то' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 44), *neгде* (The Sakavian dialect of Orlec 305), словен. *nekda*, нареч. 'некогда, когда-то' (Plet. I, 689), *negda, nekđaj* 'когда-то' (Plet. I, 686), *nekde, nekje*, нареч. 'где-то' (Plet. I, 689), *negde* то же (Plet. I, 686), ст.-чеш. *nekda, nekda*, нареч. 'некогда, когда-то' (StcSl 4, 502–503; Sejnar. Ces. legendy 282), чеш. *nekda* 'когда-то, однажды' (Jungmann II, 669; Kott II, 118), *nekde* 'где-то' (Jungmann II, 669), диал. *nehda* 'когда-то' (Vydra. Hornoblan. 111), также *nehde* (Там же), словц. *niekde* 'где-то; куда-то' (SSJ II, 377), *nehda* 'когда-то' (Káral 375), в.-луж. *nehdze* 'где-то' (Pfuhl 417), н.-луж. *nize* 'где-нибудь, где-либо, где-то, куда-нибудь' (Muka Sl. I, 1012), *negze* то же (Muka Sl. I, 1004), ст.-польск. *niegda* 'когда-то, однажды' (Sl. stpol. V, 180), *niegdzie* 'где-то' (Sl. stpol. V, 182; Sl. polszcz. XVI, w., XVII, 280), польск. *niegdzie* 'кое-где' (Warsz. III, 283), словин. *negze* 'где-нибудь' (Lorentz. Pomor. I, 579), др.-русск. *негдѣ, негде*, нареч. отрицат. 'нигде не' (Lud., 87. 1696 г.), 'никуда не' (Спафарий. Китай, 239. 1678 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 63), нѣгдѣ, нѣкъде, нѣкъде, *негдѣ*, нареч. неопр. 'где-то, где-нибудь' (Псалт. Чуд.¹, 9. XI в. и др.), 'куда-то, куда-нибудь' (Кн. законные, 48. XV в. ~ XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 63–64; Срезневский II, 483), русск. *негде*, нареч. 'нет места', (устар.) 'где-то, в каком-то месте', диал. *негда*, с. 'когда' (арх., Филин 20, 369), *негде*, нареч. 'где-нибудь, в некотором месте', 'нигде' (перм., север. и др.), 'некуда' (ряз., новосиб.) (Филин 20, 369; Словарь русских донских говоров 2, 178), *негда* (Słown. starowierców 181), укр. *ніде*, нареч. 'негде; некуда' (Гринченко II, 566), также *нігде* (Там же), ст.-блр. *негде* (Скарына 1, 375), блр. *недзе* 'негде', диал. *недзе* 'где-то; негде' (Тураўскі слоўнік 3, 182).

Сложение *ne / *ně (см.) и *къда, *къде (см. s. vv.).

*некъды / *něкъды: ст.-чеш. *nekdy*, нареч. 'когда-то, некогда; однажды; когда-нибудь' (StcSl 4, 504), чеш. *nekdy*, нареч. 'иногда; однажды, некогда' (Jungmann II, 669), ст.-словц. *nekdy* 'когда-то' (Žilinsk. kn. 336), словц.

niekdy 'иногда; когда-то; однажды' (SSJ II, 377–378), *niekedy* то же (SSJ II, 378; Kalal 383), в.-луж. *něhdy* 'однажды; некогда' (Pfuhl 417), н.-луж. *něgdy*, стар. *někdy* 'иногда' (Muka Sł. I, 1004–1005), ст.-польск. *niegdy*, *niedy* 'когда-то; иногда' (Sł. stpol. V, 180), *niekiedy* то же (Sł. stpol. V, 184; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 306), польск. стар. *niegdy* 'когда-то; когда-нибудь' (Warsz. III, 283), диал. *niegdy* 'иногда, время от времени' (Sł. gw. р. III, 300), *niekiedy* 'когда-то' (Sł. gw. р. III, 301), словин. *nekeda* 'временами, иногда' (Lorentz. Pomor. I, 580).

Сложение **ne* / **ně* (см.) и **къду* (см.).

***некъгѣда** / ***нѣкъгѣда**, ***некъгѣду**: ст.-слав. **нѣкъгѣда**, нареч. aliquando 'некогда, когда-то' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), др.-русск., русск.-цслав. **нѣкъгѣда**, **нѣкогда** 'когда-то, некогда' (Изб. 1073 г.), 'однажды' (Сл. Дан. Зат.) (Срезневский II, 485), 'иногда' (1177 – Ник. лет. X, 5), 'когда-нибудь' (Изб. Св. 1076 г., 636 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 152), русск. *некогда*, нареч. 'нет свободного времени; недосуг; когда-то, давно', диал. *нековда*, нареч. 'некогда, нет свободного времени' (яросл., арх., моск., свердл., иркут., сиб., Филин 21, 59), *неколда*, нареч. 'некогда' (перм., Киров.), 'никогда' (перм., костр.) (Филин 21, 60), *неколда* 'некогда' (Живая речь кольских поморов 95), *некогды* 'некогда' (перм., калуж., арх., том., кемер.), 'никогда' (сев.-двинск.) (Филин 21, 59–60), *нековды* 'некогда' (сев.-двинск., перм., свердл., омск. и др.), 'никогда' (арх.) (Филин 21, 59), *неколды* 'никогда' (вят., калин., перм. и др.) 'никогда' (перм., Киров., Удм. ССР) (Филин 21, 60), ст.-блр. *некогда* (Скарына 1, 379).

Сложение **ne* / **ně* (см.) и **къгѣда* (см.), включая вариантное **къгѣду*.

***некъѣъ** / ***нѣкъѣъ**: ст.-слав. **нѣкъи**, мест. *тѣс*, aliquis 'некий' (Zogr., Mar., Sav., Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *някой*, мест. 'некий, некоторый' (БТР; Геров: *нѣкой*), также диал. *ник'и*, *нѣк'и*, *нѣкой* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 254), *никой* (Там же), макед. *некој*, мест. 'некий, какой-то, некоторый' (И-С), сербохорв. *неки*, *неки* 'некий, какой-то' (RJA VII, 878–881: XVI в., у дубровницких писцов), диал. *неѣи*, *нека*, *неко* (Ј. Динић. Речник тимочког говора 169), *некоји* (RJA VII, 882–883), *некој*, *некоја*, *некоје* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 99), *неки* / *неки* (The Šakavian dialect of Orlec 305), стар. *неки*, *неки*, *неки* (Mažuranić I, 731), словен. *неки*, мест. 'некий' (Plet. I, 689), также диал. *неки* (Tominec 139), ст.-чеш. *некѣ* 'некий, некоторый' (StěŠl 4, 522; Jungmann II, 671), др.-русск., русск.-цслав. **нѣкъи**, мест. неопред. 'некий, какой-то, некоторый' (Остр. ев., 18 об., 1057 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 150; Срезневский II, 486; Творогов 93), русск. *некий*, *некой* (пск.) 'какой-то' (Даль³ II, 1459), ст.-блр. *некий*, *некои* (Скарына 1, 379), блр. *неікі* 'какой-то, некоторый' (Байкоў–Некраш. 192), также диал. *неікі*, *некі* (Тураўскі слоўнік 3, 187; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 207).

Сложение **ne* / **ně* (см.) и **къѣъ* (см.).

***некъто** / ***нѣкъто**: ст.-слав. **нѣкъто**, мест. *тѣс*, aliquis 'кто-то' (Mar., As., Sav., Supr., Mikl., SJS), серб.-цслав. **нѣкъто** (Вук. ев. нач. XIII в., 86),

сербохорв. *něko* ‘некто, кто-то’ (RJA II, 882), также *nětko* (RJA VIII, 100–101), словен. *nekdo*, мест. ‘некто, кто-то’ (Plet. I, 689), также *nekedo* (Там же), ст.-чеш. *nětko*, позднее также *někdo* ‘некто, кто-то’ (StčSl 4, 520–521), чеш. *někdo*, род. п. *někoho*, мест. ‘некто, кто-то’ (Jungmann II, 669), словц. *niekto*, род. п. *niekoho*, ‘некто, кто-то’ (SSJ II, 378), диал. *niekdo* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž. Káľal 383), в.-луж. *něchtō* ‘кто-то, некто’ (Pfuhl 417), н.-луж. *něcht*, стар. *něchtō* ‘кто-то’ (Muka Sl. I, 1004), ст.-польск. *niekto* ‘кто-то, некто’ (Sl. stpol. V, 185; Sl. polszcz. XVI w., XVII, 314; Warsz. III, 288), также диал. *niekto* (Sl. gw. p. III, 301; Kusała 229), словин. *něχto* ‘кто-то, что-то’ (Ramuš 127), *něχto* (Lorentz. Romog. I, 579), др.-русск. *нѣкъто*, *нѣкто*, *нѣхто*, род. п. *нѣкого*, мест. неопр. ‘некто, кто-то’ (Остр. ев., 101. 1057 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 158–159; Срезневский II, 485), *некто*, *нехто* ‘никто’ (ДТП II, 40. XVIII в. ~ 1573 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 158), русск. *некто*, мест. ‘некий человек, кто-то’, диал. *некто*, мест. ‘никто’ (арх., киров., ряз., пск., новг. и др. Филин 21, 67; Живая речь кольских поморов 95), *н’ехть* ‘кто-то’ (Słown. starowierców 182), ст.-блр. *некто* (Скарына 1, 379), блр. *нехта* ‘некто’, также диал. *нехто* (Тураўскі слоўнік 3, 200).

Сложение **ne* / **ně* (см.) и **kъto* (см.). Ср. аналогичное – в том, что касается функции продления *ne* → *ně* – лит. диал. (жем.) *nėkas* ‘никто’ (К. Буга РФВ LXXII, 1914, 200). Специально о ступени продления *ně* < и.-е. **nē* см. Л.Н. Gray. The Indo-European negative prefix in N. – Language 1, № 4, 1925, 127; F. Liewehr. Zur sogenannten unpersönlichen Ausdrucksweise im Slawischen. – Zfs III, 1958, 204 (против конъектуры Миклошича: **někъto* < **ne vē(stv) kъto* ‘nescitur quis’).

***neladъ**: чеш. *nelad* м.р. ‘непорядок’ (Kott II, 120), словц. книжн. *nelad* м.р. ‘несогласие’ (SSJ II, 329), польск. *nieład* м.р. ‘беспорядок’ (Warsz. III, 290), русск. диал. *нелад* м.р. ‘раздор, несогласие’ (твер., ряз., Филин 21, 69), *нелады* мн. ‘беспорядок’ (Филин 21, 70–71), укр. *нелад* м.р. ‘беспорядок; раздор, несогласие; расстройство’ (Словн. укр. мови V, 330), блр. *нелады* мн., диал. *нэлад* м.р. то же (3 народнага слоўніка 145).

Сложение **ne* (см.) и **ladъ* (см.).

***nelagodъjъь**: русск. диал. *нелагожий*, *-ая*, *-ее* ‘неуклюжий, неловкий, немелый’ (волог., новг.), ‘непорядочный, нечестный’ (новг.) (Филин 21, 69).

Сложение **ne* (см.) и **lagodъjъь* (см. о нем ЭССЯ 14, 14–15).

***nelagodъ**: сербохорв. *nělagodъ* ж.р. ‘болезненность, недомогание’ (RJA VII, 890: “Только в словаре Вука”).

Сложение **ne* (см.) и **lagodъ* (см. **lagoda* / **lagodъ* / **lagodъ*).

***nelagodънь(жь)**: сербохорв. *nělagodanъ*, *-dna*, прилаг. ‘нездоровый, болезненный, слабый’ (RJA VII, 890: “... во всех словарях, кроме Даничича... в наше время редко где так говорят...”), также диал. *nělagodanъ*, *-dna*, *-dno*, *nělagodni* (Hraste–Šimunović I, 653), ст.-польск. *niełagodnie* ‘неблагоосклонно, недоброжелательно, неучтиво’ (Sl. stpol. V, 191), *niełagodny*, прилаг. ‘суровый, жестокий; неучливый, грубый’ (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 335).

Сложение **ne* (см.) и **lagodънь* (см.).

***nelaska**: чеш. *nelaska* ж.р. 'недоброжелательство, ненависть, немилость' (Kott II, 120), словц. *nelaska* ж.р. 'немилость; ненависть' (SSJ II, 329), ст.-польск. *niełaska* ж.р. 'неумолимость, беспощадность, жестокость' (Sł. stpol. V, 191), 'недоброжелательство, неприязнь' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 335), польск. *niełaska* ж.р. 'немилость, неприязнь' (Warsz. III, 290), словин. *niełaskà* ж.р. 'немилость' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 726), *nelaska* (Lorentz. Pomor. I, 581), укр. *neláska* ж.р. 'недоброжелательство, неприязнь' (Словн. укр. мови V, 330).

Сложение **ne* (см.) и **laska* (см.).

***nelaskavъjъ**: чеш. *nelaskavý* 'не милостивый, недоброжелательный, недружелюбный' (Kott II, 120), словц. *neláskavý* то же (SSJ II, 329), польск. *niełaskawy*, прилаг. 'недружелюбный; жестокий, яростный; дикий' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 338), *niełaskawie* 'недоброжелательно, недружелюбно; безжалостно, жестоко' (Sł. stpol. V, 191), польск. *niełaskawy* 'недоброжелательный, немилостивый, недружелюбный' (Warsz. III, 290), словин. *nelaskavi*, прилаг. 'не милостивый, недружелюбный' (Lorentz. Pomor. I, 581; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 715).

Сложение **ne* (см.) и **laskavъ* (см.).

***nelazьba**: ст.-польск. *niełazwa* 'пчелы, у которых не выбран мед из улья' (1450 г., Sł. stpol. V, 191).

Сложение **ne* (см.) и **lazьba* (см.).

***nelěpostь**: болг. *nelenost* ж.р. 'глупость' (БТР), макед. книжн., редк., *nelenost* ж.р. 'бессмыслица, глупость' (Кон.), ст.-чеш. *nelepost* ж.р. 'неблаговидность; неблагоприятный поступок; негодность' (StěSl 4, 525), в.-луж. *njeleposc* 'неловкость; глупость, нелепость' (Pfuhl 426), русск. *нелепость* ж.р. 'нелепое слово, выражение или поступок'.

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **nelěръ* (см.).

***nelěръ(ъ)**: цслав. *nelěръ*, прилаг. *ἀπρεπής*, *indecens*, *incultus*, *deformis* 'некрасивый' (Mikl., SJS), болг. *nelen*, прилаг. 'нелепый, глупый' (БТР), сербохорв. *nělijer*, прилаг. 'некрасивый, безобразный' (из словарей только у Стулли, RJA VII, 892), словен. *nelěr* 'некрасивый' (Plet. I, 690), ст.-чеш. *nelepy*, прилаг. 'некрасивый, неприятный, неблагоприятный; неподобающий' (StěSl 4, 526; Kott VI, 1151), в.-луж. *njelepy* 'неловкий, дурацкий; пошлый' (Pfuhl 426), н.-луж. *nelery*, *nelěry* 'неловкий, неповоротливый' (Мука Sł. I, 1042), ст.-польск. *Nielep* (1446 г.) *Nielepa* (1398 г.) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 43), др.-русс., русск.-цслав. *nelъныи* 'некрасивый, безобразный' (Хрон. Г. Амарт., 245. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др.), 'позорный' (Хрон. Г. Амарт., 271 и др.), 'дурной, негодный, неподобающий, неуместный' (Изб. 1076 г., 202 и т.д.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 161–162; СДРЯ V, 294; Срезневский II, 394: 'непристойный'. Панд. Ант. XI в. л. 72), *Нелънь*, личное имя собств. (1565г. Тупиков 328), русск. *нелёный*, *-ая*, *-ое* 'неразумный, бессмысленный, неуклюжий, несуразный', диал. *нелёный* 'неумелый' (арх., оренб., новг., Филин 21, 72), *нелёно* 'сильно' (иркут. Там же).

Сложение **ne* (см.) и **lěръjъ* II (см.).

***nelěpъka**: болг. диал. *нелепка* ж.р. 'преждевременно родившийся детеныш коровы, овцы и др.' (Стойчев БД II, 220), ст.-польск. *Nielepka*, личное имя собств. (1393 г., *Stown. stol. nazw osobowych IV*, 43), укр. диал. *неліпка* 'корова, отелившаяся раньше трех лет' (Областной словарь буковинских говоров 445).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **nelěpъ* (см.), ж.р. **nelěpa*; субстантивация.

***nelětъnъjъ**: ст.-чеш. *neletnŭ*, прилаг. 'неприятный, немилый' (StčSl 4, 527).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **lětъnъjъ* II (см.).

***neličъnъ(jъ)**: сербохорв. редк. *neličan*, *nelična*, прилаг. 'безличный' (только в словарях Стулли и Шулеха. RJA VII, 892), словен. *neličen*, прилаг. 'некрасивый' (Plet. I, 690), ст.-чеш. *neličnŭ*, *neličnŭ*, прилаг. 'некрасивый, непривлекательный' неподобающий' (StčSl 4, 527; Kott VI, 1151), др.-русск., русск.-цслав. *неличний*, прилаг. 'некрасивый, безобразный' (Флавий. Полон. Иерус. I, 98. XVI в. ~ XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 163).

Сложение **ne* (см.) и **ličъnъ* (см.).

***neliko** / ***něliko**: русск.-цслав. *нѣлико* 'сколько' (Ефр. крм. LXXXVII. 39. Срезневский II, 486; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 163: *неликъ*).

Сложение **ne* / **ně* (см.) и **liko* (см.), ср. далее **likъ* II (см.). Имела место также аттракция **koliko* (см.).

***nel'ubъ(jъ)**: сербохорв. стар., редк. *neluba* ж.р. 'нелюбящая женщина' (RJA VII, 893), словен. *neljúb*, прилаг. *neljúb*, прилаг. 'немилый, неприятный' (Plet. I, 690), чеш. *nelibŭ* 'немилый, неприятный' (Kott II, 120), в.-луж. *njeluby* 'неприятный' (Трофимович 151), ст.-польск. *nieluby* 'немилый, неприятный' (1450. *Sł. stol. V*, 190; *Sł. stol. nazw osobowych XVI w.*, XVII, 329), *Nieluba* ж.р., личное имя собств. (1413 г., *Stown. stol. nazw osobowych IV*, 43), польск. редк. *nieluby* 'неприятный' (Warsz. III, 289), диал. *nielub* (*Sł. gw. p. III*, 302), др.-русск. *нелюбыи* 'неприятный' (Ип.л., 6681 г.; Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Срезневский II, 395), *Нелюбъ*, личное имя собств. (1406 г., Тупиков 328), русск. диал. *нелюбой*, *нелюбий* 'имеющий непривлекательную внешность, некрасивый' (сев.-двинск., арх.), 'нелюбимый, постылый' (яросл., арх., олон. и мн. др.) (Филин 21, 75), *нелюб* м.р. 'нелюбимый муж или жених' (арх., печор., костр., смол.) (Там же), укр. *нелюбий* 'нелюбимый; неприятный' (Словн. укр. мови V, 332; Гринченко II, 550), *нелюб* м.р. 'нелюбимый мужчина' (Словн. укр. мови V, 332), ст.-блр. *нелюбо* (Скарына 1, 380), блр. диал. *нелюбу*, прилаг. 'немилый, нелюбимый' (Тураўскі слоўнік 3, 189), фам. *Нелюб*, *Нялюб* (XVI–XVII вв., Бірыла 299).

Сложение **ne* (см.) и **l'ubъ(jъ)* (см.).

***nel'uby**, род. п. *-bъve*: др.-русск. *нелюбы*, *нелюбовь* 'вражда, неприязнь' (Новг. III л. 6874 г. и др. Срезневский II, 395; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 165–166), укр. *нелюбóв* ж.р. 'нелюбовь, неприязнь' (Гринченко II, 550).

Сложение **ne* (см.) и **l'uby* / *-ъve* (см.).

***nel'ubъje**: др.-русск. *нелюбик* 'неудовольствие, досада, неприятность' (Сл. плк. Игор.), 'неудовольствие, вражда, неприязнь' (Новг. I л. 6778 г. и др.) (Срезневский II, 394–395; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 166; СДРЯ V, 295).

Сложение **ne* (см.) и **Губьје* (см.), если последнее само не абстрагировано вторично из **nel'ubъje*. В любом случае соотносительно с **Губь*, **Губити* (см. s. vv.).

***nel'udimъ(jь)**: русск. *нелюдимый*, -ая, -ое 'угрюмый, избегающий общения с другими людьми; пустынный', диал. *нелюдимый* 'грубый, жестокий, бесчеловечный' (моск., Филин 21, 76), укр. *нелюдим* м.р. 'замкнутый человек' (Словн. укр. мови V, 332), *нелюдимий*, -а, -е 'безлюдный' (Там же), блр. диал. *нелюдзімы*, прилаг. 'нелюдимый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 208).

Сложение **ne* (см.) и формы прич. наст. страд. на *-imъ* от гл. **Гудити* (см.) или имитации этой грамматической формы типа **отъимъ*, **побраитимъ* (см. s. vv.) и др. Ср. сл.

***nel'uditi sę**: русск. диал. *нелюдиться* 'избегать людей, дичиться' (пск., твер. Филин 21, 76).

Сложение **ne* (см.) и **l'uditi* (см.).

***nel'udъ / *nel'udь**: сербохорв. *něljúdi* мн. 'плохие люди' ("Из словарей только у Вука". RJA VII, 894), словц. *nel'ud* 'угрюмый человек, нелюдим' (Kalal 376), ст.-польск. *nielud* 'populus' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 329), русск. диал. *нелюдь* м. и ж.р. 'нелюдимый человек' (пск., твер., костр., яросл.), 'плохой, дурной, злой, жестокий человек' (влад., костр.), 'глупый, неумелый, неотесанный человек' (сев.-двинск.) (Филин 21, 76; Ярославский областной словарь 6, 134; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 121), блр. диал. *нелюдь* м.р. 'непохожий на людей' (Тураўскі слоўнік 3, 189), 'нелюдим' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 208; Народная словатворчасць 78; Яўсеєў 74), 'ужасный, страшный человек' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 295).

Сложение **ne* (см.) и **l'udъ / *l'udь* (см.).

***nel'udъje**: макед. *нелуге* мн. 'изверги' (И-С), ст.-польск. *nieludzie* мн. 'нелюди' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 330), русск. диал. *нелюдые* ср. р., собир. 'нелюдимые люди' (пск., твер., Филин 21, 76; Даль: *нелюдые* 'безлюдье'), блр. диал. *нялюдьдзя* ср. р. 'непохожий на людей, выродок' (З народнага слоўніка 127).

Собир. на *-ъje* к предыд.

***nel'udъskъjъ**: сербохорв. *něljudski* (RJA VII, 894: *neljudski*. "В словарях Микали, Беллы, Белостенца и Стулли"), диал. *něljucki*, -а, -о 'нечеловеческий' (M. Peić, G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), *nejuski* то же (Hraste-Simunović I, 652), чеш. *nelidský* 'жестокий, нечеловеческий; чрезмерный' (Kott II, 121), словц. *nel'udský* 'бесчувственный, жестокий; нечеловеческий' (SSJ II, 330), ст.-польск. *nieludzki* (Sł. stpol. V, 190; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 330), польск. *nieludzki* 'нечеловеческий' (Warsz. III, 289), диал. *nieludzki* 'недоброжелательный' (Sł. gw. р. III, 302), словин. *nelědski* то же (Lorentz. Pomor. I, 580), русск. диал. *нелюдской*, -ая, -ое 'не такой, как все; необычный, непривычный' (арх., новг., курск.), 'плохой, невыносимый' (смол., ворон.), 'глупый, неумелый; неотесанный' (сев.-двинск.) (Филин 21, 76), 'неразговорчивый, нелюдимый' (Живая речь кольских поморов 95), укр. *нелюдський*, -а, -е 'нечелове-

ческий, бесчеловечный, жестокий' (Гринченко II, 550; Словн. укр. мови V, 333), блр. диал. *нелюдскі* 'нелюдимый' (Тураўскі слоўнік 3, 189).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **Гидьскъжь* (см.).

***nelovъkъжь**: русск. *неловкий*, -ая, -ое 'неуклюжий, неповоротливый, неумелый; неудачный, неискусный; стеснительный, морально неприятный', диал. *неловкий*, *неловкой* 'такой, которым пользоваться неудобно' (арх.), 'некрасивый' (арх.), 'неуживчивый, своенравный' (перм., сев.-двинск., арх.) (Филин 21, 73; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Картотека Псковского областного словаря), *неловкий*, -ая, -ое 'слабоумный' (Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 121), блр. диал. *нелюкі* 'недобрый' (Тураўскі слоўнік 3, 188).

Сложение **ne* (см.) и **lovъkъжь* (см.). Значительное собственное семантическое развитие говорит о возможной древности образования.

***nelъzъjъ**: русск.-цслав. *нелъжиш* 'не лживый, не обманывающий' (Мин. 1097 г. л. 110. Срезневский II, 393; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 162).

Сложение **ne* (см.) и адъективного **лъzъjъ* (см.).

***nelъstъnъ(jъ)**: сербохорв. стар., редк. *nelasan*, *nelasna*, прилаг. 'тяжелый, трудный' (только в словаре Стулли, RJA VII, 891), ст.-чеш. *nelestny*, прилаг. 'нелестивый, доброжелательный' (StĕSl 4, 527), др.-русск., русск.-цслав. *нелъстъныи*, прилаг. 'истинный, подлинный, без обмана, лукавства' (Мин. окт., 175. 1096 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 162; СДРЯ V, 293; Срезневский II, 394), русск. *нелѣстный*, -ая, -ое 'неодобрительный, неприятный для чьего-нибудь достоинства', диал. *нелѣстный*, -ая, -ое 'истинный, правдивый' (арх., Филин 21, 72), *нелѣсный*, *нелѣстный* 'имеющийся в большом количестве' (иркут.), 'громкий, истошный' (иркут.) (Филин 21, 72; Иркутский областной словарь II, 65), *нелѣсно*, нареч. 'сильно, очень' (Словарь русских говоров Прибайкалья (К–Н) 121; Элиасов 241).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **лъstъnъ* (см.).

***nelъzъnъjъ**: русск. диал. *нелѣзный*, -ая, -ое 'обремененный, нелегкий' (смол.), ж.р. 'беременная' (смол.) (Филин 21, 71).

Прилаг., производное с суф. -ъnъ от сочетания **ne lъza* (см. **ne lъga* / **ne lъza*). Местное новообразование?

***nemagati**: ст.-чеш. *nemáhati* 'быть немощным, слабым, не иметь сил; недомогать, болеть, хворать' (StĕSl 4, 532; Novák. Slov. Hus. 76), чеш. *nemáhati* 'слабеть, недомогать' (Kott II, 121), диал. *nemáhat* 'быть слабым, больным' (Vartoš. Slov. 231), др.-русск., русск.-цслав. *немагати* 'быть больным, болеть' (Флавий. Полон. Иерус. I, 36. XV в. ~ XI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 167).

Сложение отрицания **ne* (см.) с гл. **magati* (см.).

***пемалъ(жь)**: цслав. *нѣмало*, нареч. οὐκ ὀλίγοι, ποῦ παύσι, 'немало', *нѣмалы*, нар. (SJS 20, 370: Apost., Const., Bes.), сербохорв. *nemali*, прилаг. 'немалый' (RJA VII, 894), *нѣмало*, нареч. 'почти; несколько' (Толстой² 476), *нѣмало*, нареч. то же (RJA VII, 894–896), ст.-чеш. *nemalý*, прилаг. 'немалый; немалый, большой, значительный' (StĕSl 4, 534), чеш. *nemalý* 'немалый' (Kott II, 121; PSJČ), словц. *nemalý*, прилаг. 'немалый, достаточно

большой, значительный' (SSJ II, 330), н.-луж. *ńematy*, прилаг. 'немалый' (Muka Sł. I, 1042), ст.-польск. *niematy* 'довольно большой, порядочный; немалый, значительный' (Sł. stpol. V 191; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 344–348), польск. *niematy* 'немалый, довольно большой' (Warsz. III, 290), диал. 'большой' (Sł. gw. p. III, 303), словин. *ńemali*, прилаг. 'немалый, большой' (Sychta III, 287), *ńemwli*, прилаг. то же (Lorentz. Romog. I, 581), др.-русск., русск.-цслав. *немалый*, прилаг. 'немалый; довольно большой по величине, размеру, количеству, численности' (Х. Афан. Никит., 42. XVI в. ~ 1472 г.), 'довольно значительный по силе, глубине' (Патерик Син., 356. XI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 167), русск. *немалый*, -ая, -ое 'большой, значительный' (Ушаков II, 517), др.-русск. *немалый*, прилаг. 'большой, великий, многочисленный' (Изб. 1076, 20 об. и др. – СДРЯ V, 296), диал. *немалый*, -ая, -ое: *немалый народ* 'многолюдье' (арх.), *немалым часом* 'продолжительно, нескоро' (пск., смол.) (Филин 21, 77), укр. *немалый*, -а, -е 'немалый, довольно большой по размерам, количеству и т.п.; о том, что превышает обычный уровень, обычную меру', 'немаленький, о том, кто вырос, перестал быть ребенком' (Словн. укр. мови V, 335), ст.-блр. *немало* (Скарына 1, 380), блр. *немалы* 'немалый, порядочный, изрядный' (Блр.-русск. 516). – Сюда же производное с суф. -іса: цслав. *нѣмалица* ж.р. попарvus numerus (Miklosich LP), др.-русск., русск.-цслав. *немалица* ж.р. 'немалое число' (Хрон. Г. Амарт., 421. XV в. ~ XI в. – Срезневский II, 395; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 167); наречное образование: чеш. диал. *němal* 'почти, приблизительно' (Bartoš. Slov. 231), русск. диал. *немалъ* нареч. 'много' (смол.), частица 'как будто, кажется' (смол.) (Филин 21, 77), блр. диал. *немалъ*, нареч. 'без малого, немало, почти' (Тураўскі слоўнік 3, 189).

Сложение отрицания *ne (см.) и прилаг. *malъ(jь) (см.).

*nemara / *nemargъ: болг. *немара* ж.р. 'небрежность, невнимательность' (БТР), сербохорв. *nětār* м.р. 'небрежность, равнодушие, безразличие' (RJA VII, 896–897), диал. *nětar* м.р. то же (Hraste–Simunović I, 653), словен. *nětar* м.р. 'невнимательность, небрежность' (Plet. I, 690), диал. *netar*: и *niṃar pṣti* (Tominec 139, 140), блр. *Нямара* (Бірыла 301). – Сюда же бессуффиксальное прилаг-ное в словен. *netara* 'небрежный, беззаботный' (Gutschman 527), прилаг-ные с суф. -ьнъ: макед. *немарен* (~ на) 'небрежный, невнимательный' (И-С), словен. *netāren*, прилаг. 'небрежный, беззаботный, невнимательный', 'гадкий, мерзкий, нечистый' (Plet. I, 690), диал. *netāren* 'непослушный' (Storije vŭjeca Balaža 316).

Сложение отрицания *ne (см.) и сущ. *mara II (см.). См. Bezljaj F. Etim. slovar sloven. jez. II, 219.

*nemēra / *nemērgъ: словен. *netēra* ж.р. 'громадное количество, уйма' (Plet. I, 691), ст.-польск. *Niemierza*, *Niemirza* (1244; 1339), *Niemierz*, *Nemerz* (1388) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 45), польск. *niemiara* 'множество, громадное количество; неисчислимое множество' (Warsz. III, 291), словин. *ńēmāra* ж.р. 'множество, громадное количество'

(Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немѣра* ж.р. 'неблагоприятные обстоятельства, тяжелое затруднительное положение' (1552 – Львов. лет. II, 490 и др. – СлРЯ 11, 168), *Немѣра*: Панъ *Немера*, староста Луцкий. 1451. А.С. I, 44. Панъ *Немера* Толпыжинский. ю. з. 1481. А.С. I, 77 и т.п. (Тупиков 329), ст.-блр. *Нямѣра* (XVI в. Бірыла 302).

Сложение отрицания **ne* (см.; здесь – усиление) и **mĕra* / **mĕrъ* (см.).

***немѣръпъ(жь)**: цслав. *немѣръпъ*, прилаг. ἀνεϊκαστος, immensus 'безмерный' (SJS 20, 373: Prag.), макед. *немерен*, прилаг. 'неизмеримый' (Кон.), сербохорв. *nemjeran*, -*rna*, прилаг. 'неизмеримый' (RJA VII, 910: только в словаре Стулли), словен. *nemeren*, прилаг. то же (Plet. I, 691), чеш. *nemĕrný* 'неумеренный, не знающий меры', *nemĕrný* то же (Kott II, 122, 123), словц. *nemiernu*, прилаг. 'неумеренный' (SSJ II, 331), ст.-польск. *niemierny* 'неумеренный, чрезмерный; нескромный; неумеренный, невоздержанный' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 371), польск. стар. *niemiarny*, *niemierny* 'немалый, значительный, большой; неумеренный, невоздержанный' (Warsz. III, 292), словин. *němĕrni*, прилаг. 'неизмеримый, непомерный' (Lorentz. Pomor. I, 581), *němjĕrni*, -*na*, -*nĕ* 'неумеренный' (Lorentz Slovinsz. Wb. I, 716), др.-русск., русск.-цслав. *немѣръпный*, прилаг. 'неизмеримый, не имеющий количества' (Изб. Св. 1073 г., 7), 'безмерный, непомерный, очень большой (по величине, размеру, силе и т.п.)' (Мин. окт., 233. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 168), русск. диал. *немерный*, *ая*, *ое*: *немерная рыба* 'рыба ценных видов, не соответствующая определенному размеру' (том., Филин 21, 78), укр. *немірний*, -*а*, -*е* 'непомерный, не в меру' (Гринченко II, 551), блр. диал. *нямерный*, прилаг. 'исключительный, чрезмерный, непомерный' (Юрчанка. Мсцісл. 148), *нямірний* прилаг. то же (Юрчанка. Народнае слова (М–Р) 110).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mĕrъпъ(жь)* (см.).

***немятъ(жь)**: ст.-русск. *немятый*, прилаг. 'необработанный (о соболиных шкурах)' (ДАИ III, 108. 1647 г.), 'не обработанный на мялке (о льне)' (Хоз. Мор. I, 207. 1667 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 180), *Немятой*: *Немятой* Андреевъ с. Титковъ, московск. боярин. 1562. Гр. и Дог. I, 477, и др. (Тупиков 329), *Немятый*: *Немятый* Дичков Баймаков. 1545 г.; *Немятый* Александрович Кутузов, середина XVI в. (Веселовский. Ономастикон 219), русск. диал. *немятый*, -*ая*, -*ое* 'не измученный работой' (сев.-двинск.), 'не испытывавший трудностей тяжестей жизни, неопытный' (нижегор.) (Филин 21, 90).

Лексикализованная форма прич. на -*t* от гл. **mĕti*, **mĕnq* (см.) с отрицанием **ne* (см.).

***немилостивъ(жь)**: ст.-слав. *немилостивъ*, -*ын*, прилаг. ἀνελεήμων, immitericors, crudelis, 'немилосердный' (SJS 20, 370: Supr.), макед. *немилоствив*, прилаг. 'немилосердный, немилостивый' (Кон.), сербохорв. *nemilostiv*, прилаг. 'немилостивый' (RJA VII, 904), 'inclemens, immitis, impius' (Mažuranić I, 731), ст.-чеш. *nemilostivý*, прилаг. 'немилосердный, беспощадный, безжалостный; нелюбимый, неприятный', религ. 'нечестивый грешный, безбожный (=лат. *impius*)' (Stĕsl 4, 542–543), чеш. *nemilostivý* 'жесткий, беспощадный, неблагоприятный' (Kott II, 122), словц.

nemilostivý, прилаг. устар. ‘немилосердный’ (SSJ II, 331), ст.-польск. *niemilosciwy* ‘беспощадный, жестокий; безбожный, бесчестный, грешный’ (Sł. stol. V, 194; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 374), польск. *niemilosciwy* ‘немилостивый; жесткий’, стар. ‘безбожный’ (Warsz. III, 202), др.-русск., русск.-цслав. *немилостивъи*, прилаг. ‘безжалостный, немилосердный’ (СкБГ XII, 13 в-г и др.), ‘суровый, строгий’ (ГА XIII–XIV, 217а и др.) (СДРЯ V, 296–297), *немилостивый*, прилаг. ‘безжалостный, суровый, жестокий, беспощадный’ (Сказ. Бор. Глеб.– Усп. сб., 51. XII–XIII в. и др.), в знач. сущ. ‘тот, кто не помогает нуждающимся, не творит дело милосердия’ (Изб. Св. 1073 г., 81) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 170), укр. *немилостивий*, -а, -е ‘немилостивый, безжалостный’ (Гринченко II, 550), *немілоствий*, -а, -е то же (Словн. укр. мови V, 336), ст.-блр. *немилостивъи*, отр. к *милостивъи* (Скарына I, 380), блр. *нямілацiвы* ‘немилостивый’ (Блр.-русск. 531).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **milostivъ(jь)* (см.).

***nemilostь**: болг. (Геров) *немилость* ж.р. ‘немилость, опала’, *немилост* ж.р. то же (БТР), макед. *немилост* ж.р. ‘немилость’ (И-С), сербохорв. *němilost* ж.р. ‘немилость; жестокосердие; безбожие’ (RJA VII, 902–903), *nemilost* ж.р. *disgratia* (Mažuranić I, 731), словен. *nemilost* ж.р. ‘жестокосердие, немилость’ (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemilost* ж.р. ‘немилость, нелюбовь, неприязнь к кому-л; жестокосердие; жестокий поступок’, религ. ‘безбожие, грех’, собств. ‘грешное дело’ (StěSl 4, 540–541), чеш. *nemilost* ж.р. ‘немилость’ (Kott II, 122), слвц. *nemilost* ж.р. ‘немилость; неприязнь’ (SSJ II, 331), ст.-польск. *niemilosc* ‘немилость; безбожие, грешность; жестокость, тирания’ (Sł. stol. V, 195; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 375), польск. *niemilosc* ‘неприязнь, немилость’, стар. ‘безбожие’ (Warsz. III, 292), словин. *němilosc* ж.р. ‘немилость’ (Lorentz Pomor. I, 581), др.-русск., русск.-цслав. *немилость* ж.р. ‘жестокость; немилосердие’ (ПНЧ XIV, 1806 – СДРЯ V, 297), ‘черствость, жестокость; проявление черствости’ (Сл. Ио. Дамаскина – Усп. сб., 303. XII–XIII вв.), ‘нерасположение, неблагоклонность’ (Пов. о разуме, 326. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 170), русск. *немилость* ж.р. устар. ‘нерасположение лица сильного к подчиненному, зависимому, вызванное таким нерасположением состояние зависимого, опала’ (Ушаков II, 518), диал. ‘множество’ (якут., Филин 21, 80), укр. *немилість* ж.р. ‘немилость’ (Словн. укр. мови V, 336), ст.-блр. *немилость*, отр. к *милость* (Скарына I, 381), блр. *нямілаць* ж.р. ‘немилость’ (Блр.-русск. 531).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **milostь* (см.).

***nemilostьnъ(jь)**: сербохорв. *nemilostan*, прилаг. ‘немилосердный; жестокий, безбожный’ (с XVII и XVIII вв., RJA VII, 903), словен. *nemilosten*, прилаг. ‘немилостивый’ (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemilostný*, прилаг. ‘безбожный, грешный, плохой’ (StěSl 4, 544), чеш. *nemilostny*, прилаг. ‘немилостивый, неблагоклонный’, польск. стар. *niemilośny* ‘немилостивый’ (Warsz. III, 292), русск. диал. *немилостный*, -ая, -ое ‘очень сильный, невыносимый’ (свердл., Филин 21, 80).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **milostьnъ(jь)* (см.).

***nemilosъrdьнь(жь)**: болг. *немилосърден*, -на, -но 'не милосердный' (Бернштейн), макед. *немилосрден*, -дна, прилаг. то же (Кон.), сербохорв. *nemilòsrdan*, прилаг. то же 'безбожный, плохой' (RJA VII, 901–902), чеш. *nemilosrdný* 'не милосердный, безжалостный' (Kott II, 122), словц. *nemilosrdný*, прилаг. то же (SSJ II, 331), диал. *nemilosrdni*, -á, -ia то же и 'нечеловечный, суровый, жестокий' (Orlovsky. Б. Gemer. 201), ст.-польск. *niemilosierny* 'не милосердный' (Sł. stpol. V, 194; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 373), польск. *niemilosierny* то же и 'страшный, ужасный' (Warsz. III, 292), словин. *nemiloseri*, прилаг. 'не милосердный' (Syucha III, 239), *nemiloseri*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немилосърдънь*, прилаг. 'не милосердный, бессердечный, жестокий' (ГБ XIV, 246 и др. – СДРЯ V, 298), русск. *немилосърдний* 'жестокий, не знающий милосердия' (книж.), перен. 'чрезвычайный (о чем-то неприятном, отрицательном)' (разг.), укр. *немилосърдний*, -а, -е 'не милосердный, безжалостный, жестокий' (Гринченко II, 550), блр. *неміласэрны* то же (Блр.-русск. 516).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **milosъrdьнь(жь)*, поздний вариант по отношению к древней безаффиксной адъективной форме **milosъrdь(жь)* (см.).

***nemilь(жь)**: цслав. *нѣмилъ*, -ын, прилаг. *immitis*, 'неласковый' (SJS 20, 370: Venc.), болг. (Геров) *немилый*, -лъ, -ла, -ло, прилаг. 'безродный, бесприютный', *немил*, -а, -о 'нелюбимый' (Бернштейн), макед. *немил*, прилаг. 'нелюбимый, немилый; неприятный, неудобный' (И-С), сербохорв. *nemio*, *nemila*, прилаг. 'нелюбимый, немилый; неприятный, нежелательный; немилосердный, немилостивый; злой, дурной, безбожный; жалкий, несчастный', *Nemil* м.р., мужское имя в лат. документе XIII в., *Nemila* ж.р., женское имя (RJA VII, 900, 905–907), словен. *nemil*, прилаг. 'немилый, неприятный' (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemily*, прилаг. 'немилый, неприятный, противный', '(о короле, судьбе) немилостивый, немилосердный, злой' (StčSl 4, 544), чеш. *nemily* 'неприятный' (Kott II, 123), словц. *nemily*, прилаг. то же и 'неприветливый' (SSJ II, 331), ст.-польск. *niemity* 'нелюбимый; неприятный' (Sł. stpol. V, 195; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 375–376), *Niemila* ж.р. (1265 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 47), польск. *niemity* 'немилый, неприятный, противный' (Warsz. III, 292), словин. *nemili*, прилаг. 'неприятный, досадный, причиняющий хлопоты; несимпатичный, недоброжелательный' (Syucha III, 239), *nemili*, прилаг. 'нелюбимый, неприятный' (Lorentz. Pomor. I, 581), *nemjli*, -lâ, -le, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 716), др.-русск. *немилый*, прилаг. 'немилый, неприятный' (1185 – Ипат. лет., 646 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 170), русск. *немилый* разг. 'не доставляющий радости, нелюбимый, ненавистный', в знач. сущ. 'нелюбимый человек' (Ушаков II, 518), диал. *немилый*, -ая, ое: *немилые!* бранно 'постылые, нелюбимые' (моск.), *нѣмил*, -а м.р. фольк. 'немилый, нелюбимый муж или жених' (твер., пск., петерб.) (Филин 21, 80, 79), укр. *немілий*, -а, -е 'нелюбимый, немилый, неприятный' (Гринченко II, 550), 'связанный с чем-то неприятным, нежелательным' (Словн. укр. мови V, 336), блр.

нямільы ‘немильй’, в знач. сущ. ‘немильй’ (Блр.-русск. 531), диал. *немільы*, прилаг. ‘немильй, нелюбимый’ (Тураўскі слоўнік 3, 190).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mirъ(jь)* (см.).

***nemirъ / *nemira**: макед. *немир* м.р. ‘беспокойство’ (И-С), сербохорв. *netir* м.р. ‘беспокойство; смятение; волнение, брожение; вражда, раздор, ссора; бунт; бой, война’, *Nemir* м.р., кличка собаки, *Nemira* ж.р., женское имя (XII в.), река в Далмации (RJA VII, 908), *netir* м.р. *discordia, perturbatio, inquietudo*, ‘козни, интриги и т.п.’ (Mažuranić I, 731), диал. *netir* м.р. ‘беспокойство, волнение’ (Hraste-Šimunović-I, 653), *Немир*, кличка коня (Ст. Тапић. Имена коња и говеда у неким банатским селима 198), словен. *netir* м.р. ‘беспокойство, тревога; волнение, смута, мятеж’, *netiri* ‘беспорядки’ (Plet. I, 691), чеш. *netira* ж.р. ‘беспокойство; громадное количество, изобилие’ (Kott II, 123), словц. *netier* м.р. ‘беспокойство’ (SSJ II, 331), в.-луж. *njetěr* м.р. ‘беспокойство, волнение; раздоры, несогласие’ (Pfuhl 427), н.-луж. *netěr* ‘несогласие, распря’ (Muka Sł. I, 1042), ст.-польск. *Niemir, Niemier* (1136: 1410), *Niemira, Niemirza* (1398) (Sł. społ. nazw osobowych IV, 48), словин. *netir* м.р. ‘беспокойство, волнение’ (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немиръ* м.р. ‘вражда, раздор; война’ (Изб. Св. 1076 г., 442 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 171), ‘ссора, вражда’ (Изб. 1076, 92 об. СбТр XII/XIII, 161 – СДРЯ V, 298), *Немиръ*, пан в Литве. 1412. Летоп. VIII, 86; *Немиръ*, бояринъ литовский. 1412. I Новг. 400; *Немиръ* Воронцовъ, псковский боярский сын. 1534. З.А. II, 332, *Немира*; панъ *Немира*, староста Луцкий. 1430. Ю.З.А. I, 11; *Немира* Резановичъ, землевлад. во Владимирском пов. зап. 1450. Арх. VII, 1, 6; *Немира*, землевладелец в Перемишльск. пов. 1450. Арх. VII, 1, 6 и др. (Тупиков 329; Веселовский. Ономастикон 217), блр. *Няміра* (Бірыла 302). – Сюда же производные на *-iць, -овъ, -ov-iць*: ст.-русск. *Немиричъ*: Панъ Елиашъ Александр *Немиричъ*. зап. 1683. Арх. III, 2, 31; *Немировъ*: *Иванъ Немировъ*, землевлад. 1495. Писц. II, 99; Андрей *Немировъ*, литовск. воевода. 1535. Лет. VIII, 287; *Немировичъ*: Панъ Федко *Немировичъ*, землевлад. в Литве. 1465. З.А. III, 233 (Тупиков 720, 721), ст.-польск. *Niemirowic(z)* 1414 (Słown.. społ. nazw osobowych IV, 49); производные с суф. *-ько*: сербохорв. *Netirko* м.р., имя человека беспокойного (RJA VII, 909; Вук), др.-русск. *Немирко*: *Немирко*, сын пана Невера Волчкевича. Ю.-З. 1477. А.С. I, 73; *Немирко* Чоботарь, овруцкий крестьян. 1545 и др. (Тупиков 329); производные с суф. *-ье*: сербохорв. *netirje*, ср.р. ‘беспокойство, волнение’ (RJA VII, 909; с XV в. только в: Mon croat.), др.-русск. *немирье* ср.р. ‘несогласие, раздор, вражда’ (1307 – Псков. лет., II, 88 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 171).

Сложение отрицания **ne* и сущ. **mirъ* (см.). См.: В.Н. Топоров. Праславянская культура в зеркале собственных имен (элемент *mir-*) // История, культура, этнография и фольклор славянских народов. М., 1993, 3–118.

***nemirъnikъ**: болг. *немирник* м.р. ‘беспокойный человек, шалун, озорник, сорвиголова’ (БТР), диал. ‘озорник, шалун, непоседа’ (Д. Евстатиева.

С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 199; М. Младенов БД III, 118), макед. *немирник* м.р. 'озорник, беспокойный ребенок' (И-С), сербохорв. *nećmirnik* м.р. 'беспокойный человек' (RJA VII, 909: только у Стулли), словен. *nećmirnik* м.р. то же (Plet. I, 691), в-луж. *njeměrnik* то же (Pfuhl 427), н.-луж. *ńeměrnik* 'зачинщик ссор, мятежник' (Muka Sł. I, 1043), др.-русск. *немиръникъ* 'неприятель' (ЛИ ок. 1425, 287 об. (1268) – СДРЯ V, 298), *немирникъ* м.р. 'неприятель, враг' (1268 – Ипат. лет., 864 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 171).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mirъnъ* (см.). Субстантивация прилаг.-ного. Соотносительный суффиксальный вариант ж.р. на *-ica* в болг. *немиръница* ж.р. 'шалунья, резвая, подвижная девочка' (БТР; Бернштейн), диал. *немиръницъ* ж.р. 'озорница, сорвиголова' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199), *немиръница* то же (М. Младенов БД III, 118), сербохорв. диал. *немиръница* ж.р. 'шаловливая, резвая девочка' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 379 (137), словен. *nećmirnica* ж.р. (Slovenski pravopis 482).

***nemigъpъ(jъ):** болг. (Геров) *немиръный*, *-рънъ* и *-ренъ*, *-рна*, *-рно*, прилаг. 'беспокойный, немирный', *немирен*, прилаг. 'беспокойный, шаловливый, непоседливый, буйный (о ребенке)' (БТР; Бернштейн), макед. *немирен* (~ на) 'беспокойный' (И-С), сербохорв. *nećmiran*, прилаг. 'беспокойный; тревожный, беспокойный; мятежный', 'бесстыдный; наглый' (Белла), *nećmirna* ж.р. 'дизентерия' (RJA VII, 908–909), диал. *nećmiran*, *-рна*, *-рно* 'беспокойный' (Hraste–Šimunović I, 653), *nećmiran*, *-рна*, *-рно* то же (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), словен. *nećmiran*, прилаг. 'беспокойный' (Plet. I, 691), н.-луж. *ńeměrnny* 'беспокойный' (Muka Sł. I, 1043), ст.-польск. *niemirny*, *niemierny* 'беспокойный, небезопасный, бурный' (Sł. stpol. V, 195), польск. стар. *niemirny*, *niemierny* 'беспокойный' (Warsz. III, 292), диал. *niemirny* то же (Sł. gw.p. III, 305; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 273), словин. *ńeměrni*, прилаг. то же (Sychta III, 239), *ńeměrni*, прилаг. 'беспокойный, озабоченный' (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немирънъ*, прилаг. 'враждующий, воюющий' (ЛЛ 1377, 123 об. (1175) и др. – СДРЯ V, 298), *немирный*, прилаг. 'находящийся во вражде' (1174 – Ипат. лет., 579; Дух. и дог. гр., 68. 1430 г.), 'относящийся к войне' (Гр. Сиб. Милл. II, 359. 1629 г.), 'непримиримый' (Хрон. Г. Амарт., 537. XV в. ~ XI в.), 'незамыренный, не приведенный в подданство, враждебный' (ДАИ IV, 205. 1660 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 171), русск. диал. *немиръный*, *-ая*, *-ое* 'недружественный, неприятный' (пск., смол., Филин 21, 81).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mirъnъ(jъ)* (см.).

***nemoga/*nemogъ:** сербохорв. *nemoga* ж.р. 'немоощь, болезнь' (RJA VII, 913: u Slavonji u kotaru brodskom), *Nemog* м.р., мужское имя в лат. документе XIII в. (Там же), чеш. диал. *nemoha*: Postretla ju *nećmoha*, dzě si, psota, dzě's boľa? (Bartoš. Slov. 231), словц. диал. *nemoga* ж.р. 'тучный, неловкий', 'несговорчивая женщина', *Nemoga*, имя (Orlovský. Gemer. 201), словин. стар. *ńimóg* м.р. 'недотепа' (Sychta III, 260), русск. диал. *немога* ж.р. 'болезнь, нездоровье' (нижегор., урал.) (Филин 21, 82; Опыт 127),

укр. *немога* ж.р. ‘невозможность, изнеможение, слабость’ (Гринченко П, 551; Словн. укр. мови V, 339). – Сюда же безаффиксное прилаг.-ное на *-ъь*: ст.-слав. *немогы*, *-ын ѿдѣлатос*; *qui non potest*, ‘бессильный, немощный, слабый’ (SJS 20, 371: Supr.), сербохорв. *nemog*, прилаг. то же (RJA VII, 913: только у: M. Marulić 61).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **moga* (см.).

***nemogъ(жь)**: чеш. *nemohlý* ‘слабый, бессильный’ (Kott II, 124), диал. *němehlo* ср.р. экспр. ‘неловкий, нерасторопный’ (Lamprecht. Slovn. středopav. 85), *nemehlo* ср.р. ‘неловкий, неповоротливый’ (Gregor. Slovník slavk.-bučov. 107), слов. диал. *němehlo* ср.р. пейор. ‘неловкий, высокий человек’ (Matejčík. Východonovohrad. 338), польск. стар. *niemogły* ‘о том, кто не мог’ (Warsz. III, 293), русск. диал. *немо́глый*, *-ая*, *-ое* ‘больной’ (перм., арх., сев.-двинск., волог., олон., новг. и др.), ‘не владеющий (рукой, ногой и т.п.)’ (Агренева-Славянская), ‘немощный, бессильный, хилый’ (яросл., калин., волог., КАССР) (Филин 21, 82–83; Ярославский областной словарь, вып. 6, 134), ст.-блр. произв. *немогливыи* ‘невозможный’ (Скарына 1, 381), блр. диал. *нямóглы*, прилаг. ‘слабый, бессильный, болезненный’ (З народнага слоўніка 79), ‘хворый, слабый’ (Сцяшкови́ч. Грод. 318; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 246).

Лексикализованная форма прич. на *-l* от гл. **nemogt’i* (см.). См. Machek² 395.

***nemogqtъ(жь)/*nemogqtъ(жь)**: сербохорв. *nemogúć* прилаг. ‘невозможный, немощный, бессильный; неспособный сделать что-л.’ (RJA VII, 913–914), диал. *nětogúć*, *-a*, *-e* прилаг. ‘невозможный’, *nemogúć*, прилаг. ‘неспособный, бессильный, слабый’ (Hraste–Šimunović I, 654), чеш. *nemohoucí* ‘бессильный, беспомощный; больной’ (Kott II, 124; PSJČ), русск. диал. *немо́гута* ж.р. ‘болезнь, нездоровье’ (Филин 21, 83; Словарь Красноярского края² 222). – Сюда же производные с суф. *-ьлъ*: сербохорв. *nemogúćan*, прилаг. ‘невозможный, немощный, бессильный’ (RJA VII, 914), *нѣмогућан*, *-ни*, *-на*, *-но* ‘невозможный, невыносимый’ (Толстой² 476), чеш. *nemohutný* ‘бессильный, беспомощный’ (Kott II, 124), русск. диал. *немо́гутный*, *-ая*, *-ое* ‘невозможный’ (перм.), *немогутной*, *-ая*, *-ое*, *немо́гутный*, *-ая*, *-ое* ‘больной, немощный’ (волог., новг., костр. и др.) (Филин 21, 83; Словарь русских говоров Мордовской АССР: *M–H*, 116; Ярославский областной словарь, 6, 134; Словарь Красноярского края² 222).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. действ. наст. вр. на *-qtъ* и *-qtъ* от гл. **nemogt’i*, см. **mogqtъ(жь)*, **mogqtъ(жь)*.

***nemogt’i (se)**: болг. диал. *нѣможа* и *нѣможа* нес. ‘не мочь быть больным, недомогать’ (Шклифов БД VIII, 274), сербохорв. *немо́ђи* нес. ‘быть больным’, *немо́ди* нес. ‘быть немощным, болеть, хворать’ (RJA VII, 912: *različno od ne moći*, non passe), диал. *немо́дс* нес. то же (Hraste–Šimunović I, 653), ст.-чеш. *nemoci* то же (StčSl 4, 551), чеш. *nemoci* то же (Jungmann II, 676; Kott VI, 1154), диал. *немо́ст* ‘быть слабым, немощным’ (Вартоš. Slov. 231), н.-луж. *пѣтос* ‘не мочь, не быть в состоянии’ (Muka Sl. I,

1028), ст.-польск. *niemoc* 'хворать, болеть' (Sł. stpol. V, 200; Sł. ploszcz. XVI w., XVII, 383), польск. стар. *niemoc*, диал. *niemóc* 'быть больным, недомогать, прихварывать' (Warsz. III, 294), словин. *ńimacъ, -taęga* то же (Ramułt 128), др.-русс., русск.-цслав. *немочи(-ици)* 'быть нездоровым, болеть' (ЗС 128, 339 г. и др.), 'быть не в силах (воздерживаться)' (КН 1280, 538 об.) (СДРЯ V, 298), *немочи* и *немоци* 'быть слабым, болеть, изнемогать' (Ж. Сав. Осв., 59. XIII в. и др.), *немочися* 'нездоровиться' (Поуч. Влад. Мон. – Лавр. лет., 245 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 175), русск. *невозмоется* безл. разг. 'нездоровится' (Ушаков II, 519), диал. *невозмогті* нес. 'болеть, хворать' (волог., пск.), *невозмогчі* нес. то же (тобол., волог.), *немоць* нес. 'болеть, недомогать' (калин., ряз., смол., курск., новг., пск. и др.), *немотчі*, *немоци* нес. безл. 'не иметь сил; не быть в силах' (нижегор.), 'нет возможности сделать, осуществить что-л.' (волог., сев.-двинск., тобол., арх., яросл.) (Филин 21, 83, 85, 86), *немоць* 'болеть; хворать' (Даль³ II, 872; Подвысоцкий 100; Живая речь кольских поморов 95; Иркутский областной словарь II, 66), блр. диал. *немагчы* нес. 'недомогать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 208).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **togі'i* (см.).

***nemogťь**: ст.-слав. *немоць* жр. ἀσθένεια, infirmitas, 'бессилие, немощь' (SJS 20, 371: Supr.), болг. *немоц* жр. 'немощь, слабость, болезненность' (БТР), диал. *немошти* в сочет. *од немошти* 'бессильно, от слабости' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 124), *немош* жр. 'мифическое существо; призрак' (Народописни материали от Разложко. – СБНУ XLVIII, 489), *немош* м., жр. 'тень, призрак, страшное существо' (Банско – СБНУ XLVIII, 343), макед. *немош* жр. 'немощь, хворь', *немоќ* жр. 'немощь, слабость, бессилие' (И-С), сербохорв. *немоћ* жр. 'немощь, слабость, болезнь', *немоћ* жр. то же (RJA VII, 911), *nemoc* жр. то же (Mažuranić I, 732), диал. *немоћ* жр. то же (Hraste–Šimunović I, 653), *немоћ* жр. то же (М. Реіс–G. Ваџлија. Реџник баџких Буњеваца 190), словен. *nemoc* жр. 'бессилие, слабость, болезнь; падучая болезнь у свиней' (Plet. I, 691), ст.-чеш. *netos* жр. 'слабость, немощь, болезнь, недуг; зло, беда, рана' (Stěsl 4, 549–551), 'болезнь, хвороба; бессилие' (Novák. Slov. Hus. 77), чеш. *netos* жр. 'болезнь, слабость, недуг, бессилие' (PSJČ: Jungmann II, 675), ст.-слвц. *netos* жр.: *Přivolal jest nás k sobě Mikuláš Nosko před smrtí svu v netoczy leže* (1469 – Žilinsk. kn. 337–338), слвц. *netos* жр. 'болезнь, хвороба, немощь' (SSJ II, 332), диал. *netoc*: *Bohdaj te zlá nemodz metala!* (Orlovský. Gemer. 201), *netoc*: *panská n.* = напр. 'подагра, чесотка', *svinská n.* 'толщина', 'здоровье' (Káral 376: Banská Bystrica), в.-луж. *ńjetoc* 'бессилие, немощь, слабость, неспособность к чему-л.; месячные' (Pfuhl 424), н.-луж. *ńatoc = netoc* жр. 'бессилие, слабость, болезнь' (Muka Sł. I, 1028, 1043), ст.-польск. *niemoc* жр. 'слабость, немощь, бессилие; болезнь, моральная порча, грех' (Sł. stpol. V, 196–199; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 383), *Niemoc, Niemocz* (1405 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 49; Cieślíkowa 86), польск. *niemoc* 'бессилие, немощность, слабость; болезнь' (Warsz. III, 292–293), диал. 'болезнь, слабость' (Sł. gw.p. III, 305), словин. *ńimota* жр. 'немощь, сла-

бость' (Sychta III, 260), *ñĭtĕs* ж.р. 'слабость' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 727), *ñĭt^uos*, *ñĕt^uos* ж.р. 'слабость, немощность, бессилие' (Lorentz Romog. I, 596, 581), *ñĭtæc* ж.р. 'немошь, слабость, бессилие' (Ramut 128), др.-русск. *немочь* ж.р. 'болезнь, недомогание' (ЛН XIII–XV, 93 об. (1220) и др. – СДРЯ V, 299), *немочь* ж.р. 'болезнь' (1220 – Новг. I лет., 212 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 176; Срезневский II, 397), русск. *нѣмочь* ж.р. простореч. 'болезнь, недомогание, слабость' (Ушаков II, 519), диал. *нѣмочь* ж.р. в названиях болезней: *девичья нѣмочь* 'малокровие у девушек' (енис.), *черная нѣмочь* 'о лихорадке', (сиб.), 'о проказе' (камч.); *черная нѣмочь* 'суп из сушеных грибов' (перм.), 'жаркая, сухая пора' (твер., пск.) (Филин 21, 86), *нѣмочь* ж.р. 'болезнь' (Иркутский областной словарь, вып. II, 66), укр. *нѣмич* ж.р. 'бессилие, слабость; немощь, нездоровье' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 337), ст.-блр. *немоц* (*немоц*), отр. к *моц* (Скарына 1, 381), блр. *нѣмач* ж.р. разг. 'немошь, немочь, недуг' (Блр.-русск. 516), диал. 'бессилие, слабость; несчастье, беда' (Янкова 216), 'болезнь' (Яўсееў 74), *нѣмоч* ж.р. 'слабость, недомогание, болезнь' (Тураўскі слоўнік 3, 190), *нѣмач* ж.р. то же (Сцяшкoвiч. Грод. 313), *немач* 'немошь, болезнь, немощность' (Гарэцкі 103), *нѣмач* ж.р. груб., 'черт, дьявол' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 209), 'немошь, слабость', 'препятствие', в выражении: *немач яго ведае* 'кто его знает' (Народнае слова 38), *нѣмыч* ж.р. 'немошь, хворь, бессилие, лихо' (Там же 133).

Именное производное с суф. *-ть* от гл. **немогѣти* (см.). Из литературы см.: А. Будилович. Первобытные славяне, 247, 383; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14. 1012.

***немогѣлица**: болг. (Геров) *нѣмоѣцница* ж.р. 'немошь, недуг', макед. *немоѣцница* ж.р. 'немошь, хворь' (И-С), диал. *немоѣцница* 'болезнь' (Д. Брдарски. Зборови от Светиниколско. – MJ IV, 1, 1953, 22), сербохорв. *нетѣѣлица* ж.р. (только у Вука и одного автора), *нетѣѣлица* ж.р. (только у: А. Kadđić 336), *нетѣѣлица* ж.р., форма ж.р. к *нетѣѣлик* 'больной, немощный человек', 'больница', 'растение *Draba verna*' (RJA VII, 912, 913, 916), диал. *нетѣѣлица* ж.р. 'больная' (Hraste-Šimunović I, 653), чеш. *netospnice* ж.р. 'больница, лазарет' (Kott II, 124), польск. стар. *niemospnica* 'помещение, в котором находится больной; госпиталь, лазарет' (Warsz. III, 293).

Производное на *-ica* от прилаг. **немогѣтъль(ъ)* (см.).

***немогѣтъль(ъ)**: ст.-слав. *немоѣтъльъ*, *-ън*, прилаг. *ἀσθενής*, *infirmus*, 'немошный, слабый', *ἀδύνατος*, *impossibilis*, 'невозможный' (SJS 20, 371: Supr.), болг. (Геров) *нѣмоѣтъльнъ*, *-ън* и *-ъень*, *-ъца*, *-ъцо*, прилаг. 'немошный, слабый, бессильный, хворый', *нѣмоѣтъльнъ*, прилаг. 'слабый, больной' (БТР), макед. *немоѣтъльнъ* (~ *на*) 'немошный, слабый, бессильный', *немоѣтъльнъ* (~ *на*) 'немошный, хворый' (И-С) сербохорв. *нѣмоѣтъльнъ*, *-ћна*, *-ћно* 'больной, немощный', *нѣмоѣтъльнъ*, *-ћна*, прилаг. 'невозможный; слабый, немощный, бессильный, дряхлый; нездоровый (о воде)', *нетѣѣтъльнъ*, прилаг. то же (RJA VII, 912, 913), *нетѣѣтъльнъ*, прилаг. также *invalidus*, *inefficax* (Mažuranić I, 732), диал. *нѣмоѣтъльнъ*, *-ћна*, *-ћно* 'слабый,

немошный, больной' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), словен. *netóčen, nêtočen*, прилаг. 'слабый, немошный, бессильный, больной' (Plet. I, 691), ст.-чеш. *netosnú*, прилаг. 'немошный, бессильный, слабый; больной; невозможный, непосильный' (StěSl 4, 552–554), чеш. *netosnú, netocen, -сна, -о*, прилаг. 'больной, немошный, бессильный, слабый' (Kott II, 124; VI, 1154; Jungmann II, 675; PSJČ), ст.-слвц. *netosnú*, прилаг.: Štefan Šokot... jsa *netoczen* ale ještě dobré paměti... (1507 – Žilinsk. kn. 338), слвц. *netosnú*, прилаг. 'больной' (SSJ II, 332), в.-луж. *njetósnu* 'немошный, бессильный, слабый, больной' (Pfuhl 427), н.-луж. *ňatosnu, nêtosnu* 'слабый, бессильный', диал. 'немошный, бессильный, больной (особенно о женских недугах)' (Мука Sł. I, 1028), ст.-польск. *niętosnu* 'слабый, болезненный; больной, нездоровый; убогий, бедный' (Sł. stol. V, 199–200; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 384–387), польск. *niętosnu* 'слабый, бессильный; больной, слабый, нездоровый, страдающий недомоганием' (Warsz. III, 293), диал. *niętosnu* 'больной' (Sł. gw. p. III, 305), словин. *ńetósní*, прилаг. 'бессильный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 716), *ńetósní*, прилаг. 'бессильный, слабый' (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немощьныи*, прилаг. 'слабый, бессильный, немошный' (Пч. к XIV, 87), 'больной' (ЛН XIII–XIV, 93–93 об. (1220) и др.) (СДРЯ V, 299), *немочный* и *немочной*, прилаг. 'слабый, бессильный; несильный, невыносливый' (Влх. Словарь, 17. XVII в.), 'больной' (1220 – Новг. I лет., 212 и др.), 'непосильный, слишком большой' (Дон. д. II, 49. 1640 г.), др.-русск.-цслав. *немощьныи*, прилаг. 'бессильный, слабый, немошный' (Изб. 1076, 122 и др.), 'больной, нездоровый' (СкБГ XII, 21 г. и др.), 'неимущий, бедный; невлиятельный' (ГБ XIV, 2116 и др.), 'невозможный' (ЖВИ XIV–XV, 62в) (СДРЯ V, 299–300), *немощный*, прилаг. 'относящийся к болезни' (Сл. и поуч. против языч., 139. XIV в.), 'больной' (тж. в знач. сущ.) (Изб. Св. 1073 г., 8), 'слабый, бессильный; немошный' (Остр. ев., 160. 1057 г.), в знач. сущ. 'бедный, неимущий' (Пролог (БАН²), 94. XIV в.), *немощное* в знач. сущ. 'слабость' (Изб. Св. 1076 г., 585), 'невозможный, непосильный' (Изб. Св. 1076 г., 559), *немощная*, мн. в знач. сущ. 'нечто невозможное' (Сл. Ио. Злат. – Усп. сб., 450. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 175–177), русск. диал. *немочной, немощной, -ая, -ое, нѣмочный, нѣмочный и нѣмошный, -ая, -ое, немощный, -ая, -ое* 'больной' (Коми АССР, якут., том., перм., урал., сиб. и др.), 'слабый, бессильный' (орл., тул., арх., пенз., костр.), *немощной* 'бедный, нищий' (новг.), *немощный* 'скудный, убогий, беззащитный' (Слов. Акад. 1814), *немощной* 'пустой, бессодержательный, незначительный' (новг.) (Филин 21, 85–86; Словарь Красноярского края² 222), укр. (< цслав.) *немощный* и *немощный, -а, -е* 'немошный, бессильный' (Гринченко II, 551), блр. диал. *нѣмачны*, прилаг. 'больной' (Жывое народнае слова 8). – Сюда же производные с суф. *-икъ, -ика*: сербохорв. *netoćnik* м.р., *netoćnik* м.р. 'больной, немошный человек', *netoćnica* 'болезнь' (RJA VII, 912–913), ст.-польск. *niętosznica* ж.р. 'больница' (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 384); производные с суф. *-ostъ*: сербохорв. *netoćnost* ж.р. 'слабость, бессилие, немощь' (RJA VII, 913), ст.-чеш.

netocnost ж.р. то же (StčSl 4, 552), в.-луж. *njetócnosc* то же (Pfuhl 427), н.-луж. *ńatocnosć* то же (Muka Sł. I, 1028).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mogъьль(ь)* (см.).

***немола**: укр. *немо́ла* ж.р. 'ил' (Галиц. Желех. – Гринченко II, 551).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **mola* (см. **moľь/mola*).

***неморзь**: блр. диал. *не́морозь* ж.р. 'содрогание, страх' (Турауькі слоўнік 3, 190).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **morзь* (см.). См. ЭСБМ 7, 314.

***немотогъль(ь)**: чеш. *netotorný*, прилаг. 'неуклюжий, неповоротливый, неловкий' (PSJČ; Jungmann II, 676), русск. диал. *немото́рный*, -ая, -ое 'неловкий, неповоротливый, мешковатый' (орл.), 'несмелый, нерасторопный, нерешительный' (перм.) (Филин 21, 85).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **motorъьль(ь)* (см.).

***немоژهье**: макед. *неможење* ср.р. 'немошь, болезнь' (Кон.), сербохорв. *netožeње* ср.р., название действия по гл. *netoći*, 'состояние, при котором кто-л. что-то не может' (RJA VII, 916: только у Стулли и Даничи-ча), чеш. *netožení* ср.р. 'слабость, немошь, болезнь' (Kott II, 125), др.-русск. *неможеньк* 'невозможность' (ПНЧ XIV, 94 г. – СДРЯ V, 298), *неможение* ср.р. 'слабость, немошь' (Мин. окт., 169. 1096 г.), 'нездоровье, болезнь' (1037 г. – Новг. III лет., 213), 'невозможность' (Козма Инд., 41. XVI в. ~ XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 173), русск. диал. *неможење* ср.р. фольк. 'болезнь, бессилие, слабость' (север., Филин 21, 83).

Производное (nomen actionis) на -*en-ьje* от основы гл. **netogъ'i* (см.).

***неможьль(ь)**: болг. диал. *нимо́жън'и* ср.р. 'немошь, старческое бессилие' (П.И. Петков. Еленский речник. – БД VII, 95), макед. *неможен* (~ *на*) 'невозможный, невыносимый', диал. 'немошный, бессильный' (И-С), сербохорв. *netožan*, прилаг. 'слабый, невозможный, неспособный' (RJA VII, 916), словен. *netóžen*, прилаг. 'невозможный' (Plet. I, 691), ст.-чеш. *netožný*, прилаг. 'невозможный; неисполнимый, неосуществимый, непосильный, недостижимый; слабый, бессильный', имя собств. (StčSl 4, 556–557), 'бессильный, беспомощный' (Novák. Slov. Hus. 77), словц. *netožný*, прилаг. 'невозможный', разг. 'наделенный плохими качествами' (SSJ II, 333), диал. 'бессильный, слабый' (Vážný. Sředověk. list. 45), в.-луж. *njetóžny* 'невозможный' (Pfuhl 427), н.-луж. *ńetožny* то же, *ńetožne*, нареч. 'безмерно, безгранично' (Muka Sł. I, 1043), ст.-польск. *niemożny* 'слабый, бессильный; невозможный, немыслимый, неправдоподобный' (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 389), польск. стар. *niemożny* 'невозможный' (Warsz. III, 294), словин. *ńem^oožni*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńem^oožni*, -*ná*, -*ni*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 716), ст.-русск. *неможно* в сост. сказ. 'невозможно, нельзя' (Чел. Савв., 43. 1662 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 173), русск. диал. *немо́жный*, -ая, -ое 'очень сильный по степени проявления' (ворон.), 'наделенный какими-л. качествами в очень сильной степени' (ворон.), *неможнóй*, -*áя*, -*óе* и *неможнóй*, -*ая*, *ое* 'слабый, немошный' (калин.), 'слабый, не могущий работать, не способный к работе' (волог.), 'не умеющий что-л. делать' (КАССР) (Филин 21, 84), *немо́жный* 'больной,

слабосильный' (Словарь Красноярского края² 222), *не́можно* и *немо́жно*, нареч. безл. сказ. 'нет возможности, невозможно' (тамб., ряз., моск., нижегор., арх., костр. и др.), 'о нездоровье, болезненном состоянии кого-л.' (костр.) (Филин 21, 84), *немо́жно* безл. сказ., катег. сост. 'нельзя' (Элиасов 241; Ярославский областной словарь 6, 134; Словарь Красноярского края² 222), укр. *немо́жний*, *-а*, *-е* 'невозможный; бессильный, слабый' (Гринченко II, 550; Словн. укр. мови V, 339), блр. *нямо́жна*, нареч. 'нельзя' (Блр.-русс. 531), диал. *немо́жна*, *немо́жны*, нареч. 'нельзя, невозможно' (Тураўскі слоўнік 3, 190; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 246). – Сюда же производные с суф. *-ostъ*: сербохорв. *nemožnost* ж.р. 'невозможность' (RJA VII, 916; только в словарях Стулли и Шулека), словен. *nemóžnost* ж.р. то же (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemožnost* ж.р. то же, 'бессилие, беспомощность' (StěSl 4, 556), слвц. *nemožnost* ж.р. 'невозможность' (SSJ II, 333), польск. *niemożność* то же (Warsz. III, 294).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **tožьnъ(jь)* (см.).

**nemqđrъ(jь)*: цслав. *немждръ*, *-ыи*, прилаг. *ἄφρων*, *ἄσοφος*; *insipiens*, 'немудрый, неразумный' (SJS 20, 373; Christ., Ochr., Slepč., Šiš.), сербохорв. *nemudar*, прилаг. 'неумный, безрассудный' (RJA VII, 917), словен. *nemóder*, прилаг. 'неблагоразумный' (Plet. I, 691), чеш. *nemoudrý* 'неумный, неразумный' (Kott II, 124), слвц. *nemudrý*, прилаг. то же (SSJ II, 333), в.-луж. *njetudry* 'неумный, безрассудный', *njedry* 'глупый, дикий, бешеный или очень сердитый на что-л.' (Pfuhl 427), н.-луж. *ńemudry* 'неблагоразумный; глупый, безумный' (Muka Sl. I, 1043), ст.-польск. *niemądry* 'глупый, тупой, неразумный' (Sl. stpol. V, 192; XV в.), 'глупый, легкомысленный, душевнобольной' (Sl. polszcz. XVI w. XVII, 366), польск. *niemądry* 'неразумный, глупый' (Warsz. III, 291), диал. 'довольно глупый, наивный' (Brzez. Złot. II, 362), др.-русс. *немоудрыи*, прилаг. 'неразумный, неумный; безрассудный' (ПНЧ 1296, 35 об. и др. – СДРЯ V, 301), *немудрый*, прилаг. 'несведущий, неразумный' (Изб. Св. 1073 г., 2 об.; Горе 3 л., 30. XVIII в. ~ XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 177), русск. *немудрый*, *-ая*, *-ое* 'простой, легкий, незатейливый; неумный, простодушный' (Ушаков II, 520), диал. *немудрый*, *-ая*, *-ое* и *немудрой*, *-ая*, *-ое* 'лишенный положительных качеств или свойств, не удовлетворяющий предъявляемым требованиям, не такой, как надо; вызывающий отрицательную оценку' (пск., твер., том., олон., волог., сев.-двинск., новг., перм. и др.), 'некрасивый, невзрачный, неказистый (о человеке, животном)' (пск., твер., арх., олон., новг., твер., пск. и др.), *немудрый* 'незначительный, не стоящий внимания' (перм., ярсл.), 'не обладающий достаточным мастерством' (нижегор.), 'небольшой' (новг., арх.) (Филин 21, 88–89), *немудрой*, *немудрый* 'бестолковый; плохой (об одежде)' (Ярославский областной словарь 6, 135), укр. *немудрий*, *-а*, *-е* 'глупый, бестолковый; немудренный' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 340), ст.-блр. *немудрыи*, отр. к *мудрыи* (Скарына 1, 382), блр. диал. *нямудры*, прилаг. 'слабый' (Сцяшковиц. Слоўн. 300), *немудрый*, *немудрый*, прилаг. 'неважный, неказистый' (Юрчанка, Мсцісл. 146).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mqđrъ(jь)* (см.).

***немѣль(жь)**: польск. стар. *niemowu* 'немой' (Warsz. III, 294), словин. *niem^oovī*, прилаг. 'немой, безмолвный' (Lorentz. Pomor. I, 581). – Сюда же субстантивированные прилаг-ные: чеш. *nemluva* м. и ж.р. 'кто мало говорит' (Kott II, 123), польск. *niemowa* 'невозможность говорения, безмолвие; немой человек' (Warsz. III, 293), диал. *niemowa*: "Zona twoja *niemowa*" (Sł. gw. р. III, 305), *niemowa* м. и ж.р. 'немой человек' (Brzez. Złot. II, 362; Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 273), *niem^oova* то же (Tomasz. Łop. 157), словин. *niemova* м.р. 'немой человек; неразговорчивый, нелюдимый' (Sychta III, 238), *niem^oova* м.р. 'немой' (Lorentz. Pomor. I, 581), *niem^oova* то же (Lorentz. Pomor. I, 596), *niem^oeva* м. и ж.р. то же (Ramułt 124).

Бессуффиксальное прилаг-ное на *-ъь* от сложения с отрицанием **ne* (см.) сущ-ного **тъльва* (см.).

***немѣльнь(жь)**: чеш. *nemluvný* 'неразговорчивый' (Kott II, 123), словц. *nemluvný*, прилаг. книж. устар. то же, 'неумеющий разговаривать' (SSJ II, 332), ст.-польск. *niemowny* 'немой, безмолвный; молчаливый; неразговорчивый' (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 389), польск. *niemowny*, *niemówny* 'немой; неразговорчивый, не передаваемый словами' (Warsz. III, 294), словин. *niem^oovni*, прилаг. 'неразговорчивый', *niem^oovni*, прилаг. 'неразговорчивый, немой (как случайное состояние)' (Lorentz. Pomor. I, 581, 582), *niem^oevny*, прилаг. 'неразговорчивый' (Ramułt 125), ст.-блр. *немольныи*, отр. к *мольныи* (Скарына 1, 381). – Сюда же производные с суф. *-іса*, *-ікъ*: словин. *niemovniica* ж.р. 'неразговорчивая женщина' (Sychta III, 238), *niem^oovniica* ж.р. то же, *niem^oovniik* м.р. 'неразговорчивый человек' (Lorentz. Pomor. I, 582); производные с суф. *-ость*: польск. *niemówność*, сущ. от *niemówy* (Warsz. III, 294), *niem^oovnost* ж.р. 'неразговорчивость' (Lorentz. Pomor. I, 582), *niem^oevnost* ж.р. то же (Ramułt 125).

Производное с суф. *-льнь* от **немѣль(жь)* (см.) (вторичная адъективация) или сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **тъльнь(жь)* (см.).

***немѣпогъ(жь)**: цслав. *немъпогъ*, *-ыи*, прилаг. *ὀλιγοστός*, *paucissimus*, 'немногий, немногочисленный' (SJS 20, 372: Psalt., Slepč., Parim., Bes.), сербохорв. *netnogo*, нареч. 'мало' (RJA VII, 910: только у: Š. Kožičić 4^a), диал. *netnogo*, нареч. 'мало, малое число' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 190), чеш. *netnohý* 'скудный, скромный, немногий' (Kott II, 123), словц. *netnohý* 'немногий, немногочисленный' (SSJ II, 332), ст.-польск. *niemnogi* 'немногий' (Sł. stol. V, 195), др.-русс. *немъногыи*, прилаг. 'немногий, немногочисленный' (ЖФП XII, 48а и др. – СДРЯ V, 302), *немногий* (*немъног-*), прилаг. то же и 'небольшой' (Ио. II, 12 – Остр. ев., 8 об. 1057 г.), с нареч. ср. ст. *немногимъ* 'ненамного' (Грамотки, 22 ок. 1662 г.), только мн. 'составляющие небольшую часть кого-, чего-л.; только некоторые' (1553 – Псков лет., I, 106), в знач. сущ. мн.ч. 'немногие люди' (Хрон. Г. Амарт., 124. XIII–XIV вв. ~ XI в.), *немного* с. и нареч. 'немного, мало; небольшое количество' (1463 – Псков. лет., II, 52), с предлогом *до* (чего-л.) 'близко к (чему-л.), почти столько же, как' (ДАИ X, 392. 1683 г.), 'слегка, чуть-чуть, в небольшой степени' (Арх. Стр. I, 476. 1567 г.), *немного не* 'чуть не' (Арс. Сух. Проскинита-

рий, 10. 1653 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 172), русск. *немногий*, -ая, -ое ‘составляющий незначительную часть общего количества, только некоторый’ (Ушаков II, 518), диал. *п’етп’огъ* ‘немного’ (Słown. starowieg-sbów 182), ст.-блр. *немногоши*, отр. к *многыши*, *немного* отр. к *много* (Скарына 1, 381), блр. *нямнога* нареч. ‘немного’ (Блр.-русс. 531).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **т’ьпогъ(жь)* (см.).

***петьгъ(жь)**: болг. (Геров) *немыйтый*, -тъ, -та, -то, прилаг.: *немытъ чловѣкъ* ‘неумывка’, *немйт*, -а, -о ‘немытый’ (Бернштейн), сербохорв. *нѣмит*, -а, -о ‘неумытый, грязный’ (J. Динић. Речник тимочког говора 169), ст.-русс. *немыйтый*, прилаг. ‘немытый’ (Ав. Зап. IX, 703. 1664 г.), ‘нестиранный’ (Леч. II, гл. 80. XVIII ~ XVII – XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 179), *Немыйтый*: *Немыйтый Григорий*, крестьянин, 1624 г., Курмыш. (Веселовский. Ономастикон 218), русск. диал. *немыйтый*, м.р. ‘дьявол, черт, нечистая сила’ (новг., яросл.) (Филин 21, 90), укр. *немийтий*, -а, -е ‘немытый, грязный’ (Словн. укр. мови V, 337), блр. диал. *нямыйты*: *нямыйты язык* ‘болтливый, излишне разговорчивый’ (Янкова 222). – Сюда же производные – имя суц-ное с основой на -й: русск. диал. *нѣмытъ* ж.р. собир. ‘о том, кто редко моется’ (пск., твер., Филин 21, 90); производное с суф. -ъка: болг. диал. *немйтка* ж.р. ‘запах немытой бочки’ (Народописни материали от Разложко. – СБНУ XLVIII, 489), ст.-русс. *Немытковъ*: *Сенка Немйтковъ*, луцкий крестьянин. 1649. Ю.З.А. (Тупиков 721), русск. диал. *немыйтка*, *немыйтка* м. и ж.р. ‘о том, кто редко моется; грязнуля, замарашка’ (смол., ряз., пск.); производное с суф. -икъ: русск. диал. *немыйтик* м.р. ‘о том, кто редко моется; грязнуля, замарашка’ (пск., твер., Филин 21, 90).

Лексикализованная форма прич. на -t от гл. **тути* (см.) с отрицанием **ne* (см.).

***петьсьгъ(жь)**: цслав. *немлъчньгъ*, -ын, прилаг. *ἀσιγήτος*, non silens, ‘неумолчный’ (SJS 20, 370: Služ.), сербохорв. *петисан*, прилаг. антоним к *тисан*, ‘о том, кто не молчит’ (RJA VII, 917: только у Даничича *петьсьгъль* с двумя примерами), др.-русс., др.-русс.-цслав. *немълчньши*, прилаг. ‘неумолчный, неумолкающий’ (СБЯр XIII, 202 об. и др.), ‘беспокойный, нарушающий покой’ (КЕ XII, 137 б) (СДРЯ V, 302), *немолчный* (*немлъчньши*, *немълчньши*, *немълъчньши*), прилаг. ‘неумолкаемый’ (Мин. сент., 055. 1096 и др.), ‘непрерывный, неутихающий’ (Ефр. Корм., 368. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 175), русск. *немолчный*, -ая, -ое поэт. ‘звучащий непрерывно, не затихающий, ни на мгновение’ (Ушаков II, 519), укр. *немовчний*, -а, -е то же (Словн. укр. мови V, 339).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **тыльсьгъ(жь)* (см.).

***петьгъ(жь)**: сербохорв. *пѣтра* ж.р. ‘очень старая женщина, которая не может умереть, хотя уже пора бы’, *пѣтре* м.р. ‘очень старый человек, который не может умереть, хотя уже пора бы’ (RJA VII, 916, 917: Й. Богданович), польск. диал. *niemtra* ‘неловкий, нерасторопный, медлительный, неловкий’ (Warsz. III, 294). – Сюда же производные с суф. -авъ: польск. *niemrawa*, диал. *niemrawa*, *niemrawu*, *niemrawu* ‘неповоротливый, неловкий человек; недотепа, увалень, растяпа, разиня’

(Warsz. III, 294; Sł. gw.p. III, 155; Brzez. Złot. II, 362); с суф. *-inъ*: др.-русск. *Немринъ: Семень Немринъ*, послук в Новгородск. обл. XV в. Ак. Юр. 271 (Тупиков 721).

Сложение отрицания **ne* (см.) и бессуффиксального прилаг-ного старого типа, образованного от основы наст. вр. гл. **mertī, *mьrq* (см.). См.: Skok. Etim. gječn. II, 466.

***nemьsta**: ст.-чеш. *nemsta* ж.р. 'немщение' (Gebauer II, 368), ст.-польск. *Niemsta* (XIII–XIV вв., Słown. społ. nazw osobowych IV, 49).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **mьsta* (см.).

***pena**: болг. (Геров) *нѣна* ж.р. 'тетка по матери', диал. *нѣна, нѣне* ж.р. 'мать; баба' (Стойчев БД II, 220), *нѣне*, неизм. 'ласковое обращение к ребенку' (Илчев БД I, 196), макед. *нена* ж.р. 'мать, мама' (И-С), сербохорв. *нѣна* ж.р., *нѣпа* и *нѣпа* (око Vinковца) 'мать; старшая сестра; старшая женщина' (RJA VII, 917–918), словц. диал. *нѣна* ж.р. 'тетя' (Orlovský. Gemer. 201), *pena* 'тетя, сестра отца матери' (Palkovič. Z vešn. slov. Slovákov v Maďar 343), польск. диал. *pena* 'мать, няня' (Warsz. III, 242), словин. *нѣна* ж.р. 'мать; обращение к женщине' (Sychta III, 296), *pena* 'мать' (АЖК II, cz. II, 115), укр. *нѣня* ж.р. 'мать, родимая' (Гринченко II, 552), перен. используется для выражения страха, удивления, радости и т.п., диал. *нѣньо* м.р. 'отец, батюшка' (Гринченко II, 552; Словн. укр. мови V, 244), *н'ѣн'о* то же, *нѣн'о стар'і* 'дед' (Областной словарь буковинских говоров 445). – Сюда же производные с суф. *-ъка*: сербохорв. *пенка* ж.р. 'старшая сестра' (Босния и Герцеговина), 'старая женщина или старшая сестра' (око Vinковца) (RJA V, 344), укр. *нѣнька* ж.р., ум. от *нѣня* (Гринченко II, 552), диал. *нѣн'ко* 'отец' (П.Ю. Гриценко. Архивные варіювання лексики. Київ, 1990, 206), блр. диал. *нѣнька* ж.р. 'колыбель, люлька' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 148).

Слово детской речи. Вариант того же слова с повторением первого слога в форме **n'a-, *na-* в праслав. **nana/*n'an'a* (см.).

***penačajati**: русск. диал. *неначаять*, нес. 'не ожидать, не надеяться' (ленингр.), *неначатъся* нес. 'не ожидать' (арх.) (Филин 21, 96). – Сюда же прич. страд. наст. вр. в функции прилаг-ного: цслав. *nenachakmъ*, прилаг. *áprosdóktos*, *inexpectatus* (Miklosich LP), др.-русск., русск.-цслав. *неначаемый*, прилаг. 'неожиданный, непредвиденный' (Гр. Наз., 252. XI в. и др.), в знач. сущ. *неначаемая*, мн. 'то, чего не ждали, на что не надеялись, на что трудно было рассчитывать' (Каз. лет., 474. XVI–XVII вв. ~ XVI в. и др.), 'не имеющий надежды, отчаявшийся' (Стихирарь, 21. XII в.), в знач. сущ. 'тот, кто отчаялся, потерял надежду' (Ефр. Корм., 580. XII в. и др.), 'безнадежный' (Ж. Феод. Сик. – ВМЧ, Апр. 22–30, 689. XVI в.), русск. диал. *неначаемый, -ая, -ое* фольк. 'внезапный, неожиданный, нежданный' (Слов. Акад. 1847 с пометой "стар.", север., Филин 21, 96); сущ-ное на *-ье* в др.-русск. *неначатник* 'неожиданность' (ГБ XIV, 47 г.), 'отчаяние' (СбТр XII/XIII, 188) (СДРЯ V, 308); отгг-ное наречие: русск. диал. *неначай*, нареч. 'неожиданно' (новг.), 'незначай, нечаянно, ненамеренно, ненароком' (новг.) (Филин 21, 96; Даль³ П, 1363).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **načajati* (см.).

nenada**/nenadъ**: сербохорв. *nenada* ж.р. 'неожиданное событие', *Nenada*, мужское имя (из словарей только у Даничича с XV в.; другие подтверждения из XIV, XVIII вв.), *Nenada* ж.р., название горы (RJA VII, 919: только в одной народной песне), *nenad* м.р. 'случайный гость; неожиданное событие', *nenad* ж.р. 'неожиданное событие', *Nēnād*, мужское имя (Вук, Даничич, с XIV в.) (RJA VII, 918–919; Mažuranić I, 732), ст.-русс. *Ненадъ*: Василь Лелетовичъ сыновъ мае два: Кузьма а *Ненадъ*; крестьяне в селе Лелеты. 1595. зап. Арх. VI, 1, 249 (Тупиков 330). – Сюда же бессуффиксальное прилаг.-ное древнего типа в сербохорв. *nenad*, прилаг. 'неожиданный' (RJA VII, 918); прилаг.-ные с суф. *-ьнъ*: сербохорв. *nēnādan*, *-dna*, *nēnādni*, прилаг. 'неожиданный' (RJA VII, 919, 920–921: Микаля, Стулли), словен. *nenādan* = *nenāden*, прилаг. то же (Plet. I, 692); сущ.-ные с суф. *-икъ* в блр. *Нянадзік* (Бирыла 302); с суф. *-ja* сербохорв. *nenada* ж.р. 'неожиданное событие' (RJA VII, 920: только у двух авторов); с суф. *-ina* сербохорв. диал. *nenōdīna* ж.р. 'неожиданность, неприятное событие' (Hraste–Šimunović I, 654).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ.-ного **nada*/**nadъ* (см.).

***nenadějъ**: болг. (Геров) *ненадѣжъ* ж.р. 'безнадежность', макед. *ненадеж* ж.р.: от *ненадеж* 'неожиданно' (Кон.).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **nadějъ*/**naděja* (см.).

***nenadějъnъ(jъ)**: макед. *ненадежен*, прилаг. 'ненадежный, неверный' (Кон.), др.-русс. *ненадежьныи*, прилаг. 'не имеющий надежды, безнадежный' (ГБ XIV 6а и др. – СДРЯ V, 305), *ненадежьный*, прилаг. 'неожиданный' (Иос. Вол. Посл., 158. XVI в.), 'не дающий надежды на благоприятный исход, безнадежный' (Каз. ист., 144. XVI в.), в знач. сущ. 'не имеющий надежды' (Мин. сент., 071. 1096 г.), 'ненадежный' (Док. новг., 375, 1656 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 182), русск. *ненадѣжный*, *-ая*, *-ое* 'не внушающий доверия, неверный' (Ушаков II, 521), диал. *ненадѣжный*, *-ая*, *-ое* 'неисполнительный' (вят.), 'никуда не годный, плохой' (Слов. Акад. 1847 с пометой "церк."; вят., арх.) (Филин 21, 92), ст.-блр. *ненадежьный*: ... скорый и *ненадежьныи* на нихъ страхъ приходилъ (Скарына 1, 383), блр. диал. *ненадзѣжны*, прилаг. 'ненадежный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 209).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **nadějъnъ(jъ)* (см.).

nenadějъ**/nenaděja**: сербохорв. *Nenadej* м.р., мужское имя, значит то же, что *Nenad* (RJA VII, 920: в словаре Даничича с XIV в.; другие примеры из IX, XIII в.), чеш. *nenaděje* ж.р. 'неожиданность' (Kott II, 126), диал. *nenadějo* то же (Bartoš. Slov. 232), н.-луж. *ńenažeja* 'безнадежность' (Muka St. I, 1044), укр. *ненадія* ж.р. 'безнадежность, отчаяние' (Гринченко II, 551).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ.-ного **naděja*/**nadějъ* (см.). См. Skok. Etim. гječн. II, 497.

***nenadějъnъ(jъ)**: болг. (Геров) *ненадѣйный*, *дѣень*, *дѣйна*, *дѣйно*, прилаг. 'неожиданный', *ненадѣен*, прилаг. 'неожиданный', 'внезапный' (БТР), макед. *ненадѣен* (~ *на*) то же (И-С), сербохорв. *nenadijan*, ~ *jna*, прилаг. 'неожиданный' (только в трех чакав. книгах), *nenadejan*, прилаг. то же

(только у: S. Kožičić 48°) (RJA VII, 920), ст.-чеш. *nenadějný*, прилаг. к *nadějný* 'неожиданный; поразительный, невообразимый' (StčSl 4, 565), чеш. *nenadějní* 'безнадежный' (Kott II, 126), *nenadějný*, прилаг. то же (PSJČ) русск. диал. *ненадѣйный, ая, ое* 'ненадежный' (арх., перм., Филин 21, 92; Даль³ II, 1361), укр. *ненадійний, -а, -е* 'ненадежный, вызывающий сомнения' (Словн. укр. мови V, 341), блр. *ненадзейны* 'ненадежный' (Блр.-русс. 516), диал. *ненадзейны*, прилаг. 'внезапный, неожиданный, нечаянный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 209).

Прилаг.-ное, производное при помощи суф. *-ьнъ* от **nenadějъ*/**nenadēja* (см.), или сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **nadějъnъ* (см.).

***nenadobъnъ(jь)**: цслав. **ненадобънъ**, прилаг. *ἀτοπος, incommodus* (Miklosich LP), ст.-русс. *ненадобный*, прилаг. 'ненужный' (Куранты³, 176. 1644 г.), 'негодный, дурной' (Сл. Ио. Злат. – Пон. III. 170. XIV в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 183), *Ненадобной: Ивашко Ненадобной*, крестьян. углицкий. 1506. А.Э. I, 118 (Тупиков 329), русск. диал. *ненадобный* 'ненужный, бесполезный, не идущий к делу, лишний, непотребный' (Даль³ II, 1361). – Сюда же производное с суф. *-ость* в русск. *ненадобность* ж.р. 'отсутствие потребности в ком-н. или в чем-н'. (Ушаков II, 521).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг.-ного **nadobъnъ(jь)* (см.).

***nenadъsky**: блр. *ненáцки*, нареч. 'неожиданно, нечаянно' (Носов. 333).

Наречие в форме тв.мн.ч. от прилаг. **nenadъskъ(jь)*, сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. с суф. *-ьskъ*, производного от **nada* (см.). Ср. еще **ъz nenada*, **ъz nenady* (см.; там же тождественные производные).

nenaględa**/nenaględъ**: польск. диал. *nienaględa* 'милый, дорогой, любимый, на кого невозможно насмотреться' (Warsz. III, 295; Sł. gw.p. III, 305), русск. диал. *ненаглядá* м. и ж.р. 'милый, дорогой, бесценный; чудо, диво, невидаль' (Даль³ II, 1361), фольк. 'милый, дорогой; милая, дорогая' (орл., яросл.), *ненагляд* м.р. фольк. 'любимый, дорогой человек' (костр.) (Филин 21, 92; Ярославский областной словарь 6, 135).

Сложение отрицания **ne* (см.) и отглагольного имени образованного бессуффиксальным способом от гл. **naględati* (см.).

***nenaględъnъ(jь)**: болг. *ненагледен*, прилаг. 'ненаглядный, хороший, красивый, любимый' (БТР), н.-луж. *nenaględny* 'невидимый, невзрачный' (Muka Sł. I, 1043), ст.-русс. *ненаглядный*, прилаг. 'ненаглядный' (Казан. лет., 340. XVI–XVII вв. ~ XVI в. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 182), русск. *ненаглядный, -ая, -ое* разг. 'такой, на которого наглядеться нельзя, очень любимый, дорогой' (Ушаков II, 520–521), диал. *ненаглядный, -ая, -ое* 'ласковое обращение к ребенку, родственнику, близкому человеку: очень милый, дорогой' (арх., олон., нижегор., твер., калуж., курск., тул.), 'хороший, добротный, доброкачественный; красивый, привлекательный' (калуж., пск., нижегор., яросл.) (Филин 21, 92; Ярославский областной словарь вып. 6, 135), укр. *ненаглядний, -а, -е* 'очень

дорогой, любимый, милый; такой, на которого нельзя насмотреться, кем нельзя налюбоваться, очень хороший, красивый' (Словн. укр. мови V, 341), блр. *ненаглядны* 'ненаглядный' (Блр. – русск. 516).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **nagləďьнъ(jь)* (см.), прилаг-ного, образованного при помощи суф. -ьнъ от гл. **naglədati* (см.) или **nagləďēti*.

nenajěda*/nenajěďь*/**nenajěďь*: ст.-русск. *ненаѣда* м. и ж.р. 'прожорливый, ненасытный' (Влх. Словарь, 371. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 183), русск. диал. *ненаѣда* м. и ж.р. 'ненасытный, прожорливый человек, животное' (тамб., калуж., курск., твер., влад., волог., ср.-урал., тобол.), *ненаѣд* м.р. то же (яросл., моск.), *ненаѣдь* ж.р. то же (Даль³ II, 1363; Филин 21, 93; Сл. Среднего Урала II, 200; Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), блр. диал. *ненаѣда* м. и ж.р. 'ненасытный, прожорливый человек' (Тураўскі слоўнік 3, 191), *ненаѣда* м. и ж.р. то же (Сцяшковіч. Слоўн. 295), *нінаѣда* м. и ж.р. 'обжора' (З народнага слоўніка 91), *ненаѣдзь* м. и ж.р. 'ненасытность' (Народная словатворчасць 78). – Сюда же производное с суф. -ja: блр. диал. *нінаѣжа* м. и ж.р. 'обжора' (З народнага слоўніка 46); с суф. -ьje блр. диал. *ненаѣддзе* ср.р. 'алчность, жадность; жадный человек' (Юрчанка. Народные слова (М–Р) 102).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **najěda*/**najěďь*/**najěďь* (см.).

**nenajěďьнъ(jь)*: макед. *ненаѣден*, прилаг. 'ненасытный' (Кон.), русск. диал. *ненаѣдний*, -ая, -ое 'ненасытный, прожорливый' (влад., арх., калуж., курск., донск., ряз., перм., ср.-урал., Верховья Лены, иркут., краснояр., костр.) (Филин 21, 93; Иркутский областной словарь II, 66), 'постоянно ощущающий голод, ненасытный' (Словарь Красноярского края² 223), 'ненасытный, жадный на еду; не удовлетворяющийся ничем имеющимся' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 117), 'имеющий большой аппетит, ненасытный' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), укр. *ненайдний*, -а, -е 'ненасытный, прожорливый' (Гринченко II, 552), блр. *ненаѣдны* то же, перен. 'ненасытный, жадный' (Блр.-русск. 516), диал. 'ненасытный, постоянно голодный' (Тураўскі слоўнік 3, 191), *нынайідны*, прилаг. 'ненасытный' (Жывое народнае слова 12), *ненаѣдны* 'ненасытный', 'жадный', 'злыдень (о человеке)'. – Сюда же производное от основы с суф. -jь: блр. диал. *ненаѣжны*, прилаг. 'жадный' (Сцяшковіч. Слоўн. 295).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **najěďьнъ(jь)* (см.).

**nenajěstьнъ(jь)*: польск. диал. *nienajestny* 'ненасытный, постоянно голодный' (Warsz. III, 296; Sł.g.w.p. III, 305), укр. *ненайсний*, -а, -е 'ненасытный, прожорливый' (Гринченко II, 552).

Производное с суф. -ьнъ от основы **nanajěstь*, сохранившейся в укр. *нанайість* ж.р. 'ненасытность' (Гринченко II, 552).

**nenagokъ*, **nenagokътъ*: ст.-русск. *Ненарокъ*: *Ненарокъ*, сын. Василия Левшина, помещика в Жедрицком пог. 1552. Писц. II, 575 (Тупиков 330; Веселовский. Ономастикон 218), русск. диал. *ненарок* нареч. 'случайно, нечаянно, не нарочно' (смол., тул., иван., арх., Филин 21, 95).

В функции наречия форма тв.п. ед.ч.: ст.-русск. *ненарокомъ*, нареч. 'не посылая никого специально для данной цели' (Ив. Гр. новг. гр., 19 об. 1556 г.), 'мимоходом, как бы невзначай' (Польск. д. II, 363. 1552 г.), 'без умысла, без намерения, нечаянно' (Польск. д. II, 363. 1552 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 184), русск. *ненароком*, нареч. 'случайно, ненамеренно' (Ушаков II, 521), диал. 'неумышленно, невзначай, нехотя, ошибкой, случайно, нечаянно' (Даль³ II, 1362), укр. *ненароком*, нареч. 'нечаянно, неумышленно' (Гринченко II, 552), то же и 'неосторожно, неосмотрительно, не желая причинить неприятности' (Словн. укр. мови V, 342), блр. диал. *ненароком*, нареч. 'случайно, невзначай' (Сцяшковиц. Слоўн. 295), 'правда, на самом деле (с вопросом интонацией)', 'ненароком' (З народнага слоўніка 104). – Сюда же прилаг-ное с суф. -ьльг: др.-русск. *ненарочьныш* 'неизвестный, незнатный' (ЖВИ XIV–XV, 115 в-г – СДРЯ V, 307), *ненарочный* (-иный), прилаг. 'не имеющий границ' (Похв. о Лазаре – Усп. сб. 374. XII–XIII вв.), 'не предназначенный специально для данной цели' (Цар. гр. Пелымск. воев. – РИБ II, 139. 1597 г.), русск. диал. *ненарочный* 'ненамеренный, неумышленный, безнамеренный, безумышленный, непреднамеренный, невзначайный, случайный' (Даль³ II, 1362).

Сложение отрицания *ne (см.) и суц-ного *narokъ (см.).

***nenast'je**: ст.-русск. *ненастье* (*ненасье*) ср.р. 'непогода, ненастье' (Хоз. Мор. I, 85. 1652 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186), русск. *ненастье* ср.р. 'дождливая, пасмурная погода' (Ушаков II, 521), диал. в сочетаниях: *глухое ненастье* 'продолжительная дождливая погода' (том., новосиб., иркут.), 'беда, горе' (павлодар.), 'о человеке муром, невеселом, нерадостном' (костр.), 'о неуклюжем, нескладном, неповоротливом человеке' (костр.) (Филин 21, 96), 'вялый, болезненный человек' (Ярославский областной словарь 6, 135), блр. диал. *нянэсце* ср.р. 'плохая погода' (Янкова 222).

Производное с суф. -ьje от основы *nenastъ, сохранившейся в укр. диал. *ненасть* 'плохая погода' (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпряниці 61; А.Т. Сизько. Полтав. 61). Основа *nenastъ представляет собой сложение отрицания *ne и суц. *nastъ (см.). В число производных от основы *nenastъ входят также гл. на -iti в русск. диал. *ненаститъся* 'стоять ненастью' (влад., урал.) (Даль³ II, 1362; Филин 21, 95); прилаг-ное с суф. -ьльг: ст.-русск. *ненастный* (*ненасный*), прилаг. 'непогожий, ненастный' (ААЭ III, 385. 1634 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186), русск. *ненастный*, -ая, -ае 'дождливый, пасмурный и холодный' (Ушаков II, 521), диал. *ненастный дождь* 'затяжной, длительный' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), укр. диал. *ненаститна*, *ненасна* 'плохая (о погоде)' (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики. Київ, 1990, 143–144).

***nenasytъ/*nenasyta/*nenasytъ**: сербохорв. *nenásit* м.р. 'тот, кто не может насытиться' (RJA VII, 923: Вук), словен. *nenásit* м.р. 'обжора, ненасытный' (Plet. I, 692), чеш. *nenasyt*, *nenasyta* ж.р. то же (Kott II, 126; PSJČ), польск. стар. *nienasyt* 'ненасытность, ненасытный человек' (Warsz. III,

297), ст.-русск. *ненасыть* м. и ж.р. 'коршун': Враны же и *несытими* (вар. по сп. XV в. – и *ненасыти*) и птица прочая паряху надъ стѣнами... (ВМЧ. Окт. 19–31. 1774. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186), русск. диал. *нёнасыть* и *ненасыть* м. и ж.р. 'ненасытный, прожорливый человек, обжора' (пск., твер., влад., арх.), 'жадный человек' (арх., смол.), 'пища, припасы, неудобные для еды; пища, которой нельзя наестся, насытиться' (смол.) (Филин 21, 96), то же и 'болезнь, когда человек ничем не может утолить голода' (Даль³ II, 1363), *ненасыта* м. и ж.р. 'жадный человек' (Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 2, 122), 'ненасытный, обжора (о человеке и животном)' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), укр. *ненасит* м.р. 'обжорство, постоянный позыв к еде' (Гринченко II, 552), *ненаситъ* ж.р. редк. 'большая жадность, тяга, желание к чему-л.' (Словн. укр. мови V, 342), блр. диал. *нінасыць* ж.р. 'ненасытное существо' (З народнага слоўніка 126), *нянасыць* 'ненасытное желание; болезненный аппетит' (Гарэцкі 106). – Сюда же производное с суф. *-ька*: польск. диал. *nienasytka* 'насекомое, о котором говорят, что если его кто случайно съест, то уже никогда не насытятся', *niesytka*, чаще *nienasytka* 'ночная бабочка' (Sł.g.w.p. III, 305), блр. *ненасыткі*, прилаг. 'ненасытный' (Янкова 217).

Сложение отрицания **ne* (см.) и основы глагольного гнезда **nasytiti* (см.).

***пенасьтнѣ(жь)**: болг. (Геров) *ненасытний*, *-тънѣ* и *-тенѣ*, *тна*, *тно*, прилаг. 'ненасытный', *ненаситен*, прилаг. то же (БТР), сербохорв. *penasitan*, прилаг. то же (RJA VII, 923), словен. *nenasiten* прилаг. то же (Plet. I, 692), чеш. *penasytňy*, прилаг. то же (Kott II, 126; PSJČ), словц. *penásytňy*, прилаг. 'ненасытный, жадный', в.-луж. *njenasytny* 'ненасытный' (Pfuhl 427), польск. стар. *nienasytny* то же (Warsz. III, 296), др.-русск. *ненасытьньми*, прилаг. 'ненасытный' (в роли сказ.) (МПр XIV, 3 – СДРЯ V, 307), *ненасытний*, прилаг. 'ненасытный' (тж. перен.) (Усп. сб., 364. XII–XIII вв. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186), русск. *ненасытний*, *-ая*, *-ое* 'поглощающий пищу в чрезмерном количестве, всегда голодный', разг. 'очень жадный' (Ушаков II, 521), диал. 'жадный, завистливый' (пск., смол., ленингр.), 'интенсивный по силе и продолжительности (о явлениях природы)' (костр.), 'ненасытный' (Башк. ССР) (Филин 21, 96), укр. *ненаситний*, *а*, *е* 'ненасытный, алчный' (Гринченко II, 552), *ненаситний*, *-а*, *-е* то же, перен. 'жадный до чего-л.' (Словн. укр. мови V, 342), блр. *ненасытны*, прилаг. 'ненасытный' (Блр.-русск. 517).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **nasytнь(жь)* (см.).

***пенашь**: сербохорв. редк. *penaš*, мест. поп poster (RJA VII, 924; только у: М. Pavlinović rad. 149), ст.-русск. *Ненашь*: *Ненашь* Мокринский, голова казацкий. 1609. Ак. Ист. II, 194; *Ненашь* Григорьевъ сынъ Веселькинъ, рязанский помещик. 1616. Врем. XIII, 42 и др. (Тупиков 330), прозв. *Ненашевъ*: Иванъ Матвѣевъ с. *Ненашевъ*, томский казак. 1667. А.К. II, 816 (Тупиков 721), *Ненаш*: *Ненаш* Михайлович Запольский, 1584 г., Рязань; *Ненаш* Федорович Любавский, 1597 г. (Веселовский. Ономастикон 218), русск. диал. *ненаш*, *-а*, *-е* 'чужой, иностранный' (сев.-

двинск.), в знач. сущ. ‘черт, бес, нечистый’ (костр., твер.) (Филин 21, 96; Даль³ II, 1363) – Сюда же производные с суф. *-ьскъ-*: слов. *penašskŭ*, прилаг. ‘чужой, непривычный, не принятый у нас’ (SSJ II, 334), укр. *ненаський*, *-а*, *-е* ‘не наш, чужой, чужестранный’ (Гринченко II, 552), блр. диал. *ненаські*, прилаг. ‘чужой, не наш’ (Тураўскі слоўнік 3, 191).

Сложение отрицания **ne* (см.) и мест. **naзь* (см.).

***пенатьгъ(жь)**: укр. диал. *ненатлий*, *-а*, *-е* ‘ненасытный’ (Гринченко II, 552: Миргород. у.; Словн. укр. мови V, 343) и субстантивированное прилагное *ненатля* ж.р. ‘ненасытность, жадность’ (Гринченко II, 552: Миргород. у.; Словн. укр. мови V, 343).

Прилагное старого типа с отрицанием **ne*, образованное от несохранившегося гл. ***na-tylěti*, морфонологически и семантически связанного со слав. **u-toliiti* (см.). С условно реконструируемым ***na-tylěti* (праслав. диалектизм?) позволительно сравнить лит. *tilti* ‘утихать, замолкать’, *niu-tilti* ‘умолкнуть, утихнуть’ (Fraenkel 1095).

***пенауцьгъ(жь)**: болг. *пенаучен*, *~на*, *~но* ‘ненаучный’ (Бернштейн), сербохорв. *пенауџан*, прилаг. ‘не имеющий навыка; неумелый, неискusstный; неученый, необразованный, неопытный, неискушенный; о том, кто не может или не хочет учиться’, *пенауџен*, прилаг. *insuetus, indoctus*, противоположное *пауџен* (только у Беллы) (RJA VII, 924–925), *пенауџан*, *~нй*, *~на*, *~но* ‘ненаучный’ (Толстой² 477), диал. *пенауџен*, *а*, *о* ‘необразованный; глупый’ (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 101), словен. *пенауџен* прилаг. ‘ненаучный’ (Plet. I, 692), польск. стар. *niepaucznŭ* ‘необученный, неприученный к чему-л.’ (Warsz. III, 297), русск. *ненаучный*, *-ая*, *-ое*; *-чен*, *-чна*, *-чно* ‘лишенный научности, не стоящий на высоте научной мысли, противоречащий науке’ (Ушаков II, 521).

Прилагное производное при помощи суф. *-ьгъ* от **пенаука* (см.) или, скорее, сложение с отрицанием **ne* (см.) прилаг. **пауцьгъ(жь)* (см.).

***пенаука/*пенаукъ**: болг. (Геров) *пенаука* ж.р.: сиви юнци *пенаука* ‘еще неученые’, диал. ‘неопытный, неловкий человек’ (Божкова БД I, 256), сербохорв. *пенаука* ж.р. ‘утрата привычки, отвычка’ (только у Стулли), *пенаук* м.р. ‘незнание’ (RJA VII, 925), ст.-чеш. *пенаука* ‘незнание’ (StčSl 4, 568), ст.-русс. *пенаукъ* м.р. ‘невежество, невоспитанность’ (Ревел. а. I, 307. 1574 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186). – Сюда же производное с суф. *-жь* в русск. диал. *пенауч* м.р. ‘малограмотный человек’ (Филин 21, 96).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **наука/*наукъ* (см.).

***пнава**: ст.-чеш. *пенава* ж.р. ‘загробный мир, преисподняя’ (StčSl 4, 568).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **нава* (см.).

***пенавида/*пенавидъ**: цслав. *пенавида* ж.р. *odium*, ‘ненависть’ (SJS 20, 373: Bes.), сербохорв. *пенавид* м.р. ‘ненависть’ (только у трех авторов), *пенавид* ж.р. то же (только у: М. Кућаџевић 98), *пенавида* ж.р. то же (RJA VII, 925), диал. *пенавид* м.р. ‘своенравный, упрямый человек’ (Тешић 279 (121)).

Отгл. сущ.-ное, образованное бессуффиксальным способом от гл.

**nenaviděti* (см.).

***nenaviděti** (se): ст.-слав. **ненавидѣти** *moēiv*, *odisse*, 'ненавидеть' (SJS 20, 374; Supr.), болг. (Геров) *ненавидж*, *ишь* 'ненавидеть', произв. *ненавиждам* нес. то же (БТР; Бернштейн), диал. *ненавид'ем* то же (с. Стърница, Смолянско, дип. раб. – Архив Софийского университета), сербохорв. *ненавидјети* нес. юго-зап. 'ненавидеть', *ненавидити* зап. то же, *ненавидети* вост. то же, *ненавиђети* юж. (в Черногории) то же, *nenavidjeti* нес. то же (с XV в., RJA VII, 926–927), диал. *nenòviditi* нес. 'завидовать, относиться недоброжелательно' (Hraste–Šimunović I, 654). словен. *nenavideti* нес. 'завидовать, ненавидеть' (Plet. I, 692), ст.-чеш. *nenáviděti* 'ненавидеть, враждебно относиться; завидовать, быть недоброжелательным' (StěSl 4, 569–570), чеш. *nenáviděti* 'ненавидеть' (PSJČ; Jungmann II, 678), словц. *nenávidieť* нес. то же (SSJ II, 334), диал. *nenávid'et'* то же (Orlovský. Gemer. 201), ст.-польск. *nienawidzieć* 'ненавидеть, испытывать враждебное чувство; относиться пренебрежительно, испытывать неприязнь; преследовать; завидовать' (Sł. stpol. V, 204), польск. *nienawidzić*, *nienawidzieć* 'ненавидеть', стар. 'завидовать' (Warsz. III, 297), диал. *nienawidzić* 'ненавидеть' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, I, 273; Brzez. Złot. II, 362), словин. *n'enanivžec* нес. 'ненавидеть, испытывать ненависть' (Sychta III, 239), *nenavizec* нес. то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *nenavizec* нес. то же (Ramult 125), др.-русск. *ненавидѣти* 'ненавидеть' (Ио. VII, 7 – Остр. ев., 25 об. 1057 г. и др.), 'питать отвращение, относиться с омерзением к чему-л.' (Изб. Св. 1073 г., 38 об. и др.), 'не желать видеть, не допускать' (Посл. Стефана, 406. XVII в.), *ненавидѣтися* 'ненавидеть друг друга' (Кир. Тур. (К.), 24. 1535 г. ~ XII в.) (СДРЯ V, 303; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 180), русск. *ненавидеть* 'питать ненависть к кому-н.' (Ушаков II, 520), диал. *ненавидеть* нес.: *ненавидеть* на сходу кого-л. 'питать сильную ненависть к кому-л.' (ряз., Филин 21, 91), укр. *ненавидіти* 'ненавидеть' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 340), ст.-блр. *ненавидети*: "ненавидить насъ богъ..." (Скарына 1, 382), блр. *ненавідзець* 'ненавидеть' (Блр.-русск. 516).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **naviděti* (см.) Ср. лтш. *nenòvīdēt* 'относиться недоброжелательно' (Mūlenb.–Endz. II, 725). См. еще Фасмер III, 63; Miklosich 390; Brückner 361; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 220; Skok. Etim. gječn. III, 586. Сомнительна предложенная Махеком реконструкция исходной формы **ne-na-nidēti* (с диссимиляцией *n > v*) и сближение с нем. *Neid* 'зависть', лтш. *nāids* то же (Machek² 392).

nenavidьсь**/nenavidьса**: сербохорв. *nenavidac* м.р. 'ненавистник' (RJA VII, 925: только у одного автора), польск. стар. *nienawidca* 'человек, ненавидящий кого-л.; враг' (Warsz. III, 297), др.-русск. *ненавидьць* 'ненавистник, враг' (ПНЧ XIV, 27 г. и др. – СДРЯ V, 303), *ненавидець* м.р. 'ненавидящий что-л.; ненавистник чего-л.' (1554 – Лебед. лет.; 226 – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 180), укр. *ненавидець* м.р. 'ненавистник' (Гринченко II, 551).

Производное с суф. -ьсь (имя деятеля) от гл. **nenaviděti* (см.).

***nenavidьнъ(ь)**: цслав. **ненавидьнъ**, -ын, прилаг. тоу ѣѣос; odii, 'ненавистный' (SJS 20, 373; Pog., Lob., Pag.), макед. диал. *ненавиден* (~ *на*) 'неприметный, невзрачный' (И-С), сербохорв. *nenávidan*, прилаг. 'ненавидящий; завистливый' (RJA VII, 925–926), *nenávidan*, -нѣ, -на, -но то же (Толстой² 477), диал. *nenávidan*, -vídna, -vídno прилаг. то же (Hraste–Šimunović I, 654), словен. *nenáviden*, прилаг. 'завистливый' (Plet. I, 692), чеш. *nenávidný* 'ненавидящий' (Kott II, 126), польск. стар. *nienawidny* 'ненавидящий, враждебный; возбуждающий ненависть' (Warsz. III, 297), др.-русск., русск.-цслав. *ненавидьный*, прилаг. 'враждебный, исполненный ненависти' (Библи. Генн., 281 об. 1499 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 180), др.-русск. *ненавидьно*, нар. 'враждебно, 'с ненавистью' (ЛЛ 1377, 54 об. (1054) – СДРЯ V, 303), русск. диал. *ненавидный*, -ая, -ое 'недоброжелательный, злой' (ряз., эвенк. нац. округ – Филин 21, 91), укр. *ненáвидный*, -а, -е 'ненавистный' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 340), блр. диал. *ненáвидны*, прилаг. 'ненавистный' (Тураўскі слоўнік 3, 191), *нянавідны*, прилаг. 'нелюбимый' (Сцяшковиц. Слоўн. 301), *нінавідны*, прилаг. 'некрасивый, отвратительный, неприглядный' (Живое слова 118), *ненáвыдны*, прилаг. 'ненавистный' (Живое народнае слова 12).

Прилаг.-ное с суф. -ьнъ, производное от гл. **nenaviděti* (см.).

***nenavistь**: ст.-слав. **ненависть** ж.р. ѣѣос, ѣѣбѣос; odium, 'ненависть' (SJS 20, 374; Supr.), болг. (Геров) *не́нависть* ж.р. 'ненависть', *ненáвист* ж.р. то же (БТР), макед. *ненавист* ж.р. то же (Кон.), сербохорв. *nenávist* ж.р. 'ненависть; зависть' (RJA VII, 929; с XV в.), *nenavist* ж.р. то же (Mažuranić I, 732–733), словен. стар. *nenavizt* ж.р. то же (Фризингенские отрывки – Brižinski spomeniki 142), *nenavist* ж.р. то же (Plet. I, 692), ст.-чеш. *nenávist* ж.р. 'ненависть, отвращение; конкретные проявления ненависти, неприязни, обиды, преследования' (StěSl 4, 571–572; Novák. Slov. Hus. 77), чеш. *nenávist* 'odium' (Kott VI, 1156), *nenávist* ж.р. 'ненависть' (PSJČ; Jungmann II, 678), словц. *nenávist* ж.р. то же (SSJ II, 334), ст.-польск. *nienawiść* 'ненависть; пренебрежение; преследование; зависть' (Sl. stpol. V, 206), польск. *nienawiść* 'ненависть' (Warsz. III, 297), диал. *nienawiść* ж.р. то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 274; Brzez. Złot. II, 362), словин. *nenávics* ж.р. 'ненависть' (Sychta III, 239; Lorentz. Pomor. I, 582), *nenavisc* ж.р. то же (Ramult 125), др.-русск., русск.-цслав. *ненависть* ж.р. 'ненависть' (Изб. 1076, 188 и др. – СДРЯ V, 304), 'ненависть, вражда' (Гр. Наз., 95. XI в. (975) и др.), 'отвращение, нелюбовь' (Изм., 192. XVI в. ~ XIV – XV вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 181), русск. *не́нависть* ж.р. 'чувство сильнейшей вражды' (Ушаков II, 520), диал. *не́нависть* и *ненáвисть* ж.р. 'вражда' (арх., влад., Филин 21, 91), укр. *ненáвисть* ж.р. 'ненависть' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 341), ст.-блр. *ненависть*, название действия по гл. *ненавидети* (Скарына 1,382), блр. *нянавiсть* 'ненависть'.

Производное с суф. -ть от гл. **nenaviděti* (см.). См.: Sławski. Zarys. – Słownik prasłowiański 2, 48; Machek² 391; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 219; Фасмер III, 63.

***nenavistъlivъ(jь)**: сербохорв. *nenavistliv*, прилаг. ‘завистливый’ (RJA VII, 929), русск. диал. *ненавистливый*, -ая, -ое; -лив, -а, -о ‘недоброжелательный, злой, бранчивый’ (арх., Филин 21, 91), укр. *ненависливый*, -а, -е ‘недоброжелательный’ (Гринченко II, 551), ст.-блр. *ненависливыи, ненавистливыи*: “... и *ненависливои* не верь...” (Скарына 1, 382).

Прилаг.-ное с суф. -*livъ*, производное от **nenavistъ* (см.).

***nenavistъnica**: ст.-чеш. *nenávisticě* ж.р. ‘ненавистница’ (StčSl 4, 573), русск. диал. *ненавистница* ж.р. к *ненавистник* (Даль³ II, 1360), укр. *ненавистница*, ж.р. к *ненавистник* (Словн. укр. мови V, 341), ст.-блр. *ненавистница*, название лица от *ненависть*: “И оскорбляше ю (фененну) *ненавистница*” (Скарына 1, 382), блр. *ненавистница* ж.р. ‘ненавистница’ (Блр.-русс. 516).

Производное (имя деятеля) с суф. -*ica* от прилаг. **nenavistъnъ(jь)* (см.) или с суф. -*nica* от **nenavistъ* (см.). Ср. **nenavistъnikъ* (см.).

***nenavistъnikъ**: ст.-слав. *ненавистъникъ* м.р. ‘ненавистник’ (SJS 20, 374: Supr.), сербохорв. *nenavistnik* м.р. то же (RJA VII, 929: только у Даничи-ча), ст.-чеш. *nenávistník* м.р. ‘ненавистник, противник’ (StčSl 4, 573–574), польск. стар. *nienawistnik, nienawišnik* ‘ненавистник, враг’ (Warsz. III, 297), др.-русс.-, русск.-цслав. *ненавистъникъ* ‘тот, кто исполнен ненависти, ненавистник’ (СбТр XII/XIII, 43 и др. – СДРЯ V, 304), *ненавистникъ* м.р. ‘тот, кто ненавидит (кого-, что-л.), ненавистник, враг’ (Панд. Ант. – Др. пам¹, 174. XI и др.), ‘недовольный’ (Хрон. Г. Амарт., 501. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 181), русск. *ненавистник* м.р. ‘человек, постоянно желающий зла другим, исполненный ненависти к кому-н.’, укр. *ненавистник* м.р. ‘человек, который ненавидит кого-н., что-н.’, редк. ‘тот, кого кто-то ненавидит’ (Словн. укр. мови V, 341), блр. *ненавистник* м.р. ‘ненавистник’ (Блр.-русс. 516).

Производное (имя деятеля) с суф. -*nikъ* от прилаг. **nenavistъnъ(jь)* или с суф. -*nikъ* от **nenavistъ* (см.). Ср. **nenavistъnica* (см.).

***nenavistъnъ(jь)**: ст.-слав. *ненавистънъ, -ын*, прилаг. τοῦ μίσου; odii, ‘ненавистный’ (SJS 20, 375: Supr.), болг. *ненавистен*, прилаг. то же (БТР), макед. *ненавистен, -сна*, прилаг. то же (Кон.), сербохорв. *nenavistan*, прилаг. ‘завистливый’ (RJA VII, 929; только в словаре Стулли), диал. *nenavisen* (Црес, Tentor. Leksička slaganja 79), словен. *nenavisten*, прилаг. ‘завистливый, злобный’ (Plet. I, 692), ст.-чеш. *nenávistný*, прилаг. ‘ненавистный, полный ненависти; ненавистный, неприятный, противный; заслуживающий ненависти, презренный’ (StčSl 4, 574; Novák. Slov. Hus. 77), чеш. *nenávistný* ‘ненавистный’ (Kott II, 126; VI, 1156; Jungmann II, 678–679), словц. *nenávistný*, прилаг. ‘ненавистный’ (SSJ II, 334), н.-луж. стар. *nienawistny* ‘ненавистный, ненавистливый’ (Muka Sł. I, 1044), ст.-польск. *nienawistny, nienawisny* ‘ненавистный, полный вражды’ (Sł. stol. V, 205), польск. *nienawistny*, стар. *nienawisny* ‘ненавистный, возбуждающий ненависть’ (Warsz. III, 297), словин. *nénávistni*, прилаг. ‘ненавистный’ (Lorentz. Pomor. I, 582), *nénávistný*, прилаг. то же (Ramušt 125), др.-русс.-, русск.-цслав. *ненавистъньи*, прилаг. ‘ненавистный, отвратительный’ (ЖФСт XII, 65 и др.), ‘относящийся к ненависти’ (Пал 1406,

1156), 'ненавидимый' (ГА XIII–XIV, 143а), также в роли сказ. (СДРЯ V, 305), *ненавистный*, прилаг. 'относящийся к ненависти' (Ио. Лест.¹, 84. XII в.), 'исполненный ненависти, злобный' (Изб. Св. 1073 г., 191 и др.), 'ненавистный; вызывающий неприязнь, отвращение' (Апокал., 44. XIII в. и др.), в знач. сущ. 'тот, кого ненавидят' (Никон. Панд.¹, 13. XIV в.), 'чуждающийся чего-л., питающий отвращение к чему-л.' (Ст. о см., 1289. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 181), русск. *ненавистный*, -ая, -ое, -тен, -тна, -тно 'внушающий злобу, отвращение, ненависть' (Ушаков II, 520), диал. *ненавистный*, ая, ое и *ненавистной*, ая, ое 'недоброжелательный, злой' (тул., калуж., ряз., ворон., курск., пск., омск., Филин 21, 91), укр. *ненавистний*, -а, -е 'ненавистный; полный ненависти к кому-н.' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 340), блр. *ненавісны* 'ненавистный' (Блр.-русск. 516), диал. 'мрачный, насупленный' (Тураўскі слоўнік 3, 191).

Прилаг-ное с суф. -ьнь-, производное от сущ. **nnavistъ* (см.).

**nenažera/*nenažerъ*: русск. диал. *ненажора* м. и ж.р. 'ненасытный человек, животное, обжора' (моск., калуж., курск., донск., ср.-урал., яросл.), *ненажор* м.р. то же (костр.) (Филин 21, 94; Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), укр. *ненажера* и *ненажеря* обл. 'обжора, ненасытный человек' (Гринченко II, 551), *ненажера* м. и ж.р. то же, перен. 'ненасытный, тот, кто не довольствуется достигнутым' (Словн. укр. мови V, 341), блр. диал. *ненажора* м. и ж.р. груб. 'жадный до еды' (Сцяшковиц. Слоўн. 295), *нінажора* м. и ж.р. 'обжора' (З народнага слоўніка 46). – Сюда же производное прилаг-ное с суф. -ьнь-: русск. диал. *ненажорный*, -ая, -ое 'ненасытный, прожорливый' (влад., ряз., моск., и др., Филин 21, 94), укр. *ненаже(и)рний*, -а, -е 'ненасытный, обжорливый' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 342), блр. *ненажэрны* 'ненасытный, прожорливый', перен. 'ненасытный, жадный' (Блр.-русск. 516).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **nažera/*nažerъ* (см.).

**neobxaja*: укр. *неохая* обл. 'неряха' (Гринченко II, 553), блр. диал. *неохая* м. и ж.р. 'неаккуратный, неряшливый человек' (Тураўскі слоўнік 3, 192). – Сюда же производные с суф. -ьнь-: польск. диал. *nieochajny* 'гладкий, нечистый; дикий, простой, грубоватый, неотесанный, грубый, невоспитанный' (Warsz. III, 299–300), укр. *неохайний*, -а, -е 'неопрятный' (Гринченко II, 553), блр. *неохайны* 'нечистоплотный, неопрятный' (Блр.-русск. 510), 'неопрятный, неряшливый, небрежный; (о человеке) нечистоплотный', в знач. сущ. 'неряха' (Блр.-русск. 510), диал. *неохайна* нареч. 'нечистоплотно' (Гарэцкі 103).

Сложение отрицания **ne* (см.) и отглагольного бессуффиксального имени, производного от гл. **ob-xajati* (см.).

**neobxolъ(jъ)*: блр. диал. *неабхолы*, *неапхолы*, прилаг. 'не дающий всходов (о зерне)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 201).

Прилаг-ное бессуффиксальное, образованное путем сложения отрицания **ne* (см.) с отглагольным производным от **ob-xoliti* (см.) сущ-ным **obxolъ* (см.).

**neobxota/*neo(b)хотъ*: чеш. *neochota* ж.р. 'нежелание, неохота' (Trávníček. Slov. 1017), словц. *neochota* ж.р. то же (SSJ II, 337), польск.

nieochota то же (Warsz. III, 300), русск. *неохота* ж.р. 'нежелание', в знач. сказ. 'не хочется' (Ушаков II, 528), диал. 'нежелание, нерасположение, негодовность на что-л.; отсутствие побуждения, хотения сделать что-л.' (Даль³ II, 1368), *неохота* м. и ж.р. 'лентяй' (арх.), *неохвота* ж.р. в знач. безл. сказ. 'нет желания, не хочется' (пск., смол., арх.) (Филин 21, 106), *неохоть* м. и ж.р. 'леность, отсутствие усердия в деле; отсутствие радушия, услужливость; вялость, равнодушие, косность во всем' (Даль³ II, 1368), 'ленивый, вялый, равнодушный человек' (пск., твер.) (Филин 21, 106), укр. *неохота* ж.р. 'неохота, нежелание' (Гринченко II, 553), блр. *неахвота* ж.р. 'неохота' (Блр.-русск. 510). – Сюда же производное с суф. *-ѣе* русск. диал. *неохотье* ср.р. 'неохота' (смол.), *неохотью* в знач. нареч. 'без желания, с неохотой' (смол., Филин 21, 106).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **obxota* (**obxotъ*) (см.).

***неохотѣнѣ(ѣ)**: чеш. *neochotný* 'неприветливый, нелюбезный, неслужливый' (Kott II, 129), словц. *neochotný*, прилаг. 'неохотный, не имеющий желания, воли сделать что-л.' (SSJ II, 337), польск. *nieochotny* 'неохотный, вялый, ленивый, неестественный' (Warsz. III, 300), ст.-русск. *неохотный*, прилаг. 'не склонный, не имеющий охоты к чему-л.' (ДАИ V, 16. 1665 – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 208), русск. *неохотный*, *-ая*, *-ое* 'совершаемый против желания, с неохотой; выражающий нежелание' (Ушаков II, 528), диал. *неохотный*, *-ая*, *-ое* 'неохотный' (пск., Филин 21, 106), блр. *неахотна* нареч. 'неохотно, нехотя, с неохотой' (Блр.-русск. 510).

Прилагательное с суф. *-нѣ* (*нѣ*), образованное от имени **неохота* (см.).

***необъѣтъ(ѣ)/*необъѣтънѣ(ѣ)**: ст.-чеш. *neobjatý*, прилаг. 'непостижимый, не могущий быть охваченным (мыслью?)' (StěSl 4, 576), чеш. *neobjatý* 'необъятный', польск. *nieobjęty* стар. 'непонятный, бестолковый, неспособный, неразвитый, необъятный, безграничный, безмерный, большой' (Warsz. III, 298), др.-русск. *необъятныи*, прилаг. 'необъятный' (ФСт XIV, 87а), 'непонятный, непостижимый' (ФСт XIV, 48 в-г и др.) (СДРЯ V, 310), *необъятный*, прилаг. 'очень большой по размерам' (ДАИ X, 84. 1682 г.), 'беспредельный, необъятный' (Грамотки, 94, ок. 1700 г.), *необъятный*, прилаг. 'непокоренный (букв. не взятый в плен)' (Мин. сент., 0164. 1096 г.), 'необъятный, беспредельный, не могущий быть охваченным, вмещенным' (Мин. окт., 72. 1096 г.), 'непостижимый' (Гр. Наз., 252. XI в.). – Сюда же производные с суф. *нѣтъ*: болг. *необъятен*, прилаг. 'необъятный' (БТР; очень похожее на русизм книжного происхождения), польск. стар. *nieobjętny* = *nieobjęty* (Warsz. III, 298), ст.-русск. *необъятный*, прилаг. = *необъятный* (Переп. Хован., 351. 1682 г.), *необъятный*, прилаг. 'беспредельный, необъятный' (Песни Квашн., 931. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 190, 193), русск. *необъятный*, *-ая*, *-ое*, *-тен*, *-тна*, *-тно* книж. 'огромный по протяжению, по размерам' (Ушаков II, 523), диал. 'чрезвычайной, необыкновенной силы, размера' (арх., Филин 21, 100).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. страд. прош.вр. на *-тъ* **объѣтъ(нѣ)* (см.).

***необразьпъ(жь)**: цслав. **необразьнъ**, -и, прилаг. ἀμορφος, informis, 'бесформенный, безобразный' (SJS 20, 376: Euch.; Mikl. LP), сербохорв. *neobrazan*, -zna, прилаг. 'безобразный, бесстыдный, наглый' (RJA VII, 932: только в словаре Стулли), чеш. *neobrazný* 'необразный' (Kott II, 127), польск. стар. *nieobrazny* 'нераздражительный, необижающийся' (Warsz. III, 299), др.-русс., русск.-цслав. *необразьныи*, прилаг. 'бесформенный, расплывчатый' (ЖФСт XII, 106 об. и др.), 'непристойный' (ФСт XIV, 173 в.) (СДРЯ V, 308), *необразный*, прилаг. 'не имеющий образа' (Изб. 1073 г. – Вост. I, 243), в знач. сущ. 'то, что не имеет образа' (ВМЧ, Окт. 1–3, 384. XVI в. ~ XV в.), 'лишенный красоты, некрасивый' (Гр. александр. патр. ц. Ивану IV – Львов. лет. II, 602) (Сл. РЯ XI–XVII вв. 11, 191), русск. диал. *необра́зный, ая, ое* 'безобразный' (казаки-некрасовцы, Филин 21, 99).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **образьпъ(жь)* (см.).

***необрѣдъпъ(жь)**: польск. стар. *nieobrzedny*, *nieobrzedny* 'совершаемый не по обряду, неформальный' (Warsz. III, 299), русск. диал. *необрѣдный, -ая, -ое* 'неопрятный, неряшливый, нечистоплотный' (нижегор., сев.-двинск., костр., перм., ср.-урал., новосиб.), 'необрядный' (урал.), 'неопытный, неумелый' (ср.-урал., костр.) (Филин 21, 99–100; Живая речь кольских поморов 95; Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 2, 122).

Производное с суф. -ьпъ от **необрѣдъ*, сохранившегося в русск. диал. *необрѣд* м.р. 'непорядок' (арх., Филин 21, 99), или сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **обрѣдъпъ(жь)* (см.).

***необсежьпъ(жь)**: словен. *neobsēzen*, прилаг. 'необъятный' (Plet. I, 693), чеш. *neobsažný* 'необъятный, непонятный, непостижимый' (Kott II, 127), укр. *неоса́жний, а, е* 'необъятный; недостижимый' (Гринченко II, 553), блр. *неабся́жны* 'необъятный, необозримый' (Блр.-русск. 508), диал. 'необъятный' (Гарэцкі 102).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. на ьпъ – **обсежьпъ(жь)* (см.).

***необславьпъ(жь)**: цслав. **неославьнъ**, прилаг. ἀπαραχώρητος; stabilis, non debilitatus, 'непоколебимый, неоспоримый, неослабимый' (SJS 20, 378), болг. (Геров) *неосла́бный, -бьнъ, -бенъ, -бна, -бно* 'неослабный', сербохорв. *neoslapan*, -bna, прилаг. то же (RJA VII, 938; только в словарях Стулли (из русск. словаря) и Даничича с тремя примерами), словен. *neosláben*, прилаг. то же (Plet. I, 694), др.-русс., русск.-цслав. *неославьныи*, прилаг. 'неослабный, постоянный' (КН 1280, 375a), 'не ослабевающий, стойкий' (Пр 1383, 24 в. и др.) (СДРЯ V, 312), *неослабный*, прилаг. 'неослабевающий, беспрестанный' (Мин. окт., 134. 1096 г.), 'твердый, не знающий слабости' (Апокал., 57. об. XIII в. и др.), 'без послабления (?)' (Корм. Балаш., 483 об. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 201), русск. *неосла́бный, -ая, -ое, -бен, -бна, -бно* книж. 'постоянно действующий, не ослабевающий' (Ушаков II, 526), диал. 'усердный, трудолюбивый' (пск., ленингр., Филин 21, 103), блр. *неаслабны* 'неослабный, неослабевающий' (Блр.-русск. 509).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **о(б)славьпъ(жь)* (см.).

*необ(в)уцажь: сербохорв. *neobičaj* м. и ж.р. 'нечто необычное, непривычное' (RJA VII, 930: Белла, Белостенец, Ямбрешич, Вольтиджи и Стулли), *neobičaj* 'то, что необычно, что вызывает грусть, печаль' (Карачић 394), словен. *neobičaj* м.р. 'нечто необычное' (Plet. I, 692), ст.-чеш. *neobučěj* м.р. 'необычность, необыкновенность, своеобразие; дурная, скверная привычка; недостаток общественных связей; неопытность' (StčSI 4, 582), чеш. *neobučej* м.р. 'необычность, непривычность' (Kott II, 127), ст.-русск. *необычай* м.р. 'непривычка' (Пов. о Скандербеге, 16. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 193–194), русск. диал. *необычай* и *необычай* м.р. 'особенный, обыкновенный случай' (пск., твер.), 'о своем нравом, невоспитанном человеке' (сев.-двинск.) (Филин 21, 100).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **ob(v)уцажь* (см.).

*необ(в)уцажьпъ(жь): болг. *необичаен*, прилаг. 'исключительный, поразительный' (БТР), сербохорв. *neobičajan*, прилаг. 'о том, что необычно, что редко случается; непривычный, неумелый' (RJA VII, 930: Микаля, Белла, Ямбрешич и Стулли), словен. *neobičâjen*, прилаг. 'необычайный, необыкновенный, необычный, странный' (Plet. I, 692), ст.-чеш. *neobučějny*, прилаг. 'необычайный, необыкновенный; обычно недостижимый, труднодоступный, недоступный; необычный, выделяющийся среди других, необыкновенный', '(о религ. учении) необычный, в отдельных случаях отличный, исключительный', '(о сборах и повинностях) необоснованный, незаконный, не соответствующий общепринятым правилам', юрид. 'противоправный, не соответствующий праву, бесполовый' (StčSI 4, 582–583), чеш. *neobučejny* 'необыкновенный, странный, новый' (Kott II, 128), словц. *neobučajny*, прилаг. 'необычный, необыкновенный, особый, незаурядный' (SSJ II, 335), диал. *neobišajni*, -á, -va 'необычайный, необычный' (Orlovský. Gemer. 201), ст.-польск. *nieobuczajny* 'поступающий вопреки правилам, невежливый, бестактный, неприличный; идущий вразрез с законом; необыкновенный, исключительный' (Sł. stpol. V, 206), польск. *nieobuczajny* 'невежливый, неприличный, грубый; безнравственный; распущенный', стар. 'неосторожный, неосмотрительный, опрометчивый' (Warsz. III, 299), ст.-русск. *необычайный*, прилаг. 'не имеющий навыка, непривычный, неумелый' (Котош., 52. 1667 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 194), русск. *необычайный*, -ая, -ое 'исключительный, поразительный' (Ушаков II, 528), диал. 'такой, который не в обычае, не принят, не водится где-либо, неприличный' (южн.), 'невоспитанный, необходимый, невежливый' (арх.) (Филин 21, 100).

Прилаг.-ное с суф. -ьпъ, производное от **ob(v)уцажь* (см.).

*необ(в)уцьпъ(жь): болг. *необичен*, прилаг. 'необычный' (БТР), макед. *необичен* (~ на) 'необычный, необычайный' (И-С), сербохорв. *nebičan*, прилаг. 'необычный, необычайный; странный, удивительный, неприятный, неудобный; безобразный, гадкий; непривычный, неумелый' (RJA VII, 931: во всех словарях, кроме Даничича), диал. *nebičan*, -bišna, -bišno, *nebišni*, прилаг. 'необычный, необычайный' (Hraste–Šimunović I, 955), словен. *nebičen*, прилаг. 'необычный, необычайный, чрезвы-

чайный' (Plet. I, 692), ст.-чеш. *neobuŝný*, прилаг. 'обычно недостижимый, труднодоступный, недоступный' (StčSl 4, 583), словин. стар. *neoběŝni*, прилаг. 'невежливый, некультурный, неприличный' (Suchta III, 239), др.-русск. *необычньши*, прилаг. 'необычный' (ГБ XIV, 136 б и др. – СДРЯ V, 309–310), 'непривычный, новый' (Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мес.), 'недозволенный' (Посл. м. Фот. Псков. 1410–1417 г.) (Срезневский III, 185¹), *необычный*, прилаг. 'странный, необычный, неслыханный' (Гр. Наз., 123. XI в.), 'противоречащий обычаю, чуждый' (Хрон. Г. Амарт., 496. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 194), русск. *необы́чный*, -ая, -ое 'не такой, как всегда; непривычный' (Ушаков II, 524), диал. 'не имеющий опыта, навыка, непривычный к чему-л.' (арх., ср.-урал.), 'грубый, вульгарный, неприличный' (нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 100).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **ob(v)uŝьnъ(jь)* (см.).

***neobzigrъ**: сербохорв. *neobzir* м.р. 'отсутствие внимания' (Белла, Стулли), еще только в одном примере: *Kad riba ubigne ... neobzirom* (напеч. *ne obzirom*) *šmigne po moju oholo* (D. Baraković vila 165) (RJA VII, 932), укр. *необзир* нареч. 'без оглядки' (Гринченко II, 552), диал. *необзір* то же (Словн. укр. мови V, 345), блр. диал. *необзір*, *необзіркі*, нареч. 'без оглядки' (Тураўскі слоўнік 3, 192).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **obzigrъ* (см.).

neora**/neor'a**/***neorъ**/***neor'ь**: сербохорв. *Neore* ж.р. мн.ч., название села в старой Сербии (в документах с XIV в.), *Neory* мн.ч., *neora* 'земля, которая не пашется' (но ср. *paŝňak* 'пастбище, выгон') (RJA VII, 937), диал. *neor* 'вол, который не хочет пахать' (Ку 18), ст.-польск. *Nieorz/Nieorza* 1367, 1402 (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 51).

Отглагольное имя с исходом на -а, -'а, -ъ, -'ь, производное от гл.

**orati* с отрицанием **ne* (см.).

neorstъ**/neorstъ**/***neorsta**: сербохорв. *nerast* 'дерево, которое не вырастет, дерево, остановившееся в своем развитии' (RJA VIII, 46: A. Jovičević; род не отмечен), чеш. *nerost* м.р. 'то, что не растет, камень, руда, минерал' (Kott II, 139–140), словц. *nerast* м.р. то же (SSJ II, 348), в.-луж. *njerost* 'минерал' (Pfuhl 427), ст.-польск. *Nierosta* 1344 (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 54), польск. стар. *nierost* 'минерал; ископаемое' (Warsz. III, 328), русск. диал. *не́рость* ж.р. собир. 'семена, не дающие всходов' (арх., Филин 21, 146), укр. *не́рість*, *рости* ж.р. 'все земное (кроме воды), что не растет и что не создано искусственно: земля, камни, металлы, т.е. вообще минералы' (Гринченко II, 557).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **orstъ*/**orstъ*/**orsta* (см.).

***neortajъ**: ст.-русск. *Непатай*, личное имя собств. холоп. 1539. Писц. IV, 398 (Тупиков 330).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **ortajъ* (см.).

neorgъnъ**/neorgъn'a**: чеш. *neroveň* ж.р. 'неровность, неравенство' (Kott II, 140), словц. стар. *neroveň* 'неполноценность, неравенство' (SSJ II, 348–349), польск. стар. *nierównia* 'неровность, неравномерность; неровное место' (Warsz. III, 331), *nierównien*, антоним к *równy* (Warsz. III, 332),

русск. *неро́вня* м. и ж.р. ‘человек, который резко отличается от другого в умственном, нравственном или социальном отношении’ (разг.), диал. *неро́ня* м. и ж.р. ‘о человеке, неравном в каком-л. отношении с другим или другими; неровня’ (казаки-некрасовцы, Филин 21, 145), укр. *нерівень, вня* м.р. ‘неравный’, *нерівня* обл. ‘не пара, неровня’ (Гринченко II, 557), блр. диал. *неро́ўня* ж.р. ‘неровня, не пара’ (Тураўскі слоўнік 3, 194).

Субстантивация прилаг-ного *неорвньпъ(жь) (см.) при помощи суф. -жь, -ја.

*неорвньность: сербохорв. *neravnost* ж.р. ‘неровность; неравенство’ (RJA VIII, 47: Белла, Белостенац, Ямбришич, Стулли: из чеш. словаря, Шулек, Попович), словен. *nerávnost* ж.р. ‘неровность’ (Plet. I, 699), чеш. *nerovnost* ж.р. ‘неровность; неравенство (социальное)’ (PSJČ), в.-луж. *njerunosć* то же (Pfuhl 429), польск. *nierówność*, суц. от *nierówny*, ‘неровное место, горка, ямка’ (Warsz. III, 331), словин. *ńeròvnosc* ж.р. ‘неровность; неравенство’, *ńeròmnosc* то же (Lorentz. Pomor. I, 585), *nĭęróčmnosc* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 729), ст.-русск. *неровность* ж.р. ‘неровность’ (Козм., 421. 1670 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 275), русск. *неро́вность* то же, блр. *няро́ўнасць* ж.р. ‘неровность; (впадина или возвышение) неровность; (отсутствие равенства) неравенство’ (Блр.-русск. 532).

Производное относительно позднее с суф. -ость от прилаг. *неорвньпъ(жь) (см.) или сложение отрицания *не (см.) и суц. *орвньность (см.).

*неорвньпъ(жь): болг. (Геров) *неравний, -ньнъ, -ненъ, -вна, -вно* ‘неровный’, *неравен, -на, -но, -ни* ‘неровный, негладкий; неровный, неодинаковый по размеру; неровный, неравномерный, прерывистый; неравный’ (БТР; Бернштейн), сербохорв. *nerávan*, прилаг. ‘неравный; неровный; шероховатый, не прямой’ (RJA VIII, 47: Белла, Белостенац, Вольтиджи, Стулли: из русск., Шулек, Попович), словен. *neráven*, прилаг. ‘неровный, не прямой’ (Plet. I, 699), чеш. *nerovný* ‘неровный, негладкий; гористый, кривой; неодинаковый; неравный’ (Kott II, 140), слвц. *nerovný*, прилаг. ‘неровный, кривой, шероховатый; неравный, отдельный’ (SSJ II, 349), диал. *neróni, -á, -va* ‘неровный’ (Orlovský. Gemer. 201), в.-луж. *njeruny* ‘неравный, неровный’ (Pfuhl 429), н.-луж. *ńerowny* ‘неровный’ (Muka Sł. I, 1051), польск. *nierówny* то же (Warsz. III, 332), диал. *ńyęrŏjńny!*, -oŕ, -e ‘неровный; неодинаковый по форме, размерам и т.п.’ (Brzez. Złot. II, 366), словин. *ńeròvni*, прилаг. ‘неровный, негладкий; неодинаковый; живой, подвижный; изменчивый, неуравновешенный’ (Sychta III, 245), *ńeròčmnĭ, ńeròčmnĭ, -nâ, -nê*, прилаг. ‘неравный, неровный’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), *ńeròvni, ńeròmnĭ*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), др.-русск. *неровный*, прилаг. ‘неровный’ (1478 – Псков. лет., II, 218), ‘неодинаковый’ (Сл. и сказ. Флор. соб., 390. XVI в. ~ 1461 г. и др.), ‘нестандартный по величине и ценности (?)’ (Котош., 99. 1667 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 275–276), русск. *неро́вный, -ая, -ое* ‘имеющий шероховатую, негладкую поверхность; неодинаковый, неравный; лишенный прямизны, правильных, устойчивых пропорций’,

перен. 'неравномерный в своем течении, прерывистый; колеблющийся; неустойчивый, с резкими колебаниями, неуравновешенный' (Ушаков II, 547), укр. *нерівний*, -а, -е 'неравный' (Гринченко II, 557), блр. *нярбóуны* 'неровный; (не равный по качеству, величине и т.п.) неравный, неодинаковый; неравный' (ср. ~ *ная барацба* 'неравная борьба') (Блр.-русс. 532), диал. *нярбóуны*, *нербóуны*, прилаг. 'неровный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 247). – Сюда же производные с суф. -*ica*: польск. диал. *nięrównica* 'падучая болезнь, эпилепсия' (Warsz. III, 331), словин. *ńęróvníca* ж.р. 'девушка живая, шумная, крикливая', 'дорога с выбоинами' (Syhta III, 245), русск. диал. *нербóвница* ж.р. 'о неподходящем по возрасту человеке' (смол., Филин 21, 143).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **orzъnъ(jь)* (см.).

***neorzlqčъnъ(jь)**: ст.-слав. *неразлчънъ*, -ын, -ченъ, прилаг. *ἀδιαρετος*, *ἀχώριστος*, *indivisibilis*, 'неразлучный, неделимый' (SJS 20, 399; Supr.), болг. *неразлчъен*, прилаг. 'неразлучный' (БТР), сербохорв. *nerazlučan*, -čna, прилаг. 'неразлучный; нераздельный; о том, кто не отличается, не различается' (RJA VIII, 53–54), словен. *nerazlóčen*, прилаг. 'неразлучный, неразделимый; неясный, невнятный, смутный' (Plet. I, 699), диал. *narazlúčn* 'неясно' (Tominec 140), чеш. *nerozlučný* 'неразлучный, неразрывный' (Kott II, 140), диал. 'постоянный, устойчивый' (Kubín. Čech. klad. 202), словц. *nerozlučný*, прилаг. 'неразлучный, неразрывный' (SSJ II, 349), польск. *nięrozlączny* то же (Warsz. III, 329), др.-русс., русск.-цслав. *неразлючъныи*, прилаг. 'неразлучный, неразделимый' (ЖФСт XII, 96 об. – 97), 'безусловный' (ФСт XIV, 106) (СДРЯ V, 349), *неразлучный*, прилаг. 'неразделенный, неразделимый, неотделимый' (Изб. Св. 1073 г., 5 и др.), 'неразлучный' (Ж. Феод. Студ. – Выг. сб., 261. XII в.), 'не предполагающий расторжения брака' (Зак. Суд. люд., 39. 1282 г.), 'неотъемлемый' (Пов. П. и Февронии (Скр.), 238. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 267), русск. *неразлучный*, -ая, -ое; -чен, -чна, -чно 'никогда не разлучающийся с кем-н., всегда находящийся вместе с кем-чем-н.; неразрывный' (Ушаков II, 544), диал. *неразлучный*, *ая*, *ое*: свадьба *неразлучна* 'о расторгимом браке' (пск., Филин 21, 140), блр. *неразлúчны* 'неразлучный' (Блр.-русс. 520).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **orzlqčъnъ(jь)* (см.).

***neorzsqđnъ(jь)**: сербохорв. *nerasudan*, прилаг. 'безрассудный' (Стулли. из русск. словаря, Попович), *nerasudъnъ* *inconsideratus* (Domentijan⁶ 196; Daničić) (RJA VII, 47), словен. *nerazsóden*, прилаг. 'неразумный, тупой' (Plet. I, 699), польск. *nięrozsqđny* 'неразумный, безрассудный, неблагоприятный; опрометчивый' (Warsz. III, 330), словин. *ńęrossóđni*, -nâ, -nê 'необдуманный, безрассудный', *ńęrossóđni* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), *ńęrozsqđni*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), др.-русс. *неразсоудънъ*, прилаг. 'безрассудный' (ПрЛ XIII, 77 в-г и др.), 'не требующий рассуждений, безусловный' (ФСт XIV, 180 г.) (СДРЯ V, 351), *нерассудный* (*неразсуд-*, *нерасуд-*, *нерозсуд-*), прилаг. 'неразумный, безрассудный; действующий необдуманно, опрометчиво' (Дионисий Ареопаг. – ВМЧ, Окт. 1–3, 339. XVI в. ~ XV в. и др.), в знач. сущ. *нерассудное* ср.р.

‘безрассудство, неразумность’ (Ио. екз. Бог., 323. XII–XIII в. [*нерассудное* – И. Дамаскин, 359. XVI в.]), ‘не делающий различия, безразличный’ (Пролог – БАН², 6. XIV в. и др.), ‘неразличимый; неделимый’ (Посл. лег. Филиппа – Сб. Друж., 115. XVI в. ~ 1469 г. и др.), ‘такой, относительно которого нельзя вынести суждения’ (Влх. Словарь, 24. XVII в.), ‘нерассуждающий; без рассуждения’ (Слово на победу, 122. 1541 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 272–273), русск. диал. *нерассудный, ая, ое* ‘необдуманый; неразумный’ (пск., смол.), ‘несообразительный’ (пск., смол.) (Филин 21, 141).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **orzsqdъль(жь)* (см.).

***неорзуть/*неорзуть**: цслав. *неразоумъ* м.р. *ἄγνωστα*, *ignorantia*, ‘незнание, неразумность, неведение’ (SSJ 21, 400: Christ., Slepč., Šiš., Bes.), сербохорв. *nerazum* м.р., антоним к *razum*, ‘безумие, безрассудство, непонимание, незнание’ (RJA VIII, 55), словен. *nerazúm* м.р. ‘безрассудство, глупость’ (Plet. I, 699), чеш. *nerozum* м.р. ‘безрассудство, глупость’ (Kott II, 141; PSJČ), словц. *nerozum* м.р. то же, ‘неблагоразумный поступок, шаг’ (SSJ II, 349), в.-луж. *njerozom* ‘безрассудство, бессмыслица, глупость’ (Pfuhl 429), н.-луж. *ńerozom, ńerozum* м.р. ‘неразумие, безумие’ (Muka Sł. I, 1051), польск. *nierozum* ‘безрассудство, неблагоприятие; вздор, глупость’ (Warsz. III, 330), словин. *ńerožem* м.р. ‘безрассудство, глупость’ (Sychta III, 45), *ńeróžem* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), *ńjėrəžem* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 729), *ńerozem* м.р. то же (Ramuh 125), др.-русск.-цслав. *неразоумъ* ‘неразумие, нерассудительность’ (Изб. 1076, 48 об. и др. – СДРЯ V, 352), *неразумъ* м.р. ‘безрассудство, неразумение’ (Гр. Наз., 89. XI в. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 269), русск. диал. *нерóзумъ* м. и ж.р. ‘о непонятливом, глупом человеке’ (пск., Филин 21, 145), укр. *нерóзум* м.р. ‘неразумие, глупость’ (Гринченко II, 557). – Сюда же производные с суф. -*ъје*: ст.-слав. *неразоумикъ* ср.р. *ἄγνωστα, ἄγνωμοσύνη, ignorantia, improbitas*, ‘неразумность, непонятливость, незнание, неведение, неразумие’ (SJS 21, 400: Supr.), сербохорв. *nerazumje* ср.р. = *nerazum* (RJA VIII, 56: только у Даничица: из Доментиана), др.-русск.-цслав. *неразумие* ср.р. ‘неразумие, недомыслие’ (Изб. Св. 1076 г., 216 и др.), ‘незнание, невежество’ (Псалт. Чуд.¹, 139. XI в. и др.), ‘непонимание (?)’ (Сл. похв. Вас. III, 281. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 270), русск. книж. устар. *неразúмие* ‘неразумность, нерассудительность’ (Ушаков II, 544).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **orzutmъ* (см.).

***неорзутьль(жь)**: ст.-слав. *неразоумьль, ѡн*, прилаг. *ἄσύνετος, ἀνόητος, ἄγνώμων, insipiens, insensibilis, stultus, insensatus, improvidus*, ‘неразумный, непонятливый, несведущий’, *ἄκατανόητος, μὴ εἰσητός, quem comprehendere nequeunt, nisi manifestus*, ‘непонятный’ (SSJ 21, 401: Supr.), болг. (Геров) *неразúмный, -мьнъ* и *-мень, мна, мно*, прилаг. ‘нерассудительный, необдуманый’, *неразúмен, ~на, ~но* ‘неразумный’ (Бернштейн), макед. *неразúмен (~на)* ‘неразумный, нерассудительный’ (И-С), сербохорв. *ńerazútan*, прилаг., антоним к *razutan*, ‘неразумный, безрассудный; неуч, неумелый, непонимающий; неосторожный; неосмотр-

рительный' (RJA VIII, 55–56), словен. *nerazúmen*, прилаг. 'безрассудный, неразумный, непонятный' (Plet. I, 699), ст.-чеш. *nerozumný*, прилаг. 'неразумный' (Gebauer 604), чеш. *nerozumný* 'неразумный, безрассудный, неосмотрительный, глупый' (Kott II, 141), словц. *nerozumný*, прилаг. 'неразумный, безрассудный, глупый' (SSJ II, 349), в.-луж. *njerozomny* 'неразумный, необдуманый, безрассудный' (Pfuhl 429), н.-луж. *ńerozomny* то же (Muka Sł. I, 1051), ст.-польск. *nirozumny* 'неразумный, безрассудный, глупый; говорящий на чужом, непонятном языке' (Sł. społ. V, 227), польск. *nirozumny* 'неразумный, безрассудный, вздорный, неумный' (Warsz. III, 330), словин. *ńerozěmni*, прилаг. то же (Sychta III, 245), *ńerozetny*, прилаг. то же (Ramult 125), *ńerozěmni*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), *ńerozěmni*, -*ńăcy*, -*ńě*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. W. I, 718), др.-русск., русск.-цслав. *неразоумьныи*, прилаг. 'неразумный, глупый, безрассудный' (ПНЧ 1296, 100 об. и др.), 'незнающий, несведущий' (ЖВИ XIV–XV, 115в.), 'непонятный, неясный' (KE XII; 144 об.) (СДРЯ V, 353), *неразумный*, прилаг. 'неразумный, несознательный, безрассудный' (Изб. Св. 1073 г., 48 и др.), в знач. сущ. 'неразумный, безрассудный человек' (Изб. Св. 1073 г., 5 и др.), 'неясный, непонятный' (Гр. Наз., 253. XI в. и др.), в знач. сущ. *неразумная*, мн. 'то, что непонятно, неясные вопросы' (Изб. Св. 1073 г., 123), 'непостижимый разумом' (Мин. сент., 051. 1096 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 270–271), русск. книж. *неразѹмный*, -*ая*, -*ое* 'не руководствующийся требованиями здравого смысла, противоречащий ему, не обнаруживающий достаточной рассудительности' (Ушаков II, 544–545), укр. *нерозумний*, -*а*, -*е* 'неумный, глупый' (Гринченко II, 557), ст.-блр. *неразумный*, антоним к *разумный* (Скарына I, 387), блр. *неразѹмны* 'глупый, неумный; неразумный, неблагоприятный' (Блр.-русск. 520), диал. *нерозѹмны*, прилаг. 'неразумный, несмышлennyй, несообразительный' (Тураўскі слоўнік 3, 194).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **orzъпътъ(ѣ)* (см.).

***неорзѣпакъ**: русск. диал. *нерознăк* м.р. 'порода уток, у которой селезень и утка имеют одинаковое оперение' (донск., Филин 21, 145), блр. диал. *нэрôзнак* м.р. 'средний горшок' (Полесье 190).

Вероятно, производное с суф. -*акъ* от прилаг. **неорзѣпътъ(ѣ)* (см.). Так называется то, что не выделяется, не имеет внешних отличительных признаков, что с трудом признается. В пользу сближения со слав. **orzъп-* (а не **znakъ*) говорят суффиксальные варианты на *ьпъ*: ср. русск. диал. *нѣрозни* 'попугай–неразлучники' (Даль² II, 534), укр. *нѣрозень* м.р. = *нѣрожень* м.р. 'род дикой утки' (Гринченко II, 557), блр. *нѣразень* м.р. 'серая утка (Anas strepera)' (Байкоў–Некраш. 194). В плане семантики ср. зап.-русск. *близнăты* 'горшок, состоящий из двух отделений, соединенных ручкой' (Филин 3, 23).

***неотъстърпътъ(ѣ)**: цслав. *неотстѣпньтъ*, прилаг. *εὐπαρεδρος*, *intentus*, 'непрестанный, постоянный, неотступный' (SSJ 20, 379: Mosk.^a, Šiš.), болг. *неотстѣпен*, прилаг. 'неотступный, постоянный' (БТР), макед. *неотстанен* (~на) 'неотступный' (И-С), польск. *nieodstepny* 'неотступный,

неотлучный, нераздельный' (Warsz. III, 302), словин. *ńeodstapńi*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 590), *ńewæistapny*, прилаг. то же (Ramut 126), др.-русск., русск.-цслав. *неостоупный*, прилаг. 'неотступный, неуклонный' (Пр 1383, 148^a и др. – СДРЯ V, 313), *неотъстоупно*, нар. 'неотступно, постоянно' (Пр. 1383, 61 г. и др.), 'сурово, безжалостно' (ГА XIII–XIV, 109в) (СДРЯ V, 315), *неоступный*, прилаг. 'неотступный, непоколебимый' (Мин. сент., 0223. 1096 г. и др.), 'не покидающий кого-л., не нарушающий верности кому-л.' (Посольство Звенигородского, 268. 1596 г.), *неотступный*, прилаг. 'постоянно пребывающий где-л.' (Варл. Хут., 183. XVI–XVII вв. ~ XV в. и др.), 'постоянный, неизменный, неотступный' (Сл. Ио. Злат. – Усп. сб., 312. XII–XIII вв. и др.), 'не отступающий от кого-чего-л. в вопросах вассальной верности' (Гр. Новг. и Псков., 46. XV–XVI вв. ~ 1471 г. и др.) (Сл. РЯ XI–XVII вв. 11, 202, 206–207), русск. *неотступный*, -ая, -ое 'настоячивый, неотвязный', диал. фольк. 'постоянно находящийся при ком-л.' (печор., Филин 21, 106).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **отъстопънъ*(*jb*) (см.).

**неотъвѣтънъ*(*jb*): ст.-цслав. *неотъвѣтънъ*, *ын*, прилаг. *ἀναπόλητος*, *inexcusabilis*, *indefensibilis*, 'бесповоротный, неодолимый, непростительный' (SSJ 20, 379; Euch., Christ.), др.-русск., цслав. *неотъвѣтънъ*, *неотвѣтъный*, прилаг. 'не заслуживающий прощения' (Хрон. Г. Амарт., 152. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др.), 'не допускающий возражений, оправданий (?)' (Ист. семи мудр., 53. XVII в.) (СДРЯ СлРЯ XI–XVII вв. 11, 203; СДРЯ V, 313).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **отъвѣтънъ*(*jb*) (см.). Древность проблематична.

**перахъ*: русск. диал. *непах* м.р. 'невспаханная земля' (южн.-урал., Филин 21, 108). – Сюда же производные с суф. -*jb*: русск. диал. *непахъ* ж.р. 'залезь' (сарат., ряз., горьк., Башк. АССР), 'целина или росчисть в лесу' (Даль), 'огрех при пахоте' (пенз., ряз.), 'земля, не пригодная к обработке; неплодородная земля' (пенз., иван., ворон.) (Филин 21, 108; Деулинский словарь 337), 'давно не обрабатываемая пахотная земля, целина' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 118), 'еще не паханная земля' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 136); производные с суф. -*ota*, -*otъ*: ст.-русск. *непахота* ж.р. 'невыполнение пахотных, земледельческих работ' (А. кунгур., 152. 1697 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 209), русск. диал. *непахотина* ж.р. 'целина' (свердл.), *непахоть* ж.р. 'залезь' (влад.), 'целина' (ряз.) (Филин 21, 108).

Отглагольное бессуффиксальное имя, сложившееся на базе гл. **рахати* (см.) с отрицанием **ne* (см.).

**пераль*: русск. диал. *непаль* ж.р. 'прошлогодняя трава, которую не успели скосить или спалить' (енис., челябин. и др.), 'луг с прошлогодней травой' (том., Ср. Приобье и др.) (Филин 21, 107; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби, т. 2, 189; Молотилов. Говор Северной Барабы 147), 'старая нескошенная трава; не сгоревшая после выжигания трава' (Словарь Красноярского края²

224). – Сюда же производное с суф. *-ina* в н.-луж. *ńepalina* ‘жидкость, предохраняющая материал от горения’ (Muka Sł. I, 1044).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **paľь* (см.).

***непамѣть:** сербохорв. *nepamet* ж.р., антоним к *amet*, ‘отсутствие памяти, глупость’ (RJA VII, 940: только у Стулли), словен. *nepámet* ж.р. ‘безрассудство, глупость’ (Plet. I, 694), чеш. *nepamět’* ж.р. ‘забвение’, *od nepamětíni* ‘с незапамятных времен; испокон веков’ (Kott II, 130), словц. *nepamät’* ж.р. ‘отдаленное прошлое, незапамятные времена’ (SSJ II, 339), ст.-польск. *niepamięć* ‘утрата памяти, забвение’ (Sł. społ. V, 209), польск. *niepamięć* ж.р. ‘забвение’, стар. ‘отсутствие памяти’ (Warsz. III, 306), словин. *ńepamjác* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 727), *ńepamác* ж.р. то же, ‘давно минувшее, незапамятное время’ (Lorentz. Pomor. I, 582), укр. *непам’ять* ж.р. ‘забвение’ (Гринченко II, 553).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **paмѣть* (см.).

***непамѣтьнъ(ь):** сербохорв. *nepametan*, прилаг. антоним к *ametetan* (RJA VII, 940: Белла, Белостенац, Вольтиджи, Стулли: из русск. словаря, Даничич с несколько иным значением ‘тот, кто не помнит’, иллюстрируемым одним примером), словен. *nepámeten*, прилаг. ‘безрассудный, неразумный’ (Plet. I, 694), чеш. *nepamětňý* ‘очень давний, незапамятный’, *od nepamětňých dob* ‘с незапамятных времен’ (Kott II, 130), польск. *niepamiętny* ‘не помнящий; не обращающий внимания, не смотрящий; незапамятный’ (Warsz. III, 306), словин. *ńepamjätńi*, прилаг. ‘забывчивый; давно минувший, забытый, незапамятный’ (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńepamjätńi*, *-ńä*, *-ně* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 716), др.-русск. *непамѣтънъи*, прилаг. ‘непомнящий, забывчивый’ (ЖВИ XIV–XV, 30а и др. – СДРЯ V, 315), русск. диал. *непамѣтъный*, *-ая*, *-ое* ‘забывчивый; рассеянный’ (моск., Филин 21, 107).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **paмѣтьнъ(ь)* (см.).

***неперстаја/*неперстајь:** сербохорв. *neprestaja* ж.р. ‘когда что-л. не прекращается’ (RJA VIII, 24: только у Беллы и Вольтиджи), словин. *ńepřestāj* м.р. ‘злой дух, не переставший искушать, соблазнять’ (Sychta III, 244). – Сюда же прилаг.-ные с суф. *-ьнъ*: болг. (Геров) *непрѣстайный*, *-стаенъ*, *-стайна*, *-стайно* ‘непрерывный; беспрестанный’, словц. *neprestajny*, прилаг. то же (SSJ II, 345), в.-луж. *njepřestajny* ‘непрерывный, безустанный’ (Pfuhl 428), польск. стар. *nieprzestajny* ‘беспрестанный’ (Warsz. III, 322).

Сложение отрицания **ne* (см.) и отглагольного имени с суф. *-ja/-jь*, производного от гл. **perstati* (см.) или – в сущности – префиксально-суффиксальное прилаг. на **ne-* (см.) и *-ьнъ*, производное от названного глагола.

***неперстапъ(ь)/*неперстапнъ(ь):** ст.-слав. *непрѣстаннъ*, *ьи*, прилаг. *ἀδιάλειπτος*, *ἀένναος*, *assiduus*, ‘непрестанный’ (SSJ 21, 396), болг. (Геров) *непрѣстанный*, *-нънъ* и *-ненъ*, *-нна*, прилаг. ‘непрерывный, беспрестанный’, *непестанен*, прилаг. ‘непрестанный’ (БТР), сербохорв. *neprèstan*, прилаг. то же (с XIII–XVI в., RJA VIII, 25: Вук, Стулли, Даничич), словен. *neprestán*, прилаг. ‘непрестанный, постоянный’ (Plet. I,

697), польск. стар. *nieprzestanny* 'непрестанный, беспрерывный, неустанный, постоянный' (Warsz. III, 322), др.-русс.-цслав. *непрестаньнымь*, прилаг. 'непрестанный, постоянный' (КЕ XII, 174а и др.), 'обширный, неограниченный' (ГА XIII–XIV, 133 г.) (СДРЯ V, 336), *непрестанный* (*непрѣ-*), прилаг. 'непрестанный, постоянный, непрерывный' (Изб. Св. 1073 г., 34 об. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 248), русск. *непрестанный*, *-ая, -ое* 'никогда не прекращающийся, беспрерывный' (Ушаков II, 536), диал. произв. *непрестанья*, нареч. 'беспрерывно, непрестанно' (Филин 21, 125).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. страд. прош.вр. на *-n* от гл. **stati* (см.) с преф. **per-*. Причастная форма на *-n* расширена суф. *-ьнѣ*.
 ***перѣја**: ст.-русс. *Ненея*, личное имя собств., *Ненея Григорьевичъ*, дьяк московский. 1556. Гр. и Дог. I, 553; *Ненея Куломзинъ*, отчинник в Костромском уезде. 1622. А.Ф. I, 262 (Тупиков 360; Веселовский. Ономастикон 218). – Сюда же производные с суф. *-ить, -ьса, -ько*: ст.-русс. *Ненеинъ*: Андрей Сергѣевъ с. *Ненѣинъ*, московск. подъячий. 1680. А.К. I, 388 (Тупиков 721), *Ненеица* Семенович Делов, конец XVI в.; *Иван Ненеицын*, середина XV в., Владимир (Веселовский, Ономастикон 218), *Ненеико*: *Тимошъ Ненеико*, Брацлавский мещанин. 1639. Арх. VII, 2, 500 (Тупиков 330).

Отглагольное бессуффиксальное имя, сложившееся на базе гл. **pěti* (см.) с отрицанием **ne* (см.).

***перлехъѣ**: чеш. *nepřechý* 'нечистый, безобразный; несуразный, неловкий; ленивый; робкий' (Kott II, 131; VI, 1161; Jungmann II, 683), 'нехороший, плохой' (PSJČ), *nepřech* (па Мор.) = *nepřecha* 'грязь, сор', 'безобразие', 'озорство', 'распущенность, моральная нечистоплотность', *osoba nepřechá* 'нечистоплотная особа' (Kott II, 131; Jungmann II, 683), диал. *nepřecha* 'нора, берлога' (Kubín. Čech. klad., 202), *nepřecha* 'насекомое', 'сорная трава' (Siatkowski. Dial. Kudowy 67, 62), словац. *nepřecha* ж.р. 'бесчинство, шалости, проказы', 'неприятная, отвратительная ситуация', 'нечто, вызывающее неприятное чувство, отвращение' (SSJ II, 339), диал. *nepřech, nepřechý* 'нечистый, нехороший', *nešpřecha* (Slovenské Právo v Turč. ž.), 'гнузность, нечто отвратительное' (Kálal 377, 379), в.-луж. *njepřech, nieplek* 'грязный человек, болван, олух, грубиян, подлец', 'грязь' (Pfuhl 427), *nepřek* 'infectus', 'сорная трава' (Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1012), н.-луж. *nepřek* 'грязный (салыный) человек', 'подлец', 'грязь' (Muka Sl. I, 1045), польск. диал. *niepleka* 'чудак', 'неповоротливый, большой, неуклюжий человек', 'слабый, немощный человек' (< чеш.) (Warsz. III, 307; Sł. gw. p. III, 307), словин. *n'epřeka* ж.р. 'непогода, ненастье', 'пустомеля, болтун', м.р. 'злой человек, растяпа, недотепа' (Sychta III, 241), *nepřeka* м. и ж.р. 'человек большой, неповоротливый, неловкий, неумелый, слабый' (Ramůt 125), *nepřeka* м. и ж.р. 'слабый, хилый, болезненный человек', 'большой, неповоротливый, неумелый человек' (Lorentz. Pomor. I, 582), *nepřeka* м.р. 'слабый, хилый' (Lorentz. Slovinz. I, 717).

Сложение с избыточным **ne* прилаг. **plexъ(jь)*. Последнее традиционно трактуется как образование, связанное чередованием корневого

вокализма со слав. *ploхь(jь) (см.). См. Machek² 395–396; Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 14, 1012–1013. О.Н. Трубочев, основываясь на повторяющихся вариантах с исходом на *-k-*, склонен рассматривать слав. *pleхь как первонач. *pleкь, отглагольное адъективное образование, соотносительное с гл. *plekati (ср. польск. диал. *plekać* ‘кормить грудью; ухаживать’, укр. *плекати* ‘холить, нежить, культивировать; кормить грудью’). По отношению к нему *pleхь – экспрессивный вариант. Обращает на себя внимание одно формально и семантически близкое выражение в русских диалектах – *не с плеки* ‘не с руки, неудобно, не подходит’ (курган., СРНГ 27, 108). Префиксальные образования с этой основой служат обозначением того, что можно считать отступлением от нормы: ср. с преф. *ис-* русск. диал. *исплёк* ‘повреждение верхней части ноги (плеча) лошади’ (Ярославский областной словарь: *дикарится-иштык*, 144). Примечательно болг. диал. *исплек* ‘действие или положение неточное, не такое, как требуется’ (Хитов БД IX, 258). Подобное словоупотребление дает основание предполагать, что сложение *ne + *pleхь в конечном итоге восходит к слав. *plek-, этимологически тождественному слав. *plečo < *plekt-. Об отражении основы *plek- в слав. языках и ее продолжении в русск. *оплёка*, *сплёк*, *наплёкий* см.: Ж.Ж. Варбот. / Этимологические исследования. Свердловск, 1984, 17–19; Она же. / Современные русские говоры. М., 1991, 170–171.

*nepłoda/*nepłodъ: болг. (Гергов) *неплóда* ж.р. в загадках в качестве обозначения монаха, мула, сербохорв. *neplod* м.р., антоним к *plod* (RJA VII, 942: только у Стулли: из русск. словаря), польск. стар. *nieplód* ‘бесплодие’ (Warsz. III, 308), др.-русс., русск.-цслав. *неплодъ* м.р. ‘мужчина, неспособный к деторождению’ (Сл. Иппол. об антихр. 9. XII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211). – Сюда же производные с суф. *-ъје*: цслав. *неплодне* ср.р. ‘бесплодие’ (SSJ 20, 380), др.-русс., русск.-цслав. *неплодие* ср.р. ‘бесплодность (отсутствие плодородия); бесплодие (неспособность производить потомство)’ (Псалт. Чуд.¹, 104. XI в. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211).

Сложение отрицания *ne (см.) и *ploda/*plodъ (см.).

*nepłodovitъ(jь): ст.-слав. *неплодовитъ*, *-ын*, прилаг. *ἄφρονος*, *infecundus*, *infertuosus*, ‘бесплодный, неурожайный, неплодный’ (SSJ 20, 380: Supr.), сербохорв. *neplodovit*, прилаг. ‘неплодородный, бесплодный’ (RJA VII, 944: только у Стулли: из глагол. бревиара), др.-русс.-цслав. *неплодовитый*, прилаг. ‘бесплодный’ (ВМЧ. Дек. 1–5, 275. XVI в. ~ XII–XIII вв. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 212).

Сложение отрицания *ne (см.) и прилаг. *plodovitъ(jь) (см.).

*nepłody, род.п. *-ъве*: ст.-слав. *неплоды*, *-дъве* ж.р. ἡ στείρα; *sterilis femina*, ‘бесплодная женщина’ (SJS 20, 380), др.-русс., русск.-цслав. *неплоды*, *-ъве* ‘бесплодная, неспособная к деторождению женщина’ (Прл XIII, 936 и др. – СДРЯ V, 316), *неплоды* ж.р. ‘бесплодная женщина’ (Лук. I, 7–Остр. ев., 277 об. 1057 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 212). – Сюда же прилагное на *-инъ*: др.-русс., русск.-цслав. *неплодвинъ* (*неплодъвинъ*), при-

лаг. к *неплоды* (Мин. ноябрь, 301. 1097 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211, 212).

Сложение отрицания **ne* (см.) и формы на -у(й), родственной **plodъ* (см.).

***неплодънъ(жь)**: ст.-слав. **неплодънъ**, -ын, прилаг. ἄκαρτος, infructuosus, ‘бесплодный’ (SJS 20, 381: Supr.), болг. (Геров) *неплѡднѡй*, -дънъ и -денъ, *дна*, *дно*, прилаг. ‘неплодный’, макед. *неплоден* (~на) ‘неплодородный’ (И-С), сербохорв. *nepłodan*, прилаг. ‘неплодородный, бесплодный’, антоним к *plodan* (с начала XVI в., RJA VII, 942–943), словен. *neplóden*, прилаг. ‘бесплодный’ (Plet. I, 694), чеш. *nepłodnŭ* ‘бесплодный’ (Kott II, 131), словц. *nepłodnŭ*, прилаг. ‘бесплодный, не приносящий никаких положительных результатов, пустой, бесплодный, яловый’ (SSJ II, 339), н.-луж. *ńepłodny* ‘неплодный’ (Muka Sl. I, 1044), ст.-польск. *nieplodny* ‘бесплодный, бесполезный’ (Sl. stol. V, 210), польск. *nieplodny* ‘бесплодный, неплодородный, неурожайный’ (Warsz. III, 307), словин. *ńepłodni*, прилаг. ‘бесплодный’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńepłodonŭ*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I 582), др.-русск. *неплодъннѡи* ‘бесплодный, неспособный к деторождению’ (ПрЛ XIII, 83 б и др.), ‘неплодоносящий’ (СБЯр XIII, 180 и др.), ‘неплодородный’ (ГБ XIV, 51 в.), перен. ‘бесполезный, безрезультатный’ (КЕ XII, 2356 и др.) (СДРЯ V, 316), *неплоднѡй*, прилаг. ‘относящийся к бесплодию’ (Изб. Св. 1073 г., 162), ‘неспособный производить потомство (о живых существах); не приносящий плодов (о растениях); бесплодный, неплодородный (о земле)’ (Псалт. Чуд.¹, 78.XI в. и др.), ‘бесплодный, суетный, бесполезный’ (Изб. Св. 1073 г., 44 об. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211–212), русск. диал. *неплѡднѡй*, -ая, -ое ‘неурожайный’ (Лит. ССР, Латв. ССР и др.), *неплоднѡе семена* ‘семена, не дающие всходов’ (Латв. ССР), *неплоднѡй дождь* ‘дождь, не способствующий урожаю, росту плодов’ (пск.) (Филин 21, 110), укр. *неплѡднѡй*, -а, -е ‘неплодный, бесплодный’ (Гринченко II, 554), ст.-блр. *неплоднѡи*, отр. к *плоднѡи* (Скарына I, 383), блр. *няплѡдны* ‘неплодный’ (Блр.-русск. 532). – Сюда же производное с суф. -іса: цслав. **неплодъница** ж.р. *sterilis* (Miklosich LP), сербохорв. *nepłodnica* ж.р. ‘женщина, неспособная родить; дерево, не дающее плодов’ (RJA VII, 943; Белла, Стулли, Попович), чеш. *nepłodnice* ж.р. ‘бесплодная женщина’ (Kott II, 131), укр. *неплѡднѡця* ж.р. ‘неплодная, бесплодная’ (Гринченко II, 554); сущ.-ное с суф. -ость: сербохорв. *nepłodnost* ж.р. ‘бесплодие’ (с XVI в., RJA VII, 943–944; Микаля, Белла, Белостенац, Ямбрешич, Вольтиджи, Стулли, Шулук, Попович), ст.-польск. *nieplodność* ‘бесплодие; неурожай’ (Sl. stol. V, 210), польск. *nieplodność*, сущ. от *nieplodny* (Warsz. III, 307), др.-русск., русск.-цслав. *неплодность* ж.р. ‘бесплодность (отсутствие плодородия)’ (Назиратель, 322. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211), ст.-блр. *неплодность*, отр. к *плодность* (Скарына I, 383), блр. *няплѡднасць* ж.р. ‘неплодие’ (Блр.-русск. 532).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **plodънъ(жь)* (см.).

***nepłodstvo**: ст.-слав. **неплодство** ср.р. στεῖρωσις, *sterilitas*, ‘бесплодность, неурожай, неплодие’ (SJS 20, 381: Supr.), болг. (Геров) *неплѡдст-*

во ср.р. 'неплодность, неплодие', сербохорв. *neplodstvo* ср.р. 'бесплодие (RJA VII, 944: только у Стулли), др.-русс., русск.-цслав. *неплодство* ср.р. 'бесплодие, неспособность к деторождению' (ГБ XIV, 85а), 'неплодоносие' (ФСт XIV, 1306), перен. 'бесплодность, бесполезность' (КН 1280, 604в) (СДРЯ V, 316), *неплодство* ср.р. 'бесплодие; неспособность приносить плоды' (тж. образно) (Мин. сент., 0181. 1096 г.; Флавий Полон. Иерус. II, 42. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 212).

Производное с суф. *-ьstvo*, соотносительное с прилаг. **neploďьnъ* (см.).

***пероцѣть(жь)**: ст.-чеш. *perocaty*, прилаг. 'непочатый, неначатый, не имеющий начала' (StčSl 5, 605), чеш. *perocaty* 'непочатый' (Kott II, 131), польск. *nieporozęty* 'неначатый', стар. 'непочатый, нетронутый, целый' (Warsz. III, 309), ст.-русс. *непочатый*, прилаг. 'непочатый' (Дм., 140. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 237), русск. *непочатой*, *-ая*, *-бе* (простореч.), *непочатый*, *-ая*, *-ое* 'доверху полный и еще не початый, нетронутый' (Ушаков II, 533), укр. *непочатий*, *а*, *е* 'неначатый, нетронутый' (Гринченко II, 555), блр. *непачаты* 'непочатый' (Блр.-русс. 518).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. страд. прош. вр. на *-t-* от гл.

**ročęti* (см.).

***пероцѣтѣнь(жь)**: болг. *непочтѣн*, прилаг. 'нечестный; предосудительный' (БТР), сербохорв. *perodšten*, прилаг. 'бесчестный, нечестный; недостойный; безобразный, гадкий, постыдный (в моральном смысле); блудный, нечистый, грязный; простой, грубый' (RJA VIII, 8–9), *perodšten* (*пероцѣтен*), прилаг. 'бесчестный, нечестный' (Mažuranić I, 742), словен. *perodšten*, прилаг. 'неуважаемый; нечестный, недобросовестный' (Plet. I, 695), *perofhtenu* 'безобразный, непристойный' (Stabéj 102), ст.-чеш. *perocšteny*, прилаг. 'бесчисленный, неисчислимый' (StčSl 5, 609).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **ročętѣнь(жь)* (см.), первонач. прич. прош. страд. от гл. **ročęsti*, **ročęta* (см.).

***пероцѣтивъ(жь)**: польск. *nieporozęciwy* стар. 'непочетный, не приносящий чести, непристойный', 'бесчестный, недостойный, не порядочный, нечестный' (Warsz. III, 308), словин. *ńep^hotcavi*, прилаг. 'нечестный, неучтивый, позорный, постыдный', *ńep^hocscavi* то же (Lorentz. Pomor. I, 584, 583), русск. диал. *непочтивый*, *-ая*, *-ое* 'неучтивый, невежливый' (пск., смол., Филин 21, 123), ст.-блр. *непочтивыш*, отр. к *почтивыш* (Скарына 1, 385), блр. *непачівыш* 'непочтительный, неучтивый' (Блр.-русс. 518).

Сложение отрицания **ne* и прилаг. **ročętivъ(жь)* (см.). Русск. диал. формы явно периферийного (зап., сев.-зап.) употребления похожи на полонизм (или белорусизм).

перодоба**/перодобъ**: цслав. *неподоба* ж.р. *quod non decet* (Miklosich LP 434), сербохорв. *perodoba* ж.р. 'несходство' (Ямбрешич), 'о том, что не подобает, не приличествует', 'злобность, грубость, грех' (Вранчич), 'дьявол, черт, урод, чудовище; уродливое, безобразное явление', *perodob* ж.р. (?) и м.р. (?) 'о том, что не подобает, не приличествует', 'урод, чудовище' (RJA VII, 947), словен. *perodoba* ж.р. 'безобразная, искаженная

картина, образ' (Plet, I, 694), чеш. *nepodoba* ж.р. 'несходство; безобразность, уродливость' (Kott II, 132), польск. стар. *niepodoba* 'отсутствие сходства; отсутствие склонности, пристрастия, вкуса' (Warsz. III, 309), диал. *niepodoba* 'невозможность' (Sł. gw. р. III, 307), др.-русск. *неподоба* (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 218), русск. диал. *неподоба* ж.р. 'вещь, предмет, не похожий на что-л.' (пск., твер., Филин 21, 114), укр. *неподоба*, нареч. 'неприлично, не следует, не подобает' (Гринченко II, 554). – Сюда же производное с суф. -ьѣ: др.-русск. *неподобие* (-ѣ) ср.р. 'неподобающий, невольнительный образ действий' (Патерик Син., 191. XI в. др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 218).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **podoba/podobъ* (см.).

***неподобьль(жь)**: ст.-слав. **неподовьнѣ, -ын**, прилаг. οὐκ ἄξιος, ἀνοσιῳτάτος, ὁ παρὰ τῆν ἄξιαν, 'аѠѣлѣтос, тѣс, ἄταξιас, importunus, 'недостойный, неподобающий' (SJS 20, 383–384), болг. (Геров) *неподобньий, -бьнѣ* и *-беньѣ, бна, бно*, прилаг. 'непристойный, неприличный', сербохорв. *неподобан*, прилаг. 'несхожий, непохожий; неспособный, неподходящий, непригодный; непристойный, злой, грубый, страшный; гадкий, безобразный; нескладный, глуповатый; неподходящий, неудобный, неловкий; чрезвычайный, преувеличенный; недопустимый, невольнительный' (RJA VII, 947–949), *неподобан*, прилаг. indecorus, importunus, deformis, abnormis, informis, 'непристойный, безобразный и т.п.' (Mažuranić I, 741), словен. *неподобен* 'несходный' (Stabéj 101; Plet, I, 694), ст.-чеш. *неподобну*, прилаг. 'несходный, непохожий; неправдоподобный, сомнительный; невозможный, невыполнимый, несуществимый; нелегкий, затруднительный; несоответствующий, неуместный, идущий вразрез; плохой, недостойный; неподходящий, несоответствующий, неверный; (о поведении) некрасивый, безобразный, плохой; (о пороках) подлый, мерзкий, гадкий' (StěSl 5, 611–613), чеш. *неподобну*, прилаг. 'несходный, непохожий; непристойный, неприличный, плохой, дурной; бесформенный, безобразный, отвратительный, огромный' (Kott II, 132), словц. *неподобну*, прилаг. 'непохожий' (SSJ II, 340), в.-луж. *нјеподобну* 'непохожий, отличный, разный' (Pfuhl 427; Трофимович 152), ст.-польск. *неподобну* 'неподходящий, несоответствующий, недозволенный; трудный, невозможный; безобразный; непохожий, отличный' (Sł. stpol. V, 212), польск. *неподобну* 'непохожий, отличный, разный, невозможный, немислимый', стар. 'о том, кто не может нравиться', *неподобна*, стар. и диал. *неподобно* 'невозможно' (Warsz. III, 309), диал. *неподобну* 'несоответствующий, неподходящий; ненужный; невозможный, непохожий на правду' (Sł. gw. р. III, 307), словин. *неподобни*, прилаг. 'непохожий, отличный, другой; невозможный, неспособный' (Sychta III, 242), др.-русск. *неподобьнии* 'неподобающий' (КН 1280, 517 г.), 'нечестивый, бесчестный, непристойный; беззаконный' (Изб. 1076; 190 об. и др.) (СДРЯ V, 320), *неподобный*, прилаг. 'нечестивый; противозаконный, недозволенный' (Изб. Св. 1076 г. 530 и др.), в знач. сущ. *неподобная*, мн. 'что-л. неподобающее, непристойное' (Изб. Св. 1073 г., 40 об. и др.), *неподобный* 'недостойный, неподходя-

щий; негодный, ненужный, бесполезный' (Изб. Св. 1076 г., 669 и др.), 'ненадлежащий' (Травник Любч., 81. XVII в. ~ 1534 г.), 'неуместный' (ВМЧ, Окт. 1-3, 339. XVI в. ~ XV в.), 'несходный, неодинаковый, непохожий, отличный' (Ефр. Корм., 714. XII в. и др.) (СлРЯ XI-XVII вв. 11, 219), русск. *неподобный*, -ая, -ое разг. 'дурной, предосудительный' (Ушаков II, 530), диал. 'непохожий, несходный' (донск.), 'нехороший, негодный, неподходящий' (пск., твер., смол.), 'не по вкусу, не нравящийся' (южн., зап., пск., твер.), 'несчастливый' (смол.) (Филин 21, 114), укр. *неподобний*, а, е 'несходный, непохожий; несообразный, не такой как следует' (Гринченко II, 554), ст.-блр. *неподобныи*, отр. к *подобныи* (Скарына I, 384), блр. *непадобны* 'непохожий, несходный (с кем-чем)' (Блр.-русс. 517), диал. 'неопрятный, неряшливый, небрежный' (Жывое слова 118), 'непохожий' (Гарэцкі 104), *непадобна*, нареч. 'не так, как следует' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 210).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **podobnъ(jь)* (см.).

nepogoda*/nepogodъ*/**nepogody*: сербохорв. *nepogoda* ж.р. 'неприятное положение, затруднение, беда' (только в одном примере), 'непогода, ненастье', *nepogod* м.р. 'раздор, разлад' (только у Стулли и только у: J. Kavačič 2776) (RJA VII, 951), словен. *nepogōda* ж.р. 'непогода, ненастье; неприятность' (Plet. I, 694), ст.-чеш. *nepohoda* ж.р. 'затруднение, трудности', редк. 'непогода' (Gebauer II, 584; StčSl 5, 616), чеш. *nepohoda* ж.р. 'непогода, ненастье, слякоть, дождь; несчастье, беда, затруднение' (Jungmann II, 684; Kott II, 132), диал. *nepohoda* ж.р. 'непогода, ненастье' (Lamprecht. Slov. síředoořav. 85), *nepogoda* ж.р. то же (Kellner, Východolař. II, 231), словц. *nepohoda* ж.р. 'плохая погода, ненастье', редк. 'несогласие, недоразумение, раздоры' (SSJ II, 341), ст.-польск. *niepogoda* 'плохая, скверная погода' (XV в., St. stpol. V, 212), польск. *niepogoda* 'непогода, ненастье', стар. 'неудача, неуспех' (Warsz. III, 310), диал. *niepogoda* 'плохая, погода' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 274), 'пасмурный день' (W. Kupiszewski, Zd. Wegielek-Januszewska. Słownikto Warmii i Mazur 49), 'плохие атмосферные условия' (Brzez. Złot. II, 363), словин. *ńepogoda* ж.р. 'непогода, ненастье, холод' (Sychta III, 242), *ńepogoda* ж.р. 'плохая погода' (Lorentz. Slov. Wb. I, 727), *ńepogoda* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 583), *ńepogoda* ж.р. то же (Ramuš 125), ст.-русс. *непогода* ж.р. 'плохая, неблагоприятная погода; буря, ненастье' (Назиратель, 345. XVI в. и др.), *непогодъ* ж.р. то же (Ст.сп.рос. послов.¹ 53 об. 1616 г. и др.) (СлРЯ XI-XVII вв. 11, 215), *Непогода: Непогода Неплюев*, служилый человек, 1565 г., Казань, *Непогод: Непогод* Савельев, крестьянин, 1586 г., Арзамас (Веселовский. Ономастикон 218), русск. *непогѳда* ж.р. разг. 'дурная погода, сильный дождь, ветер, метель' (Ушаков II, 529), *непогодъ* ж.р. обл. то же (Ушаков II, 530), диал. *непогоды* мн. 'ненастье, непогода' (донск., Филин 21, 112), *непогодъ* ж.р. 'непогода' (Элиасов 241), ст.-укр. *непогода* 'несчастье' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI-XVII в. Будапешт, 1965. Словарь Няговской Постиллы (XVI в.), 212), укр. диал. *непогидъ* 'непогода, ненастье' (Ващенко. Лінгвістична географія

Наддніпрянищини, 61; А.Т. Сизько. Полтав.), блр. *непагода* ж.р. 'непогода, ненастье', *непагадзь* ж.р. то же (Блр.-русск. 517), диал. *непагадзь*, *непагаць* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 210), *непыгыдзь* ж.р. 'непогода' (Бялькевіч Магіл. 284). – Сюда же производные с суф. *-іса*: макед. *непогодица* ж.р. 'неприятность, невзгода' (И-С), русск. диал. *непогодица* ж.р. 'ненастье, непогода' (пск., твер., курск., арх., костр., яросл. и др.) (Филин 21, 212; Ярославский областной словарь, вып. 6, 137); с суф. *-эко* ст.-русск. *Непогодко*: *Непогодко* Осиповъ, крестьянин Кинешемского уезда. 1612. А.К. I, 54 (Туников 330); с суф. *-ѣје*: цслав. *непогодик* ср.р. *res inopportuna* (Mikl. 434: *chron.*), болг. диал. *непогодици* мн. 'несогласие, раздор' (М. Младенов БД III, 145), др.-русск. *непогодье (-ие)* ср.р. 'неудобное, неблагоприятное время' (1172 г. – Лавр. лет., 364), 'неблагоприятные обстоятельства, неудача, несчастье' (1206 г. – Лавр. лет., 427), 'плохая, неблагоприятная погода; буря, ненастье' (Ревел.а. I 20. 1517 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 215), *Непогодье*: *Непогодье* Путилов Зубатого – Федчишев, 1529 г.; Кострома; *Непогодье* Обернибесов, помещик, середина XVI в., Новгород (Веселовский. Ономастикон 218), русск. диал. *непогодье* ср.р. 'ненастье, непогода' (каз., киров., перм., том. и др.), 'о неудаче, несчастье' (Даль³ II, 1371; Филин 21, 112).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **rogoda* (см.).

***непогодѣль(ѣ)**: ст.-русск. *непогожий*, прилаг. 'неудобный, неподходящий' (Гр. Сиб. Милл. I, 437. 1611 г.), 'непогожий, ненастный' (Грамотки, 77. 1696 г.), 'связанный с непогодой, бурями' (ДАИ VII, 188. 1681) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 215), русск. диал. *непогожий*, *-ая*; *-ое*; *непогож*, *-а*, *-о* 'некрасивый' (калуж., Филин 21, 112), укр. *непогожий*, *а*, *е* 'неблагоприятный; ненастный, непогодливый', *непогожа вода* 'несвежая вода' (Гринченко II, 554).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **rogodъль(ѣ)* (см.).

***непогодѣль(ѣ)**: болг. диал. *непогоден*, *-ѣна*, прилаг. 'неудачливый, незадачливый' (Шклифов БД VIII, 274), макед. *непогоден (~на)* 'неподходящий, неуместный; неудачный, неудобный' (И-С), сербохорв. *perogodan*, прилаг. 'тяжелый, несговорчивый, невыносимый' (Микаля, Белла, Стулли, Вук), 'о том, кому трудно угодить, кого трудно порадовать' (Белла), 'угрюмый, мрачный, в дурном настроении; о том, кто не попадает в цель, когда стреляет и т.п.; скверный, плохой (о погоде)' (RJA VII, 951), *непогодан*, *-ни*, *-на*, *-но* 'неподходящий; неуместный; неудобный' (Толстой² 479), словен. *perogóden*, прилаг. 'неприятный, неудачный, нежеланный' (Plet. I, 694), польск. *niepogodny*, прилаг. от *niepogoda*, перен. 'невеселый, суровый, мрачный, угрюмый, хмурый, насупившийся' (Warsz. III, 310), диал. *niepogodny dzień* 'пасмурный день' (W. Kupiszewski. Zd. Węgielek–Januszewska. Stownictwo Warmii i Mazur 48–49), словин. *ñepogódni*, прилаг. 'пасмурный, слякотный, дождливый' (Suchta III, 242), укр. *непогодний*, *-а*, *-е* 'ненастный' (Гринченко II, 554), блр. *непагодны* то же (Блр.-русск. 517), диал. *непагадны*, прилаг. 'неблагодарная (о работе)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 210).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **rogodѣль(ѣ)* (см.) или производное с суф. *-ѣль* от **rogoda* (см.).

***пероходжьѣ**: русск. *непоходжий, ая, ея* 'не имеющий сходства с кем-л., чем-л.' (ССРЛЯ VII, 1076), диал. *непоходжий, -ая, -ое* 'отбывающий барщину, крепостной (о крестьянах до реформы 1861 г.) в противоположность вольному, "похожему"' (смол.), 'такой, на который нет спроса, залежавшийся (о товаре)' (сиб., камч.) (Филин 21, 123).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **роходжьѣ* (см.).

***перохувьль(жь)**: ст.-чеш. *perochybný*, прилаг. 'не вызывающий сомнений, бесспорный, достоверный; (о вере, надежде и т.п.) прочный, непоколебимый, верный, надежный' (StčSl 5, 618), чеш. *perochybný* 'несомненный, достоверный' (Kott II, 132), словц. *perochybný*, прилаг. 'несомненный, бесспорный' (SSJ II, 341), польск. стар. *nieperochybnu* 'неминуемый, неизбежный, верный, отборный, меткий, удачный' (Warsz. II, 308), укр. *непохібний, а, е* 'безошибочный, верный' (Гринченко II, 555).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **рохувьль(жь)* (см.).

***перокојити (se)**: сербохорв. *perokojiti* нес. 'беспокоить, волновать' (RJA VII, 954; только у Беллы, Стулли), ст.-чеш. *perokojiti* нес. 'беспокоить, тревожить, угрожать' (StčSl 5, 620), чеш. *perokojiti* 'обеспокоить, встревожить' (Kott II, 132), словц. *perokojiti* нес. книж. то же, *n.se* 'обеспокоиться' (SSJ II, 341), в.-луж. *ņperokojić* 'беспокоить' (Pfuhl 427), польск. *nieperokoić* 'беспокоить, тревожить, волновать' (Warsz. III, 311), словин. *ńperokojić* нес. 'беспокоить', *~sq* 'обеспокоиться' (Sychta III, 242), *ńperakæjic* 'беспокоить' (Ramult 125), *ńep^hok^hojic* нес. то же, *~sq* 'беспокоиться' (Lorentz. Pomor. I, 583), *ńepokæjic* 'беспокоить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), др.-русск. *непокоитися* 'терпеть беспокойство' (СГГД V, 24. 1502 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 221), укр. *непокоїти* 'беспокоить, тревожить' (Гринченко II, 554), блр. *непакоіць* 'беспокоить, тревожить, волновать', *непакоіцца* 'беспокоиться, тревожиться, волноваться' (Блр.-русск. 517).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **покојити (se)* (см.).

***перокојь**: сербохорв. *perokoj* м.р., антоним к *rokoj*, 'беспокойство, смятение; волнение, брожение; вражда, раздор, ссора; мука, досада, неприятное положение, трудность' (RJA VII, 953), словен. *perokoj* м.р. 'беспокойство' (Staběj 101), *perokoj* м.р. 'маятник' (Plet. I, 695), ст.-чеш. *perokoj* м.р. 'беспокойство, тревога, волнение; возбуждение, искушение, раздражение', 'вражда', мн.ч. 'раздоры, распря', 'буря, разыгравшаяся стихия' (StčSl 5, 619–620), 'беспокойство, тревога, волнение, смятение, затруднение' (Sejnar. Ces. legendy 282), чеш. 'беспокойство, затруднение; раздоры, распря' (Kott II, 132), словц. *perokoj* м.р. 'беспокойство, волнение, тревога; деталь часов' (SSJ II, 341), в.-луж. *ņperokoj* м.р. 'беспокойство, волнение, смятение, тревога; баланс (часов)' (Pfuhl 427; Трофимович), ст.-польск. *nieperokoj* 'волнение, беспорядок' (St. spól. V, 214), *Nieperokoj*, имя собств. (1460 г. – Słown. spól. nazw osobowych IV, 52; Cieślíkowa 86), польск. *niepokój* 'беспокойство, тревога, неуверенность, сомнительность' (Warsz. III, 311), словин. *ńperokoj* м.р. 'беспокойство, тревога, опасение, боязнь, страх; замешательство, смятение, возмущение' (Sychta III, 242), *ńep^hok^hoi* м.р. 'беспокойство, тревога' (Lorentz.

Ромог. I, 584), *нѣрѣкѡи* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 727), *нѣрѣкѡј* м.р. то же (Ramuh 125), др.-русск. *непокой* м.р. 'отсутствие мира, покой' (Флавий. Полон. Иерус. II, 32. XVI в. ~ XI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 221), русск. диал. *непокой* м.р. 'волнение; война' (ниж. и средн. теч.р. Урал, Филин 21, 116), укр. *непокій*, *-кою* м.р. 'беспокойство, смущение, тревога' (Гринченко III, 554), ст.-блр. *непокою*, отр. к *покою* (Скарына I, 384), блр. *непакѡй* м.р. 'беспокойство, тревога, волнение' (Блр.-русск. 517), диал. *непакѡй* 'беспокойство' (Гарэцкі 104), *непакѡй* м.р. 'беспокойство, хлопоты' (Слоўн. паўночн.-заход Беларусі 3, 210).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **рокожь* (см.).

***непокоѣль(жь)**: сербохорв. *непокојан*, прилаг. 'беспокойный, тревожный, неспокойный' (с XVI–XVII вв., RJA VII, 953–954), диал. *непокођан*, *-кођна*, *-кођно*, прилаг. 'беспокойный' (Hraste–Šimunović I, 656), словен. *непокојен*, прилаг. 'беспокойный' (Plet. I, 695), ст.-чеш. *непокојнѹ*, *непокојні*, прилаг. 'беспокойный, тревожный; нетерпеливый; беспокойный, не дающий никому покоя; неуживчивый, сварливый, враждебный; человек опасный, дикий' (StčSl 5, 622), чеш. *непокојнѹ* 'беспокойный, непоседливый' (Kott II, 133), польск. стар. *нѣпокојну* 'беспокойный, тревожный' (Warsz. III, 311), др.-русск. *непокоюнши*, прилаг. 'непрерывный, непрестанный' (ФСт XIV, 1276 – СДРЯ V, 321), ст.-русск. *непокойный*, прилаг. 'лишенный покоя, отдыха' (Стоглав. 28. XVII в. ~ 1551 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 221), русск. диал. *непокойный*, *ая*, *ое* 'трудолюбивый, не любящий сидеть без дела' (моск., Филин 21, 116), ст.-блр. *непокоюнши*, отр. к *покоюнши* (Скарына I, 384).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **рокожьль(жь)* (см.) или производное с суф. *-ль* от **непокожь* (см.).

***непокога/*непокогъ**: ст.-слав. *непогора ж.р.*, *непокоръ м.р.* 'непослушание, непокорность' (SJS 20, 384. Supr.), сербохорв. *непогора ж.р.* 'непокорность' (RJA VII, 954: только у Стулли), словен. *непокога ж.р.* то же (Stabéj 102; Plet. I, 695), ст.-чеш. *непогора ж.р.* 'непокорность, неповиновение, нежелание подчиниться' (StčSl 5, 622), чеш. *непогора* 'непокорность' (Kott II, 133), в.-луж. *нѣпокога* 'упрямство, непокорность, раздор' (Pfuhl 427), словин. *нѣрѣкѡра ж.р.* 'непокорность' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 727), *нѣрѣкѡра* то же (Lorentz. Romog. I, 584), др.-русск. *непокоръ* м.р. 'неповиновение, неуступчивость, непослушание' (Ефр. Сир., 39. 1377 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 222), укр. *непокога ж.р.* 'непокорность' (Гринченко II, 554).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **погора/*погоръ* (см.).

***непокоривъ(жь)**: цслав. *непокоривъ*, *-и*, прилаг. *ανυπότακτος; inoboēdiens*, 'неподатливый, непокорный' (SJS 20, 384: Christ., Vosk.^b, Slepč., Šiš., Nom.), сербохорв. *непокорив*, прилаг. 'непокорный' (RJA VII, 955: только у Стулли из глагол. брeвиара и у Даничича с примером из Доментиана), др.-русск., русск.-цслав. *непокоривши*, прилаг. 'непокорный, не повинующийся' (КЕ XII, 235а; ПНЧ XIV, 70; ЖФП XII, 50 в. и др. –

СДРЯ V, 322), *непокоривый*, прилаг. ‘непокорный, строптивый’ (Псалт. Чуд. 1, 176. XI в.; Ефр. Корм., 69. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 222), ст.-блр. *непокоривши* ‘непокорный’ (Скарына 1, 384).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **rokorivъ(jь)* (см.).

***перокогъль(жь)**: ст.-слав. **непокорьнъ**, **-ын**, прилаг. ἀπειθής, inoboediens, ‘непослушный, непокорный’ (SJS 20, 384: Supr.), болг. (Геров) *непокорный*, *-рънъ* и *-ренъ*, *-рна*, *-рно*, прилаг. ‘непокорный’, *непокорен*, прилаг. ‘непокорный, непослушный’ (БТР), диал. *непокорен*, прилаг. то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199), макед. *непокорен* (*-на*) ‘непокорный’ (И-С), сербохорв. *непокоран*, *-рна*, прилаг., антоним к *pokoran*, ‘непокорный, непослушный; о том, кто не раскаивается в своих грехах; неверный, вероломный’ (RJA VII, 954–955), диал. *непокоран*, *-рна*, *-рно* ‘непослушный, упрямый’ (Hraste–Šimunović I, 656), словен. *неpokorn* ‘непокорный’ (Stabéj 102), *неpokóren*, прилаг. то же (Plet. I, 695), ст.-чеш. *неpokorný*, прилаг. ‘непокорный, нежелающий подчиниться или терпеть что-л. неприятное; нетерпеливый, опрометчивый, необдуманый’ (StčSl 5, 622–623), чеш. *неpokorný* ‘непокорный’ (Kott II, 133), словц. *неpokorný*, прилаг. то же (SSJ II, 341), в.-луж. *неpokornu* ‘упрямый; упорный, настойчивый’ (Трофимович 152), словин. *неpokórnji*, прилаг. ‘непокорный’ (Lorentz. Pomor. I, 584), др.-русск. *непокорьныи*, прилаг. ‘непокорный, не повинующийся’ (ЖФСт XII, 55 об. и др.), ‘отрекшийся от чего-л.’ (ФСт XIV, 185–186) (СДРЯ V, 322), *непокорный*, прилаг. ‘непокорный (Гр. Наз., 119. XI в.; Урядник, 104. 1656 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 223), русск. *непокорный*, *-ая*, *-ое* ‘не желающий признавать над собой чьей-н. власти, не подчиняющийся, строптивый’ (Ушаков II, 531), диал. *непокорный*, *ая*, *ое* ‘испытывающий неприязнь к кому-л.’ (смол., Филин 21, 116), укр. *непокорний*, *-а*, *-е* ‘непокорный’ (Гринченко II, 554), блр. *непокорны* то же (Блр.-русск. 517). – Сюда же производные с суфф. *-икъ*: сербохорв. *неpokornik* м.р. ‘непокорный человек’ (RJA VII, 955), др.-русск. *неpokорникъ* м.р. ‘тот, кто не покоряется’ (Святит. поуч. – РИБ VI, 107. 1282 г.; Пам. старобр., 136. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 223); производные с суфф. *-ица*: сербохорв. *неpokornica* ж.р. ‘непокорная женщина’ (RJA VII, 955: только у Беллы и Вольтиджи), польск. диал. *неpokornica* ‘беспокойство, тревога’ (St.gw.p. III, 307), укр. *неpokóрниця* ж.р. ‘непокорная’ (Гринченко II, 550); производные с суфф. *-ость*: болг. *неpokóрност* ж.р. ‘непокорность’ (БТР), сербохорв. *неpokórnôst* ж.р. то же (RJA VII, 955), ст.-чеш. *неpokórnost* ж.р. ‘непокорность; нетерпеливость, опрометчивость’ (StčSl 5, 622), словин. *неpokórnosc* ж.р. ‘непокорность’ (Lorentz. Pomor. I, 584).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **rokorivъ(jь)* (см.).

***перокирьль(жь)**: в.-луж. *неpokирну*, *а*, *е* ‘неподкупный’ (Pfuhl 427), польск. *неpokирну* ‘не имеющий спроса, неходовой’ (Warsz. III, 311), словин. *неpokóцирні*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 584), *неpokири* рні, *неpokóцирні* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), русск. диал. *непокупной*, *ая*, *ое* фольк. ‘неподкупный’ (Филин 21, 116), блр. *Непакупны*, фам. (Бірыла 299).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **rokirivъ(jь)* (см.).

неполадъ**/неполадь**: русск. диал. *неполад* м.р. 'ссора, несогласие, разлад, размолвка' (ряз.), *неполадь* ж.р. 'беспорядок' (ниж. и сред. теч. р. Урал) (Филин 21, 116, 117). – Сюда же производные с суф. *-ъка*: русск. *неполадки*, ед. *-дка* ж.р. 'отсутствие налаженности, расстройство в работе; плохие взаимоотношения, недоразумения, ссоры', диал. *неполадка* ж.р. 'ссора, несогласие, разлад, размолвка' (перм.), 'неприятное приключение' (перм.) (Филин 21, 117), блр. *непала́дкі*, разг. 'неполадки' (Блр.-русск. 517); с суф. *-іса*: русск. диал. *неполадіца* ж.р. 'непорядок, неисправность, расстройство (в работе)' (Филин 21, 116).

Сложение отрицания **ne* (см.) и обратного именного производного от гл. **poladiti* (см.).

неполь**/неполье**: русск. диал. *неполь* ж.р. 'прошлогодня несокошенная трава; участок луга с такой травой' (новосиб., ср.-урал.), собир. 'сорняки' (новосиб., ср.-урал.), 'участок луга, неудобный для косьбы' (горноалт.) (Филин 21, 117), *неполье* ср.р. 'сорняки' (новосиб., Там же).

Производное с отрицанием **ne* (см.) и основой на *-ĩ* или оформленной суф. *-ье*, производной от гл. **politi* (см.).

***непотѣгъль(ь)**: сербохорв. *непотјерап*, прилаг. 'неподвижный' (RJA VIII, 1: только у: M.D. Milićević jurt. 69 i rom. 482), чеш. *непотѣрнѣ* 'несоразмерный, несоответствующий' (Kott II, 133), словц. *непотѣрнѣ*, прилаг. то же (SSJ II, 341), в.-луж. *нјепотѣрну*, *-а*, *е* 'неумеренный, чрезмерный' (Pfuhl 427), польск. *непотієрну* 'несоразмерный, чрезмерный, избыточный, неумеренный, необыкновенный' (Warsz, III, 312), ст.-русск. *непомѣрный*, прилаг. 'непомерный' (Д.Иос. Колом., 37. 1676 г.; Росп. сп. Черд., № 5, 36. 1697 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 225), русск. *непомѣрный*, *ая*, *ое* 'значительно превышающий меру, чрезмерный', диал. *непомѣрный*, *-ая*, *-ое* фольк. 'необыкновенный; чрезвычайный' (север., олон., пск. и др. Филин 21, 117), блр. *непамѣрны* 'безмерный; неизмеримый' (Блр.-русск. 517).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **потѣгъль(ь)* (см.).

***непога**: польск. диал. *непога* 'непогода' (Warsz. III, 313; Sł.gw.p. III, 308), русск. диал. *непора* ж.р. 'позднее вечернее время' (пск., твер.), 'неподходящее, неудобное время' (пск., твер. и др.), 'непогода' (пск., твер.), 'невзгодье, лихолетье, лихочасье, когда не спорит' (север.) (Филин 21, 119).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ.-ного **pora* (см.).

***непорагъ(ь)**: русск. диал. *непорагътый*, *-ая*, *-ое* 'явившийся не вовремя, не в пору' (волог.), *непорагътый*, *-ая*, *-ое*; *непорагът*, *а*, *о* 'нехороший, плохой' (влад., север.), 'некрасивый' (влад., новг.), 'плохого качества, дешевый' (влад., новг.), 'неумный, глупый' (влад., новг.) (Филин 21, 119).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **порагъ(ь)* (см.).

***непорѣть**: словен. *непорѣд* ж.р. 'непорядок' (Plet. I, 695), чеш. *непоřád* м.р. 'беспорядок, суматоха, неразбериха' (Kott II, 133), в.-луж. *нјепорјад* м.р. 'беспорядок' (Pfuhl 428), словин. *непорѣд* м.р. 'непорядок' (Lorentz. Romog. I, 584), *непоřоѣд* м.р. то же (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 728). – Сюда же сокращенное производное на *-х* в русск. диал. *непоря́ха* ж.р. 'неоп-

рятная, неаккуратная женщина, неряха' (олон., яросл., пск., Филин 21, 120), *непоря́ха* м. и ж.р. 'неряшливый человек, неряха' (Живая речь кольских поморов 95).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **porędъ* (см.).

***перорѣдѣкъ**: сербохорв. *neporedak* м.р. 'непорядок' (RJA VIII, 4: Nov. Srb. 1834, 46; 49; *Viće iz gus. neporjadokъ*), чеш. *nepořádek* м.р. 'беспорядок, суматоха, неразбериха' (Kott II, 133), словц. *neporiadok* м.р. 'непорядок, беспорядок', обычно во мн.ч. 'несогласие, расхождение, раздоры' (SSJ II, 342), польск. *nieporządek* 'непорядок, беспорядок, хаос; нечистота' (Warsz III, 313), диал. 'отсутствие порядка; неразбериха' (Brzez. Złot. II, 364), словин. *népořqdk* м.р. 'непорядок, беспорядок' (Sychta III, 243), *ńepęřqdk* м.р. то же (Ramult 125), *ńep^hořqđqk*, *ńep^hořqđk* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 584), *ńepořbцtk*, *ńepořbцtk* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), русск. *непорядок* м.р. 'беспорядок, неустройство', русск. диал. произв. *непорядком*, нареч. 'не так, как обычно, как принято' (костр., Филин 21, 120), блр. *непарадак* м.р. 'непорядок, беспорядок' (Блр.-русс. 518). – Сюда же прилаг.-ное с суф. -ьнѣ: болг. *непорядчен*, прилаг. 'непорядочный' (БТР), ст.-русс. *непорядочный*, прилаг. 'беспутный, развратный' (Сав. Грудцын (Скр.), 272. XVIII в. ~ XVII в.), 'непорядочный, низкий' (Грамотки, 176. XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 228), русск. *непорядочный* 'лишенный порядочности, не вполне честный, недостойный' (Ушаков II, 532), диал. *непорядошный*, *ая*, *о е* 'не любящий порядок, неаккуратный' (новг., Филин 21, 120).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ.-ного **porędѣкъ* (см.).

***перорѣдѣкъ(ь)**: сербохорв. *neporedan*, прилаг. 'необычный, происходящий не по правилам' (RJA VIII, 4: только в словарях Беллы и Стулли), словен. *neporéden*, прилаг. 'беспорядочный; неряшливый; резвый; злой; озорной' (Plet. I, 695), чеш. *nepořádný* 'беспорядочный, неряшливый, неаккуратный, небрежный; чрезвычайный, необыкновенный' (Kott II, 133), словц. *neporiadny*, прилаг. 'беспорядочный, неосторожный, небрежный; о том, что в беспорядке' (SSJ II, 342), в.-луж. *njeporjadny*, *a*, *e* 'беспорядочный' (Pfuhl 428), польск. *nieporządný* 'беспорядочный; неряшливый, неопрятный, небрежный, нечистоплотный, непристойный; грязный, нечистый, распушенный, беспутный, бесстыдный, нескромный' (Warsz. III, 313), диал. *nieporządný* 'небрежный, неаккуратный, беспорядочный, неряшливый (о человеке); выполненный не по правилам' (Brzez. Złot II, 364), словин. *népořqđni*, прилаг. 'неряшливый, небрежный, неопрятный; безнравственный' (Sychta III, 243), *ńepoęřqđny*, прилаг. 'непорядочный' (Ramult 125), *ńepořbцđni*, *ńepořbцđni*, -nā, -ne то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńepořbцđniā* то же (Там же, 728), *ńep^hořqđni*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 584), русск. диал. произв. *непорядно*, нареч. 'неаккуратно' (ср.-урал., Филин 21, 120), укр. *непорядний*, -а, -е 'беспорядочный' (Гринченко II, 555). – Сюда же производные на -ja (суффиксальная субстантивация прилаг.-ного): ст.-русс. *Непорядня*: *Непорядня Воробин*, помещик, начало XVI в., Новгород

(Веселовский. Ономастикон 219), русск. диал. *непорядня* ж.р. ‘беспорядок, неустроенность (в доме, хозяйстве)’ (пск., твер., костр., Филин 21, 120).

Прилаг-ное с суф. *-ьнъ (jь)*, производное от сущ-ного **nepoređъ (см.)*.

**непорогьпъ(jь)*: ст.-слав. *непорочьнъ*, *-ьи*, прилаг. ἀμωος, ‘безупречный’ (SJS 21, 386: Supr.), сербохорв. *непороѠан*, прилаг. ‘непорочный; незапятнанный, безукоризненный, безупречный’ (RJA VIII, 4), *непороѠан* 1403 (Mažuranić I, 742), словен. *непороѠен*, прилаг. (Slovenski pravopis 484), чеш. *непороѠнъ* ‘не заслуживающий порицания’ (Kott II, 133), др.-русск., русск.-цслав. *непорочьнши*, прилаг. ‘непорочный, безгрешный, безупречный’ (СкБГ XII, 14г и др. – СДРЯ V, 324), *непорочный*, прилаг. ‘безупречный, без физического или нравственного порока’ (Изб. Св. 1073 г., 118 и др.), ‘нетронутый, невредимый’ (Патерик Син., 324. XI в.), в знач. сущ. *непорочное* ср.р. ‘безупречность’ (Ефр. Корм., 148. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 228), русск. *непорочный*, *-ая*, *-ое* ‘нравственно чистый, безгрешный’, диал. ‘рожденный в браке (о ребенке)’ (ниж. и средн. теч. р. Урал, Филин 21, 120), ст.-блр. *непорочьнши* ‘безвинный; безусловный, обязательный’ (Скарына I, 384).

Сложение отрицания **ne (см.)* и прилаг-ного **poroġьnъ(jь) (см.)*.

**неporqda*: русск. диал. *нипоруда* ж.р. пск., твер. ‘человек, с коим не сладить, не сговорить’, правил. *непоруда* (Даль³ II, 1419), *непоруда* м. и ж.р. ‘неряха, грязнуля’ (ср.-урал.), ‘бестолковый, беспорядочный человек’ (пск., твер.) (Филин 21, 120), ‘несговорчивый человек’ (Сл. Среднего Урала II, 203).

Сложение отрицания **ne (см.)* и сущ. **porqda (см.)* См. Петлева И.П. – Этимология 1980. М., 1982, 36–41.

**неporġьпъ(jь)*: русск. диал. *непорный*, *-ая*, *-ое*; *непорной*, *-ая*, *-ое*; *непорен*, *-рна*, *-о* ‘плохой, нехороший’ (арх.), ‘неказистый, невзрачный (о женщине или корове, лошади)’ (волог.), ‘недоброкачественный, испорченный, негодный’ (арх., север.), ‘непрочный, ненадежный’ (север.), ‘неустойчивый’ (Онеж. былины) (Филин 21, 119), *непорный*, *ая*, *ое* ‘непрочный, негодный, дурной’ (арх., волог., Опыт 127).

Сложение отрицания **ne (см.)* и прилаг-ного **porġьпъ(jь) (см.)*.

**неporzďьпъ(jь)*: цслав. *непразьна*, прилаг. ѣувоос, gravis, *непразьнъ* ж.р. ἀσχολα, negotium, occupatio (Miklosich LP), болг. (Геров) *непразьна жена* ‘беременная’, *непразьна*, прилаг. то же (БТР), диал. то же (М. Младенов БД III, 118; Архив Софийского университета), *нипразьнъ* ж.р. то же (с. Здравковец, Габровско, дип. раб. – Архив Софийского университета), сербохорв. *непразна*, прилаг. ж.р. ‘беременная’ (RJA VIII, 20: Стулли, Даничич; Arġiv 9, 97 из глагол. рукописи XV в.), ст.-чеш. *непразьнъ*, прилаг. ‘наполненный чем-л.; занятый, занимающийся чем-л.; уделяющий внимание; занятый, состоящий на службе, перегруженный работой’ (StġSl 5, 652), чеш. *непразьнъ* ‘непустой; прилежный, усиленный, настойчивый’ (Kott II, 135), русск. диал. *непорозньный*, *-ая*, *-ое* фольк. ‘наполненный чем-л., содержащий в себе что-л.’ (пск., смол.), ‘не свободный, занятый’ (арх.), ж.р. ‘беременная’ (пск.) (Филин 21, 120)

при др.-русс.-цслав. *непраздънии*, прилаг. 'деятельный, неутомимый' (ПНЧ 1296, 148 об. и др.), 'несвободный, занимающийся делом' (КР 1284, 766.–в.) 'о женщине – беременная' (СкБГ XII, 8 в и др.) (СДРЯ V, 332). – Сюда же, видимо, формы с фонетическим преобразованием на стыке корня и суффикса: ст.-русс. *непорожний* и *непорожний*, прилаг. 'занятый, имеющий владельца' (Крым.д. II, 15. 1508 г.), 'заполненный, обремененный чем-л.' (Учен. ратн. строения, 47 об. 1647 г.) (СЛРЯ XI–XVII вв. 11, 227), русск. диал. *непоробжний*, -ая, -ое 'наполненный чем-л.; содержащий в себе что-л.' (пск., смол.), ж.р. 'беременная' (пск., смол., ворон., курск., орл.) (Филин 21, 119–120), укр. *непоробжний*, -я, -е 'не пустой; о самках и женщинах: беременная' (Гринченко II, 555).

Производное с суф. -ьнъ от бессуффиксального прилаг. **neporzdzъ*, сохранившегося в цслав. *непразда* ж.р. прилаг. *gravida* (Miklosich LP). Вторичная адъективация.

***neposěda**: чеш. *neposeda* м. и ж.р. 'непоседа, непоседливый человек' (Jungmann II, 685; Kott II, 133; PSJČ), словц. *neposeda* м. и ж.р. то же (SSJ II, 342), русск. *непосѣда* м. и ж.р. то же (Ушаков II, 532), блр. *непасѣда* м. и ж.р. разг. 'непоседа, юла' (Блр.-русс. 518), диал. *непосѣда* м. и ж.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 192). – Сюда же производные с суф. -ја: русск. диал. *непосѣжа* м. и ж.р. 'непоседа' (арх.) (Филин 21, 120; Карто-тека СТЭ); с суф. -ѣка, -ѣкъ: болг. (Геров) *непосѣдко* ср.р. обл. 'подвижный, беспокойный, непоседливый человек', *непосѣдко* м.р. обл. то же (БТР), ст.-чеш. *neposědek*, *neposědka* м.р. то же (Gebauer II, 587), русск. диал. *непосѣдка* ж.р. 'непоседливая женщина' (калуж., Филин 21, 120); притяжательные прилаг-ные на -овъ: др.-русс. *Непосѣдовъ: Михаль Непосѣдовъ*, был на княжеском суде, в Звенигородск. уезде. 1462. А.К. I, 638 (Тупиков 721; Веселовский. Ономастикон 219).

Отглагольное бессуффиксальное производное с отрицанием **ne*, относительное с гл. **posěděti* (см.). Ср. лит. *nepasėda* 'непоседа'.

***neposědnъ(ь)**: сербохорв. *neposjedan*, прилаг. с неясным значением (RJA VIII, 5: только в одной книге – A.d. Costa I, 237; 238), чеш. *neposednú* 'непоседливый' (Kott II, 133), словц. *neposednú*, прилаг. 'непоседливый, беспокойный (обычно о молодых существах)' (SSJ II, 342), др.-русс. *непосѣдний*, прилаг. 'стремительный, неудержимый' (Никон. Панд., сл. 6. XII в. – СЛРЯ XI–XVII вв. 11, 229), русск. диал. *непосѣдний*, -ая, -ое 'непоседливый' (нижегор., пск., смол., самар.) (Филин 21, 120).

Прилаг-ное с суф. -ьнъ, производное от **neposěda* (см.).

***neposluxъ/*neposluxa**: цслав. *непослоухъ* м.р. *contumacia* (Miklosich LP), сербохорв. *něposlūh* м.р. 'непослушание, непослушность', *neposluh*, кличка коня (вероятно, непослушного) (RJA VIII, 5–6), диал. *něposlūh* м.р. 'непослушный' (Hraste–Šimunović I, 657), *neposluh* м.р. (Mažuranić I, 742), словен. *neposluh* м.р. 'непослушание' (Plet. I, 695), чеш. *neposlucha* м.р. 'непослушный человек' (Kott II, 133), диал. *nepostucha* то же (Bartoš. Slov. 232), словц. *neposluch* м.р. 'непослушание' (SSJ II, 342), русск. диал. *непослух* м.р. 'непослушный, упрямый ребенок' (ср.-урал.), *непослуха* м. и ж.р. 'непослушный человек' (том., Киргиз. ССР, пск.)

(Филин 21, 121), укр. *непослух* м.р. 'ослушание, непослушность' (Гринченко II, 555).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **posluxъ* (см.).

***неposлушьль(ъ)**: цслав. *непослушьль*, прилаг. *non obediens* (Miklosich LP), болг. (Гергов) *непослушный*, *-шьль* и *-шень*, *шна*, *шно*, прилаг. 'непослушный', *непослушен*, прилаг. то же (БТР), макед. *непослушен* (~на) то же (И-С), сербохорв. *неposлúšan*, прилаг. то же (с XV в., RJA VIII, 6), диал. *неposлúšan*, *-šana*, *-šno*, прилаг. то же (Hraste-Šimunović I, 657), словен. *неposлúšen*, прилаг. то же (Plet. I, 695), чеш. *неposлušný* то же (Kott II, 133), словц. *неposлušný*, прилаг. то же (SSJ II, 342), польск. *nieposłuszny* то же и 'непокорный, упрямый' (Warsz. III, 314), словин. *неposlěšni*, прилаг. 'строптивый, непокорный, непослушный' (Sychta III, 243), *неposlěšni*, *-nāci*, *-ně* 'непослушный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *неp^hostěšni*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 584), *неposlěšny*, прилаг. то же (Ramut 125), др.-русск. *неposлоушьль*, прилаг. 'неповинующийся, непокорный' (ГА XIII–XIV, 68а – СДРЯ V, 326), *неposлушьль*, прилаг. 'непослушный, непокорный' (Хрон. Г. Амарт., 105. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др. – СлРЯ XI–XVII в. 11, 230), русск. *неposлушьль*, *ая*, *ое* 'действующий наперекор, неповинующийся' (Ушаков II, 533), блр. ст.-блр. *неposлушьль*, отр. к *posлушьль* (Скарына I, 384), блр. диал. *няпслушыны*, прилаг. 'непослушный' (Жывое народнае слова 111).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **posluxъль(ъ)* (см.).

***неposобьль(ъ)**: польск. стар. *nieposobny* 'неследующий, не идущий своим чередом' (Warsz. III, 314), ст.-русск. *неposобньль*, прилаг. 'неизлечимый (о болезни)' (1534 г. – Соф. II лет., 271 – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 230), русск. диал. *неposобньль*, *ая*, *ое* фольк. 'такой, который не подходит, не годится для чего-л.' (олон.), *неposобное горе* 'горе, которому невозможно, нечем помочь' (Филин 21, 121).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг.-ного **posobъль(ъ)* (см.).

***неpostavъ**: ст.-русск. *Неpostavъ*: *Неpostavъ* Осифовъ сынъ Чюровско-го, белозерский десятильник. 1576. А.Р. I, 356 (Тупиков 330; Веселовский, Ономастикон 219). – Сюда же производные с суф. *-ъка*: ст.-русск. *неpostавка* ж.р. 'невыполнение обусловленной ранее поставки чего-л., а также штраф за такое невыполнение' (Кн. прих.-расх. мон. казн. – Арх. Он. 1678 г.), *сънная неpostавка* 'состояние, когда не заготовлено сено' (АХУ III, 333. 1665 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 231); прилаг.-ные с суф. *-ьль*: словен. *неpostáven*, прилаг. 'незаконный' (Plet. I, 695), др.-русск. *неpostавьньль*, прилаг. 'неустойчивый, непостоянный' (Пч. к. XIV, 21 – СДРЯ V, 326), *неpostавньль*, прилаг. 'не имеющий определенного места в пространстве, неуправляемый, неохватный' (Корм. Балаш., 375. об. XVI в.), 'неустойчивый, изменчивый, нетвердый, непостоянный' (Пч., 148. XIV–XV вв. ~ XIII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 231), русск. диал. *неpostáвньль*, *ая*, *ое* 'нескладный, некрасивый' (черепов., новг., Латв. ССР, калуж.) (Филин 21, 122; Герасимов 60).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ.-ного **postavъ* (см.). Ту же структуру имеет лит. *неpastovùs* 'непостоянный, изменчивый, переменчивый'.

***nepostižimъ(jь)**: цслав. **непостижимъ**, -ым, прилаг. 'непостижимый' (SJS 387: Eug., Služ.), болг. *непостижимъ*, прилаг. 'непостижимый; недостижимый', перен. 'недоступный для человеческого понимания' (БТР), др.-русск. *непостижимыи*, прилаг. 'непостижимый, недоступный' (ГА XIII–XIV, 106а и др.), 'безупречный, непорочный' (КЕ XII, 916) (СДРЯ V, 326), *непостижимый (непостыж-)*, прилаг. 'непостижимый, не поддающийся исследованию до конца' (Мин. сент., 051. 1096 г. и др.), в знач. сущ. *непостижимое* ср.р. 'непостижимость, недостижимость' (ВМЧ, Окт. 1–3, 384. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 231–232), русск. *непостижимый, ая, ое* книж. 'недоступный разуму, непонятный' (Ушаков II, 533).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. страд. наст. вр. **postižimъ(jь)* (см.).

***nepostižьnъ(jь)**: цслав. **непостижьнъ**, ын, прилаг. ἀκατάληπτος, 'непостижимый' (SJS 21, 387: Euch., Eug.; Miklosich LP), болг. *непостижен*, ~на, ~но; ~ни 'недостижимый; непостижимый' (Бернштейн), сербохорв. *непѡстижан*, ~нѡ, ~на, ~но 'непостижимый' (Толстой² 481), ст.-чеш. *nepostižnŭ*, прилаг. 'непостижимый, недоступный пониманию; невнимательный' (StčSl 5, 636), др.-русск. *непостижьныи*, прилаг. 'непостижимый, недоступный' (ПНЧ 1296, 165 и др.), 'неизбежный' (ГА XIII–XIV, 79 г.) (СДРЯ V, 326–327), *непостижьный (непостыж-)*, прилаг. 'недоступный, недостижимый' (Библи. Генн. 1499 г.), 'непостижимый' (Гр. Наз., 229. XI в.), в знач. сущ. *непостижно* ср.р., *непостижная*, мн. 'то, то не поддается разумению' (Сл. Ис. Сирина, 400. XV–XVI вв.), 'неспособный' (Ж. Сав. Осв., 93. XIII в.), *непостижьный языкомъ* 'медленно или с трудом говорящий' (Исх. IV, 10 – Пятикн., 59 об. – 60. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 232), русск. диал. *непостыжьный, ая, ое* 'непостижимый' (пск., твер., Филин 21, 122).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг.-ного **postižьnъ(jь)* (см.).

nepostojanъ(jь)**/nepostojanьnъ(jь)**: цслав. **непостоянънъ**, прилаг. inconstans (Miklosich LP), болг. (Геров) *непостоянный*, -нънъ и -нънъ, -нна, -нно, прилаг. 'непостоянный', *непостоянен*, прилаг. 'непостоянный, легкомысленный' (БТР; Бернштейн), макед. *непостојан* 'непостоянный, переменный' (И-С), сербохорв. *непостојан*, прилаг., антоним к *postoјan*, 'непостоянный, изменчивый, переменный' (RJA VIII, 7: у Стулли с пометой 'из русск. словаря', Вук включает с оговорками в словарь), др.-русск. *непостоянныи*, прилаг. 'неодолимый, неотразимый' (ПНЧ XIV, 140 г.), 'нестерпимый, невыносимый' (ФСт XIV, 81 в.), 'отступнический' (ФСт XIV, 197 б), 'лишенный основания, неосновательный' (КЕ XII, 269 а–б) (СДРЯ V, 327–328), *непостоянный*, прилаг. 'непостоянный, неустойчивый' (ФСт XIV, 78–79), 'лишенный основания, неосновательный' (КЕ XII, 238 б) (Там же), *непостоянный*, прилаг. 'не имеющий определенного места, постоянного пребывания где-л.' (Ав. Сотв. мира, 653. 1672 г.), 'невыносимый; такой, перед которым невозможно устоять' (Мин. ноябрь, 328. 1097 г. и др.), 'лишенный основания, пустой' (Ефр. Корм., 616. XII в.), 'зыбкий, волнующийся' (Псал.

СХХIII, 5 – Библ. Генн. 1499 г.), ‘зыбучий’ (Ж. Ант. с., 69 об. XVII в. ~ 1578 г.), ‘относящийся к волнениям, потрясениям (в обществе)’ (ДАИ V, 11. 1665 г.), ‘не имеющий собственной сущности, собственного лица’ (Ефр. Корм., 691. XII в.), ‘непостоянный, переменчивый, неверный, шаткий’ (Луцид., 56. XVII ~ XVI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 232–233), русск. *непостоянный*, *-ая*, *-ое* ‘изменчивый, колеблющийся, неустойчивый’, диал. ‘поддающийся плохим влияниям; дурного поведения’ (пск., смол., костр.), ‘непослушный’ (арх.) (Филин 21, 122), укр. диал. *непостойан(:)а* ‘плохая (о погоде)’ (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики. Київ, 1990, 143).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг-ного **postojanъ*/**postojanьbъ* (см.).

***nepostojъ**: сербохорв. *Nepostoj* м.р., мужское имя в трех латинских документах XI в. (RJA VIII, 7), словен. *nepostoj* м.р. *perpetuum mobile* (Plet. I, 695). – Сюда же прилаг-ные с суф. *-ьтъ*: цслав. *непостоннъ*, прилаг. *ἀνυπόστατος*, *instabilis*, ‘неудержимый’ (Mikl. LP; SJS 21, 388), др.-русс., русск.-цслав. *непостоянный*, прилаг. ‘неспокойный, бурный’ (Псалт. толк., пс. СХХIII, 5 – Вост. I, 244. XII в.), ‘преходящий, непостоянный’ (Панд. Ант. (Амф.), 78. XI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 232).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **postojъ* (см.).

***nepoterba**: сербохорв. *nepotreba* ж.р. ‘без надобности, без потребности’ (RJA VIII, 11: только в двух примерах с не совсем ясным значением), ст.-чеш. *nepotřebá* ж.р. ‘нечто ненужное, бесполезное’ (StčSl 5, 637), чеш. *nepotřeba* ж.р.: *byt k ně* ‘никуда не годиться, быть негодным к употреблению’, польск. *niepotrzeba* ‘ненужность, необязательность’ (Warsz. III, 315). В этот ряд соответствий входят вост.-слав. образования с неполногласием в корне: русск. диал. *непотрѣба* ж.р. ‘что-л. негодное к употреблению’ (пск., твер., Филин 21, 122), укр. *непотрѣба* ж.р., *непóтріб* м.р. ‘все ненужное, негодное, плохое; негодник’ (Гринченко II, 555), ст.-блр. *непотреба*, отр. к *потреба* (Скарына I, 384). – Сюда же бессуффиксальное прилаг-ное в цслав. *непотрѣвъ*, прилаг. *inertus, malus* (Miklosich LP), ст.-русс., цслав. *непотребий*, прилаг. ‘негодный’ (Златоостр. – Вост. II, 59. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 236); сущ-ное с суф. *-ица* в болг. *непотрѣбица* ж.р. разг. ‘нечто ненужное, лишнее’ (БТР).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **poterba* (см.).

***nepoterbъль(ъ)**: цслав. *непотрѣвъль*, *-ьль*, прилаг. *ἀχρηστος, inutilis*, ‘ненужный, бесполезный’ (SJS 21, 388; Miklosich LP), болг. (Геров) *непотрѣбный*, *-бъль*, *-бень*, *бна*, *бно*, прилаг. ‘непотребный, ненадобный, ненужный’, *непотрѣбен*, прилаг. ‘ненужный, излишний’ (БТР), сербохорв. *непотребан*, *-бна*, прилаг. ‘ненужный’, антоним к *potreban* (RJA VIII, 11: Стулли, Данчич, Шулек, Попович), словен. *nepotrēben*, прилаг. ‘ненужный’ (Plet. I, 696), диал. *нѣпотрѣбъ* (Tomines 140), ст.-чеш. *непотрѣбнѹ*, прилаг. ‘ненужный, лишний; ненужный, бесполезный, вредный; (о боге) не нуждающийся’ (StčSl 5, 637–638), чеш. *nepotřebný* ‘ненужный, лишний, бесполезный’ (Kott II, 134), слов. *nepotrebný*, при-

лаг. то же (SSJ II, 343), польск. *niepotrzebny* 'ненужный, напрасный, излишний, нежелательный', стар. 'подлый, мерзкий, низкий' (Warsz. III, 315), диал. *niepotrzebny* 'неподходящий, непригодный к чему-л.' (Sł. gw. р. III, 308), 'лишний, ненужный, необязательный' (Brzez. Złot. II, 364), словин. *nepotřebni*, прилаг. 'ненужный' (Lorentz. Pomor. I, 584), *nepotřebni, -ná, -ně* 'ненужный, излишний' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717).

В этом же ряду вост.-слав. образования с неполногласием в корне: др.-русс.-цслав. *непотребънши*, прилаг. 'ненужный, бесполезный; непригодный' (Изб. 1076 г. 107 и др.), 'непотребный, безобразный' (ЖВИ XIV–XV, 114 г.) (СДРЯ V, 329), *непотребный* (*непотрѣбън-*), прилаг. 'ненужный, бесполезный' (Гр. Наз., 33. XI в. и др.), 'негодный, плохой' (Изб. Св. 1073 г., 54 и др.), 'непригодный, неподходящий' (Сб. – Истр. Зам., 72. 1460 г. и др.), 'неподобающий; непристойный' (1353 г. – (Ком.) Новг. I лет. (Н.), 363 и др.), в знач. сущ. *непотребная*, мн. 'что-л. дурное, неподобающее (Дм., 98. XVI в. и др.), 'непобедимый, несокрушимый' (Хрон. Г. Амарт., 197. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 236), русск. *непотрѣбный, -ая, -ое* 'неприличный, непристойный', укр. *непотрѣбний а, е = неpotrѣбний, а, е* 'ненужный' (Гринченко II, 555), ст.-блр. *непотребнши*, отр. к *потребнши* (Скарына I, 386), блр. *непатрѣбны* 'ненужный, ненадобный' (Блр.-русс. 518).

Сложение отрицания **ne* (см.) прилаг. **poterbyнь(жь)* (см.).

***перовадьнъ(жь)**: ст.-русс. *неповадно*, в сост. сказ. 'неповадно' (А. Юш., 195. 1580 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 123), русск. *неповáдно: чтоб неповадно было* (разг.) 'чтобы отучить, чтобы не было привычки к чему-н.', диал. *неповáдный, ая, ое; ден, дна, о* 'не дающий повадки, потачки, поблажки' (Даль), 'непривычный' (волог., пск., смол.), 'неудобный, неприятный' (волог., моск.), 'непривлекательный, не заманчивый, не соблазнительный' (смол.), 'беспокойный, неугомонный' (волог.) (Филин 21, 110–111), 'неудобный; непослушный' (Словарь Красноярского края² 224), *неповáдным путем* 'необычно, неестественно, очень сильно', *неповáдно*, катег. сост. 'скучно, невесело' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 137, 136).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг.-ного **rovadyнь(жь)* (см.).

***перовѣдьнъ(жь)**: словен. *perovēden*, прилаг. 'невыразимый' (Slovenski pravopis 484), ст.-чеш. *perovĕdný*, прилаг. 'неописуемый, невыразимый, непередаваемый (словами)' (StěSl 5, 638), русск. диал. *неповѣдный, -ая, -ое* фольк. 'неприличный (?)' (том., Филин 21, 111).

Преф.-суффиксальное образование на **ne* (см.) и -ьнъ от гл. **rověděti* (см.).

***перовиньнъ(жь)**: ст.-слав. *неповинньнъ, -ын*, прилаг. ἀναίτιος, innocens, 'безвиный' (SJS 20, 382: Supr.), болг. *неповинен, -на, -но; -ни* 'неповинный, невинный, невиновный' (Бернштейн), сербохорв. *perovina, perovina* (<*perovina* < *perovina*) 'невинный, невиновный' (RJA VIII, 12: только в словаре Стулли из глагол. breviара и у Даничича), чеш. *perovinný* 'необязательный', словц. *perovinný*, прилаг. 'необязательный, недобровольный' (SSJ II, 343), польск. стар. *niepowinny, niepowinien* 'не-

зависимый, непокорный, непослушный' (Warsz. III, 314), др.-русск. *неповиньными*, прилаг. 'невинный, невиновный' (КЕ XII, 206 и др. – СДРЯ V, 317), *неповинный*, прилаг. 'невинный, неповинный, невиновный' (Матф. XVII, 4 – Остр. ев., 184 об. 1057 г. и др.), в знач. сущ. 'неповинный, невиновный человек' (Хрон. Г. Амарт., 345. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др.), 'безупречный, не заслуживающий упрёка' (Ефр. Корм., 82. XII в. и др.), 'неподвластный, непокоренный' (Ч. Николы, IV, 29, XIV в. ~ XI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 213–214), русск. *неповинный*, -ая, -ое; -винен, -винна, -винно устар. 'ничуть не виновный' (Ушаков II, 529), диал. *неповинный*, ая, ое; *нен*, *нна*, *о* 'нравственно чистый, невинный' (перм., ленингр., смол.), 'не подчиненный, не подсудный кому-л.' (вят.), кратк. форма 'не должен, не обязан' (вят.) (Филин 21, 111), укр. *неповинный*, а, е 'невинный, неповинный; недолжный' (Гринченко II, 554), ст.-блр. *неповинными*, отр. к *повинными* (Скарына I, 383).

Сложение отрицания **ne* (см.) прилаг-ного **rovьnlъ(jь)* (см.).

***неповодьнъ(ь)**: ст.-русск. *неповодный*, прилаг. (?): И по тѣмъ его Ивановымъ роспискамъ по *неповоднымъ* статьямъ доведетца взять на немъ Иванъ въ земскую избу начетныхъ мирскихъ денегъ ихъ Иванова начету Елисеева с товарищи 555 рублевъ 30 алт(ан) (А. кунгур., 272. 1698 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 214), русск. диал. *неповодный*, -ая, -ое 'нелюдимый, неуживчивый, не обходительный' (новг., волог., тамб.), 'непослушный, упрямый' (влад., волог., арх., пск., смол.), 'беспокойный, неугомонный' (волог., тамб.) (Филин 21, 111).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **rovodьnlъ(jь)* (см.).

***неповольнъ(ь)**: ст.-слав. *неповольнъ*, -ни, прилаг. ἀκόσμος 'недобровольный' (SJS 20, 382: Supr.), сербохорв. *неповольан*, -ни, -на, -но 'неблагоприятный' (Толстой² 479), словен. *nevoljen*, 'прилаг. 'не по желанию, нежеланный; неприятный' (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nevolný* 'неуступчивый, неподатливый, строптивый, неукротимый' (StčSl 5, 639), чеш. *nevolný*, прилаг. 'неуступчивый, непреклонный; неподатливый' (PSJČ), словц. *nevol'ny*, прилаг. то же (SSJ II, 343), польск. *niepowolny* то же и 'своевольный, упрямый' (Warsz. III, 315).

Прилаг-ное с суф. -ьнъ, сложившееся на базе сочетания **ne po voli*.

***неповортъ/*неповортъ**: макед. *неповрат* м.р. 'безвозвратность, безвозвратное прошлое' (И-С), сербохорв. *неповрат* м.р. то же (RJA VIII, 13: Вук, Попович, Богданович: Лица), польск. диал. *niepowrót* 'невозвращение' (Warsz. III, 316), ст.-русск. *неповоротъ* м.р. 'неспособность поворачиваться' (Леч. II, гл. 89. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 214), русск. диал. *неповоротъ* м. и ж.р. 'о неповоротливом, неуклюжем человеке' (арх., влад.), ж.р. 'место, где трудно повернуться с возом' (пск., твер.) (Филин 21, 112). – Сюда же соотносительное с этой основой прилаг-ное на -ѣкъ в укр. *неповороткий*, -а, -е 'неудобный для пользования по своей большой величине, громоздкости и пр.' (Гринченко II, 554).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **rovortъ* (см.).

***перовортъль(ъ)**: макед. *неповратен (-на)* 'невозвратимый, безвозвратный' (И-С), сербохорв. *peròvratan*, прилаг. то же (RJA VIII, 13); словен. *perovrāten*, прилаг. 'невозвратный' (Plet. I, 696), польск. *niepowrotny* 'бесповоротный, невозвратимый' (Warsz. III, 316), словин. *ńep^uovrotńi* прилаг. 'невозвратный' (Lorentz. Pomog. I, 584), ст.-русск. *неповоротно* в сост. сказ. 'без изменения, неизменно' (ДАИ IV, 48. 1656 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 214), русск. диал. *неповоротный, -ая, -ое* 'неуклюжий, неповоротливый' (арх., пск., ряз., тобол., Филин 21, 112), укр. *неповоротний, -á, -é* 'неповоротливый' (Гринченко II, 554).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **повортъль(ъ)* (см.).

***перозегъль(ъ)/*перозогъль(ъ)**: польск. диал. *niepozorni* 'неприятный, несимпатичный, отталкивающий' (Warsz. III, 316), словин. *ńep^uozèrńi* 'невзрачный, маленький' (Lorentz. Pomog. I, 584);

польск. *niepozorni* 'невзрачный, незаметный, скромный', диал. 'неприятный, несимпатичный, отталкивающий' (Warsz. III, 316), русск. диал. *непозорный*: *непозорные* бельмушки 'о человеке, не стыдящемся своих предосудительных поступков' (калуж., Филин 21, 115), блр. *непазорны* 'неприглядный, неприятный' (ЭСБМ 8, 7).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **розегъль(ъ)/*розогъль(ъ)* (см.).

***перѣtica**: русск. диал. *непѣтица* ж.р. 'вьюга; распутица, "пора, когда дороги худы"' (пск., твер., Филин 21, 136; см. также Даль³ II, 1382), 'неравдивая хозяйка' (пск., Филин там же).

Сущ.-ное, образованное сложением **ne* (см.) и **рѣть* (см.) с присоединением суф. *-ica*. Праслав. древность проблематична.

***перѣtiti**: укр. *непѣтити*, -чу 'мешать, быть помехой, стоять на дороге, сбивать с пути, с толку; портить, развращать', безл. *не непѣтити* 'не мешает' (Гринченко II, 556), диал. *непѣтити* (щось) 'мешать, беспокоить' (вост.-полесск., П.Ю. Гриценко. Ареальные варіювання лексики. К., 1990, 178).

Гл., образованный сложением **ne* (см.) и основы **рѣть* (см.), оформленным как глагольная *-i*-основа.

Праслав. древность сомнительна.

***перѣtъ**: сербохорв. *perit* м.р. iter non rectum (только у Стулли, RJA VIII, 43), русск. диал. *непѣть* м. и ж.р. 'легкомысленный, беспутный человек' (влад., нижегор., перм., свердл. и др., Филин 21, 136: см. также Даль³ II, 1382), *непѣть* м.р. 'человек без определенных занятий, ветреный' (Сл. Среднего Урала II, 204; Говоры Прибалтики 2, 123), м. и ж.р. 'бранное слово' (Ярославский областной словарь 6, 139), *непѣть* нареч. в знач. сказ. 'неладно, нехорошо' (ряз., Филин 21, 136), укр. диал. *непѣть, -i* м. и ж.р. 'отвратительный человек' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 136), блр. диал. *непѣць* ж.р. 'распутица, бездорожье; бестолковый человек' (Тураўскі слоўнік 3, 193).

Сущ.-ное, образованное сложением **ne* (см.) и **рѣть* (см.). В истории некоторых слав. языков слово перешло в склонение основ на *-jo-*.

***перѣтъль(ъ)**: цслав. *непѣтъль* 'непроходимый, бездорожный', *invius* (Bes, SJS 21, 397), сербохорв. *neputan, -tna* 'непроходимый' (Белост.,

Вольтиджи, Стулли), 'недолжный, неожиданый' (только: Jug. pol. term. 533) (RJA VIII, 43), др.-русск. *непутный* 'бестолковый, беспорядочный' (Пис. к Никону, 184, 1652 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 261), русск. диал. *непутьный* 'беспутный, распутный, негодный к делу' (Даль³ II, 1382), *непутьный, -ая, -ое* и *непутьный, -ая, -ее* 'по суеверным представлениям – способный причинить вред, несчастье' (ряз.), дурак *непутьный* (курск. и др.) (Филин 21, 136), *непутьный* то же и 'непутевый, легкомысленный' (Деулинский словарь 338), 'непригодный к делу, плохой' (Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 123), 'плохой, не такой, какой нужен' (Словарь Красноярского края², 224), то же и 'о чем-л. плохого качества' (Ярославский областной словарь 6, 139), 'сильный, порывистый (о ветре)' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 119), укр. *непутьний, -я, -е* 'беспорядочный, непорядочный' (Гринченко II, 556), 'без достаточного размышления, серьезности совершающий предосудительные поступки; непристойный' (Словн. укр. мови V, 373), разгов. 'непутевый' (Укр.-рос. словн. 2, 730), блр. диал. *няпутьны* 'развращенный, растленный' (Сцяшковіч. Слоўн. 301), то же и 'непослушный' (Яўсеєў 74). – Ср. производные русск. диал. *непутьно* нареч. 'не так, как нужно, плохо' (Иркутский областной словарь II, 66), укр. *непутьно* нареч. 'не так, как следует, плохо' (Гринченко II, 556).

Прилаг., образованное сложением **не* (см.) и **рqьльнь* (см.), см. ЭСБМ 8, 10, или основы **рqьль* (см.) с присоединением суф. *-ьн-*; возможно также образование с суф. *-ьн-* от **непqьль* (см.).

***nepravica**: болг. *неп्रा̀вица* ж.р. 'неправда' (Геров 3, 265), ст.-сербохорв. *nepravica* ж.р. *iniquitas, injustitia* (Belost., Stulli, Mažuranić I, 74), сербохорв. *nepràvica* ж.р. 'неправда' (RJA VIII, 19). – Ср. еще производное словен. *nepravíčen, -čna, -o* (Slovenski pravopis 484).

Сущ-ное, производное с суф. *-ica* от прилаг. **nepravьль(жь)* (см.). Пра-слав. древность проблематична.

***nepravidьльнь(жь)**: болг. *неп्रा̀вилен*, прилаг. 'отклоняющийся от обычных норм, не соответствующий установленным правилам' (БТР), макед. *неправилен, -на* 'неправильный' (И-С), сербохорв. *nèpravilan, -lna*, прилаг. 'неправильный' (RJA VIII, 20), словен. *nepravílen* 'неправильный' (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepravědlný*, прилаг. 'дурной, злой; (религ.) грешный' (StěSl 5, 644), чеш. *nepravědlný*, прилаг. 'без правил, изменчивый, беспорядочный' (Kott II, 134), словц. *nepravidelný* 'отклоняющийся от правил, от норм; изменчивый' (SSJ II, 343), др.-русск. *неправильный* 'не введенный в канон священного писания, неканонический' (Ефр. Корм. 559, XII в.), 'не соответствующий правилам, канонам, установленным высшей церковной властью' (Д. патр. Никона 90, 1660 г.), 'отклоняющийся от грамматических правил' (Lud, 50, 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 240), русск. *неп्रा̀вильный* 'отклоняющийся от обычных норм, не соответствующий каким-н. правилам' (Ушаков II, 534), диал. *неп्रा̀вильный* 'с каким-либо физическим недостатком, увечный (о человеке)' (ряз.), 'родившийся преждевременно, недоношенный (о ребенке)' (новосиб.), 'с ненормальной психикой, слабоум-

ный' (тул.) (Филин 21, 214), укр. *неправильний* 'не соответствующий определенным нормам, правилам; не соответствующий истине, действительности' (Словн. укр. мови V, 366), блр. *няправільны* 'неправильный, неверный, ложный' (Блр.-русск.). – Польск. редк. *nieprawidelny* считается богемизмом (Warsz. III, 317).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **pravidlъnъ(jъ)* (см.).

***nepravostʹ**: словен. *neprávosť* ж.р. 'неправильность; недействительность' (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepravost*, -i ж.р. 'клевета; ложь; неправильность, беспорядок; скверность, мерзость; (религ.) греховность; (религ.) грех; несправедливость; (судьи) несправедливость, нарушение закона' (StěSl 5, 645–647), чеш. *nepravost*, -i ж.р. 'подлость, низость, ложь, несправедливость, грех, злодейство, неправда' (Jungmann II, 686; Kott II, 134), словц. *neprávosť*, -ti ж.р. 'несправедливость, ложь, мерзость, злодейство' (SSJ II, 344), ст.-польск. *nieprawość* 'беззаконие, грех' (Sl. polszcz. XVI w., XVII. 547–550), польск. *nieprawość* 'беззаконие; греховность, грех' (Warsz. III, 318), словин. *népravosť*, -é ж.р. 'беззаконие, греховность' (Ramult 125), *népravosť* 'несправедливость' (Lorentz. Pomor. I, 582), *něpravosť* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728), др.-русск. *неправость* 'неправота' (Чел. Савв., 110. 1682 г.), 'обида, несправедливость' (Воссоед. Укр. с Рос. III, 194. 1652 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 24), русск. диал. *неправость* 'неправый поступок, требование' (Даль³ II, 1376), укр. *неправість*, -вости ж.р. 'несправедливость; неправосудие, беззаконие' (Гринченко II, 555).

Сущ-ное, обозначающее качество, производное с суф. -ostʹ от **nepravъ(jъ)* (см.). Ср. **nepravota* (см.).

***nepravota**: болг. *неправотá* ж.р. 'качество неправого' (БТР), ст.-чеш. *nepravota* ж.р. (религ.) 'греховность, несправедливость' (StěSl 5, 647), чеш. *nepravota* ж.р. 'порок, грех' (Jungmann II, 686; Kott II, 134), русск. *неправотá* ж.р., отвлеч. сущ. к *неправый*, 'заблуждение, ошибочность суждений' (Ушаков II, 534), укр. *неправотá* ж.р. 'неправильность суждения, действий, ошибочность' (Словн. укр. мови V, 366).

Сущ-ное, обозначающее качество, производное с суф. -ota от **nepravъ(jъ)* (см.). Ср. **nepravostʹ* (см.).

***неправъ(жъ)**: цслав. *неправъ*, -ын 'неправильный, неправый, плохой', *perversus* (Bes., SJS 21, 389), болг. *неправ* прилаг. 'думающий или действующий ошибочно' (БТР), *неправый* 'несправедливый' (Геров 3, 265), макед. *неправ* 'ненастоящий, поддельный; неправый, несправедливый' (Кон. I, 495; И-С), сербохорв. *něprav falsus, iniustus, malus* (в произведениях XVI–XVIII вв., значительно меньше – XIX в.), 'ненастоящий, ложный; незаконный (о ребенке); несправедливый; грешный, дурной; неприятный', редк. 'неравномерный, неодинаковый; неразумный; хитрый; кривой' (RJA VIII, 15–16; см. также Mažuranić I, 743: *neprav*, -i), словен. *neprávi* прилаг. 'неправильный; ненастоящий, фальшивый' (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepravý* '(о дороге) не прямая, кривая; ненастоящий, фальшивый; неправильный, несовершенный; (об имуществе) ничтожный; ложный, клеветнический; (о торговле) мошеннический; (о

поступках) не соответствующий морали, плохой; (о воле) злой; (о желани) необузданный; (о человеке и его поведении) непорядочный, злой, враждебный; (религ.) грешный; (о судьбе) несправедливый, нарушающий закон; (о действиях) несправедливый, преступный; (об установлениях) противоправный, незаконный; (о наказании) незаслуженный; (о постановлении) недействительный, необязательный' (StčSl 5, 647–650), чеш. *nepravý* 'неправильный, ненастоящий, фальшивый' (Jungmann II, 686; Kott II, 134–135), словц. *nepravý* 'поддельный, лживый, ошибочный' (SSJ II, 344), в.-луж. *njeprawu* 'несправедливый, ненастоящий' (Pfuhl 428), н.-луж. *ńepršawu*, -a, -e 'ненастоящий; неправедный; глубокомысленный' (MuKa Sl. I, 1047), ст.-польск. *nieprawu* 'дурной, аморальный; (о болезни) легкий; незаконный' (Sl. stol. V, 219), 'грешный, аморальный', *impius, iniquus, impurus*, 'незаконный', *iniquus, illegitimus*, 'ненастоящий, фальшивый', *assimilatus, fucusus, adumbratus, fictus, fucatus, simulatus*, 'лживый', *iniquus*, 'неправильный, неразумный' (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 550–551), польск. *nieprawu* 'незаконный; бесчестный' (Warsz. III, 318), словин. *ńeprãvi* 'несправедливый, нечестный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńeprãvi* то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńeprãvi* 'дурной, преступный, бесчестный' (Sychta III, 243), др.-русск. *неправъи* 'неправильный, ошибочный' (Изб. 1076, 47 об.; Гр. ок. 1300 (2, рижск.); Пч. к. XIV, 17 об.), 'неправедный, грешный' (ПНЧ XIV, 185 г.), 'неискренний, неправедный, лживый' (ЛЛ 1377, 157 об. (1230), Пр. 1383, 147 в-г; МПр XIV, 23), 'несправедливый, незаконный' (Пч к. XIV, 91 и 68) (СДРЯ V, 330), 'несправедливый, не истинный' (Ио. ексз. Бог. 209, Срезневский II, 413), 'несправедливый; неистинный, ложный' (Изб. Св. 1076 г., 665 и др.), 'поступающий неправильно, несправедливо, ошибочно' (Пролог 27, XIII–XIV вв.; 1529 – Ерм. лет., 204 и др.), в знач. сущ. *неправое* ср. 'то, что не является правильным, истинным, справедливым' (Чел. Савв., 111. 1682 г.), в знач. сущ. *неправъи* 'тот, кто поступает несправедливо, лжет' (Кн. законные, 86. XV в. ~ XII–XVIII вв.), 'ненастоящий' (Рим. имп. д. I, 53. 1490 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 241), русск. *неправый* книжн. 'думающий или поступающий ошибочно; несправедливый' (Ушаков II, 534), диал. *неправый* 'с каким-либо физическим недостатком, увечный (о человеке)' (сталингр., ряз. и др.), фольк. 'неправильный, другого толка, с точки зрения христиан (о вере)' (Беломор.) (Филин 21, 125; см. также Деулинский словарь 338; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 118), *n'ep'avyj b'at'k'ь* 'отчим' (Słown. starowieców 182), ст.-укр. *неправій, неправъи* 'поддельный, фальшивый' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 42), укр. *неправий* 'несправедливый, неправосудный' (Гринченко II, 555), 'поступающий несправедливо; несправедливый' (Словн. укр. мови V, 366), ст.-блр. *неправъи* противопол. *правъи* (Скарына 1, 386).

В семантике прилаг-ных отдельных слав. языков прослеживается калькирование (с лат. и нем.).

Сложение **ne* (см.) и **pravъ(jь)* (см.).

***неправда**: ст.-слав. **неправѣда** ж.р. *ἄδικία, iniuria* (Ostr., Sup., Cloz., Mikl. 436), 'несправедливость, неправота' (Sad.), болг. *неп̀равѣда* ж.р. 'несправедливость; незаконие, насилие' (БТР; см. также Геров 3, 264–265), макед. *неправда* ж.р. 'несправедливость, неправда' (Кон. I, 495; И-С), ст.-сербохорв. *nepravda* ж.р. *injustitia, iniquitas, injuria* (Mažuranić I, 743), сербохорв. *nèpràvda* ж.р. *iniuria, iniquitas*, 'ложь' (только в словаре Вранчича), 'несправедливость' (с XIII–XV в.), 'грех, зло' (в словаре Микали), 'обида, оскорбление' (только у: M. Dobretić 78) (RJA VIII, 16–17), диал. *nepròvda* ж.р. 'несправедливость' (Hraste-Šimunović I, 658), словен. *nepràvda* ж.р. 'несправедливость' (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepravda* ж.р. 'ложь; (религ.) грех' (StčSl 5, 641–642), чеш. *nepravda* ж.р. 'ложь' (Jungmann II, 686; Kott II, 134), словц. *nepravda* ж.р. 'неправда, ложь' (SSJ II, 343), в.-луж. *njeprawda* ж.р. 'несправедливость; неправда' (Pfuhl 428), н.-луж. *ńepšawda* ж.р. 'несправедливость, неправота' (Muka Sl. I, 1046–1047), ст.-польск. *nieprawda* 'несправедливость, преступление, грех; неправда, ложь' (Sl. stpol. V, 217), то же (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 541–543), польск. *nieprawda* ж.р. 'неправда, ложь' (Warsz. III, 317), диал. *nieprawda* ж.р. 'ложь, вранье' (Brzez. Złot. II, 365), словин. *ńepřawdã* ж.р. 'неправда' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728), *ńepřawda* то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńepřávda* то же (Sychta III, 243), др.-русск. *неправда* ж.р. 'неправда, ложь, обман' (Изб. 1076, 158 об.; Ск. БГ XII, 15 а; ЛЛ 1377, 130 об. (1178) и др.), 'несправедливость, незаконие' (КР 1284, 258 б; ПрЛ XIII, 121 в.; Гр. ок. 1300 (2, рижск.), МПр XIV, 18 об. и др.), 'грех, неправедность' (Изб. 1076, 198 об., ЖФП XI, 39 б; КЕ XII, 240–241 и др.) (СДРЯ V, 330–331; см. также Срезневский II, 413), то же и 'нечестивый поступок' (Библ. Генн. 1499), 'нарушение слова, присяги, договорных отношений' (Ник. лет. XIII, 131, 1540 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 238), русск. *неп̀равѣда* ж.р. 'то, что противоречит истине, ложь; (устар.) нарушение требований справедливости, противозаконное дело' (Ушаков II, 533–534), диал. *неп̀равѣды* мн. (фольк.): *неп̀равѣды* оказывать 'лгать' (Былины Печоры и Зимнего Берега, Филин 21, 124), укр. *неп̀равѣда* ж.р. 'неправда, ложь; несправедливость' (Гринченко II, 555; Словн. укр. мови V, 365), ст.-блр. *неправда* – противоположное *правде* (ПГ 3б, Скарына 1, 385), *няп̀раўѣда* ж.р. 'неправда, несправедливость' (Байкоў-Некраш. 199; см. также Блр.-русск.), диал. *неп̀раўѣда* ж.р. 'неправда, ложь' (Тураўскі слоўнік 3, 193). – Сюда же блр. антропоним *Няп̀раўѣда* (Бірыла 302).

Сущ.-ное, образованное сложением **ne* (см.) и **pravda* (см.).

***неправдивъ(ь)**: чеш. *nepravdivý* 'лживый, ложный' (Kott II, 134), словц. *nepravdivý* 'не соответствующий правде, действительности, ложный, ошибочный, фальшивый' (SSJ II, 343), ст.-польск. *nieprawdziwy* 'не соответствующий фактическому положению вещей; fallax, falsus; лживый, mendax, non verus, fallax, falsidicus, falsiloquus, falsus, mendosus; ложный, поддельный, falsus, adumbratus, coloratus, fucatus' (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 544–545), польск. *nieprawdziwy* 'лживый, не соответствующий правде; ложный, поддельный, фальшивый' (Warsz. III, 317), сло-

вин. *непрѣузѣви*, -ва, -вѣ и *непрѣузѣви* 'лживый, неискренний' (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 717), *непрѣузѣви* то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *непрѣузѣви* 'лживый; поддельный; (о грибах) несъедобный' (Syhta III, 243), др.-русск. *неправдѣвиши* 'несправедливый, незаконный' (ПНЧ 1296, 163; ЗС XIV, 39), 'неправедный, грешный' (ГА XIII–XIV, 55 а-б и 146 в) (СДРЯ V, 331), то же и 'лживый (?)' (Менандр, 11, XIV–XV вв.), в знач. сущ. 'неправедный, нечестивый человек, злодей' (Изб. Св. 1073 г., 192), (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 238), русск. диал. *неправдѣвий* 'лживый, облыжный; склонный к неправде, ко всякой кривде; ложный, неистинный' (Даль³ II, 1376), укр. *неправдѣвий* 'лживый, неправдивый; притворный; ненастоящий, поддельный' (Гринченко II, 555), то же и 'несправедливый' (Словн. укр. мови V, 365), блр. *неправдзѣвий* 'несправедливый; говорящий неправду, лживый; ложный, лукавый; недостоверный; поддельный' (Носов. 335). – Сербохорв. *nepravdiv* – русское заимствование (RJA VIII, 17).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **pravъdivъ*(жь) (см.) или присоединением суф. -iv- к основе сущ-ного **nepravъda* (см.).

***неправъдль(жь)**: болг. *непрáведен* 'не соответствующий церковной морали, грешный' (БТР), диал. *нипрáведен*, -дна, прилаг. 'несправедливый' (Стойков. Банат. 162), макед. *неправеден*, -дна 'несправедливый, грешный' (Кон. I, 495; И-С), ст.-сербохорв. *nepravadan*, *nepravedan* *injustus*, *iniquus* (Mažuranić I, 743), сербохорв. *nepravedan* *injustus* 'несправедливый, лживый, неистинный, грешный, необоснованный' (RJA VIII, 18), диал. *neprávedan*, -дна, -дно 'несправедливый', *nepravedni* 'неправедный' (Hraste-Šimunović I, 658), др.-русск. *неправъдньши* 'основанный на обмане, нечестный' (Изб. 1076, 135 об.; Стих. 1156–1163, 106 об.–107 и др.), 'неискренний, неправдивый, лживый' (Изб. 1076, 97; ГА XIII–XIV, 216 в; Пр. 1383, 147 г и др.), 'несправедливый, незаконный' (ЖФП XII, 58 б-в; ЛЛ 1377, 49 об. (1019), 139 (1193); Пр. 1383, 32 г и др.), 'неправедный, грешный' (ЖФСт XII, 84 и 151; КЕ XII, 228 б; ПрЛ XIII, 52 в и др.) (СДРЯ V, 332; см. также Срезневский II, 413), то же и в знач. сущ. 'тот, кто творит беззаконие; несправедливый, нечестный человек' (Остр. ев. 111 об., 1057 г.) в кр. ф. с инф. 'не имеющий права (что-л. делать)' (Изб. Св. 1073 г., 52) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 240), русск. *неправѣднѣй* (книжн., устар.) 'действующий не по справедливости, несправедливый (нар.-поэт.); грешный, греховный' (Ушаков II, 534), ст.-укр. *неправѣднши* 'неправильный, несправедливый, незаконный' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 42), укр. *непрáведний* (редк.) 'несправедливый; аморальный, грешный' (Словн. укр. мови V, 366). – Ср. производное русск. диал. *непрáведно* нареч. 'неверно, неправильно' (смол.), 'не так, как полагается, не как обычно' (иркут.) (Филин 21, 124).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **pravъdль*(жь) (см.) или присоединением суф. -ьл- к основе сущ-ного **nepravъda* (см.).

***неправъль(жь)**: сербохорв. *nepravan* 'неисправный, неточный' (RJA VIII, 16), словен. *nepráven* 'несправедливый, незаконный' (Plet. I, 696), чеш.

neprávnĭ ‘противозаконный’ (Kott II, 134), ст.-польск. *nieprawny* ‘незаконный, extrajudiciarius, contrarius; бесправный’ (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 546–547), польск. *nieprawny* ‘незаконный’ (Warsz. III, 318), словин. *nieprãwnĭ, -nã, -nè* и *nieprãwnĭ* ‘незаконный’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *nieprãwnĭ* то же (Lorentz. Pomor. I, 583), русск. диал. *непрáвнĭй* ‘несправедливый’ (сиб., Филин 21, 125), то же и ‘неправый’ (забайк., Элиасов 241).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) с основой **pravo* (см.) и присоединением суф. -*ьл*-.

***пергѣтъ(жь)**: словен. *perĕt* прил. ‘непрямой’ (Plet. I, 697), ст.-чеш. *perĕtĕmĭ* ‘неравный; неискренний’ (StčSl 5, 663), чеш. *perĕtĕmĭ* – в грамм. терминологии (Kott II, 136), словц. *perĕtĕmĭ* ‘осуществляющийся через посредство кого-л. или чего-л., не непосредственный’ (SSJ II, 345). – Ср. производные словц. диал. *perĕt* ‘нескоро, не так быстро’ (Orlovsky. Gemer. 201), русск. диал. *непряма* диковина ‘о чем-то необыкновенном’ (каз., Филин 21, 135).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **prĕtĕ*(*жь*) (см.).

***непригодьность**: болг. *непригодност* ж.р. ‘непригодность’ (Бернштейн), макед. *непригодност* ж.р. то же (Кон. I, 496), сербохорв. *neprigodnost* ж.р. ‘свойство непригодного, несвоевременного’ (RJA VIII, 27), ст.-чеш. *neprĕhodnost* ж.р. ‘болезненность, дисфункция (органа тела)’ (StčSl 5, 670), чеш. *neprĕhodnost* ж.р. ‘неудобство, непригодность’ (Jungmann II, 687), словин. *nieprãgãdnoŕsc* ж.р. ‘непригодное’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728), *perĕgãdnoŕsc* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 583), др.-русск. *непригодность* ‘непригодные вещи, хлам’ (Учен. ратн. строения 3, 1647 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 250), русск. *непригодность* – отвлеч. сущ. к *непригодный* (Ушаков II, 536), блр. *непрыгãднãсьц* ‘непригодность, негодность’ (Блр.-русск.).

Сущ.-ное со значением качества, образованное с помощью суф. -*ость* от прилаг. **непригодьнѣ(жь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***непригодьнѣ(жь)**: болг. *непригоден*, прилаг. ‘не имеющий качеств, необходимых для использования в определенных целях’ (БТР), макед. *непригоден, -дна*, прилаг. ‘непригодный, неудобный’ (Кон. I, 496; И-С), сербохорв. *neprigodan*, прилаг. *importunus, intempestivus*, ‘неудобный, неподобающий, несвоевременный’ (RJA VIII, 27), ст.-чеш. *neprĕhodnĭy*, прилаг. ‘неподходящий, недостойный’ (StčSl 5, 671), чеш. *neprĕhodny*, прилаг. ‘неудобный, несвоевременный’ (Kott II, 135), словц. *neprĕhodny*, прилаг. (несколько устар.) ‘неподходящий, неудобный’ (SSJ II, 346), ст.-польск. *nieprzygodny* ‘непригодный, non contingens; нескладный, неприятный’ (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 571), польск. (устар.) *nieprzygodny* ‘небывалый’ (Warsz. III, 324), словин. *nieprãgãdnoŕni, -nã, -nè*, прилаг. ‘неподходящий’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *nieprãgãdnoŕni* то же (Lorentz. Pomor. I, 583), др.-русск. *непригодный* ‘неприличный, дурной’ (Суб. Mat. III, 49, 1666 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 250), русск. *непригãднĭй, -ая, -ое* ‘такой, что не годится для чего-н., не обладающий требуемыми качествами’ (Ушаков II, 536), блр. *непригãдны* ‘невыгодный’ (Носов. 335), ‘непригодный, негодный’ (Блр.-русск.).

Прилаг., образованное сложением *ne (см.) и *prigodъnъ(jъ) (см.).

*neprijateljъ: ст.-слав. неприятель м.р. ἐχθρός, inimicus (S.-gl., Psal. glag., Mikl. 437), болг. неприятел м.р. 'враг; войска противной воюющей стороны, противник' (БТР) см. также Геров 3, 265: неприятель), макед. неприятел м.р. 'враг, неприятель' (Кон. I, 496; И-С), ст.-сербохорв. neprijatelj м.р. inimicus, hostis (Mažuranić I, 743), сербохорв. neprijatelj м.р. inimicus, hostis, 'личный враг; противник (чего-либо); противник, враг страны, народа; дьявол' (RJA VIII, 28–29), диал. neprijatelj м.р. то же (Hraste-Simunović I, 658), nepretelj м.р. то же (М. Peic-G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 191), словен. neprijatelj м.р. 'враг' (Plet. I, 698), ст.-чеш. nepřítel, -e м.р. '(личный) враг; (кого-либо, чего-либо) противник; (религ.) враг, неприятель; (религ.) дьявол; (чаще во мн.ч.) военный противник; (юрид.) противная сторона, объявившая о своем противостоянии' (StěSl 5, 663–665; см. также Sejnar. Čes. legendy 283), чеш. nepřítel, -e, м.р. 'враг; противник; неприятель на войне' (Jungmann II, 688; Kott II, 136), 'соперник; заусеница' (Kott VI, 1167), словц. nepriatel', -a м.р. 'проявляющий недоброжелательство, ненавидящий кого-л., что-л.; противник на войне' (SSJ II, 345–346), nepracel' то же (Kalal 378), диал. neprá'el, -a м.р. 'враг' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 248), nepřít'el, -á м.р. то же (Orlovský. Gemer. 201), в.-луж. njeprěcel м.р. 'враг' (Pfuhl 428), н.-луж. nepsijašel и nepsašel м.р. 'неприятель, противник' (Muka Sl. I, 1047, 1048), ст.-польск. nieprzyjaciel 'враг', hostis (Sl. stpol. V, 221), то же и 'противник чего-л.; препятствие, зло; тот, кто враждебен определенной группе людей, противник во время войны, inimicus, hostis, inimicus, perduellis, adversarius' (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 571–575), польск. nieprzyjaciel, -a м.р. 'враг, противник; (устар.) черт, бес' (Warsz. III, 324), диал. nieprzyjaciel 'злой дух (эвфем.)' (Sl. gw. p. III, 309), 'враг' (H. Góbmowicz. Dialekt malborski II, 1, 274), словин. nepřejacel, -a м.р. 'враг' (Ramuš 125), nepřājacel м.р. 'враг' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728), nepřājacel, -ela 'враг (личный); враг, противник страны', nepřajacel, nepřajacel, nepřacel то же (Lorentz. Pomor. I, 583), nepřējdcel, -ela м.р. 'враг, неприятель; злой дух, дьявол' (Sychta III, 244), др.-русск. неприятель 'неприятель, противник' (Гр. 1366, 1388, 1393, ю.-р., СДРЯ V, 343; см. также Срезневский II, 416), 'недоброжелатель, враг' (Библи. Генн. 1499 г.; ДАИ X, 186, 1684 г.), 'внешний враг, с которым государство ведет войну' (Назира-тель 157, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 256), русск. неприятель м.р. 'человек, враждебно, неприязненно относящийся к кому-, чему-либо; противник, войска воюющей противной стороны' (Ушаков II, 539), диал. неприятель м.р. (фольк.) 'о женихе' (пск.), (фольк.) 'о сопернике (в любовных делах)' (самар.), 'о злом духе, черте' (яросл.) (Филин 21, 129), ст.-укр. неприятель, неприятель, неприятел, неприятел, неприятель, неприятель 'враг, неприятель' (Словник староукраїнської мови II, 42), укр. неприятель м.р. 'недруг, неприятель; черт' (Гринченко II, 556; Словн. укр. мови V, 370; Укр.-рос. словн. 2, 729), ст.-блр. неприятель, неприятель, неприетель: По словахъ своихъ познанъ бываеъ неприятель (ПС 406, Скарына 1, 386), блр. неприяцель 'неприятель,

враг' (Носов. 336; см. также Блр.-русск.), *непріяцель* (воен.) 'неприятель, противник, враг' (Блр.-русск.).

Название лица, образованное сложением **ne* (см.) и **prijatelj'ъ* (см.), см. ЭСБМ 8, 10.

***neprijatelj'ъпъ(жь)**: сербохорв. *neprijatelj*, прилаг. 'вражеский' (из словарей только в словаре Стулли, RJA VIII, 29), ст.-чеш. *nepřítelny*, прилаг. (представлено только *nepřátelny*) 'враждебный; противящийся' (StčSl 5, 666), в.-луж. *njeřecelny* 'враждебный' (Jakubaš 210; Трофимович 152), н.-луж. *něpsijaselny*, -а, -е и *něpsášelny* 'неприветливый' (Muka St. I, 1047, 1048), др.-русск. *неприятельный*, прилаг. 'неприятельский' (ДАИ XI, 198, 1684 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 256).

Прилаг., производное с суф. -ъпъ- от **neprijatelj'ъ* (см.).

***neprijatelj'ъскъ(жь)**: болг. *неприятелски*, прилаг. 'неприятельский' (БТР; см. также Геров 3, 265: *неприятелский*), макед. *непријателски*, прилаг. 'вражеский' (Кон. I, 496), сербохорв. *neprijatelj'ski*, прилаг. inimicus, hostilis, 'неприятельский, вражеский; дьявольский' (RJA VIII, 29), диал. *neprijatejski*, прилаг. 'враждебный' (Hraste-Šimunović I, 658), словен. *neprijáteljski* прилаг. 'враждебный' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepřítel'sky*, прилаг. 'враждебный; неприятельский; (религ.) неправедный, безбожный, несправедливый; вражеский, принадлежащий неприятелю в войне; военный; (юрид.) (о заявлении) объявляющий о тяжбе', *nepřítel'ské, -ého* ср.р. 'противная сторона' (StčSl 5, 667–668), чеш. *nepřátel'sky*, прилаг. 'враждебный, неприязненный; вражеский (о военном противнике)' (Jungmann II, 686), слвц. *neprijatel'sky*, прилаг. 'враждебный; вражеский (на войне)' (SSJ II, 346), в.-луж. *njeřecel'ski* 'враждебный' (Jakubaš 210), 'неприятельский, вражеский' (Трофимович 152), ст.-польск. *nieprzyjacielski* 'враждебный, hostilis, inimicus, iniquus; вражеский (также о войске врага), hostium, hosticus, hostilis, contrarius, inimicorum, infestus' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 585–589), польск. *nieprzyjacielski*, прилаг. от *nieprzyjaciel* (Warsz. III, 324), словин. *népřejacel'sci, -kô, -čè*, прилаг. 'неприятельский, враждебный' (Ramuht 125), *népřajacel'shí, -kăy, -hě*, прилаг. 'враждебный', *népřajacil'shi* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *népřajacel'ski* прилаг. то же (Lorentz. Помог. I, 583), др.-русск. *неприятельский*, прилаг. 'относящийся к недругу, недоброжелателю' (Сим. Послов., 145, XVIII в.), 'относящийся к неприятелю, противнику' (Назирагель, 157, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 256), русск. *неприятельский*, прилаг. к *неприятель* (Ушаков II, 539), диал. *неприятельское* слово 'по суеверным представлениям – недружелюбное, злое слово, которое может вызвать порчу (скота и т.п.)' (пск., Филин 11, 129), ст.-укр. *неприятелскии* 'вражеский' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., II, 42), укр. *неприятельський, -а, -е* 'свойственный врагу' (Словн. укр. мови V, 371), ст.-блр. *неприятельскии* (*неприателскии, неприетелскии*), прилаг. к *неприятель* (ИН 12, Скарына 1, 386), блр. *непріяцельскі* (воен.) 'неприятельский, вражеский' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. -ъскъ- от **neprijatelj'ъ* (см.).

***neprijatelj'stvo**: болг. *неприятелство* ср. р. 'вражда' (Геров 3, 265), макед. *непријателство* ср. р. 'вражда' (Кон. I, 496; И-С), сербохорв. *neprijateljstvo* ср. р. 'вражда, враждебность' (RJA VIII, 30), диал. *neprijateljstvo*, -*ô* ср. р. то же (Hrast-Šimunović I, 658), словен. *neprijateljstvo* ср. р. 'вражда' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepřítelstvo*, -*a* ср. р. (зафиксировано только *nepřítelstvo*) 'враждебность; вражеское войско, неприятель' (StčSl 5, 668), словц. *nepriatel'stvo* ср. р. 'вражда, ненависть' (SSJ II, 346), в.-луж. *njepřecelstwo* ср. р. 'неприянь, вражда' (Jakubaš 210; Трофимович 152), н.-луж. *něpsjaselstwo* и *něpsaselstwo* ср. р. 'неприянь' (Muka Sl. I, 1047, 1048), ст.-польск. *nieprzyjacielstwo* ср. р. 'враждебность, ненависть' (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 589–590), польск. (стар.) *nieprzyjacielstwo* 'враждебность' (Warsz. III, 324), словин. *neprjajacielstvo* и *neprjajacilstvo* ср. р. 'вражда' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *neprjajacelstwo**о ср. р. то же (Lorentz. Pomog. I, 585), др.-русск. *неприятельство* 'враждебные действия' (Польск. д. III, 205, 1563 г.), собир. 'неприятели, недруги' (Орд.-Нащ. Автоб., 347, XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 257), ст.-укр. *неприятелство* 'неприянь, враждебность' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 43), укр. *неприятельство* ср. р. 'вражда, неприязнь' (Гринченко II, 556), блр. *неприяцельство* 'неприянь', собир. 'неприятели' (Носов. 336). – Ср. еще производное чеш. *nepřítelství* ср. р. 'неприянь, ненависть' (Kott II, 134).

Сущ.-ное, производное с суф. -*ьstvo* от **neprijatelj'*ь (см.).

***neprijaznivъ(ь)**: сербохорв. *neprijazniv* прилаг. 'враждебный' (нет ни в одном словаре; RJA VIII, 30), словен. *neprijazniv*, прилаг. 'недоброжелательный' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *neprjieznivý*, прилаг. 'враждебный, недоброжелательный; неблагоприятный, вредный' (StčSl 5, 670), чеш. *neprjiznivý* 'ненавидящий, завистливый' (Kott II, 137), словц. *neprijaznivý*, прилаг. 'недоброжелательный, вредный, дурной' (SSJ II, 346), польск. (стар.) *nieprzyjazliwý* 'враждебный' (Warsz. II, 324), др.-русск. *неприязнивыи* 'лукавый, злой, враждебный' (Пр. XIV (6), 446; ПНЧ XIV, 5в, 1716; ГБ XIV, 18 г и 188 а, СДРЯ V, 342; см. также Срезневский II, 415), то же и 'относящийся к злему духу' (Мин. ноябрь, 475, 1097 г.), в знач. сущ. 'злой дух, демон' (Пов. П. и Февронии¹, 29, XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 255–256).

Прилаг., производное с суф. -*iv-* от **neprijaznъ* (см.).

***neprijaznъ(ь)**: сербохорв. *neprijazan*, прилаг. 'неприветливый, недобрый' (только в: I. Zanoti en 6; Osvetn. 5, 30; RJA VIII, 30), словен. *neprijazen*, -*zna*, прилаг. 'недружественный' (Plet. I, 698), польск. *nieprzyjazny* 'недоброжелательный, враждебный' (Warsz. III, 324), диал. *nieprzyjazny* 'неприятель, враг' (Sl. gw. р. III, 309), др.-русск. *неприязнии* 'лукавый, злой, враждебный' (ПНЧ XIV, 121г и 123г, 176; ГБ XIV, 190а, СДРЯ V, 342), то же и в знач. сущ. 'злой дух, дьявол' (Изм. 117 об., XVI в. ~ XIV–XV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 255), русск. диал. *неприязная* сила 'нечистая сила, черти' (донск., Филин 21, 129), укр. *неприязний* 'неприяженный, недружелюбный' (Гринченко II, 556; Словн. укр. мови V, 370), *неприязний* то же и 'неприветливый, неласковый' (Укр.-рос.

словн. II, 729), блр. *непріязны* ‘неприятный; недружелюбный, недоброжелательный’ (Блр.-русск.). – Ср. еще производное ст.-чеш. *nepr̃ieznost* ж.р. ‘враждебность’ (StčSl 5, 670).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-zn-* от **ne prijati* (см. **prijati*) или сложением **ne* и **prijazňь(jь)* (см.), см. ЭСБМ 8, 10. Соотносительно с сущ.-ным **neprijazňь* (см.). Не исключена вторичность прилаг.-ного по отношению к сущ.-ному.

***neprijazňь:** ст.-слав. *непріязнъ* ж.р. πονηρία, nequitia (Sup., Ostr., Cloz.), διάβολος, σατανᾶς (Mikl. 437), ст.-сербохорв. *neprijazan* ж.р. inimicitia, ‘недоброжелательство’ (Mažuranić I, 743), сербохорв. *neprijazan*, *-zni* ж.р. inimicitia, malum, ‘недоброжелательство; зло, дьявол; гневливость, бесчеловечность’ (представлено преимущественно в памятниках XV и XVI вв., позднее – как воспроизведение древних книг, RJA VIII, 30), словен. *nepr̃ijazen*, *-zni* ж.р. ‘нерасположение, враждебность’ (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepr̃iezn*, *-i* и *nepr̃izen*, *nepr̃iezen*, *nepr̃iezeň* ж.р. ‘враждебность; вражда; несправедливость; конфликт; неприятнь, недружелюбие’ (StčSl 5, 668–670), чеш. *nepr̃izen*, *-zně* ж.р. ‘ненависть, зависть’ (Jungmann II, 689), то же и ‘заусеница’ (Kott II, 137; VI, 1167), ст.-слвц. *nepr̃iezn*, *nepr̃iezeň* ж.р. ‘недоброжелательство’ (Važny. Středověk. list. 45), слвц. *nepr̃iazeň*, *-zne* ж.р. ‘недоброжелательство’ (SSJ II, 346), ст.-польск. *niepr̃zyjaźń* ‘враждебность, ненависть’ (Sł. stol. V, 224), польск. *niepr̃zyjaźń*, *-i* ‘недоброжелательство, враждебность, ненависть’ (Warsz. III, 324), словин. *nepr̃ijaźnjo*, *-e* ж.р. ‘враждебность’ (Lorentz. Pomor. I, 583), др.-русск. *непріязнъ* ‘зло, вражда, злой дух’ (КЕ XII, 227а; КР 1284, 156; ПНЧ 1296, 88 и др., СДРЯ V, 342; см. также Срезневский II, 416; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 256), русск. *неприятнь*, *-и* ж.р. ‘нерасположение, недоброжелательное, скрытое враждебное отношение к кому-, чему-н’. (Ушаков II, 539), ст.-укр. *непріязнъ* ж.р. ‘недружелюбие, враждебность’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 42), укр. *непріязнъ*, *-i* ж.р. ‘недружелюбие, нерасположение, враждебность’ (Словн. укр. мови V, 370; Укр.-рос. словн. 2,729). – Ср. еще сербохорв. топоним *Neprijazan*, *-zni* ж.р., местность на о. Крк (RJA VIII, 30).

Ст.-слав. *непріязнъ* διάβολος – чехо-моравизм, калька с др.-в.-нем. *inholdo* то же, см. А.С. Львов. Очерки 218; Он же. – Славянское языкознание. VI Международный съезд славистов. Доклады советской делегации. М., 1968, с. 330.

Болг. книжн. *непріязнъ* – заимствование из русского (БТР).

Сложение **ne* (см.) и **prijazňь* (см.).

***neprijetъňь(jь):** цслав. *непріятнъ*, прилаг. ἄδεκτος, non acceptus (Ant., Krmč., Mikl. 437), болг. *неприятен*, прилаг. ‘возбуждающий неудовольствие, противный’ (БТР; см. также Геров II, 265; *неприятный*), макед. *непріятен*, прилаг. ‘неприятный’ (Кон. I, 496; И-С), сербохорв. *nepr̃ijatan*, прилаг. ‘неприятный’ (RJA VIII, 28), словен. *nepr̃ijeten*, прилаг. ‘неприятный’ (Plet. I, 698), др.-русск. *непріятнъи* ‘невосприимчивый, не воспринимающий что-л.’ (ЖВИ XIV–XV, 115а), ‘неприемлемый, недопустимый, недозволенный’ (Сб. 1076 г., 525), ‘неприятный,

неугодный' (Сб. 1076) (СДРЯ V, 343), то же и 'злой, дурной' (Мин. 1097, л. 75, Срезневский II, 416–417), то же и 'не допускаемый к исполнению своих должностных обязанностей (о причетнике), отлученный' (Посл. мт. Фотия – РИБ VI, 341, 1416 г.), 'неприятный, недружелюбный (ДАИ XI, 173, 1684 г.)' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 257), русск. *неприятный* 'не нравящийся своими качествами, причиняющий неудовольствие, противный' (Ушаков II, 539), диал. *неприятный* 'такой, который нельзя принять, неприемлемый' (арх.), 'неблагоприятный (о погоде)' (арх.), *неприятная* сила 'нечистая сила, черти' (арх., олон., костр., самар.) (Филин 21, 129).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **prijetъnъ(jь)* (см.). Возможна контаминация с продолжениями ***-prijatъnъ(jь)*, производного от **prijati* (см.).

**neprijъtъnъ(jь)* / **neprijimъnъ(jь)* (?): ст.-чеш. *nepřijemný* 'трудный, неприемлемый; неприятный; неприступный для поучения' (StěSl 5, 671), польск. *nieprzyjemny* 'противный' (Warsz. III, 325), др.-русс. *неприятный* 'тягостный, мучительный' (Пов. о Царьграде, 15. XVI в. ~ XV в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 250), русск. диал. *неприятный* (фольк.): Люта змия черная, земля *неприятная* (заговор от змеи) (орл., Филин 21, 126), укр. *неприятний* 'неприятный' (Гринченко II, 555; Словн. укр. мови V, 367), то же и 'нелестный; несимпатичный, отвратительный' (Укр.-рос.словн. 2, 727), блр. *непрыёмны* 'неприятный' (Блр.-русс.); др.-русс. *неприимъныи ѡпадѣс* (Ио. экз. Бог. 114, Срезневский II, 414), то же и 'не подверженный чему-л., недоступный воздействию чего-л.' (Изб. Св. 1073 г., 5), 'вечный, несменяемый' (Хрон. Г. Амарт., 412. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 251).

Блр. *непрыёмны* считается полонизмом, см. ЭСБМ 8, 9.

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **prijъtъnъ(jь)* (см.) или от сочетания **ne prijeti* (наст. вр. *prijetъ*) (см. **prijeti*) с суф. -ъn-. Вариант **neprijimъtъjъ*, вероятно, возник на базе **neprijъtъnъjъ* под влиянием итератива **prijimati* (см.), его древность сомнительна.

Значение др.-русс. *неприимный* 'вечный, несменяемый' (см. выше) более органично для структуры с префиксом **per-* – ср. *непрежъмъныи* 'непреходящий, вечный' (ЖВИ XIV–XV, 96а, СДРЯ V, 333); вероятно, произошло частичное смешение родственных прилагательных.

**nepriľicъje*: болг. *неприличие* ср.р. 'неприличие' (БТР 540; Геров 3, 265), русск. *неприличие* ср.р., отвлеч. сущ. к *неприличный* и 'неприличное поведение, неприличные выражения' (Ушаков II, 537).

Сложение **ne* (см.) и **priľicъje* (см.). Праслав. древность сомнительна.

**nepriľicъnъ(jь)*: болг. *неприличен*, -чна 'противоречащий правилам поведения, принятым в определенной среде' (БТР 540; см. также Геров 3, 265), макед. *неприличен*, -чна прилаг. 'непристойный' (Кон. I, 496; И-С), сербохорв. *nepriličan*, -чна прилаг. *dissimilis, inhabilis, indecens*, 'неодинаковый, различный; неподобающий; непристойный; грешный, дурной; гадкий; нелепый; неловкий; неподходящий; чрезмерный; недо-

пустимый; несправедливый, ненастоящий; досадный' (RJA VIII, 33–34), др.-русск. *неприличный* 'неприменимый, неподходящий, непригодный; не имеющий отношения к чему-, кому-л.' (ВМЧ, Окт. 1–3, 287. XVI ~ XV вв.), 'негодный, несправедливый' (Петр. I, 14. 1689 г.), 'несообразный, неподобающий, не приличествующий кому-, чему-л' (Д. патр. Никона, 446. 1666 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 252–253), русск. *неприличный*, *-ая, -ое, -чен, -чна, -чно* 'противоречащий, не соответствующий установившимся в той или иной соц. среде правилам приличия' (Ушаков II, 537).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **prilicъnъ(jь)* (см.).

***neprilika**: болг. *неприлика* ж.р. 'несходство' (Бернштейн), макед. *неприлика* ж.р. 'неприятное положение, неприятность' (И-С), сербохорв. *neprilika* и *nèprilika* ж.р. *inaequalitas, incommodum*, 'нечто отличающееся, не пара; злодей; урод; безобразие; помеха; затруднение', *improprietas* (только у Беллы), 'позор' (RJA VIII, 34), диал. *neprilika* 'урод; человек, причиняющий неприятности' (Maš. 444), *neprilika* ж.р. 'неприятность, неудобство', м. и ж.р. (переносн.) 'злодей' (Hraste–Šimunović I, 658), словен. *pergřilika* ж.р. 'неудобство, несоответствие' (Plet. I, 698).

Сложение **ne* (см.) и **prilika* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nepril'udъnъ(jь)**: словен. *nepriljuden*, прилаг. 'неприветливый, невежливый; недюдимый' (Plet. I, 698), блр. диал. *нэпрылюдна* людына 'неприятный, невежливый, необщительный' (Полесск. этнолингв. сб. 10).

Сложение **ne* (см.) и **pril'udъnъ(jь)* (см.) или **ne* и сочетания **pril'ud(ě)*, оформленное суф. *-ъn-*. Праслав. древность проблематична, возможно параллельное независимое образование в разных слав. языках, см. ЭСБМ 8, 9.

***neprimеrъnъ(jь)**: сербохорв. *neprimjeran*, прилаг. 'несравнимый' (из словарей только у Беллы и Стулли, RJA VIII, 35), словен. *neprimeren*, прилаг. 'неподходящий, несопоставимый' (Plet. I, 698), чеш. *neprīměrný* 'неподходящий, несоразмерный' (Kott II, 136).

Сложение **ne* (см.) и **priměrъnъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***neprimětnъ(jь)**: макед. *неприметен, -на* 'неприметный' (И-С), сербохорв. *neprimjetan*, прилаг. 'незаметный' (только у: М.Д. Milicević med. 56, RJA VIII, 35), русск. *непримѣтный*, *-ая, -ое, -тен, -тна, -тно* 'такой, что трудно приметить, увидеть, незаметный; (переносн.) ничем не замечательный, не выдающийся' (Ушаков II, 537), укр. *непримітний, -а, -е* 'незаметный; (переносн.) мало отличающийся от других' (Словн. укр. мови V, 368; Укр.-рос. словн. 2, 728).

Сложение **ne* (см.) и **primětnъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nepristoјnъstъ**: макед. *непристојност* 'неприличие, непристойность' (Кон. I, 497), сербохорв. *nepristojnost* ж.р. 'непристойность' (RJA VIII, 37), в.-луж. *njepristojnosć* ж.р. 'непристойность; невоспитанность' (Jakubaš 210), н.-луж. *nepsistojnosć* ж.р. 'непристойность, неблагопри-

стойность' (Muka Sl. I, 1048), польск. *nieprzystojność*, сущ.-ное к *nieprzystojny* (Warsz. III, 325), словин. *niepřástojnosť* ж.р. 'непристойность' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 729), русск. *непристойность*, отвлеч. сущ. к *непристойный* и 'непристойный поступок, непристойное слово, речь' (Ушаков II, 538), укр. *непристойність*, *-ності* 'непристойность, неприличие; нецензурность; скабрзность, пошлость' (Укр.-рос. словн. 2, 728). – Болг. *непристойност* – заимствование из русск. (БТР).

Сущ.-ное, обозначающее качество, свойство, производное с суф. *-ostъ* от **nepristoъnъ* (*ъ*) (см.). Праслав. древность проблематична.

***nepristoъnъ** (*ъ*): макед. *непристоен*, *-јна*, прилаг. 'непристойный, неприличный' (Кон. I, 497; И-С), сербохорв. *nepristoјan*, *nepristoјna*, прилаг. 'непристойный, неприличный; неподходящий; недостойный; бесстыдный; безобразный; недопустимый; несвойственный; ненужный' (RJA VIII, 36–37), диал. *nepristoјan*, *-toјna*, *-toјno* 'невоспитанный, неприличный' (Hraste–Šimunović I, 658), словен. *nepristoјen*, прилаг. 'непристойный' (Plet. I, 698), чеш. *nepřistojný* 'неприличный, неподходящий' (Kott II, 136), словц. *nepristoјný*, прилаг. 'непристойный, неподходящий' (SSJ II, 347), в.-луж. *njepřistojny*, *-a*, *-e* 'неприличный, невежливый' (Jakubaš 211), н.-луж. стар. *nepsistojny* 'неприличный, неблагопристойный' (Muka Sl. I, 1048), польск. *nieprzystojny* 'неприличный; неподобающий' (Warsz. III, 325), словин. *nepřástojni*, *-nâ*, *-ně* и *nepřástojni*, прилаг. 'неприличный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), др.-русс. *непристойный*, прилаг. 'не подходящий, не относящийся, не приличествующий' (Рим. имп. д. I, 275, 1518 г.), 'неприличный, неподобающий' (Зап. Луговского 32, 1.666 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 254), русск. *непристойный*, *-ая*, *-ое*, *-оен*, *-ойна*, *-ойно* 'крайне предосудительный, совершенно недопустимый по неприличию, бесстыдству' (Ушаков II, 538), укр. *непристойний*, *-а*, *-е* 'неприличный' (Гринченко II, 556; Словн. укр. мови V, 369), то же и 'неподобающий; нецензурный, непечатный; скабрзный, пошлый' (Укр.-рос. словн. 2, 728), блр. *непрыстойны* 'непристойный, неприличный' (Блр.-рус.) – Вероятны межславянские заимствования; например, болг. *непристоен* считается русизмом (БТР).

Сложение **ne* (см.) и **pristoъnъ* (*ъ*) (см.).

***nepristopъnostъ**: болг. *непристъпност* ж.р. 'качество неприступного' (БТР), макед. *непристатност* ж.р. 'неприступность, недоступность' (Кон. I, 497), сербохорв. *nepristupnost* ж.р. 'свойство неприступного' (только в нем.-хорв. словаре Шулека и у Поповича, RJA VIII, 38), ст.-чеш. *nepřistupnost*, *-i* ж.р. 'недоступность; непригодность' (StčSl 5, 675), чеш. *nepřistupnost*, *-i* 'непригодность, недоступность' (Jungmann II, 688), польск. *nieprzystępność*, сущ.-ное к *nieprzystępny* (Warsz. III, 325), словин. *niepřástapnosc* ж.р. 'недоступность' (Lorentz. Slovinz. Wb. I. 729), русск. *неприступность*, отвлеч. сущ.-ное к *неприступный* (Ушаков II, 538), укр. *неприступність*, *-ності* 'неприступность, недоступность' (Укр.-рос. словн. 2, 728).

Сущ.-ное со значением качества, производное с суф. *-ostъ* от **nepristopъnъ* (*ъ*) (см.). Праслав. древность проблематична.

***непристорънь(ъ)**: болг. *непристъпен*, прилаг. 'трудный для подъема, крутой; неприступный, хорошо защищенный; высокомерный, надменный' (БТР), макед. *непристапен, -на*, прилаг. 'неприступный; недоступный (для народа)' (Кон. I, 497; И-С), сербохорв. *nepristupan, -на*, прилаг. 'недоступный' (RJA VIII, 38), словен. *neprístopen*, прилаг. 'недоступный' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *neprístupný*, прилаг. '(о месте на земле) недоступный; (о небесном блеске) недостижимый, неприступный; неподходящий, недостойный' (St&Sl 5, 675–676), чеш. *neprístupný* 'недоступный, неприступный' (Kott II, 136), словц. *neprístupny*, прилаг. 'недоступный; недостижимый; (о человеке) замкнутый, неприступный' (SSJ II, 347), в.-луж. *njepřistupny, -a, -e* 'недоступный' (Jakubaš 211), польск. *nieprzystępny* 'недоступный; неприступный (человек)' (Warsz III, 325), словин. *nepṛǎstapnī, -nāci, -ně*, прилаг. 'недоступный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), др.-русск. *непристоуъньши* 'недоступный; недосыгаемый' (К Тур. XII, сп. XIV, 8; ПНЧ XIV, 159 в; СбТр к. XIV, 196 и др., СДРЯ V, 341; см. также Срезневский II, 415), то же и 'надменный' (Врем. И. Тим. 270, XVIII в.), в знач. сущ. *неприступное* ср.р. 'неприступность, трудность подступа' (Флавий. Полон. Иерус. I, 20. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 254), русск. *неприступный, -ая, -ое, -ен, -на, -но* 'такой, к чему нельзя приблизиться, крайне затруднительный для восхождения; такой, к чему нельзя подступить; хорошо защищенный от неприятеля; такой, к которому нельзя подступиться, строгий, суровый, надменный' (Ушаков II, 538), укр. *неприступний, -а, -е* 'недоступный, неприступный' (Гринченко II, 556; Укр.-рос. словн. 2, 728), то же и (переносн.) 'гордый' (Словн. укр. мови V, 369), блр. *непрыступны* 'неприступный' (Блр.-русск.). – Возможны межславянские заимствования; например, сербохорв. *nepristupan* в словарях Беллы и Стулли – из русского словаря (RJA VIII, 38).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **pristopънь(ъ)* (см.) или с суф. *-ън-* от сочетания **ne pristopiti* (см. **pristopiti*).

***непритомъность**: ст.-чеш. *neprítomnost, -i* ж.р. 'отсутствие' (St&Sl 5, 676), чеш. *neprítomnost'* ж.р. 'отсутствие' (Kott II, 137), словц. *neprítomnost'*, *-ti* ж.р., сущ.-ное к *neprítomný* (SSJ II, 347; см. также Jungmann II, 688), ст.-польск. *nieprzutomność* ж.р. 'отсутствие' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 602), польск. *nieprzutomność*, сущ.-ное к *nieprzutomny*, (медич.) *absentia animi*, 'беспмятство' (Warsz. III, 325–326), укр. *непритомність, -ності* 'бесчувственность, беспмятство' (Словн. укр. мови V, 370; Укр.-рос. словн. 2, 728), блр. *непрытoмнaццэ* 'обморок, беспмятство; иступление' (Блр.-русск.).

Сущ.-ное со значением состояния, производное с суф. *-ostь* от **непритомънь(ъ)* (см.).

***непритомънь(ъ)**: сербохорв. *neprítoman, -mna*, прилаг. 'отсутствующий' (RJA VIII, 38), ст.-чеш. *neprítomný*, прилаг. 'не присутствующий, удаленный; несовременный, давний' (St&Sl 5, 676), чеш. *neprítomný* 'отсутствующий' (Kott II, 137), словц. *neprítomný* прилаг. 'отсутствующий, отдаленный' (SSJ II, 347), в.-луж. *njepřítomny, -a, -e* 'отсутствующий' (Jakubaš 211),

ст.-польск. *nieprzytomny* прилаг. 'отсутствующий' (Sl. polszcz. XVI w., XVII, 602), польск. *nieprzytomny* 'отсутствующий; бессознательный, потерявший сознание' (Warsz. III, 326), русск. диал. *непритомный* 'не бывший при чем-л., не свидетель; непричастный, сторонний, чуждый чему-либо' (Даль³ II, 1378), то же и 'не имеющий приюта, лишенный пристанища' (пск., смол., Филин 21, 128), укр. *непритомний*, -а, -е 'бессознательный, беспамятный' (Гринченко II, 556), то же и 'выражающий беспамятство, бессмысленный' (Словн. укр. мови V, 370), то же и 'безразличный; (о взгляде, виде) отсутствующий' (Укр.-рос. словн. 2, 728), блр. *непритомны* 'обморочный, бессознательный; иступленный' (Блр.-русс. 520), диал. *непритомны*, прилаг. 'не контролирующей свое поведение' (Тураўскі слоўнік 3, 193). – Возможны межславянские заимствования: из чешского – в польский, из польского – в вост.-слав.

Сложение **ne* (см.) и **pritomyъ(жь)* (см.), см. ЭСБМ 8, 9.

***непробудьнѣжь**: русск. *непробудный*, -ая, -ое (разгов.) в выражении *непробудный сон* – 'глубокий и продолжительный сон', (переносн.) о смерти и в нек. др. выражениях: *непробудное* пьянство 'непрерывное пьянство', *непробудный* пьяница 'горький пьяница, не протрезвляющийся' (Ушаков II, 539), укр. *непробудний*, -а, -е 'очень крепкий (о сне); (переносн.) безмерный, не знающий меры' (Словн. укр. мови V, 371; см. также Укр.-рос. словн. 2, 729), блр. *непрабудны* 'непробудный, беспробудный, беспросыпный' (Блр.-русс.).

Прилаг., образованное на базе словосочетания **ne probuditi* (см. **probuditi*) и оформленное суф. -ьн-. Праслав. древность проблематична.

***непробутьсьнѣжь**: сербохорв. *непробитачан*, -ни, -на, -но 'беспольный, невыгодный' (Толстой), ст.-чеш. *neprobytečny*, прилаг. 'беспольный' (StěSl 5, 653).

Сложение **ne* (см.) и **probutьсьнѣжь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***непробутьнѣжь**: словен. *neprobíten* и *neprebíten*, прилаг. 'невыносимый' (Plet. I, 699), польск. (устар.) *nieprzebytny* 'непроходимый; (переносн.) невыносимый, непреодолимый' (Warsz. III, 319).

Сложение **ne* (см.) и **probutьнѣжь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***непроглядьнѣ(жь)**: болг. *непрогледен*, -на, -но, -ни 'непроглядный' (БТР 540), макед. *непрогледан*, прилаг. 'непроглядный' (Кон. I, 497; И-С), в.-луж. *ņjerǰehladny*, -а, -е 'непроглядный' (Jakubaš 210), русск. *непроглядный*, -ая, -ое, -ден, -дна, -дно (разгов.) 'такой темный, что ничего нельзя разглядеть, непроницаемый для глаза; (переносн.) безрадостный, безотрадный' (Ушаков II, 539), *непоглядный* туман, мороз 'сквозь который ничего не видно' (Даль³ II, 1379).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и основы гл. **proględěti* (см.) с присоединением суф. -ьн-.

***непроходьнѣ(жь)**: болг. *непроходный*, -день, -дна, -дно 'непроходимый, непроезжий' (Герв 3, 265), макед. *непроходен*, -дна, прилаг. 'непрохо-

димый' (Кон. I, 498; И-С), сербохорв. *nepròhodan*, *-dna*, прилаг. 'непроходимый' (RJA VIII, 40), ст.-чеш. *nepròchodný*, прилаг. 'непроходимый' (StěSl 5, 653), чеш. *neprochůdny*, прилаг. 'куда нельзя пройти' (Jungmann II, 689), в.-луж. *ņjerřechodny*, *-a*, *-e* 'непроходимый (Jakubaš 210), др.-русс. *непроходьныи* 'непроходимый, труднодоступный' (ПНЧ 1296, 174 и XIV, 146 г.; ГБ XIV, 89 г и др.), 'непреходящий, нескончаемый' (ФСт XIV, 666) (СДРЯ V, 344; см. также Срезневский II, 417), то же и в знач. сущ. *непроходьно* ср.р. 'то, что не может быть пройдено до конца' (Гр. Наз. 248, XI в.), 'непроходимое место, пустыня' (Палея ист. 96, XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 259), русск. диал. *непроходьный*, *-ая*, *-ое* 'непроточный' (арх., Филин 21, 134), укр. *непрохідний*, *-á*, *-é* 'такой, через которого, по которому невозможно пройти, пробраться' (Словн. укр. мови V, 372), 'непроходимый' (Укр.-рос. словн. 2, 730), блр. *непраходны* 'непроходимый' (Блр.-русс.), *непроходный* то же и 'не проходящий скоро' (Носов. 336).

Сложение **ne* (см.) и **проходьпъ(ь)* (см.).

***непројѣдѣжъ**: русск. *непроезжий*, *-ая*, *-ее* 'затруднительный или совсем невозможный для езды (о дороге, пути)' (Ушаков II, 540), укр. *непроїжджий*, *-а*, *-е* 'такой, по которому трудно или невозможно проехать' (Словн. укр. мови V, 371), 'непроезжий' (Укр.-рос. словн. 2, 730).

Сложение **ne* (см.) и **пројѣдѣжъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***непрокъ(ь)**: русск. диал. *непрóкий*, *-ая*, *-ое*, *непрóк*, *-а*, *-о* 'ни к какому делу не способный, непутевый; бестолковый' (яросл.), 'нерачительный, незаботливый' (яросл.), 'неловкий, неуклюжий' (смол.) (Филин 21, 130; см. также Материалы "Смоленского словаря" 120), 'бестолковый' (Элиасов 241), то же и 'вялый, медлительный человек' (Ярославский областной словарь 6, 138).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и основы сущ.-ного **прокъ* (см.). Праслав. древность может предполагаться при учете архаичного, бессуффиксального оформления прилаг.-ного.

***непролазъ/*непролазь**: русск. диал. *непролáz*, *-а* м.р. 'грязь, беспорядок' (Элиасов 241), в *непролáz* в знач. нареч. 'так много (грязи, снега), что трудно или невозможно пройти, проехать' (пенз., Филин 21, 130); блр. диал. *непролázь* ж.р. 'глушь' (Сцяшковіч. Слоўн. 296).

Сущ.-ные, образованные на базе словосочетания **ne prolaziti* (см. **ne* и **prolaziti*). Праслав. древность проблематична. Ср., однако, более широко представленное **непролазьпъ(ь)* (см.).

***непролазьпъ(ь)**: сербохорв. *nepròlazan*, *-zna*, прилаг. 'такой, которым нельзя пройти' (только в словарях Стулли, Шулека и Поповича, RJA VIII, 40), русск. *непролазньий*, *-ая*, *-ое*, *-зен*, *-зна*, *-зно* (разгов.) 'такой, из которого с трудом можно выкарабкаться, вылезть (о грязи); такой, сквозь кот. трудно пробраться, пролезть' (Ушаков II, 540), укр. *непролазньий*, *-а*, *-е* (разгов.) 'такой, через который, по которому трудно или невозможно пройти, пробраться' (Словн. укр. мови V, 371), 'непролаз-

ный; (о зарослях) непроходимый' (Укр.-рос. словн. 2, 730), блр. *непра-ла́зны* 'непролазный, невылазный' (Блр.-русс. 519).

Прилаг., образованное на базе словосочетания **ne prolaziti* (см. **ne* и **prolaziti*) с присоединением суф. *-ьн-*. Менее вероятно образование с суф. *-ьн-* от **neprolazь/*neprolazь* (см.).

***nepromyslivъ (jь)**: сербохорв. *nepromišliv*, прилаг. 'непредусмотрительный' (из словарей только у Беллы и Стулли, RJA VIII, 40), др.-русс. *непромысливый*, прилаг. 'непредусмотрительный, беспечный' (Флавий. Полон. Иерус. I, 108. XVI в. ~ XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 258).

Прилаг., образованное на базе словосочетания **ne promysliti* (см. **ne* и **promysliti*) с присоединением суф. *-iv-*. Праслав. древность проблематична.

***nepromyslъnъ (jь)**: макед. *непромислен*, прилаг. 'необдуманый, скоропалительный' (Кон. I, 497; см. также И-С), сербохорв. *nepromišjen* 'необдуманый' (из словарей только у Беллы и Поповича, RJA VIII, 40), диал. *nepromišjen*, *-a*, *-o*, прилаг. 'непродуманный' (Hraste–Šimunović I, 658), др.-русс. *непромыслънъ* 'лишенный попечения' (МПр XIV, 177, СДРЯ V, 344).

Прилаг., образованное на базе словосочетания **ne promysliti* (см. **ne* и **promysliti*) с присоединением суф. *-ьн-*. Праслав. древность проблематична.

***neprostъ (jь)**: сербохорв. *nèprost*, *-sta*, прилаг. 'непростой' (RJA VIII, 41: "нет ни в одном слове"), словен. *nepròst*, прилаг. 'несводный, занятый' (Plet. I, 699), ст.-польск. *nieprosty*, прилаг. 'кривой, согнутый, бесформенный', *incompositus, indirectus, irregularis, pravus*, 'необычный; несклонный' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 552), польск. диал. *nieproste*, *-ego* 'недоброе, злое': *Tu je nieco nieproste* (Warsz. III, 318), словин. *ñeprostí*, *-tácy*, *-tě*, прилаг. 'неровный; непохожий; несправедливый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ñeprostí*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 582), др.-русс. *непростыи* 'непростой, искусный, умелый' (ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199), 'сделанный умело, искусно' (ПНЧ XIV, 5в), 'необыкновенный' (ЖФП XII, 53в) (СДРЯ V, 344; см. также Срезневский II, 417), русск. диал. *непростая* 'беременная' (иркут., тул., курск., Филин 21, 133), укр. *непростий* 'отличающийся от других' (Словн. укр. мови V, 372).

Сложение **ne* (см.) и **prostъ (jь)* (см.).

***nepti**, род.п. ***neptere**: сербохорв. диал. *nèputa* ж.р. 'племянница' (Hraste–Šimunović I, 659), словен. диал. *nèta* 'дочь сестры или брата' (iz Pomjana v primorskem zaledju, M. Furlan – SR 39, 1991, 2, 256–257), ст.-чеш. *neteř* 'племянница' (Brandl 179), *neti*, *-eře* ж.р. *filiola*, 'племянница' (Mat. verb., Jungmann II, 704), словц. *neter*, *-e*, *-í* ж.р. 'дочь брата или сестры' (SSJ II, 358). – Ср. еще производные сербохорв. *nèćaka* ж.р. 'дочь сестры' (из словарей – только у Вука и у Ђ. Šurmin, RJA VII, 810), *netka* то же (только J. Kavañin 244^a, 297^b, RJA VIII, 100), *nećica* ж.р. 'дочь брата или сестры' (в Боснии и Герцегов., RJA VII, 811).

Праслав. **nepti*, *-ere* соотносительно с **neptyjъ* (см.) и родственно с др.-лит. *neptė* 'внучка', др.-инд. *napī-* 'внучка, потомок женского пола',

авест. *napī-* ‘внучка’, лат. *neptis* ‘внучка’, ирл. *necht*, кимр. *nith* ‘внучка’, др.-в.-нем. *nift* ‘neptis, privigna’, ср.-в.-нем. *niftel* ‘племянница’, др.-исл. *nift* ‘родственница’, др.-фриз. *nift* ‘племянница’, нем. *Nichte* ‘племянница’; вся группа возводится к и.-е. **neptī*, соотносительному (как название лица женского пола с названием лица мужского пола) с и.-е. **nepōt-*, **neptios* (> праслав. **neptьѣ*). Об этимологии см. **neptьѣ*. Там же см. литературу.

Специально о **nepti*, *-ere* см. M. Vey. Рец. на: V. Machek, Etymolog. slovník jazyka českého a slovenského – BSL 54, 2, 1959, 213; С.Б. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы, 217. О словен. *nēta* см. M. Furlan. Od izvora do etimologije besed. – SR 39, 1991, 2, 256–257.

***нептьѣ**: цслав. *непти* м.р. ἀδελφοῦς, fratris filius vel sororis (Cant., Coloss., Prol.-Vuk., Steph. Mikl. 444), ст.-польск. *nieć, nieść* ‘племянник’, filius fratris vel sororis (Sl. stol. V, 169), др.-русск. *непти*, *-ѣ* ‘племянник’ (КН 1286, 572 в-г; ПрЛ XIII, 46г; ЛЛ 1377, 11 (945) и др., СДРЯ V, 376). – Ср. еще производные сербохорв. *nećak* м.р. и *netjak* м.р. ‘сын сестры’ (RJA VII, 810, 100), *nećac, nećaca* м.р. ‘племянник’ (Д. Nemanić, 1883, 38; RJA VII, 810), словен. *nećak* м.р. и *netjak* м.р. ‘сын сестры’ (Plet. I, 684).

Праслав. **neptьѣ* родственно с др.-лит. *neruotis* ‘внук’, др.-инд. *nāpāt* ‘внук, потомок’, авест. *napāt-*, *naptar-* то же, греч. гомер. *νέπιδες* ‘потомки’, греч. *ἀνεψιός* ‘племянник’, лат. *nepōs, -ōtis* ‘внук; (позднее) племянник’, ср.-ирл. *niac* (род.п. *niath*) ‘сын сестры’, кимр. *nei, nai* ‘племянник’, др.-в.-нем. *nevo* ‘племянник’, англос. *nevo*, др.-фриз. *neva* ‘внук, сын брата’. Вся группа восходит к и.-е. **nepōt-*; праслав. **neptьѣ* – непосредственно к расширенной и.-е. основе **neptio-*, ср. авест. *nartya* ‘потомок’, греч. *ἀνεψιός* (**sm-neptios*). Сочетание значений ‘внук’ и ‘племянник’ объясняется возможностью браков между кузенами. И.-е. **nepōt-* этимологизуется как **ne-pōt-*, родственное **potis* ‘господин, муж’, и первичная семантика реконструируется как ‘несовершеннолетний, несамостоятельный’, так что и.-е. **nepōt-* первоначально было собственно социальным термином, обозначавшим молодого неженатого члена семьи. См. Фасмер III, 67–68; Machek² 397 (*neteř*); Skok. Etim. rječn. II, 513; Trautmann BSW 196 О.Н. Трубочев. Слав. терм. родства 76 и сл.; Pokorny I, 764; Falk-Torp⁵ 292; Stokes-Bezenberger⁵ 190; E. Benveniste. Le vocabulaire des institutions indo-européennes I, 231–235; Т. Гамкрелидзе, В.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 767–768; А. Исаченко. Индоевропейская и славянская терминология родства – Slavia 22, seš. 1, 1953, 67–68; А.А. Зализняк. О характеристике языкового контакта славянских и скифо-сарматских племен – КСИС 38, 1963, 13; Shevelov. A Prehistory of Slavic, 192.

Из слав. заимствовано прагерм. **neþija* ‘родственник’, см. В.В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры 128–132; T. Milewski. Рец. на кн. В.В. Мартынова – RS XXVI, I, 1966, 130. Ср. **nepti* (см.).

*неръѣта/*неръѣја/*неръѣтъ/*неръѣтъ: чеш. *nerpta*: *z nerpty* 'неожиданно' (Jungmann II, 689; Kott II, 137);

ст.-сербохорв. *nerba* ж.р. praetextus (Mažuranić I, 733–741), *nerba* 'сомнение' (Hrv. kajk. pisci 96);

цслав. *нѣръѣшѣ* ж.р. *πρόφασις*, praetextus (Greg.-Athanas., Mikl. 439), др.-русск. *нѣръѣшѣ* ж.р. 'мнение, подозрение' (Афан. Алекс. Сл. на ариан., 48 об. XV в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 262; см. также Срезневский II, 420; *πρόφασις*);

ст.-чеш. *nerpet*, *-piti* ж.р.: *z nerpi* 'неожиданно' (StěSl 5, 600; Gebauer II, 579), польск. диал. *niepęć*, *niepęć* 'опасность, страх, необходимость; трудность; неожиданность' (Sl. gw. р. III, 306; Warsz. III, 306), *niepęć* (только в им.пад. ед.ч.) 'опасная, плохая, неясная ситуация; не шутки' (Szymczak. Doman. IV, 671), др.-русск. *непѣтъ* 'подозрение' (Ио. арх. постан. ок. 1410 г., Срезневский II, 142; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 237).

Парадигматически вариантные имена сущ-ные с преф. *ne-* и суф. *-t-*, производные от (или родственные с) **ne rьvati* (см. **rьvati*), при значениях **rьvati* 'полагаться, надеяться' и **ръѣта/*ръѣја/*ръѣтъ* 'надежда, вера'; см. W. Boguś – RS t. XLIII, cz. 1, 1983, 7–11 (реконструируется производящий глагол ***ръѣти*, ***ръѣја*, от которого могли быть образованы и **rьvati*, и **неръѣт-*); Ж. Варбот – Slawistyczne studia językoznawcze. Wrocław etc. 1987, 439–440 (оспаривается реконструкция ***ръѣти*, ***ръѣја*, допускается родство **неръѣт-* и **rьvati* на и.-е. уровне, по типу **ръѣтъ* – **rьvati*).

Менее вероятными представляются гипотезы об образовании имен с основой **неръѣт-* от глагола **ръѣтати* (чеш. *ptáti se* 'спрашивать'), см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 31, 217 (слишком различны семантические характеристики этого глагола и имен) и о родстве с лат. *putāre* 'считать, полагать', см. Rozwadowski – RS 2, 100, Фасмер III, 54 (*непѣцѣвать*).

Ср. производные глаголы **неръѣјати/*неръѣјити се/*неръѣјевати* (см.).

*неръѣјати/*неръѣјити се/*неръѣјевати: др.-русск. *непѣцѣати* (*непѣцѣати*) 'сомневаться, проверять, испытывать' (Вост. I, 245, XIV в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 261; Срезневский III, 419–420);

ст.-сербохорв. *nerćiti se* k komu suspicere aliquem, 'подозревать кого-л.' (Mažuranić I, 741);

ст.-слав. *нѣръѣшѣвати* *ὑπολαμβάνειν*, *iudicare* (Bon., Ostrom., Greg.-Naz., Cloz., Mikl. 439), др.-русск. *непѣцѣвати* 'думать, полагать, рассуждать' (Лук. VII, 43 – Остр. ев. и др.), 'не обращать внимания' (Мин. 1096 г., сент., л. 71) (Срезневский II, 420), то же и 'воспринимать, понимать каким-л. образом, принимать за что-л.' (Мин. сент., 099, 1096 г.), 'ссылаться на что-л., выдвигать в качестве оправдания для кого-л.' (Хрон. Г. Амарт. 514, XV в. ~ XI в.), 'сомневаться' (Смолят. 191, XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 261), *непѣцѣатися* 'считаться' (Гр. Наз. 5, XI в. и др.), безл. 'казаться, представляться' (1156 – Ник. лет. IX, 206), безл. 'быть предметом размышлений, предположений' (Ж. Иос. Вол. 2 20, 1566 г.) (там же 261–262).

Глаголы с основами на *-a-*, *-i-* и *-ova-* (> *-eva* после мягкого согласного), производные от **перѣта/*перѣтја/*перѣтјь/*перѣтъ* (см.), см. Фасмер III, 64; Brückner 361; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 31.

***перъвьпъ(јь)**: ст.-чеш. *perevnú* прилаг. '(о материальном предмете) некрепкий, неплотный, хрупкий; (о человеке) слабый, непостоянный; (о доходе) неустойчивый; (о решении) недействительный' (StčSl 5, 600–601), чеш. *perevnú* прилаг. 'непрочный' (Kott II, 130), словц. *perevnú*, прилаг. 'непрочный, слабый' (SSJ II, 339), польск. *niepewny* 'ненадежный, сомнительный, рискованный; подозрительный, ненадежный, не заслуживающий доверия; неуверенный, неспокойный, сомневающийся; колеблющийся, нерешительный' (Warsz. III, 307), диал. *niepewny* 'небезопасный, непредвиденный; ненадежный' (Brzez. Złot. II, 363), словин. *perāvni*, прилаг. 'ненадежный' (Lorentz. Pomog. I, 582), *perevni*, прилаг. 'непредвиденный; ненадежный, беспокоящийся; смущенный' (Sychta III, 241), русск. диал. *непéвный, -ая, -ое* (фольк.) 'известный, ненадежный' (зап.-брян., Филин 21, 108), укр. *непéвний, -а, -е* 'неверный, ненадежный, сомнительный; неуверенный; подозрительный, не внушающий доверия; опасный, ненадежный; знающийся со сверхъестественными силами; демонический' (Гринченко II, 553), то же и 'сомневающийся; неясный для зрения или слуха; недостоверный; странный; вероломный' (Словн. укр. мови V, 352), то же и 'колеблющийся' (Укр.-рос. словн. 2, 718–719), блр. *непéвний* 'недостоверный, ненадежный' (Носов. 334), то же и 'неверный; неопределенный; нетвердый, неуверенный' (Блр.-русс. 532), диал. *ніпéўны*, прилаг. 'болезненный' (Народная словатворчасць 135), *няпэўны*, прилаг. 'недоброкачественный' (Словн. цэнтр. Беларусі 250). Ср. еще антропоним блр. *Няпэўны* (Бірыла 302). – В приведенном материале присутствуют межславянские заимствования: из польского в вост.-слав. языки.

Сложение **не* (см.) и **рѣвьпъ(јь)* (см.).

***перыпъ(јь)**: болг. *непълн, -на, -но* 'неполный' (Бернштейн), макед. *неполн*, прилаг. 'неполный, неполноценный' (Кон. I, 494; И-С), сербохорв. диал. *пèрип, -а, -о* 'неполный' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik baškîh Vuņjevaca 191), др.-русс. *неполный* 'заполненный недоверху, неполный' (АИ V, 286, 1687 г.), 'ненасытный' (Сказ. о ц. Фед. Ив., 785, XVIII ~ XVII в.), 'не доведенный до полного количества, не имеющий полного состава' (Новг. I лет., 471, XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 224), русск. диал. *непóлный, -ого* м.р. 'глуповатый, глупый человек' (свердл., Филин 21, 117), укр. *непóвний, -а, -е* 'наполненный не до конца; не доведенный до необходимого размера, нормы' (Словн. укр. мови V, 356), то же и '(о телóсложении) неплотный' (Укр.-рос. словн. 2, 721).

Сложение **не* (см.) и **рыпъ(јь)*. Праслав. древность проблематична.

***перѣа**: блр. диал. *не́пша* 'примесь (в просе)' (Янкова 217).

Суц-ное с основой на *-ја*, производное от сочетания **не рѣхати* (см. **рѣхати*). Перв. семантика – 'то, что не обмолочено'. Возможно, праслав. диалектизм. блр. языка, см. ЭСБМ 8, 10.

***neraděti**: ст.-русск. *нерадѣти* ‘относиться без внимания, пренебрегать; проявлять нерадение’ (ДАИ VI, 158. 1671; ДАИ VIII, 245. 1679 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 263), русск. *нерадеть* о чем или к чему ‘не прилежать, не стараться, не заботиться, не усердствовать, небрежь, пренебрегать, лениться, быть беспечным, невнимательным, равнодушным к делу’ (Даль³ II, 1382).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **raděti*. Соотносительный гл. на *-iti* **neraditi* (см. **neroditi*/**neraditi*). См. J. Otrębski. *Studja indoeuropeistyczne* 1939, 80–81; A. Meillet. – MSL t. 14, f. 4, 1907, 340; Miklosich 279.

***neradostъ**: болг. *нерáдост* ж.р. поэт ‘отсутствие радости, печаль’ (БТР), сербохорв. *něradost* ж.р. то же (RJA VIII, 44: только у Вука), польск. *nieradość* ‘отсутствие радости, печаль, горе’ (Warsz. III, 327), словин. *něradosc* ж.р. ‘отсутствие радости’ (Lorentz. Pomor. I, 584).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ.-ного **radostъ* (см.).

***neradostънъ(жь)**: сербохорв. *něradostan*, прилаг. ‘нерадостный’ (RJA VIII, 44–45: только у Стулли из русск.), словц. *neradostný*, прилаг. ‘нерадостный, печальный’ (SSJ II, 348), ст.-русск. *нерадостный*, прилаг. ‘не радующийся (чему-л.); печальный, горестный’ (Пов. конч. ц. Мих., 14. 1647 г.; Горе Зл., 35. XVIII в. ~ XVII в.), *нерадошный*, прилаг. ‘печальный, горестный’ (Горе Зл., 42. XVIII в. ~ XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 264), русск. *нерáдостный*, прилаг. ‘лишенный радости, веселья; грустный, печальный, доставляющий, вызывающий чувство печали, горечи, грусти’ (ССРЛЯ 7, 1127), диал. *нерáдошный*, *-ая*, *-ое* ‘нерадостный’ (амур.), *нерáдошный*, *-ая*, *-ое* фольк. то же (оренб.) (Филин 21, 137–138), укр. *нерáдісний*, *-а*, *-е* ‘нерадостный, безотрадный’ (Гринченко II, 556; Словн. укр. мови V, 373; Укр.-рос. словн. 2, 730).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **radostънъ(жь)* (см.).

***neradъ(жь)**: болг. *нерáд*, *~а*, *~о*; *~и* ‘нерадостный, безрадостный’ (БТР, Бернштейн), макед. *нерáдо*, нареч. ‘неохотно’ (И-С), сербохорв. *něrad*, прилаг. ‘кто не радуется, у кого нет желания’ (антоним *rad*), *Nerad* м.р., личное имя (с XIII в.), собств. ‘невеселый’ (RJA VIII, 44), *nerad* ж.р. в форме *s neradu* ‘неохотно’ (Mažuranić I, 744), *něrado*, *něrado*, нареч. то же (Толстой² 483), диал. то же (Hraste–Šimunović I, 659), словен. *neràd*, прилаг. ‘неохотно с неохотой’ (Plet. I, 699), ‘gravitim, неохотно, недовольный’ (Stabéj 103), *ràd* – *neràd* (pojdeš, ponešeš....) (Kenda 127), ст.-чеш. *nerád*, прилаг. ‘(о живых существах) неохотно, нехотя; нехотя, нечаянно; против воли, несогласный’, *Nerad*, личное имя (StčSl 5, 678–679), *nerad* прилаг. (Sejnar. Ces. legendy 283), чеш. *nerád*, *nerad*, *-а*, *-о* ‘неохотно, нехотя’ (Kott II, 138), *Nerad*, *Neradov*, название деревни (Kott II, 137), словц. *nerád*, *nerada*, *nerado* ‘неохотно, без удовольствия, с трудом’ (SSJ II, 347–348), в.-луж. *njerad*, *-а*, *-о*, *njerad*, *-dy* ‘неохотный’ (Pfuhl 428), н.-луж. *n'erad* ‘неохотно’ (Muка Sł. I, 1048), польск. *nierad* ‘недовольный, неохотный’, *nierady* ‘неохотно, против воли’ (Warsz. III, 326; Sł. gw. р. III, 309), диал. *nierad* ‘неохотный’ (Sł. gw. р. III, 309), словин. *něràd*, нареч. ‘неохотно’ (Sychta III, 244), укр. *нерáдий* ‘недовольный’,

не́радо, нареч. 'неохотно' (Словн. укр. мови V, 373; Укр.-рос. словн. 2, 730), блр. *Не́рад*, личное имя, XVII в. (Бірыла 299).

Сложение отрицания **ne* и прилаг. **radъ(жь)* (см.).

***негадьнь(жь) I**: цслав. *не́радьнь*, прилаг. 'авектос, tolerabilis (Mikl. LP), сербохорв. *neraden*, прилаг. 'ленивый' (только у Поповича), *neradan*, прилаг. 'ленивый, бездеятельный' (только у: M.D. Milićević zlos. 210), 'нерабочий (день)' (только: Југ. pol. term. 208; В. Petranović г. кп. 35) (RJA VIII, 44), *не́радан*, ~*ни*, ~*на*, ~*но* 'бездельный, нерадивый' (Толстой² 483), диал. *не́радан*, -*дна*, -*дно* 'ленивый' (Лекс. Шумадије 141), др.-русск. *не́радьньи* 'не возбуждающий заботы; сносный', *не́радьнье* 'легче' (Четвероев. 1144 г. – Срезневский II, 420), *не́раднѣ* в составе сказ., 'легче, отраднее' (Мф. X. 15. Четвероев. 1144 г.), 'предпочтительнее' (Обозр. корм., 55. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 264). – Сюда же производные с суф. -*ica*, -*ika* (субстантивация прилаг-ного) в сербохорв. диал. *не́радница/не́радница* ж.р. 'ленивая женщина', *не́радник/не́радник* м. 'ленивый, бездеятельный человек' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 192).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **radънь(жь) I* (см.), соотносительного с гл. **raditi*/**roditi* (см.).

***негадьнь(жь) II**: ст.-чеш. *neradny*, прилаг. 'неразумный, сумасбродный, безумный' (StčSl 5, 679), чеш. *neradny* 'не умеющий посоветовать, inconsultus', *neradno* 'неблагопоразумно' (Kott II, 138), словц. *neradno*, нареч. 'не рекомендуется, нельзя', редк. в сочетании с гл. *byť* 'плохо, нехорошо, невольно' (SSJ II, 348), в.-луж. *njeradny* 'неудачный; дурной, слабый, нездоровый' (Pfuhl 428), н.-луж. *не́радny* 'избалованный, дурно воспитанный' (Muka Sl. I, 1049).

Прилаг. с суф. -*ьнь*, производное от гл. **neraditi* (см.).

***негазьнь(жь)**: чеш. *nerázny* 'неудобный, тяжелый, плохой, трудный', 'страшный', 'лишенный энергии' (Kott II, 138; Jungmann II, 670), польск. *nierażny* 'невыгодный, неудобный, неловкий; имеющий плохое положение; неживой, неподвижный, медлительный, слишком медленно действующий' (Warsz. III, 327).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **razънь(жь)* (см.).

***негажь(жь)**: русск. диал. *не́ражий*, *ая*, *ее* 'лишенный (или не имеющий) положительных качеств, свойств' (яросл., костр., волог., новг., пск., арх.), 'некрасивый' (олон., север., яросл., калин., волог.), 'хилый, слабый здоровьем; неработоспособный' (новг., север., арх.), фольк. 'неутешительный, печальный' (олон.), *не́ража* м. и ж.р. 'о неуклюжем, неловком человеке' (арх.) (Филин 21, 138), *не́ражий* 'несуразный, неуклюжий, некрасивый, непригожий, нескладный' (сев.), 'хилый, слабый, плохой работник' (Даль³ II, 1383), 'некрасивый, несимпатичный (о человеке)', 'плохой, нехороший (о предмете, погоде и пр.)', 'о худом, изможденном, с плохим аппетитом человеке или животном', 'о слабоумном, глуповатом человеке' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 139), 'некрасивый (о человеке, вещи)' (Опыт словаря говоров Калининской области 142), 'неуклюжий; плохой' (арх., Картотека СТЭ), *не́ражий* и *не-*

ряжий, -ая, -ое 'нехороший, плохой', 'некрасивый', 'болезненный, слабый здоровьем' (Словарь вологодских говоров (М-О) 103).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **ražьь* (см.).

**nerězina*: болг. (Геров) *нерѣзина* ж.р. 'необрезанная лоза; сорт винограда; запущенный виноградник; запущенная земля', макед. *нерезина* ж.р. 'необрезанная лоза' (Кон.), диал. *нерезина* 'запущенный виноградник' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко – МЈ II, 5, 1951, 119), сербохорв. *nerězina* ж.р. 'запущенная земля' (XV в.) и как топоним (название земли, горы), гидроним (RJA VIII, 59), *nerězina* ж.р., *nerězine* ж.р. мн. тегта *inculta* (Mažuranić I, 744), диал. *нерезина* ж.р. 'запущенная и неплодородная земля' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 169), *Nerezini* мн. ч., деревня (The Sakavian dialect of Orlec 306), *Нєрезине* 'поле' (Д. Петровић. Микротопонимија горњих Пјешиваца 60), *Нєрезина*, *Нєрезиње* (Јь. Рајковић. Микротопономастика и патронимија у Црној Реци 110), *Нєрєзина* ж.р., название виноградника (Микротопоними Врањске котлине 52), *Нєрєзина* ж.р. 'необработанная земля, земля, которая долго не перепахивалась', микротоп. (Там же 134).

Производное с суф. *-ina* от **nerězъ* (см.). См. Skok. Etim. гјечн. III, 134.

nerězъ*/nerězъ*: болг. (Геров) *нєрѣзъ* м.р. 'боров, некастрированный поросенок; необрезанная виноградная лоза', *нєрѣ* м.р. 'боров', *нєрєз* м.р. 'боров, оставленный на племя' (БТР), диал. *нєрѣс* м.р. 'некастрированный поросенок' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145), *нєрєз* 'боров, некастрированный поросенок; боров, оставленный на племя' (Ив. Бешевлиев. От Орхание. – СБНУ VI, 1891, 234; Вакарелски. Етнография 179; Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *нєрєс* м.р. то же (Божкова БД I, 256; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199; Добруджа 407, 414, 423; Капанци 331; Пирински край 641; с. Николово, Русенско (дип. раб.) – Архив Софийского университета), 'бык (М. Младенов БД III, 118), *нєрѣс* м.р. 'боров; боров, оставленный на племя' (Ст. Ковачев. Троянският говор БД IV, 215; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), *нєрєс* м.р. то же (Полтораднева – Зеленина Э.И. Г-р болг. села Суворово 102), *нєрѣс*, *нєрєс* то же (Зеленина БД X, 104), *нєрєз* 'неподрезанная лоза' (Вакарелски. Етнография 142), *нєрєс* 'запущенный, заросший бурьяном, неподрезанный виноградник' (Сакъов БД III, 331), *нєрєс* 'боров' (Добруджа 414), *нєр* м.р. 'боров, оставленный на племя' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 191; Вакарелски. Етнография 179), *нєрѣ* м.р. то же (Геров. Страндж. БД I, 118; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 61), макед. *нєрєз* м.р. 'хряк, кабан' (И-С), сербохорв. *nerěz* м.р. 'запущенная земля, заброшенное поле, где не косят, не жнут' (u Vrtniku na Krku), как топоним (Даничић с XIV в.), *Nerezi*, село в Герцеговине (XV в.) (RJA VIII, 59), *nezez*, *neriz* м.р. 'запущенная земля, запущенный виноградник' (Mažuranić I, 744), диал. *нєрєз* м.р. 'пустошь, необработанная земля' (Hraste–Šimunović I, 659), *nerěz* то же (GTer 52), *нєрєс* м.р. 'боров, оставленный на племя' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 169), *нєрєс* 'кабан' (Sus 169), словен. *néres* 'некастрированный боров' (Šašelj I, 277),

др.-русск. *нерѣзь* ж.р. 'запущенный, невозделанный участок' (Гр. Наз., 236. XI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 275), русск. диал. *нѣрез* м.р. 'некастрированный поросенок' (КАССР), *нѣрезь* м.р. то же (каз., орл., ворон.), 'болезнь половых органов у самцов животных, приводящая к бесплодию; нутрец' (калуж.), (Филин 21, 142; Даль³ II, 1386).

Сюда же производные с суф. *-ьсь*: болг. (Геров) *нѣрѣзецъ* м.р., ум. от *нѣрѣзь*, полаб. *nerésatz* м.р. 'боров' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 645), *nerězác* м.р. то же (Polański–Sehnert 100: **nerězъсь*).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **rězъ*/**rězъ* (см.). См. Младенов ЕПР 354; P. Skok. Iz srpsko-hrvatske toponomastike. – JФ VI, 1926–1927, 66–67; Skok. Etim. rječn. III, 134; E. Berneker – IF VIII, 1898, 284 (: балто-слав. **ners-* 'нереститься'); В. Szydłowska – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej I, 454. Известны попытки понять полаб. *nerésatz* 'боров' в рамках гнезда слав. **nerstъ* (см.) как производное с суф. *-ьсь* (имя деятеля) от основы несохранившегося гл. **nersti* (ср. по той же модели **borti*: **borъсь*). При обосновании такого подхода опираются на различение полабскими памятниками *s* и *z*, словенские формы на *-s* и распространение в слав. языках формы **ners*/**nors-* (русск. диал. *норос*: лит. *nařšas* 'икра'). См. Zb. Goląb i K. Polański. Z badań nad słownictwem prasłowiańskim. – Slavia XXIX, 1960, 528–529.

***nerędъ**: макед. *неред* м.р. 'беспорядок' (И-С), сербохорв. *něred* м.р. то же (RJA VIII, 57), диал. *něred* м. р. то же (Hraste–Šimunović I, 659), *něred* то же (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 192), *něred* м.р. 'мужчина, нарушающий порядок на собрании; мужчина неумеренный в еде и питье' (Тешић 121/279), словен. *nered* м.р. 'беспорядок' (Plet. I, 699), *nřřřt, -dq* (Tominec 140), ст.-чеш. *neřad* м.р. 'беспорядок, неразбериха, хаос; злоупотребление, бесчинство, безобразие, безнравственность; непристойность, подлость, низость; несправедливость, беззаконие', *Neřád*, личное имя, *Neřada, Neřáda* м.р., личное имя (StěSl 5, 696–697), *neřád* 'беспорядок, недисциплинированность' (Novák. Slov. Hus. 78), чеш. *neřad, -и* м.р. 'грязь, сор; испражнения; насекомое, паразит', арх. 'плохой, скверный порядок; безнравственность, безобразие', *neřád, -а* м.р. 'негодный, скверный, плохой (обычно как ругательство)', охотн. 'кличка непослушной, упрямой собаки' и т.п. (PSJC), *neřád* м.р. 'мешанина, смесь; все, что лежит в беспорядке, мусор, нечистоты', 'распущенность, разврат', 'негодяй, жулик, свинья' (Kott II, 138; VI, 1168; Jungmann II, 689–690), диал. *neřád* м.р. 'плохое, дурное дитя' (Svěrák. Boskov. 119), 'плохое, злое существо' (Gregor. Slovn. slavk.-bučov. 108), словц. *neriad* м.р. устар. 'непорядок, беспорядок' (SSJ II, 348), в.-луж. *njerjad* м.р. 'грязь, нечистоты', 'бурьян', 'вредное насекомое, паразит' (Pfuhl 429), н.-луж. *ńerěd* м.р. 'беспорядок', 'дрянь', 'гад, паразит' (Muka St. I, 1049), ст.-польск. *nierząd* 'преступление, беззаконие' (St. społ. V, 228), польск. *nierząd* 'беспорядок, непорядок, нелады, анархия', стар. 'бесправие, злоупотребление, беспорядок, насилие, своеволие', 'распущенность, разврат' (Warsz. III, 333), словин. *něřad* м.р. 'распут-

во, разврат' (Lorentz. Pomor. I, 585), *nĕřoucd* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 729), русск. диал. *неряд* м.р. 'беспорядок' (смол., перм.), в знач. безл. сказ. 'некстати, не следует' (пск., твер. смол.) (Филин 21, 147; Добровольский 482), 'не стать'; *Неряд* ему ехать к соседу в гости (пск., твер., Даль³ II, 1387), ст.-блр. *неряд* 'беспорядок' (Скарына 1, 387), блр. *нерядь* 'беспорядок, несогласие' (Носов. 336).

О заимствовании блр. форм из польск. см. М.О. Онышкевич. Польские элементы в диалекте бойков. Исследования по польскому языку. М., 1969, 245; Гісторычная лексікалогія буларускай мовы. Рэд. А.Я. Баханькоў і др. Мінск, 1970, 94.

Сложение отрицания **ne* (см.) и суцц-ного **ređъ* (см.). См. Miklosich 276; Machek² 396; Skok. Etim. gječn. III, 122; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1014; Младенов ЕПР 354; ЭСБМ 8, 71; A. Frinta. – Сборник за филологију и лингвистику I, 1957, 74.

***негѣднь(жь)**: болг. *нерѣлен*, прилаг. 'неправильный, незаконный, неположенный' (БТР), сербохорв. *nĕredan*, прилаг. 'беспорядочный; неряшливый, беспутный; чрезмерный; непристойный' (RJA VIII, 57–58), диал. *nĕredan*, *-dna*, *-dno*, прилаг. 'беспорядочный' (Hraste–Simunović I, 659), словен. *nerĕden*, прилаг. то же (Plet. I, 699), ст.-чеш. *neřádný*, прилаг. '(о помещении) беспорядочный, неопрятный', '(о поведении человека) негодный, дрянный, непристойный', '(в правовом смысле) несправедливый, необоснованный, противоправный, незаконный', '(о хуле, оскорблении) незаслуженный, необоснованный', '(о человеке) негодный, дрянной, неблагородный, скверный, злой, мерзкий', '(о жилище) плохой, неухоженный, бедный', '(о мыслях, желаниях) распущенный, распутный, невоздержанный, неумеренный, чрезмерный' (StšSl 5, 697–698), чеш. *neřádný* 'беспорядочный, противоправный, незаконный; грязный, нечистый, распущенный, неумеренный' (Kott II, 138), словц. *neriadný*, прилаг. книж. 'непорядочный, неподходящий, беспорядочный' (SSJ II, 348), в.-луж. *njerjadny* 'беспорядочный, неряшливый, грязный' (Pfuhl 429; 1093), польск. *nierządny* 'беспорядочный, хаотичный, анархичный; распутный, развратный' (Warsz. III, 334), словин. *neřádní*, прилаг. 'беспорядочный; распутный' (Lorentz. Pomor. I, 585), *neřóudní*, *-nà*, *-nè*, прилаг. 'распутный', *neřóudní* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), русск. диал. *нерядный* 'непорядочный, беспорядочный' (Даль³ II, 1387), блр. *нерядный* 'беспорядочный' (Носов. 336). – Сюда же производные с суф. *-ika*, *-ica* (субстантивация прилаг-ного): чеш. *neřádnice* ж.р. 'непорядочная женщина' (Kott II, 138), польск. *nierządnic* 'мерзавка, негодяйка, распутница, проститутка' (Warsz. III, 333), словин. *neřádnica* ж.р. 'распутница' (Lorentz. Pomor. I, 585), *neřóudnică* ж.р. то же, *neřóudnica* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718); сербохорв. *nerednik* м.р. 'человек, вызывающий беспорядок (напр. в стране)' (RJA VIII, 58; только у: Miličević от 58), чеш. *neřádník* м.р. 'нечистый, мерзкий, скверный человек' (Kott II, 138), польск. стар. *nierządnik* 'распутник, сладострастник, развратник' (Warsz. III, 334); с суф. *-ostъ* в сербохорв. *nĕrednost* ж.р. 'беспорядок' (Белла, Стулли),

‘разврат, распущенность, распутство’ (Ямбрешич) (RJA VIII, 58), диал. *něrednost* ж.р. ‘беспорядочность’ (Hraste-Simunović I, 659), чеш. *neřádnost* ж.р. ‘беспорядок; разврат, безнравственность’ (Kott II, 138), польск. *nierządność*, суц.-ное от *nierządny*, ‘беспорядок’ (Warsz. III, 334), словин. *néřadnosc* ж.р. ‘беспорядок’ (Lorentz. Pomor. I, 585), русск. диал. *нерядность* ж.р. (Даль³ II, 1387), блр. *нерядносьць* ‘беспорядочность’ (Носов. 336).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **reďьнѣ(ь)* (см.). См. Фасмер III, 66 (s.v. *неряха*).

**негеха/*негехъ*: н.-луж. *něřech, neřech* ‘беспорядок’ (редко), ‘неряха’, ‘неопрятность, сор, мусор, грязь’, ‘неопрятный человек’, ‘медлительность, неловкость, нерасторопность, неуклюжесть’ (Мука Sl. I, 1049), русск. *неряха* м. и ж.р. ‘неопрятный, неаккуратный человек’ (Ушаков II, 548), диал. ‘о неумелом человеке’ (Вост.-Казах.), ‘о невоспитанном человеке’ (влад.), ‘о глупом человеке’ (новосиб.) (Филин 21, 148), ‘беспорядочный, небрежный и неопрятный человек в одежде и около себя, в доме; оборванец, ободранец, нечеса, неумывка; растеряха’ (Даль³ II, 1387), *n'er'axъ* ‘грязнуля’ (Słown. starogiewców 182), *неряха* ж.р. ‘умственно неразвитый человек’ (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 332), *не-ряха-брыха* ‘неряха’ (Словарь русских старожилческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение). Томск, 1975, 25), блр. *няра́ха* м. и ж.р. ‘неуклюжий, неопрятный, неряшливый человек’ (Янкова 222; Тураўскі слоўнік 3, 193), *ніра́ха, нірэ́ха* м. и ж.р. ‘неряха’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 225).

Из сложения отрицания **ne* (см.) и **reħa/*reħъ*, которое сохранилось в русск. диал. *ря́ха* ‘щеголиха’, н.-луж. *řech* ‘чистота, порядок’. Сокращенное производное на -*x*- от **reďь* (см.), ср. **preħa*. См. Преобр. I, 601; А.И. Соболевский. – Изв. ОРЯС, т. XXVII, Л., 1924, 325; Фасмер III, 66; ЭСБМ 8, 71; Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 14, 1014. Сомнительна идея о балтийском происхождении. См. Э. Смуклова – В кн.: Лексичныя балтызмы ў беларускай мове. Мінск, 1969, 39; Ю.А. Лаучюте. Словарь балтизмов в славянских языках, 146.

**негестъ*: ст.-чеш. *neřest* ж.р. ‘сор, мусор; беда’ (Gebauer II, 600), чеш. *neřest* ж.р. ‘порок, распутство’, арх. ‘несчастье, беда’, ред. ‘сор, мусор, отбросы’, ‘отвратительное существо, то, что вызывает отвращение’ (PSJC), *neřest* ж.р. ‘моральная нечистоплотность, грязный поступок; несчастье, беда, страдание, бедствие’, ‘трудность, печаль, скорбь, заботы, беспокойство, нужда, бедность’, ‘мерзость, порок, грех’ (Kott II, 139; Jungmann II, 690), ‘разврат, распутство’ (Kott VI, 1169), диал. *neřest*: Robiř tu *neřesc* ‘делать то, что нельзя делать, грешить’ (Bartoř. Slov. 233), словц. *nerest* ж.р. ‘низменная страсть, порок’, редк. ‘страдание, беда, затруднение’ (SSJ II, 348), диал. *nerest* ‘мука, страдание’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Hviezdoslav, Kukuřin (Káľal 378), *nerest* ж.р.: Sakovia *nerest’e má, ale je zato ni planí šľovek* (Orlovský. Gemer. 201).

Сюда же прилаг.-ные с суф. -*ьнѣ*; чеш. *neřestný* ‘распутный, развратный, убогий, бедный, скверный’ (Kott II, 139; Jungmann II, 691; PSJC),

neřasny 'пагубный' (Kott IV, 1169), слов. *nerestny* прилаг. 'распутный, развратный' (SSJ II, 348).

Традиционно объясняют как производное с суф. -*ть* от **neredъ* (см.). См. Miklosich 276; Machek² 396. Об образованиях этого типа см. F. Sławski. Zarzys. – Słownik prasłowiański 2. 46.

neroda*/nerodъ* I: ст.-чеш. *neroda* ж.р. 'нежелание, неохота, отказ от совета, неразумное начинание' (StĕSl 5, 680), чеш. *neroda* ж.р. стар. 'нежелание, нехотение, нерасположение' (Kott II, 139; Jungmann II, 691), *neroda* м.р. 'человек неприветливый, неуступчивый, несговорчивый' (Kott II, 139), в.-луж. *njeroda* ж.р. 'беспорядок, непорядок', 'нерадивость, неряшливость, небрежность' (Pfuhl 429; Трофимович 153), произв. *njerodka* 'небрежность, неряшливость, беспорядок' (Pfuhl 429).

цслав. *неродъ* м.р. περιφρονησις, *contemptus* (Mikl. LP), н.-луж. *ńerod* 'нерадивость, оплошность; дурная привычка, невоспитанность, невежество', 'разврат, грязь', 'озорной мальчик' (Muka Sl. I, 1050), др.-русс. *неродъ* м.р. 'небрежность' (СДРЯ V, 355), 'небрежение, нерадение; пренебрежение, бесчувственность к чему-л.' (Гр. Наз., 231. XI в. и др.), *неродомъ*, в знач. сущ. 'небрежно, нерадиво' (Ефр. Сир. XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 276).

Производное от гл. **neroditi* (см.).

neroda*/nerodъ*/**nerodъ* II: болг. *нерода* м. и ж.р. 'безобразный или обезображенный человек; урод' (БТР), 'в загадке о муле, нагруженном солью' (Геров 3, 266), чеш. *nerůda* м. и ж.р. 'выродок, неудачник, проказник' (Jungmann II, 692; Kott II, 141), н.-луж. *ńerada* 'недород, неурожай' (Muka Sl. I, 1048–1049), ст.-польск. *nieroda*, бот. 'название неизвестного растения, возможно, *Torilis anthriscus* Bernh.' (1472 – Sl. stpol. V, 225), *Nieroda* (1275 – Słown. stpol. nazw. osobowych IV, 54), ст.-русс. *Нерода*, крестьянин. 1665. Зап. Арх. II, 1, 85 (пр.) (Тупиков 331), укр. *нерода* ж.р. 'бездетная женщина' (Гринченко II, 557);

сербохорв. *ńerod* м.р., в народных загадках и притчах о коне, у Вука без значения: *na nerodu koiu...*, 'погода, неблагоприятная для урожая' (Стулли), бот. 'дерево *Robinia pseudoacacia* i *Populus pyramidalis*' (Венгерская Хорватия) (RJA VIII, 60), диал. *ńerod* м.р. 'выродок' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 143 (261), словен. *ńerod* м.р. 'акация', (Plet. I, 700), ст.-чеш. *nerod* 'рыбья молодь' (StĕSl 5, 680), ст.-польск. *ńerod* зоол. 'вид мелкой рыбы, *Leucaspis delineatus*. Sieb.', *Nieroda polirpus* (1472 ~ 1409 – Sl. stpol. V, 225), русск. диал. *ńerod* м.р. 'неурожай, недород' (пск., Башк. АССР), 'о бездетном мужчине' (казакки-некрасовцы) (Даль³ II, 1385; Филин 21, 144; Живая речь кольских поморов 95), укр. *нерод* м.р. 'неурожай' (Гринченко II, 557), блр. диал. *ńярод* м.р., *ńерыд* м.р. 'недород' (Народная словатворчасць 78), *Нярод*, фам. (Бірыла 302);

в.-луж. *njerodź* ж.р. 'вредные насекомые, паразиты; сорняки' (Pfuhl 1093; Трофимович 153), русск. диал. *ńerodъ* ж.р. 'бесплодная женщина' (краснояр., Филин 21, 144), блр. диал. *ńерадзь* ж.р. 'мелкие ягоды' (Мінска-маладзеч. 87), 'неурожай, недород' (Сцяшковић. Грод. 313;

Живое слова 150), *нёродзь* то же Тураўскі слоўнік 3, 193), *нёрыдзь* то же (Народная словатворчасць 78).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **roda/*rodъ/*rodь* (см.). См. Bežlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 220; Miklosich. Vgl. Gr. I, 315; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1014; Младенов ЕПР 354.

***nerodica**: болг. диал. *нирѳдиць* ж.р. ‘сорняк, похожий на пшеницу с черными зернами’ (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 95), макед. *неродица* ж.р. ‘неурожай, недород’, диал. ‘бесплодная местность’ (И-С), сербохорв. *nerodica* ж.р. ‘погода, неблагоприятная для урожая’ (RJA VIII, 60: только у Вука), *нёродица* ж.р. ‘неурожай, недород’ (Толстой² 484), диал. *nerodica* ж.р. ‘неурожайный год, плохой урожай’ (М. Реіс – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 192), ст.-русс. *неродица* ж.р. ‘бесплодная женщина’ (Влх. Словарь, 578. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 276), русск. диал. *нерѳдица* ж.р. ‘недород, неурожай’ (Даль³ II, 1385), ‘о бесплодной женщине’ (ряз.) (Филин 21, 144; Деулинский словарь 339), *неродица* ж.р. ‘раст. *Actaea spicata* L., сем. лютиковых; воронец колосовидный’ (нижегор., Филин 21, 144).

Производное с суф. *-ica* от **neroda/*nerodъ* II (см.).

***nerodimъ(jь)**: цслав. *неродимъ*, прилаг. *cuius non habetur ratio* (Mikl. LP), сербохорв. *Nerodim* м.р. (RJA VIII, 60: в одной рукописи сказано, что так некогда называлась *Nerodimča*), ср. *Нерѳдимља* ж.р. ‘вода и село к востоку от Призрена’ (Вук), чеш. *Nerodim*, название деревни (v rak. Slezsku) (Kott II, 139), др.-русс. *неродимъ*, прич. страд. наст. вр. к *неродити* (СДРЯ V, 355), *неродимый* ‘пренебрежительный, небрежный’ (Панд. Ант. (Амф) 78. XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 276), русск. диал. *неродимый*, *-ая, -ое* ‘неплодородный’ (костр., волог., смол., сев.-двинск., ряз., ворон., ср.-урал.), ‘не дающий хорошего урожая, неурожайный’ (калуж., арх.), ‘бесплодный’ (ряз.), фольк. ‘чужой, неродной’ (пск., том.), *неродимая, -ой* в знач. сущ.-ного ‘Из названий болезни’ (том.) (Филин 21, 144), *неродимый* ‘неурожайный’ (Добровольский 482), *неродимое дерево* ‘неплодоносящее дерево’ (Словарь русских донских говоров 2, 182), *неродимый, -ая* ‘неплодородный (о земле)’, ‘неспособный к деторождению’ (Деулинский словарь 339). – Сюда же производное с суф. *-ja* сербохорв. *неродимља* ‘бездетная женщина’ (Ровинский 665); с суф. *-сь* русск. диал. *неродимец* м.р. ‘раст. *Fumaria offic. Z.*, дымянка аптечная’ (арх., Филин 21, 144).

Сложение отрицания **ne* (см.) и адъективированного прич. страд. наст. вр. **rodimъ(jь)* (см.).

В 24-м выпуске 628 словарных статей

Научное издание

**Этимологический словарь
славянских языков**

Праславянский лексический фонд

Выпуск 24

*(*navijati (sę)*navivati (sę) – *nerodimъ(jъ))*

*Утверждено к печати
Ученым советом
Института русского языка РАН*

Заведующая редакцией “Наука–культура”
А.И. Кучинская

Редактор *Т.М. Скрипова*
Художественный редактор *Г.М. Коровина*
Технический редактор *Т.В. Жмелькова*
Корректоры *Э.Д. Алексеева, Р.В. Молоканова*

Набор и верстка выполнены в издательстве
на компьютерной технике

ЛР № 020297 от 23.06.1997

Подписано к печати 20.11.97
Формат 60×90 1/16. Гарнитура Таймс. Печать офсетная
Усл.печ.л. 15,0. Усл.кр.-отт. 15,0. Уч.-изд.л. 17,2
Тираж 2000 экз. Тип. зак. 171

Издательство “Наука”
117864 ГСП-7, Москва В-485, Профсоюзная ул., 90

Сибирское издательско-полиграфическое
и книготорговое предприятие “Наука”
630077, Новосибирск, ул. Станиславского, 25

В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ “НАУКА”

ВЫШЛИ КНИГИ:

Этимология: 1994–1996. 18 л.

Очередной том объединяет исследования отечественных, зарубежных ученых в области славянской, русской, индоевропейской, картвельской этимологии и смежных областей исторического языкознания (словообразование, морфология). Предложен ряд новых этимологических решений, в некоторых работах анализируются проблемы заимствования в связи с историей контактов славянских народов. Широко используется и анализируется лексика русских народных говоров. Многие разработки важны для освещения древней истории, культуры славян. Критико-библиографический отдел содержит рецензии на новые этимологические словари славянских языков, в том числе первый этимологический словарь кашубских говоров польского языка.

Для этимологов, историков языка, историков культуры.

Словарь русского языка XI–XVII вв. Вып. 22 (раскидаться – рященко). 35 л.

В книге представлен значительный пласт лексики русского языка XI–XVII вв. Выпуск содержит новый материал по формированию русской терминологии, относящейся к области социальных отношений, канонического права, денежной системы, офрагистики, книжного дела, иконописи, литургии, истории музыки и т.п. В качестве важнейшего инструмента при определении значения слов из переводных и двуязычных текстов использовались иноязычные (в большинстве случаев греческие, латинские) параллели.

Для филологов, историков, философов, искусствоведов, археологов, всех интересующихся историей духовной и материальной культуры России.

АДРЕСА КНИГОТОРГОВЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ РОССИЙСКОЙ ТОРГОВОЙ ФИРМЫ "АКАДЕМКНИГА"

Магазины "Книга—почтой"

117393 Москва, ул. Академика Пилюгина, 14, корп. 2; 197345 Санкт-Петербург, ул. Петрозаводская, 7

Магазины "Академкнига" с указанием отделов "Книга—почтой"

690088 Владивосток, Океанский проспект, 140 ("Книга—почтой"); 620151 Екатеринбург, ул. Мамина-Сибиряка, 137 ("Книга—почтой"); 664033 Иркутск, ул. Лермонтова, 289 ("Книга—почтой"); 660049 Красноярск, проспект Мира, 84; 117312 Москва, ул. Вавилова, 55/7; 117383 Москва, Мичуринский проспект, 12; 103642 Москва, Б. Черкасский пер., 4; 630200 Новосибирск, ул. Восход, 15, комн. 508б; 630090 Новосибирск, Морской проспект, 22 ("Книга—почтой"); 142292 Пушкино, Московской обл., МР "В", 1 ("Книга—почтой"); 443022 Самара, проспект Ленина, 2 ("Книга—почтой"); 191104 Санкт-Петербург, Литейный проспект, 57; 199164 Санкт-Петербург, Таможенный пер., 2; 194064 Санкт-Петербург, Тихорецкий проспект, 4; 634050 Томск, наб. реки Ушайки, 18; 450059 Уфа, ул. Р. Зорге, 10 ("Книга—почтой"); 450025 Уфа, ул. Коммунистическая, 49